AUJOURD'HUI

SECTION ROTOGRAVURE

Perspectives

Prévisions atmosphériques

Beau, saisonnier.

Québec: Min. et max. 25 et 50.

(Voir détails en page 53)

★ ★ ★

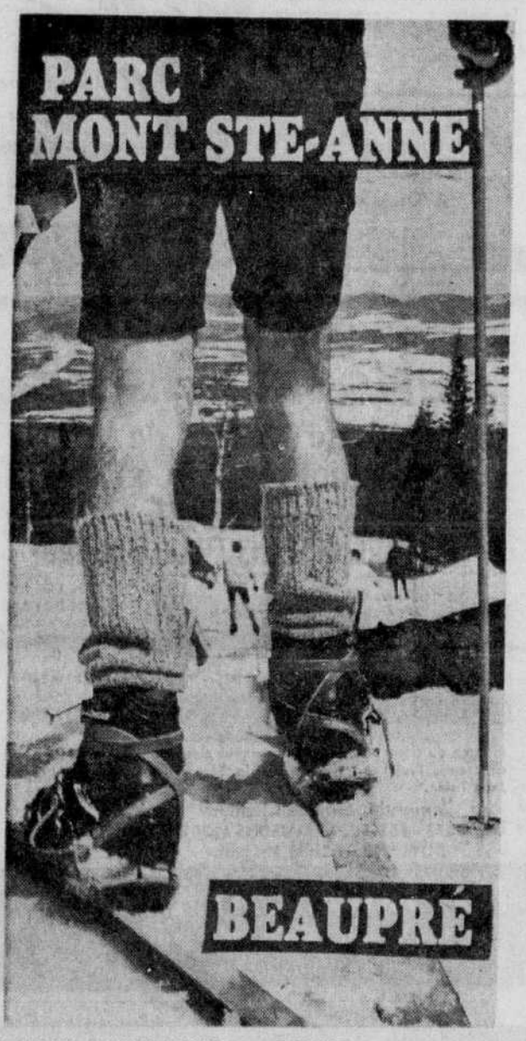
LE SOLEIL

69e ANNEE — No 99 QUEBEC, SAMEDI 23 AVRIL 1966 PRIX DIX CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Bridge	50	Mots croisés	51
Décès	53	Page littéraire	6
Construction	42 et 43	Pages fém.	39 à 41
Adolescents	8	Spectacles	24 à 29
Ann. classées	44 à 52	Sport	10 à 14
Bandes illustrées	8	Télévision	22
Finance	34 et 35	Voyages	30 à 33
Horoscope	37		

Un Québec plus humain, plus fort, plus efficace et plus prospère



LE MONT SAINTE-ANNE — 100,000 personnes sont passées par le parc du Mont Ste-Anne depuis cinq mois.

(Voir reportage illustré en page 23)

Slogan du parti libéral à l'élection du 5 juin

Par Normand GIRARD

MONTREAL (De notre envoyé) — Le Conseil législatif sera aboli, une deuxième université de langue française sera créée à Montréal, le Québec aura "sa" Déclaration des Droits de l'Homme, les petits salariés seront soulagés de l'impôt et deux nouveaux ministères seront institués si le parti libéral est reporté au pouvoir lors des élections du 5 juin prochain.

Réélu, le gouvernement Lesage verra également à obtenir du fédéral le maximum de pouvoir fiscal, une meilleure péréquation et l'équivalence fiscale inconditionnelle en plus du transfert des services fédéraux de placement, des allocations familiales et des pensions de sécurité de la vieillesse.

Le "programme complet de gouvernement" du parti libéral contenait ces prises de position et plusieurs autres au moment où il fut rendu public par le chef du parti, M. Jean Lesage, lors d'une conférence de presse à l'hôtel Reine Elisabeth, hier en fin d'après-midi.

Les divers articles du manifeste, réunis sous les chapitres de la constitutionnalité, de la fiscalité, de la mise en valeur économique et de la sécurité sociale visent, a expliqué M. Lesage, à un Québec plus humain, plus prospère, plus efficace et plus fort.

SALAIRE MINIMUM

Le manifeste du parti libéral édicte que toute personne a droit à des conditions de travail justes et à une rémunération qui lui garantisse, à elle et à sa famille, une existence convenable, conforme à la dignité humaine.

Il propose donc que le salaire minimum soit porté graduellement à $1.25 l'heure d'ici 1968 et que, simultanément, la semaine régulière de travail soit réduite graduellement de 48 à 44 et 40 heures, sans qu'il y ait diminution du salaire hebdomadaire ou mensuel.

Afin de venir en aide davantage aux travailleurs, le parti libéral compte établir les minimums suivants pour les vacances annuellement payées: deux semaines après un an de servi-

(Suite à la page 2, 5e col.)



PROGRAMME ELECTORAL — MM. René Lévesque, ministre de la Famille et du Bien-Etre, Jean Marin, trésorier du parti libéral, le premier ministre Lesage et Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales consultent le programme électoral de leur parti à l'issue d'une réunion tenue à Montréal, hier. M. Lesage ouvrira officiellement sa campagne le premier mai lors d'un ralliement de son parti, à Sherbrooke.

(Téléphoto PC)

Ordonnance de Wagner aux coroners

CHICOUTIMI — Le ministère de la Justice a donné des instructions aux coroners de toute la province, et également à celui du district judiciaire de Chicoutimi, d'ordonner des autopsies dans tous les cas de mort soudaine pour déficience cardiaque.

La lettre signée par Me Yvan Migneault, substitut du procureur général, a été adressée hier au Dr François Brisson, coroner du district judiciaire de Chicoutimi. Selon le Dr Brisson, le ministère de la Santé de la province de Québec a formé un comité pour étudier les causes des morts dues à la myocardose dans la région de Québec au cours des derniers mois et qu'on a d'a-

(Suite à la page 2, 2e col.)

Principaux points du programme

Les faits saillants ou les articles principaux du "programme complet de gouvernement" rendu public hier par le parti libéral du Québec sous le 'slogan' "pour un Québec plus humain, plus prospère, plus efficace et plus fort" sont les suivants:

De façon à réduire le fardeau fiscal du petit contribuable, établissement de dé-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Dupuis condamné à $5,000 d'amende

Par YVAN BOULANGER

SHERBROOKE (PC)—Trouvé coupable de l'accusation de trafic d'influence portée contre lui, l'ex-ministre d'Etat Yvon Dupuis a été condamné hier à $5,000 d'amende ou, à défaut, à un an de prison.

Immédiatement après le prononcé de la sentence, qui avait été précédé du verdict, la femme de l'accusé a éclaté en sanglots en se jetant dans les bras de son mari, dont elle était séparée par la barre des accusés. Puis elle s'est évanouie et a été transportée inconsciente en dehors de la Cour. Debout, l'accusé avait écouté le verdict et la sentence sans signe d'émotion apparente.

Me Paul Martineau, procureur de Dupuis, n'a pas fait savoir s'il irait en appel. Aux journalistes qui l'interrogeaient à la sortie de la Cour, il a simplement dit qu'il devrait consulter son client avant de prendre une décision.

Dupuis, qui devra répondre à deux autres chefs d'accusation relatifs au même délit aux prochaines assises criminelles de Sherbrooke, était passible de cinq ans de prison et Me Jean Bienvenue, représentant du ministère public, a demandé une sentence sévère. Se rendant aux représentations de Me Martineau, le juge Evender Veilleux, qui a présidé ce long procès aux multiples indications politi-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Reportage exclusif au Soleil
avec Madame Vanier, à Ottawa,
Voir à la page 39

Nous ne déclarons pas la guerre à Ottawa (Lesage)

MONTREAL (De notre envoyé) — Le parti libéral du Québec n'est pas un parti séparatiste a réaffirmé hier son chef, M. Jean Lesage, même s'il entend obtenir le 5 juin un mandat clair avant d'entamer des discussions fermes, sereines et d'une voix plus forte que jamais avec le fédéral.

Le premier ministre du Québec révélait alors à quelques centaines de partisans et aux journalistes le programme "complet de gouvernement" axé sur l'avenir qu'il exposera à la population au cours d'une campagne électorale qui durera cinq semaines et qu'il inaugurera à Sherbrooke, dimanche le 1er mai prochain.

Le chef du parti libéral, détenant le pouvoir depuis 1960, a expliqué que le mandat qu'il sollicite est nécessaire pour engager au nom de la population les dialogues fondamentaux des mois et des années qui viennent, surtout au chapitre de la fiscalité.

M. Lesage a dit que lui-même et ses ministres comptent porter le message du parti aux quatre coins de la province au cours de cette campagne afin d'expliquer le programme de 37 pages, préparé par la Commission politique de la FLQ, que le cabinet et le Conseil général du parti ont accepté.

LE PROGRAMME

Au cours de sa conférence de presse, le premier ministre a intentionnellement mis l'accent sur le dernier des quatre points du programme en commençant ses explications sur "un Québec fort", soit la fiscalité et la question constitutionnelle.

Divisé en quatre parties, le manifeste comporte autant de 'slogans', soit: "pour un Québec

(Suite à la page 2, 2e col.)

La langue française, prioritaire

La langue française deviendra au Québec la principale langue de travail et de communication, selon l'un des articles inscrits au programme du parti libéral rendu public hier, par le chef du parti, M. Lesage.

Cette conférence de presse, au fait, n'en fut pas une. Ce fut le spectacle à M. Lesage puisqu'aucune question ne lui fut posée. Dès l'entrée des journalistes dans le salon du Reine Elisabeth, ce fut lui qui prit la commande et à partir de ce moment - là, le scénario se déroula comme prévu dans une atmosphère de four crématoire.

Il faut dire que depuis deux jours déjà les quelque 300 membres du Conseil général y étaient réunis en compagnie des membres du cabinet des députés et des candidats, ce qui

(Suite à la page 2, 7e col.)

Manifestation ordonnée et réunion "décevante"

Un calme et un ordre presque parfaits

Par Gilbert ATHOT

Ce sont surtout des phrases laconiques, un calme et un ordre presque parfait qui ont marqué, hier après-midi, la marche de quelques centaines d'étudiants (un millier au grand maximum) sur le parlement afin de demander que le gouvernement et le Syndicat des professeurs de l'Etat reprennent les négociations.

Ces étudiants de l'enseignement spécialisé, venant de Montréal, Hull, Sherbrooke, Trois-Rivières, Shawinigan et de la région de Québec, ont manifesté

(Suite à la page 2, 1ère col.)



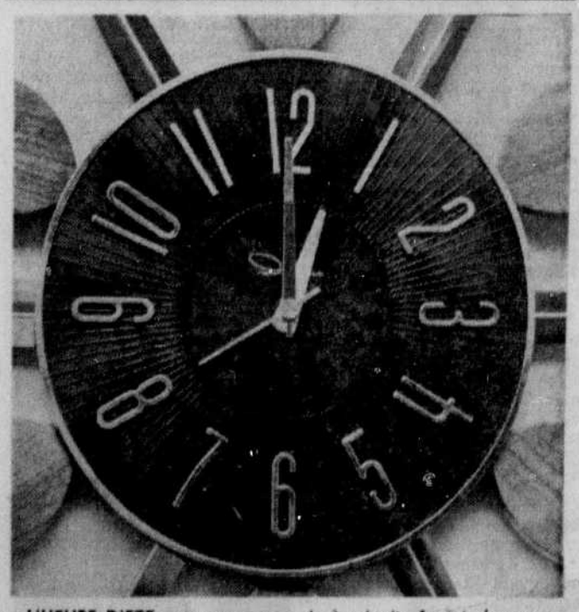
Un exemple frappant des négociations

"Un exemple frappant des négociations qui se sont déroulées entre le gouvernement et le Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec (SPEQ)."

C'est de cette façon que MM. Michel Delorme, Robert Nelson et André Beaudet, respectivement président de la Fédération des étudiants de l'enseignement spécialisé du Québec, de l'Union générale des étudiants et de la Fédération des Normaliens du Québec, ont résumé l'entrevue qu'ils ont eue hier après-midi avec M. Arthur Tremblay, sous-ministre de l'Education.

Visiblement déçus et fâchés

(Suite à la page 2, 1ère col.)



L'HEURE D'ETE commence ce soir à minuit. Avant de vous mettre au lit, songez donc à avancer d'une heure vos pendules et vos montres.

(Voir photo et nouvelle en page 53)

Dupuis condamné . . .

(Suite de la première page)

ques, a déclaré qu'en considération des circonstances de cette cause et des conséquences qui en découlent pour l'accusé, il estimait que les fins de la justice seraient bien servies en lui infligeant une amende au lieu d'un emprisonnement.

LE VERDICT

Les douze jurés, qui, sauf pour la fin de semaine de Pâques, n'avaient pas eu le droit de ocmmuniquer avec l'extérieur pendant les six semaines qu'a duré le procès, ont rendu leur verdict après 60 minutes de délibération.

Plusieurs d'entre eux avaient le visage grave et même angoissé au moment où ils ont réintégré la Cour pour faire connaître leur verdict par la voix du président qu'ils venaient de choisir parmi eux. La salle d'audience était remplie. Le président du jury, M. Fernand Comptois, un agent d'assurances, s'est levé et a déclaré: "Nous avons trouvé Dupuis coupable de l'offense dont il est accusé". Il a répété: "Coupable de l'offense dont il est accusé". A ce moment, Mme Dupuis était assise tout près de la barre des accusés, juste aux pieds de son mari, qui a écouté le verdict en regardant droit devant lui. La jeune femme semblait prostrée et accablée.

Le juge Evender Veilleux a alors annoncé qu'il se retirerait pour délibérer pendant une dizaine de minutes avec les procureurs des deux parties. Pendant ce temps, les jurés, qui avaient désormais le droit de communiquer avec l'extérieur, ont fait savoir qu'ils s'étaient immédiatement mis d'accord sur le verdict, même s'ils n'avaient pas tous été frappés par les mêmes aspects de la preuve. Ils ont précisé qu'ils n'avaient pas mis leurs opinions en commun avant le moment où ils se sont retirés pour délibérer. Selon plusieurs d'entre eux, le réquisitoire de Me Bienvenue a constitué un important facteur dans leur décision. D'autres ont dit que le témoignage de M. Eric Kierans avait également pesé beaucoup dans la balance.

EN SEPTEMBRE

Après que le juge Veilleux fut remonté sur le banc pour prononcer la sentence, Me Bienvenue lui a demandé de reporter aux prochaines assises, soit en septembre prochain, les deux autres chefs d'accusation qui pèsent sur le "condamné". Il a précisé que ces deux chefs, qui se rapportent au même délit, sont une autre accusation de de conspiration et une accusation d'avoir effectivement reçu les $10,000. Dans la cause qui vient de prendre fin, Dupuis était accusé de l'acte non pas lui-même de trafic d'influence mais de conspiration avec le chiropraticien Roch Deslauriers pour commettre ce crime en vue de l'émission d'un permis de piste de course.

Un exemple frappant des...

(Suite de la première page)

des résultats de leur entrevue, les trois dirigeants étudiants ont déclaré qu'ils "ne sont pas venus au parlement pour demander de l'argent, mais tout simplement pour que les négociations reprennent dès lundi".

Ils ont précisé que le sous-ministre Tremblay a promis de transmettre leurs "doléances" au premier ministre Jean Lesage, alors absent.

"Nous n'attendons pas seulement une réponse du premier ministre, mais nous souhaitons que les négociations reprennent dès lundi", a dit le président de l'Union générale des étudiants, M. Robert Nelson.

Se disant très "offusqués" du fait que M. Lesage n'ait pas été là pour les recevoir, les trois dirigeants étudiants ont promis de prendre d'autres mesures si la réponse du premier ministre n'est pas satisfaisante.

Pour sa part, M. André Beaudet, président de la Fédération des Normaliens du Québec, a exprimé le désir que le gouvernement soit plus sérieux dans l'avenir qu'il ne l'a été dans le passé.

Les étudiants ont mis fin à leur marche en réclamant à grands cris des éclaircissements sur les examens. Cependant, un dirigeant a répondu laconiquement, (en visant le gouvernement): "Et bien, messieurs, on va étudier le problème sérieusement, puis on verra".

Cette phrase a été accueillie par des "chou" et a marqué la fin de la manifestation.

Un calme et un ordre . . .

(Suite de la première page)

à grands cris à certains moments, mais dans un ordre presque surprenant.

Partis des plaines d'Abraham, ils se sont dirigés vers la colline parlementaire et ont donné libre cours à leur "harangue", pendant que leurs trois dirigeants syndicaux étaient reçus par le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay.

Leurs slogans lancés devant la porte centrale de l'édifice du parlement ont été adressés à MM. Lesage (alors absent), Paul Gérin-Lajoie (également absent), et ont porté sur les élections du 5 juin prochain.

"Je me souviendrai le 5 juin; on n'a pas de temps à perdre, grouillez-vous; on n'est pas en Floride; si la vitesse tue, nous mourrons tous, etc., etc., ont retenti, alors qu'on réclamait à deux occasions (et à grands cris) la présence du ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie.

Touchant les élections prochaines, un étudiant a lancé au micro: "Actuellement, on gueule, on demande et on n'a rien; mais il y a des élections le 5 juin et certains vont... le rouge pâlit, etc., ce qui a semblé fort apprécié de la part des étudiants présents.

"Barrabas ou Gérin-Lajoie", (comme dans la Passion), et les étudiants ont répondu.... devinez..."Barrabas", cette phrase provoquant un fou-rire parmi les "spectateurs".

Enfin, le début de la marche prévu pour 3h, a été porté à 3h45, pour se terminer aux environs de 5h15, soit après l'entrevue de trois dirigeants avec le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay.

Ordonnance de Wagner aux . . .

(Suite de la première page)

bord attribuées à la bière. Le Dr Brisson a dit que les études sérieuses sont faites par des spécialistes de différentes disciplines: toxicologie, épidémiologie, biophysique et biochimie. Le Dr Brisson a dit qu'on a mis en évidence que les études du coeur des malades décédés de la myocardose sont caractéristiques et peuvent être retrouvées au niveau du coeur après le décès.

Le coroner du district judiciaire de Chicoutimi a dit qu'à compter d'aujourd'hui toutes les morts soudaines par déficience cardiaque seront soumises à l'autopsie.

Nous ne déclarons . . .

(Suite de la première page)

plus humain, la sécurité sociale; pour un Québec plus prospère, le développement économique; pour un Québec plus efficace, la démocratisation du Parlement et l'abolition de la Chambre haute; pour un Québec plus fort, fiscalité et constitution".

M. Lesage a dit qu'à sa connaissance, c'est la première fois qu'un programme complet de gouvernement est présenté au pouvoir.

"Pour le réaliser, dit-il, nous avons besoin de tout ce que nous réclamons d'Ottawa. Nous en aurons besoin pour le peuple du Québec et pour mettre en oeuvre ce qui est contenu dans le programme".

Le chef du parti libéral a ensuite passé en revue chacun des points principaux du manifeste, y allant de ses commentaires. Ainsi, au chapitre de l'agriculture, M. Lesage a dit qu'il s'agira d'une politique cohérente.

"Ce que nous réaliserons permettra aux cultivateurs de vivre sur le même pied que les autres classes de la société. Nous avons une approche complètement nouvelle en ce domaine. Nous créerons une nouvelle agriculture.

"Le cultivateur aura la conviction d'être un véritable professionnel de l'agriculture", a-t-il affirmé.

M. Lesage a ajouté que son parti offre à la population un gouvernement jeune, mais un gouvernement expérimenté.

"Vous, les journalistes, dit-il, vous êtes des jeunes! Bien, je me sens plus jeune que vous. Je suis un jeune homme".

"Nous sommes un gouvernement jeune et nous offrons un programme audacieux mais réaliste. Un programme complet de gouvernement axé sur l'avenir du Québec, l'avenir des Québécois, quelle que soit leur origine, leur langue et leur foi".

Désignant ses ministres, les députés actuels et les candidats, M. Lesage dit qu'il avait autour de lui une "équipe formidable" qui pouvait entreprendre démocratiquement un Québec deuxième étape, un Québec plus fort que jamais.

Le chef du parti libéral a ensuite signalé qu'il avait donné la priorité à la langue française en s'adressant d'abord en français à son auditoire, profitant de cette occasion pour faire remarquer que cette priorité devra être consacrée dans l'affichage, mais dans le respect des droits, de la culture de la minorité de langue anglaise au Québec.

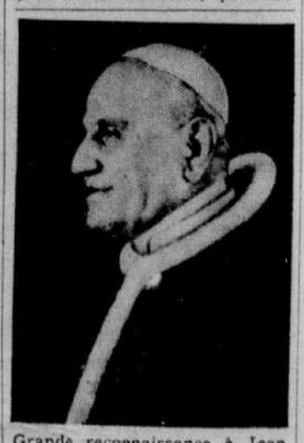
Parlant ensuite en anglais, M. Lesage a précisé que le parti libéral, dans son programme, ne déclarait pas la guerre à Ottawa. Notre parti, dit-il en substance, est un parti québécois mais ce n'est pas un parti séparatiste.

Il a signalé, cependant, que s'il est reporté au pouvoir son parti entend imprimer aux relations fédérales - provinciales une orientation nettement autonomiste, surtout dans le domaine de la fiscalité, du bien-être et de la main-d'oeuvre.

Nous voulons, dit-il, en substance, le respect de nos droits suivant ce qu'ils sont dans la constitution. Nous allons dialoguer avec Ottawa, nous allons discuter d'une façon encore plus ferme, plus fort que jamais, mais sur un ton serein.

Nous ne déclarons pas la guerre. Nous allons au peuple du Québec pour que chacun soit fier et justement fier. J'aimerais dire à chacun des Québécois dans la province "la fierté d'être Québécois dans un Québec fort, c'est mon plus cher désir".

Se tournant ensuite vers les journalistes, le chef du parti libéral a fait remarquer: "Je ne demande jamais rien aux journalistes. Aidez-moi à le réaliser".



Grande reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

B. Marcoux

Principaux points du . . .

(Suite de la première page)

grèvement d'impôt à la place des exemptions de base actuelles.

Proclamation d'une Déclaration des droits de l'homme et l'établissement d'une Commission chargée d'en assurer l'application.

Création d'un Office de la protection des consommateurs.

Les contrats d'emprunt et de vente à tempérament devront indiquer à l'avenir les frais d'emprunt et les taux véritables d'intérêt.

Le parti libéral permettra d'annuler sommairement tout contrat de vente à tempérament avec un vendeur de "porte - en - porte" dans un délai de trois jours.

Il stimulera le développement de coopératives d'économie familiale de concert avec les Caisses populaires, les Caisses d'économie et les syndicats ouvriers.

Création d'une nouvelle université de langue française au centre de la ville de Montréal et établissement de centres universitaires dans les principales régions autres que Chicoutimi et Trois - Rivières. L'enseignement pré - universitaire et professionnel sera gratuit dans toutes les institutions publiques.

Création d'un ministère du Développement économique, d'un Office des parcs industriels et d'un Office de l'Orientation économique pour travailler en coopération avec le Conseil d'Orientation économique.

Création d'un ministère de la Main-d'oeuvre et du Travail qui comportera une Direction générale de la main - d'oeuvre. Création d'un ministère des Loisirs, du Sport et du Tourisme.

Le salaire minimum sera porté graduellement à $1.25 l'heure d'ici 1968. La semaine régulière de travail sera réduite graduellement de 48 à 44 puis à 40 heures. On établira à deux semaines de vacances payées après un an de service et à trois semaines après cinq ans le minimum qu'un employeur devra accorder à un employé et le salaire égal sera reconnu pour les femmes.

Un plan directeur de Voirie et de travaux publics sera préparé. La Régie des Transports et des Services publics sera restructurée et toute compagnie téléphonique faisant affaire au Québec, y compris le Bell Téléphone, sera soumise au contrôle de la Régie québécoise.

Institution de l'assurance - récoltes en 1966; établissement d'une politique de réorganisation des cultivateurs déplacés et un système de pension accélérée, reconnaissance du syndicalisme agricole et aide à la création de sociétés régionales d'exploitation agricole.

Abolition du Conseil législatif, création d'un Comité de l'Assemblée législative chargé d'examiner les décisions du Conseil de la Trésorerie et création d'une école de l'administration publique à Québec.

Uniformisation de l'évaluation municipale partout au Québec; Réforme des Conseils de comté qui auront des responsabilités accrues dans les domaines de l'évaluation, de l'urbanisme, de l'épuration des eaux, du service de la police et de la protection contre l'incendie.

En ce qui concerne la Capitale, l'accent sera mis sur la Cité parlementaire, la conservation du Vieux - Québec, la rénovation urbaine, l'aménagement du Québec métropolitain.

Au chapitre des relations fédérales - provinciales, le gouvernement veut un mandat précis afin d'obtenir notamment une amélioration de la péréquation et travailler pour avoir le maximum de récupération fiscale.

Amélioration du rendement de la péréquation. Obtention de l'équivalence fiscale inconditionnelle.

Le parti libéral veut encore obtenir le transfert du gouvernement fédéral au gouvernement du Québec des allocations familiales et des pensions de sécurité de la vieillesse.

Le parti libéral veut encore que le Québec soit consulté par le gouvernement fédéral dans l'élaboration des politiques fiscales, monétaires et tarifaires.

Le parti libéral veut également le transfert au Québec des services fédéraux de placement. Il compte également définir une politique sélective mais active d'immigration destinée à favoriser l'intégration des Néo - Canadiens au milieu francophone.

Maintien de l'injonction

HALIFAX, N.-E. (UPI) — Le juge L.D. Currie, de la Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse, a maintenu hier l'injonction qui empêche les détenteurs du trésor du "Chameau" d'en disposer, tant que le tribunal n'aura pas décidé les droits des trois groupes qui revendiquent une part du trésor. "Le Chameau", navire français qui a coulé en 1725 au cours d'une tempête, contenait la paye des militaires français en garnison à Louisbourg.

Un Québec plus humain,...

(Suite de la première page)

ce, trois semaines après cinq ans de service.

Dans le cas de cessation d'emploi, tout employé aura droit à une indemnité-vacances correspondant à 4 pour cent de son salaire, pour les cinq premières années, et à 6 pour cent à compter de la sixième année.

Des mesures seront prises pour assurer aux femmes des conditions de salaire identiques à celles des hommes pour un travail égal et afin de protéger leur santé, une législation garantira le congé-maternité sans solde, sans perte de droits acquis.

PROTECTION DU PUBLIC

Le parti libéral se propose de garantir les libertés et les droits fondamentaux du citoyen québécois par la proclamation d'une Déclaration des droits de l'Homme qu'une Commission des Droits de l'Homme sera chargée de faire appliquer.

Le parti libéral dit reconnaître que toute société évoluée a l'obligation de protéger le consommateur et que dans ce but un Office de la protection des consommateurs, avec services d'enquête, de recherche et de publication, sera institué.

Afin de protéger le public contre toutes pratiques abusives dans le domaine du crédit, les contrats d'emprunt et de vente à tempérament devront indiquer clairement les frais d'emprunt et le taux véritable d'intérêt.

Et, afin de décourager certaines techniques de "vente sous pression" et d'accorder aux consommateurs un temps de réflexion, une législation sera adoptée en vue de permettre d'annuler sommairement, par lettre, tout contrat de vente à tempérament avec un vendeur de "porte-en-porte" dans un délai de trois jours.

Le parti libéral se propose, de concert avec les Caisses populaires, les caisses d'économie, les syndicats ouvriers et tous autres organismes préoccupés de justice sociale, de stimuler le développement des coopératives d'économie familiale.

Le gouvernement Lesage, après sa réélection, instituera un service d'assistance judiciaire dans chaque district les cours de Bien-Etre social deviendront des tribunaux familiaux et d'ici 1970, chacune des grandes régions sera dotée de tous les services sociaux essentiels, entre autres de foyers pour personnes âgées dans le besoin, centres d'accueil pour les jeunes délinquants, maison de garde pour enfants exceptionnels, garderies d'enfants et camps d'été pour enfants défavorisés.

L'IMPOT

Le manifeste libéral dit que le parti est conscient que le fardeau de l'impôt du petit contribuable doit être allégé. "Nous sommes prêts à agir seuls dans ce domaine, mais nous entreprendrons des démarches auprès d'Ottawa pour qu'il adopte, comme nous nous proposons de le faire, un régime de dégrèvement d'impôt à la place des exemptions de base actuelles pour alléger le fardeau fiscal du contribuable à revenu modeste qui a charge de famille".

QUEBEC FORT

Le manifeste du parti libéral mentionne que tout en complétant le rattrapage des six dernières années, il nous faut prendre un élan nouveau pour l'étape décisive d'humanisation, de développement économique et de démocratisation de notre société.

"Des hommes responsables disent les choses comme elles sont: cette étape sera coûteuse et nous en aurons les moyens à condition de récupérer d'Ottawa beaucoup de cet argent qui nous appartient et qui sera mieux employé ici.

"Donc, le bien-être des Québécois et le développement d'un Québec plus fort dépendent très directement de la suffisance de nos sources de revenu et de la liberté d'en disposer. Dans cette perspective, nous verrons avec plus de fermeté que jamais à obtenir:

"Le maximum de récupération fiscale quant à l'impôt sur les successions, l'impôt sur le revenu des particuliers et l'impôt sur les bénéfices des sociétés, en commençant par les sociétés qui exploitent nos richesses naturelles.

"L'amélioration du rendement de la péréquation pour corriger les injustices dont le Québec a été l'objet dans le passé, l'équivalence fiscale inconditionnelle dans le cas de tous les programmes conjoints actuels ou à venir lorsque de tels programmes portent atteinte à l'exercice de compétence exclusivement québécoise.

AUTRES POINTS

Dès 1966 une politique vigoureuse de construction de logements à loyer modique subventionnés par l'Etat sera mis en oeuvre, la Loi de l'adoption sera réformée, un Code de la protection des enfants sera rédigé, des foyers nourriciers de type familial seront créés dans chaque région et l'accent sera mis sur l'éducation des adultes.

La langue française, . . .

(Suite de la première page)

n'était guère de nature à refroidir l'air enfumé de ce salon.

M. Lesage, en forme, y alla d'une performance dans les deux langues qui attira à plusieurs reprises les applaudissements de l'assistance. Quelques instants auparavant, il s'était entretenu à l'écart avec M. René Lévesque, puis il avait bien voulu consentir à quelques photographies pour la presse, en compagnie de certains de ses collègues.

Visiblement de bonne humeur à ce moment - là, souriant, le premier ministre du Québec répondit à un journaliste qui lui signalait qu'il semblait en forme, "j'en ai l'air, je me sens en forme et mon médecin dit que je le suis".

Quelques minutes plus tard, cependant, au cours de ses explications aux journalistes, lorsqu'il révéla qu'une Déclaration des Droits de l'Homme serait proclamée au Québec, l'un des membres de la presse échappa: "et l'agent Vachon . . ." ce qui lui fit perdre son sourire.

Braquant son regard vers le journaliste en question, possiblement le représentant de "Montréal - Matin", organe de l'Union nationale, il répondit: "L'agent Vachon, quelqu'un a mentionné cela, il verra son directeur général de journal avant de parler".

Lorsqu'il eut terminé ses explications en rapport avec le programme, M. Lesage invita les journalistes à se retirer. A aucun moment, il leur a offert de l'interroger.

Pour revenir à la langue française, notons que le programme mentionne que pour conserver au Québec son caractère français, des mesures seront prises qui garantiront la vitalité de la langue en même temps qu'elles permettront à la majorité de la population de vivre en français où que ce soit sur le territoire québécois.

Des mesures seront également prises qui assureront au Québec un visage français et à la langue française la place prioritaire qui lui revient dans l'administration et les services publics, dans les relations industrielles, le commerce et, de façon générale, dans tou les secteurs de l'activité humaine.

Pour la paix

La Jamaique a approuvé une contribution volontaire de $2,000 dollars au titre de la Force des Nations unies pour le maintien de la paix à Chypre pour la période se terminant le 26 mars 1966.

LEGENDRE
LAFRENIERE
LOUBIER
AVOCATS
580 Est, Grande-Allée
suite 260, Tél.: 529-8435

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

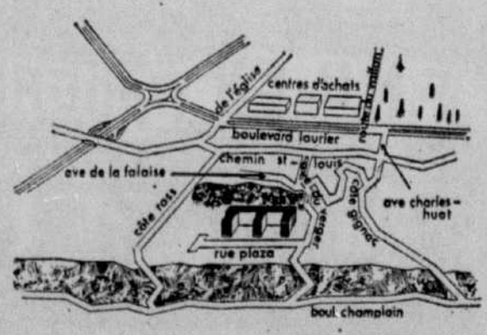
AUBAINE
EPICIERS BOUCHERS
1 COMPTOIR REFRIGERE 8', pour fruits et légumes avec deux tablettes.
1 COMPTOIR PRODUITS LAITIERS 8', avec 3 tablettes. Ces meubles sont neufs mais des échantillons de plancher et nous devons faire de la place. A sacrifier.
HECTOR LAVIGNE & FILS INC.
1380, Dorchester nord - 525-8175

ENCORE QUELQUES MAISONS
avec boni fédéral de $500
et hypothèque à 6 1/4%
A VENDRE
AU PARC ORLEANS CHARLESBOURG

79e RUE EST entre 10e ave est et 3e ave est
PRIX de $16,300 à $17,800
COMPTANT MINIME REQUIS
"Vouloir sa maison, c'est déjà l'avoir"
Profitez du choix actuel. — 10 nouveaux modèles différents. Projet à proximité de la Régionale Jean Talon.
Demandez Simone Clément
626-0055 - 653-1009 - MAISONS MODELES OUVERTES de 2h. à 9h. p.m.
MAURICE CARRIER Inc.
ENTREPRENEURS GENERAUX
"Associé de Wilfrid Légaré Inc. Québec"

MAGNIFIQUE PROPRIETE
ST-PIE X
Grand terrain, 2-6 pièces, 1-4 pièces, chauffées, brique et pierre, fini plâtre et B.C. Fir, garage double en brique, façade pierre, galeries, solarium. Très bonne condition, grande valeur, très bien située.
2486 de la Ronde, Tél.: 661-2141

DOMTAR NEWSPRINT LIMITED
LEBEL-SUR-QUEVILLON
WOODLANDS DIVISION
BUCHERONS — OPERATEURS DE DEBUSQUEUSES
Nous sommes à la recherche de candidats qualifiés et sérieux pour nos opérations mécanisées, coupe de bois en longueur, avec débusqueuses sur roues. Le travail se fait par équipes de trois hommes, (2 bûcherons et 1 opérateur). La rémunération est à forfait.
EMPLOI PRATIQUEMENT A L'ANNEE
Maisons ou logements seront disponibles d'ici quelque temps pour gens mariés, facilitant le retour au foyer tous les soirs.
La nouvelle ville de Lebel sur Quévillon offrira toutes les facilités modernes.
Ecrivez-nous sans délai, donnant votre âge, statut marital et expérience à
J.-G. Poirier
Surveillant de l'emploi et de la Sécurité
Domtar Newsprint Limited
Rapide des Cèdres, Via Senneterre
P.Q.

LA CAMPAGNE... EN VILLE!
UN CONFORT... LUXUEUX!
Ce qu'il y a de "mieux"
SOYEZ DU NOMBRE DES
LOCATAIRES DISTINGUÉS AU SILLERY PLAZA
Les "COMMODITÉS" et le "BON SERVICE"
sont sans égal dans la vieille capitale
LA CONCIERGERIE
Sillery Plaza


● Edifice à l'épreuve du feu et insonorisé
● Grandes pièces
● Chambres à coucher (1, 2 et 3)
● Salle de jeux
● Piscine
● Vue panoramique du fleuve Saint-Laurent
● Service domestique
● Service courtois de transport par limousine
● INNOVATION, TV en circuit fermé, vous permettant de voir qui sonne à votre porte. Un système de sécurité. UNIQUE AU QUEBEC...
AGENT DE LOCATION SUR LES LIEUX
TEL.: 681-3023
Montreal Trust
Service de location et de gérance d'immeuble 529-8841

Une porte ouverte à l'établissement d'une autorité vraiment compétente

CHICOUTIMI — En créant un tribunal de l'évaluation foncière, le gouvernement ouvre la porte à l'établissement d'une autorité vraiment compétente pour trancher les nombreux litiges que peuvent susciter les évaluations à condition, cependant, que les juges désignés le soient réellement en fonction de leur compétence. Dans ses commentaires sur le projet de loi 36, la Chambre de Commerce de la province de Québec remarque que la décision du tribunal est sans appel.

Selon la Chambre provinciale, "si le tribunal est formé de personnes compétentes en évaluation, il ne fait aucun doute que la meilleure décision sera la sienne, par contre on connaît plusieurs de ces tribunaux ou organismes quasi judiciaires dont les titulaires sont choisis en raison d'autres critères que la compétence et l'intégrité et pour lesquels le droit appel serait préférable".

La Chambre rappelle que, lors de ses congrès de 1960 et de 1961 et dans son mémoire sur l'éducation de 1962, elle avait demandé l'application à travers la province des dispositions du code municipal et de la loi des cités et villes concernant les méthodes d'évaluation municipales, soit plus précisément, l'uniformisation de ces méthodes et l'évaluation à la valeur réelle. Pour atteindre ces fins, la Chambre provinciale recommandait la création d'une commission de surveillance de l'évaluation municipale.

"Le présent projet répond à nos recommandations, souligne la Chambre de Commerce de la province. Certes, le commissaire de l'évaluation foncière ne révisera pas les évaluations individuelles mais provoquera une évaluation foncière selon la valeur réelle en établissant des principes et des modalités à observer en matière d'évaluation et en aidant à la formation des évaluateurs".



JOYEUX ANNIVERSAIRE — Le premier ministre Pearson prend connaissance des cartes de voeux que lui ont présentées les membres du personnel de son bureau au Parlement, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Le premier ministre a 69 ans aujourd'hui.

L'an prochain

Contrôle plus sévère du trafic maritime

Par André DIONNE

Le contrôle du trafic maritime sur le Saint-Laurent augmentera sensiblement au cours de la prochaine année mais les règlements mêmes de la navigation changeront peu. Le capitaine Jean-Paul Turcotte, officier des services de la navigation, section de la règlementation de la marine au ministère des Transports fédéral, a expliqué que plusieurs propositions touchant la sécurité sur le fleuve avaient été faites mais qu'aucune n'avait été appliquée jusqu'ici.

Ainsi, pour 1967, tous les navires qui franchiront le Saint-Laurent devront être munis d'un radio de très haute fréquence pour communiquer entre eux et avec les diverses stations et sous-stations de contrôle installées le long du fleuve. De même, les communications par radio entre les ports de Québec et Montréal seront intensifiées.

On songe également à la création d'une unité spéciale de contrôle dont le centre serait à Montréal. L'administration de cette unité pourrait être confiée ou à la Voie maritime du Saint-Laurent ou au Conseil des Ports nationaux.

Le capitaine Turcotte a révélé qu'il était heureux que la décision ait été prise d'accorder beaucoup d'attention au problème de la sécurité sur le fleuve Saint-Laurent.

PERIODE DE TRANSITION

Par ailleurs, un porte-parole du milieux maritime de Québec a révélé que les pilotes auraient à leur disposition des radios de très haute fréquence portatifs. Ceci, semble-t-il, pourrait immédiatement assurer plus de sécurité sur le fleuve avant que tous les navires ne soient équipés de tels radios à haute fréquence.

Notre informateur a également révélé que le contrôle de la Voie maritime du Saint-Laurent sera beaucoup plus sévère au cours des prochains mois. Les communications entre les Escoumins, Québec, Trois-Rivières et Montréal seront beaucoup plus fréquentes. De même tout le long du parcours allant des Escoumins à Montréal, les navires seraient obligés de "se rapporter" à diverses stations ou sous-stations maritimes qui elles seront ensuite reliées à une station maîtresse qui serait située à Québec.

Ainsi, tout mouvement de navire sur le fleuve, soit sa vitesse et autres renseignements utiles ne pourront passer inaperçu. On croit également que d'autres systèmes de radar, de télévision et de tour de contrôle seraient mis sur pieds d'ici quelques années pour permettre un contrôle plus efficace.

Cet informateur a révélé que l'application de telles mesures étaient absolument essentielle et correspond à un besoin réel.

D'ailleurs, ces suggestions qui ont été faites à Ottawa par les diverses autorités maritimes du Québec et du centre du Canada étaient à l'étude depuis quelque temps déjà. Evidemment, des déclarations faites à la suite d'un jugement rendus contre le pilote et le capitaine du Lawrencecliffe Hall qui a sombré l'automne dernier en face de Saint-Jean de l'Ile d'Orléans, a causé un certain remous dans les milieux préoccupés par la sécurité maritime. Divers autres accidents survenus sur le fleuve au cours des dernières années a contribué à un certain renouvellement des méthodes de contrôle augmentant ainsi la sécurité.

L'Expo '67 a besoin des compagnies canadiennes

ST-CATHARINES, Ont. (PC) — Le ministre du Commerce, M. Robert Winters, a exhorté hier les compagnies canadiennes à appuyer davantage Expo 67.

M. Winters, dans une allocution devant les membres de la Chambre de Commerce de St-Catharines et du district, a déclaré que l'appui accordé par les compagnies canadiennes était considérablement inférieur à celui qui a été accordé par les compagnies américaines à l'Exposition mondiale de New York.

Il a déclaré que l'Exposition de Montréal sera la plus grande et la plus imposante jamais organisée dans le monde entier et qu'il est encore divers projets qui ont besoin de l'appui du secteur privé de l'économie pour être mis à exécution.

"La commandite d'un exhibit ou d'un programme, a dit M. Winters, est une occasion unique pour les compagnies canadiennes de réaliser d'importants bénéfices dans le domaine des relations publiques et des ventes nouvelles."

Le ministre du Commerce a également déclaré qu'il avait été très surpris, lors d'un récent voyage à l'étranger, d'entendre des plaintes selon lesquelles les exportateurs canadiens sont parfois lents dans la livraison de leurs commandes et négligent de fournir des pièces de rechange et autres services.

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



Watson, Lapierre et Ouimet prouvent que . . .

OTTAWA — Le débat sur le budget s'est étiolé jusqu'à 6 heures hier soir et la journée, aux Communes, en a été une autre consacrée principalement, en comité, au conflit radio-canadien relatif au programme "This Hour Has Seven Days."

Plus on y parle, et ça pourrait bien durer une autre semaine encore, plus on y démontre que Radio-Canada, où les contribuables canadiens déposent en subsides près de 100 millions de dollars cette année, est une entreprise où la direction est débordée et maints employés . . . débordants. On va faire (une autre fois) la preuve, de part et d'autre, que l'entreprise fonctionne mal.

Hier, M. Patrick Watson, l'un des animateurs que la direction de Radio-Canada ne veut pas garder à "This Hour Has Seven Days", a déclaré qu'il est désormais trop tard pour espérer que les chefs de Radio-Canada et les réalisateurs (dont il est également) puissent en arriver à un accord, parce que plusieurs personnes, des deux côtés, ont "perdu confiance, mutuellement."

M. Watson a aussi révélé que son émission-choc a provoqué, entre les dirigeants de Radio-Canada et l'équipe productrice, maints accrochages et que les réalisateurs ont généralement gagné, allant même en une circonstance jusqu'à passer outre à un ordre de la direction. Mais ces victoires étaient "obtenues au prix d'une hostilité accrue et d'une réduction de la confiance mutuelle. Quand vous gagnez contre un plus fort, vous y laissez d'ordinaire, chaque fois, un peu de votre peau", a dit le témoin.

En révélant publiquement un tel état d'esprit dans les deux clans, en s'accusant mutuellement d'incompétence, on se demande comment les intéressés peuvent espérer désormais en arriver à un "compromis", comme on l'a souhaité. Il est clair que MM. Watson et Allard ont joué le tout pour le tout en acceptant de venir devant le comité parlementaire. Ils ont aussi fini par démontrer qu'ils étaient passablement difficiles à "contrôler". Car enfin, il faut tout de même qu'il y ait quelqu'un qui mène, qui soit responsable. Que la liberté ne devienne pas licence ou prétexte à des émissions où l'irresponsabilité et le sensationnalisme ne soient pas les ingrédients principaux.

— D'accord, a répondu hier M. Watson, mais "il faut avoir confiance dans le jugement des responsables de la programmation." Encore une fois, l'employé décerne là un certificat d'incompétence à l'employeur. Comment peut-il ensuite vouloir continuer de travailler pour l'entreprise, à moins . . . d'en changer la direction, si l'on veut être logique . . . ?

M. Watson signale aussi avec raison qu'une émission-choc ne peut se fabriquer qu'au milieu de dialogues délicats, parfois difficiles. Mais s'il y a divergences de vues constantes, accentuées, entre la direction et la production, pendant deux ans, doit-on continuer et surtout, qui doit . . . mener à la fin ?

L'émission, extrêmement populaire et qui a réussi des programmes de grande classe, a aussi commis des émissions échevelées, fait preuve par exemple d'un goût douteux envers le Pape (avec la . . . bénédiction de la direction, a noté M. Watson, sans dire toutefois comment on l'avait arrachée), "organisé" des invités comme M. Lucien Cardin ou M. McGeorge Bundy en présentant des . . . morceaux choisis de leurs entrevues, laissé des "crack pots" lancer des accusations en irresponsables authentiques, glissé l'antiaméricanisme, etc. On signale aussi qu'il n'y a jamais eu de tollé, au nom de la liberté de création, pour ceux qui n'avaient pas les mêmes idées et que l'on n'a pas trop vus à ce programme ou à d'autres. Des gens du milieu, comme M. P. Deane, soutiennent ces jours-ci que le réseau anglais est dominé par un petit groupe de réalisateurs qui se conduisent en véritables dictateurs. Et le réseau français, en passant ?

Mais encore une fois, tout ça constitue également la démonstration que le régime Ouimet n'a pas réussi à faire ce pourquoi il existe: diriger Radio-Canada. La faiblesse de la direction n'en est que plus évidente quand on voit comment elle est attaquée aussitôt qu'elle veut "mener". Ces incidents indiquent encore que certaines suggestions de la Commission Fowler pour qu'on adopte une formule de direction claire et efficace à Radio-Canada ne sont pas inspirées par le caprice d'enquêteurs, mais que ceux-ci ont sans doute pu vérifier l'ampleur de . . . l'iceberg dont a parlé l'autre jour Mlle Judy LaMarsh. La direction actuelle de Radio-Canada a eu assez de "chances". Quant aux animateurs Watson et Lapierre, Radio-Canada, comme employeur, a-t-elle le droit de ne pas renouveler leurs contrats ? Même au 20ième siècle, comme dirait le néo-démocrate Lewis ?

On a dit que le gouvernement, qui prépare un Livre Blanc, sur la radiodiffusion et la télévision, va accélérer son travail. Je serais étonné que l'on veuille prendre le risque d'agir précipitamment. Tout ce monde, M. Ouimet compris, devrait avoir pleinement, au comité, la chance de démontrer de façon irréfutable qu'un coup de balai général s'impose. Et si tout ce même monde est tellement bourré de talent, il n'aura pas de peine à se recaser ailleurs, les postes de TV, de radio et les journaux se battant sans doute entre eux pour s'assurer ces inestimables services. A noter toutefois que jusqu'à ce jour, la concurrence d'anciens radio-canadiens passés dans les services d'information de l'entreprise privée n'a pas particulièrement empêché de dormir ceux qui s'y trouvaient déjà, en commençant par votre chroniqueur !

Faire la guerre à la laideur pour l'Expo 67

OTTAWA (PC) — La Commission du centenaire de la Confédération a lancé vendredi dans la capitale fédérale un programme qu'elle veut "d'action" et qui vise, dans les termes de M. John Fisher, commissaire du centenaire, "à faire la guerre à la laideur", à travers le pays.

Inaugurant le programme d'embellissement des villes et des campagnes au cours d'un colloque qui a duré une journée entière et qui a réuni des citoyens de toutes les parties du Canada, M. Fisher a dit qu'il y avait lieu de s'étonner qu'une "population de quelques millions ait pu réaliser en un siècle autant de choses laides dans un pays aussi vaste que le Canada."

Mis en avant par la commission du centenaire, le programme d'embellissement prévoit le concours de tous les citoyens, de même que de divers organismes sociaux, conseils municipaux et gouvernementaux provinciaux.

On sait par exemple qu'au Québec, le ministère de l'Agriculture a déjà lancé un vaste programme d ' embellissement des fermes en prévision des fêtes du centenaire et de l'Expo 1967.

Un dépliant distribué au colloque sur l'embellissement des collectivités énumère diverses étapes à suivre pour exécuter le programme d'action suggéré.

Le programme propose d'abord de "nettoyer. . ,partout," de réparer tout ce qui est délabré, de peindre maisons, portiques, clôtures, boutiques, usines.

En vue de l'embellissement du pays pour 1967, la commission du centenaire suggère en outre de procéder "avec imagination à des terrassements," notant que "les arbres, les arbustes et les fleurs embellissent."

Les choses à faire sont également "d'éclairer, de décorer et de masquer, les plaies de la ville et de la campagne."

La commission du centenaire a préparé plusieurs manuels aptes à guider les citoyens dans leur effort d'embellissement en vue du centenaire.

Déclaration, bientôt, sur le manque de fonds à la SCHL

OTTAWA (PC) — Le premier ministre a fait savoir hier aux Communes que le ministre responsable de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. John R. Nicholson, fera une déclaration lundi ou mardi sur le manque de fonds à la SCHL.

Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, avait demandé au premier ministre s'il avait reçu un télégramme des constructeurs de l'Ontario déplorant ce manque de fonds.

M. Pearson a répondu que le ministre responsable de la SCHL, M. Nicholson, ferait une déclaration à ce sujet au début de la semaine prochaine.

Rapport sur les objets volants non identifiés

OTTAWA (PC) — Le ministre associé de la Défense nationale, M. Léo Cadieux, a déclaré jeudi aux Communes qu'il ferait tout en son pouvoir pour encourager les différents ministères à publier régulièrement toutes les informations qui peuvent leur parvenir au sujet d'objets volants non identifiées au-dessus du territoire canadien.

Le ministre a ajouté que le Conseil de recherche pour la défense et le Conseil national de la recherche pourraient bien voir à la publication d'un tel rapport.

Un député avait signalé plus tôt que les citoyens, les opérateurs de radar et les pilotes qui avaient aperçu de tels objets ne pouvaient pas tous être des imbéciles, des névrosés, des lunatiques ou des gars en état d'ébriété.

Val d'Or aurait son aérogare cette année

OTTAWA (PC) — Le ministre des Transports, M. J. W. Pickersgill, a émis l'espoir hier aux Communes que l'aérogare de Val D'Or, au Québec, sera construit sans retard, dès cette année.

Le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, avait demandé au ministre si la nouvelle politique gouvernementale visant à retarder l'exécution de certaines parties de son programme de construction allait toucher la mise en chantier de l'aérogare de Val D'Or.

"J'espère qu'il n'y aura pas de retard, a répondu M. Pickersgill. Je me renseignerai toutefois pour être plus certain."

Travailleurs jamaïcains aux récoltes de fruits, en Ontario

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. Jean Marchand, a annoncé aux Communes hier que son ministère autorise l'entrée au Canada de travailleurs jamaicains qui pourront l'été et l'automne prochains travailler à la récolte des fruits dans le sud-ouest de l'Ontario.

M. Marchand a dit à la Chambre "qu'une pénurie de travailleurs pour la cueillette des fruits et des légumes dans le sud-ouest de l'Ontario est quasi-certaine pour l'été et l'automne prochains."

M. CAOUETTE

Commentant la déclaration aux Communes, le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette a reproché au ministre de faire venir des travailleurs étrangers alors que des milliers de Canadiens désirent aller travailler à la cueillette des fruits et des légumes dans le sud-ouest de l'Ontario et qu'on leur répond qu'il n'y a pas d'emplois disponibles.

Selon lui, les employeurs veulent ainsi payer $1.25 l'heure à des travailleurs jamaicains au lieu de $2 ou $3 l'heure à des Canadiens.

M. Caouette a aussi déclaré que les étudiants d'universités pourraient travailler à cette cueillette et qu'il n'est pas logique de faire venir des travailleurs d'autres pays.

Durant la période régulière des questions, plusieurs députés ont demandé au ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration s'il envisageait la possibilité de permettre à des cultivateurs d'autres régions que celle du sud-ouest de l'Ontario d'importer une main-d'oeuvre étrangère. M. Marchand a répondu que le ministère étudierait les demandes d'importation de main-d'oeuvre étrangère selon qu'il existe dans chaque région une pénurie de main-d'oeuvre nationale.

A quoi M. Réal Caouette a ajouté: "Le ministre permettra-t-il aux cultivateurs du Lac Saint-Jean d'importer une main-d'oeuvre temporaire pour aider à la cueillette des bleuets?"

"Ils ne sont pas encore bleus," a rétorqué laconiquement M. Marchand.

Le prix du lait

TORONTO (PC) — Il y aura une augmentation du prix du lait en Ontario d'ici le premier juillet, a annoncé aujourd'hui George McLaughlin, président de l'Office des producteurs de lait de l'Ontario. Présentement, des négociations sont en cours avec des représentants du Québec et du Manitoba en vue de fixer un prix uniforme pour le lait dans les régions frontières.

La nouvelle Association des policiers provinciaux groupe 91 p.c. des membres

Par Jos.-L. HARDY

La nouvelle Association des policiers provinciaux du Québec groupe actuellement, suivant des chiffres officiels qui nous ont été communiqués, hier soir, 91 p.c. des 2,200 membres de la Sûreté provinciale. La division de Québec comprend quelque 645 membres, soit environ 80 p.c. de ses effectifs tandis que dans la division de Montréal quelque 1250 policiers, soit près de 95 p.c., sont enrégimentés dans le nouveau groupement. Ces chiffres révélateurs nous ont été transmis, hier soir, à la veille de l'importante réunion qui sera tenue à Québec, aujourd'hui.

Au moins 500 agents provinciaux de tous les centres de la province sont attendus, cet après-midi, à l'assemblée à huis clos, que la nouvelle Association des policiers provinciaux du Québec, tiendra à la salle du Cambrai Curling Club, rue Joffre, à Québec. A l'issue de l'assemblée, la direction donnera une conférence de presse.

Le président de l'Association, l'agent Arthur Vachon, dont le congédiement fait le sujet du litige survenu entre l'Association nouvellement créée et le ministre de la Justice, Me Claude Wagner, présidera cette assemblée.

Un officier de l'Association a déclaré, hier soir, à Montréal, que "le cas de l'agent Vachon sera scruté dans tous ses détails" et qu'il sera ensuite question de la reconnaissance syndicale.

Au début de la semaine, le ministre de la Justice Me Claude Wagner, a déclaré qu'il n'interviendrait pas dans la décision du chef Adrien Robert de rayer l'agent Vachon des rangs de la PP. M. Wagner précisait que l'agent Vachon s'était rendu coupable de trois infractions disciplinaires: soit en des absences pour activités syndicales, insubordination en tentant de faire annuler sa permutation en date du 12 janvier et menace que "ça irait mal à la PP si l'on ne contremandait pas cette décision.

HOBART
Laveuses de vaisselle.
VICTOR BUTCHERS' Supply Inc
775 Côte d'Abraham, Québec.
Tél.: 522-4934

1000 ROBES $1.00
1000 HABITS POUR HOMMES $10.00
Michel Guttman
385 rue Victoria. Tél.: 524-3489

ESPACE A LOUER
Au complet ou en partie, 13,400 pieds sur deux étages. Monte-charge, gicleurs automatiques; entrée principale au 238 est, rue St-Vallier, Québec, entrée et sortie de marchandises sur la rue Ste-Hélène. Idéal pour entrepôt ou manufacture. S'adresser:
R. DUMAS,
238 est, St-Vallier, Québec
Tél.: Jour: 529-8461
Soir: 623-3725

5,000 PI. CAR. A LOUER
POUR BUREAUX
2073 RUE BRANLY
CENTRE INDUSTRIEL STE-FOY
(au pied de la Côte Myrand)
• En totalité ou en partie
• Divisions au goût du client
• Stationnement pavé
• Edifice neuf
BEAUDET & FILS INC.
TEL.: 681-4637

BUREAUX A LOUER
Boul. Laurier, Ste-Foy
occupation immédiate
W. LEGARE inc.
TEL.: 653-4021

Votre fournaise est malade...vous dépensez trop à la soigner ?
pour la remplacer, voyez votre marchand d'appareils de chauffage... mais pour l'huile et le financement voyez l'homme au camion vert!
CANADIAN IMPORT LIMITED
529-0561


LE FIANCÉ EST COMBLÉ, LA FIANCÉE... CONQUISE
Avec les conseils d'experts de chez Roger De Blois, il vient de convenir du choix d'une garde-robe complète: complet, paletot, chapeau, chemises, chaussettes et accessoires. Le "grand jour" est proche; il est sûr de son élégance... grâce à Roger De Blois.
Roger De Blois
Carré d'Youville
AU CARREFOUR DES MEILLEURES MERCERIES
936 ST-JEAN -
TEL.: 522-2587

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 23 AVRIL 1966

Londres vers le Marché commun

Le discours du trône du gouvernement travailliste, récemment élu en Grande-Bretagne, comporte un passage significatif se rattachant à la recherche de l'unité économique européenne et à l'entrée éventuelle de la Grande-Bretagne dans le Marché commun. Au cours de la campagne électorale, il s'agissait là surtout d'un thème soulevé par les conservateurs, dont le chef M. Heath fut le négociateur de son pays à Bruxelles (pourparlers qui ont échoué à la suite du veto du général de Gaulle). Le discours du trône apporte une indication plus nette que jamais du désir des travaillistes de s'unir au Marché commun.

Dans son programme législatif, le gouvernement de M. Wilson affirme son intention de rechercher par tous les moyens la coopération économique européenne. Il compte également affermir les liens entre l'Association de libre-échange, où la Grande-Gretagne est le principal partenaire, et la Communauté économique européenne. L'évolution est nette chez les travaillistes. Dans le passé, ils témoignaient passablement de réticence vis-à-vis de l'adhésion au Marché commun. Les conservateurs, eux, étaient plus avancés dans ce domaine. Le nouveau programme législatif indique maintenant que les deux grands partis britanniques lorgnent vers l'Europe unie. L'opinion publique est mûre pour faire le saut.

Lors des négociations de Bruxelles les pays du Marché commun étaient favorables, pour leur part, à l'adhésion britannique. Seul un coup de tête du général de Gaulle, qui a imposé son veto à ses cinq partenaires, a alors empêché Londres de se joindre aux six. Il semble maintenant que les six sont d'accord. Si le gouvernement travailliste est aussi désireux que le précédent gouvernement conservateur d'adhérer à l'Europe unie, le projet pourrait bientôt aboutir.

La déclaration de principe du gouvernement Wilson est certes une étape importante franchie. Mais il reste les accords pratiques à négocier. A cet égard, il faut considérer une phrase vitale du discours du trône: ". . . pourvu que soient sauvegardés ses intérêts essentiels et ceux du Commonwealth". Or, s'il paraît assuré que les intérêts globaux de la Grande-Bretagne se situent du côté du Marché commun, il est certain qu'au moins dans l'immédiat les autres pays du Commonwealth en ressentiraient des effets désagréables.

Ce serait notamment le cas des pays situés dans une zone tempérée, Canada, Australie, Nouvelle-Zélande dont les produits agricoles bénéficient de tarifs préférentiels sur le marché britannique. Il est clair que les pays agricoles du Marché commun seront appelés à remplacer ceux du Commonwealth dans l'approvisionnement agricole de la Grande-Bretagne. Il s'agit là d'un élément non négligeable de la position actuelle de Londres face aux six. D'autant plus que la Grande-Bretagne est un marché agricole intéressant du fait de son déficit marqué en ce domaine.

Il semble bien que tout accord éventuel entre le Royaume-Uni et les six devra comprendre une période d'adaptation, c'est-à-dire de réduction graduelle des tarifs préférentiels en faveur du Commonwealth. Celui-ci connaîtra d'inévitables difficultés qui pourraient cependant se résorber par la suite, par des besoins nouveaux d'une Europe ayant étendu son unification.

Car, la Grande-Bretagne n'est pas la seule en cause. Ses autres partenaires de la Zone de libre-échange imiteraient probablement son geste. Un pays comme l'Allemagne, par exemple, aimerait voir la Scandinavie faire partie du Marché commun.

C'est ce qui confère la plus grande importance à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun. Cela consacrerait la vocation résolument européenne de l'Angleterre (le tunnel sous la Manche y contribuant) et entraînerait une extension de l'unification européenne. On le voit, le Marché commun est appelé à faire face à de nouveaux défis lourds d'avenir pour l'Europe et le reste du monde.

Le produit national brut

La production nationale brute au cours des mois d'octobre, de novembre et de décembre s'est maintenue à un taux annuel de $53,760,000,000 et, à la faveur de cette poussée de dernière heure, elle accuse une hausse-record de 9.7 pour cent en 1965 comparativement à l'année précédente. Dans son exposé budgétaire et en présentant des mesures susceptibles de ralentir l'allure de la croissance économique, afin de pallier les tendances inflationnistes, M. Mitchell Sharp prévoyait une hausse de 9.5 pour cent.

Le Bureau fédéral de la statistique, qui fait connaître les chiffres du produit national brut pour le quatrième semestre, souligne que la hausse des prix est devenue de plus en plus évidente au fur et à mesure que l'on approchait de la pleine utilisation des ressources économiques. Il précise que les dépenses gouvernementales pour la construction d'immeubles et l'achat d'équipement ne sont qu'une des causes de la hausse globale de 11 pour cent enregistrée l'an dernier.

Dans son ensemble, l'année accuse des gains dans un large éventail d'activités économiques qui semblent dominées par l'accroissement des investissements dans la construction non-résidentielle, la machinerie et l'équipement qui ont atteint un sommet de 17 pour cent au-delà du niveau de 1964, avec un accent particulier sur l'industrie manufacturière et l'énergie électrique.

Il y a lieu de se demander si les mesures prises par le ministre des Finances pour régler nos principaux problèmes, soit l'inflation, le déficit sérieux de la balance des paiements, la nécessité d'accroître rapidement la productivité de l'économie canadienne, de faire disparaître l'existence de poches régionales de sous-emploi, seront efficaces.

Il est bien évident que le gouvernement fédéral seul, même s'il réduit ses dépenses, ne peut mettre fin à l'inflation. Les gouvernements provinciaux, municipaux, les compagnies et institutions, les associations patronales et ouvrières doivent emboiter le pas si nous voulons réduire nos coûts de production et nos prix, établir l'économie canadienne sur une base concurrentielle. La productivité ne doit pas rester dans le statu quo complet si nous voulons accroître nos exportations et réduire nos importations.

C'est la technique qui semble la richesse de l'avenir et qui peut améliorer notre performance en matière de productivité. Il importe de combler les retards qui existent en ce qui concerne une meilleure formation et utilisation de la main-d'oeuvre. Une des façons d'y arriver consiste aussi à conserver des sommes massives à la recherche appliquée à l'industrie.

Pour résoudre le problème du chômage, pour assurer le développement de toutes les régions du pays, il faut d'abord procéder à un inventaire, établir un plan régional, une certaine forme de gouvernement régional constitué de représentants provenant de chacune des municipalités existantes, d'un patronat fort, de propriétaires de petites et moyennes entreprises plus unis. Un corps patronal très représentatif est nécessaire pour assurer un dialogue sérieux avec les associations ouvrières et les autorités gouvernementales et municipales, pour participer au bon fonctionnement des conseils économiques régionaux et atteindre des buts de plus en plus précis, dont la création d'emplois.

PROPOS D'ACTUALITE

L'importance du crédit

Le crédit, qui prend diverses formes, joue un rôle de premier plan aujourd'hui à tous les échelons de l'industrie, du commerce, de la finance. Les gouvernements, les municipalités, les commissions scolaires, diverses institutions, les compagnies, grandes et moyennes, les individus s'en servent parce qu'il est considéré comme un facteur de progrès, un moyen d'améliorer le standard de vie de la population lorsque utilisé à bon escient.

On le désigne sous le nom de crédit bancaire, hypothécaire, commercial ou personnel. Il est à la base de presque toutes les transactions financières, immobilières ou mobilières, les exportations et les importations entre pays industrialisés ou en voie de développement. Il comporte évidemment des avantages et des inconvénients, des risques que l'on cherche à couvrir par des assurances.

Le crédit a donné naissance aux prêteurs, aux usuriers, aux banques de service public et d'intérêt privé, spécialisées dans diverses branches de l'activité économique, à des organismes de crédit privé ou public, industriel, commercial, agricole et personnel. Depuis quelques années le crédit personnel, à la consommation, a pris un essor jamais connu auparavant et a donné lieu à certains abus qui font la manchette parce que des familles, des individus ont trop acheté pour leurs moyens, ont oublié le principe qu'il faut vivre selon ses revenus et ne pas hypothéquer outre mesure l'avenir, que le capital, les intérêts, les surcharges doivent être remboursés, qu'il y a une limite aux dettes publiques et privées qu'il ne faut pas dépasser.

Qu'on le veuille ou non, toutes les formes de crédit sont basées sur la confiance que peut obtenir l'emprunteur ou l'acheteur, sa capacité de remboursement ou de paiement, sur la solidité et la bonne administration de la maison prêteuse. Tout défaut de cuirasse peut conduire à la faillite des uns et des autres. Un service de crédit mal administré ne fait pas long feu et un emprunteur qui ne rembourse pas tombe vite sur la liste noire.

Dans le cadre de la Semaine de Crédit qui se déroulera du 24 au 30 avril, l'Association Internationale du Crédit aux consommateurs donne de judicieux conseils à ceux qui utilisent le crédit sous ses diverses formes sans omettre le fait que toute transaction faite au comptant comporte plusieurs avantages, y compris celui d'épargner le coût du crédit.

Comme la plupart des gens ne peuvent cependant effectuer toutes leurs transactions au comptant, l'Association recommande à toute personne de chercher à savoir exactement ce qui lui en coûtera pour utiliser une forme ou l'autre de crédit, de lire tout contrat avant de le signer, de se faire expliquer les clauses qu'elle ne comprend pas et de s'assurer que la compagnie avec laquelle elle transige a une bonne renommée. Lorsqu'un individu transige avec des vendeurs de porte à porte ou utilise un crédit de source douteuse, il court le risque d'avoir des ennuis s'il néglige de prendre les précautions voulues, de s'informer sur la valeur professionnelle du vendeur ou de ceux qu'il représente.

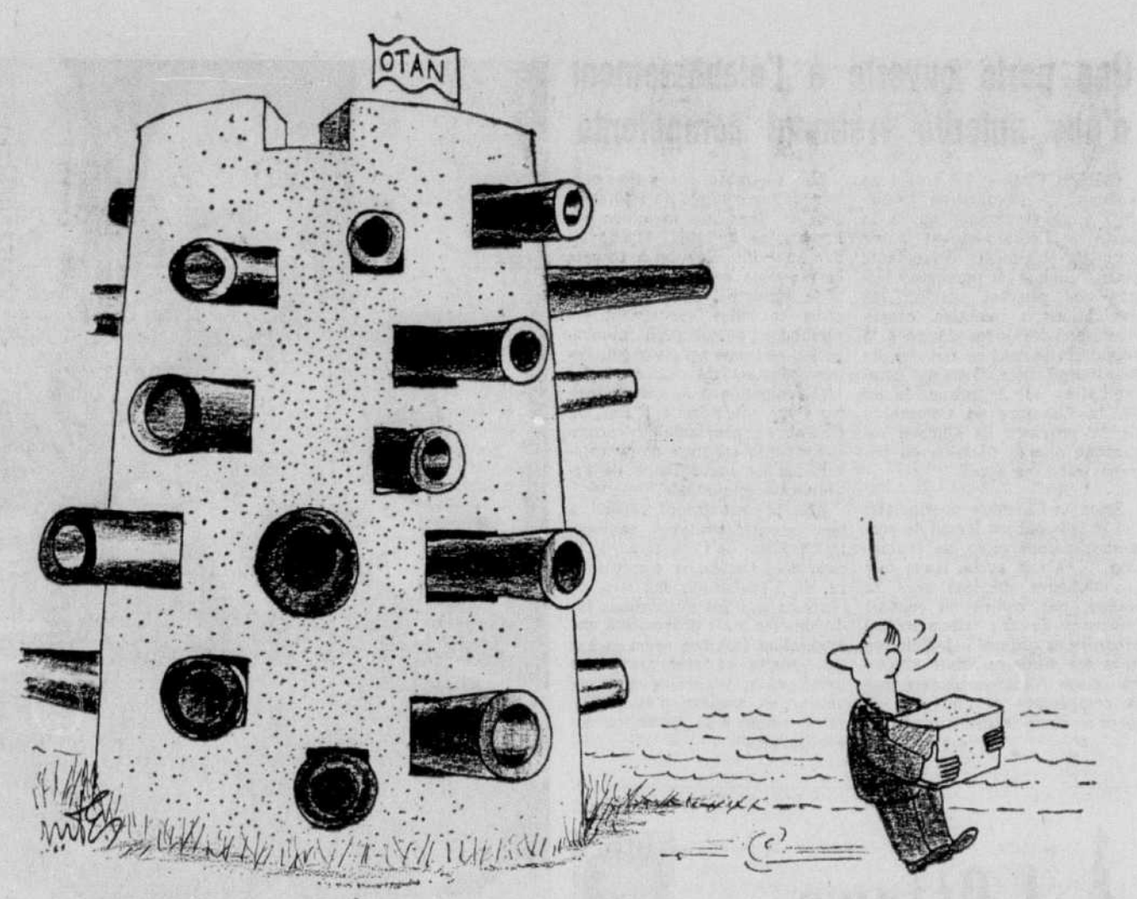
Celui qui utilise le crédit doit prendre soin de sa fiche de crédit, effectuer les paiements selon les termes du contrat et ne pas se contenter de promettre de payer pour ne rien faire par la suite. S'il retarde pour des raisons valables tout paiement, il devrait discuter de son problème avec son créancier. L'important est d'utiliser son crédit sagement et de payer ses comptes promptement.

Les familles bien établies peuvent utiliser le crédit comme une commodité tandis que les jeunes familles sont susceptibles de l'utiliser par nécessité. Elles devraient toutefois se faire un devoir d'accumuler des épargnes tout en payant leurs obligations de crédit par versements. Lorsque les épargnes d'une famille sont suffisamment substantielles, elle peut payer comptant et sauver ainsi de l'argent ou utiliser ses épargnes en garantie pour obtenir un service de crédit moins dispendieux.

A travers le Canada et les Etats-Unis, il existe des agences de renseignements, des bureaux de crédit qui gardent en filière les dossiers de crédit des consommateurs de leur région respective. Ces dossiers sont compilés selon les renseignements fournis par les services de crédit des différentes entreprises locales. Ils sont mis à la disposition des personnes dont le métier est de dispenser le crédit aux consommateurs. Lorsqu'un analyste de crédit fait enquête, il tente de déterminer si la personne qui désire emprunter ou acheter à crédit a bien l'intention de payer ses comptes et si elle peut le faire raisonnablement.

Lorsqu'une personne formule une demande de crédit, elle doit parler franchement, exposer sa situation telle qu'elle est, faire connaître ses capacités de paiement et ses perspectives d'avenir. Une bonne fiche de crédit a une valeur inestimable et peut servir de lettre de recommandations. Celui qui est criblé de dettes ne peut emprunter, acheter à crédit indéfiniment. Ceux qui financent les achats à crédit ou qui prêtent de l'argent comptent sur des paiements ponctuels afin de pouvoir faire fonctionner avec succès leurs entreprises. Le plus important est de vivre selon ses moyens, ses revenus, de conserver la confiance de ceux qui nous entourent, de payer régulièrement ses comptes. C'est la clef du succès en ménage et en affaires.

Antoine Turgeon



"ELLE: LES CHOSES ÉTANT CE QU'ELLES SONT, LE MACHIN DEVRAIT S'ÉCROULER!"

L'OPINION DU LECTEUR

Le point de vue de l'ingénieur de la ville

Monsieur,

J'ai été, comme d'autres à l'hôtel de ville, fort étonné de lire en première page de L'Evénement, ce mercredi 20 avril, votre éditorial sur un présumé manque de coordination des services municipaux dans les travaux de réfection du chemin Sainte-Foy, actuellement en cours.

Mon étonnement fut d'autant plus grand qu'en troisième page du même journal, il paraissait justement des extraits d'une rectification des faits que le Maire m'avait demandé de lui fournir d'urgence la veille.

Ne croyez-vous pas qu'à la lumière des explications que j'ai ainsi données et qui ne sont pas autre chose que la vérité, vous auriez pu laisser tomber votre éditorial ou l'écrire dans un autre ton?

Passé encore pour les commentaires tendancieux au bas des photos parues dans "Le Soleil" la veille, le 19 avril. Elles sont attribuables à l'ignorance, à la hâte et peut-être aussi à un souci plus grand du sensationnel que de la vérité. Mais que le lendemain, après ma mise au point au Maire et après que votre correspondant à l'hôtel de ville et vous-même sans doute ayez été mis au courant de la vérité, vous persistiez à publier un tel éditorial dans votre journal, concurremment à ma propre rectification des faits, voilà qui constitue une bien étrange façon de renseigner honnêtement le public. Vous n'auriez pas eu foi en mes explications que vous n'auriez pas agi autrement. Quelles preuves avez-vous pourtant que je n'ai pas dit exactement ce qu'il en était?

A cause de cet éditorial intempestif, bien des gens se demandent sans doute encore où est la vérité, où est l'inconscience, où est la mauvaise foi? Du côté de l'ingénieur de la ville ou du côté du journal? Ces gens sont de toute évidence condamnés, comme les élèves de Topaze (Pagnol), à l'incertitude; parce qu'ils ne sauront malheureusement jamais que l'ingénieur a simplement voulu prendre le temps de réfléchir et de s'informer comme il devait le faire avant d'y aller d'une déclaration publique; tandis que le journaliste, lui, pressé qu'il était de ne pas manquer l'édition, pourrait bien avoir préféré sacrifier l'opinion de l'ingénieur et la vérité à de pures présomptions et à son envie de battre le fer, fut-ce à tort et à travers, pendant qu'il était chaud.

Si votre correspondant avait eu la patience, en effet, d'attendre les explications que je devais lui donner dès mon retour au bureau l'après-midi, il n'aurait pas soulevé toute cette tempête inutile. Evidemment, ses commentaires auraient été plus ternes, moins sensationnels, et ils n'auraient peut-être paru que le lendemain dans le journal; mais du moins auraient-ils mieux servi l'intérêt public, la justice et la vérité? Curieux tout de même qu'en ce monde et dans le journalisme en particulier, les fautes et les erreurs des autres semblent souvent plus rentables que leurs bons coups et leurs vertus.

Ne pensez-vous pas, monsieur l'éditeur, qu'il y aurait lieu d'éviter à l'avenir, que des choses comme celles-là ne se répètent On comprend que le premier venu et l'automobiliste roulant à 30 milles à l'heure fassent des déclarations mal intentionnées et non conformes à la vérité; mais on excuse moins facilement un journaliste qui a toutes les possibilités de se renseigner et qui ne prend pas le temps de le faire.

C'est pourquoi il me paraît de la plus grande nécessité qu'une meilleure collaboration existe désormais entre nous. Je ne me suis jamais refusé à fournir à vos correspondants les renseignements qu'il m'était permis de leur donner. Par ailleurs, j'ai le droit, de mon côté, d'attendre d'eux qu'ils fassent preuve d'une conscience hautement professionnelle et du souci de la vérité, qu'ils admettent aussi que je ne sois ni ne puisse être omniscient, quoi qu'on en pense et quoique je m'efforce de l'être; qu'il me faille donc parfois prendre le temps d'obtenir moi-même des précisions sur certains détails, afin de mieux renseigner ces correspondants et de mieux servir les autorités municipales.

Je ne doute pas qu'entre nous, gens de bonne volonté au service du même public, il soit possible que cette meilleure collaboration existe à l'avenir. En tout cas, je vous offre la mienne volontiers.

Arthur PICHE
l'ingénieur en chef.

"Astiquons Québec"

Québec, 19 avril 1966.

Le Soleil,

Les rues de Québec n'ont jamais été aussi sales que cette année.

Des trous il y en a pour tous les goûts, des petits et des gros.

Où sont passés tous les nettoyeurs de la ville? . . . Les camions-citernes pour laver les rues et les balayeurs, tout cela est disparu.

Est-ce qu'on laisse le sable dans les rues pour l'hiver prochain?

De grâce nettoyez les rues, nous suffoquons dans la poussière.

Un Québécois.

"A un contribuable déçu"

J'aimerais, par la présente, répondre à un citoyen qui, sous le couvert de l'anonymat, signait une rubrique dans votre édition de samedi dernier, 16 avril.

Ceci pour deux raisons bien particulières:

PREMIEREMENT, je trouve que ce contribuable, qui au surcroît se dit membre en règle du Progrès Civique, est très intransigeant envers notre nouvelle administration, laquelle, au moment de le lire comptait une vingtaine de semaines d'existence alors que Québec, en général n'a pas connu d'élan vraiment remarquable durant les vingt dernières années.

Quand je parle d'élan, j'envisage surtout le côté économique, car sur le plan physique, Québec a effectivement progressé par l'essor de construction qu'elle a connu en ces dernières années, principalement dans la partie ouest de la Haute-Ville et dans le secteur de Limoilou où un développement domiciliaire formidable s'est fait sentir.

Vous savez, cher ami, que le Progrès Civique en tant que parti au pouvoir, ne peut faire de miracles. De nos jours, et tous le savent, il est bien difficile d'entreprendre quoi que ce soit sans y affronter l'aspect pécunier, qui se traduit en signes de piastres ($) et cents (c).

Or, il est d'ores reconnu que Québec a actuellement besoin d'aide des gouvernements supérieurs, tant fédéral que provincial, et vous admettrez comme moi, à ce stade-ci, qu'il ne saurait être question de brûler les étapes avec ceux-ci, le mieux étant d'essayer d'obtenir un maximum de temps, ce qui requiert tout de même une certaine période de temps.

Je crois que nous aurons, ici, justement l'occasion de distinguer les membres sincères du Parti du Progrès Civique des membres qui n'ont joint ses rangs que dans le but de mieux pouvoir critiquer et attaquer la nouvelle administration en jouant le rôle de membres martyrs et déçus.

La deuxième raison pour laquelle je tenais à répondre à cette rubrique est le fait que j'ai reçu plusieurs appels téléphoniques, après la publication de cette rubrique d'un citoyen, appels venant d'amis, de connaissances qui y auraient reconnu, paraît-il, mon style, et à qui il est venu à l'idée que j'aurais pu avoir une rancoeur à la suite du résultat du dernier scrutin.

Eh bien, il n'en est rien. D'abord j'ai toujours eu le courage de mes opinions et comme tel je n'ai jamais hésité à signer mes rubriques même quand cela m'a valu en au moins quelques circonstances des menaces et du chantage.

Quant au résultat du dernier scrutin, ce qui a prévalu pour moi, avant tout, ce fut le résultat d'ensemble et sur ce point j'ai été plus que comblé.

Mon échec, dans les circonstances, je ne le considère pas comme une défaite et je demeure avant tout un membre actif du Progrès Civique, car comme je pourrais le répéter à nouveau "Y'a TANT A FAIRE" que ce n'est pas le temps de lâcher.

Amicalement,

Benoit Marier,
4ième Avenue,
Québec 3,

La loi et la justice

Entre la loi et la justice, il y a souvent un écart. "La loi c'est la loi", dit Séraphin Poudrier, mais on sait tous que Séraphin, en appliquant ce principe trop à la lettre, est dans la **légalité**, mais souvent, il est **injuste**. Il faut avoir le courage, parfois, de faire les mêmes distinctions ailleurs que devant le petit écran: une grève peut parfois être "illégale", elle n'en demeure pas moins juste, équitable nécessaire.

De plus, au-dessus de la loi et de la justice, il y a l'équité. L'équité, c'est ce qui rend possible la justice et l'application de l'esprit de la loi, quand la loi n'est pas assez mûre, ni assez claire ou explicite: lorsqu'un ministre du Travail affirme que "la loi de la fonction publique est une nouvelle loi qui a besoin de rodage" . . . il avoue que cette loi, si on l'applique à la lettre, ne rend pas justice et que la décision qu'elle pousse les juges à prendre (car eux sont liés à la lettre de la loi) ne sera pas toujours équitable. Encore une fois, il y a loin de la loi à la justice, il y a loin de la "légalité" à la justice équitable.

Ceux qui négocient de mauvaise foi, ce sont ceux qui se retranchent toujours derrière un texte de loi, ou qui attendent toujours que la loi dans son texte écrit règle tous les différends. Ces gens-là n'entament pas des négociations, ils font de tout dialogue une affaire de Cour, ils ne peuvent dialoguer que devant les tribunaux. Ces négociations de mauvaise foi, la loi a prévu qu'elles seraient nulles.

Le fait qu'une grève soit "légale" ou "illégale" ne règle pas un conflit: on peut toujours trouver un moyen de rendre une grève illégale, si on a le ferme désir de ne pas engager un dialogue. Un dialogue franc et direct n'empêchera pas toute grève, mais il en permettra toujours une sortie, il suscitera toujours un règlement de conflit. D'ailleurs, la grève n'a d'autre but que de provoquer un dialogue plus serré, plus fréquent, plus vif, en plaçant des chances égales pour ouvriers et patrons. Tant qu'il n'y a pas grève ou menace de grève, l'employeur n'est pas pressé, car l'ouvrage se fait toujours; pourtant, c'est l'ouvrier qui, lui, porte tous les inconvénients de la situation, jusqu'à la signature de la convention. Lors d'une grève, les deux parties sont placées devant des inconvénients et alors le dialogue peut être plus rapide et plus sincère. Patrons et employeurs doivent négocier au plus vite pour éviter des pertes de profits ou des pertes de salaire.

Jean-Marc Samson,
Ecole normale
Ville-Marie,
6371, Chouinard,
Tél. 259-8279

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION



Quelque 300 supérieurs généraux et provinciaux de communautés religieuses canadiennes participent à la session.

Selon l'évêque de Hull

Nécessité de relations plus étroites entre l'épiscopat et les communautés

Son Exc. Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque de Hull, a déclaré, hier, que des relations plus étroites devraient exister entre l'épiscopat et les communautés religieuses canadiennes.

Prenant la parole devant les supérieurs généraux et provinciaux d'une centaine de communautés religieuses canadiennes réunis à Sainte-Anne de Beaupré, Mgr Charbonneau a suggéré que l'on tente dans cinq ou six diocèses des expériences-pilote, au cours desquelles les religieux seraient invités à dialoguer avec les membres du clergé et les religieuses, dans la mise en oeuvre d'une pastorale d'ensemble.

Il a formulé l'avis qu'il est certainement au pays un certain nombre d'évêques qui seraient heureux d'ouvrir les portes de leur bureau aux supérieurs majeurs des communautés religieuses de leurs diocèses pour discuter de problèmes communs, et élaborer un plan de pastorale d'ensemble au sein de laquelle les religieux pourraient jouer un rôle propre, tout en conservant les caractéristiques de leur institut.

FORCES PERDUES

"On a souvent l'impression douloureuse d'une déperdition extraordinaire des forces dans l'Eglise" a déclaré Mgr Charbonneau.

"Il y a beaucoup de bonnes volontés, de générosité, de dévouement, d'entreprises de toutes sortes et il semble que jamais on ne réussit à en faire le total."

Abordant précisément la question de la nécessité d'une collaboration des religieux avec toutes les forces vives de l'Eglise, Mgr Charbonneau a affirmé qu'elle est urgente, invoquant des arguments d'ordre théologique, spirituel et apostolique.

Il a dit que cette collaboration suppose et exige que chacun connaisse, respecte et accepte l'autre dans la ligne même de sa vocation, de sa fonction et de sa mission donnée par l'Eglise. Il a affirmé que l'on a trop souvent une vision tronquée, incomplète ou fausse de la mission de l'autre.

Il a ajouté, en second lieu, que cette collaboration doit se faire dans une perspective de foi d'Eglise, c'est-à-dire dans celle du royaume de Dieu à bâtir. Il a souligné que l'on en reste trop souvent au plan psychologique.

"Il est grandement souhaitable que l'on constitue dans chaque diocèse un conseil particulier de pastorale que l'évêque diocésain présidera et siégera et où siégeront des clercs, des religieux et des laics spécialement choisis. Le travail de ce conseil consistera à se renseigner sur les oeuvres pastorales, à les apprécier, et à présenter à leur sujet des conclusions pratiques." a dit Mgr Charbonneau en évoquant le texte du décret conciliaire sur la charge pastorale des évêques.

Au cours des interventions qui ont suivi, les religieux ont eux-mêmes déploré le fait qu'ils semblent être ignorés dans l'Eglise, notamment en ce qui concerne le recrutement des vocations.

L'on a aussi déploré que l'épiscopat est porté à travailler trop isolément alors que pour les décisions à prendre dans le domaine de l'éducation, il serait avantageux que l'on consulte aussi les prêtres, les religieux et les religieuses.

L'on a souhaité qu'il y ait des rencontres régulières et institutionnelles entre religieux et évêques pour une meilleure utilisation des forces vives de l'Eglise, selon les urgences pastorales, et que l'on évite ainsi un gaspillage de forces. Une religieuse a souhaité que les communautés religieuses soient, entre autres, représentées au sein des comités diocésains de pastorale.

LE CONGRES

La session des supérieurs majeurs doit se poursuivre aujourd'hui et demain à Sainte-Anne de Beaupré.

L'exposé du R.P. Jean-Paul Montminy, dominicain, sur l'attitude des communautés religieuses face à la socialisation actuelle a été suivie d'une discussion menée par le R.P. Fulgence Boisvert, franciscain, secrétaire de la CRC, sur les relations des communautés religieuses avec les ministères provincial et fédéral du revenu.

C'est au cours de cet exposé que l'on a commencé à discuter le projet de création d'un bureau d'études et d'information sur l'administration temporelle des communautés religieuses, que l'on pourra consulter dans les cas urgents, quant aux relations des communautés religieuses avec les autorités des divers ministères. Ce bureau qui serait composé de juristes, sociologues ou économistes, serait identique à celui dont l'Episcopat canadien projette actuellement la création.

Aujourd'hui, les supérieurs majeurs en session rencontreront le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, et le Dr Guy Fortier, député du comté de Gaspé et délégué du ministre de la Santé Eric Kierans, pour discuter des problèmes des communautés en matière d'éducation et d'hospitalisation.

Ce soir, Son Eminence le cardinal Maurice Roy, traitera, pour sa part, de l'insertion des communautés religieuses dans la société actuelle. Ce sera d'ailleurs le cardinal Roy qui présidera demain, une messe concélébrée par les prêtres-religieux de la CRC, en la basilique de Sainte-Anne de Beaupré, ce qui constituera l'une des plus grandes manifestations religieuses du pays à l'occasion de la journée mondiale des vocations. Il y aura une centaine de concélébrants.

Au nombre des religieuses qui participent à la session, on remarque une dizaine de représentantes de communautés contemplatives qui ont reçu de leur évêque l'autorisation spéciale de quitter leur cloître, pour y participer.

D'autre part, c'est la première fois que les journalistes canadiens ont la faculté de rencontrer les supérieurs majeurs des communautés religieuses du Canada ainsi réunis sous les auspices de la CRC.

"La socialisation constitue une chance insoupçonnée pour l'Eglise"

(R.P. J.-P. Montminy)

par J.-Claude Rivard

Le R.P. Jean-Paul Montminy, dominicain, sociologue et secrétaire de la faculté des Sciences sociales de l'université Laval a déclaré, hier après-midi, que le phénomène de la socialisation constitue une grâce pour l'Eglise du 20e siècle.

Prenant la parole à Sainte-Anne de Beaupré où se tient une régionale des supérieurs majeurs de communautés prêtres, religieux et religieuses du Canada, le Père Montminy a aussi déclaré que les communautés religieuses ne doivent pas s'effrayer devant la montée de l'actuel phénomène de la socialisation.

"La socialisation présente constitue une chance insoupçonnée pour l'Eglise et les communautés, du fait que le contexte actuel peut lui permettre de retrouver une nouvelle jeunesse" a-t-il dit.

Il a dit que selon l'expression même du Concile Catican II, elles sont elles aussi, invitées à redécouvrir dans leurs institutions et dans leurs oeuvres les traits les plus purs de l'Evangile.

"C'est alors seulement qu'elles témoigneront authentiquement du Christ en travaillant à donner un supplément d'âme au monde maintenant socialisé" a-t-il déclaré.

LA CHARITE

Dans une première partie de son exposé, le Père Montminy a rappelé que la socialisation actuelle est conséquente à l'évolution qui a rendu l'initiative privée des Chrétiens et de l'Eglise incapable de subvenir à tous les besoins, dans des sphères où la charité chrétienne s'est incarnée autrefois dans une variété infinie d'oeuvres où l'ingéniosité inventive ne le cédait qu'à la réponse qu'il fallait apporter à l'urgence des besoins rencontrés.

Depuis ces deux dernières décennies, la société québécoise a littéralement changé et, selon le Père Montminy, les communautés religieuses ne peuvent plus être présentes à la société changeante, comme elles l'étaient autrefois.

"Les religieux les religieuses et leurs oeuvres constituaient un monde à part, avec ses lois, ses organisations propres, à côté, et pour une part, en marge de la société. Plus tard lorsque l'Etat dut apporter une aide financière accrue pour subvenir aux coûts sans cesse croissant des locaux et du matériel utilisés, lorsque le personnel laic fut appelé à collaborer au travail des religieux et des religieuses, la situation demeura fondamentalement la même puisque les institutions restèrent entièrement entre les mains de l'initiative privée: en l'occurence, l'Eglise et les communautés religieuses".

Avec une évolution sociale et industrielle, des bouleversements sociologiques qui ont donné naissance à une conception nouvelle de l'homme et de sa dignité, le Québec ne peut plus appuyer son action sur des structures de bien-être autrefois fort valables qui relevaient de l'initiative privée des communautés religieuses.

Il a rappelé que ce sont maintenant les citoyens qui, par leur droit de vote ou leurs représentations par les organismes intermédiaires, participent plus ou moins directement à la mise sur pied des organismes qui leur procurent les biens fondamentaux de la vie humaine.

Le Père Montminy a déclaré que la socialisation constitue un fait: un phénomène d'organisation des relations entre les hommes.

"Il est important, a-t-il dit, d'éliminer l'idée que nous pourrions nous faire de la socialisation comme étant résultante d'un déterminisme historique inéluctable. La socialisation est le fait de l'homme et de son initiative face aux problèmes posés par l'évolution de la société et des rapports humains."

Il a déclaré que, par sa nature, le nouveau phénomène de la socialisation exige une participation de tous, y compris les communautés religieuses, aux responsabilités sociales et politiques, tel que le demande l'encyclique "Mater et Magistra".

LES COMMUNAUTES

Le Père Montminy a dit qu'une telle optique nécessite que le témoignage de l'Evangile des communautés religieuses accepte lui aussi de nouvelles modalités.

Il a souligné que la socialisation implique une interdépendance entre les hommes: stimule la convergence vers l'unité de tous; et que comme le Christianisme, elle poursuit aussi une oeuvre d'unification entre les hommes.

Loin de minimiser ou de réduire la place permise au témoignage, les communautés peuvent s'insérer dans la situation actuelle et y découvrir des pissibilités jusqu'ici inconnues.

VERITE, CHARITE PAUVRETE, SERVICE

Le Père Montminy a déclaré que pour poursuivre efficacement sa mission auprès des hommes du Québec actuel, l'Eglise et conséquemment les communautés religieuses, devront livrer un témoignage de vérité, de charité, de pauvreté et de service.

Le premier témoignage qui soit demandé à l'Eglise d'aujourd'hui est un témoignage de vérité: qu'elle se présente avec simplicité, sans fausse modestie, et que chacun de ses membres agisse dans la logique de sa vocation et de sa profession.

"Notre témoignage de vérité dans le contexte actuel de notre société se traduira par une collaboration franche et honnête avec le monde des laics: il ne nous est pas permis de bouder le monde du XXe siècle ni d'ignorer les combats des hommes pour l'amélioration des conditions de leur existence, et leurs luttes pour l'acquisition d'une plus grande dignité de la personne."

Il a dit que le témoignage de la vérité doit se traduire par une acceptation des obligations imposées par la socialisation, par exemple contribuer au maintien et à l'amélioration de services telles les routes, les pensions de vieillesse, la protection de la police, dont prêtres, religieux et religieuses tirent autant profit que les laics...

Il a dit que ce témoignage exige aussi que les communautés religieuses sachent faire respecter leurs droits, pour sauvegarder leur liberté d'action finalisée par le spirituel.

Le témoignage de charité demandé aux religieux et religieuses doit se traduire aussi par l'amour et une disponibilité et une gratuité plus grande, et non seulement par "la seule aumône de la compétence ou de son temps".

"Notre liberté en face du monde sera d'autant plus vraie que nous veillerons sérieusement à témoigner de la pauvreté... domaine au sujet duquel l'Eglise tout entière et les communautés religieuses ont beaucoup à se faire pardonner" a-t-il ajouté, par ailleurs.

"Soulignant qu'il paraît essentiel que les communautés religieuses tiennent davantage compte de la manière de posséder que des possessions elles-mêmes, il a déclaré que "toute attitude, toute possession et toute pratique qui mettrait en échec notre communion avec nos frères pauvres, mettent aussi en échec notre communion au Christ et notre témoignage de pauvreté.

Enfin, le Père Montminy a déclaré que l'authenticité du témoignage de la vie religieuse doit conduire à un témoignage de service par une mise au service des hommes dans leurs besoins matériels aussi bien que dans leurs besoins spirituels.

Alerte à la bombe au pont de Québec, hier midi

Une alerte à la bombe a été donnée, hier midi, au pont de Québec. Tout s'est avéré l'oeuvre d'un mauvais plaisant. La circulation a toutefois été interrompue entre les deux rives à compter de 12 h 50 jusqu'à 1 h 35. Cette interruption, à l'heure de pointe, a eu pour résultat de refouler le trafic jusqu'à Saint-Romuald et Saint-Rédempteur sur la rive-sud et jusqu'à Sillery et Sainte-Foy sur la rive-nord.

A la suite de l'appel téléphonique anomyme reçu au quartier général de la PP, l'inspecteur général Roger Jobin a dépêché une quinzaine d'agents qui ont eu mission de bloquer les entrées du pont et d'en fouiller la structure avec des employés du Canadien National.

Au mois de novembre dernier, un incident analogue s'était produit en fin d'après-midi. Celui d'hier a peut-être eu des suites moins fâcheuses. Il n'en reste pas moins vrai que la circulation n'est redevenue normale que vers 3 h. Pendant tout ce temps, les agents provinciaux, assisté de ceux de la ville de Sainte-Foy, ont eu fort à faire.

Les auteurs de 34 vols, condamnés à Montmagny

MONTMAGNY — Le juge Jean-Paul Bérubé a rendu jugement, hier au Palais de justice de Montmagny contre deux individus impliqués dans un réseau provincial de vols par effraction.

Raymond Pelchat, 28 ans de Sherbrooke a écopé de deux années d'emprisonnement, moins un jour pour chacun des trente-trois cambriolages sur lesquels il avait fait des aveux complets.

Etant donné l'excellente collaboration que l'accusé a apportée aux policiers enquêteurs, le sergent d'état-major Bernardin Grenier de l'escouade des vols armés de Québec et le caporal Welley Parent du poste de Saint-Magloire, le président du tribunal a cependant rendu les sentences concurrentes et effectives à compter de l'incarcération du prévenu, soit le 18 janvier dernier.

Pour sa part, Raynald Fournier, 25 ans de Québec avait avoué sa culpabilité aux 34 infractions criminelles portées contre lui. Dans chaque cas, il a été condamné à deux ans d'emprisonnement, peine à être également purgée concurremment et à compter de l'incarcération préventive soit depuis le 24 janvier.

Posant comme principe, que si la loi était sévère pour les individus qui entravaient le cours de la justice, le président du tribunal a déclaré, à l'endroit de Pelchat qu'il ne voyait pas pourquoi il ne montrerait une extrême clémence dans ce cas, étant donné les représentations du substitut de la Couronne, Me Yvon Mercier, à l'effet que l'accusé avait apporté une pleine et entière collaboration aux policiers, avec le résultat qu'il avait permis de mettre la hache dans un important réseau de voleurs oeuvrant par toute la province.

Le juge a remarqué que Pelchat avait agit ainsi, sachant fort bien les risques de règlements de compte qu'il pouvait encourir. C'est pourquoi, après avoir précisé qu'il avait d'abord pensé à une peine de 5 ans de pénitencier, le juge a déclaré avoir pensé dans le sens des fortes possibilités de réhabilitation que lui laissait entrevoir l'inculpé.

En ce qui concerne Fournier, le magistrat a tenu compte des aveux de l'accusé, mais a remarqué que ce dernier n'avait pas apporté une aussi bonne collaboration que l'inculpé précédent.

Sur l'affirmation de Fournier, qui avait fait des aveux dans l'intention expresse d'en finir avec sa vie criminelle, le juge a recommandé son inscription dans une institution de réhabilitation,en commentant qu'il déplorait vivement l'oisiveté malheureuse des prisons communes et qu'il réclamait à grands cris des améliorations qu'on devait apporter à cette situation de fait.

Neuvième congrès de l'UCJLF, à Québec, le 30 avril et le 1er mai

Le neuvième congrès de l'Union canadienne des Journalistes de langue française se tiendra les 30 avril et 1er mai prochains, au Château Frontenac, à Québec.

A cette occasion, des représentants de la presse écrite et parlée seront appelés à exprimer leur opinion sur la formule du conseil de presse comme institution d'auto - contrôle du monde de l'information.

Le président du Conseil britannique de la presse, Lord Devlin, lors d'un déjeuner, offert samedi par les quotidiens "Le Soleil" et "L'Action", viendra exposer l'expérience de cette institution, qui fonctionne en Angleterre depuis une douzaine d'années.

Le dimanche 1er mai, M. Edouard Sablier, directeur de l'Information à l'ORTF, doit retracer l'évolution de la presse parlée en France. Il prendra la parole à l'occasion d'un déjeuner offert par le premier ministre et les membres du conseil exécutif du Québec.

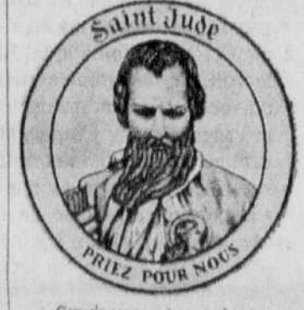
Au cours de l'année, l'exécutif de l'UCJLF, a poursuivi à travers le Québec des pourpariers sur la question de l'auto - contrôle du monde de l'information avec divers groupes de journalistes et des directeurs de journaux. Déjà du côté des entreprises de presse, le vice-président et gérant général du Soleil, M. A.-F. Mercier, avait préconisé à l'ICEA, en 1964, l'institution d'un conseil de la presse en citant l'exemple britannique.

A cause de l'importance du thème du congrès, l'UCJLF a décidé d'accepter comme observateurs toutes les personnes que cette question de l'auto - contrôle de la presse intéresse.

TROTTOIRS

Estimé gratuit.

Tél.: 683-3641



Grande reconnaissance à saint Jude pour guérison obtenue

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

C. M.

FAITS DIVERS

Tout se passe dans le calme

Tout s'est passé dans l'ordre le plus complet, hier après-midi, au cours de la manifestation des étudiants des écoles spécialisées devant les édifices du parlement. Les quelque 20 agents provinciaux qui avaient été désignés pour assurer l'ordre n'ont eu aucunement à intervenir. Les étudiants avaient eux-mêmes leur propre service de surveillance et des instructions leur avaient été données par les organisateurs d'avoir à être le moins turbulents possible. Les autorités policières connaissaient d'ailleurs le bon esprit qui prévalait chez les étudiants. C'est par simple mesure de prudence qu'un détachement a été mobilisé.

Jeune Montréalais intercepté à Québec

Une jeune homme de 20 ans, de la Métropole, a été intercepté, hier après-midi, alors qu'il était en route vers le Nouveau - Brunswick au lieu de se rendre à Calgary où il devrait livrer une automobile pour le compte d'un marchand d'autos de Montréal. Au cours de son voyage vers Québec, le conducteur de la voiture subit une panne. Il donna alors un pneu en garantie à un garagiste. Rendu à Québec, il se trouva sans le sou et incapable de refaire le plein d'essence de l'auto. Il s'avisa de prendre un taxi et il fut dans l'impossibilité de payer la note. Il fut alors mis en accusation et traduit en cour sous l'accusation de refus de payer sa course.

Chute dans un escalier

M. Paul Plamondon, demeurant au 510 rue Kirouac, a été blessé à une épaule, hier après-midi, dans la chute qu'il a faite dans l'escalier de son domicile. Les ambulanciers de la maison Marceau l'ont transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement.

Accident à Limoilou

Les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils ont transporté Jacques Michaud, 19 ans, du 388, 13e rue, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier soir, vers 9h45. Le jeune homme a été trouvé évanoui au volant de sa voiture à la suite d'une collision d'autos survenue à l'angle de la 2e avenue et de la 6e rue.

Début d'incendie

Un incendie a été rapidement maîtrisé, hier soir, dans une cabane sise à l'arrière des établissements Tuyaux Vibrés Inc, rue Dorchester. Les flammes se propageaient dans la couverture de la construction lorsque les pompiers du poste no 11 sont arrivés sur les lieux. Il a suffi d'un surpresseur pour maîtriser l'élément destructeur.

Pollack

FORMAT ACTUEL



maintenant
circuit MINUSCULE
MICRO-LITHIC
APPAREIL ACOUSTIQUE
"DANS L'OREILLE MEME"
tout nouveau ZENITH

Réalisation rendue possible grâce à la technique de l'ère spatiale afin de vous apporter plus de confort et une joie nouvelle d'entendre. Le nouveau SOLITAIRE de Zenith est pour vous seulement s'ajustant parfaitement et confortable dans votre oreille. Pas de fil, de tube ou de moule de l'oreille. Voyez "Solitaire"... ce pourrait bien être la solution grâce aux recherches faites par ZENITH.

ZENITH
LES APPAREILS AUDITIFS AU SON VIVANT

RENDEZ-VOUS A DOMICILE SUR DEMANDE
VENEZ OU TELEPHONEZ EN COMPOSANT
529-9111
POSTE 337
Pollack — APPAREILS AUDITIFS
Rez-de-chaussée



Pollack
QUEBEC · SAINTE · FOY

Elégant, pratique, un feutre mou d'inspiration parisienne...

Ces élégants chapeaux de feutre mou, très souple, feront de la jeune sophistiquée, une avant-gardiste dont le chic ne passera pas inaperçu. Idéals pour l'après-midi ou le soir, ils peuvent être portés aussi pour magasiner ou voyager. Ils vous sont présentés dans le blanc, marine, camel, rouge, perle, canari.

14.98

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Québec, chapeaux pour dames (rayon 340)
rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier

Tous pour un marabout pour tous

HORIZONS LITTÉRAIRES

à prix populaire! marabout en vente partout

Papa Boss

roman de Jacques Ferron

Jacques Ferron ne se sent jamais plus à l'aise que dans les tentatives de mythifications où il s'en donne à coeur joie, comme un gamin facétieux tout émoustillé d'avoir crevé des baudruches ou chatouillé de vénérables personnages. Il s'amuse follement à ces petits jeux. Dans "Papa Boss" (1), il gambade autour d'une certaine idée qu'il se construit du sacré, conception sortie en ligne directe du "Canard enchaîné". Jacques Ferron a déjà été plus malin: ici, à force de vouloir "n'avoir pas l'air de", il finit par ne plus donner le change. On a déjà lu de lui des allusions plus fines...

Qui est "Papa Boss"? Si l'auteur a cru nous tenir en haleine au sujet de cet Inconnu, qu'il se détrompe. Il nous est indifférent que ce faux bonhomme soit Jéhovah ou Béelzebuth, ou un amalgame des deux, tout comme nous sommes étonnés de lire, entre deux entrechats, une considération qui se veut grave comme la suivante:

"Le naturel et le spirituel se marient dans le cours ordinaire de la vie comme les couleurs de l'arc-en-ciel en fondent dans la limpidité de l'air. Au prisme qui sépare celles-ci correspond le miroir qui démarie ceux-là par une diplopie dont le rôle d'ailleurs est court: elle lance le merveilleux mais ne l'accompagne pas; il continue sur son erre d'élan tandis que peu à peu le spirituel se détache du naturel pour devenir à la fin, dans certaines conditions, autonome".

Précèdent ou suivent quelques réflexions sur le miroir assez éberluantes au milieu de ce fatras qui a peut-être ambitionné d'être un conte philosophique. Par quoi cette philosophie serait-elle sous-tendue?

Une jeune femme, au seuil de la transe, est éblouie par l'apparition d'un être aux frontières du quotidien et du fantomatique. Elle le crée plus qu'elle ne le voit. Le narrateur appelle "ange" cet ectoplasme qui choisit, pour apparaître, les salles de bain. Le message de cet évangéliste miteux consisterait à expliquer la sublime et tragique destinée de la pauvre fille. Avec un tact de rhinocéros, Ferron met en scène une parodie de l'Annonciation qui serait révoltante si elle n'était inepte. C'est du Prévert plus frelaté encore, du Queneau à la manque, avec du Jarry fort usotté. Tout ça est un peu stupéfiant en plus d'être assez grossier.

Deux pas en avant, trois en arrière, écart à gauche, sautillement à droite, la narration de Ferron rejoint les meilleures pages de ses contes. Il se donne à lui-même un spectacle monté à la diable, s'étant — comme d'habitude — accordé toute dispense à l'égard de la cohérence et du vraisemblable. Il vous compromet dans l'action, vous forçant d'en être le témoin, consentant ou pas. Il s'adresse directement à sa créature romanesque, il la conseille, l'objurgue, s'offre à la guider... Il tisse un réseau de situations qui — on peut le croire — ont valeur de symboles. Mais on n'est guère plus impressionné que par la lecture des comptes-rendus de tribunaux comiques: ces petits procès sont-ils si drôles? "Les mémoires de Dieu le Père", du défunt Cami, sont hautement théologiques, comparés à "Papa Boss". Qui sait? Sous cette muflerie se cachent peut-être soigneusement des significations que ne révèle pas la grâce laïque! Et nous devrions — je suppose — être humiliés de si mal comprendre pourquoi le talent de Jacques Ferron ne s'applique qu'à des sujets de divertissements. A moins que, justement, il ne puisse nous donner autre chose que ces résultats d'une pensée émiettée, d'une sensibilité sans antennes pour capter un surnaturel qu'il essaierait quand même d'apprivoiser.

Il reste que "Papa Boss" vous dilate agréablement la rate, quand il met de côté ses prédications farfelues. Par exemple, ces poèmes pastiches sortis tout droit de l'imagination laborieuse d'une nonne en mal pédagogique:

Le chou, divers de nom, de couleur et de forme,
Tantôt de toutes parts étend sa feuille, énorme;
Sur sa tige tantôt supporte, sans fléchir,
Sa tête, doux fardeau que le temps vient blanchir.
Là, comme un jeune lis que le verre emprisonne,
Son sein en fleurissant d'un bouquet se couronne...
Dans son feuillage en vain le concombre est caché:
A sa tige, en naissant, cornichon je l'arrache,
Ou bien, en sa saison, j'attends qu'il se détache".

Il y a aussi des pages excellentes, telles celles où sont décrites les dernières convulsions d'un pendu,

"Le marchepied repoussé, le barillet de rouler vers le noir du hangar. L'invitée, la face vultueuse qui se violace, les yeux gros, crispera les mâchoires avant de laisser passer la langue. Deux mains s'affolent de ne pas venir à bout de l'étranglement. Et les soubresauts du corps, c'est la danse du pendu. A gigoter, il ne s'aide guère; il s'aide plutôt à mourir contre ses mains qui pourraient le sauver, dont l'effort devient inutile, qui s'affolent d'être abandonnées à elles-mêmes, qui finiront par se résigner, retombant le long du corps en même temps que les mâchoires céderont à la poussée de la langue, vous devrez vous écarter pour laisser passage à un grand serpent bariolé qui vient vers vous avec lenteur, la tête branlante, les yeux clos; il est rouge, noir, violacé avec des plaques grises, verdâtres, blanches d'où la bave se répand sur les autres couleurs de son bariolage affreux qui le camoufle; vous vous écarterez, il est déjà sur vous...."

Aussi des échappées lyriques fort belles, quand l'auteur oublie un moment sa "cause", son parti pris d'humour "à mort", pour laisser plus explicitement s'exprimer sa tendresse humaine.

Irrévérences, désinvoltures intempestives, singeries de potache attardé... nous aurions voulu retenir autre chose de "Papa Boss". Tant pis, si nous avons été trop sensibles à un ridicule étriqué, et pas assez subtils pour déceler "ce qu'il pourrait y avoir là-dedans!

Dieu merci! les "Contes du coin de l'oeil" (1), de Gilles Vigneault n'apportent de message ni évident ni occulte. Ils ne recrutent pas l'humour et la philosophie pour nous "libérer" d'une condition humaine ou divine: ils racontent tout simplement, au ras de terre, des quotidiennetés fugitives. Dix-neuf brèves rencontres, des instantanés, des moments! Des récits, brefs de vingt lignes, des narrations ne dépassant pas trois pages. Matière à chansons, pour la plupart, par leur brièveté lyrique, leur attendrissement sans langueur, leur ferveur continue.

Ces courts chapitres sont déjà des premiers jets qui n'auraient besoin que d'une modulation un peu plus marquée pour devenir musique, avec un accent métaphorique juste un peu plus soutenu. Un mélange de réalisme et de symbolisme propre à Vigneault, poète tout entêté de nature... Plusieurs de ces pièces sont déjà des poèmes en prose dont l'occasion journalière ne doit pas donner le change. La musicalité elle-même ne sait pas rester prisonnière:

"Il restait de l'automne
des rousseurs aux arbres
et du vent au ciel".

Et aussi une sobriété de traits qui laisse deviner seulement une sensibilité contenue:

"Il arriva de nuit. Et comme elle ne l'avait point attendu, ils furent heureux sans hâte, improvisant la vie. Le matin les suprit au bonheur. Et comme le soleil s'amusait avec la fenêtre et les ombres, ils finirent par connaître en silence qu'ils venaient enfin de rejoindre, elle, la vie, et lui, une jeunesse qu'il avait crue enfuie, une enfance secrète dont il n'avait jamais rien su".

Ces "Contes du coin de l'oeil" sont d'une sobriété lyrique insinuante. La mélancolie y est discrète. Il arrive même que toute la force persuasive de certains récits réside dans la litote et l'"air de n'y pas souffrir". Il y a là une décence sentimentale plus prenante que n'aurait su l'être un étalage romantique. Ces pochades sont — pour la plupart — discrètement rythmées, mais on sent qu'elles se préordonnent d'elles-mêmes au chant. Cette suite sur le mode mineur fait défiler plus des symboles que des vrais personnages. C'est d'ailleurs quand il y a anecdote que l'intérêt du lecteur est le moins soutenu. Mais tous les êtres qui défilent ici inspirent une large sympathie humaine. Leur apparition est brève, mais leur suite enchaînée forme une vision fugitive qui séduit les regrets souriants. C'est une séquence de situations à peine esquissées qui n'en sont pas moins chargées de tendresse humaine, et leur brièveté même en fait la force d'émotion. La belle et haute simplicité, l'admirable discrétion que voilà! Et en supplément de joie, trois fort beaux hors-textes en couleurs de Claude Fleury.

(1) Editions Parti pris, Montréal 1966
(2) Editions de l'Arc, Québec 1966

Une lecture de Clément Lockquell é.c.

Aux antipodes

Contes du coin de l'oeil

de Gilles Vigneault

Le doigt sur la plaie

de Hugh Atkinson
Flammarion, 1965

L'humanité est sans doute désabusée; il y a bien assez de guerres pour qu'elle en arrive à cette forme de détachement! Fait peut-être moins étrange qu'on pourrait le croire, dans ce désabusement, une valeur garde tout son attrait: l'argent, gagner de l'argent de toutes les manières et le plus possible et le plus vite possible. Les produits mis sur le marché se multiplient à un rythme affolant et la publicité s'adresse à la foule désabusée en lui promettant des sensations nouvelles, inconnues. Aussi longtemps qu'il s'agit de produits d'utilité courante, savon ou pâte dentifrice, un sourire non dupe peut suffire à moins de se reconnaître une vocation pour rappeler à l'ordre la publicité éhontée qui exploite l'enfance et l'infantilisme. Mais, quand il s'agit de littérature et de culture, le sourire convient-il?

Pourquoi les éditeurs augmentent-ils le nombre de parutions annuelles? On n'en sait trop rien... Chose certaine, le talent ne peut être devenu monnaie courante, ni le génie! Or, le nombre de parutions augmenté, l'éditeur fait face à un problème de vente dans un monde désabusé et il semble bien qu'il trouve lui aussi la solution de facilité: l'exploitation de la sensation. Commerçant typique, il présente un livre plus ou moins mal fait sous l'égide d'un "grand", il offre un spectacle télévisé comme s'il révélait la naissance d'un Messie, il entoure le livre d'une bande publicitaire promettant mers et mondes!

Peut-être faut-il maintenant ne rien prendre au sérieux! Flammarion clame qu'avec Hugh Atkinson l'Australie a trouvé son Steinbeck. Voilà une publicité tout à fait "dans le vent" qui souffle sur le commerce. Sans cette orientation fournie par l'éditeur, le lecteur ne ferait pas cette comparaison. Les dialogues écrits dans une langue parlée dégénérée pourraient faire penser à Caldwell, à Faulkner ou bien à Guy de Maupassant! Quand, au dernier chapitre, le personnage surnommé Le Lièvre fait de la poitrine de sa femme la dernière escale avant le séjour en prison, il n'est pas certain que, sans l'interférence de l'éditeur, on se rappellerait "Les raisins de la colère" mais il est certain que cette interférence nous choque parce qu'elle nous empêche de rester avec les protagonistes mêmes et qu'elle nous oblige à penser qu'il s'agit d'une copie bien pâle. On conclut: Voilà du bien mauvais Steinbeck! Et c'est une injustice à l'égard de Hugh Atkinson.

Ce genre de publicité nuira à la carrière de "Le doigt sur la plaie". C'est un livre honnête qui aurait mérité de faire son chemin dans la clarté et non dans l'ombre du grand Steinbeck.

Yolande CHENE

Le Vice-consul

Marguerite Duras reste fidèle aux thèmes et à la technique de ses premiers romans. MODERATO CANTABILE nous avait rendu presque familier cet univers clos, avec son atmosphère étouffante, que soulignaient les dialogues coupés, les phrases brèves et sèches, la superposition des discours direct et indirect. On retrouve dans ce roman les caractéristiques de cet art. Déplacé par suite d'incidents jugés pénibles par les autorités diplomatiques, le Vice-Consul de France à Lahore, Jean-Marc de H., attend à Calcutta le règlement de cette affaire et une nouvelle nomination. Curieux personnage, il occupe tous les esprits jusqu'à les obséder; on s'interroge sur ses faits et gestes à Lahore (cris la nuit; coups de carabine sur des lépreux) et sur les raisons de sa conduite. Au cours d'une réception donnée à l'Ambassade de France, le Vice-consul, invité pour la première fois, rencontre enfin tous les gens de ce milieu diplomatique. D'abord la femme de l'ambassadeur, une coquette vieillie, qu'entourent des admirateurs anglais, Michael Richard, Peter Morgan et un banal attaché à l'ambassade de France, Charles Rossett. Peter Morgan se détache du groupe. Fasciné par une pauvre femme qu'il voyait chaque jour trainer dans les rues, il se décide de raconter en l'imaginant, — et ce récit fait partie du roman — l'histoire de cette femme. Dans les premières pages du roman, il relate l'odyssée de la femme enceinte en soulignant par la régularité obsédante et la brièveté sèche des phrases sa marche interminable à travers ce pays de rizières et de lacs. A la fin du livre, elle apparaît sortant de l'eau à Rossett et, après avoir mangé la tête d'un poisson, elle se met à le poursuivre. Il n'existe aucune conclusion à ces diverses histoires apparemment étrangères les unes aux autres, pas plus qu'il n'existe à proprement parler d'intrigue.

Le thème de l'amour impossible, thème privilégié des romans de M. Duras, se retrouve encore ici. Si le Vice-consul affirme qu'il a découvert l'amour en voyant pour la première fois de loin la femme de l'ambassadeur, on peut déjà conclure que ce sera un amour impossible. Mais le Vice-consul servira peut-être encore davantage d'écran entre ces gens qui se cherchent et ne se trouvent jamais. Aussi est-il le personnage principal, le moins obscur de tous, une sorte de muraille humaine et psychologique qui empêche les êtres de se rencontrer et de s'aimer. Il incarnerait à la fois une obsession de l'esprit, et une vaine curiosité mondaine qui détournent l'âme de l'attention qu'exige l'amour. Il serait, à sa façon, identique à cette femme de la rue qui capte l'imagination jusqu'à l'épouvante.

Malgré sa technique, le récit reste classique de forme. Les vides créés par la phrase ou le dialogue coupé, sont parfois révélateurs et laissent soupçonner un monde caché et mystérieux, celui des profondeurs de l'être. L'art de Marguerite Duras est calculé, ajusté à ce monde et à cet univers qu'elle décrit. Jamais l'auteur ne se laisse aller à l'emphase ou à l'éloquence. C'est ici le triomphe de la concision et du dépouillement.

Clément MOISAN

Marguerite Duras, Gallimard, 1966.

La Cavale

On a beaucoup écrit sur la vie des prisons; mais trop souvent des gens de l'extérieur ont raconté des boniments, fait de mauvais mélos, répété des idées reçues. Voici un témoignage profondément humain, sans lyrisme gratuit, sans prêche, sans intention de moraliser ou de démontrer quoi que ce soit. Albertine Sarrazin a "estimé que, soit par indifférence, soit par honte, soit par ignorance, personne n'avait parlé assez exactement de la chose".

Ses romans, **L'Astragale** et **La Cavale**, nous introduisent à l'intérieur des murs, derrière les barreaux. C'est une prisonnière qui nous accueille en prison. Le roman se fait document émouvant qui relate les menus événements, les drames et les intrigues de ce monde clos.

La grande force de l'oeuvre est dans sa vérité. Ce récit sans prétention, éloquent dans sa verdeur dépouillé, atteint parfaitement son but: raconter une expérience humaine. L'auteur ne cherche pas à jeter de la poudre aux yeux mais dit sa lutte avec les mots les plus simples, mais aussi les plus colorés. Quelle saveur peut avoir l'argot. Qu'importe si parfois, nous ne comprenons pas tout de suite, un mot, une expression. Un puriste n'y trouve pas son compte, mais tant pis, c'est bien écrit, et puis ça fait réaliste, truand, sympathique et si vivant.

Albertine Sarrazin, pour y avoir vécu pendant des années, sait traduire cette atmosphère si particulière des prisons de femmes, dans laquelle "on trafique" on chuchote, on ment". Ces femmes qui souffrent, qui luttent, qui se querellent et se jalousent, qui désespèrent ou simplement qui attendent et subissent, elles sont réelles, incarnées, elles vivent.

Tant de simplicité imprègne l'oeuvre que le réalisme le plus cru n'est jamais choquant. L'auteur veut être honnête et ne sait que décrire ce qu'elle a vu; elle laisse parler sa mémoire. Ses souvenirs ne se font ni plaidoyer ni réquisitoire, mais drame vécu.

La Cavale, c'est plus qu'un roman, c'est un journal qui raconte au jour le jour les miracles de l'espoir; l'espoir d'en sortir, l'envie de fuir l'obsession de "se cavaler", par quoi on tient le coup. Sortir pour retrouver l'homme aimé, enfermé lui aussi, "se cavaler", pour aimer. "Moi, dit Anick, Toubib Amour m'a rescapée".

Gilles GIGNAC

Albertine Sarrazin. Editions J.-J. Pauvert, Paris, 1965.

Concours littéraires et scientifiques du Québec et Prix David

Le Ministère des Affaires Culturelles vient de publier les règlements des Concours littéraires et scientifiques du Québec, 1966 ainsi que du Prix David, 1966.

CONCOURS LITTÉRAIRES ET SCIENTIFIQUES

Section française.

9 prix de $2,500 chacun sont offerts aux auteurs:

d'ouvrages d'imagination • Romans, contes, nouvelles • Poésie • Littéraires pour les jeunes.

d'ouvrages d'érudition • Essais sur la littérature ou les arts • Histoire littéraire et philologie • Histoire, biographie, géographie • Sciences humaines (sociologie, psychologie, ethnologie, anthropologie, archéologie, économie politique) • Sciences pures ou appliquées • Philosophie, pédagogie, droit, morale, sciences religieuses.

Section anglaise.

2 prix de $2,500 chacun sont offerts aux auteurs:

• d'ouvrages d'imagination • d'ouvrage d'érudition.

La décision des juges sera connue avant le 30 octobre 1966.

Sont admissibles les ouvrages:

• rédigés en français par des Canadiens • rédigés en anglais par des Canadiens domiciliés au Québec depuis cinq ans • publiés entre le 1er juin 1965 et le 30 avril 1966.

Tout auteur qui n'aura pas, avant le 1er mai 1966, avisé le secrétaire des concours qu'il a publié un ouvrage entre le 1er juin 1965 et le 30 avril 1966 ne pourra en aucun cas tenir le secrétaire responsable de l'absence de son ouvrage aux concours, ni contester le choix du jury.

PRIX DAVID

Ce prix est de $3,000.

Il est décerné chaque année, mais, alternativement, sur un cycle de quatre ans, aux lauréats des diverses disciplines des Concours littéraires et scientifiques.

En 1966, il sera décerné pour la catégorie "Poésie, romans, nouvelles".

Sont candidats tous les lauréats de cette discipline aux Concours littéraires et scientifiques de 1965.

On peut se procurer le texte des règlements des Concours et du Prix David en s'adressant au:

Secrétaire des Concours littéraires et scientifiques du Québec,
Ministère des Affaires Culturelles,
Hôtel du Gouvernement,
QUÉBEC.

Φ

Les Métallos de l'Iron Ore demandent un conciliateur

Le syndicat local des Métallos qui représente les travailleurs de la compagnie Iron Ore Company of Canada, à Schefferville, a décidé par un vote unanime de ses membres de demander au ministre du Travail de nommer un conciliateur dans le différend qui les oppose à leur employeur pour la signature d'une nouvelle convention collective de travail.

La présente convention est expirée depuis le 23 octobre dernier, et les négociations directes se poursuivent depuis l'automne dernier. Il y a entente sur un bon nombre de points, mais plusieurs autres demeurent en litige, notamment celui des salaires.

De plus, comme Schefferville est un centre isolé, les mineurs demandent le maintien des prix actuels dans les camps et dans les maisons occupées par les employés; ils veulent aussi que la compagnie accorde un subside pour le transport des marchandises les plus usuelles (lait, huile de chauffage, gazoline, etc.,) afin que le prix de ces denrées soit relativement égal à ceux payés à Sept-Iles. (La compagnie de transport Quebec North Shore and Labrador Railway est une filiale de la compagnie Iron Ore).

Du côté syndical, on soutient que les négociations pourraient se continuer sans conciliation et on espère que le délai de 60 jours avant la déclaration de grève sera suffisant pour en venir à une entente avec la compagnie.

A Labrador City, la situation des négociations est au même point qu'à Schefferville. Une réunion de plus 800 syndiqués a autorisé le comité de négociations syndical à faire la demande de conciliation lorsqu'il le jugera à propos. D'après les lois ouvrières de Terre-Neuve, il n'y a pas de délai fixe pour le droit de grève. Ce droit est acquis dans 14 jours suivant le rapport d'un conseil de conciliation.

La compagnie Iron Ore prévoit expédier, cette année, quelque 15 millions de tonnes de minerai brut et de boulettes de concentré de ses mines de Schefferville et Labrador City.

Vote de grève à Chandler

Un porte-parole du Congrès du travail du Canada a annoncé, hier, que les employés travaillant au moulin de pâtes et papier de Chandler, en Gaspésie, s'étaient prononcés en majorité pour un arrêt de travail.

La décision adoptée par un vote de 434 contre 10 met en cause 650 employés. La grève pourra être déclenchée le 1er mai si aucun règlement n'intervient d'ici là.

Les négociations qui se poursuivaient depuis deux mois entre le syndicat et la cie Gaspésia Paper ont bloqué sur une clause concernant la sécurité d'emploi.

Selon le syndicat, le refus de la compagnie d'accepter cette clause aurait pour effet immédiat le congédiement d'une centaine de personnes.

Attitude jugée inadmissible par les étudiants de la région de Québec

L'Association générale des étudiants de la région de Québec qualifie "d'inadmissible" l'attitude du Comité provisoire de la Fédération des corps intermédiaires du Québec métropolitain qui aurait constitué en quelque sorte un "tribunal" devant décider de l'éligibilité des étudiants à faire partie d'un tel mouvement régional.

Dans un communiqué remis à la presse, l'AGERQ précise que lorsquelle a demandé son intégration à la Fédération, M. Antoine Hamel, président de cette dernière donna son accord le principe en précisant toutefois qu'il était du ressort des autres corps intermédiaires de ratifier cette adhésion.

Or le mouvement étudiant s'insurge contre cette façon de procéder qui mettrait en doute le fait que les étudiants constituent un véritable corps intermédiaire.

"A une telle situation, les étudiants ont raison de réagir, ajoute le communiqué. Si l'on considère que la Régionale étudiante de Québec groupe quelque 4,000 étudiants, il est inconcevable de douter de son rôle d'interlocuteur valable".

"Depuis plus de deux mois, l'AGERQ n'a cessé de communiquer avec M. Hamel pour adhérer à la Fédération. Ce dernier a toujours répondu que les démarches n'étaient pas terminées..."

"Les étudiants de la Régionale de Québec ont toujours espéré et voulu participer à la vie métropolitaine et ce, de façon concrète. Pourquoi faut-il les arrêter en ne les reconnaissant pas".

L'AGERQ conclut que dans une société qui se veut de plus en plus démocratique, "il serait normal que les étudiants puissent dire leur mot dans l'élaboration de projets visant à construire la société."

DEVANT LE TRIBUNAL

Québécois coupable d'incendies criminels

Un jeune homme de Québec, âgé de 18 ans, a reconnu sa culpabilité, hier, à huit accusations de conspiration et d'incendies criminels.

Comparaissant devant le juge Albert Dumontier, des Sessions de la paix, il était accusé d'avoir mis le feu à une grange et à un chalet situés à Sainte-Aurélie, dans la Beauce, à une grange, située à Saint-Zacharie et à une grange située à Saint-Louis de Gonzague. Il est également accusé d'avoir conspiré avec une autre personne pour allumer ces incendies, qui ont eu lieu dans la nuit du 5 au 7 avril.

Le juge Dumontier a remis à jeudi prochain le prononcé de la sentence.

"SUR LA BROSSE"

"Nous nous trouvons devant un bel exemple de cette jeunesse d'aujourd'hui qui nous traite de croulants", a déclaré le juge Dumontier à qui le jeune accusé venait de dire qu'il était "sur la brosse" depuis près de deux semaines au moment où il a allumé ces incendies.

Il a demandé à l'adolescent quelles étaient les raisons qui l'avaient poussé à mettre le feu.

"On était saouls. . . on s'est dit qu'il y avait des vieilles granges qui n'attendaient peut-être seulement que de passer au feu. . ."

Le jeune homme a ensuite expliqué que pour ce qui est du chalet qui a brûlé, à Sainte-Aurélie, qu'ils n'aimaient pas les manières du professeur à qui appartenait ce chalet et qu'ils y avaient mis le feu.

Le juge Dumontier a fait remarquer au procureur de la Couronne, Me Roch Lefrançois, que selon lui il s'agissait là de gestes spontanés et qu'il ne voyait pas très bien la raison des quatre accusations de conspiration.

"Cela me paraît plutôt de la complicité que de la conspiration", a-t-il ajouté en rappelant que pour qu'il y ait conspiration, il fallait qu'il y ait un plan bien établi à l'avance.

Procès devant un juge seul, le 25 mai

Un individu subira son procès devant un juge seul, le 2é mai, sous des accusations d'avoir illégalement "accompli ou omis d'accomplir quelque chose" pour aider Raymond Beaulieu à s'échapper de la prison de Québec, le 10 janvier 1966.

Georges Roux, cuisinier de 23 ans, du 149 rue Latourelle a été relâché après avoir signé un engagement personnel de $500 pour garder la paix, par le juge Paul Roy, des Sessions de la paix.

L'homme qu'il est accusé d'avoir aidé à s'enfuir a été condamné à 15 jours de prison pour avoir été en liberté sans excuse légitime avant que la sentence qu'il purgeait ne fut expirée. Il n'avait passé que quelques mois en prison, sur une sentence d'un an, quand on le relâcha par erreur.

Il nie sa culpabilité

Robert-J. Jobin, journalier de 38 ans, du 8388 de la 14e rue à Ville-Saint-Michel dans la banlieue de Montréal, a continué à nier sa culpabilité, hier, à l'accusation d'avoir mis en circulation de la monnaie contrefaite.

Comparaissant devant le juge Achille Pettigrew, Beaulieu avait déclaré qu'il était sorti de la prison des Plaines en se présentant en lieu et place d'un autre détenu qui avait terminé son temps. Il avait également signé le nom de cette autre personne sur les régistres avant de reprendre sa liberté. La police le retrouvait trois mois plus tard.

Le juge Alphonse Garon, des Sessions de la Paix, a fixé le procès de l'individu au terme d'octobre des Assises criminelles.

Les faux billets de $20 ont été passés dans plusieurs commerces de Portneuf Station, de Saint-Basile et de Saint-Raymond de Portneuf, le 24 septembre 1965.

Route divine

Il est possible de franchir la distance entre Hambourg, dans le nord de l'Allemagne, et Bâle, en Suisse, sans rencontrer une seule lumière de la circulation ou autre signal de stop.

En préparation pour septembre

Refonte complète de la loi médicale

Le Collège des médecins et des chirurgiens qui a comme principale préoccupation la qualité des soins médicaux prépare pour septembre une refonte complète de la loi médicale.

Le président du Collège, le Dr Jean-Baptiste Jobin, a déclaré à Québec, au cours d'une entrevue hier, que la refonte vise à corriger une situation "fausse et inacceptable" en matière de contrôle de la qualité de l'acte médical.

Une des modifications a trait au droit de regard sur les statuts et règlements des bureaux médicaux dans les hôpitaux de le province (le gouvernement a déjà pris une initiative (le bill 74) sur ce point) et surtout sur l'autorité de limiter les privilèges de tout spécialiste et de tout médecin de pratique générale.

Au cours des derniers mois, des critiques sévères ont été formulées sur la profession médicale et la difficulté pour l'omnipraticien d'obtenir dans les hôpitaux un service de médecine générale et de faire partie d'équipes médicales.

A Montréal, le Dr Benoit Deshaies a reproché à un groupe de spécialistes de la région d'exercer un empire sur la profession et l'organisation médicale.

Le 12 décembre 1961, la commission d'enquête sur l'administration et l'organisation de l'hôpital Jean Talon avait recommandé que la loi médicale soit modifiée de manière à permettre au Collège des médecins et chirurgiens de la province de contrôler l'acte médical partout où il est posé dans cette province.

Le 3 mars dernier, dans leur mémoire au comité parlementaire sur l'assurance-maladie, les médecins et les chirurgiens ont fait écho à cette recommandation.

La loi médicale du Québec confère au Collège le pouvoir de faire des enquêtes sur toute matière ayant trait à la déontologie médicale, la discipline de ses membres ou l'honneur et la dignité de la profession. Des peines disciplinaires peuvent être imposées.

Le Collège possède le pouvoir de faire enquête en tout milieu (cabinet de médecin, dans l'hôpital) mais il ne possède pas les pouvoirs nécessaires pour mettre à exécution les recommandations découlant d'une enquête. "Il ne possède aucun pouvoir exécutoire vis-à-vis d'une organisation hospitalière fautive, une administration défectueuse ou des pratiques abusives. La loi donne au Collège la responsabilité de contrôler l'exercice de la médecine en vue du bien public mais lui dénie les moyens essentiels pour assurer cette protection".

Le mémoire conclue que "l'intérêt public ne sera pleinement servi que lorsqu'il sera permis au Collège de surveiller l'organisation et la composition des conseils des médecins dans les hôpitaux en vue d'assurer la bonne qualité de la médecine qui doit s'y pratiquer".

Les professeurs de l'Institut de technologie de Lauzon touchent leur chèque de paye pour 15 jours

Les quelque 80 professeurs de l'Institut de Technologie de Lauzon ont touché hier après-midi leur chèque de paye pour 15 jours . . . de main à main. La plupart des autres professeurs en grève au Québec ont reçu aussi ce chèque, mais par la poste. Quelques membres du même syndicat, mais n'enseignant pas à Lauzon, s'étaient rendus eux aussi rue Philippe Boucher. Il n'y eut aucun incident.

Le directeur de l'Institut de Technologie de Lauzon, M. J.-M. Proulx, n'a pas voulu s'avancer sur une question hypothétique: "La même façon de procéder serait-elle utilisée dans 15 jours, si la grève dure encore?" M. Proulx ignore tout simplement ce qui se passera quant à la paye des professeurs, la prochaine fois . . . Le directeur confie toutefois que "en principe, les examens sont préparés" et qu'il faudra retoucher les questions puisque "on ne pourra pas faire plus que pour le nombre de jours qu'il nous restera". Il y a 600 élèves à l'Institut de Technologie de Lauzon.

L'un des syndiqués, un peu méfiant d'abord, a avoué hier que beaucoup de ses compagnons en grève ne s'attendaient pas à recevoir ce chèque. "Est-ce du capital politique? La prochaine paye sera-t-elle coupée? Nous avons confiance qu'en fin de semaine nos négociateurs seront appelés par le ministère pour négocier".

Le même professeur en grève dit qu'il ne doute pas de la cohésion des syndiqués et estime que les grévistes ne peuvent pas aller plus loin dans les concessions déjà faites: "On ne peut plus descendre . . . et il n'y a pas que les salaires en cause; il y a surtout les conditions de travail".

L'Hydro-Québec donne des bourses à 22 Québécois

L'Hydro-Québec vient d'annoncer qu'elle permettra à 22 citoyens du Québec de poursuivre des études spécialisées. Neuf de ces boursiers bénéficient du prolongement de la bourse déjà octroyée et treize sont de nouveaux boursiers.

Des 22 boursiers, neuf sont de l'Université Laval. Cinq diplômés de Laval poursuivront leurs études (renouvellement): Gérard Bélanger, étudiant pour un doctorat en sciences économiques à l'université de Princeton, New Jersey; Jean Bernier, pour un doctorat en sociologie du Travail, à l'Ecole des Hautes études pratiques de l'université de Paris; Roche-Edouard Mercier, pour une maîtrise en Physique nucléaire à l'Institut de Technologie de Boston; George-J. Michaud, pour une maîtrise en Astrophysique au California Institute of Technology et Yvon Ouellet, pour un doctorat en Géologie de Boston.

Les quatre nouveaux boursiers de l'Université Laval sont: Luc Bissonnette; maîtrise en Aérophysique à l'université de Princeton; Camille Bronsard, doctorat en Economique à l'université de Louvain; Richard Gagnon, maîtrise en Génie nucléaire et Yvan Robichaud, doctorat en Génie électrique à l'université Laval même.

Chaque bourse est d'une moyenne de $5,500.

Doctorat honorifique à Mgr Parent

Mgr A.-M. Parent, vice-recteur de l'université Laval à Québec, recevra un doctorat honorifique, lors de la 87e collation de diplômes de l'université du Manitoba qui se tiendra à Winnipeg les 26 et 27 mai prochains. D'autres doctorats honorifiques seront également présentés à M. John Hirsch, directeur fondateur du Centre théâtral du Manitoba, au Dr Carl A. Winkler, professeur de chimie à l'université McGill de Montréal, et au Dr John Robert Weir, directeur adjoint du secrétariat scientifique du Conseil privé, d'Ottawa.

Avis important pour tous les producteurs de lait

Pour obtenir votre chèque, il faut vous faire inscrire!

Vous êtes-vous fait inscrire? Souvenez-vous qu'il est absolument nécessaire d'être inscrit pour bénéficier des avantages offerts par le *programme de soutien des produits laitiers*, que l'on a annoncé récemment et qui touche les producteurs de lait nature autant que les producteurs de lait de transformation.

Vous obtiendrez tous les détails nécessaires ainsi que des formules d'inscription de l'établissement où vous livrez votre lait ou votre crème.

Si vous *avez déjà* rempli et envoyé votre demande d'inscription, vous n'avez qu'à attendre car vous recevrez votre numéro d'inscription sous peu.

QUELQUES PRÉCISIONS AU SUJET DES PAIEMENTS—Le ministère de l'Agriculture du Canada enverra un chèque ***chaque mois*** aux *producteurs de lait de transformation:* il émettra un chèque dès que votre fabrique aura fait connaître la quantité de lait que vous aurez livrée en avril. *Ceux qui livrent de la crème* recevront un chèque ***tous les trois mois.*** Ceux qui livrent leur lait pour le *commerce du lait nature* recevront un chèque ***tous les mois,*** MAIS IL FAUDRA PROBABLEMENT QUELQUES SEMAINES AU DEBUT POUR TERMINER L'INSCRIPTION ET METTRE AU POINT LES METHODES DE DECLARATION DES QUANTITES DE LAIT PRODUITES.

LE MINISTERE DE L'AGRICULTURE DU CANADA

L'HON. J. J. GREENE, MINISTRE



DESTINATION: EXCELLENCE

Un service de transport aérien intégré, des vols réguliers entre: Montréal □ Québec Saguenay □ Murray Bay (Charlevoix) □ Forestville Baie Comeau (Hauterive) □ Manicouagan Gagnon □ Sept-Iles □ Wabush (Labrador City) Shefferville □ Rivière-du-Loup □ Rimouski □ Mont-Joli □ Matane □ Gaspé □ Rivière-au-Tonnerre Mingan □ Havre Saint-Pierre □ Port Menier (Anticosti) □ Baie Johan Beetz □ Aguanish Natashquan □ Kégaska □ Gethsémanie □ Harrington Harbour □ Tête-à-la-Baleine □ La Tabatière □ Saint-Augustin □ Old Fort Bay □ Saint-Paul □ Blanc Sablon.

IATA

QUEBECAIR

ET SES FILIALES

Au YWCA

Les plus jeunes championnes du Canada



La plus jeune, Jocelyne Carrier, qui s'est classée dixième dans les championnats canadiens, catégorie "senior".

"Elles sont les plus jeunes championnes du Canada," nous confiait avec fierté leur monitrice d'entrainement, Mlle Suzanne Eon.

Pour la cinquième année consécutive, l'équipe du Young Women's Christian Association (YWCA) revenait, cette semaine, à Québec, après avoir remporté les championnats canadiens de nage synchronisée.

Quatre nageuses de cette équipe se sont de plus mérités les quatre premières places des compétitions auxquelles elles ont participé; ce sont, dans l'ordre, Marylin Malenfant, Michelle Verreault, Suzie Bouchard et Louise Bédard. Marylin Malenfant, première dans toutes les catégories, a remporté quatre trophées, le trophée Brennan pour les jeux, Daly pour les nages, Seller pour les solos et Gale pour l'ensemble des points.

Marylin Malenfant et Suzie Bouchard ont également remporté le trophée Forbes Munro, qui est le titre canadien pour les duos.

Lors de ces compétitions pour les championnats canadiens de nage synchronisée, qui se tenaient cette année à Toronto, les 15 et 16 avril, deux surprises ont permis d'ajouter des trophées au palmarès déjà bien fourni.

En effet, une jeune nageuse de 10 ans, Jocelyne Carrier, a obtenu la première place dans le tournoi ouvert "invitation solo sur musique," pour la catégorie des 12 ans et moins. Et, dans les championnats canadiens seniors, elle s'est classée dixième.

La seconde surprise fut la victoire de Marylin Malenfant sur l'Américaine Margo MacGrath, de San Francisco. Mlle Malenfant a affiché un total de 1,200.5 points dans ce tournoi ouvert, soit 7.5 points de plus que sa rivale.

La monitrice d'entrainement, Mlle Eon, nous a en outre souligné que les 8 autres nageuses de l'équipe, qui participaient pour la première fois aux championnats, ont présenté un numéro de ballet aquatique qui ne s'est pas classé," mais qui a été très apprécié du public."

LA NAGE AU YWCA

"Il est facile de comprendre que nos championnes soient si jeunes, nous disait Mlle Eon, si l'on sait que, dès l'âge de trois ans, nous avons déjà des élèves."

Mlle Eon, répondant à nos questions, nous a souligné que près de 1,500 jeunes filles suivaient chaque année des cours de nage à la piscine du YWCA, au coin des rues Sainte-Anne et Sainte-Ursule.

"Tous les samedis matin, nous a-t-elle affirmé, nous recevons environ 300 élèves." Et, d'ajouter la monitrice, nos championnes, pour le devenir, n'ont pas suivi de cours privés, c'est à travers les classes régulières qu'elles ont appris, travaillé et mérité de faire partie de la grande équipe."

DES PROJETS

Pendant que deux des nageuses travaillent ardemment sur les examens scolaires qui furent retardés en raison de leur départ pour les championnats, les autres membres de cette équipe championne ont déjà commencé à se préparer pour les jeux pan-canadiens d'hiver, qui se tiendront à Québec, le 11 février 1967. Elles auront encore une fois à défendre leur titre, mais cette fois-là, devant leurs admirateurs plus rapprochés.

Mlle Eon nous a exprimé ses espoirs de recevoir un jour à Québec les championnats canadiens "et, a-t-elle ajouté, la future piscine que l'on doit commencer à construire cette année, en même temps que l'édifice du YWCA, sur le chemin Saint-Louis nous en donnera peut-être l'occasion."

D'ici là, de nombreuses activités les accapareront, mais au YWCA le temps ne se perd pas.

Lundi soir, la plupart de ces nageuses participeront à une manifestation gymnique au centre YWCA de Québec. Et cette grande soirée, où le public est invité, est dû en grande part au dévouement d'une autre exchampionne canadienne, la nageuse Sandra Marks-Beaupré, qui a déjà remporté une épreuve solo aux jeux pan-américains à Sao Paulo, au Brésil et qui, actuellement se dévoue auprès des jeunes du YWCA comme monitrice et professeur de culture physique et de nage.



QUATRE CHAMPIONNES — C'est, en fin de semaine dernière, qu'à Toronto elles emportaient les championnats canadiens de nage synchronisée. De gauche à droite, Louise Bédard, Suzie Bouchard, Michelle Verreault et Marylin Malenfant.

Festival international de folklore au collège Marymount, le 23

Depuis les vacances de Pâques, cinq jeunes étudiantes du collège Marymount, à Sainte-Foy, préparaient activement un "festival international de folklore", qui aura lieu ce soir à ce collège.

Ces cinq organisatrices, Andrea et Julie Brochoscka, Cecilia Beaulieu, Gil Adams et Louise Smith, espèrent bien faire un grand succès de ce festival.

"Nous avons eu certaines difficultés, nous confiait le porte-parole du groupe, Andrea Brochoscka, et particulièrement des difficultés financières, car nous pensions que faire venir des groupes de chanteurs folkloristes nous coûterait beaucoup."

"Mais, a-t-elle ajouté, les groupes eux-mêmes ont accepté de se financer. Nous leur donnerons donc une partie de la recette du spectacle pour les rembourser en partie de leurs dépenses."

Ce festival, selon les cinq étudiantes, réunira plusieurs groupes, dont les "Moines Troubadours", les "Quebecers", le "Group from Quebec High" et les "Carmil Singers", qui viendront de New York, accompagnés de leur orchestre.

"Tout le public est invité, nous a de plus confié notre porte-parole, et nous espérons en recevoir le plus possible, car une grande danse suivra ce spectacle."

Soirée récréative pour étudiantes infirmières

L'Association des étudiantes infirmières de la Province de Québec (AEIPQ) organise pour mardi soir, le 26 avril, une soirée récréative à l'intention des étudiantes des différents hôpitaux du district de Québec et de la Beauce.

"C'est la première fois, nous ont confié les organisatrices, qu'une telle soirée réunira les étudiantes de notre association."

Le thème de leur soirée est bien médical. . ."gaiectosie" et signifie, selon elles, dilater la gaieté. Au programme de la soirée, elles ont de plus inscrites des pièces choisies, un invité-mystère, un buffet froid et une danse.

Expo Camping et famille

Le cinquième salon national "Camping et famille" fut inauguré hier soir au Centre Paul Sauvé, à Montréal, par le ministre du Tourisme, le Dr Alphonse Couturier.

Ce salon national, qui se poursuivra jusqu'au 1er mai, portera sur "la récréation en forêt" et sera abondamment illustré par le cinéma que l'Office national du film opèrera en permanence tout au long de cette exposition.

Des tentes-remorques, tentes et caravanes ainsi que de nombreux accessoires de plein-air seront étalés tout au cours de l'exposition et les visiteurs pourront assister à des démonstrations, des épreuves de campisme et des dégustations. De plus, on verra ce que réserve la mode-camping 1966 dans des défilés quotidiens autour d'un immense rocher de trois dimensions et d'une hauteur de trente pieds.

Cette exposition est ouverte tous les jours de 2 heures de l'après-midi à 11 heures du soir.

Vaste campagne de financement de la JOC de Québec

La Jeunesse ouvrière catholique (JOC) du diocèse de Québec a lancé officiellement hier une campagne de financement, qui durera du 24 au 30 avril.

Cette campagne est destinée à financer les projets de plus en plus urgents de la JOC, tels que les cours de formation au mariage ainsi que des publications d'information. Elle servira de plus à maintenir le nombre de permanents nécessaires pour mener à bien l'organisation normale de leur mouvement.

L'échevin de Québec, M. Olivier Samson, lors du lancement, a souligné "le bénévolat de leurs membres dans des domaines comme l'initiation syndicale, les sports et la formation civique et religieuse."

Cette campagne, qui s'étend, en même temps que dans le diocèse, aux provinces de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, du Manitoba et du Québec en général, devrait faciliter, selon les dirigeants, le travail de la JOC dans son travail d'éducation de la masse ouvrière face à l'économie, à la participation des jeunes dans les organismes ouvriers et face à leurs responsabilité dans le monde des loisirs.

La campagne, dans le diocèse, s'est fixée un objectif de $3,000 et, pour y arriver, le secrétariat de la JOC du diocèse, dont Mlle Louisette Côté est la permanente, enverra dans les différents clubs sociaux et compagnies commerçantes des lettres les enjoignant à faire un don bénévole.

M. Samson a ensuite affirmé que les commerces et clubs sociaux devaient se faire le devoir de leur venir en aide, car, "a-t-il terminé, ces jeunes préparent le Québec de demain."



RECUS A L'HOTEL DE VILLE DE QUEBEC — Les membres du comité de direction de la Jeunesse ouvrière catholique du diocèse de Québec étaient les invités, hier matin, de l'hôtel de ville de Québec. La JOC a alors lancé officiellement sa campagne de financement annuelle. On voit, de gauche à droite, Mlle Louisette Côté, permanente au secrétariat de la JOC à Québec, l'échevin Olivier Samson, Mlle Rolande Gendron, responsable diocésaine et M. Jacques Simoneau, président de la JOC diocésaine.

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



OOKPIK



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



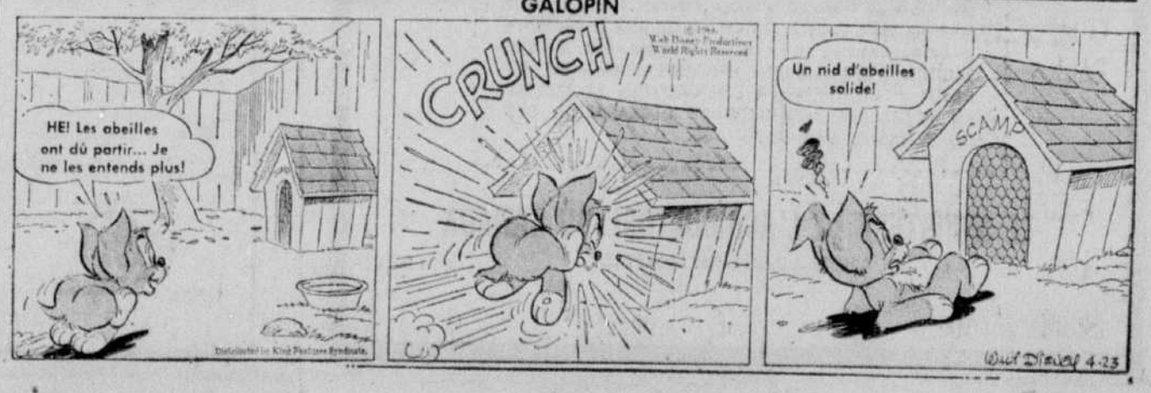
MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN

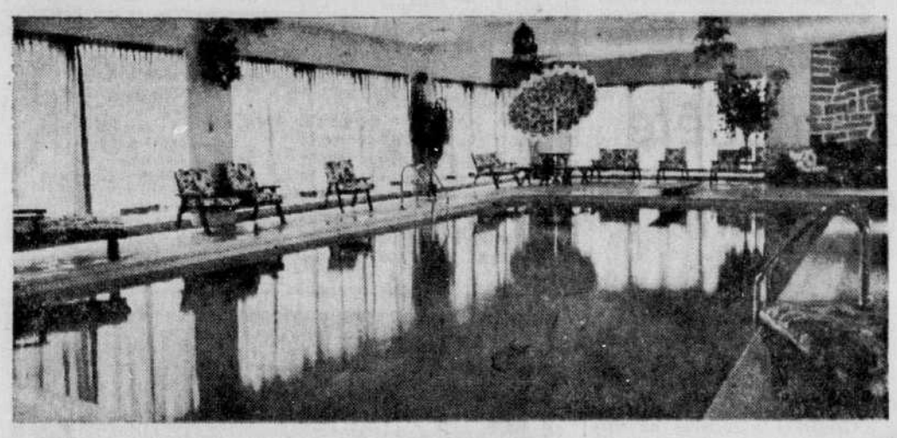




Le vaste hall d'entrée et le comptoir pour l'enregistrement.



Chacune des chambres comprend: un salon, une cuisinette entièrement équipée et une chambre de bains.



La très grande piscine intérieure à décoration estivale et reposante.

OUVERTURE

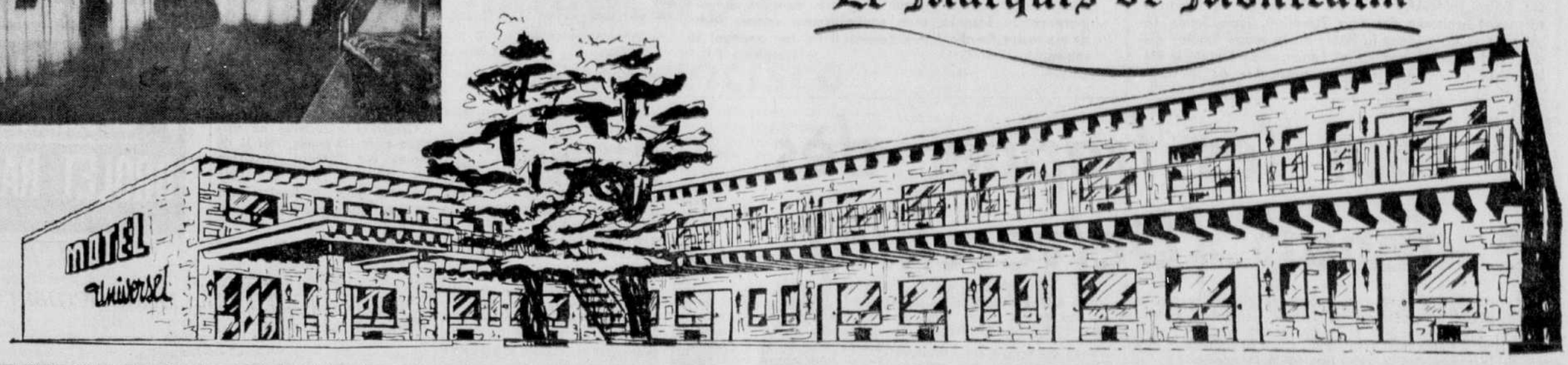
du nouveau et luxueux

MOTEL UNIVERSEL

2300 Chemin Ste-Foy Face à la Cité Universitaire

et du

Le Marquis de Montcalm

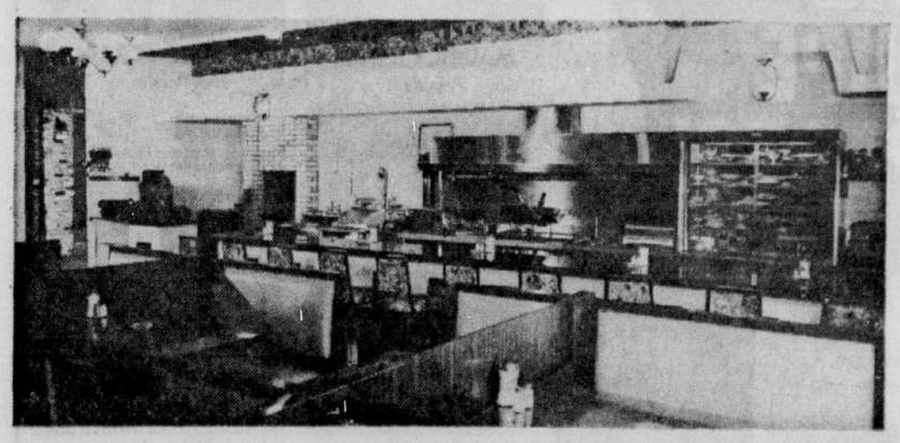




La salle à dîner du Marquis de Montcalm, vaste et accueillante.



Le bar salon Vaudreuil à l'atmosphère chaude et intime.



Le petit café Bourlamaque: service rapide et prix très raisonnables.

UNE ASSOCIATION DE BON GOUT! ... ET DE BON AUGURE POUR LES CONNAISSEURS!

Un seul endroit... Et quel endroit!!! Tous les plaisirs...

• **PLAISIRS DE LA TABLE** pour les fins gourmets au "Petit Café Bourlamaque", au Restaurant "Marquis de Montcalm" et à la Salle à manger "Candiac".

• **LA DETENTE** que procure la dégustation d'un bon verre au Bar-Salon "Vaudreuil".

• **LE CONFORT** assuré dans les luxueuses chambres du Motel Universel.

• Et n'oubliez pas de **RELAXER** dans la spacieuses piscine couverte du Motel Universel.

• Pour vos **RECEPTIONS** un seul choix, le meilleur, les Salles "Levis" et "Bougainville".

SERVICE PARFAIT, CORDIALITE, ATMOSPHERE SYMPATHIQUE, LUXE ET CONFORT, VOUS TROUVEREZ TOUT CELA SOUS UN MEME TOIT.

FELICITATIONS ET MEILLEURS VOEUX DE SUCCES DE LA PART DES FOURNISSEURS SUIVANTS:

BOITEAU INC.

COMPAGNIE GENERALE ELECTRIQUE DU CANADA LTEE

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

ALPHONSE DESCHESNE

DROUIN & DROUIN LTEE

DUCHESNEAU & CIE LTEE

LEO T. JULIEN INC.

QUINCAILLERIE LABERGE INC.

MARCOUX FER ORNEMENTAL

JOSEPH MORALDO

J.-M. PAGE & FRERES INC.

RAYMOND NEON SIGN. ENR.

SAILLANT INC.

SILVER GRANIT INDUSTRIES LTD.

CHARLES TRUDEL INC.

TURGEON & JOBIN LTEE

VERREAULT READY MIX

L. BOUCHER

LEVIS WOODOOR INC.

ST-ROMUALD CONSTRUCTION LTEE

ROY & BRETON MEUBLES

R.C.A. VICTOR (MUSIQUE)

DROLET LINGERIE

ST-LOUIS BEDDING

Eug. Lavoie ASSURANCE

DUCHESNEAU & CIE LTEE

Compliment de Pierre-Paul Côté

ALPHONSE HALLARD

EMOND & COTE

SWIFT CANADIENNE

LES PECHEURS UNIS

PAIN BOLDUC

GERARD POULIN

LAITERIE BORDEN

BENOIT TREMBLAY couvreur

CLAUDE FLEURISTE

PUBLICITE RI-CA

CASSIDY'S LTEE

H. CANTIN LTEE

LARIVIERE Station White Rose



LES DEUX TREMBLAY — Les Canadiens de Montréal attendent beaucoup des deux Tremblay, Jean-Claude (à gauche) et Gilles dans la finale de la coupe Stanley qui débute demain après-midi, au Forum. Jean-Claude a été le joueur de défense le plus remarquable de la semi-finale. Gilles, qui a compté deux buts dans la dernière joute contre Toronto, aura probablement comme tâche de surveiller Gordie Howe comme il l'a fait pendant la saison. (Téléphoto P.C.)

Worsley: Pas d'alibi à cause des lumières

MONTREAL (PC)—Les Canadiens de Montréal ont tenu hier leur premier exercice dans les conditions qu'ils affronteront pour la première fois dimanche, lors du début de la finale de la coupe Stanley contre les Red Wings de Detroit.

On sait que la partie sera télédiffusée en couleurs aux Etats-Unis par la NBC et au Canada par Radio-Canada.

L'exercice d'hier s'est déroulé sous les reflets de 100 lumières additionnelles de 1,000 watts installées pour la TV en couleurs.

Le pilote Toe Blake, qui avait dirigé les exercices de la semaine d'une main de fer, a réduit l'allure hier, mais il a tenu à faire des tests pour ses gardiens de but en obligeant ses joueurs de lancer de certains endroits "sombres" en raison des ombres causées par l'éclairage additionnel.

De plus, la glace, légèrement teintée en bleue, n'était pas unie et la rondelle roulait et bondissait étrangement.

Toutefois, Blake était d'avis que ce problème serait réglé pour la partie grâce à des couches additionnelles de glace.

Lorne Worsley, détenteur du trophée Vézina avec Charlie Hodge, s'était noirci le tour des yeux afin de couper la réflection de la lumière. Il tentera la même expérience aujourd'hui afin de décider de recourir ou non à ce procédé dimanche.

"Les lumières vous ennuient d'abord, a dit Worsley, mais vous vous y habituez rapidement et elles ne pourraient servir d'excuse en cas de défaite."

REPOS

Blake était d'avis que le repos forcé de 10 jours ne nuirait pas à ses protégés. On sait que les Canadiens ont éliminé les Maple Leafs de Toronto en quatre parties dans la semi-finale A tandis que Detroit et Chicago ne pouvaient faire un maître avant six matches.

"Si nous perdons aux mains des Wings, les gens blâmeront le repos pour notre revers, a dit Blake, mais nous comptions plusieurs blessures mineures après la série contre Toronto si bien que le repos ne nous a pas nui."

"Jean Béliveau était fatigué après le quatrième match contreles Leafs et Henri Richard était blessé et je crois que le repos leur a fait du bien."

Blake opinait que les lumières additionnelles ne feraient pas tellement de différence, mais il était heureux "qu'on les ait installées hier, car nous aurons deux jours pour nous y habituer."

Les Wings ont déjà connu cette expérience à deux reprises contre Chicago.

Les Canadiens sont favoris à 13 contre 5 pour remporter la première joute et à 5 contre 2 pour triompher dans la série.

Curling

CLUB QUEBEC

Voici les résultats des matches joués hier dans la section "A" du tournoi "Omega": J. Jobin 9, N. Bolduc 4; R. Girard 7, R. Mainguy 8; P. Pichette 4, D. Bussières 8. Dans la section "B": I. Michaud 10, R. Weyland 7; R. Malone 6, C. Lavoie 7; H. Morrud 4, G. Dempsey 6. Les finales seront disputées ce soir à 8.00 et 10.30 heures.

AU JACQUES-CARTIER

Georges Mainguy a remporté hier une victoire de 9-7 contre le Dr Jean Fortier, dans un match du tournoi de curling de la construction. Dans une autre rencontre, F. P. Noël l'a emporté 9-6 contre Pierre Letarte. La finale sera jouée ce soir à 8 p.m.

Hockey

AUJOURD'HUI

Coupe Calder
(Semi-finale "A" 4 de 7)
Québec vs Rochester (Toronto)
(Québec en avant 2-1)
(Semi-finale "B" 3 de 5)
Springfield à Cleveland
(Cleveland en avant 1-0)

Coupe Memorial
(Finale de l'Est 3 de 5)
Shawinigan à Oshawa
(Première joute)

Coupe Allan
(Finale de l'Est 4 de 7)
Guelph à Sherbrooke
(Sherbrooke en avant 1-0)

Ligue de l'Ouest
(Semi-finale 4 de 7)
San Francisco à Victoria

DEMAIN

Coupe Stanley
(Finale 4 de 7)
Detroit à Montréal
(Première joute)

Coupe Calder
(Semi-finale "A" 4 de 7)
Rochester à Québec (soir)
(Semi-finale "B" 3 de 5)
Cleveland à Springfield

Delvecchio en quête de son 100e point

DETROIT (PA)—Un fait qui a complètement été oublié jusqu'ici dans la course des Red Wings de Detroit vers la coupe Stanley c'est celui qu'Alex Delvecchio se rapproche d'un jalon dans les éliminatoires.

Delvecchio, qui n'a pas compté dans les semi-finales mais qui a participé à huit points, n'a besoin que d'un autre point pour devenir le cinquième joueur dans l'histoire de la ligue Nationale à compter 100 points dans les éliminatoires.

Delvecchio, capitaine des Red Wings depuis la saison de 1961-62, a commencé les éliminatoires avec 91 points à son crédit dont 35 buts et 56 assistances. Il était alors le septième joueur pour les buts comptés dans les éliminatoires de la ligue Nationale. Depuis ce temps, il est descendu au huitième rang, alors que Bobby Hull de Chicago a réussi une paire de buts portant son total à 36.

Gordie Howe mène pour les points dans les éliminatoires avec 154 à la fin de la semi-finale qui vient de se terminer. Il a réussi 64 buts pour améliorer sa position en deuxième place derrière Maurice Richard, qui a réussi 82 buts. Howe a de plus augmenté son record pour les assistance qu'il a porté à 90.

Jean Béliveau, des Canadiens, qui a compté cette année deux buts et a ajouté trois assistances à son record des éliminatoires, n'a plus besoin que de quatre points pour dépasser son ancien coéquipier Bernard Geoffrion, en troisième position de la liste des compteurs des éliminatoires.

Geoffrion a terminé sa carrière avec 115 points, soit 11 de moins que Richard. Geoffrion est troisième pour les buts comptés dans les finales avec 56 buts tandis que Béliveau en a 52.

les radios d'autos on connaît ça !
VENTE et SERVICE
DROLET RADIO D'AUTO
495 RUE CARON, QUEBEC 2, P.Q. - 529-0301

"Il faut les frapper dès le début" (Delvecchio)

DETROIT (PC) — Les Red Wings de Detroit ont patiné pendant plus d'une heure hier en vue de leur premier match en finale de la coupe Stanley contre les Canadiens à Montréal dimanche.

Selon le pilote - gérant Sid Abel, ils patineront probablement encore un peu aujourd'hui avant de prendre la direction de la métropole.

Abel a également décidé d'installer ses hommes dans un motel à l'extérieur de la ville au lieu de les garder dans un hôtel du centre commercial.

Il en est venu à cette décision afin de soutraire ses protégés à la curiosité des gens. On sait qu'ils occupent un motel à Toledo lorsqu'ils jouent à Detroit.

OPINIONS

Le capitaine des Wings, Alex Delvecchio, est d'avis que Detroit devra ralentir les Canadiens très tôt dans la série.

"Je crois que nous serons de taille, mais il nous faudra les attaquer au corps dès le début pour les ralentir."

Pour sa part, Abel n'est aucunement inquiété par le fait qu'une seule équipe ait remporté la coupe Stanley après avoir fini au quatrième rang, soit Toronto aux dépens des Wings en 1942.

De plus, il n'attache guère d'importance à la tenue des Wings au cours du calendrier régulier, alors que ses hommes n'ont remporté que trois gains et annulé à trois reprises en 14 parties.

"Les séries éliminatoires sont une autre paire de manche et vous oubliez le calendrier régulier. J'ai d'ailleurs l'intention d'utiliser les mêmes trios que ceux employés contre Chicago."

NOUVEAUX VENUS

Certains des meilleurs joueurs des Wings, au cours de la série contre les Hawks, furent des nouveaux venus qui ne s'étaient guère distingués pendant la saison régulière.

Andy Bathgate, obtenu du Toronto, a connu une de ses plus misérables saisons avec un total de 15 buts. Il a également connu une longue léthargie de 36 matches consécutifs sans compter.

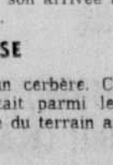
Il a toutefois réussi cinq buts pendant des jeux de puissance dans la série semi-finale B.

Dean Prentice et Léo Boivin sont passés du Boston au Detroit vers la fin de la saison et, seul, Prentice a semblé s'adapter au style des Wings.

Toutefois, après le retour de Bill Gadsby au jeu à la suite de blessures, Boivin a formé un duo défensif avec le vétéran de 20 saisons et tous deux ont brillé dans cette série.

Prentice y est allé de quatre buts dans la série, y compris les buts égalisateur et gagnant du dernier match, en compagnie de Gordie Howe et Delvecchio.

AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

L'ESPOIR DU DETROIT: CROZIER

Jacques Plante prêche pour sa paroisse quand il déclare qu'un gardien de but peut tout changer dans une série éliminatoire. Un cerbère à son meilleur peut donner la victoire à son équipe.

On l'a vu dans la semi-finale Montréal-Toronto. Gump Worsley a été brillant et le duo Bower-Sawchuk moyen avec le résultat que l'on sait. Plante que nous avons rencontré à l'issue de cette série nous a dit: "Si le but du Toronto avaient été défendu de façon extraordinaire comme cela aurait pu arriver avec un Johnny Bower à son meilleur, cela naurait pu être une série très corsée."

Tout cela pour en venir à la série finale Montréal-Detroit qui débute demain après-midi par le bon vouloir de ces messieurs de la NBC qui semble posséder tous les pouvoirs depuis qu'ils ont commencé à loger leurs cameras dans les patinoires du grand circuit, celui d'allonger capricieusement la finale, celui de briser l'hanitude des parties du soir, celui d'éclairer la patinoire avec des lumières additionnelles au risque d'aveugler les gardiens de but, et celui de peindre la glace en bleu. Qu'importe si demain il y a température douce et ensoleillée et que l'amateur soit retenu devant le petit écran pourvu que la NBC soit satisfaite.

Et ce n'est pas fini. Si la télévision américaine envahit définitivement le champ du hockey, il sera exigé que des arrêts du jeu soient prolongés afin de permettre à des messages publicitaires de passer à la télévision.

Le cerbère Roger Crozier est pratiquement le seul homme qui puisse renverser la prédiction généralisée que le Tricolore gagnera une deuxième coupe Stanley consécutive.

Depuis que Doug Barkley a été blessé à l'oeil, la brigade défensive du Detroit a été médiocre et c'est cette déficience à la ligne bleue qui a été à l'origine des misères du Detroit dans la dernière tranche du calendrier régulier.

La défense à la veille de la finale demeure le point faible de la troupe de Sid Abel même si Bill Gadsby a enfin renoué avec sa grandeur passée après avoir été immobilisé par une opération à la jambe et que Léo Boivin, un désappointement à son arrivée à Detroit, s'est enfin acclimaté à son nouvel habitat.

IL REPARE LES ERREURS DE LA DEFENSE

Le travail à la défense est important pour un cerbère. Ce n'est pas par hasard que Roger Crozier qui était parmi les meilleurs gardiens du circuit a commencé à perdre du terrain au moment précis où Barkley a été mis au rancart.

(Suite à la page 12, 4e col.)

"CHAINES"
"ROULEAUX"
"IDLERS"
"SPROCKETS"
pour tracteurs
ALLIS-CHALMERS
INTERNATIONAL
CATERPILLAR - JOHN DEERE
GARANTIE
Rendement égal à celui des pièces originales.
Ste-Foy Tracteur & Equipement LTEE
1560 AVE DU PARC - STE-FOY
TEL.: 653-7394

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

CURLING

Club Jacques - Cartier: Finale du tournoi "Construction" et soirée de fin de saison.

Club Québec: Finales dans le tournoi "Omega", 1.00 p.m.

NATATION

Ligue Québec - district: Dernière rencontre de la ligue à l'Académie, 1.30 p.m.

DEMAIN

AUTOMOBILE

Club Cerf-Québec: Slalom "Vee", Place Fleur de Lys, midi.

CYCLISME

Courses du printemps: Dernière course senior, Québec - Sainte-Croix de Lotbinière, avec départ sur la route 9, 10.00 a.m.

GOLF

Club Alpin: Assemblée générale annuelle des membres, 1.00 p.m.

GYMNASTIQUE

"Gym 1966": Concours gymnique au centre Monseigneur Marcoux, 11.00 a.m.

HOCKEY

Colisée de Québec: Cinquième joute de la série semi - finale "A" 4 de 7, Rochester - As, 8.00 p.m.

MATÉRIAUX DÉMOLITION
À VENDRE
● PORTES ● CHASSIS ● LAVABOS ● EVIERS ● TOILETTES ● RADIATEURS ● ESCALIERS ● BAINS ● PLANCHES 1 - 1¼ - 1½ - 2, MADRIERS 2 - 3 pouces, COLOMBAGES 3X3 - 3X4 - 3X5, SOLIVEAUX ET PIECES DE FER ASSORTIS. TUYAUX ASSORTIS.
SPECIAL: CHARPENTE DE COUVERTURE LONGUEUR 30 PDS, POINTE 9.8
FLIBOTTE & FILS LTÉE
Entrepreneur en démolition
666 Des Oblats — TEL.: 525-7953

Aujourd'hui...pour demain

ACHETONS DES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC
Les Obligations d'Épargne du Québec seront en vente au pair jusqu'au 16 mai 1966. N'attendez pas à demain. Achetez les vôtres aujourd'hui.

Toujours à votre service..!
UNE EQUIPE D'EXPERTS!

MAURICE BIRON
Président

HENRI BOUCHARD
Vice-Président

CONRAD ROY
vendeur

JEAN-MARC DROLET
maintenance
LES GRANDS SPECIALISTES DE L'
AUTO USAGEE
aussi
AUTOS NEUVES
de toutes marques.

AUGUSTE NADEAU
vendeur

GERARD BOUCHARD
vendeur

ROSAIRE BOURGET
vendeur

BIRON AUTO LTÉE
571 BOUL. HAMEL — QUEBEC — TEL.: 527-2536

Dans le monde du Sport par LEONCE JACQUES



PROBABLEMENT LEUR DERNIERE VISITE

C'est un fait indéniable que les Americans de Rochester forment une équipe très populaire auprès des amateurs de hockey de la région de Québec. Au cours des deux dernières saisons, le Colisée s'est rempli à chacune des visites de l'équipe à Québec.

Malheureusement pour les amateurs québécois, les Americans ne firent que deux apparitions sur la glace du Colisée le printemps dernier à l'occasion des séries éliminatoires de la coupe Calder, alors qu'ils avaient éliminé les As en cinq rencontres.

Les Americans n'ont rien perdu de leur popularité à Québec, mais il est fort possible qu'on ne les reverra plus une seule fois dans nos murs cette saison après leur visite de demain soir. On les aura alors vus une fois de plus que l'an dernier, mais avec cette grosse différence qu'ils quitteraient la place en vaincus et non en vainqueurs.

Les quatrième et cinquième rencontres de la semi-finale entre les As et Rochester seront présentées ce soir à Toronto et demain soir à Québec et s'il faut se fier sur les nouvelles en provenance du quartier général des As dans la Ville-Reine, il ne faudrait pas être surpris de voir les forces de l'instructeur Boom-Boom Geoffrion gagner une autre fois ce soir avant de venir donner le coup de grâce à leurs fameux rivaux dès demain soir.

A la suite du match de mercredi soir à Toronto, Joe Crozier a continué de prétendre que la série sera longue et difficile, tandis que Geoffrion affirme que les jours des Americans sont déjà comptés "Nous sommes en avant 2-1 dans la série", disait Geoffrion jeudi, "et nous n'avons même pas encore commencé à jouer au hockey." Et il ajoutait: "Qu'est-ce que ça sera quand nous commencerons à jouer pour de bon?"

Dans les circonstances, il faut donner plus de poids à la déclaration de Geoffrion qu'à celle de Crozier. Les As n'ont plus besoin que de deux victoires avec encore au moins deux joutes certaines à Québec advenant que la série se rendrait à la limite. Par contre les Americans se retrouvent dans l'obligation de vaincre les As à trois reprises en quatre parties, toujours si la série se rend à la limite.

Crozier a bien entendu une bonne équipe sous sa direction, mais les chances de voir les Americans décrocher les honneurs de la série sont plutôt minces.

Les Americans sont populaires à Québec et ceux qui aiment les voir à l'oeuvre feraient peut-être bien de ne pas laisser passer l'occasion qu'ils auront de le faire demain soir, peu importe le résultat du match de ce soir à Toronto.

Ma boule de cristal dit qu'il s'agira de leur dernière apparition au Colisée.

ICI ET LA DANS LE SPORT

L'hon Gérald Martineau, président du Conseil d'Administration des As de Québec, a déclaré hier soir qu'il avait fait des démarches auprès de la télévision d'Etat pour que le match de ce soir à Toronto entre les As et Rochester soit télévisé . . . A Montréal, Paul-Marcel Raymond a d'abord répondu à M. Martineau qu'il lui faudrait trouver un commanditaire . . . M. Martineau a communiqué de nouveau avec Paul-Marcel Raymond pour lui dire que la direction des As avait trouvé un commanditaire, mais il a alors répondu qu'il n'y avait plus de temps disponible . "Nous ne demandions aucun droit spécial", a dit hier soir M Martineau "car il s'agissait tout simplement pour nous de répondre à une demande populaire" . . .

Les organisateurs de la fête en l'honneur de Camille Henry ont fait une collecte dimanche dernier dans le vestibule du Colisée, à l'occasion de la première rencontre de la semi-finale As-Rochester, mais il s'agissait alors de la première et dernière collecte fait à cette intention aux portes du Colisée à l'occasion des séries de la coupe Calder . . . Il est entendu qu'ils ne tendront pas de nouveau la main demain soir . . .

Certains partisans des Barons de Cleveland ont tellement confiance d'assister à une finale entre les As et les Barons que la direction des As a déjà commencé à recevoir des commandes pour des billets au Colisée en provenance de Cleveland . . . Espérons que les événements ne viendront pas les désappointer . . .

La lutte est très contestée dans les ligues majeures de baseball depuis le début de la saison et c'est ainsi que seize des 39 premières parties dans la ligue Nationale ont été gagnées par la marge d'un seul point . . Dans l'Américaine, quatorze des 34 premières parties ont aussi été gagnées par la marge d'un seul point . . .

"Quand je me ferai photographier, ce sera dans le cercle des vainqueurs", disait hier après-midi un conducteur à la piste de courses de Québec que l'on voulait photographier pour des fins publicitaires . . En voilà un qui ne manque pas d'enthousiasme en vue de la prochaine saison . . .

Sandy Koufax n'est pas un athlète fini . . . Hier il a aidé les Dodgers à triompher des Cubs par 2-1 en retirant pas moins de onze frappeurs au bâton dont trois dans la seule dernière manche.

Si vous avez l'intention d'assister à la rencontre de demain soir au Colisée entre les As et Rochester, n'oubliez pas d'avancer votre montre d'une heure, car vous risqueriez d'arriver au beau milieu de la deuxième période . . . Toe Blake croit que le long repos dont ont joui les Canadiens avant le début de la finale n'a profité qu'à Henri Richard . . . C'est lundi soir que la direction du Tournoi International de hockey pee-wee présentera son chèque annuel à l'oeuvre du Patro Roc-Amadour . . . Le montant du chèque est un secret bien gardé par Gérard Bolduc et ses lieutenants.

Les As confiants d'éliminer le club Rochester en cinq parties

Par Roland SABOURIN
(Notre envoyé spécial)

TORONTO — Parce qu'il a eu l'occasion de jouer au Maple Leaf Gardens, alors qu'il s'alignait avec les Canadiens de Montréal, Bernard Geoffrion, l'instructeur des As, est très bien connu du personnel préposé à l'entretien de la glace dans l'édifice où aura lieu ce soir la quatrième joute de la semi-finale "A" des éliminatoires de la coupe Calder.

"Ne vous découragez pas, les gars, vous serez en vacances après demain soir, car nous ne reviendrons plus ici cette saison et vous pourrez enlever la glace", leur a crié Geoffrion, hier matin, alors que les joueurs de la Vieille Capitale, en avant 2-1 dans leur série contre les Americans de Rochester, se préparaient pour un autre exercice d'entraînement.

Geoffrion voulait tout simplement leur faire savoir que ses hommes gagneront ce soir ainsi que demain soir, à Québec, pour mettre fin à la série de quatre dans sept. Si une sixième joute est nécessaire, elle est prévue pour ici mercredi le 27. Cependant, le "Boomer" soutient qu'il n'y aura pas plus de cinq joutes.

GRANDE CONFIANCE

"Nous les avons à notre merci, maintenant", nous a dit un Geoffrion, débordant d'enthousiasme. "Imaginez-vous donc, nous sommes en avant 2-1 dans la série, et nous n'avons pas encore commencé à jouer. J'admets que nous avons été chanceux et que Bauman (Gary) nous a sauvés mercredi soir, mais l'état d'esprit des gars n'a jamais été aussi bon, et c'est pour cela que nous ne perdrons pas une autre fois contre Rochester", a insisté le pilote des As.

"Mercredi soir, quand on s'est fait compter un but alors que nous avions l'avantage d'un homme, les gars ont relevé la tête au lieu de la baisser comme ils avaient fait sur un jeu identique au début de la troisième période de la première partie", nous a expliqué Geoffrion. "Les gars ont commencé à s'encourager entre eux au lieu de devenir silencieux comme ils l'avaient fait à Québec. A ce moment-là, je savais que nous reviendrions de l'arrière et que nous allions gagner la série".

Mais que les As gagnent ou non ce soir, ce match ne sera pas le dernier au Maple Leaf Gardens. Il est maintenant assuré que l'on y présentera des rencontres de la finale de la coupe Mémorial, même si l'Association Canadienne de Hockey Amateur avait déclaré il y a quelque temps que le champion de l'Ontario jouerait sur sa patinoire et non au Gardens.

CETTE APATHIE

Même si les Americans sont des protégés des Maple Leafs de Toronto, il est certain qu'ils s'ennuient de Rochester. Dans les commentaires faits dans les journaux, à la radio et la télévision, il est évident que les joueurs de Crozier ne "se sentent pas chez-eux" au vaste amphithéâtre de l'avenue Carlton. Ils ne se cachent pas pour crier que "ce n'est pas un avantage" pour eux et ils déplorent l'apathie de la population sportive locale envers leur cause.

Malgré tout, il y a eu surprise, hier matin, quand les joueurs des Americans ne se sont pas présentés pour leur exercice d'entraînement. Où étaient-ils rendus.

DEMENAGEMENT

Sans en parler à personne, du moins à la délégation de Québec qui est ici, le gérant - instructeur Joe Crozier est allé installer ses hommes à Batavia, N.Y., au même hôtel où ils avaient passé les éliminatoires du printemps dernier. Joe a sans doute voulu les éloigner de cette atmosphère qu'il croit mauvaise pour ses hommes tout en espérant que le fait d'aller aux courses à Batavia Downs leur aidera à retrouver l'inspiration qui leur avait permis de gagner la coupe Calder en 1965.

Comme Joe avait donné des ordres sévères qu'il n'acceptait aucun appel téléphonique, il a été bien difficile de savoir ce qu'il pensait ou ce qu'il préparait pour la joute de ce soir ainsi que celle de demain soir, à Québec.

CROZIER SE PLAINT

Cependant, lors de notre rencontre avec lui jeudi matin, alors qu'il s'est bien gardé de nous dévoiler qu'il quittait Toronto pour Batavia, N.Y., Joe n'avait cessé de se plaindre.

"Les As sont mieux traités que nous ici", avait-il dit. "Vous voyez la petite chambre que nous avons en comparaison à celle des As. Les amateurs ne font rien pour nous. Vive Rochester, mon ami. Là, nous étions rois et maîtres".

Au Maple Leaf Gardens, les As ont à leur disposition la chambre qui est donnée aux visiteurs lors des joutes de la Ligue Nationale, juste en face du vestiaire des Maple Leafs. Quant aux Americans, ils sont de l'autre côté de la patinoire, dans un appartement où tout est à l'étroit et qui nous rappelle un peu les chambres de joueurs que l'on retrouve à l'Aréna OTJ.

"Encore pire", a continué Joe, "est le fait que tous les hasards du jeu ont tourné contre nous depuis le début de la série. Nous sommes dus pour avoir notre part très bientôt.

J'ai dit que cette série allait être longue et difficile, peut-être même aurons-nous besoin de sept parties, et je n'ai pas changé d'idée. Nous allons nous relever et gagner comme nous l'avons fait le printemps dernier. Québec a un très bon club, mais le mien est meilleur".

LE CAS MILLAR

Mais comme Joe était introuvable, hier, il a été impossible de savoir comment se portait le gardien de but Gary Smith, qui se serait blessé aux côtes durant l'exercice de jeudi. Si Smith est réellement blessé, est-ce que l'on verra alors Al Millar qui a été rappelé de Tulsa? La réponse ne sera connue que ce soir, à 8 heures.

Si jamais Millar est en uniforme et commence la joute, nous pourrions alors assister à une violente discussion. Le gérant d'affaires Frank Carlin soutient que dans les circonstances Crozier devra faire appel à Robert "Miche" Perreault, le substitut no 1 du club. "Joe ne nous passera pas celle-là, sans que nous n'ayons notre mot à dire", a dit Carlin. Toutefois, le gérant d'affaires ne croit pas que Crozier est sérieux pour une minute avec affaire de Millar.

COMPARAISON

Jusqu'ici, les As ont compté 12 buts contre 8 pour les Americans. Après avoir perdu le premier match par 3-2, les As sont

(Suite à la page 13, 1ère col.)

FELICITATIONS



MAURICE BOUCHER

Félicitations à Maurice Boucher de Montcalm Automobiles qui, de retour dans la vente depuis quelques mois seulement, s'est classé deuxième meilleur vendeur pour le mois de mars dans les autos et camions neufs. M. Boucher remercie par cette occasion clients et amis de la confiance apportée et assure le public de son entier dévouement pour l'avenir. N'oubliez pas que pour un meilleur achat à meilleur prix voyez Maurice Boucher, à votre garage de confiance, Montcalm Automobiles à 901 1ère Avenue.

BATEAU EN BOIS
"Paceship"
14 pds 10 pces - parfaite condition
TEL.: 661-2141

Pilous remplacerait Poile à San Francisco

VANCOUVER (UPI) — Bud Poile a annoncé hier qu'il a donné sa démission en tant que gérant général des Seals de San Francisco, de la ligue de l'Ouest, et l'on croit qu'il sera remplacé par Rudy Pilous, ancien pilote des Black Hawks de Chicago.

Poile a ajouté qu'il avait refusé l'offre de devenir vice-président du club San Francisco qui a obtenu une franchise dans la ligue Nationale en vue de 1967.

Dernièrement, Pilous a accompagné les Seals à l'occasion d'un voyage de cinq parties sur la route mais il a refusé de dire quoi que ce soit au sujet du poste dont il hésiterait à San Francisco. La rumeur veut qu'on lui ait offert un contrat à long terme.

Poile, qui a 42 ans, avait un contrat de quatre ans qui prendra fin en juin. "Ils voulaient me confier le poste de vice-président, mais je voulais demeurer gérant général parce que je ne veux pas être éloigné de la glace."

La nomination d'un nouveau gérant général devait être annoncée à la fin de la saison régulière, mais les Seals ont connu une poussée de dernière heure qui leur a permis de terminer au quatrième rang et de participer aux séries éliminatoires.

On s'attendait à ce que les Seals ne participent pas aux séries éliminatoires. Le printemps dernier, ils avaient manqué les séries par une victoire et certains directeurs du club semblent croire que Poile n'a pas fait un bon travail.

Mais si les Seals se rendent jusqu'au championnat des éliminatoires, Poile en sera à son quatrième championnat en cinq ans. Au cours des trois dernières saisons, il a gagné deux championnats avec les Seals et il avait gagné un championnat avec le club Edmonton avant d'aller à San Francisco.

Avant d'aller à San Francisco, il y a quatre ans, Poile avait travaillé durant dix ans à Edmonton pour l'organisation des Red Wings de Detroit. Quant à Pilous, il a agi durant plusieurs saisons comme instructeur du club junior de St. Catharines, Ont., et c'est pratiquement lui qui a construit l'édition actuelle des Black Hawks de Chicago. Les Hawks gagnèrent la coupe Stanley en 1960-61, la seule fois en trente ans, et cinq des joueurs juniors de Pilous étaient alors avec les Hawks. Il resta avec les Hawks durant deux autres saisons avant d'être congédié.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

VENDEURS DEMANDES
Commis dans la chaussure pour dame demandés.
Expérience de la vente nécessaire.
S'adresser à 341 St-Joseph est ou
Tél.: 524-5509, M. Bergeron

Pour la
MISE AU POINT
de votre
MOTEUR
HORS-BORD
consultez-nous...



Dépositaire autorisé des moteurs hors-bord
Mercury et moteurs "stern-drive" Mer-Cruiser
A. ROBITAILLE
MARINE ENR.
3652 boul. Ste-Anne
Giffard - Tél.: 661-8062

Jean-Paul Massicotte à la présidence du tennis

Un gars actif dans le tennis local, Jean-Paul Massicotte, a été réélu président de la Fédération de Tennis de Québec lors des élections de cet organisme tenues cette semaine. Un autre travailleur infatigable qui se dévoue sans compter pour le tennis mineur, Bob Chevalier, a accepté de seconder Massicotte dans ses fonctions à titre de vice-président.

La tâche de secrétaire-trésorier a été confiée à Jacques Giguère. L'exécutif est complété par Ronald Côté, Roger Deschamps, Jean Marois, André Gilbert, Jean Robert et Paul Pouliot. Le président élu attend poursuivre sa besogne commencée l'an passé.

La Fédération de Tennis de Québec est vivante plus que jamais et les clubs représentés, la Rive-Sud, Employés Civils, Victoria, Saint-Sacrement, Sillery, Sts-Martyrs, Ste-Foy et l'O.T.J. de Québec ont pu le constater à cette réunion.

La Fédération a effectué un grand pas en instituant un classement. Cette classification a été basée sur les joueurs ayant participé aux tournois de 1965 et comprend les catégories A et B. Les compétiteurs furent classés selon leur performance dans les tournois. Tous les champions du tournoi intermédiaire apparaissent dans le A.

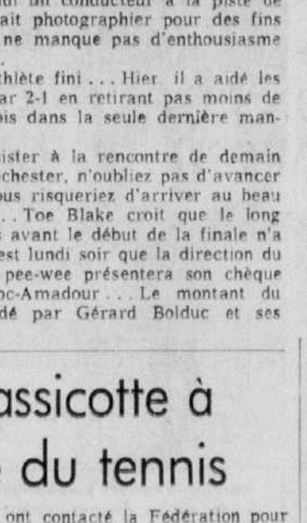
D'ailleurs, la liste sera publiée, la semaine prochaine. Un jeune joueur de 14 ans, Claude Auger s'est vu décerner le titre du meilleur joueur d'avenir de Québec.

Il a reçu le trophée "Guy Massicotte Sports". Auger est champion de Québec pour les moins de 14 ans et finaliste au championnat de la province. Il est classé 2e joueur de la province de sa catégorie. Grâce à Bob Chevalier, le tennis chez les jeunes a progressé énormément. En 1965, 22 tournois ont fonctionné avec la participation de 400 joueurs.

La Fédération étendra ses cadres dans la région du Saguenay. Des clubs de Chicoutimi, Jonquière, Arvida, Kénogami ont contacté la Fédération pour se renseigner sur le fonctionnement de ce mouvement. Les régions de Beauce, Kamouraska, Portneuf et Giffard sont intégrés à la Fédération de Québec.

Sur le plan provincial, avec Robert Bédard à la présidence, Québec est bien vu. Le calendrier des tournois sera annoncé le 4 mai prochain lors de la prochaine assemblée.

LUC DION AUTO INC.



M. DUCHESNEAU

M. Luc Dion, président de Luc Dion Auto Inc., Route Trans-Canada Lauzon, est heureux d'annoncer la nomination de M. J.-P. Duchesneau au poste de gérant des ventes. M. Duchesneau qui est avantageusement connu dans le monde des affaires, profite de l'occasion pour aviser tous ses nombreux clients et amis à venir le rencontrer chez LUC DION AUTO INC.

SIMPSONS-SEARS



AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE

ALIGNEMENT ET
BALANCEMENT DE ROUES

N'attendez pas! Faites aligner et balancer les roues de votre auto... Vous roulerez sans aucun souci cet été!

Pour tout renseignement, composez:
529-9841, loc. 321

Alignement
5.95
Balancement de roue
1.40 ch.

PLACE
FLEUR DE LYS

Pourquoi
Jean Charbonneau
a-t-il adopté la
bière Black Horse
avec la nouvelle
étiquette dorée?



M. Jean Charbonneau de Montréal.

Jean Charbonneau sait que l'or est un signe de supériorité et aussi de qualité*. Voilà pourquoi il a essayé la bière Black Horse pour ensuite l'adopter comme sa bière préférée.

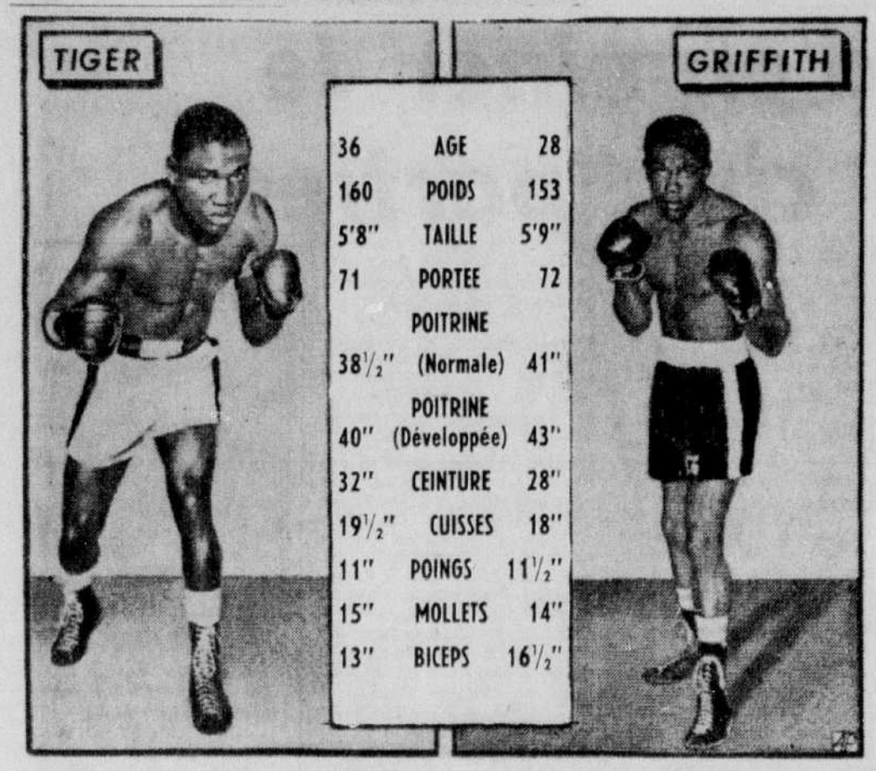
*Lors d'une récente épreuve de dégustation auprès des consommateurs du Québec, 3 sur 5 ont préféré, sans voir les étiquettes, la bière Black Horse à une autre marque de bière populaire et compétitive.

(Sondage effectué par une compagnie indépendante)

Faites cette épreuve vous-même! Versez un verre de bière Black Horse. Examinez la mousse. Humez l'arôme agréable. Mieux encore, dégustez sa saveur exceptionnelle. Vous saurez pourquoi la bière Black Horse est supérieure, pourquoi elle satisfait vraiment celui qui a soif de bière.



Black Horse
Maintenant avec étiquette dorée



Tiger est le favori pour vaincre Griffith

NEW YORK (AFP)—L'Américain Emile Griffith tentera lundi soir, de devenir le troisième champion du monde des poids welters à s'approprier le titre mondial des poids moyens face au Nigérien Dick Tiger au Madison Square Garden de New York.

Plus de 15,000 personnes assisteront à cette "bataille des champions", la septième du genre dans l'histoire de la boxe et qui, en raison du tempérament des deux antagonistes, promet d'être très spectaculaire.

Dick Tiger, qui disputera son sixième championnat du monde en 14 ans de professionnalisme, sera largement favori et la cote des bookmakers varie de 8 contre 5 à 2 contre 1 pour l'Africain, lequel défendra son titre pour la première fois depuis qu'il l'a reconquis en battant Joey Giardello dans ce même ring en octobre.

ATOUTS

La force et la résistance du robuste champion des moyens ne devraient effectivement pas permettre à Emile Griffith d'imiter Ray Robinson et Carmen Basilio, lesquels furent les deux seuls tenants du titre des welters qui parvinrent à détrôner le champion de la catégorie supérieure repectivement en 1951 aux dépens de Jack La Motta et en 1957 au détriment de Ray Robinson.

Emile Griffith, quant à lui, en sera à son treizième championnat du monde car il se battit déjà 12 fois alors que la couronne des welters était en jeu. Il rencontra 11 poids moyens depuis ses débuts professionnels et ne perdit qu'une fois: face à Rubin Carter qui lui infligea le seul K.O. de sa carrière.

Le champion du monde des poids welters aura comme avantages son extraordinaire vitalité, sa mobilité, sa vitesse de bras, sa taille et son allonge supérieures et sa jeunesse. Il sera par contre dominé en poids et surtout en force.

Classement des boxeurs de la Fédération canadienne

ST-JEAN, N.-B. (PC) — La Fédération canadienne de boxe professionnelle a approuvé un match titulaire des poids plume entre le champion Rocky Macdougall, de Sydney, N.-E., et Bill McCrandle, d'Edmonton, à Edmonton le 2 juin.

Le président Dick Pearson a également fait savoir que les champions mi-moyen Lennie Sparks, de Halifax, mi-lourd Leslie Broden, de Montréal, et mi-moyen junior Ferdinand Simard, de Québec, devaient s'engager au plus tard le 30 juin à défendre leur couronne.

Classements

Lourds — Champion: George Chuvalo, Toronto. 1. Jean-Claude Roy, Sherbrooke, Qué.; 2. Ron Feistein, Toronto; 3. Frankie Bullard, Toronto; 4. Jerry Couturier, St-Hubert Qué.; 5. Al Quirk, Montréal.

Mi-lourds — Champion: Less Borden, Montréal. 1. Burke Emery, Sherwood, Qué.; 2. Al Sparks, Winnipeg; 3. André Bélanger, Québec; 4. Ted McKane, Fort William, Ont.

Moyens — Champion: Blair Richardson, South Bar, N.-E. 1. Jimmy Mellerir, Toronto; 2. Ron Thompson, Prince Albert; 3. Bob Whallen, Dartmouth, N.-E.; 4. Arnold Sparks, Montréal; 5. Hal Mann, Prince George, C.-B.

Mi-moyens — Champion: Lennie Sparks, Halifax. 1. Joey Durelle, Trois-Rivières, Qué.; 2. Don Ross, Toronto; 3. Peter Schmidt, Toronto; 4. Jackie Clements, Montréal; 5. Gary Broughton, Brantford, Ont.

Mi-moyens juniors — Champion: Ferland Simard, Québec. 1. Colin Fraser, Toronto; 2. Les Sprague, Dartmouth; 3. Willie Williams, New Victoria, N.-E.; 4. Al Breau, Montréal; 5. Ronnie Sampson, Sydney, N.-E.; 6. Jean-Marie Huard, Montréal.

Légers — Champion: Tyrone Gardiner, Sydney, N.-E. 1. Dave Hilton, Cornwall, Ont.; 2. Ferdinand Chrétien, Toronto; 3. Rob Beaupré, Québec; 4. Leo Noël, Moncton, N.-B.; 5. Rocco Jones, Halifax.

Légers juniors — Champion: Les Gillis, New Waterford, N.-E. 1. Buddy Daye, Halifax; 2. Ferdinand Beaudin, Québec; 3. Jo Jo Jackson, New Glasgow, N.-E.

Plume — Champion: Rocky Macdougall, Sydney. 1. Billy McCrandle, Edmonton; 2. Rocky Boulay, Québec; 3. Marcel Bellefeuille, Montréal; 4. Yvon Beaupré, Québec.

Coq — Champion: Jackie Burke, Saint-Jean, N.-B. 1. Mike Langlois, Québec; 2. Pierre Hogue, Montréal.

Mouche — Champion: Alex Martin, Trenton, N.-E.
Aucun aspirant.

Résultats à Richelieu

TROT — $1,200

Kingston, Peterborough, Ont., Jack Gordon, $10.00, 4.40, 3.10; Miss Royal Rhea, St-Pie, Qué., Laurier Bergeron, 6.50, 4.60; Kimble, Montréal, Marc Gingras, 7.10.

Ont aussi couru: My Mc, Early Return, Flying KKwinton, C.H.B., Profitable.
Temps: 2:09 1-5.

AMBLE — $1,000

Brightside, Farnham, Qué., Normand Bardier, $13.00, 7.10, 6.20; Star Riggs, Chambly, Qué., Jean-Paul Gauthier, 5.80, 4.30; Robert L., Longueuil, Qué., Médard Picard, 10.30.

Ont aussi couru: Borderview Ester, Princess Stars, Kay Harmony, Flint Hills Fancy, Cunny's Bud.
Temps: 2:10 4-5.
PARI-DOUBLE: $78.70.

AMBLE — $1,000

Drummond King, Montréal, Gilles Lachance, $4.80, 2.90, 2.40; Buzz Johnston, Montréal, Laurier Bourgon, 4.20, 2.80; Pixellen, Montréal, Henri Filion, 2.60.

Ont aussi couru: Gay Vonian, Helen Hester Byrd, Timely Story Jr., Anita Adios.
Temps: 2:08 3-5.

AMBLE — $1,000

K.I. Direct, Angers, Qué., Yvon Pluoffe, $9.10, 5.20, 3.20; Calumet Cash, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, 5.90, 4.20; Blue Waters, Angers, Qué., Gilles Filion, 8.70.

Ont aussi couru: Homestrecht Tres, Oro G, Kett, Red Adam, Direct Bud, Arden Mist.
Temps: 2.10 3-5.
QUINELLA: $26.30.

AMBLE — $1,600

Invoke, Québec, Claude St-Jacques, $8.80, 5.50, 4.10; Miss Flame, Montréal, Jean-Paul Morel, 10.50, 5.30; His Royal Highness, Victoria Haror, Ont., Keith Waples, 4.20

Ont aussi couru: Swing Harmony, Billie Blue G., Marabelle, Sweet Harmony.
Temps: 2:07.

AMBLE — $1,100

Major's Fairy, Vankleek Hill, Ont., Duncan MacTavish, $4.50, 3.40, 2.90; Brother Jim C., St-Boniface, Qué., Jacques Vanderpoel, 7.60, 4.50; Mary Lyn, Montréal, Laurier Bourgon, 3.20.

Ont aussi couru: Lucindal, Lincoln Clippers, Just Joe, Mr. J. Scott.
Temps: 2:08.

TROT — $1,700

Aqua Duke, St-Hyacinthe, Qué., Léon St-Jacques, $30.20, 13.70, 6.50; Avalon Celia Brownsburg, Qué., Duncan MacTavish, 11.30, 6.40; Success Bomb, St-Jerôme, Qué., Marc Gingras, 6.50.

Ont aussi couru: Lucifer Hanover, Hardy's Prince, Fairside Star, Kilter.
Temps: 2:08.
QUINELLA: $83.30.

AMBLE — $1,400

Gypsy Baron, St-Hyacinthe, Qué., Jules Labaie, $9.60, 4.90, 3.50; C. J. McKlyn, Montréal, Jean-Paul Morel, 7.30, 4.20; Will Travel, Montréal, Gilles Lachance, 3.60.

Ont aussi couru: Cherry Gold, Michelle C., Letta Worthy, Envy, Leo M. Wan.
Temps: 2:06 2-5.

AMBLE — $5,000

Le Lion, Ste-Beatrix, Qué., Camille Dupré, $3.50 2.70, 2.20; J. J. Wann, Consecon, Ont., ejean Boily, 4.60, Consecon, Ont., Réjean Boily, 4.60, Qué., Benoit Côté, 2.40.

Ont aussi couru: Whirlred, F. W. Adios, Retiré: Noval Scott.
Temps: 2:03 4-5.

AMBLE — $1,200

Scotch Andy, Masson, Qué., Philippe Laframboise, $5.90, 3.40, 2.60; Josedale On Top, Pointe-Claire, Qué., Claude Paradis, 9.30, 4.90; Shooting Song, St-Timothée, Qué., Rosaire Bouthillier, 4.20.

Ont aussi couru: More Scotch, Dee Dee Adios, Hickory Vampire, Borderview Sally, Meadow Byrd.
Temps: 2:07 3-5.
EXACTA: $64.80.

Joutes d'hier au Baseball

LIGUE NATIONALE

San Francisco	000 000 000	0-5-0
Houston	100 100 00x	2-8-1

Shaw Gibbon (5), Priddy (7) et Haller; Giusti (1-1) et Bateman. Perdant: Shaw (1-1). Circuit Morgan (2e), Gentile (2e).

Los Angeles	100 001 000	2-8-0
Chicago	000 100 000	1-6-1

Koufax (2-0) et Torborg; Ellsworth (0-1) et Hundley.

New York	000 121 000	4-7-4
Atlanta	203 010 02x	8-15-1

Hamilton, Ellers (3), Ribant (5), McGraw (5), Sutherland (6), Bearnath (7) et Coleman, Grote (7); Cloninger, O'Dell (6) et Torre. Gagnant: Cloninger (1-1). Perdant: Hamilton (1-1). Circuit: Hunt (1er).

Philadelphie	100 300 221	9-17 2
Cincinnati	050 110 020	7-11 0

Boozer, Knowles (4), Craig (7), Belinsky (8), Ruhl (9) et Uecker, Dalrymple (4), Nuxhall, Nottebart (4), Davidson (7), Bladschun (8), McColl (9) et Edwards. Gagnant: Knowles (2-0). Perdant: Nottebart (0-1). Circuits: Edwards (1er), White (1er).

Pittsburgh	010 030 100	5-11 1
St. Louis	040 020 00-	7-7-2

Isk, McBean (2), Mikkelsen (5), Purkey (7), Schwall (8) et Gonder; Washburn, Jackson (7), Aust (7) et Corrales. Gagnant: Washburn (1-1). Perdant: Mikkelsen (0-1). Circuits: Stargell (3e), (4e), Flood (2e).

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Chicago à Kansas City (pluie)
Detroit à Washington (pluie)
Minnesota 0, California 1 (5 man.)

Ligue Nationale
Los Angeles 2, Chicago 1
New York 4, Atlanta 8
Philadelphie 9, Cincinnati 7

Pittsburgh 5, Saint Louis 7
San Francisco 0, Houston 2

Ligue Internationale
Toronto 0, Columbus 2
Buffalo 5, Toledo 0
Rochester à Richmond (pluie)
Jacksonville 5, Syracuse 3

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Minnesota à Californie
Chicago à Kansas City (soir)
Detroit à Washington
Baltimore à New York
Cleveland à Boston

Ligue Nationale
Los Angeles à Chicago
New York à Atlanta
Philadelphie à Cincinnati
Pittsburgh à Saint-Louis (soir)
San Francisco à Houston (2)

DEMAIN

Ligue Américaine
Minnesota à Californie
Chicago à Kansas City
Detroit à Washington
Baltimore à New York
Cleveland à Boston

Ligue Nationale
Los Angeles à Chicago
New York à Atlanta (2)
Philadelphie à Cincinnati (2)
Pittsburgh à Saint-Louis
San Francisco à Houston

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	6	6	0	1.000	—
Baltimore	7	6	1	.857	½
Chicago	7	5	2	.714	1½
Detroit	9	6	3	.667	1½
California	7	4	3	.571	2½
Minnesota	6	3	3	.500	3
Boston	8	2	6	.250	5
Washington	6	1	5	.167	5
Kansas City	6	1	5	.167	5
New York	8	1	7	.125	6

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	10	8	2	.800	—
San Francisco	8	7	2	.778	½
Los Angeles	10	7	3	.700	1
Philadelphie	9	5	4	.556	2½
Atlanta	9	5	4	.556	2½
St. Louis	8	4	4	.500	3
Houston	10	4	6	.400	4
New York	6	2	4	.333	4
Cincinnati	8	1	7	.125	6
Chicago	9	1	8	.111	6½

LIGUE INTERNATIONALE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	1	1	0	1.000	—
Buffalo	1	1	0	1.000	—
Jacksonville	1	1	0	1.000	—
Rochester	0	0	0	.000	½
Richmond	0	0	0	.000	½
Toronto	1	0	1	.000	1
Toledo	1	0	1	.000	1
Syracuse	1	0	1	.000	1

BUREAUX MAGASINS ENTREPOTS A LOUER
Information: 661-5734

La SERIE "CALDER" au COLISEE
DIMANCHE SOIR A 8.00 H. (Att. no 5)
AMERICAINS -vs- AS
de Rochester de Québec
*Billets en Vente dans les Dépôts jusqu'à 7 h. Samedi soir - au Colisée jusqu'à 5 h.
*Priorité aux Detenteurs de Billets de Saison jusqu'à 7 h. Samedi soir seulement - après quoi TOUS LES BILLETS NON RECLAMES seront mis en vente.
*Contrôle du Colisée ouvert Dimanche à 11.00 a.m. - Adm. Générale et Billets Réservés encore disponibles seront en vente aux guichets à 7 h. Dimanche soir.
- Loges $3.50 - Mezz. $3.00 et $2.50 - Balcon $2.10
Adm. Générale: Adultes $1.50 - Enfants $1.10

Au carrefour des sports. . .

(Suite de la page 10)

Mais depuis que le chétif gardien a pris un repos en fin d'hiver il est redevenu un homme superbe capable de réparer des erreurs commises à la ligne bleue.

Ainsi mardi dernier, les Wings n'auraient vaincu Chicago et ils seraient peut-être aujourd'hui éliminés sans le travail fantastique de Crozier en fin de partie.

Des erreurs à la défense ont permis à trois joueurs du Chicago de se présenter seuls devant le petit athlète Roger a résisté à tour de rôle aux ruses de Stan Mikita, Eric Nesterenko, et Kenny Wharram. Dans ces trois affrontements, Crozier a été superbe et Detroit a gagné 3-2 pour éliminer Chicago.

Roger Crozier n'a accordé que 10 buts en 6 joutes dans cette série. Pendant ce temps son vis-à-vis, Glenn Hall, qui a parfois touché le niveau de la médiocrité a accordé plus du double de buts, soit 22, et a été incapable d'effectuer les arrêts clés. Il est sûr et certain que les Eperviers n'avaient pas l'esprit conquérant nécessaire à mater Detroit mais Hull aurait pu renverser la situation avec de bonnes performances.

Hall a accordé des filets faciles dans les six matches de la série pendant qu'à l'autre bout Crozier y allait d'arrêts clés.

Les Wings sont au repos depuis mardi et l'homme qui a sûrement profité de cette situation est Crozier qui est un athlète peu vigoureux qui réagit toujours bien quand on lui donne l'occasion de prendre un repos. Abel lui a donné l'occasion de se reposer en fin de calendrier avec le résultat que l'on sait.

Sid Abel affirme que si Crozier joue de la même façon que contre les Hawks, les Canadiens pourraient avoir une mauvaise surprise.

Les espoirs des Wings reposent en grande partie sur les épaules de Crozier. A tout événement le petit cerbère aura une tâche colossale à accomplir si la coupe Stanley doit prendre le chemin de Detroit.

HENRY RENCONTRERA TOMMY IVAN

Le gérant-général du Chicago, Tommy Ivan, sera à Montréal en fin de semaine et Camille Henry en profitera pour aller le rencontrer et discuter de son avenir . . . Henry avait retrouvé son élan aux côtés de Art Stratton et Oscar Gaudet à Saint-Louis quand l'exécrable instructeur Gus Kyle décida de le mettre sur le banc . . . Le petit Québécois dit que son dos a été parfois durement malmené au cours de l'hiver et qu'il a résisté à toutes les épreuves . . . De dire Camille : "Ce dos est comme un neuf et j'ai les mêmes capacités que par le passé."

Gilles Tremblay a compté 10 de ses 27 buts contre Detroit cet hier . . . Il est déjà prévu que Bryan Watson fera du grabuge pendant la finale . . . C'est Watson qui à l'origine a blessé Henri Richard au genou et quelques autres Habitants ont des comptes à régler avec lui . . . Billy Reay croit que les Canadiens n'auront pas de misère avec Detroit . . . Il dit que le repos de 10 jours leur sera salutaire et qu'ils sont le meilleur club de la ligue présentement.

Les Wings résideront dans un motel de la banlieue de Montréal . . . Selon Alex Delvecchio il faudra que les Wings frappent les Canadiens dès le départ pour ralentir leurs rapides patineurs . . . C'est probablement là que Bryan Watson aura un rôle à jouer . . . Pierre Pilote n'hésite pas à choisir les Canadiens et il prétend qu'ils triompheront à cause de leur vitesse . . . La notion que Glenn Hall s'écroulait dans les moments importants s'est renforcée avec la dernière semi-finale.

Ici et là

TIR AU PISTOLET
CLUB DE TIR STE-FOY

Master
A. Roy 274

Expert
W. Barlow 271
A. Martel 269
J. Jacques 260

Sharpshooter
J. Marceau 243

Marksman
H. Desmeules 207
R. Hodgson 196
P.-E. Perron 188
R. Doyle 116
A. Delage 114

SNOOKER

Le tournoi organisé par Guy Rodier durant la saison hivernale groupait 22 équipes. L'équipe de Roger Boucher et Pamphile Jeffrey a remporté le championnat. Les finalistes ont été Gaston Noël et Daniel Dubé.

De plus un débat entre les membres de l'équipe championne et les finalistes a permis de couronner le champion de la salle, Roger Boucher. Pamphile Jeffrey s'est classé 2e, Daniel Dubé 3e et Gaston Noël, 4e. Une bourse et des trophées ont été attribués aux vainqueurs.

La FIA remet la convocation

BEYROUTH (AFP) — La commission sportive de la Fédération internationale automobile a annoncé hier à Beyrouth, qu'elle avait décidé "de procéder à la convocation à une date ultérieure du tribunal d'appel international de la F.I.A. pour juger la réclamation déposée par le Royal Automobile Club de grande-Bretagne et l'Automobile Club d'Irlande contre le jugement du tribunal d'appel national de la principauté de Monaco sur la disqualification d'un certain nombre de concurrents du rallye de Monte Carlo 1966".

LOGEMENT MODERNE A LOUER
4 pièces, chauffé, dans St-Rodrigue.
Tél.: 623-9912

Ed Deak vise à implanter les autos-sport dans le rallye

VANCOUVER (PC)—Les autos-sport perdent graduellement leur emprise dans un domaine qui a déjà été leur exclusivité, soit les rallyes.

La famille des sédans a tellement bien fait dans l'histoire de cinq ans du rallye canadien sur une distance de 4,000 milles que les autos-sport ne sont jamais sorties victorieuses.

Mais Ed Deak, de Vancouver, et son équipage de cinq hommes espèrent bien mettre fin à la famine au volant de trois Datsun cette année, lors du rallye qui débutera ici le 30 avril et qui se terminera à Québec six jours plus tard.

Ainsi, la compagnie japonaise inscrira trois voitures pour la première fois dans un rallye après avoir connu du succès pendant 10 ans avec des sédans.

PUISSANCE

On a augmenté la puissance des moteurs de ces voitures-sport et on a remplacé leur toit amovible par un régide en fibre de verre. De plus, on a remplacé les sièges réguliers par des sièges baquets. Enfin, on a soudé le dessous avec une plaque en métal afin de le protéger contre les cahots et les cailloux.

Le tableau de bord se compare avantageusement avec celui des compétiteurs. Les voitures seront munies de pneus à neige, y compris deux roues supplémentaires.

Les équipages s'avèreront des rivaux formidables pour les 120 autres conducteurs et co-pilotes.

Klaus Ross, de Montréal, qui a triomphé en compagnie de John Bird, de Toronto, au volant d'une Volvo dans les rallyes de 1964 et 1965, conduira une Datsun cette année. Bird sera absent cette année.

COLLISION

Le navigateur de Ross sera John O'Dwyer, de Burnaby, qui a dû abandonner l'an dernier lorsque sa voiture est entrée en collision avec celle de la RCMP en raison d'une épaisse brume en Colombie-Britannique.

Lloyd Saunders, de Port Coquitlam, sera le pilote de Jeremy Greenfield, de Vancouver, dans une autre Datsun. Ce dernier en sera à sa troisième inscription dans le rallye, mais il n'a pas encore pris le départ. Il a retiré son inscription à la première occasion, puis son conducteur a brisé sa voiture trois semaines avant son deuxième essai.

Don Lampont, de New Westminster, C.-B., conduira la troisième voiture japonaise avec Deak à ses côtés en qualité de navigateur.

Deak, capitaine de l'équipe, est intéressé dans les courses motorisées depuis 1950.

Il est venu de l'Angleterre au Canada avec son épouse en 1955. Il est un ancien président de compétition du Canadian Automobile Sport Club, organisation qui dirige les rallyes et les courses au Canada. Il est le capitaine du CASC en Colombie-Britannique.

CLUB DE GOLF METROPOLITAIN
12, Route de la Promenade, Anc.-Lorette
ABONNEMENT 1966
Hommes $75 - Dames $50 - Etudiants $50
S'adresser au comptoir d'informations de Place Laurier
TEL.: 653-9301 ou au Club, 872-9292



SKF
COUSSINETS A BILLES OU A ROULEAUX
EN MAGASIN A QUEBEC CHEZ
CAPITAL BEARING & TOOL SALES LTEE
175 Prince Edouard — Tél.: 529-9080

PRESSIER demandé
Sur "letterpress" ayant quelque notion de l'"offset".
Téléphoner à 681-0261 poste 40, lundi le 25 avril
Demander M. J.-Yvon Gagnon

CLUB DE PECHE
demande quelques membres honoraires. Pour informations, écrire, donnant adresse et numéro de téléphone, à
DEPT 2211, LE SOLEIL

une **PISCINE** privée...



...COMPLETE
par Culligan
PLASTIMAYD
681-4605



ETUDIANTS
Désirez-vous fréquenter un Collège Militaire? Désirez-vous obtenir un degré universitaire? Désirez-vous obtenir une formation de chef?
Les Forces Canadiennes
vous offrent tout cela gratuitement, et avec solde. Renseignez-vous dès maintenant au sujet du Programme pour la formation des Officiers des Forces Régulières.
Qualifications:
être âgé de 16 à 21 ans
Instruction:
Niveau de la 11e année ou avoir les possibilités de la compléter, cours sciences mathématiques, rhétorique ou option sciences-latin pour juin '66
Le fameux plan ROTP
Venez - Téléphonez ou écrivez au Centre de recrutement des Forces canadiennes le plus rapproché.
Québec 1048, rue St-Jean
Tél.: 529-4191
Trois-Rivières 1432, Ave Royale
Tél.: 374-3510
Chicoutimi 200, rue Racine Est
Tél. 543-1880
Rimouski 168, Boul. St-Germain
Tél.: 723-5271
Veuillez m'envoyer sans obligation de ma part, des renseignements sur les diverses carrières offertes par les Forces canadiennes le plus rapproché.
Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....
Dernière année d'étude réussie .....
LES FORCES CANADIENNES

AUBAINES
AUTORAMA INC.
INCROYABLES!
1880 D'ESTIMAUVILLE (face au centre d'achats Canardière) TEL.: 661-9203
4 POINTS IMPORTANTS
1- VOITURE INSPECTEE PAR VOTRE MECANICIEN.
2- GARANTIE JUSQU'A 100% SUR MODELES RECENTS
3- 50 GALLONS D'ESSENCE GRATUITS
4- PLUS DE $200.00 POUR VOS VACANCES
● jusqu'au 30 avril ●



G. HAMELIN président

Echanges acceptés
NOUS ACHETONS VOTRE VOITURE USAGEE
Argent comptant

ANNEE	MODELE	PAR SEMAINE
1965	Météor, "H. Top"	spécial
1964	Pontiac sedan aut.	$20
1964	Pontiac aut.	$19.25
1963	Parisienne "H. Top"	$19
1963	Consul propre	$11
1963	Mercury, équipé	$12.25
1962	Pontiac Parisienne	$14.50
1962	Mercury sedan	$14.20
1962	Acadian convert.	$12.50
1962	Studebaker aut.	$ 8.75
	Thunderbird équi.	$27

ANNEE	MODELE	PAR SEMAINE
1961	Météor aut.	$10.50
1960	Oldsmobile sedan	$11.50
1960	Dodge aut.	$ 9.50
1960	Chevrolet sedan	$ 6.50
1959	Parisienne convert.	$10.20
1959	Météor Tudor	$ 6.25
1959	Chrysler "H. Top"	$ 8.20
1959	Ford St. Wagon	$ 7.25
1958	Cadillac moteur neuf	$ 7
1955	Jeep Willys	$ 9.50
1959	Edsel "H. Top"	$ 5.50

Avons besoin de plusieurs modèles
Vous pouvez nous vendre votre voiture et en acheter une neuve au garage de votre choix, sans échange



EN PREPARATION — Yvon Ouellette, à gauche, et Roland Proulx, experts du comité canadien des olympiques, préparent à Rome un modèle de l'aréna Olympique qui sera construit à Montréal si cette ville obtient la présentation des Jeux de 1972. (Téléphoto P.A. via Rome)

Le maire Drapeau déterminé à batailler jusqu'à la fin

ROME (PC-AFP)—Le maire Jean Drapeau a admis hier que la demande de Montréal en vue des jeux olympiques d'été 1972 était "en danger" en raison du choix probable de Banff pour les jeux d'hiver, mais il n'en continuera pas moins de lutter jusqu'à la décision finale mardi prochain.

"Si c'est un vote pour le Canada, qu'il soit en faveur de Banff et, si possible, en faveur de Montréal," a déclaré le dynamique maire de Montréal au cours d'une entrevue après une journée de publicité où il a dit aux différents délégués du Comité Olympique International que la métropole canadienne serait prête à donner certains bénéfices spéciaux si elle obtenait les jeux.

Même si aucun pays n'a présenté les jeux d'été et d'hiver la même année depuis 1936, M. Drapeau espère toujours que la situation se répète en 1972.

Le marquis d'Exeter, représentant olympique britannique et vice-président du COI, a exprimé le doute qu'un pays puisse obtenir actuellement les deux jeux, d'autant plus qu'il désire en compagnie de beaucoup d'autres que les jeux d'été retournent en Europe après une absence de 12 ans, surtout à Munich. Sinon, Detroit serait le choix à sa 9e tentative.

L'Allemagne a présenté les deux jeux en 1936, mais le Canada n'a jamais été l'hôte des ces tournois sportifs.

CANADIENS

Les Canadiens se demandent ici comment Sydney Dawes, de Montréal, va voter, car il est resté silencieux même s'il a laissé entendre qu'il ne croit pas qu'un même pays puisse obtenir les jeux d'été et d'hiver.

La délégation de Banff croit que Dawes va préférer Montréal à Banff, qui a raté sa chance par trois votes pour les jeux de 1968.

Un délégué canadien a déclaré que la publicité en vue des jeux 1972 était "fantastique", car on manque rarement une occasion de coincer les membres du COI dans les coins. Drapeau est considéré comme le plus grand propagandiste de tous les capitaines des huits villes candidates.

Un délégué a suggéré que M. Drapeau préparait déjà les voies pour les jeux de 1976 en cas d'insuccès pour ceux de 1972, mais le maire a rétorqué à cette rumeur: "J'ignore où je serai en 1976. Je les veux en 1972."

Le groupe de Banff est enchanté du penchant en leur faveur, mais il est inquiet au sujet du vote, car, normalement, on procède au choix du site d'été avant celui d'hiver. Ainsi, si Montréal était choisie, les chances de Banff diminueraient en faveur du Japon et des Etats-Unis.

Toutefois, un délégué britannique a déclaré que le président du COI, Avery Brundage, pourrait bien reviser la procédure si bien qu'on pourrait bien choisir le site des jeux d'hiver en premier lieu, ce qui augmenterait les chances de Banff, selon les Canadiens.

Entre-temps, le Wild Life Management Institute, organisme fédéral installé à Banff, qui s'était opposé au choix de ce site pour les jeux olympiques, s'est vu forcer de reviser ses positions et a même fait parvenir un télégramme de félicitations aux délégués canadiens en les encourageant à poursuivre leur campagne de publicité.

Enfin, le premier ministre Lester B. Pearson a écrit personnellement à Brundage, l'assurant que les jeux ne mettraient pas la faune en danger.

MADRID

La confirmation officielle de la candidature de Madrid pour l'organisation des jeux d'été en 1972, a constitué le fait saillant de cette seconde journée préparatoire avant l'ouverture, dimanche, de la 64e session du Comité Olympique International.

L'appui financier du gouvernement espagnol au comité organisateur des jeux s'élèvera à 6,000,000 de pesetas. Cette somme représente la moitié de celle qui avait été primitivement prévue et c'est la raison pour laquelle, fait-on noter de source espagnole, que si Madrid l'emporte finalement, les jeux de 1972 pourront être qualifiés de "jeux de la sobriété".

Le faste sera donc banni à Madrid, toujours dans l'hypothèse d'une désignation de la capitale espagnole, ce qui est conforme à la façon de penser de certains défenseurs de l'idée olympique qui affirment que dans ce domaine, Helsinki illustra parfaitement cette conception plutôt que Rome et Tokyo qui présentèrent une organisation fastueuse.

Une association de Banff s'oppose à la tenue des Jeux Olympiques à cet endroit

ROME (PA)—Une association de Banff travaillant à la protection de la faune a adressé un message au Comité international des jeux olympiques pour lui demander de rejeter la candidature de Banff, en Alberta, comme lieu des Jeux olympiques d'hiver 1972.

Le Wild Life Management Institute, dont les bureaux se trouvent à Banff même, a déclaré que toutes les installations nécessaires à la présentation de jeux olympiques détruiraient les beautés naturelles existant au parc national de Banff.

M. Ira Gabrielson, président de l'institut, a signé cette lettre, adressée à M. Avery Brundage, président du COI.

Demain, le COI se réunit en session plénière pour décider où se dérouleront les Jeux olympiques d'hiver et d'été en 1972.

Jusqu'ici, Banff semble avoir la faveur générale des membres du COI pour les jeux d'hiver. Les autres villes candidates sont Sapporo, Japon, Salt Lake City, Etats-Unis, et Lahti, Finlande.

La lettre de M. Gabrielson porte la date du 24 avril, mais elle a été rendue publique dès hier. L'auteur affirme que plusieurs groupes de citoyens canadiens voulant sauvegarder les beautés naturelles du pays avaient protesté vivement contre la décision du gouvernement canadien d'appuyer la candidature de Banff.



CHAMPION DU TOURNOI — Guy Michaud, à gauche, est félicité par Marc Blondeau après avoir triomphé, hier soir, de ce dernier par 10-8, 6-4 dans la finale du tournoi intérieur de tennis pour le championnat du district de Québec, au Quebec Winter Club.

Les As confiants d'éliminer...

(Suite de la page 11)

venus de l'arrière avec des gains de 5-2 et 5-3.

Au cours de la saison régulière, les As avaient gardé une fiche de six victoires et deux défaites en huit rencontres avec les Americans. Une de leurs victoires avait été remportée ici même à Toronto, au pointage de 7-4, grâce à une poussée de trois buts comme celle que l'on a vue mercredi. En 10 joutes au Maple Leaf Gardens, avant les éliminatoires, les hommes de Crozier avaient remporté sept victoires et une nulle contre deux défaites. Leur autre revers avait été une affaire de 1-0 contre Buffalo, tandis que le match nul avait été 3-3 contre Cleveland.

QUELQUES POTINS: Depuis l'arrivée du club à Toronto, le joueur de défense Jimmy Morrison et le centre Ed Hoekstra ont eu la permission de demeurer dans leur famille . . . Spiff Evans, du bureau des billets du Maple Leaf Gardens, nous a dit qu'une demande lui avait été faite pour 48 billets en marge d'une excursion qui vient de Québec . . . Questionné à savoir qui il préférerait rencontrer en finale, entre Cleveland et Springfield, Geoffrion a opté pour Cleveland, car il voudrait venger l'humiliant échec de la finale du printemps 1964 contre les Barons . . . Même s'il a refusé de confirmer qu'il avait mal au dos, Hoekstra porte un corset dans le même genre que celui de Gary Bauman et Bill Sutherland, avons-nous découvert hier matin, en nous rendant dans la chambre des As . . . Les As quitteront Toronto par train, à minuit ce soir, et rendus à Montréal ils embarqueront à bord d'un autobus, leur permettant ainsi d'arriver un peu plus tôt que serait le cas avec une autre randonnée en train Montréal-Québec . . . Même si l'assistance a été un désappointant total de 3,062 personnes, mercredi, on attend entre 7,000 et 8,000 spectateurs, ce soir, certains plus optimistes parlant même d'une possibilité de 10,000 . . . Si jamais une septième joute était nécessaire dans la série As-Americans, elle aura lieu vendredi le 29 avril, au Colisée, non le 1er mai . . .

La finale commencerait tout probablement dimanche le 1er mai ou encore samedi le 30, advenant le cas où les deux semi-finales en cours ne se rendraient pas à la limite . . . Geoffrion n'en pouvait croire ses oreilles quand un confrère de Montréal lui a téléphoné pour lui faire savoir qu'un journal montrélais annonçait qu'il serait en nomination comme candidat de l'Union Nationale dans un comté de l'île de Montréal . . . "Il n'y a rien de plus ridicule et de plus faux", a dit Bernard, "et ça ne vaut même pas la peine que je démente une telle absurdité" . . .

Faux billets pour le match

LONDRES (AFP) — De faux billets du combat pour le titre mondial des poids lourds entre Cassius Clay et le champion britannique Henry Cooper, ont été vendus hier à Londres, a déclaré, jeudi soir, M. Harry Levene, organisateur de la rencontre. Les vrais billets n'ont pas encore été tirés et la police a été immédiatement chargée d'une enquête. Le combat aura lieu le 21 mai prochain, au stade londonien de Highbury.

Américain avec les Stampeders

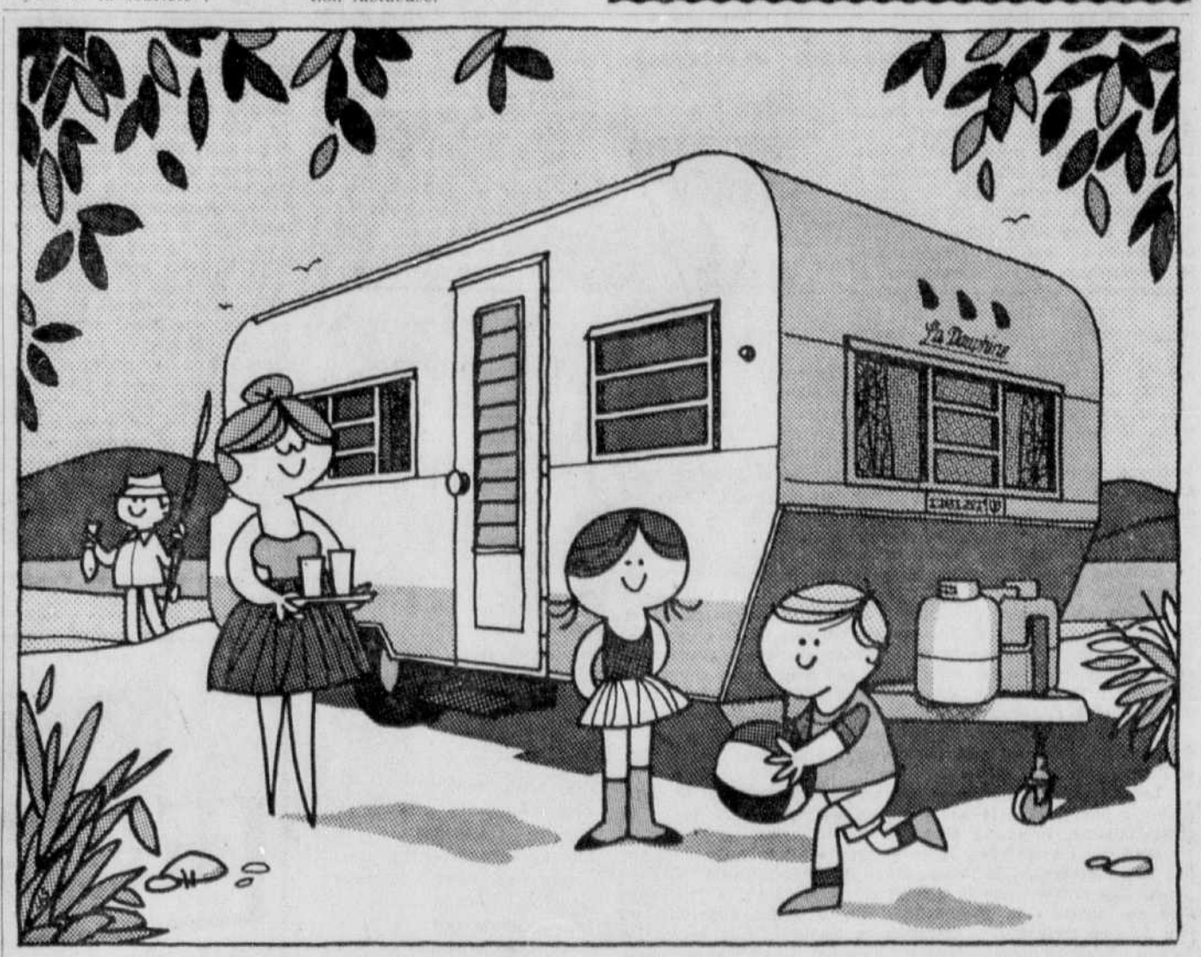
CALGRAY (PC) — Les Stampeders de Calgary, de la Conférence du football de l'Ouest, ont annoncé aujourd'hui qu'ils avaient signé un contrat avec le garde Jerry Campbell, âgé de 21 ans, de l'université d'Idaho.

Campbell qui mesure six pieds et pèse 208 livres, est le huitième nouveau joueur à signer son contrat avec les Stampeders. Sur ce nombre, un seul était un Canadien.

MECANICIEN demandé

Mécanicien demandé avec expérience dans la suspension. Bon salaire et excellentes conditions de travail.

ECRIRE A DEPT 2217 LE SOLEIL



NOUVEAU!

MAGNIFIQUES ROULOTTES DE VOYAGE

(16, 18, 20 et 23 pieds de longueur)

chez Laurentide

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 25, DORCHESTER SUD, QUÉBEC

ARRETEZ!... au 'Curb-Service SHAMROCK' 2950 BOUL. LAURIER, STE-FOY



lors d'une randonnée, nos délicieux produits:

HOT-DOGS
HAMBURGERS
CLUB-SANDWICHS
HOT-CHICKEN
SPAGHETTIS

Une surprise délectable que votre estomac appréciera...

FELICITATIONS!



M. MAURICE FORTIER

M. Marcel Jobin, président et gérant général de AUTOMOBILES INC., est heureux d'annoncer au public québécois que M. Maurice Fortier s'est classé 1er vendeur de chars usagés pour le 1er trimestre de 1966. M. Fortier profite de l'occasion pour remercier bien sincèrement tous ses clients de leur encouragement et il les assure de son entier dévouement à leur procurer le meilleur service possible. Ce succès témoigne de sa compétence... Il vous invite à le consulter pour l'achat d'une CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN - BEAUMONT - VIVA.

Automobiles inc.

1240 ouest, Boul. Charest, Québec
Tél.: 681-0671

GOLF

MAINTENANT OUVERT

Ste-Foy driving Ranges

Chemin St-Louis passé Boul. Pie XII



REALISEZ CE REVE DE VOTRE VIE...
POSSEDEZ VOTRE PROPRE EMBARCATION!

Visitez dès maintenant

L'EXPOSITION de BATEAUX et MOTEURS

BATEAUX
"GLASS PAR"
"GREW"
"TRAVELER"
"CRESTLINER"

MOTEURS
"EVINRUDE"
"OMC"
"VOLVO"
"CHRISCRAFT"

REMORQUES
"THORNES"

MOTOS
"HONDA"

GRAND CHOIX DE
MOTEURS et BATEAUX
USAGES
REMIS A NEUF

HEURES D'AFFAIRES POUR LES MOIS D'AVRIL ET MAI
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30 — Samedi, fermeture à midi

ROUSSEAU & FRERES INC.

2325 DU COLISEE
(en arrière du Colisée)

QUEBEC TEL.: 529-5711

Grands spéciaux sur VESTES de SAUVETAGE et EQUIPEMENT DE SKIS NAUTIQUES



SPORT JUNIOR



par Jacques Arteau

Un concours gymnique

L'Association Jeunesse-gymnastique, formée il y a environ un an, présente demain "Gym '66", au centre Monseigneur Marcoux. C'est le premier concours présenté par l'Association, et il fait déjà l'objet d'une polémique.

Dans le bulletin d'information reçu cette semaine, on a précisé que le concours n'était relié d'aucune façon à l'Association de gymnastique du Québec. Pour des raisons qui semblent confuses de part et d'autre, il est difficile d'expliquer le véritable motif du conflit qui existerait entre les deux mouvements.

D'autre part, l'Association Jeunesse-gymnastique se plaint d'avoir été, semble-t-il, ignorée par l'Association provinciale dont le président montréalais n'aurait pas donné suite à la correspondance du groupe québécois. De son côté, le vice-président de l'Association provinciale, André Bédard, tout en reconnaissant le dévouement des responsables de l'Association Jeunesse - gymnastique pour favoriser l'évolution de cette discipline, déplore par contre que le groupe québécois n'ait pas fait de demande d'adhésion à l'Association provinciale.

"Je crois bien que tout va se régler bientôt lors de la prochaine réunion de l'Association provinciale à Québec", de déclarer Bédard, "parce que ce n'est pas un véritable conflit".

Il n'y a aucun championnat à l'enjeu demain au centre Marcoux, dans le concours de l'Association Jeunesse-gymnastique. Il n'en demeure pas moins que la participation est assez impressionnante avec neuf équipes en lice, venant de Rivière-du-Loup, Saint-Raymond, Château-Richer, en plus des équipes représentant les loisirs de Sillery, le centre Marcoux, les collèges Saint-Jean-Eudes, Saint-Vallier, les écoles Perreault et Cardinal Roy.

"C'est un premier pas pour d'autres rencontres du genre au niveau régional", d'expliquer Raymond Bornais, un des fondateurs du groupe québécois. "Même si nous n'avons reçu aucune réponse de la correspondance que nous avons envoyée à Montréal", continue-t-il, "nous ne voulons aucunement faire compétition à l'Association du Québec", de dire Bornais.

L'Association Jeunesse-gymnastique groupe actuellement douze clubs, avec en plus Sainte-Foy, Saint-Joseph de Beauce et Plessisville.

Le concours gymnique comprend trois catégories de gymnastes : junior, 12 à 14 ans ; intermédiaire, 14 à 17 ans et la classe ouverte, 18 ans et plus.

Bien que l'Association Jeunesse-gymnastique ne se conforme pas aux règlements de l'Association du Québec, André Bédard a toutefois reconnu que le groupe québécois était sur la bonne voie en imposant la gymnastique sur tous les appareils, au lieu de s'en tenir à des exercices en groupe. "Elle peut faire du bon travail au niveau scolaire", a-t-il dit, "mais elle ne pourra tenir des concours officiels à moins de s'affilier à l'Association du Québec".

Il est à souhaiter que l'imbroglio ne s'éternise pas. Il est déjà assez difficile de gagner les jeunes à cette discipline, qu'il serait regrettable de les éloigner en ne recherchant pas un moyen de faire union dans les efforts d'un côté comme de l'autre.

D'autres "Oscar" pour le "Y"

Rares sont ceux et celles qui s'intéressent à la nage synchronisée pour y prendre part ou bien comme simples spectateurs étant donné que dans le dernier cas, les concours importants se déroulent à l'extérieur. Cependant, on n'est pas moins très fier de voir l'équipe du Y.W.C.A. représenter notre ville avec brio dans les concours majeurs. La brillante performance des jeunes nageuses québécoises ne peut être ignorée parce qu'elles ont mérité encore une fois les plus hautes mentions de cette discipline aux championnats canadiens, balayant les quatre trophées à l'enjeu, en équipe, duo et solo. Parmi trente nageuses sur les rangs, les meilleures du Canada et des Etats-Unis, Marilyn Malenfant, en plus de décrocher le titre de meilleure nageuse au Canada, et pour plusieurs juges, elle mériterait le titre de l'Amérique du Nord, a conduit son équipe à quatre premières places dans les jeux. Des félicitations sont dues également aux autres membres de l'équipe qui ont, dit-on, fait sensation en déclassant littéralement leurs plus sérieuses rivales : Michèle Verreault, Susie Bouchard et Louise Bédard, sans oublier il va sans dire, Suzanne Eon.

Le Japon redoute la candidature de Banff

ROME (AFP) — Les chances de la candidature de Sapporo pour l'organisation des Jeux olympiques d'hiver 1972 constituent évidemment le souci numéro un de la nombreuse délégation japonaise à la réunion du Comité olympique international qui va s'ouvrir dimanche à Rome.

A juste titre, les Japonais considèrent que le rival le plus dangereux de Sapporo sera la ville canadienne de Banff, mais ils redoutent également la candidature de Lahti, en Finlande, qui cependant ne paraît guère avoir de chance, mais qui peut recueillir des voix au premier tour.

La décision que l'on prête au CIO de faire voter d'abord sur l'attribution des Jeux d'hiver est favorable à Banff. En effet, pour les Jeux d'été, Montréal pouvait avoir quelques chances, à condition que l'on vote d'abord sur l'attribution de ces jeux. Or, si Montréal l'avait emporté, les chances de Banff auraient été bien diminuées, car il ne paraissait guère possible d'attribuer à deux villes canadiennes les Jeux d'été et d'hiver. Mais, si l'on vote d'abord pour les Jeux d'hiver, le problème est renversé.

Contre Sapporo jouera au premier chef le fait que les Jeux d'été 1964 avaient été attribués à Tokio: le délai semble bien court à beaucoup de membres du CIO pour la désignation d'une autre ville japonaise comme siège de Jeux olympiques. Par contre, certains membres de la délégation japonaise estiment que la parfaite organisation et le grand succès des Jeux de Tokio peut plaider en faveur de Sapporo. Mais l'opinion prévaut vendredi, à 4 jours du vote, que Banff a les plus grandes chances de l'emporter, et peut-être au premier tour, Sapporo étant réservé pour 1976. Il faut noter, pour le vote de mardi, certaines réserves exprimées à l'égard des installations de Sapporo par la Fédération internationale de hockey sur glace.

AU SECOND TOUR

Quoiqu'il en soit, M. Yusaku Harada, maire de Sapporo, estime que sa ville obtiendra 15 voix au premier tour, et qu'ainsi un second tour sera nécessaire. Dans ce cas, pense-t-on dans les milieux japonais, la répartition des voix qui se seraient portées au premier tour sur Lahti serait par la suite primordiale.

De son côté, M. Usaburo Tchizaki, président de l'Association sportive d'Hokkaido, et vice-président du Comité d'organisation des jeux de Sapporo, a fait part vendredi matin à la presse japonaise de ses pronostics. Selon les pointages auxquels il s'est livré, M. Tchizaki estime qu'au premier tour, Lahti, obtiendra 12 voix, Banff entre 17 et 19, Sapporo entre 15 et 17, et Salt Lake City un minimum de 3.

Il faut noter que les chances de Sapporo seront diminuées par l'absence d'un certain nombre de membres du CIO qui auraient à peu près certainement voté pour elle: M. S. Takaishi, Japon, dont l'influence est importante au sein du CIO, M. Sang Beck Lee, Corée, M. Balindra Singh, Inde, et le docteur Miguel A. Moenck, Cuba, notamment. En tout, on estime dans les milieux olympiques japonais à 7 le nombre des voix ainsi perdues par Sapporo, qui compte surtout sur les voix des représentants des pays d'Asie, du Moyen-Orient et d'Afrique.

Les meneurs des majeures

MEILLEURS FRAPPEURS
(15 apparitions au bâton)

LIGUE NATIONALE

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Smith, Saint-Louis	7	28	4	13	.464
Hart, S. Francisco	8	30	7	13	.433
Flood, Saint-Louis	7	30	2	13	.433
Mays, S. Francisco	8	31	8	13	.419
Lefebvre, L. Angeles	9	34	8	13	.382
Santo, Chicago	9	29	4	11	.379
Cline, Chicago	6	16	3	6	.375
Pagliaroni, Pittsburgh	6	19	1	7	.368
Boyer, New York	5	19	2	7	.368
Parker, L. Angeles	10	36	5	13	.361

LIGUE AMERICAINE

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Oliva, Minnesota	6	20	7	11	.550
Robinson, Chicago	7	27	6	12	.444
F. Robinson, Balt.	7	24	10	10	.417
Alvis, Cleveland	6	27	3	11	.407
Colavito, Cleveland	6	23	6	9	.391
Causey, Kansas C.	5	18	0	7	.389
B. Robinson, Balt.	7	29	5	11	.379
Etchebarren, Balt.	7	24	4	9	.375
McAuliffe, Detroit	9	32	3	11	.344
Kaline, Detroit	9	33	6	11	.333
Hershberger, Kansas C.	6	18	2	6	.333
Gosger, Boston	7	15	1	5	.333

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE

Lefebvre, Dodgers	4
Mays, Giants	4
(7 joueurs avec chacun	2)

LIGUE AMERICAINE

F. Robinson, Orioles	4
Oliva, Twins	4
B. Robinson, Orioles	3
Agee, White Sox	3
Kaline, Tigers	3
McMullen, Senators	3

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE

Mays, Giants	13
Lefebvre, Dodgers	9
Flood, Cards	9
Haller, Giants	8
Staub, Astros	7
Johnson, Dodgers	7
Allen, Phillies	7
Stargell, Pirates	7

LIGUE AMERICAINE

B. Robinson, Orioles	12
Oliva, Twins	8
Blefary, Orioles	7
Yastrzemski, Red Sox	7
McMullen, Senators	7
Robinson, White Sox	7

LANCEURS

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.
Osteen, Dodgers	3	0	1.000
Marichal, Giants	3	0	1.000
Craig, Phillies	2	0	1.000
Bolin, Giants	2	0	1.000
Gibson, Cards	2	0	1.000
Koufax, Dodgers	2	0	1.000

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.
McDowell, Indians	2	0	1.000
McLain, Tigers	2	0	1.000
25 lanceurs égaux avec	1	0	1.000

(Joutes du soir non incluses).

Canada contre la Finlande

LONDRES (PC) — Les Canadiens affronteront les Finlandais tel que prévu dans la première ronde de la zone européenne de la coupe Davis. Le match aura lieu probablement du 27 au 29 avril et il n'est aucunement question de gagner par défaut en raison de l'état des courts en Finlande.

Nouvelles du tennis

NAPLES, Italie (UPI) — Marty Riessen d'Evaston, Ill. a atteint hier la ronde semi-finale du tournoi international de tennis de Naples en triomphant de Thomas Lujus de Russie par 7-5, 8-10, 7-5. Par contre, Nicola Pietrangeli d'Italie a remporté une victoire de 6-2, 6-1 contre Clark Graebner de Beechwood, Ohio.

Dans le simple féminin, Helga Niessen d'Allemagne a atteint la finale en battant Karen Krantzche d'Australie par 6-3, 6-3. Dans un match de la ronde quart de finale commencé jeudi et retardé par la pluie, Roberta Beltrame d'Italie a remporté une victoire de 9-7, 7-5 contre Francesa Gordiani d'Italie également.

A BOURNEMOUTH

Bournemouth, Angleterre, (UPL) Ken Fletcher d'Australie, classé premier, n'a eu besoin que de 35 minutes pour triompher de Bobby Wilson d'Angleterre par 6-1, 6-1 et atteindre la finale du tournoi pour les championnats anglais sur la terre battue.

Fletcher jouera en finale contre Tom Okker de Hollande. Ce dernier l'a emporté par 6-3, 6-2 contre Mike Sangster d'Angleterre dans l'autre semi-finale. Dans le deuxième set de ce match, Okker gagna cinq parties consécutives pour prendre une avance de 5-1.

A DALLAS

DALLAS (UPI) — A cause de la pluie, le tournoi invitation de tennis de Dallas a été présenté à l'intérieur hier.

Keane utilisera Mickey Mantle au champ centre et Tom Tresh au troisième but

NEW YORK (UPI) — Le gérant Johnny Keane, des Yankees de New York qui occupent le dernier rang de la ligue Américaine, a fait connaître un nouvel alignement qu'il a qualifié de permanent et qui aura Mickey Mantle comme champ centre et Tom Tresh comme troisième-but.

"Ce n'est pas un geste désespéré, a insisté Keane. C'est une chose à laquelle je pense depuis longtemps. Je vais utiliser cet alignement contre tout genre de lanceurs."

Les Yankees, qui ont perdu sept de leurs huit premières rencontres, débutent leurs activités à domicile aujourd'hui contre les Orioles de Baltimore. Ils emploieront Fritz Peterson, le seul lanceur à avoir remporté la victoire cette année, contre Dave McNally.

Le nouvel alignement a fait déplacer Clete Boyer du troisième but à l'arrêt-court. Cela veut dire que Bobby Murger, qui n'a que 19 ans, sera laissé sur le banc.

Mantle n'a pas commencé une partie depuis une semaine et n'est pas encore remis d'une opération à l'épaule subie en janvier. Il a été opéré avec l'espoir qu'il puisse retrouver son bras.

Keane a eu recours à huit alignements différents dans les huit rencontres que les Yankees ont disputées depuis le début de la saison.

"Finies les expériences", de dire Keane.

Il a fait connaître son alignement de frappeurs avant d'ajouter qu'aucun changement ne serait fait: Bobby Richardson, 2e but; Roy White, champ gauche; Roger Maris, champ droit; Tresh, Mantle, Joe Pepitone, premier but; Boyer et Elston Howard, receveur.

Le tournoi est retardé

DALLAS (UPI) — La pluie, le tonnerre et les éclairs ont obligé hier les organisateurs de l'omnium de golf de Dallas à contremander la deuxième ronde qui était à l'affiche pour hier. C'est un tournoi d'une valeur de $85,000.

Doug Sanders, qui a joué une ronde de 33-34--67 jeudi, détient une avance de deux coups en tête du tournoi et, tout comme les responsables du tournoi, il espère que l'on pourra recommencer à jouer aujourd'hui avec le retour du beau temps.

Hier, la moitié des golfeurs avaient complété leur deuxième ronde quand la pluie commença, tandis que Sanders avait déjà joué cinq trous. A la suite de ce délai, on a décidé que les concurrents devront jouer deux rondes dimanche. Par contre, si l'on ne peut jouer aujourd'hui à cause du mauvais temps, on jouera la deuxième ronde demain et les deux dernières lundi.

Un spectateur intenterait une action contre Bergman

CHATHAM, Ont. (PC)—James Riddell, âgé de 37 ans, de Chatham, a déclaré jeudi qu'il intentera une poursuite en dommages à Gary Bergman, joueur de défense de Detroit, pour des blessures que celui-ci lui aurait infligées au cours d'une bataille au banc des punitions, mardi soir, lors de la dernière partie de la semi-finale pour la coupe Stanley au Stadium Olympia de Detroit.

Riddell a révélé qu'il avait reçu une entaille de deux pouces sur le front quand Bergman l'a frappé de son bâton après avoir pris place au banc des punitions au cours de la troisième période de la sixième partie de la série et que Detroit a remportée 3-2 contre les Black Hawks de Chicago. La victoire a placé Detroit en finale contre les Canadiens de Montréal.

Riddell a déclaré qu'il songe aussi à intenter des procédures légales contre la direction du Stadium Olympia "pour ne pas avoir protégé adéquatement les amateurs des joueurs".

Riddell prétend qu'on a refusé de le panser à l'Olympia. Il a déclaré qu'il avait été pansé dans un hôpital de Detroit.

"Bergman est entré dans la boîte aux punitions et je lui ai demandé: 'Quand vas-tu recevoir ta pension de vieillesse?' C'est tout ce que j'ai dit avant qu'il me frappe," affirme Riddell.

PLACE STE-FOY
CENTRE D'ACHATS
Vous présente jusqu'au 30 avril inclusivement
- Bateaux
- Piscines
- Autos sport
- Moteurs hors-bord
- Roulottes de tous genres
- Equipement de camping
- Motos
- Ameublement de jardin
- Gyrocoptère
- Kiosques d'informations

SALON de L'ÉTÉ
Ouvert tous les jours la semaine incluse de 10h. a.m. à 10h. p.m.
Parc d'auto: Salon de la Maison Moderne
PLACE STE-FOY... LA, OÙ IL Y A TOUJOURS DU NOUVEAU

Visitez notre magnifique
Salon d'Eté
OUVERT JUSQU'AU 30 AVRIL
dans le mail du
Centre Sainte-Foy

NAP. COTE SPORTS le plus grand Centre de Camping au Canada, vous offre de
Grands Spéciaux
pour toute la durée de cette exposition
TENTE-ROULOTTE
"TRAVEL MATE"
ELLE PEUT LOGER 7 PERSONNES!



- Telle qu'illustrée
— Le confort du foyer, sous la tente

SE MONTE ET SE DEMONTE EN QUELQUES MINUTES

- Porte d'aluminium toute sécurité;
- Toit en fibre de verre rigide, avec luminaire;
- Fenêtre en aluminium, avec double fermeture de toile et vinyle, offrant la même clarté à la pluie qu'au soleil;
- Fournie avec l'équipement suivant: POELE, GLACIERE, EVIER, TABLE ET BANCS, BOMBONNE DE GAZ PROPANE de 20 lb. MATELAS ET COUSSINS doublés de caoutchouc mousse de 1re qualité, et recouverts de cuirette. ENJOLIVEURS DE ROUE;
- DIMENSIONS: longueur, ouverte 17'6"; largeur 6'8"; hauteur intérieure 6'3"; longueur, fermée 11'4".

$1,595
AUCUN COMPTANT

Ainsi que les
TENTES-ROULOTTES
"NIMROD" et "CAVALIER"
$279. à $1,795.

En exclusivité
TENTES FRANCAISES
"RACLET" et "LAMONT"

Et la sensation du Salon...
PISCINE OVALE GEANTE
Venez voir cette grande nouveauté! Dimensions: 30' x 15' x 4', contenant 10,500 gallons d'eau. Val. $700 pour seulement ..... $580.

NAP. COTE SPORTS STATIONNEMENT GRATUIT

Pour un été inoubliable, goûtez aux plaisirs de l'onde...



... avec les bateaux
LAKEFIELD et PETERBOROUGH
Les moteurs CHRYSLER vous feront apprécier les joies de la vitesse sur l'eau.
Venez visiter notre kiosque au SALON DE L'ETE - Place Ste-Foy, jusqu'au 30 avril.
SERVICE MECANIQUE METROPOLITAIN ENR.
279, boul. de l'Ormière - Loretteville - Québec Tél.: 842-7444

A NOUS LES GRANDS ESPACES, LES PETITS CHEMINS ET... LE BON AIR! Pour apprécier pleinement le bon air pur, les paysages et les routes de notre belle province,
quoi de mieux qu'un scooter !
Laissez-vous griser et... QUE CA ROULE!
LA MEILLEURE MARQUE OFFERTE
Vespa
de $325.00 à $635.00 (transmission garantie à vie)
aussi peu que $4.00 PAR SEMAINE
- GARANTIE DE 12 MOIS OU DE 4,000 MILLES sur certains modèles.
- COURS DE CONDUITE GRATUIT
- ASSURANCE FOURNIE SUR DEMANDE
- Atelier de réparations
- 8 mécaniciens experts
- Service 24 heures

Au Salon de l'été à PLACE STE-FOY
Visitez notre exposition de bâteaux Prince Craft et Chrysler, moteurs Hors-bord Chrysler, Scooters Vespa et Motos Yamaha.
MOTEURS HORS-BORD "CHRYSLER" avec garantie de 24 mois sur service et pièces
BATEAUX "PRINCE-CRAFT" en exposition
Plus de 40 MOTOS USAGEES REFAITS A NEUFS
L.-E. CANTIN
688 RUE ST-VALLIER OUEST - QUE.
TEL.: 681-6386
DEMANDEZ NOS DEPLIANTS "Les seuls spécialistes de la moto et du scooter"

Délicieux... Economiques... Pratiques !

les ROULÉS Diana





Roulés chocolat

Spécial de présentation

Boîte de 8

39¢

Régulier 45¢ la boîte

Madame,

Nous vous offrons, en spécial, ces délicieux roulés au chocolat, ou à la confiture de fraises enrobés de noix de coco.

Ils vous sont présentés dans un pratique emballage de 8. Vous pouvez également les obtenir en paquets de 2, présentation idéale pour le lunch.

Servez seul, avec crème douce, glacée, fouettée ou confitures; vous serez toujours certaine que votre dessert aura un vrai succès.



Roulés confiture

...demandez-les à votre épicier ou fournisseur habituel



ILS RACONTENT LEUR EPREUVE — Deux jeunes garçons de Fayetteville, en Caroline du Nord, qui ont passé près de deux semaines dans un wagon scellé de chemin de fer, racontent aux journalistes le récit de leur dure épreuve, dans un hôpital de Milwaukee. Les jeunes William Waddell, 13 ans, à gauche et David Harvey, 12 ans, ont apparemment pu survivre en suçant les quelques gouttes de bière qui restaient dans des bouteilles vides qui se trouvaient dans le wagon qui était retourné à la brasserie Schlitz de Milwaukee. Les garçonnets furent trouvés dans le wagon lorsqu'on l'ouvrit après avoir été placé sur une voie d'évitement à côté de la brasserie. Cette escapade a failli coûté la vie aux garçonnets. (Téléphoto P.A.)

La crise rhodésienne est un danger pour l'Occident

(Arnold Smith)

LONDRES (PC) — M. Arnold Smith, chef du secrétariat du Commonwealth, a déclaré qu'a défaut d'une solution équitable de la crise rhodésienne, le Commonwealth et les Nations unies pourraient en être passablement diminués et que la confiance que porte l'Afrique à l'occident, particulièrement au Canada et aux Etats-Unis, pourrait se voir détruite.

"Les dangers d'une éventuelle guerre raciale en Afrique centrale et en Afrique du Sud seraient accrus", a ajouté le secrétaire-général lors d'une interview dans laquelle il définissait sa philosophie, ses politiques et sa position sur une question délicate qui met en cause les facteurs principaux des relations internationales entre les Blancs et les noirs.

Le diplomate de Toronto, qui a visité l'Afrique à deux reprises déjà et qui prépare une tournée en Asie pour l'automne, croit qu'un "effort sincère", a été fait pour mettre un terme à la rébellion du régime de Ian Smith en Rhodésie.

"Le Commonwealth aurait pu tomber si la question rhodésienne n'avait pas été envisagée avec courage, a-t-il dit. Je crois que la question n'est pas tant de savoir si le problème rhodésien sera réglé ou non mais bien comment il sera réglé.

"Le choix qui se pose est de savoir si le problème sera réglé rapidement avec un minimum de démembrement à l'intérieur et à l'extérieur des frontières rhodésiennes, ou lentement avec le risque possible de détérioration irrémédiable des relations raciales du monde et surtout de l'Afrique.

Dans l'optique de M. Smith, le régime minoritaire en Rhodésie tend à perpétuer un système qui porte les stigmates du totalitarisme le plus pur et des visées analogues ou presque à celles des "Anciennes institutions esclavagistes."

Celles - ci, qui ne formaient qu'un petit groupe de Blancs, tentaient de s'approprier une abondance de main d'oeuvre bon marché chez la population majoritaire qui comptait 4,000,000 de Noirs pour 200,000 Blancs.

Si la crise n'est pas réglée avec justice, non seulement ferons - nous face aux dangers d'un conflit racial mais les expériences de sociétés multi-raciales qui sont actuellement en cours en Zambie et au Kenya seront, de plus, pour le moins compromises comme le sera la position des leaders africains modérés dont les politiques sont basées sur la confiance et la coopération avec les nations occidentales.

DANGERS

"La cohésion même du Commonwealth comme instrument d'entente et de collaboration multi-raciales sur le plan international, serait sinon détruite, pour le moins menacée. L'autorité de la communauté internationale, y compris celle des Nations unies, serait gravement affaiblie. Et, enfin, l'Occident lui-même y compris le Canada et les Etats-Unis, perdrait la confiance de l'Afrique et de nombres d'autres régions du monde.

"Ces considérations démontrent clairement les enjeux de la crise rhodésienne de même que les raisons qui, selon moi, ne permettent pas à l'Occident d'accepter que les privilèges d'une poignée de colons blancs prévalent en Rhodésie, a ajouté M. Smith, ancien sous-ministre adjoint aux Affaires extérieures du Canada.

Cependant qu'il appuyait sur la gravité et les dangers de régime blanc, M. Smith a précisé qu'il n'établirait pas de parallèle entre la situation actuelle en Rhodésie et la grande brutalité et l'escalade de la guerre qui ont résulté de l'agression du Japon contre la Manchourie en 1931 et l'agression de Mussolini en Ethiopie, en 1935.

"Ces deux cas d'agression venait d'en-dehors des frontières du pays. Un argument que j'ai voulu faire ressortir est que si une très petite minorité de colons européens en Rhodésie peuvent ainsi défier avec succès l'autorité internationale, alors toute la structure de la loi et de l'autorité internationale sera affaiblie, provoquant des conséquences graves.

ROLE

M. Smith a dit que pour sa part, en tant que secrétaire-général du Commonwealth, il n'a d'autre rôle que de servir les gouvernements du Commonwealth qui ont pris des engagements en fonction de l'affaire rhodésienne.

"On trouvera ces engagements dans le communiqué émis après la rencontre de Lagos des chefs de gouvernements en janvier dernier. Les premiers ministres sont tombés d'accord à dire que le principe "un homme, un vote" était à la base même de la démocratie. Ils se sont également accordés à dire cependant que ce principe devait être atteint par évolution et qu'après le renversement du régime illégal, la Grande-Bretagne devra, pendant un certain temps, gouverner le pays.

"Tel que mentionné dans le communiqué de Lagos, les chefs de gouvernements du Commonwealth m'ont confié certaines responsabilités qui visent a donner suite aux procédés de consultations qu'ils ont établis en rapport avec les mesures économiques contre la Rhodésie et les programmes de formation des aborigènes de Rhodésie en administration.

CONSEQUENCES

Malgré que plusieurs observateurs en soient venus à la conclusion que les relations entre les pays du Commonwealth aient souffert de cette crise, M. Smith croit pour sa part qu'elles ont été renforcées par le front commun que les pays ont formé.

Depuis sa nomination l'an dernier, M. Smith s'est inquiété de ce danger d'atteinte aux relations des pays du Commonwealth. C'est pourquoi, son premier geste a-t-il été de rendre visite aux membres africains du Commonwealth pour les convaincre d'utiliser la machine consultative du Commonwealth. Depuis la réunion du Lagos, deux comités, l'un pour les sanctions et l'autre pour l'éducation, fonctionnent de façon régulière.

"Il est inévitable que le Commonwealth soit sous tension lors d'une crise majeure, a-t-il dit. Mais c'est la justification même de l'existence du Commonwealth qui doit créer des ponts entres les races, entre les nations, et entre le pauvre et le riche. L'association du Commonwealth a des avantages diplomatiques tout à fait particuliers. Il me semble préférable d'utiliser cette machine que de la détruire et de risquer de se retirer dans un "néo - isolationnisme" national ou continental.

Le secrétaire-général s'est dit assuré que la Grande-Bretagne reconnait que la crise rhodésienne ne concerne pas qu'elle seule mais également le Commonwealth et le monde entier.

"De même les membres reconnaissent-ils que la Grande-Bretagne, qui détient les pouvoirs administratifs, est la première responsable. La Grande-Bretagne est en droit d'avoir recours, comme elle l'a déjà fait, au Commonwealth et aux Nations unies pour solutionner cette crise.

"Le vrai problème est de trouver une méthode pour empêcher que la tension raciale et l'extrémisme ne se propagent à toute l'Afrique, a-t-il conclu.



MATELAS D'AIR — Un soldat fatigué prend un somme sur le dessus d'un gros réservoir d'essence en caoutchouc, sur la piste de l'aéroport de Song Bee, à 60 milles au nord de Saïgon. Le carburant est transporté par la voie des airs dans ces réservoirs, qui sont attachés soit sous un hélicoptère, soit mis à bord d'un avion de transport, et livrés dans les régions où des hélicoptères participent aux opérations offensives. (Téléphoto P.A.)

Le Conseil des Arts du Canada accorde plusieurs subventions

OTTAWA (PC) — Le Conseil des Arts du Canada annonce l'octroi d'une série de subventions destinées à favoriser les échanges intellectuels tant à l'intérieur du Canada qu'entre le Canada et l'étranger. Ces subventions aideront à financer la tenue de rencontres et de conférences au Canada et la participation de Canadiens à des rencontres tenues à l'étranger, et permettront à un certain nombre d'universités canadiennes de faire venir des professeurs de l'extérieur. Voici le détail des subventions.

Conseil canadien de recherche en sciences sociales: $3,000 pour la tenue d'un second colloque annuel d'économistes canadiens intéressés à la croissance économique.

Université de la Saskatchewan: $1,100 pour permettre au professeur Clarence Tracy de convoquer un groupe d'universitaires en vue de la fondation d'une société Johnson dans l'Ouest du Canada et des Etats-Unis. Cette société se consacrera à l'étude de la littérature anglaise de la période 1660-1798.

Association canadienne d'histoire: $4,000 pour faire venir de l'étranger quatre historiens éminents qui s'intéressent à l'Amérique du Nord. Ces historiens présenteront des communications à l'occasion d'une réunion conjointe des associations d'historiens du Canada et des Etats-Unis, réunion qui aura lieu à Toronto en décembre 1967.

Comité canadien de la Société internationale pour l'étude de la philosophie médiévale: $10,000 pour le financement du IVe Congrès international de philosophie médiévale, qui aura lieu en septembre 1967 à l'Université de Montréal.

Université Western Ontario: $1,200 pour la tenue d'un colloque de philosophie qui aura lieu en novembre 1966 sous les auspices du Département de philosophie et qui réunira des philosophes professionnels canadiens et américains.

Institut royal d'architecture du Canada: $1,539 pour aider à financer les déplacements des conférenciers et des directeurs d'écoles d'architecture qui assisteront à l'assemblée annuelle de l'institut en juin 1966. Cette assemblée aura pour thème: "Loisirs et valeurs humaines".

Université Dalhousie: $6,000 plus les frais de déplacement, pour faire venir le professeur A.J. Smith du Michigan State University. M. Smith sera attaché au Département d'anglais à titre de professeur et de poète résident au cours de l'année 1966-1967.

Université Laval: $2,000 plus les frais de déplacement, pour faire venir le professeur Giuseppe Carlo Rossi, de l'Université de Rome. M. Rossi passera trois mois au Département des langues étrangères à l'automne 1966, et donnera des cours et dirigera des colloques sur la littérature espagnole.

Université McGill: $6,000 pour faire venir le professeur W.J. Eccles, de l'Université de Toronto, pour l'année universitaire 1966-1967. M. Eccles collaborera au programme d'études canadiennes - françaises de l'université et dirigera un colloque sur les problèmes de l'histoire du Canada des 17e et 18e siècles.

Université McGill: $4,500 plus les frais de déplacement, pour faire venir le Révérend John MacNamara, professeur de psychologie de l'éducation à St. Patrick's Training College, Dublin (Irlande). M. MacNamara fera un stage d'un an au Département de psychologie, où il se consacrera à des travaux de recherche sur les problèmes des personnes bilingues.

Université Sir George Williams: $6,000 pour faire venir le professeur Rudolph A. Schlesinger, directeur des Etudes soviétiques à l'Université de Glasgow, qui fera un séjour d'un an au Département des sciences économiques.

En outre, le Conseil a accordé des subventions couvrant les frais de voyage aller et retour de deux universitaires canadiens qui doivent participer à des congrès tenus à l'étranger. Il s'agit de M. Gaston Dulong, professeur à la Faculté des Lettres de l'Université Laval, qui traitera du français canadien à l'occasion du dixième Congrès international des langues et littératures modernes, à Strasbourg en août prochain; et de M. Denis Szabo, directeur du Département de Criminologie de l'Université de Montréal, qui présentera deux communications, en septembre prochain, au seizième Congrès international de criminologie, à Abidjan (Côte d'Ivoire).

Changement dans l'attitude américaine face au Vietnam

(J. Ethier-Blais)

MONTREAL (PC)—Un ancien fonctionnaire du ministère des Affaires extérieures a déclaré jeudi qu'un changement profond se produisait actuellement aux Etats-Unis au sujet du Vietnam et que cette nouvelle attitude pourrait bien amener une solution prochaine du conflit.

M. Jean Ethier-Blais, professeur de français à l'université McGill, a affirmé devant les membres de l'Association canadienne des Nations unies que la seule solution au problème était de décréter une zone neutre en Asie du sud-est et que cette zone devrait comprendre le Sud et le Nord-Vietnam, ainsi que le Laos et le Cambodge.

Il a ajouté que la Chine accepterait cette idée, à laquelle songent sérieusement les dirigeants américains. "Nous assistons actuellement à un changement psychologique profond de l'esprit américain à l'égard de la Chine".

Le professeur Ethier - Blais, qui en 1957 et 1958 s'est trouvé au Vietnam et au Laos comme fonctionnaire, a déclaré: "Nous pouvons dès maintenant prélire que les Etats-Unis ne sortiront pas victorieux de cette guerre".

Selon lui, la principale raison poussant les Etats - Unis à demeurer au Vietnam, c'est d'impressionner la Chine voisine.

Mais Washington n'a pas atteint son but et, sur le plan diplomatique, la Chine voit avec agrément cette guerre et les bombardements au - dessus du Nord-Vietnam.

"Si vous parcourez les nouvelles internationales, vous vous apercevrez que de plus en plus on considère les Américains comme agresseurs dans cette guerre. C'est l'idée qu'on se fait d'eux par le monde. Le problème n'est pas actuellement d'établir s'ils sont ou non agresseur au Vietnam."

A. Gilbert
ARCHITECTE

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones :
Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

Mme Derudder apprend que son mari sera inconscient pendant une semaine

HOUSTON (UPI) — Un nouveau coeur artificiel des plus prometteurs s'est mis à fonctionner hier encore plus pour pouvoir soulager de son travail le coeur faiblissant d'un mineur de charbon de l'Illinois, mais les médecins ont dit à la femme de ce dernier, que son mari pourrait peut-être demeurer inconscient pendant près d'une semaine.

Marcel Derudder, âgé de 65 ans, de Westville en Illinois, était encore inconscient près de 24 heures après que l'on lui eut attaché un coeur artificiel auxiliaire. Le célèbre chirurgien Michael Debakey dit que Derudder a peut-être souffert d'une "lésion temporaire au cerveau".

Le Dr. Debakey a dit à Mme Edna Derudder, épouse du malade, que son mari pourrait ne pas reprendre conscience pendant une semaine.

Cette inconscience n'est pas causée par la pompe (coeur artificiel) du ventricule gauche, qui fonctionne d'une façon satisfaisante et assume approximativement 75 pour cent du travail du ventricule gauche.

Le Dr. Debakey croit que l'inconscience de son patient est probablement causée par une "lésion temporaire au cerveau". "Cette situation s'est déjà présentée dans des cas de coeur ouvert, a dit le chirurgien, mais nous espérons que toute lésion possible au oedème (liquide au cerveau) sera temporaire".

Le premier ministre de l'Australie au Vietnam

SAIGON (AFP) — M. Harold Holt, premier ministre d'Australie, est arrivé vendredi matin à Saigon venant de Canberra. Il a salué la lutte du Sud-Vietnam contre le communisme "comme servant les intérêts non seulement de l'Asie du Sud-Est, mais des peuples de toutes les autres parties du monde".

M. Holt a rendu hommage à l'énorme contribution des Etats-Unis dans cette lutte pour la défense des peuples libres du monde, qui resteront menacés aussi longtemps qu'existera la philosophie communiste chinoise. Il a déclaré que l'Australie partageait entièrement la détermination des Etats-Unis de préserver la liberté du Vietnam. Il s'est engagé à faire suivre les efforts militaires accrus de l'Australie d'un programme d'aide civique et économique, notamment dans les domaines de la santé, des transports et de l'éducation.

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

LES HEMORROIDES PEUVENT-ELLES DEVENIR CANCEREUSES ?



Beaucoup de personnes me demandent si les hémorroides peuvent devenir cancéreuses. Non; je n'ai jamais entendu parler d'un cancer se développant dans une veine, et les hémorroides sont des veines dilatées autour de l'anus. Cependant, beaucoup de personnes qui se sont fait opérer pour les hémorroides auraient dû se faire opérer pour un cancer du rectum qui se trouve à deux ou trois pouces plus haut, et qui ne fut malheureusement pas découvert parce que l'on n'y recherchait pas.

CANCER DU PANCREAS

Une malheureuse femme m'écrit que son mari a un cancer au pancréas (la grosse glande digestive située à l'arrière de l'estomac) et elle se demande s'il ne se trouve pas un endroit au monde où elle pourrait aller pour le faire soigner. Elle dit que son médecin et son chirurgien déclarent que la croissance du cancer a déjà atteint le foie, et que dès lors, ils ne voient plus aucune raison d'opérer son mari. Je suis terriblement peiné, mais le cancer du pancréas est une terrible maladie, qui ne guérit que rarement, même si l'on pratique les opérations les plus compliquées. D'ordinaire, ce cancer ne produit presque aucun symptôme qui permettrait de déceler avant qu'il ne soit trop tard pour un chirurgien d'essayer quelque chose pour tenter de l'enrayer.

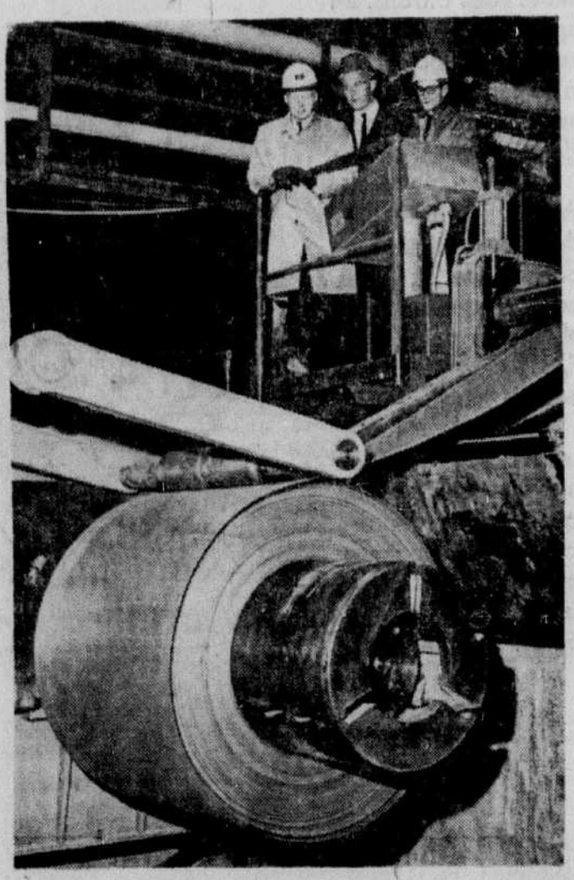
Presque toujours, lorsqu'un cancer abdominal s'attaque au foie, la situation est sans espoir. Le seul espoir que je puisse donner est celui que certaines personnes sont très résistantes au cancer, même à celui du foie. Par exemple, lorsque mon ami, Sir Peter Buck, aujourd'hui décédé, découvrit qu'il avait un cancer au foie, il vécut remarquablement bien pendant quatre autres années. Une personne très sensible au cancer serait peut-être morte de cette même maladie en six semaines. Ce genre de choses permet à certains charlatans du cancer d'obtenir parfois la réputation qu'ils ont pour des "cures" miraculeuses.

CHUTE DE L'UTERUS

Des centaines de femmes dans la cinquantaine et même plus âgées, m'écrivent pour me demander s'il n'existe pas un remède quelconque pour la chute de l'utérus ou de la vessie et du rectum, et je dois dire que j'en connais aucun. Presque toujours, si l'on parle avec la femme, l'on découvrira qu'elle a eu soit un très gros bébé, soit qu'elle a eu plusieurs enfants, et qu'éventuellement elle est restée avec des muscles distendus pour former ce que les médecins appellent un plancher pelvien.

Chez la femme normale, il a des muscles qui traversent le plancher pelvien. Il y a trois ouvertures dans ce plancher: 1) en avant, pour l'urèthre (le tube qui conduit l'urine hors de la vessie); 2) au milieu, le vagin 3) en arrière, pour le rectum.

Ce qui est malheureux, c'est que lorsque les muscles du plancher pelvien sont très distendus ou déchirés, l'utérus tombe. Rarement il descend jusqu'aux cuisses. Naturellement, cet utérus tombé amène avec lui la vessie et aussi le rectum. Le seul traitement serait alors selon moi, de faire coudre par un bon chirurgien les deux bouts des muscles déchirés. Parfois il devra faire un effort tout spécial pour pouvoir reconstruire les muscles autour du méat urinaire. Cette opération est difficile et dès lors, doit être pratiquée par un spécialiste.



NOUVEAU PROCEDE — Le président des Aciéries Dosco, M. C.H. Drury (à gauche) examine le premier feuillard en acier au carbone produit par le laminoir à chaud installé à la nouvelle laminerie que cette compagnie vient de construire à Contrecoeur, à 40 milles en aval de Montréal. M. Frank E. Wright (au centre), gérant de la laminerie et Marcel Ricard, un jeune métallurgiste, accompagnent M. Drury. (Téléphoto P.C.)

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB



DINER-CAUSERIE
LUNDI 25 AVRIL
6 HRES P.M.
Au Restaurant Marino
Causerie de
M. G.-P. Marchesseau
Gérant,
Services spéciaux
Compagnie Shell du Canada
Titre de la causerie
"Le Rallye Shell 4000"
avec film français du Rallye 1965
Tous les membres et leurs amis sont invités

AVIS A NOS ABONNES DESSERVIS PAR PORTEURS

Nos abonnés de la ville de Québec et de la banlieue qui doivent changer d'adresse d'ici le 1er mai, nous obligeraient beaucoup en avisant quelques jours à l'avance, le porteur de leur arrondissement, ou encore en signalant 525-7131 — Poste 238 et 204.
Pour les abonnés qui demeurent en dehors des zones plus haut mentionnées, ils voudront bien en avertir le porteur qui leur livre le journal.

ANNONCE

NOUVEL ESPOIR POUR LES ARTHRITIQUES

Montréal, Québec, le 23 avril. Afin de vaincre l'ARTHRITE et le RHUMATISME, ces ennemis redoutables, les hommes de science sont sans cesse à l'oeuvre pour découvrir de nouvelles méthodes.
Grâce aux recherches et aux milliers de tests faits, il a été établi que l'arthrite et les conditions associées au rhumatisme ne sont pas des maladies en elles-mêmes, mais bien plus les symptômes douloureux et déformants de désordres qui affectent tout notre système.
Afin de venir en aide aux personnes qui souffrent d'arthrite et de rhumatisme, la S.R.E. fera parvenir, GRATUITEMENT, à tous ceux qui en feront la demande, une intéressante brochure de 40 pages.
Faites un premier pas important vers la santé en demandant votre exemplaire gratuit dès aujourd'hui.
Société de Recherches Educatives, Dépt 210 Boîte Postale 12, Station "Rosemont" Mtl.

N'oubliez pas le
30 avril
N'oubliez pas le
30 avril
N'oubliez pas le
30 avril

Découpez ces aide-mémoire. Collez-en un sur le miroir de la salle de bains pour vous faire penser, demain matin, à remplir votre formule de déclaration d'impôt. Mettez-en un autre sur le tableau de bord de votre voiture, et placez le dernier sur votre écran de télévision . . .
Mais au fait, pourquoi vous imposer tout ce travail inutile? C'est bien plus simple de remplir votre formule sur le champ!

"Cette année, je vais remplir ma déclaration d'impôt correctement!"

MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL
Ministre: L'Hon. E. J. Benson
YB10438F

la vie universitaire

Par MONIQUE DUVAL

NOMINATIONS

Le Dr Wu Lou, du service de Chirurgie de la faculté de Médecine, vient d'être nommé professeur agrégé de cette faculté.

—o—

Le professeur A.J. Brandenberger, directeur du département de photogrammétrie de la Faculté de foresterie et de géodésie vient d'être nommé examinateur extérieur pour le compte de l'Université du Nigéria. Sa fonction consistera dans la surveillance des examens dans le domaine des sciences géodésiques.

DISTINCTION

A l'occasion du congrès de la Corporation des Opticiens d'ordonnances du Québec, qui s'est tenu ces jours derniers à l'Estérel, M. le professeur Albéric Boivin, du département de Physique, faculté des Sciences de Laval s'est vu remettre une plaque-souvenir pour ses travaux en optique théorique.

SOUTENANCE DE THESE

Le Père Hector Bibeau, s.m.m., licencié ès lettres (histoire) de Laval a soutenu le mercredi 6 avril dernier son mémoire en vue du diplôme d'études supérieures à l'Institut d'histoire de la Faculté des lettres. Son mémoire avait pour titre: "La pensée mariale de Monseigneur de Saint-Vallier". Les deux rapporteurs étaient MM. Pierre Savard, patron de thèse et Claude Galarneau. Ils attribuèrent au candidat la mention magna cum laude.

PROFESSEUR INVITE

M. le professeur Joseph Barbag, de l'université de Varsovie et secrétaire de géodisciplines à l'Académie polonaise des Sciences, a visité dernièrement l'Institut de Géographie et s'est entretenu avec les étudiants de ce département.

CONGRES MINIER

C'est la semaine prochaine, soit du 25 au 29 avril, que se tiendra à Québec, le congrès annuel de l'Institut canadien des mines et métallurgie auquel participeront plusieurs professeurs de Laval. L'un d'eux, le Dr Robert Sabourin, directeur du département de Géologie, faculté des Sciences, agira comme président.

—o—

C'est également, la semaine prochaine, que se tiendra à Montréal la session du printemps de l'"American Academy Of Pediatry". Le sujet à l'étude est le suivant: "Essentiel Familial Hypercholesterolemia with Xanthamotosis".

PUBLICATIONS

Le deuxième volume de l'"Histoire de la Nouvelle-France" de M. Marcel Trudel, anciennement de l'Institut de Laval, aujourd'hui directeur des études canadiennes à l'université Carleton, à Ottawa, vient de paraître aux éditions Fides. Il porte, comme sous-titre: "Le comptoir 1604-1627".

—o—

Les "Presses" de l'Université de Montréal ont publié, cette semaine, "Sigrid Unset", ouvrage signé de Mlle Nicole Deschamps, de Québec, diplômée de la faculté des Lettres de Laval.

—o—

La fondation suisse des recherches alpines vient de publier un volume intitulé "Les Montagnes du Monde". Ce volume de 240 pages est édité en allemand et en anglais. Le professeur A.J. Brandenberger, directeur du département de photogrammétrie à la Faculté de foresterie et de géodésie est l'auteur du chapitre intitulé "l'exploration cartographique de l'Antarctiquue."



BOURSIER—M. Paul Germain, de Québec, étudiant gradué au département de Biologie, faculté des Sciences de l'université Laval, est un des cinq boursiers canadiens de la fondation C.D. Howe. Cette bourse de $7,000 plus $1,500 alloués pour les frais de voyage, lui permettra de poursuivre des études en vue du doctorat à l'université de Liège, Belgique. Né à Québec, M. Germain a fait ses études classiques au Petit Séminaire de Québec et ses études universitaires à Laval. Bachelier en biologie depuis 1961, il prépare un doctorat sur la physiologie cellulaire et fait de la recherche sous la direction du Dr André Gagnon.

Enseignement du français dès l'école primaire, en Angleterre

Une expérience, tentée il y a deux ans en Angleterre et qui doit se poursuivre pendant trois ans encore, pourrait bien avoir une influence marquante sur l'enseignement du français dans ce pays et apporter une orientation tout à fait nouvelle.

C'est ce que nous avons appris, hier en causant avec M. Sam Spicer, de Niffield, qui participe, présentement, au 7e congrès international sur les problèmes de l'enseignement des langues secondes qui se tient à l'université Laval.

Cette expérience consiste à enseigner le français dès l'école primaire.

"Cela est tout à fait nouveau dans notre pays" signale M. Spicer. "Jusqu'à ce jour, les enfants commençaient à étudier cette langue à onze ans, alors, qu'aujourd'hui, ils commencent à huit ans.

"Nous considérons cet essai comme très important puisqu'il va orienter le programme du cours secondaire," précise-t-il.

Cet enseignement, du français au primaire, qui se fait au moyen de méthodes audio-visuelles à l'instar de ce qui se fait de plus en plus partout dans le monde, est selon M. Spicer, très efficace et tout laisse croire que l'expérience sera concluante.

D'autre part, nous apprenons que le manque de professeurs et de langue française, pour l'Angleterre et de langue anglaise pour les pays étrangers se fait aussi sentir en Angleterre surtout si on considère le nombre excessif de demandes qui viennent d'une foule de pays.

Pour sa part, M. C.-E. Perron, directeur du "English Teaching Information Centre", qui relève du "British Council", a bien voulu nous entretenir de cet organisme qui joue un rôle de première importance dans la diffusion de l'anglais comme langue seconde dans les pays étrangers.

Organisme plutôt jeune — fondé en 1962 — il se définit "comme étant un centre d'étude pour la diffusion de l'information concernant l'enseignement de l'anglais comme langue seconde en terre étrangère."

Ses services sont offerts à toute personne, appelée par sa vie professionnelle, à s'intéresser à ce domaine: professeurs réguliers ou professeurs chargés de la formation de professeurs, étudiants, chercheurs, auteurs, administrateurs, membres du Gouvernement etc. Cela, non seulement pour les Anglais eux-mêmes mais aussi pour les citoyens de n'importe quel pays.

L'"English Teaching Information Center" possède un système de communication avec des individus et des institutions dans plus de 120 pays, soit dans tous ceux où l'anglais est enseigné comme langue seconde.

Inutile d'ajouter que les relations avec les diverses universités et les différents centres de recherches du pays sont étroites et constantes.

La bibliothèque du Centre possède 15,000 volumes touchant tous les domaines de la langue: linguistique, psychologie, éducation, etc.

Afin d'éviter la multiplication et la dispersion des efforts dans le domaine de la recherche, on a créé un centre de recherches, où là encore collaborent les individus désireux d'effectuer des travaux.

Enfin, le "Centre" fait plusieurs publications par année, livres, périodiques et revues.

GROS GIN MARCHAND

Bourses à dix étudiants de l'Est de la province

Dix jeunes citoyens de l'Est du Québec reçoivent aujourd'hui des bourses d'études post-graduées en éducation physique et dans d'autres domaines connexes, du ministère de la Santé nationale.

Ces bourses, octroyées en vertu de la loi sur la santé et le sport amateur, permettront à 118 Canadiens de poursuivre leurs études dans ce domaine.

Parmi les récipiendaires au niveau de la maîtrise, on relève les noms de Jacques Auger, de Québec, qui ira étudier à l'université Western, en Ontario; Lise Blais, de Québec, à l'université Columbia; Joseph Y. S. M. Boivin, de Chicoutimi, à l'Ecole normale de Paris; Raymond Bornais, de Québec, à l'université de l'Illinois; Léo G. J. Deschênes, de Rivière-du-Loup, à Sporthocnsule, a Cologne, en Allemagne; Edgard R. Haché, de Jonquière, à l'université de la Floride.

Pour les cours d'été et à court terme, une bourse a été accordée à Lise Couture, de Lévis, à l'université du Wisconsin; Joseph P. C. Guérette, de Québec, au Collège de Springfield. Au niveau du doctorat, Roch Roy, de Québec, ira à l'université Stanford et Charles Veilleux, du comté de Saguenay, à l'université du Wisconsin.

Bourses à des universitaires

MM. A. Desgagné et R. Sanfaçon, de l'Université Laval, sont parmi les universitaires de carrière qui viennent d'être choisis par le Conseil des arts du Canada pour bénéficier de bourses qui leur permettront b'aller se p erfectionner à l'étranger.

M. Desgagné ira poursuivre ses études en droit public, aux Etats-Unis, tandis que M. Sanfaçon, se rendra en France pour étudier l'histoire artistique et religieuse du Moyen-Age.

Ces bourses, attribuées annuellement par le Conseil des arts, permet aux universitaires de se consacrer à des recherches personnelles ou à d'autres travaux propres à faire avancer le savoir.

Le nombre de boursiers, s'élève cette année à 57 et le montant total des bourses est de $5,500 dans le cas des personnes mariées et de $5,000 dans le cas des célibataires, ces bourses avait reçu 96 candidatures.

D'une valeur maximum de $278,685. Le Conseil des arts sont valables pour un an au maximum.

Troisième concours national de version grecque le 27 avril

Participation d'environ 1,875 Canadiens français

Le troisième concours national de version grecque, organisée par la Société canadienne des études classiques, aura lieu la semaine prochaine, soit mercredi le 27 avril, à l'université Laval.

Environ 1875 jeunes Canadiens français participeront à ce concours. A ce nombre, s'ajouteront quelque 150 Canadiens de langue anglaise. Tous auront à traduire à vue un texte grec.

C'est un professeur de Laval, M. Gilles Maloney, du département des études anciennes de la faculté des Lettres, qui dirigera cette session spéciale.

Les noms des gagnants seront connus avant le 15 mai.

Les prix totalisent un montant de $275 dont $230 en argent. Les cinq meilleurs textes vaudront ainsi à leurs auteurs les prix convoités.

De plus, le meilleur candidat de langue française se verra remettre une médaille du lieutenant - gouverneur.

Une première sélection est faite dans les diverses institutions avant la tenue du concours lui-même.

Les candidats disposent de 50 minutes pour donner la version française d'un texte grec. Ils ne peuvent utiliser de dictionnaire, ni aucun livre de consultation.

DU SOLEIL - DE L'EAU - DU BON AIR

Des heures de loisirs, 12 mois par année

Magnifiques

TERRAINS A VENDRE "PLAGE DAUPHINE"

St-Jean, Ile d'Orléans - 1 mille passé le village St-Jean



Prix à partir de $960.00 AUCUN COMPTANT CONDITIONS FACILES

Site de villégiature de choix

- Piscine
- Plage sablonneuse
- Centre de loisirs pour sports d'hiver et d'été
- Jeux et amusements pour les petits et les grands
- Location de chaloupes
- Atmosphère agréable
- 20 milles de Québec
- Tous les services
- Rues entretenues été comme hiver

Electricité - Eau courante - Egouts - Bref, tous les services que nécessite un centre de villégiature moderne.

Visibles tous les jours de 9h. a.m. à 9h. p.m.

829-2921 — 872-1461

Nous vendons aussi les sensationnels CHALETS "AYOTTE" AUCUN COMPTANT — JUSQU'A 10 ANS pour PAYER

NOUVEAU À QUÉBEC !

VISITEZ

LES SENSATIONNELS

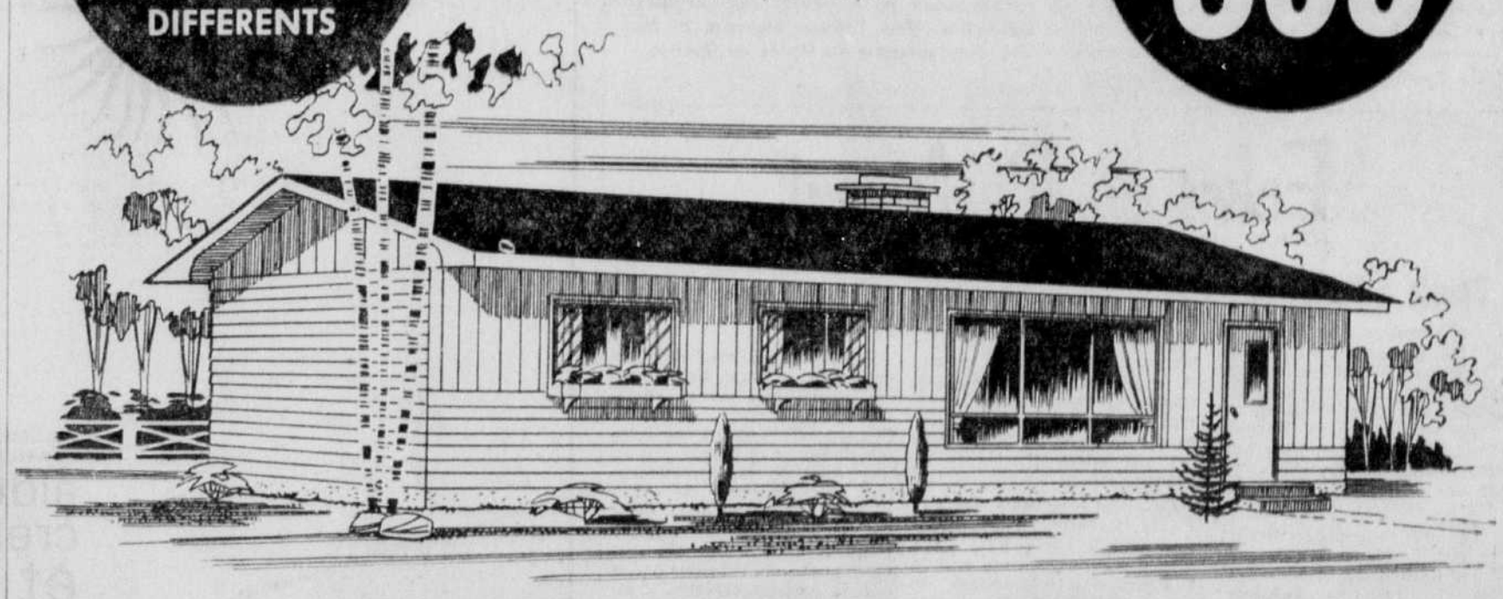
CHALETS

45 MODELES DIFFERENTS

AYOTTE

Entièrement préfabriqués

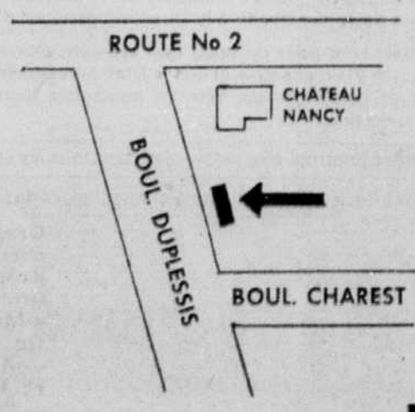
PRIX A PARTIR DE $895



FACILITES DE PAIEMENT

grâce à un révolutionnaire plan de financement

"HOMEPLAN"



- Aucun comptant requis
- Jusqu'à 10 ans pour payer
- Assurance-vie gratuite
- 1ère prime d'assurance-feu, sans frais
- Financement global soit: terrain, chalet et main-d'oeuvre

Les Entreprises Duchatel Inc.

BOUL. DUPLESSIS (A L'ARRIERE DU CHATEAU NANCY)

Ancienne-Lorette — 872-1461

VISIBLES: tous les jours de 10h. a.m. à 10h. p.m.



EXPOSITION AU CENTRE MGR-MARCOUX — Quatre jeunes peintres québécois: Michel Giroux, Janine Bouillon-Beaudoin, Lorraine Bellerose-Tardif, Lili Verro-Boissinot, et deux céramistes: Gaston Roberge et Robert Gervais, ont inauguré hier soir l'exposition de leurs oeuvres, à la salle paroissiale Mgr-Marcoux, à Saint-Pascal de Maizerets. Michel Giroux est incontestablement le meilleur de ces exposants, dans la section peinture. On admire la puissance et la sûreté de sa technique, la violente contraction des couleurs et ce fini dans l'exécution qui donnent à ses toiles un cachet incomparable. Ce jeune, de toute évidence, ne tardera pas à être connu. Lorraine Bellerose-Tardif, parvient à de très beaux effets de style; les tonalités sont riches et fortes. Certains effets sont saisissants. Quant à Janine Bouillon-Beaudoin, son art est tout de recherche et de vérité. Plusieurs de ses oeuvres furent d'ailleurs primées au Salon des Femmes peintres à Montréal. De son côté, Lili Verro-Boissinot s'est spécialisée dans les fleurs et les natures mortes; plusieurs de ses tableaux méritent une mention. Enfin les céramistes Gaston Roberge (celui-ci bien connu des galeries d'art) et Robert Gervais donnent la mesure d'un talent affirmé et reconnu.

Méthode d'instruction à base scientifique

"Si on a pu reprocher à l'enseignemant traditionnel les trucs de métier, le livresque ou encore le passage direct de l'intuition à la pratique", a déclaré hier devant les principaux d'écoles de Québec, M. Fernand Paradis, il arrive aujourd'hui, "pour une fois dans l'histoire de la pédagogie, qu'on mette en oeuvre une méthode d'instruction reposant sur des bases scientifique."

M. Paradis chef du service des examens à la Commission des écoles catholiques de Québec, appréciait en ces termes "l'enseignement micro-gradué". Licencié en pédagogie de Laval et ancien directeur d'écoles, M. Paradis a coopéré à une publication sur le sujet.

Le conférencier a affirmé que cette méthode assure au maitre et à l'élève à la fois un maximum d'efficacité et de succès, pour un cours donné, en plus respecter chez ce dernier son rythme personnel d'apprentissage.

L'enseignement par programmes, bien que nouveau dans sa présentation, a ajouté M. Paradis, "a été depuis longtemps pressenti par des penseurs, des philosophes, des éducateurs dont Socrate, Quintillien, Rousseau, Descartes, Maris Montessori.

Au cours de leur vie, dit M. Paradis, "ces personnes ont souligné des principes essentiels à l'enseignement dont s'i'nspire le micro-gradué. L'enseignement micro-gradué consiste en une leçon particulière et écrite, présentée en petites étapes scientifiquement graduées dont la vérification immédiate du travail accompli se fait au moyen de réponses courtes".

"Cet enseignement par programmes, particulièrement découvert par les générations passées, perfectionné par Pressey et définitivement lancé par Skinner", conclut M. Paradis, "offre une solution valable aux problèmes actuels de l'enseignement, mérite qu'on s'y arrête et qu'on explore les différentes voies".

Le conférencier fut présenté et remercié par M. Léon Mercier, directeur à l'école Sainte-Claire d'Assise.

NOMINATIONS CHEZ MOLSON (QUEBEC) LIMITEE



MAURICE ALLARD



ARMAND VACHON

M. Paul Falardeau, vice-président et gérant général de Molson (Québec) Ltée a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes.

M. Maurice Allard, antérieurement Gérant de District, devient Représentant Spécial auprès des Tavernier.

M. Armand Vachon, autrefois Surveillant des Services, est promu au poste de Gérant de District.



VERNISSAGE — L'inauguration de l'exposition des émaux de Thérèse Brassard avait lieu hier soir au Musée du Québec, simultanément avec celle des oeuvres de Robert et Sonia Delaunay. L'inauguration de cette dernière exposition était sous le patronage de l'ambassadeur de France au Canada, M. François Leduc. Les deux expositions se termineront le 16 mai. De gauche à droite, M. André Marchand, conservateur de l'art contemporain au ministère des Affaires Culturelles, Mme Thérèse Brassard, et M. Guy Viau, directeur du Musée du Québec.

Pearson espère en la visite royale

OTTAWA (PC) — Le premier ministre a répété aux Communes hier qu'il espère que la reine visitera le Canada l'an prochain, à l'occasion de l'année du Centenaire de la Confédération, mais il a ajouté que les détails de cette visite n'étaient pas encore définis.

M. Pearson répondait à une question de M. Bud Sherman (PC — Winnipeg-Sud).

M. Sherman a ajouté que le groupe de Winnipeg qui organise les jeux panaméricains de 1967 espere que la reine assistera à une partie du programme.

Echos du Parlement

Bourse à 9 étudiants

Le ministère des Terres et Forêts a accordé, en 1964-65, des bourses à neuf étudiants qui ont décidé de poursuivre leurs études dans diverses dsiciplines rattachées à la forêt. De plus, trois employés du ministère ont obtenu des congés avec solde en vue de compléter leurs études en sciences forestières.

Les neuf boursiers du ministère des Terres et Forêts sont: Yvan Bastien, ing.f.; Marc Côté, ing. f.; Jean-Guy Davidson.; Yvan-J. Hardy, ing. f.; Kin-Tchen Kong, m. sc.;

Marius Pineau, ing. f., m. sc.; Gilles Plamondon, ing. f., m. sc.; Jean Poliquin, ing. f., m. sc.; Gilles Vallée, ing. f.

Les trois employés du ministère qui ont obtenu un congé avec solde pour poursuivre leurs études sont: Valère Bertrand, ing. f.; Laurent Marois, ing. f., m. sc.; Jean-Marie Pouliot, ing. f.

D'autre part, un autre employé du ministère, monsieur Michel Giguère, ing. f., m. sc. f., vient de compléter un stage d'études de deux semaines à l'Université Purdue, à Lafayette, Indiana, aux Etats-Unis.

Engagement prolongé

M. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, a annoncé, hier après-midi, que l'engagement au Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec de MM. Claude Archambault, politicologue, et Gabriel O. Ouellet, ingénieur, a été prolongé jusqu'en juin prochain, dans la perspective qu'ils entrent ensuite dans la fonction publique. Le ministre a déclaré que le gouvernement ne veut rien épargner pour garder au service de la province de Québec les hommes compétents. Le comité permanent des ressources avait recommandé au gouvernement de garder à son emploi ces deux fonctionnaires.—

Jours de négociations

Trois journées complètes de négociations, les 26, 27 et 28 avril, dans le domaine hospitalier, se tiendront à Montréal avec les représentants de la Fédération nationale des services inc., organisme affilié à la CSN.

La nouvelle a été annoncée hier par le négociateur officiel du ministère de la Santé, M. Gaétan Charbonneau, qui a révélé que des accords ont été passés au sujet du programme des prochaines rencontres de négociations.

La semaine suivante, les 3 et 4 mai, les négociations auront lieu avec le cartel FTQ. Le 5 mai, il y aura rencontre avec le Syndicat des mécaniciens de machines fixes affilié à l'Union internationale du district 50.

Les 10, 11 et 12 mai, des rencontres auront lieu à nouveau avec les représentants de la Fédération nationale des services Inc (CSN); enfin, les 17 et 18 mai, des négociations prendront place à Québec avec le syndicat professionnel des infirmières catholiques.

Dépendant des résultats obtenus au cours de ces discussions, des propositions seront proposées par la partie patronale. Des rencontres ont eu lieu cette semaine entre le Comité provincial de négociations des hôpitaux et le ministère de la Santé d'une part et les représentants des syndicats d'autre part. Les résultats de ces ententes sont identiques à ceux obtenus par la CSN la semaine dernière, à savoir la consécration du principe de la négociation à l'échelon provincial ainsi qu'une période de négociations sans grève jusqu'au 1er juillet 1966.

Le Richelieu de Lévis tend la main

Le club Richelieu-Lévis vient d'ouvrir sa 15ième campagne annuelle de souscription, placée cette année sous la présidence de M. Léon Aubin.

Lors d'une conférence de presse, donnée à cette intention, M. Léon Aubin a révélé que depuis que le club Richelieu-Lévis existe, plus de $175,000 ont été versés à différentes oeuvres, dont notamment: la fourniture de vêtements et chaussures aux enfants nécessiteux (ce qui représente 37 pour cent des dons perçus); le Patro de Lévis; les orphelins de l'Institut Mgr Guay; les orphelins de l'Institut Saint-Joseph de la Délivrance; les Samedis-Richelieu, etc.

Le budget de l'année dernière a été de $17,000.

Du 21 avril au 1er mai, les membres Richelieu solliciteront le public, sous forme notamment de quêtes aux portes des églises. De plus, sous la présidence de Mme Paul Gourdeau, le comité des Roses Richelieu, composé d'épouses de membres du club, organisera une vente de roses, le 7 mai prochain.



Grande reconnaissance à saint Jude pour guérison obtenue

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

C. R.

MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES DU QUÉBEC

aide à la création et à la recherche

EXERCICE 1966-1967

Le Ministère des Affaires culturelles invite les artistes créateurs et les chercheurs à se porter candidats aux subventions du service d'aide à la création et à la recherche, en présentant à la Direction générale des arts et des lettres un dossier complet de leurs projets et de leurs réalisations.

Pour plus d'efficacité, le Ministère des Affaires culturelles a décidé de réduire l'échéance de ces concours à une seule date fixée au 1er octobre de chaque année. Les dossiers devront parvenir à la Direction générale d'ici le 1er OCTOBRE 1966.

Les candidats sont priés de noter que ces subventions sont destinées uniquement à la création et à la recherche, et que la Direction générale n'inscrira aucune demande de la part de personnes qui désirent poursuivre leurs études ou se perfectionner dans leur spécialité.

Les demandes pourront être présentées dans tous les secteurs suivants.

Recherches en sciences de l'homme et en sciences de la nature.

Création et recherche dans les domaines suivants: — Lettres —Musique—Théâtre et spectacles — Arts plastiques et arts appliqués — Cinéma et photographie.

Les candidats obtiendront les formules nécessaires à l'adresse suivante: Service de l'aide à la création et à la recherche, direction générale des arts et des lettres, Ministère des Affaires culturelles du Québec.

Φ

LE Syndicat DE QUÉBEC

ST-ROCH: Tél.: 529-7351
PLACE LAURIER: 656-1530



GOTHIC

LE PLUS POPULAIRE AU CANADA!

Ce soutien-gorge Gothic est fait de léger et frais coton Breezelite * de toute première qualité, confortable même par temps chaud. Insertions de Cordtex * pour plus de support. Les bretelles unies, sans couture, ont des insertions élastiques.

32-38A, 32-40B, 32-42C, 34-42D. #1326
Blanc $3.00

* marque déposée

EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE ST-ROCH
AUSSI A PLACE LAURIER



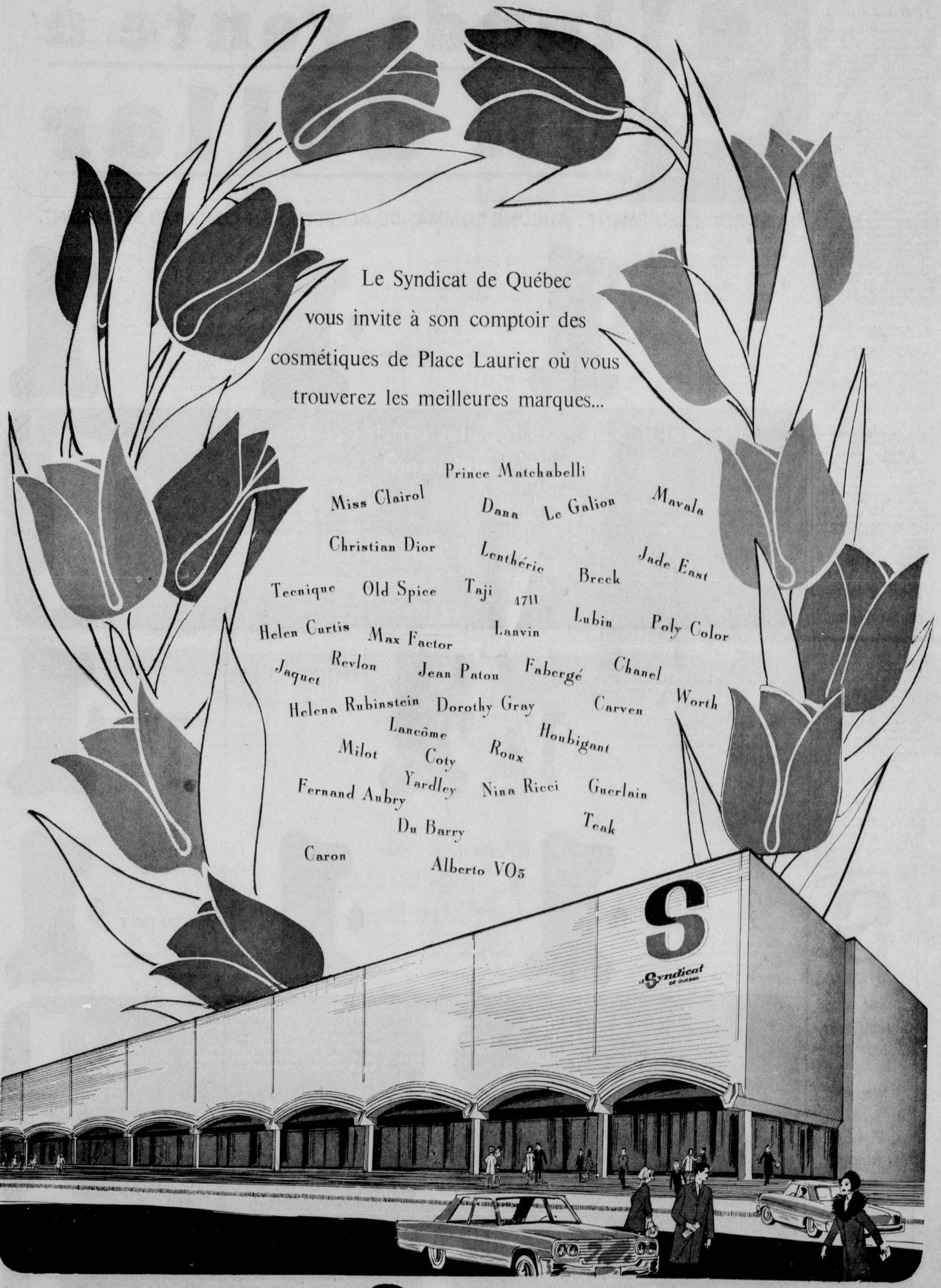
Pour la tenue sport ou de ville,

le pratique bas-culotte

en mèche ou double tricot chaine dans les teintes printanières: bronze, cacao, miel doré, beige. Vous les trouverez très confortables, ces bas qui moulent parfaitement votre jambe. Grandeurs: petit - moyen grand.

1.95 3.00 3.49 4.50

Ces bas sont en vente à ST-ROCH ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES.



LE Syndicat DE QUÉBEC PLACE LAURIER - TEL.: 656-1530

Echo du débat sur les autos

OTTAWA (DNC) — La bataille continentale de la sécurité dans la fabrication des automobiles a eu son écho à la Chambre des communes hier matin alors que MM. Hewart Graftey, député conservateur de Brome-Missisquoi, et Réal Caouette, créditiste de Villeneuve, sont venus . . . en collision.

M. Graftey s'est d'abord levé pour demander à M. Drury, ministre de l'Industrie, s'il savait pourquoi certains modèles de voitures américaines vendues au Canada n'ont pas été ramenées aux usines par les producteurs pour y corriger certains défauts, comme la chose s'est faite aux Etats-Unis pour des véhicules similaires.

M. Drury a dit qu'il n'était pas au courant de la situation exacte au Canada. M. Graftey a demandé si le gouvernement avait fait des démarches auprès des compagnies pour que la situation soit corrigée. L'Orateur, M. Lamoureux, a signalé que M. Graftey ne posait plus de questions, mais amorçait un débat. Aussitôt, MM. Diefenbaker et Caouette se sont levés sur un point d'ordre, le chef de l'Opposition obtenant d'abord la parole pour épauler le député de Brome-Missisquoi et signaler le grand nombre d'accidents mortels sur nos routes.

M. Caouette a répliqué que de telles déclarations font partie d'une campagne de discrimination organisée contre l'industrie de l'automobile. Il a ajouté que si certains députés, notamment les conservateurs a-t-il dit en souriant, "savaient mieux conduire", il y aurait moins d'accidents. Quant à M. Graftey, a-t-il affirmé, "il ne connait absolument rien dans les automobiles".

Le député de Brome-Missisquoi a aussitôt bondi pour soutenir que M. Caouette a des intérêts personnels à défendre, puisqu'il est intéressé dans un commerce d'automobiles. Inutile de dire que l'Orateur a invité les députés à mettre fin à leur débat durant la période des questions, ceci avec quelque difficulté, car un autre député-vendeur d'autos, M. Addison, libéral de Toronto, voulait également aborder la question sous le prétexte d'un point d'ordre.

Débat oratoire entre collégiens

Les préliminaires d'un débat oratoire entre collégiens de plusieurs institutions de Québec ont eu lieu mardi, au cours du déjeuner du club Rotary, présidé par M. Hugh Bignell.

Le jeune Henri Marineau, de l'Externat classique Saint-JeaniEudes, s'est classé premier à ce concours.

Les autres participants étaient Luc Dallaire, du Collège des Jésuites; James Geo Rumson, du Quebec High School; Patrick Rossignol, de l'Académie de Québec; Gerry Donnelly, du St.Patrick's High School.

Les membres du jury, à ce débat oratoire, étaient Me Eugène Rivard, avocat, le Dr Raymond Costello, chef de la division de l'enseignement de l'anglais au ministère de l'Education du Québec; M. Lorenzo Paré, directeur général de l'Office de l'Information et de la Publicité au gouvernement provincial.

Le Syndicat de Québec

lundi vente à un dollar

A ST-ROCH SEULEMENT . AUCUNE COMMANDE ACCEPTEE. AU COMPTOIR SEULEMENT.

- Bas en mèche nylon
  Valeurs .79 à 1.00 3 paires pour .....
  Bronze ambre, radiance. 8½ à 11.
- Foulards, val. 1.98
  En soie ou chiffon. 24 x 30 ou 18 x 24.
  REZ-DE-CHAUSSEE
- 25 Jupons courts
  Valeur 3.00 .....
  En nylon noir. P.M.G.
- 14 Robes de nuit
  Valeur 6.98 .....
  En nylon rose. Petit.
- 50 Culottes
  Valeur 1.39 ch. 2 pour .....
  En coton avec bout de jambes. Petit.
  4e ETAGE.

$1

- Sous-vêtements
  Valeur 2.00
  Modèle athlétique en coton blanc côtelé renforcé de nylon Flexon. Caleçon et camisole sans manche.
- Chaussettes
  Valeur 1.50
  En laine renforcée de nylon. Modèles extensibles. Motifs délicats. 10 à 12.

REZ-DE-CHAUSSEE.

$1

- Habit blanc Valeur 5.95
  Pour tavernier, habit court, à 4 poches. 2/36, 4/38, 3/40, 2/42, 1/44.
- Sous-vêtements
  Valeurs 1.25 et 1.59
  En coton côtelé. Caleçon à jambes longues. Camisole avec manches et encolure ronde. P.M.G.
- Serviette
  Valeur 2.95
  Modèle sous-bras à gousset. En simili-cuir. Noir, rouge, bleu pâle.
  SOUS-SOL.

$1

Un seul bas prix sur tous les articles ci-dessous au rayon des enfants et bébés...

Pour garçons 8 à 16 ans

- Chemises sport, valeur 2.98 .....
- Chemises de toilette, valeur 2.98 .....
- Gilets en coton ouaté, valeur 1.59 ....
- Chaussettes, valeur 1.00, 2 pres .....
- Sous-vêtements d'été, val. .59, 2 pr ...

4e ETAGE.

Pour fillettes

- Chemises sport, 4 à 6 ans X, val. 2.98 ..
- Chaussettes Penman's 6 à 11, 2 pr ....
- Bas longs côtelés, 6 a 7, val. 1.00, 2 pr .
- Blouses d'école ou gilet à col roulé manches longues. 4 à 18 ans, val. 2.98
- Pantalons en nylon, blanc, 8 à 14, val. .69, 3 pr .....

4e ETAGE.

Pour bébé 2 à 6 ans X

- Pyjamas et robes de toilette, val. jus. 2.98 .....
- Blouse en jersey de coton, val. jus. 2.98
- Imperméables en plastique blanc ou bleu, val. 1.98 .....
- Pantalons de coton, 2 à 6 ans .....
- Gilet en orlon blanc ou blanc. 6 à 18 mois, val. 2.98 .....
- Couverture laine et viscose 30 x 40, valeur 1.98 .....

4e ETAGE.

$1

Coton importé

imprimé, valeur .98

Vous serez emballées par la qualité de ce nouveau coton. Vous l'aimerez pour de jolis vêtements pour vous et vos enfants. Teintes variées.

2e ETAGE.

1½ vge $1

Tropella uni

45 pouces, valeur 1.49

Frais coton uni pour la confection de robes, jupes, blouses, vêtements d'enfants. Choix de 10 teintes printanières.

2e ETAGE.

1½ vge $1

Tissu viscose

à pois ou rayures

2 vges pour $1

Choix de teintes et de grosseurs de pois blanc sur fond de couleur ou de couleur sur fond blanc. Aussi grande variété de rayures.

Toile du boucher

Largeur 54", valeur 1.98

Très en vogue cette saison, la toile dans un choix considérable de coloris. Vous l'aimerez pour costumes, jupes, robes et ensembles sport. Facilement lavable.

2e ETAGE.

$1

Toile unie

Largeur 45 pouces
Valeur 1.49 vge

1½ vge pour $1

Magnifique tissu convenant pour robes, costumes légers. Nuances gaies et attrayantes.

Serviettes en ratine Caldwell unies ou rayées
5e ETAGE.

20 x 40 Valeur .69	2 pour	$1
15 x 26 Valeur .49	4 pour	
12 x 12 Valeur .19	8 pour	

Tissus à tentures, largeur 45"
Valeurs de 1.98, 1.69, .98 la verge, 2 vges

Renouvelez vos tentures. Cette cretonne avec motifs fleuris ou modernes vous est offerte dans un choix de couleurs. Pour cuisine, chambre, salle de jeu.

5e ETAGE.

$1

Flanellette blanche, largeur 27"
Valeur de .49 verge, 3 vges pour

De qualité pesante, flanellette pour la lingerie de bébé ou tout autre usage domestique. Très douce.

5e ETAGE.

$1

Dacron blanc, largeur 66"
Valeur 1.98 la verge, spécial

Très pratique à cause de la largeur imposante, vous pouvez confectionner de jolis rideaux pour la chambre, boudoir. Ne requiert pas de repassage.

5e ETAGE.

$1

Coton blanc à draps, Tex-made
Largeur de 81 pouces, valeur 1.49

Formidable coton à draps de 136 fils au pouce de qualité durable. Confectionnez vous-mêmes vos draps et vous épargnerez.

5e ETAGE.

$1

Nappes imprimées, 52 x 52 pouces
Valeur 1.98 chacune, spécial

Nappes très jolies en coton. Motifs fleuris sur fond blanc. Facilement lavables. Idéales pour le chalet.

5e ETAGE.

$1

Le Syndicat de Québec

Notre NOUVEAU NUMERO de téléphone à PLACE LAURIER

656-1530

Veuillez s.v.p. en prendre note.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 99 QUEBEC, SAMEDI 23 AVRIL 1966 PAGE VINGT ET UN

Les coupes de pavage sur le Chemin Ste-Foy

"Des explications drôles" (Morency)

Par Lucien BOUCHARD

Le conseiller Charles-Edouard Morency, représentant l'Action municipale, a pris avec un grain de sel les explications de l'ingénieur en chef de la ville au sujet des coupes dans le pavage frais du chemin Sainte-Foy, transmises par le maire Gilles Lamontagne aux journalistes, mercredi.

M. Morency en a fait part à ses collègues, au cours de la séance du conseil d'hier, en disant: "Je ne suis pas ingénieur, mais il m'aurait semblé plus logique d'élever à leur niveau normal les bouches d'égoûts avant de commencer à paver plutôt que de casser chaque couche d'asphalte. Il me semble qu'il y a suffisamment de trous dans les rues où mettre de l'asphalte pour ne pas gaspiller le matériel".

Le conseiller du PAM a dit qu'il avait déjà vu paver des rues auparavant et que c'était la première fois qu'il voyait une telle méthode. "Les explications de l'ingénieur M. Piché m'ont paru drôles", a-t-il dit.

Le maire Lamontagne avait gourmandé les journalistes, mercredi dernier, au sujet de photographies montrant les coupes que l'on effectuait dans le pavage frais et avoir fait un rapprochement avec les méthodes utilisées par l'ancienne administration, méthodes qui avaient été dénoncées à l'époque.

Le maire Lamontagne a répliqué à M. Morency, hier, que c'était une façon logique de procéder. "Il a fallu percer une douzaine de trous dans le pavage frais pour élever les bouches d'égouts parce que le premier pavage avait été fait l'automne dernier et il aurait alors été dangereux de laisser dépasser ces puits de plusieurs pouces qui auraient été des obstacles pour les voitures," a-t-il dit.

Le maire, par la même occasion, a répondu aux deux conseillers Morency qui disaient être informés par les journaux, qu'il essayait d'informer les journalistes au plus tôt après les séances du comité exécutif, mais que les conseillers peuvent toujours s'adresser au gérant municipal et même assister aux réunions des chefs de service qui ont lieu tous les mercredis, dans le bureau du gérant.

"C'est déjà une amélioration si nous pouvons y assister", a répliqué le conseiller Jules Morency. "Jusqu'à maintenant, a-t-il ajouté, je m'en suis tenu au règlement 1511 qui n'en fait pas mention".

Le maire: —Je sais que vous avez toujours été soucieux de respecter les règlements!



DON AUX ENFANTS HANDICAPES — Au nom des 2,500 membres de la Croix-Rouge de la Jeunesse, Mlle Jocelyne Côté, a fait don, hier soir, au vice-président de la Croix-Rouge senior, de trois chaises-roulantes et de deux paires de béquilles, pour les enfants handicapés. A cette occasion, la Croix-Rouge de la Jeunesse a présenté, sous la présidence d'honneur de Mme Gilles Lamontagne, un récital du choeur des Gais Pinsons. Tous les bénéfices de cette soirée iront pour aider la cause des enfants handicapés. Le choeur des Gais Pinsons de Trois-Rivières, sous la direction de M. André Bellefeuille, a exécuté une vingtaine d'oeuvres de son répertoire, dont plusieurs interprétations de chansonniers canadiens-français. Sur la photo, de gauche à droite, M. Tony Price, vice-président de la Croix-Rouge senior, Mme Bernard Hamel, présidente du Service de prêt d'accessoires pour chambres de malades, Mlle Jocelyne Côté, présidente de la Croix-Rouge de la Jeunesse, ainsi que la présidente d'honneur, Mme Gilles Lamontagne.

A Sainte-Anne de Beaupré

Le restaurant "Pichette" sera déménagé sous peu

Les Pères Rédemptoristes ont eux-mêmes offert hier la solution au dilemne posé par le déménagement, sans autorisation préalable, du restaurant "Le Croissant d'Or." En séance spéciale, hier soir, les conseillers et le maire ont accepté l'alternative suggérée par les Pères: replacer le restaurant du côté nord du boulevard Sainte-Anne. Tous les frais encourus seront facturés au propriétaire qui n'avait pas eu la permission de déménager son commerce.

Il n'a fallu que trente minutes pour disposer du problème posé lorsque le propriétaire du restaurant, M. Réné Pichette, vint demander à la municipalité les services d'eau et d'égout. C'est là que se rebiffa le maire, constatant que le nouvel emplacement du restaurant, au sud du boulevard, formait une enclave dans un terrain réservé au culte, donc exempté de taxes foncières.

LES PERES ECRIVENT

Le secrétaire-trésorier, M. François Gravel, a fait lecture d'une lettre écrite hier par le recteur du monastère, le Père Irénée Marquis, au maire du village de Sainte-Anne de Beaupré. La lettre rappelle qu'un esprit d'équipe avait présidé à l'admission du restaurateur sur un terrain appartenant aux pères . . . sans vouloir priver de taxes la municipalité. Les difficultés, mentionne le père recteur après avoir rappelé une conversation téléphonique qu'il eut hier avec le maire Placide Mayrand, seraient venues d'un "groupe d'individus."

Les Pères offrent donc: ou de laisser le restaurant au sud du boulevard encore trois ans, quitte à payer toutes taxes foncières et à ne pas louer d'autres parties du lot consacré "à des fins de culte"; ou (c'est la solution acceptée) "nous ramenons le restaurant en question sur son ancien emplacement au nord du boulevard en remettant à plus tard l'aménagement de la sortie du stationnement . . . au risque pour le Conseil d'embarras de la part de certaines personnes."

La première solution était liée, dans l'optique du père Marquis, à une condition: "vous ne parlez plus . . . de la question douteuse et litigieuse . . . de l'impôt foncier sur le reste du stationnement."

AMBIANCE

Très calme, l'auditoire d'environ quarante personnes a attendu plus de quinze minutes l'entrée en scène du maire et de trois conseillers, soit le nombre tout juste requis pour obtenir le quorum: MM. Jean Boisvert, Jos. Rousseau et Jean-Pierre Paré. L'on régla assez rapidement la question d'un deuxième tuyau sur la rue Caron "pour les eaux de surface", puis vint, à neuf heures, la "discussion des problèmes relatifs aux terrains des Pères" et s'il y a lieu du "cas de René Pichette", propriétaire du restaurant "parachuté", selon ce que disait le maire, sur un terrain faisant partie des terrains voués au culte.

M. Guy Blouin, président de l'Association des Commerçants et Hôteliers de Sainte-Anne de Beaupré, a déposé sur la table du conseil le mémoire qu'il a déjà fait parvenir au cardinal Roy et au ministre de l'Industrie et du Commerce sur le "commerce des clercs." Ce n'est que partie remise, puisque ce document sera lu (et étudié) à la séance régulière du 5 mai.

MM. Blouin et Benoit Paré ont commenté la lettre signée par le Père Marquis, M. Paré s'élevant contre l'emploi du terme "individus", jugé "injurieux" pour les marchands du village. M. Paré rappelle que s'il y a eu "parachutage" d'un restaurant, ce restaurant n'a pas été transporté par des anges mais bien par un 'favorisé' des Pères.

Quant à M. Blouin, co-propriétaire du commerce jouxtant le terrain où sera replacé le restaurant de René Pichette, il accepte "les embarras que ça peut nous causer."

Quand se fera le déménagement et comportera-t-il des inconvénients? L'on mentionne le risque d'incendie pour le commerce de M. Blouin (c'est le bulletin de la paroisse qui vient d'y faire allusion) et aussi la possibilité d'expropriation partielle du terrain que réintégrera M. Pichette . . . par la Voirie !

Le maire annonce que l'an prochain, le rôle d'évaluation devra prévoir les terrains taxables et non encore taxés en même qu'il éviterait de taxer "de façon abusive" certains propios. Le maire Mayrand dit que le conseiller juridique lui a confirmé que les Pères étaient libres de faire ce qu'ils voulaient sur leur terrain et qu'il ne fallait pas penser à un règlement de zonage "discriminatoire" pour les Pères, recourir à un plan d'ensemble "extrêmement onéreux" pour le zonage du village semblerait une solution très lointaine.

Octroi de $264,000 maintenu, pour la rivière du Moulin

Le conseil municipal de Québec a maintenu par un vote de 8 contre 3 sa décision d'accorder une subvention de $264,000 à M. Markus Mizné pour lui permettre d'effectuer la canalisation de la rivière du Moulin qui traverse sa propriété.

Le conseiller Médéric Robichaud avait déposé un avis de reconsidération à l'issue de la dernière séance du conseil. A la séance d'hier, il a donc proposé que des appels d'offres publiques soient lancés avant de fixer le montant de la subvention.

"Je suis convaincu, a-t-il dit, que les offres seraient inférieures au montant de la subvention déjà fixée par le comité exécutif. Pour ma part, a-t-il dit, je serais prêt à signer le contrat pour une somme inférieure à $264,000 n'importe quand."

Le maire a répondu qu'il ne savait si M. Robichaud, qui est entrepreneur, aurait le droit de le faire. "Il pourrait peut-être par un de ses amis," a-t-il dit. M. Robichaud a protesté qu'il ne veut pas le contrat mais des appels d'offres.

M. Lamontagne a alors lu sa réponse à la Fédération des ligues de citoyens de Limoilou contenant les arguments maintes fois répétées par le maire et les membres du comité exécutif.

Le maire écrit en guise de préambule "en tout premier lieu, disons que, pour considérer objectivement cette affaire, il convient de faire abstraction du fait que le propriétaire concerné s'appelle Markus Mizné." Le maire souligne la nécessité de faire disparaître cet égout à ciel ouvert que constitue la rivière du Moulin.

Puis il énumère la série de conditions imposées par la ville au propriétaire, soit une retenue de 10 p.c. sur chacun des estimés progressifs présentés pour paiement jusqu'à l'acceptation finale des travaux par la ville. Les plans devront être conformes aux spécifications de la Canadian Engineering Standards Association, signés par un ingénieur conseil et approuvés par l'ingénieur de la ville, la Régie des eaux et le Service de la Santé.

Les appels d'offres seront faits par M. Mizné, à ses frais et étudiés et approuvés par la ville. Une fois les travaux terminés, M. Mizné devra entretenir la canalisation. Toutes les démarches nécessaires pour ces travaux seront faites par le propriétaire et à ses frais. Il doit aussi céder une emprise de 60 pieds en prévision d'une rue future. Naturellement demeure la condition pour M. Mizné de construire sur ce terrain des immeubles pour une valeur de $1,000,000 dans le délai de 4 ans.

Ont voté contre cette convention M. Robichaud et les deux conseillers Morency.

Contrat de voirie de $39,546 pour Québec

Le ministre de la Voirie, Me Bernard Pinard, a accordé quelques contrats de voirie, en fin de semaine, dont un intéresse la ville de Québec. La compagnie Union des Carrières et Pavages Limitée fera du pavage bétumineux sur une section du boulevard Charest, dans le comté de Saint-Sauveur, pour le prix de $39,546.

Cormier Limitée fera du terrassement et du gravelage sur la route numéro 5, dans la paroisse Sainte-Victoire, comté d'Arthabaska, sur une longueur de 1.97 mille, pour le prix de $213,225.38.

Une section de 7 milles sera aménagée et gravelée sur la route Senneterre - Chibougamau. La société d'Entreprises générales fera ces travaux pour la somme de $399,591.13.

Périmo Construction a obtenu deux contrats: le premier dans la paroisse de Sainte-Félicité, comté de Matane, pour le prix de $389,745.90, et le second dans Sainte-Anne des Monts pour une somme de $288,808.25.

Congrès de l'U.N., autour de Québec

Dix congrès de nomination sont annoncés par l'Union nationale dans le district de Québec qui compte 43 comtés. Ce soir, à 8 heures, à Victoriaville, aura lieu le choix d'un candidat pour le comté d'Arthabaska.

Demain, dimanche, 24 avril, auront lieu quatre congrès: à Sainte-Tite, pour le comté de Laviolette, à 2 heures; à Richmond, pour le comté de Richmond, à 2 heures; à Sainte-Anne de Beaupré, à 8 heures p.m., pour le comté de Montmorency, et à Baie Comeau, à 8 heures p.m. pour le comté de Saguenay.

Lundi, 25 avril, aura lieu la convention pour le comté de Wolfe, à Lac Mégantic, à 8 heures p.m. Le congrès de Gaspé sud aura lieu à Grande Rivière, le 30 avril, à 2h30. Le 1er mai auront lieu les congrès de nomination de Nicolet, à 2 heures, à Nicolet même; à Donnacona, pour le comté de Portneuf, à 8 heures p.m., et à Matane, pour le comté de Matane, à 8 heures p.m. Il restera encore douze congrès à tenir dont les dates seront fixées prochainement.

Conférence de M. Klein

Une seconde conférence par M. Robert Klein, sur l'art abstrait, aura lieu au Musée du Québec, le 27 avril, annonce le ministre des Affaires culturelles. M. Pierre Laporte a fait savoir en même temps que le grand violoniste d'origine belge, Robert Soetens, se fera entendre pour la première fois à Québec le 25 avril, à 8h30.

Les Saints

Demain, deuxième dimanche après Pâques, l'Eglise célébrera la fête de sainte Marie-Euphrasie Pelletier, fondatrice des Soeurs du Bon Pasteur, d'Anger.

Lundi, sera la fête de saint Marc, évangéliste.

Evangile du Dimanche

(Saint Jean, chapitre 10, versets 11 à 16)

En ce temps-là, Jésus dit aux Pharisiens: Je suis le bon pasteur. Le bon pasteur donne sa vie pour ses brebis. Mais le mercenaire, celui qui n'est point pasteur, et à qui les brebis n'appartiennent pas, voit venir le loup, abandonne les brebis et s'enfuit; et le loup ravit et disperse les brebis. Le mercenaire s'enfuit, parce qu'il est mercenaire et qu'il ne se met point en peine des brebis. Je suis le bon pasteur: je connais mes brebis, et mes brebis me connaissent, comme mon Père me connaît et que je connais mon Père; et je donne ma vie pour mes brebis. J'ai encore d'autres brebis qui ne sont pas de cette bergerie; celles-là aussi, il faut que je les amène; elles écouteront ma voix, et il n'y aura qu'une seule bergerie et une seul pasteur.—

BAR-MAID
FILLES DE TABLE
(WAITRESS)
Avec expérience, très bon salaire. Ecrire en mentionnant références au:
DEPT 2214, LE SOLEIL

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

Chef Cuisinier et Assistant-Cuisinier
Grand restaurant québécois recherche CUISINIER et ASSISTANT-CUISINIER. Bon salaire et autres avantages pour personnes qualifiées. Emploi libre immédiatement
Ecrire à Dépt 2216, Le Soleil

ANDRE LATULIPPE
conseiller vestimentaire de
Jean Coulombe Inc.
PLACE LAURIER - STE-FOY
CENTRE D'ACHATS ROND-POINT, LEVIS
avise sa clientèle qu'il est maintenant
DEPOSITAIRE DES 3 PLUS GRANDS NOMS CANADIENS DU VETEMENT, POUR L'HOMME ELEGANT!

BUREAUX A LOUER
EDIFICE NEUF
AU COEUR DE
CHARLESBOURG
TRES MODERNE
PROFESSIONNELS
AGENTS — PUBLICISTES
ETC.
681-4433 P.M. et SOIRS

NOUS PLACONS NOS ELEVES
A l'avenir
PRET D'HONNEUR
accordé aux élèves du
Ruel Business College Lévis
34 Côte du passage 837-7295
Cours commercial, Dactylographie, Dictaphone, Sténographie, Comptabilité, etc.
ANGLAIS EN 10 MOIS
pour les élèves qui ont fait 11e ou 12e année
Cours commercial en 2 ans
ANGLAIS et FRANCAIS
pour les élèves qui ont fait 9e et 10e année
BUREAU
ouvert de 8h. 30 a.m. à 4h. 30 p.m. Samedi sur appointement seulement.



Félicitations à Mlle Colette Patry, St-Charles, Bell., qui a suivi les cours de secrétariat anglais et, français du Ruel B. College, 34 Côte-du-Passage, Lévis, et qui a obtenu une position de sténographe bilingue chez Grenier, Ruel & Cie Inc., 71 St-Pierre, Québec.

ADMISSION
PETIT SEMINAIRE DE QUEBEC
Classique Gréco-latin

Pour les élèves demeurant dans la ville de Québec, les examens d'admission auront lieu le mercredi, 27 avril, ou le jeudi, 28 avril. Le mercredi, 27 avril, de préférence, ceux dont la première lettre du nom de famille est comprise entre A et M, et jeudi, le 28 avril, de préférence, ceux dont la première lettre du nom de famille est comprise entre N et Z.

Pour les élèves demeurant dans la banlieue de Québec ou dans le diocèse, les examens d'admission auront lieu, le vendredi, 29 avril, ou le samedi, 30 avril. Le vendredi, 29 avril, ceux dont la première lettre du nom de famille est comprise entre A et M, et samedi, 30 avril, de préférence, ceux dont la première lettre du nom de famille est comprise entre N et Z.

L'examen dure toute une journée: il commence le matin à neuf heures (9h. a.m.) pour se terminer vers midi et quart. Le Séminaire donnera le dîner aux enfants qui le désireront. La séance de l'après-midi commence vers une heure et demie pour se terminer vers quatre heures (4h. p.m.).

Il est inutile de téléphoner, ou d'écrire aux autorités à l'avance, l'enfant n'a qu'à se présenter le matin de l'examen.

L'enfant n'a rien à apporter, ni crayon, ni papier, ni dictionnaire. Il n'y aura pas d'autre séance d'examen au cours de l'été. Les frais de l'examen sont de quatre dollars ($4.00).

Le Directeur.

A Louer
MAGASIN
Dimensions 30 x 50 pi.
1er plancher
(Face à la Cie Paquet)
Le tout ou en partie.
TEL.: 529-9352

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'hon. A. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

MAISON D'ETE A LOUER
2 logements meublés, avec grand terrain en pelouse et piscine moderne 20' x 40'. Endroit paisible à Ste-Monique Les Saules, 10 minutes de Québec.
527-2916

JEUNE FILLE demandée
TRES JOLIE
TRES BELLE APPARENCE
pour s'occuper de la discothèque du restaurant "LE COLONEL" 1600, boul. Hamel.
EGALEMENT DEMANDEE
Fille pour travail de jour
au comptoir du restaurant "LE PETIT COLONEL" 1000, de la Canardière.
Fille de table
au Baril d'Huitres
S'adresser à
M. Adrien Demers
796 est, St-Joseph

Dr ROGER ROY o.d.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
TEL.: 525-4841
J.B. LALIBERTE LIMITEE QUEBEC
HEURES D'AFFAIRES
du lundi au vendredi
de 9½ à 11½ a.m.
et 1½ à 5 p.m.
le vendredi soir
de 7h. à 9h.
et le samedi
de 9½ à midi

UNE ÉLÉGANCE RACÉE... UN GOÛT SÛR!
AVEC UN COMPLET SUR MESURES



A. POULIOT

● Ajustement parfait
● Finition a la main
● Doublure en soie "paisley"
● Coupé par des experts dans des tissus européens exclusifs
● Aussi réparation

Pouliot & Darveau
tailleurs et créateurs de styles; autrefois de E.T. Coulombe
601 ST-JEAN 2e étage TEL.: 523-4615
(Face à la rue Ste-Marie)
HEURES D'AFFAIRES: tous les jours de 9h. a.m. à 5h. p.m. Le samedi de 9h. a.m. à midi



P. DARVEAU

STEAK À SON MEILLEUR!
LE FIACRE LTEE

L'endroit idéal, le cadre parfait
pour organiser réunions d'affaires, réceptions, mariages, etc.... Des salles magnifiques pouvant accueillir de 20 à 80 convives.
Pour informations:
Tél.: 653-4055



NOUVEAU PRETRE — Le R.P. Ghislain (Guy) Baillargeon, capucin, vient d'être élevé au sacerdoce par Son Exc. Mgr N.-A. LaBrie, c.j.m., directeur national de la Propagation de la Foi. La cérémonie s'est déroulée à l'Alma Mater du nouveau prêtre, le Séminaire Saint-François de Cap-Rouge. Fils de Mme Cécilia Baillargeon - Mélançon, de Saint-Georges, Champlain, le nouveau prêtre a fait ses études primaires à Limoilou; classiques, chez les Capucins de Cap-Rouge; philosophiques, à "La Réparation", de Pointe-aux-Trembles et théologiques à l'université d'Ottawa. Il a célébré sa première messe en sa paroisse d'origine, Saint-Charles de Limoilou.

Le port de la culotte courte pour les femmes sportives pourrait être acceptable, en certains endroits ou en certaines circonstances

"Il est ridicule qu'en certains centres de loisirs on ait obligé les jeunes filles à porter le pantalon long pour jouer au ballon-volant ou au badminton, par un pseudo-souci de correction".

Telle est l'avis de M. Raymond Bornais, bachelier en éducation physique et responsable du service des sports et de la récréation à la Fédération des Loisirs du Québec, lequel a reçu l'appui d'une cinquantaine de prêtres du diocèse de Québec, qui participaient, au cours des derniers jours, à une session d'étude sur la pastorale du loisir.

A l'instar de M. Bornais, les prêtres ont admis qu'en certaines circonstances et en certains endroits, le port de la culotte courte pourrait être acceptable pour les sportives et même leurs monitrices, tout comme le costume de bain a sa place à la plage. Ces "endroits" dont l'on a fait mention sont les centres de loisirs (pour certains sports), les terrains de jeux et les colonies de vacances, en certaines circonstances.

Les participants ont aussi admis, comme M. Bornais, qu'il peut être souvent opportun pour le prêtre de laisser de côté la soutane pour ne porter que le "clergy-man", dans les centres de loisirs, les terrains de jeux et camps d'été. L'on a même souhaité qu'en certains cas, il puisse revêtir les "jeans" et la chemise à carreaux, pour pouvoir engager plus facilement le dialogue avec les jeunes qui fréquentent ces endroits.

Ces propos ont été formulés à la suite de questions relatives à ce que devrait être le rôle, l'attitude et la tenue vestimentaire du prêtre dans les organismes de loisirs.

Concernant le rôle du prêtre, on est d'avis que celui-ci doit cesser d'être un "directeur" dans les organismes de loisirs, mais au contraire un animateur, dont le rôle est surtout d'apporter une présence chrétienne aux habitués des organismes de loisirs. L'on a dit que cette nécessité subsiste même s'il est manifeste que le personnel de quelque organisme de loisir manque de compétence en matière de direction et d'organisation. Les laics devraient prendre graduellement ce rôle jusqu'ici souvent exercé par des membres du clergé.

Les prières ouvrant et clôturant les périodes de récréation sur les terrains de loisirs devraient aussi être supprimées et remplacées par une autre forme de prière plus discrète et qui ne soit pas prise à contre-coeur par les jeunes. L'on a ajouté que si les prières traditionnelles en groupe devaient continuer d'exister, elles devraient être présidées par l'un des moniteurs, et non par l'aumônier.

Les prêtres de la session sur la pastorale du loisir ont, d'autre part, admis qu'il serait normal que l'aumônier d'un terrain de jeux, d'une colonie de vacance ou d'un centre de loisirs, soit capable de dialoguer avec les moniteurs et le personnel de cet organisme, lorsqu'il s'agit de prendre une décision, au nom de l'ordre moral. On a déploré que trop souvent, certains curés et aumôniers s'opposent aux excursions et aux danses mixtes, par exemple, en abattant le veto "point de morale", sans davantage s'enquérir des conditions dans lesquelles pourront se faire ces manifestations. De même, des décisions ont été prises sur les terrains de jeux, au nom de la morale, sans que les moniteurs puissent apporter au jugement théologique de l'aumônier, le poids ou le contrepoids de leur observations pratiques.

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

Chronique diocésaine

Par J.-Claude RIVARD

L'inauguration d'une série de "Cahiers de l'Institut de Catéchèse", de l'université Laval, se fera vendredi soir, au cours d'une conférence de presse, avec le lancement du premier ouvrage de cette collection, "L'art et le dessin, chez l'enfant", de Mme Renée Legentil.

De nombreux éducateurs ainsi que les professeurs et étudiants de l'Institut de Catéchèse assisteront à l'événement. Les "Cahiers" sont publiés par les Presses universitaires.

GRAND SEMINAIRE

Tous les étudiants sauf les futurs prêtres du Grand Séminaire de Québec vivront une nouvelle forme de retraite, à la fin du mois de mai.

Une retraite de trois jours, sera intercalée dans une session d'étude de quinze jours portant sur les mouvements d'action catholique, qui se déroulera à Saint-François, Ile d'Orléans. Les séminaristes recevront leurs ordres mineurs au cours de cette retraite.

Quant aux futurs prêtres, ils poursuivront leur retraite d'ordination, à la Ville Manrèse, comme par le passé.

LES PERES BLANCS

Pour faire connaître les 84 évêques de race noire d'Afrique et d'Amérique, la revue "Missions d'Afrique des Pères Blancs leur consacre 24 des 32 pages de sa livraison d'avril. Après une introduction qui présente brièvement cette présence croissante dans l'Eglise d'évêques de race noire, les pages qui suivent donnent la photo de chacun de ces chefs religieux accompagnée d'une brève notice biographique et du nombre des catholiques et des non-catholiques confiés à leur charge pastorale.

Le Service d'Information des pères Blancs situé au 11,100 boul. de l'Acadie, Montréal, offre gratuitement ce numéro spécial à ceux que la chose intéresse.

SAINT-ANTOINE DE TILLY

Le curé de Saint-Antoine de Tilly, l'abbé Léon Fortier, célébrera le 29 mai, son cinquantième anniversaire d'ordination sacerdotale.

Une messe solennelle d'action de grâce sera célébrée à 5 heures, par le jubilaire, à laquelle a été invité Son Eminence le cardinal Maurice Roy. Celui-ci doit y prononcer l'homélie.

TERRE-SAINTE ET EUROPE

Les Pères Franciscains organisent pour l'été, des voyages en Terre-sainte et en Europe; sous le patronage de leur Commissariat de Terre sainte, et le Commissariat provincial de l'Ordre de Saint-François.

Il y aura un premier voyage de 21 jours en Europe; un second voyage également de 21 jours, en Terre sainte, et un troisième voyage de 42 jours dans ces deux régions du globe.

SAINTE-ANNE DE BEAUPRE

La réunion annuelle des curés et vicaires rédemptoristes de la province de Sainte-Anne de Beaupré vient de se tenir, à Sainte-Anne. L'on y a étudié le thème suivant: la paroisse missionnaire et la collaboration active des laics à la pastorale paroissiale.

Etaient au nombre des conférenciers l'abbé Jean Cimon, curé de Saint-Maurice de Duvernay et un laic de cette paroisse, M. Charles Payment; ainsi que l'abbé Marcel Lainesse, directeur de la pastorale d'ensemble dans le diocèse de Sainte-Anne de la Pocatière.

MONTMARTRE CANADIEN

La série des neuf vendredis préparatoires à la fête du Sacré-Coeur est commencée au sanctuaire du Montmartre canadien de Sillery.

Il y a chaque vendredi exercice de pèlerinage messe à huit heures du soir, en l'honneur du Sacré-Coeur. Un autobus partant de Limoilou est nolisé à l'intention des pèlerins québécois.

JOURNEE DES VOCATIONS

A l'occasion de la journée mondiale des Vocations qui aura lieu demain, Son Eminence le cardinal Maurice Roy célébrera le Saint-Sacrifice avec une centaine de supérieurs majeurs de communautés religieuses québécoises, en la basilique de Sainte-Anne de Beaupré. Plusieurs centaines de religieux et religieuses du Québec et leurs supérieurs majeurs y assisteront. La messe aura lieu à onze heures.

D'autre part, Son Exc. Mgr Laurent Noël, évêque auxiliaire à Québec, célébrera le Saint-Sacrifice, demain après-midi, à trois heures, en la chapelle universitaire de Sainte-Foy, à l'intention des postulants et postulantes, novices, scolastiques, ainsi que finissants des écoles secondaires, normales et collèges de la région de Québec.

Mgr Noël présidera les prières pour le gain des indulgences attachées au jubilé postconciliaire d'action de grâce.

Sept jubilés de profession religieuse, le 19 mai

Sept religieuses du Bon Pasteur célébreront, le 19 mai prochain, leur soixantième anniversaire de profession religieuse. Ce sont les RR. SS. Sainte-Berthe (Anne-Marie Déry), de l'Ancienne-Lorette; Marie - du - Saint - Esprit (Mélanie Blouin), de Saint-Jean I.O.; Marie - de - Jésus (Elmina Fortin) Saint-Joseph-de-la-Sainte-Famille; (M.-Louise Fillion), de Saint-Jérôme, Matane; Saint-Pierre (Alexina Brassard), de Saint-Dominique, Jonquière; Saint-Séraphin (Rose - Délima Lapierre), de Saint-Jérôme, Matane, et Saint-Télesphore (Antoinette Paquin), de Saint-Hippolyte, Wottonville.

D'autre part, neuf religieuses de la même communauté célébreront, en la même occasion, leur jubilé de profession religieuse. Ce sont les RR. SS. Sainte-Joséphine (M.-Jeanne Boulianne), de La Malbaie; Marie-Bernard (Prudentienne Michaud), de Saint-Michel, Bellechasse; Sainte-Cécile (M.-Blanche Goulet), de Saint-Roch, Québec; Saint - Pierre - de - Rome (M.-Louise Poulin), de Saint-François, Beauce; Saint-Wilfrid (Alice Donovan), de Saint-Georges, Beauce; Saint-Denis (Albertine Boucher), de Saint - Jean - Baptiste, Sherbrooke; Sainte - Jeanne - de - la - Croix (Doria Grandmont), de Champlain; Saint-Omer (Bernadette Fortin), du Cap - Saint - Ignace, et Saint - Jean - de - Matha (Aline Arcand), de Batiscan.

L'événement sera marqué par la célébration d'une messe solennelle d'action de grâces, en la chapelle de la maison-mère, à Québec, à l'occasion de la fête de l'Ascension. L'office religieux débutera à neuf heures.

Utilisation des locaux scolaires en dehors des heures de classe

Le ministère de l'Education invite les commissaires et syndics à permettre l'utilisation des locaux scolaires par les organismes sans but lucratif, en dehors des heures régulières de classe.

On rappelle toutefois que la responsabilité d'accorder les autorisations nécessaires et de conclure des ententes avec certains organismes pour l'utilisation de locaux scolaires ou des terrains, en dehors des heures de classe, relève de chaque commission scolaire régionale ou locale.

Le ministère déclare cependant qu'il reconnait le bien-fondé de ces demandes et insiste fortement pour que les commissaires et les syndics acceptent de mettre les locaux scolaires, en dehors des heures régulières de classe, à la disposition des divers organismes de loisirs et d'éducation populaire ou de tout autre organisme communautaire sans but lucratif.

Lors de telles ententes, explique le ministère, les commissaires et syndics ne devraient qu'exiger qu'un montant suffisant pour défrayer le nettoyage qui, parfois, sera nécessaire à la suite de l'utilisation des locaux.

Par contre, poursuit-on, les organismes ayant obtenu une autorisation devront prendre les mesures nécessaires pour qu'une surveillance efficace soit assurée pendant toute la durée de l'utilisation des locaux. Par ailleurs, le ministère recommande que le détail de ces ententes soit arrêté par écrit afin d'éviter tout malentendu.

Tricentenaire des familles Desjardins

Le 300e anniversaire de l'arrivée en Nouvelle-France de l'ancêtre des familles Desjardins sera célébré le samedi 14 mai prochain à l'Oratoire Saint-Joseph de Montréal.

C'est en effet le 12 janvier 1666 que Claude Desjardins épousait à Québec Marguerite Carillon; le nouveau couple alla ensuite s'installer à Pointe-aux-Trembles, de Montréal.

Après qu'une messe aura été célébrée à 5 heures p.m. par le R.P. Marcel Lalonde, un souper familial réunira tous les Desjardins présents, puis la journée se terminera par une soirée de famille et des divertissements.

Festival des Arts du Séminaire de Québec

Le Festival des Arts du Séminaire de Québec aura lieu du 25 au 27 avril.

Au cours de ce festival, il se tiendra une exposition des oeuvres d'art et des travaux en photographie réalisés par les élèves, sous la direction de leurs moniteurs dans l'un et l'autre de ces domaines, les abbés Lucien Godbout et Jean-Claude Perreault.

Ce festival annuel des arts se clôturera par une soirée artistique, le 27, au cours de laquelle il y aura remise de prix aux gagnants du concours.

Au nombre des oeuvres exposées et que le public est cordialement invité à visiter, au salon des professeurs, il se trouvera, outre les travaux réalisés au laboratoire de photographie du Séminaire, de nombreuses oeuvres de céramique, de peinture et de dessin.

L'exposition sera ouverte tous les soirs de sept à neuf heures.

Nouveau genre de retraites

Sur le thème: "Vers une église à renouveler", la Maison Jésus - Ouvrier de Québec va organiser des retraites, destinées en même temps aux prêtres réguliers et séculiers, retraites qualifiées de "nouveau genre", et dont l'animateur sera le R. P. Freddy Kunz, Fils de la charité.

D'une durée de cinq jours pleins, les deux premières retraites auront lieu respectivement du 26 au 30 septembre et du 10 au 14 octobre prochains.

Les sujets qui seront traités sont les suivants: Réunis pour une Eglise servante et pauvre; Avec le Christ au service du monde moderne; Le monde nous invite au dialogue; Prêtres, missionnaires du Concile; Révision de vie: Dieu dans l'avènement contemporain; Pastorale en marche.

Les organisateurs de ces retraites voient un avantage à se faire rencontrer prêtres séculiers et réguliers, qui ordinairement suivent des retraites annuelles séparément, soit dans leur diocèse, pour les premiers, soit dans leur communauté pour les seconds.

Notons enfin, que ce seront là des retraites de dialogue en même temps que de réflexion.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci!
En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
487 est, boul. Charest
Dépt 50

HOMMES
Manufacturier de produits électriques qui n'a jamais eu de grève ni d'arrêt de travail depuis 52 ans
A BESOIN de 33 HOMMES
DE 21 A 35 ANS
pour remplir différents postes. Nous sommes une compagnie établie depuis plusieurs années et nous sommes fiers de notre stabilité et succès. Nous avons besoin d'hommes sérieux qui désirent se procurer une position stable dans une compagnie établie.
SALAIRE
$425.00 PAR MOIS
● Bénéfices de compagnie usuels
● Participation aux profits
● Sécurité
Téléphonez au gérant du personnel pour rendez-vous mardi le 26 avril, entre 9h. a.m. et 3h. p.m.
Tél. 683-0222

BIENVENUE
MAISONS MODELES à visiter
120-122 rue Caron, Lauzon
1000' au nord de la Rte Trans-Canada
DALLAIRE ENTREPRISES INC.
635 A Commerciale, St-David
Ouvert: Samedi de 2h. à 5h.
Dimanche de 2h. à 9h.
837-9695 837-9695

à la T.V. à prix populaire! marabout en vente partout

SAMEDI

CFCM-TV — Canal 4

10.00 Mire et musique
10.40 Horaire commenté
10.45 Dessins animés
11.00 Encan des jeunes
11.30 En matinée :
"Comanche" avec Dana Andrews
12.45 De tout de tous
1.00 Safari
1.30 De Paris à Broadway
2.30 La sieste :
"Chevalier de la violence" avec Vittorio Gassman
4.00 Les petits bonshommes
5.00 Défi au danger
5.30 Théâtre O'Henry
6.00 Banque boni
6.30 Camping pour tous
6.45 Nouvelles et météo
7.00 Jeunesse d'aujourd'hui
8.00 Comment pourquoi ?
8.30 A la brunante :
"L'étrange monsieur Steve" avec Jeanne Moreau et Philippe Lemaire
10.00 Nouvelles
10.12 Météo
10.13 Nouvelles sportives
10.20 Hong Kong
11.20 Adagio
"La bonne tisane" avec Raymond Pellegrin et Jo adeleine Robinson
1.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

12.30 est pattern and music
12.58 Opening
1.00 CBC Sports presents : Championship series
2.00 Baseball :
"Minnesota à Los Angeles"
4.30 Wrestling
5.00 Forest Rangers
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbillies
7.30 The Untouchables
8.30 Jazz 625
9.00 To way strech
10.30 Juliette
10.45 The outdoorman
11.00 CBC-TV News
11.09 Penthouse 5 :
"As the sex rages" avec Curd Jurgens
12.30 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Tour de la terre
12.00 La souris verte
12.30 Pépinot
1.00 Curling
2.00 Elle
3.00 Don Quichotte
3.30 100 millions de jeunes
4.00 Sir Winston Churchill
4.30 Images en tête :
"L'île nue"
6.30 Téléjournal
6.45 Langue vivante
7.00 Jeunesse oblige
Invité : Tony Roman
8.00 La poule aux oeufs d'or
8.30 Cinéma :
"La famille Trapp"
10.15 Votre choix
10.45 Paris-musique :
Isabelle Audret
11.00 Téléjournal
11.16 Nouvelles du sport
11.30 Cinéma :
"Le Christ interdit", film de Curzio Malaparte avec Raf Valone et Philippe Lemaire
1.00 FIN DES EMISSIONS

DIMANCHE

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
11.30 En matinée :
"Cendrillon" avec Marion Brando
1.00 Horaire commenté
1.05 Symphonie de Boston
2.00 Carnet de voyage
2.30 Ciné-dimanche :
"La cité de la peur" avec Dick Powell
3.45 Jouez Bilopage
4.00 En toute franchise
4.30 Téléquilles
5.30 Québec '66
5.45 Court métrage O.N.F.
6.00 Nouvelles
6.15 Québec en marche
6.30 Jeunes talents Catelli
7.01 Ciné-Spectacle
"Saphir" avec Michael Craig
8.30 La belle époque
9.00 Perry Mason
10.00 Intrigues à Hawaï
11.00 Nouvelles
11.12 Météo
11.13 Nouvelles sportives
11.20 En fin de soirée :
"La vallée de la terreur"
12.53 FIN DES EMISSIONS

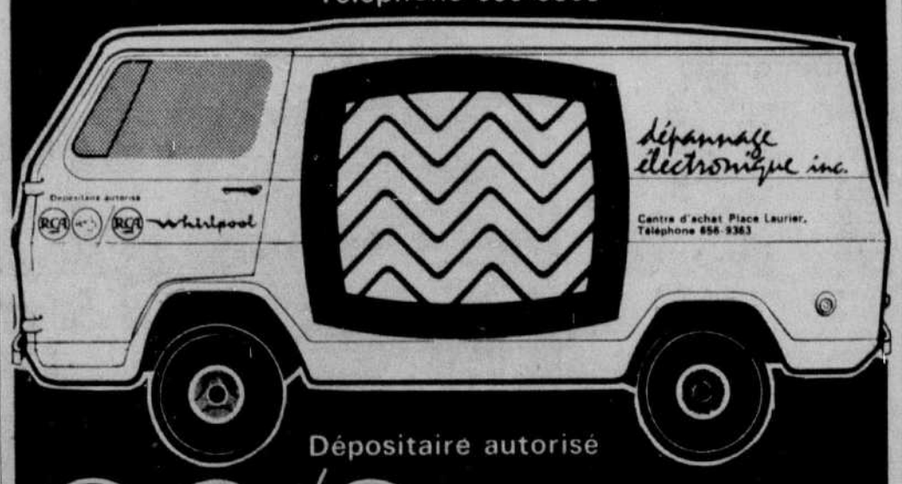
CKMI-TV — Canal 5

12.00 Test pattern and music
12.28 Opening
12.30 London line
12.45 Sacred heart programme
1.00 The living word
1.15 Crossroads
1.30 Country Calendar
2.00 Through the eyes of tomorrow
3.00 Some of those days
3.30 French for love
4.00 Heritage
4.27 CBC-TV News
4.30 20-20
5.00 The umbrella
6.00 Voyage to the bottom of the Sea
7.00 The new Hazel show
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.01 Document :
How to go out of your mind"
11.00 CBC-TV News
11.09 Weekend report
11.14 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Le jour du Seigneur
12.30 Bonjour dimanche
1.01 Récital :
"La belle Hélène"
1.30 Les travaux et les jours
2.00 Que devient l'école ?
2.30 Finale hockey
5.00 Signes du temps
5.30 L'heure des quilles
6.30 Expo '67
7.00 Walt Disney présente...
8.00 Music Hall
J.-P. Ferland, Les Baronets
9.00 Film de l'O.N.F. :
"Eléments 3"
10.30 La grande guerre
11.08 Téléjournal
11.24 Sports dimanche
11.38 D'hier à demain :
11.30 "Visa pour l'avenir"
La médecine traditionnelle chinoise

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

NOS PORTES SONT MAINTENANT OUVERTES !
dépannage électronique inc.
Centre d'achat Place Laurier
Téléphone 656-9363


Dépositaire autorisé
RCA RCA whirlpool

UNE OCCASION FORMIDABLE !


Un ballon, vous ne trouverez pas ça chez FOURNIER! Mais une voiture NEUVE ou USAGEE, Certainement... Surtout pendant les GRANDS JOURS D'ECONOMIES!
...Il faut en profiter !
Fournier AUTOMOBILES
CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA
ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 837-2411

Bilan du parc du Mont Ste-Anne: 100,000 personnes en 5 mois



Devant ARDA, présidé par M. Jean-Baptiste Bergevin, le maire de Beaupré, M. L.-P. Bélanger, a plaidé pour de nouvelles subventions devant servir aux investissements jugés nécessaires pour répondre aux besoins grandissants du parc du Mont Ste-Anne.

Investissement de $2,000,000

Par Claude TESSIER

Cent mille personnes sont passées par le parc du Mont Ste-Anne, à Beaupré, depuis son inauguration, il y a cinq mois.

Ce grand centre de récréation pour lequel on a investi jusqu'ici la somme de deux millions de dollars renverse toutes les prédictions.

"Nous sommes très heureux", affirme le maire Louis-Philippe A. Bélanger qui agit aussi comme président et gérant de la commission du parc du Mont Ste-Anne. "Nos recettes sont légèrement au-dessus de nos espoirs qui étaient très élevés. Vous ne serez pas bien reçu chez les gens de Beaupré si vous parlez en mal du Mont Ste-Anne."

Le maire Bélanger rappelle qu'en décembre dernier, un certain scepticisme animait les citoyens de cette petite ville de la côte de Beaupré quand ils ont vu l'ampleur des installations. Mais ils ont fait un acte de foi et ils ont attendu les résultats.

Au cours de l'hiver, un flot de 75,000 skieurs et de 30,000 visiteurs s'est déversé sur le mont de 2,650 pieds d'où la vue embrasse une image panoramique sans égal.

En quelques mois, le mont Ste-Anne s'est acquis une renommée nord-américaine. Elle a fait boule de neige particulièrement dans l'Est du Canada et des Etats-Unis d'où les visiteurs ont commencé à affluer.

100,000 AUTRES ATTENDUS

Les prévisions laissent anticiper pour l'été la visite de 100,000 personnes, soit un dixième seulement de gens qui viennent au Sanctuaire de Ste - Anne - de - Beaupré. Cette semaine encore, on pouvoit voir des skieurs découvrant les joies du ski du printemps dans la région de Québec. C'est nouveau ici. Ils retrouvent, dans une neige plus grisante que la neige poudreuse de l'hiver, un peu de l'ambiance des stations de Chamonix, Argentières, en France, de Cervinia en Italie ou de Zermatt en Suisse.

Au cours des 15 prochains jours, le parc sera fermé au public pour des réparations aux machines et l'amélioration du système électrique. Il rouvrira par la suite pour la saison estivale dominée par les excursions dans la montagne et le camping.

LES PROJETS IMMEDIATS

Les administrateurs du parc, propriété de la municipalité de Beaupré, prévoient les développements suivants cette année:

1) La construction d'un hôtel de 200 chambres au pied de la montagne, près des télécabines.

2) L'aménagement d'un terrain de camping pour 200 tentes; un lac artificiel sera à la disposition des campeurs.

3) La construction au sommet d'un belvédère ou d'une terrasse pour observer le paysage.

4) L'amélioration des chalets, des pelouses, des pistes et des sous-bois.

5) Le prolongement d'un télésiège jusqu'au sommet (discussions en cours avec ARDA).

6) L'achat d'équipement pour un meilleur entretien des pistes.

7) L'étude du développement du versant nord du mont.

8) La poursuite des études économiques.

394 NOUVEAUX EMPLOIS

Un rapport préparé par un économiste, M. Arthur Wilhemy, en collaboration avec M. Rosaire Couturier, professeur à la faculté d'Administration et de Commerce à l'université Laval, indique que le développement du parc du Mont Ste-Anne va créer directement et indirectement sous peu 394 nouveaux emplois. Ce chiffre augmentera au cours des années.

Ce n'est pas seulement la ville de Beaupré qui en profite mais également toute la Côte. Depuis l'ouverture du parc, les affaires ont doublé dans ce secteur.

En décembre, janvier et février, les visiteurs se recrutaient surtout dans la région de Québec. Avec le carnaval de Québec et le mois de mars, l'éventail s'est élargi à la grandeur de la province. Le Mont Ste-Anne semble drainer les skieurs de la Mauricie qui avaient l'habitude d'aller dans le nord de Montréal ou dans les centres de ski du sud de la province.

A la fin de mars et en avril, les dirigeants du parc ont noté la présence de visiteurs de Toronto, Ottawa, Hawkesbury et New York. Un avocat de Washington est venu pour une semaine, avec sa famille, et y est resté trois semaines.

M. Jacques Tremblay, un des administrateurs du parc, a dit qu'il a répondu à une moyenne de 70 lettres par semaine demandant des informations sur le centre et les commodités. Le tournoi de ski duMaurier a beaucoup contribué à faire connaître à l'étranger le Mont Ste-Anne.

UNE DAME EMUE

Une dame de New York, en visite au Château, la semaine dernière, s'est rendue au mont. Elle a retenu une journée au parc pour les 400 congressistes qu'elle amènera dans la Vieille Capitale, en août.

Le surintendant du parc, M. Gaston Savard, a souligné que pour lui et son personnel, ils en étaient à leur première expérience. "Nous n'avions pas l'entraînement. Nous avons fait des erreurs, nous avons relevé des faiblesses, mais je crois que nous avons passé à travers et ce sera beaucoup mieux l'an prochain."

Quand nous avons rencontré Giovanni Gerometta, il arrivait du versant nord où il y avait encore, le 21 avril, neuf et dix pieds de neige. Une hachette en main, le directeur de l'école de ski du Parc était allé étudier le tracé des pistes.

LE SKI DE PRINTEMPS

"J'étais convaincu d'avance du succès du mont, dit-il. Quand un tel centre est un succès dès les premiers mois, on peut dire que cela continuera." Il reconnait la nécessité d'ajouter un autre télésiège et d'améliorer le rendement des remontées mécaniques. Selon lui, il faudra axer plus de publicité sur le ski de printemps afin de prolonger le séjour des skieurs. Le ski de printemps nécessite des vêtements moins lourds; la neige permet à un petit skieur de se prendre pour un grand champion; le ski au printemps est plus social (et moins individualiste) qu'en hiver. Un moniteur de ski, Camille Tessier, a souligné la note cosmopolite du centre au point que les Québécois se sentent dans un centre étranger.

Jusqu'ici, une somme de $2,094,000 a été investie dans le parc. La municipalité de Beaupré a investi $1,500,000; les travaux d'hiver ont apporté $325,000 des gouvernements supérieurs et ARDA la somme de $220,000. Le maire Bélanger a eu des conversations avec les dirigeants d'ARDA cette semaine pour obtenir des sommes permettant de financer certains projets jugés essentiels au rendement du parc.



Au milieu de la foule des skieurs du parc du Mont Ste-Anne, portant la tuque: le lieutenant-gouverneur, M. Hugues Lapointe.

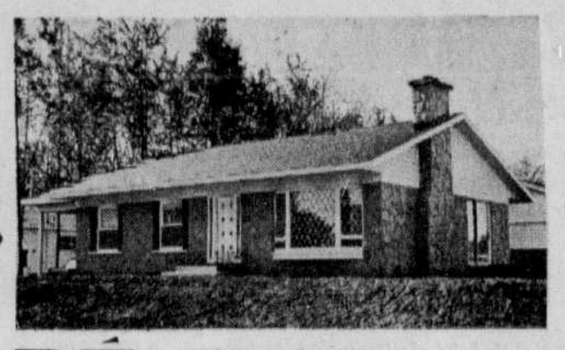
Parc Bellevue, Ste-Foy — Chemin Ste-Foy (entrée boul. Pie XII)

5 MAISONS NEUVES — A VENDRE POUR OCCUPATION IMMEDIATE — avec HYPOTHEQUE 6¼% et boni de $500.



48' de façade, 7 pièces — $17,450 — comptant $950

6 pièces, foyer, abri d'auto — $17,300



Informations: M. Roger Lacroix 653-3183 et 681-1237

W. LÉGARÉ INC. — au service du public depuis 37 ans

Bureau des ventes 3470 Chemin Ste-Foy



Elles sont venues de Toronto pour passer une semaine au parc du Mont Ste-Anne.



Pour la première fois, les Québécois et ces Ontariens ont découvert les joies du ski de printemps à 2,650 pieds au-dessus du fleuve St-Laurent.

UNIQUE EN AMÉRIQUE

Un bureau de courtiers d'assurances formé de 20 gradués universitaires


Claude Bouchard B.Sc.C.


Jacques Chabot L.Sc.C.


Jean Hubert C.d'A.A.


Raymond Darveau L.Sc.C.


Jean-Yves Dupuis B.Sc.C.


Jacques Fournier Comm '66


Claude Gagnon M.Sc.C.


Germain Laflamme B.Sc.C.


Roland Hallé M.Sc.C. - C.L.U.


Roger LeBlanc L.Sc.C.


Jean Marchand M.Sc.C. - C.L.U.


Bernard Painchaud M.Sc.C. - C.L.U.


Carol Painchaud M.Sc.C.


René Paquet M.Sc.C., - C.L.U. C.d'A.A.


Yves Paradis C.d'A.

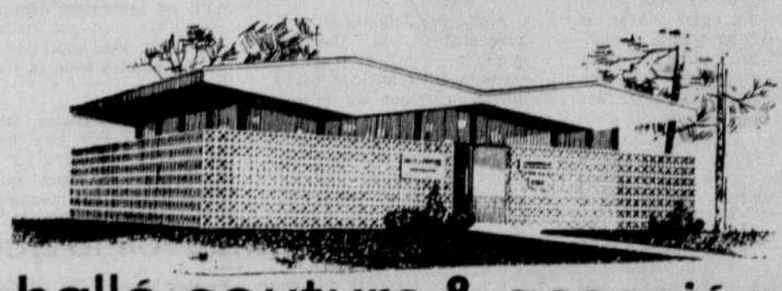

Raymond Provencher M.Sc.C., - C.L.U.


Normand Simard L.Sc.C.


André Sicotte H.E.C. '66


Marc Turgeon M.Sc.C.


Michel Hatte H.E.C. '66



hallé, couture & associés ltée

COURTIERS D'ASSURANCE GENERALE - AGENTS GENERAUX POUR L'INDUSTRIELLE, Compagnie d'Assurance-Vie

QUEBEC: 2250, CHEMIN STE-FOY 681-7891 — MONTREAL: PLACE CREMAZIE 140 CREMAZIE OUEST SUITE 730

L'Estoc crée une pièce du journaliste Jean O'Neil

Par Claude DAIGNEAULT

La création d'une pièce canadienne est toujours une aventure qu'il faut souligner, dans les circonstances actuelles du théâtre au Québec. Mais lorsqu'il s'agit d'une pièce écrite par un critique de théâtre et que l'Estoc l'inscrit à son répertoire, cela devient un événement qu'il faut raconter.

Jean O'Neil, critique de théâtre au quotidien La Presse, a écrit une comédie en trois actes que la troupe de l'Estoc présentera à compter du premier mai.

Jean O'Neil assure sans prétention qu'il ne sagit que d'une toute petite chose, presque d'une blague. Ce projet lui trottait dans la tête depuis trois ans et il avait même écrit une partie de la pièce, mais faute de temps, il avait été empêché de mettre son projet à exécution. D'ailleurs les projets ne lui faisaient pas défaut et il s'escrimait à les réaliser avant de terminer "ce petit divertissement".

"Les bonheurs-z-essentiels", c'est le titre de la pièce, "c'est justement le genre de pièce que je n'aimais pas voir au théâtre" dit en riant Jean O'Neil. Et c'est un peu pourquoi il considérait le tout comme une farce à faire. Mais il s'est laissé prendre au jeu et s'est laissé mouvoir par les personnnages qui se dessinaient sous sa plume. "Maintenant, je pense que j'ai envie de la défendre".

O'Neil raconte cela sans vantardise. Il est loin du désir d'épater et répète qu'il s'agit en soi "d'une petite chose . . . insolite. C'est tout". "Absurde? Non je ne pense pas qu'elle soit absurde, à moins que nous ne le soyons tous".

Huit personnages s'animeront sur la scène dans les "Bonheurs-z-essentiels". D'abord l'auteur et le metteur en scène (Rôles tenus par Jean Ricard et Gilles Lachance) qui se tiendront sur la scène durant toute la durée de la pièce; des parents: un père une mère, leur fille et son amoureux, et deux amies de la mère. "Ma pièce ne parle pas de bombes, de séparatistes, même pas de Gerda Munsinger. Elle ne fait que raconter les aventures ordinaires d'une famille bourgeoise. Je pense qu'elle est amusante cependant. Les personnages nous ressemblent: ils déjeunent, vont travailler ou à l'université, font des pancartes, organisent des grèves, se marient, empruntent de l'argent. De fait ils essaient de ne pas faire comme tout le monde et n'y parviennent pas."

O'Neil avoue qu'il a pensé à certains comédiens en particulier lorsqu'il a écrit sa pièce. Elle est d'ailleurs un peu faite en fonction de l'Estoc; l'auteur aurait aimé y mettre plus de monde, mais cela ne serait pas facile sur le plateau exigu du petit théâtre. "J'ai assisté à une répétition; j'ai l'impression qu'elle pourrait être jouée d'une façon différente, mais je ne sais pas si elle y gagnerait. J'avais demandé aux comédiens de ne pas me prendre au sérieux, ce qu'ils ont fait, mais peut-être plus que je ne l'aurais pensé".

Durant le temps qu'a duré l'entretien, le mot "projet" est revenu souvent dans la bouche de Jean O'Neil. Il en est un d'ailleurs qu'il mettra à exécution bientôt. Le premier mai, nanti d'une bourse du service de l'aide à la création, (organe du ministère des Affaires culturelles), il abandonnera son travail régulier pour écrire et ne faire que cela. "Cà fait huit ans que je fais du journalisme, et ça fait huit ans que je voulais en sartir" de dire O'Neil. Beaucoup de travail sur la planche pour lui: un roman "qui ressemble beaucoup plus à un récit", une collaboration possible par la critique littéraire à des quotidiens et aussi, avec un gros peut-être, le théâtre. "Cette expérience que j'ai tentée m'y a donné le goût" de dire O'Neil.

LES COMEDIENS FACE A LA PIECE

Lorsqu'on lui parle de la pièce de Jean O'Neil, Jean-Louis Tremblay nous apprend qu'il n'avait pas lu la pièce commencée par le journaliste. "J'aimais la façon d'écrire de Jean et je lui ai demandé de la terminer pour nous.

Bien que ce soit "Une oeuvre de commande", Jean-Louis Tremblay estime qu'il s'agit d'une pièce séduisante, "parce que très fantaisiste, très farfelue", et qu'elle offre énormément de possibilités pour les comédiens. "C'est une pièce bien écrite qui est dans la ligne du répertoire de l'Estoc". Jean-Louis Tremblay, qui fera la mise en scène de la pièce, explique cette affirmation en disant que l'Estoc "essaie d'offrir au public des choses de valeur sur le plan littéraire et théâtral". L'Estoc, selon lui, possède un style particulier, baroque, qu'on ne retrouve pas ailleurs.

Les quelques comédiens qui se trouvaient à la conférence de presse semblent tous emballés par la pièce d'O'Neil. Diane Pinard, en particulier, trouve que c'est une oeuvre où les gens pourront se reconnaître, dans leur contexte social. "Nous avons essayé de ne pas la présenter d'une manière fade, bien qu'elle soit une représentation de la vie quotidienne d'un milieu connu". Diane Pinard, qui personnifiera la mère, dit de son personnage qu'il est "l'élément provocateur de la pièce". "C'est une femme qui découvre la vie, qui se met à élaborer des projets qu'elle ne pourra réaliser".

Quant au père, rôle détenu par Paul Bussières, il s'agit, de la bouche même du comédien, d'un "Homme d'affaires uniquement préoccupé de cotes de bourse. C'est un homme irritable, bouillant. Il est l'élément de réaction, celui qui, transformé, réalisera les projets élaborés par sa femme".

Michel Mondié, qui joue le rôle de Pierre, l'amoureux de la fille du couple, insiste sur l'aspect simple, modeste de son personnage. "C'est un poète, un romantique, un faible. Il a peur de devenir un homme, peur du mariage, il préfère rêver. C'est un type sympathique. Mais il n'échappe pas à l'atmosphère engendrée par l'attitude des parents, il deviendra comme eux".

Quant aux deux amies de la mère, Margot (Elise Guay) et Mme Garon (Michelle Rousseau) ce sont de braves femmes un peu simples. Margot ressemble à la mère, elle est inconsciente et vit d'une façon réglée d'avance, prétend Elise Guay. Michelle Rousseau, parlant de Mme Garon, trouve qu'elle est plus bourgeoise; elle désire fonder un théâtre d'été, pour plaire à son fils, mais surtout pour la renommée que çà lui apportera.

Et Jean-Louis Tremblay conclut en ces termes: "Jean O'Neil m'avait déjà dit que tous autant que nous sommes, croyons que la population est faite d'imbéciles, mais que ces gens ont tous une certaine valeur qu'il faut découvrir. Cette pièce est animée par des gens pareils, que nous qualifions d'imbéciles, mais qui ont tous en eux un pourcentage de valeur réelle".



UN AUTEUR ET SES COMEDIENS — De gauche à droite, Jean O'Neil, Nicole Déry, Michèle Rousseau, Diane Pinard, Paul Bussières, Elise Guay et Jean-Louis Tremblay, le metteur en scène des "Bonheurs-z-essentiels".

Un amoureux de l'humanité, Alexandre Zelkine

Par Christiane BRUNELLE

C'est de pays en pays, prenant contact avec des cultures différentes et faisant des reportages à la pige sur des événements à caractère sociologique, que Alexandre Zelkine a pu cueillir des chansons de folklore de plusieurs pays. Et c'est de cette façon d'ailleurs qu'il est venu au Canada, plus précisément au Québec, et qu'il a décidé d'y rester pour un certain temps.

Alexandre Zelkine, folkloriste d'origine russe, est avant tout un homme amoureux de l'humanité qui n'a pas peur d'avouer qu'il est heureux et même profondément heureux. Un homme qui vit au jour le jour, sans projets, qui a voyagé pour connaître le monde, les peuples, les cultures propres de chacun d'eux, et qui a trouvé une merveilleuse façon de les garder en mémoire et de les faire connaître: le folklore et la musique.

Avant d'être reporter-photographe, il a étudié la musique au Conservatoire de Paris et fait quelques études en ethnologie. Pour lui, l'ethnologie se complétait sur les voyages. Et c'est pour subsister qu'il a commencé à chanter ici et là avec sa guitare; il l'avoue en souriant d'ailleurs. Ses voyages lui ont permis d'apprendre plusieurs langues, dont l'hébreu, le yiddish. Il chante en 14 langues, mais n'en conserve que sept dans son tour de chant régulier.

Avant de venir au Canada, il a séjourné à New York pendant un an et demi, où sa carrière de folkloriste s'est concrétisée rapidement. Selon lui, le public américain est assez ouvert au folklore international, mais beaucoup moins qu'au Québec. C'est cet intérêt marqué des Canadiens français pour le folklore, qui l'a poussé à s'établir ici pour un certain temps. "Depuis que je suis au Québec, tout va vraiment très bien et je suis heureux". Il chante beaucoup dans les boîtes à chanson de Montréal, est apparu quelquefois à la télévision et a enregistré un microsillon qui doit sortir d'ici quelque temps.

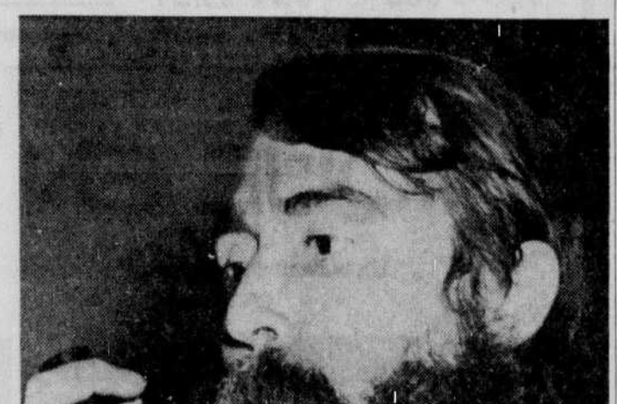
Le folklore canadien l'intéresse énormément, mais hésite à en présenter ici. "Je possède quelques chansons de folklore canadien que j'ai chantées dans d'autres pays, mais je ne suis pas prêt à les présenter ici. Je crois qu'on ne me recevrait pas très bien, et aussi, il y a le côté "accent" que je ne possède pas encore. Ce ne serait pas authentique".

Alexandre Zelkine, qui est présentement à Québec, pour la première fois, ne parle pas du folklore comme d'un retour au passé, mais comme l'expression vivante et actuelle d'un peuple; il y voit un reflet humain de la vie de tous les jours, même s'il convient que le folklore qui se chante aujourd'hui est composé de chansons écrites hier. "On parle souvent du folklore comme d'une chose ancienne, mais en fait le folklore s'écrit tous les jours. Plusieurs chansons d'aujourd'hui sont folkloriques mais seront considérées sous ce qualificatif seulement dans quelques années, c'est pourquoi je crois que le folklore n'est pas un retour en arrière."

Son amour de l'humanité perce dans tout ce qu'il dit, dans sa voix et même dans ces gestes. Il relate certaines expériences qu'il a vécues en y rattachant toujours la valeur humaine...

"Il faut goûter la vie et ne pas craindre ce que certaines personnes appellent difficultés. Par exemple, j'ai traversé plusieurs pays avec ma femme et ma fille, qui a maintenant 2 ans, et pourtant le fait de voyager avec un bébé, ce n'est pas si embarrassant qu'on le croit. C'est la vie qui continue, comme tout le monde..." Il ajoute en souriant que sa fille a traversé 18 pays depuis sa naissance et qu'il est seulement dommage qu'elle n'ait pas été assez vieille pour apprécier ce qu'il a admiré avec sa femme.

Il n'a pas de devise, mais son secret pour être heureux, c'est de vivre au fil des jours avec ceux qu'il aime et avec des humains.



Alexandre Zelkine

Vaste effort pour promouvoir la création d'oeuvres musicales

Le plus vaste effort jamais entrepris au Canada pour promouvoir la création d'oeuvres musicales nouvelles vient d'être consacré par le Centre Musical Canadien et la Commission du Centenaire de la Confédération.

De la Colombie britannique à Terre-Neuve, quelque 40 sociétés musicales et solistes ont commandé une cinquantaine d'oeuvres originales aux compositeurs canadiens. Cette commande a pu être faite grâce aux subventions de la Commission du Centenaire et grâce aussi à la promesse formelle que chaque oeuvre sera couronnée par une "première" qui aura lieu l'année du centenaire.

L'instigateur de ce projet, qui se chiffre à $60,000, est feu John Adaskin, alors secrétaire général du Centre Musical Canadien. L'oeuvre de John Adaskin a été reprise par son successeur Keith MacMillan en étroite collaboration avec Nicolas Goldschmidt et d'autres membres du comité exécutif formé par la Commission du Centenaire.

De tout le pays, des musiciens ont apporté leur aide précieuse et leur connaissance intime des richesses musicales de leurs régions.

Chaque société et chaque soliste a agi en toute liberté dans le choix du compositeur.

Certaines oeuvres seront présentées en première dans la salle de concert du pavillon canadien à l'Exposition internationale de 1967 à Montréal, et s'ajouteront ainsi aux multiples événements musicaux projetés à cette occasion.

Pareille entreprise, avec les quelque 15,000 pages de musique qu'elle suppose, préfigure un gigantesque effort de collaboration à tous les niveaux.

Les oeuvres seront d'importance diverse; elles grouperont aussi bien l'imposante composition pour grand choeur et orchestre complet, écrite par John Beckwith pour le Mendelssohn Choir de Toronto, que la sonate pour violon que Jean Papineau-Couture compose actuellement à l'intention de Steven Staryk.

Nombreuses sont les partitions de musique de chambre pour instruments à vent et instruments à cordes, pour choeur et orchestre, destinées à des groupes d'exécutants aussi différents que le "Ten Centuries" de Toronto ou les artistes de musique de chambre de l'Université de la Colombie britannique.



A LA PORTE ST-JEAN — Suzan Clemm, vedette du cinéma Européen, l'une des nombreuses artistes de l'éblouissante nouvelle production des Folies de Paris "VIVE L'AMOUR" qui remporte un triomphe sans égal à Québec.

MOTEL LE VOYAGEUR
2250 boul. Ste-Anne — Québec
à la SALLE RENDEZ-VOUS DANSE
tous les soirs, de 9h.00 à la fermeture avec L'ORCHESTRE "Les BELVEDERE"
RESTAURANT "Au Tonneau d'Or"
Ouvert de 7h. à 10h. a.m. et de 5h. p.m. à 10h. p.m. (ORCHESTRE DIMANCHE)
RESERVATIONS TEL.: 661-7701

GIM LIN
mets chinois
745, côte d'Abraham
Tél.: 522-0361
Livraison gratuite

MOTEL ADMIRAL
Route Trans-Canada - St-Romuald
½ de mille du Pont de Québec
Vous invite à venir entendre
Marc Legrand à l'orgue "GULBRANSEN"
VEDETTE DU DISQUE ET DE LA TV - TEL.: 839-8801

UNION COMMERCIALE
275, de la Couronne AIR CLIMATISE
DANSE CE SOIR à 9 heures
ORCHESTRE HOP TONES
Bienvenue aux membres et à leurs amis.

DANSE au Château Lac Beauport
AVEC MARC DROLET
et son ensemble
TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE sauf le dimanche

FUTURS MARIES
Nous désirons vous informer qu'il nous reste quelques bonnes dates (les samedis pour vos receptions de noces).
Pas plus d'une noce à la fois.
HOTEL-MOTEL NEPTUNE Inc.
Rond-Point, pont de Québec
Rés.: 653-4941

Samedi DANSE
PAT METIVIER
à l'orgue et son ensemble
Licencié
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Pour informations signaler
837-7700 - 837-4526
CASINO VARIETE LAUZON LICENCIE

DANSE du mardi au samedi incl. de 9h.30 à la fermeture
avec l'orchestre de GERRY TOUSIGNANT
organiste
CABARET VICTORIA
Hôtel Victoria
1110 RUE ST-JEAN — QUEBEC
RES.: 522-4081

AU CORONET
Finissant demain soir, les fantaisistes les plus formidables de l'heure:
LES JEROLAS
dans leur exceptionnel numéro!
★ MIRNA FRANCE ★ MARCEL TARDIF
jolie danseuse chanteur, m.c.
Spectacles à 9h., 11h., 1h.
Demain soir à 9h. et 11h.
Rés.: 529-4941

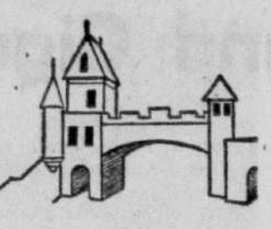
Palais MONTCALM
Les 7, 8 et 9 mai, 8h.30 p.m.
CLAUDE LEVEILLEE
et la chanteuse NICOLE PERRIER
Billets en vente au guichet
Adm.: ORCH. $3.50 - 4. - 4.50
BALC. $2.50 - 3. - 4.

CLUB LAFAYETTE
587 est, boul. Charest — 522-2053
Finissant ce soir: SERGIO chanteur, MYRIAM danseuse
Commençant lundi: GUY ROGER (Celui qui a juste titre a été surnommé "Monsieur Twist"), GERRY FARREL accordéoniste
LINE ROBERT hôtesse
DIMANCHE AU CLUB
DANSE à compter de 8h.30 — ENTREE GRATUITE

DANSE à L'HOTEL CAROL
St-Nicolas, près du Pont de Québec
Du mardi au dimanche soir inclusivement, avec le nouvel orchestre
LES FALCONS
(Les Intouchables)
ENTREE LIBRE SAUF LE SAMEDI
*SOUPER DANSANT le dimanche
Repas de noces
Banquets
Receptions de tout genres
Hôtel licencié
RES.: 832-2593
CAROL près du Pont de Québec
dans l'pouff dimanche de 2h. à minuit
En 3e semaine, sur demande
★ LES GOGO GIRLS ★
GUY THIVIERGE
★ HARMENN NOCTURNES
Tél.: 832-2593

La voix d'or de l'Espagne...
JOSELITO
en personne
accompagné d'un orchestre de 18 MUSICIENS et d'un ensemble vocal
AU THEATRE CAPITOL
lundi et mardi, les 25 et 26 avril, à 8h.30 p.m.
Billets en vente au Capitol
AUJOURD'HUI
Adm.: $4.00 - $3.50 - $3.00 - $2.50 - $1.50

A Québec aujourd'hui



Activité paroissiale

SAMEDI

L'Amicale Notre-Dame de Bellevue: Partie de cartes annuelle dans les salles du Collège, à 2h. lundi après-midi.

Arts

SAMEDI

Expositions — Bijoux de Braque, peintures de l'Ecole de Paris, exposition des oeuvres de Robert et Sonia Delaunay et exposition d'émaux de Thérèse Brassard au Musée du Québec.

—Dessins et encres du peintre et poète Roland Giguère, à la galerie L'Atelier.

— Exposition des peintres Lorraine Bellerose-Tardif, Lili Verro-Boissinot, Janine Bouillon-Beaudoin, Michel Giroux, et Gaston Roberge, ainsi que du céramiste Robert Gervais, au Centre Mgr Marcoux, de 7 à 11h. p.m.

Théâtre — "Les nuits blanches" de Dostoievski à 9h. au Théâtre Populaire Petit Champlain.

— La Dalle des Morts" par le TNM au Palais Montcalm, 8h.30.

Festival de la chanson québécoise — Finales. Interprètes Andrée Lemieux, Léo Monast et Ninon Lévesque. Groupes: Les Quebeckers et Les Cabestans. Cro-Magnon à 8h.30.

La Résille — Alexandre Zelkine, folkloriste russe à 8h.30 à la boite des étudiants de Laval, Pavillon Pollack

Exercice pédagogique public — Les classes d'art dramatique du Conservatoire de Québec présentent "Attila" de Corneille à l'Institut Canadien, à 2hres et à 8h.30.

Chansonniers — Lise Julien à l'Echourie, Parc municipal de Courville, à 8h.30.

—Marc Fillion à la Halte des chansonniers, 17 1-2 rue Couillard, 9h.30 et 11h.

DIMANCHE

Expositions — Bijoux de Braque, peintures de l'Ecole de Paris, oeuvres de Robert et Sonia Delaunay, émaux de Thérèse Brassard au Musée du Québec.

— Exposition des peintres Lorraine Bellerose-Tardif, Lili Verro-Boissinot, Janine Bouillon-Beaudoin, Michel Giroux et Gaston Roberge, ainsi que du céramiste Robert Gervais, au Centre Mgr Marcoux.

Jazz — Trio de Gérard Hébert et monologues de Raynald Desmeules, à la "Résille", boîte des étudiants de Laval, 8h.30 Pavillon Pollack.

Folklore — Alexandre Zelkine, d'origine russe, à la Brique, centre Mgr Marcoux, Louise Poulin, 8h.30.

Concert — La Sinfonia, à l'Institut Canadien à 8h.30, dirigée par M. Irénée Lemieux.

Les Fantaisistes — Spectacle à l'Ecole St-Jean-de-Brébeuf, 1640 8e Avenue, à 8hres.

Chansonniers — Marc Fillion à la Halte des chansonniers, 9h.30 et 11h.

— Monique St-Laurent et Michel Dufresne à 8h.30 à l'Araignée jaune, centre St-Sacrement.

Chez les dames

SAMEDI

Monastère des Ursulines: Thé de 4h.00 à 6h.00

DIMANCHE

Comité Féminin de l'Ecole professionnelle de ballet: Réception et dégustation, au collège Marymount, de 7 hres à 9 hres.

Convocations

SAMEDI

Société de Chirurgie de Québec: Réunion annuelle à l'Hôtel-Dieu et à la Faculté de Médecine. Dîner à 8 hres p.m. au Château Frontenac. Conférencier: Dr Fraser N. Gurd.

Corporation des Maîtres en Centrales Thermiques: Buffet-causerie dansant à 8h.30 p.m. au Patro Roc-Amadour. Conférencier: M. P.E. Larose.

Club 4-H: Congrès régional à Ville Les Saules, 3050 rue De Musset. Travaux toute la journée.

Société des techniciens en radiologie médicale du Québec: Journée d'étude au Congress Inn.

DIMANCHE

Société Canadienne du Cancer: Campagne-éclair dans 55 paroisses de 1h.00 à 5 hres.

Journées des vocations: Réunion de prière de postulants, novices, scolastiques et étudiants au Grand Séminaire à 3h.

Au Collège de Lévis: Prise de rubans à 2hres.

Les Anciens de Thetford: Dîner chez Marino à 6 hres.

Manufacturiers et hommes d'affaires: Ouverture d'une journée d'étude ce soir à 8h.30, au Manoir du Lac Delage.

Cabarets

A la Porte Saint - Jean: Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 16 artistes — Marius — Bill McGrath. Ce soir: 9h., 11h., 1h. Dimanche: 9h., 11h.

Page Blanche: Concours de danseuses à Go-Go et danseuses à Go-Go aussi à La Madrague.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8h. à 2 heures.

Au Bal Tabarin: Dolly Dare — Pattie Starr — Sylvia Paris. Ce soir: 9h., 11h., 1h. Dimanche: 9h., 11h.

Au Baril d'Huitres: Edmond Taillet — Pascale — Gloria Marcon. Ce soir: 9h.30, 11h., 12h.30. Dimanche: 9h., 11h.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9h. à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

Au Coronet: Les Jérolas — Mirna France — Marcel Tardif. Ce soir: 9h., 11h. Dimanche: 9h., 11h.

Cabaret Panorama: Spectacle 4h.30, 6h., 10h.30, 12h. a.m. avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier, salle Terrasse: Johnny Thibeutot, 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: La revue "Toy's Oriental Playgirl" — Bob Vocelle. Ce soir: 9h., 11h., 12h.30. Dimanche: 9h., 11h.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano. Bar, 10h. à la fermeture.

Hôtel-Motel Bois-Joli: A partir de 9h.: Les Havanaires.

Le Chalet (L'Escapade): Mimi Mars — Kim Kovak — Gaston Boileau. Ce soir: 9h.30, 11 h., 1h.

Lafayette: Sergio — Diane Gardner — Line Robert — Cécile Coulombe — Paul Touzin. Ce soir: 10h.15, 12h.30. Dimanche: 9h. et 11h.

Motel Admiral: Marc Legrand à l'orgue, ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez - vous, Les Belvédères. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Nouvelle-Orléans: Ti-Gus et Ti-Mousse — Trio Roger Lachance. Ce soir: 10h.30, 12h.30. Dimanche: 9h., 11h.

Sirène Tropicale— Hôtel Motel Neptune: Les Soeurs Lopez — Elvirita & Mary — Diane Martin — Ruby Sidor — Los Comparos. Ce soir: 9h.30, 11h.30, 1h. Dimanche: 9h. et 1h.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau, ce soir de 9h. à 2h.

Waikiki Casino: Jacques Côté à l'orgue — Les Hawaiiens — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

MAURICE METIVIER

HORAIRE DES CINEMAS

Bienville: — Samedi matinée spéciale pour enfants: à 1h.30. Samedi soirée: "Les filles de l'air" (A) 6h.30, 9h.55. "La maison du diable (A) 8h.15. Dimanche: "Les filles de l'air" (A) 1h.30, 6h.30, 9h.55. "La maison du diable" (A) 3h.15, 8h.15.

Capitol: — Représentation continue aujourd'hui et dimanche de 1h.00 à 11h.00. "Ces Merveilleux Fous Volants dans leurs Drôles de Machines" (T) (128 min.) CinémaScope, Couleurs par De Luxe, à 1h.20, 3h.50, 6h.20, 8h.50. Courts métrages à 1h.00, 3h.30, 6h.00, 8h.25. Enfants de 10 à 15 ans admis avant 3h.30; sortie à 6h.00. Lundi soir à 8h.30: Joselito.

Cartier: — Fermeture du théâtre du 18 au 22 avril inclusivement. Réouverture samedi le 23 avril à 6 hres.

Cinéac: — "L'héritage de la chair" (AA) 1h.00, 4h.52, 9h.02. "Les sept péchés capitaux" (D) 2h.42, 6h.32. FIN 11h.00.

Cinéma Canadiere: — "Je ne suis qu'une femme" (AR) 1h.30, 4h., 7h.55. "Angélique Marquise des Anges" (D) 2h.40, 6h., 9h.10. Continuel de 1h.30 à 11h.10.

Cine-week-end: — Salle Marquette. Samedi et dimanche, les 23 et 24 avril à 8h. p.m.: Kwaidan (AA).

Cinéma de Paris: — "Moi et les hommes de 40 ans" (AR) 12h.00, 3h.20, 6h.30, 10h.00. "Une blonde comme ça" (AA) 1h.35, 5h.00, 8h.30.

Classic: — "Une certaine rencontre" (AR) 1h.35, 4h.25, 7h.40. "L'increvable Jerry" (AA) 3h.00, 6h.00, 9h.30. Fin: 11h.00.

Empire: — "Zorba le Grec" (AR) 1h. 3h.30, 6h., 8h.30.

Impérial: — "Oui, il a été mon amant" (D) 12h.30, 3h.36, 6h.39, 9h.45. Sujets: 1h.58, 5h.04, 8h.07. "La patrouille égarée" (—) 2h.04, 5h.07, 8h.11. FIN: 11h.15.

Lairet: — Nouvelles et annonces: 1h.20, 4h.33, 7h.46. "Spartacus et les gladiateurs" (AA) 1h.28, 4h.41, 7h.54. Programmes à venir: 3h.00, 6h.13, 9h.26. "Faites vos jeux, Mesdames" (AR) 2h.06, 6h.19, 9h.32. FIN: 11h.00.

Comédie Québécoise: Samedi matinée pour enfants de 1h.00 à 4h.00. Comédie: "Les Trois Stooges" (—) 1h.00, 3h.05. "Jumbo la sensation du cirque" (—) 1h.15. Fin: 4h.00. Samedi soirée: Midnight Show: "Terreur à Silver City" (A) 11h.30. "Les vampires" (A) 12h.55 a.m. Fin: 2h.15 a.m. Dimanche: Sur scène: "Le grand Roméo" 2h.00 p.m. (Fin: 5h.00 p.m.); 8h.00 p.m. (Fin: 11h.00).

Lévis: Samedi matinée pour enfants à 1h.30 "Amour, délices et golf" (T). Samedi soirée: "Tickle-Me, Elvis" (AA) 6h.00, 9h.22, couleur, "Le dompteur de femmes" (AR) 7h.40. Dimanche: "Le dompteur de femmes" (AR) 1h.30, 7h.40. "Tickle-me, Elvis" (A) 3h.12, 6h.00, 9h.22.

Lido: Samedi matinée pour enfants à 1h.00, "Tarzan le magnifique" (AA) 1h.cc. "Amour, délices et golf" (T) 2h.45. Samedi soirée: "La maison de Madame Adler" (D) 6h.00, 9h.25. "La jungle des clubs de nuit" (—) 7h.48. Dimanche: "La jungle des clubs de nuit" (—) 1h.00, 4h.17, 7h.41. "La maison de Madame Adler" (D) 2h.41, 6h.00, 9h.28.

Ste-Foy — Salle Alouette: — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15; mercredi samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

Ste-Foy — Salle Champlain: — Nouvelles et annonces: 1h.20, 4h.33, 7h.46. "Spartacus et les gladiateurs" (AA) 1h.28, 4h.41, 7h.54. Programmes à venir: 3h.00, 6h.13, 9h.26. "Faites vos jeux, Mesdames" (AR) 3h.06, 6h.19, 9h.32. FIN: 11h.00. Lundi, mardi et jeudi ferme en matinée, ouvert en soirée seulement.

St-Romuald: Samedi matinée pour enfants à 1h.30. "Hors la loi du Missouri" (AA). "Grande évasion" (—). Samedi soirée: "Le scandale" (—) 7h.30. "Pousse-toi chérie" (A) 9h.30. Dimanche: "Le scandale" (—) 1h.00, 4h.45, 8h.20. "Pousse-toi chérie" (A) 3h.00, 6h.45, 10h.20.

Princesse: — "Le divan de l'infidélité" (AR) 1h.00, 6h.07. Sujets: 2h.40, 7h.47; "Les nerfs à vif" (AR) 2h.54, 7h.53; "Le retour d'Aladin" (A) 4h.38, 9h.37. Fin: 11h.06.

Pigalle: Actualités: 12h.45, 4h.20, 7h.50. "Hardi Pardaillan" (A) 12h.55, 4h.30, 8h.00. "Blague dans le coin" (A) 2h.40, 6h.10, 9h.45. FIN 11h.30.

Rialto: — "Les pirates du Mississipi" (A) 1h.00, 4h.25, 7h.50: Nouvelles et annonces: 4h.13, 7h.38: "La traite des blanches" (AR) 2h.40 6h.05, 9h.30. Fin: 11h.05.

Sillery: Samedi matinée seulement pour toute la famille: "Goliath contre les géants" (AA): Couleurs & CinemaScope, 2h.00. Samedi soirée: "James Bond 007 contre Dr No" (—) Couleurs 7h.30, 9h.40. Dimanche: "James Bond 007 contre Dr No" (—) 1h.15, 3h.26, 5h.24, 7h.22, 9h.33.

Victoria: — "Cléopâtre" (D) Couleurs et Scope, 1h.00, 4h.30 8h.00; Continuel de 1h.00 à 11h.20.

Studio 9.5 "Paris vu par..." (AR) 7h.30; 9h.45.

Du nouveau
HOTEL LORETTEVILLE
Vendredi, Samedi, Dimanche
Orchestre
● BOB GABOURY
Chanteuse
● GINETTE CLOUTIER
Dimanche le 24 avril
● KASSIM et ses musiciens
● NICOLE LESSARD, danseuse avec les GOGO GIRLS
Rés.: 842-1989



CHEZ GERARD dernière chance ce soir pour voir la revue exotique qui a captivé tout le grand Québec; "TOY'S ORIENTAL PLAYGIRLS) Venez Chez Gérard dire au revoir à ces charmantes japonaises avant leur départ pour San Francisco.

JEUDI PROCHAIN
THEATRE CAPITOL
l'Association des Employés Civils et le Comité Culturel présentent



COLETTE BOKY
soprano de renommée mondiale
dans un programme consacré aux plus beaux extraits d'opéras de Mozart, Mossenet, Rossini, aux mélodies de Fauré, Debussy, Duparc, Schubert, Brahms
Location $1.50 à $4.
Billets en vente actuellement

Nouvelles versions de trois oeuvres de Werner Henze

Hans Werner Henze a retravaillé trois de ses premières oeuvres en opéras en un acte dont la première représentation eut lieu au "Kammertheater" de Francfort. Le "Wundertheater" d'après Cervantès fut présenté en 1948 sous le nom "Oper fur Schauspieler" (Opéra pour comédiens) et fut un mélange de sketch, de ballet et de jeu mystérieux; "Der Landarzt" (Un médecin de campagne) d'après le récit de Kafka fut créé en 1951 comme monodrame musical épique; "Das Ende einer Welt" (La fin d'un monde) d'après le récit portant le même titre de Wolfgang Hildesheimer a été composé en 1953, comme opéra pour la radio, pour le Nordwestdeutscher Rundfunk. "A l'origine, plutôt destinées à mettre en question les formes traditionnelles du théâtre musical, elles servent davantage à les confirmer.

AUBERGE CAROUSSEL
Val St-Michel
DANSE
les mercredi, vendredi et samedi
Orchestre
LES VIP-AIRS
avec Gogo-Girls
SALLE DE RECEPTIONS
BANQUETS, NOCES, ETC.
Rés.: 842-2219

TOUR DE CHANT
Claude Léveillée
sous les auspices du Cercle Culturel de la Côte de Beaupré.
Dimanche le 24 avril, 8h.30 p.m.
A LA SALLE DU COUVENT DE CHATEAU-RICHER
Adm.: $1.75

NOUVELLES DU CINÉMA

CINEMA AMERICAIN

La première mondiale du film "Who's Afraid of Virginia Woolf", dont les vedettes sont Elizabeth Taylor et Richard Burton, aura lieu à Hollywood le 22 juin.

—o—o—o—o—

Warren Stevens, un des "mauvais garçons" les plus connus d'Hollywood, a été choisi pour jouer le rôle de Johnny Dell, un des partisans de Les Crane, dans le film "An American Dream", d'après le roman à succès de Norman Mailer. Stevens jouera aux côtés de Stuart Whitman, Janet Leigh, Eleanor Parker, Barry Sullivan, Lloyd Nolan et Crane. Mann Rubin sera l'auteur du scénario.

—o—o—o—o—

Le tournage de "Any Wednesday", production de la Warner Brothers basée sur le succès de Muriel Resnik à Broadway, a débuté récemment aux studios de Burbank, en Californie. Jane Fonda, Jason Robards et Dean Jones seront les vedettes de cette comédie en technicolor, dont le producteur sera Julius Epstein et le réalisateur Robert Ellis Miller.

—o—o—o—o—

Le compositeur anglais John Addison est venu pour la première fois aux Etats-Unis pour composer la musique de "A Fine Madness", dont Sean Connery et Joanne Woodward seront les vedettes.

CINEMA FRANÇAIS

Roger Hanin sera le solitaire dans "Le solitaire passe à l'attaque", que va réaliser Ralph Habid.

—o—o—o—o—

Le prochain film de Gilles Grangier sera une adaptation d'un roman d'Albert Vidalie. L'histoire est celle d'un homme défiguré et amnésique, à la suite d'un accident de voiture, et dont l'identité pose un angoissant problème.

DANSE CE SOIR
avec l'orchestre de Jacques Auger
au MANOIR du LAC DELAGE
Venez vous amuser... Tout a été prévu pour votre confort et votre divertissement.
Route 54 — Direction N.-D. des Laurentides, jusqu'au 1er feu jaune clignotant.
Pour renseignements: 849-4425

DANSE TOUS LES SOIRS
DIMANCHE INCLUS
Une agréable soirée avec l'incomparable
FRITZ PEREIRA ET SON ENSEMBLE
AU CLUB SHAMROCK
2950 boul. Laurier - Ste-Foy
'L'HEURE EXQUISE' de 8h.15 à 9h.15
Tenue de ville requise



Le Barillet DANSE
(2e PLANCHER)
333 BOUL. CHAREST EST — TEL.: 523-4054
BAR ET DANSE TOUS LES SOIRS
de 9h. p.m. à 2h. a.m. — orchestre réputé
Dimanche soir: Danse à compter de 8 hres à minuit.
(Port du veston obligatoire)

Mercredi prochain
THEATRE CAPITOL
les Québécois auront le privilège d'entendre, dans le même programme consacré à Scarlatti, Beethoven, Lizzt, Debussy, Rachmaninoff et Scriabine, le brillant pianiste qui a été acclamé lundi soir à la Place des Arts.



Ronald Turini
"Le récital Turini est étonnant par la révélation d'une virtuosité absolument électrisante. En plus de la technique, il y a une part du coloris et du lyrisme de son maître Horowitz. Le contrôle de la pédale est immaculé."
Igor Kipnis, New York Times
"Un grand artiste".
Emil Gilels
"Une technique éblouissante."
Le Figaro, Paris
Location: $1.50 à $4, taxe incl.

2 derniers jours
Ti-Gus & Ti-Mousse
Hilarants comédiens
présentent leur nouveau et désopilant spectacle au chic restaurant "La Nouvelle Orléans"



RESERVATIONS:
M. Charles Chouinard, maître d'hôtel, 656-1632
La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
MUSIQUE: ROGER LACHANCE
HEURES DE SPECTACLES: Sur semaine: 10h.30, 12h.30. Samedi: 9h.30, 11h., 12h.30 Dimanche: 9h., 11h.

CABARET "Un spectacle à ne pas manquer!"
SIRÈNE TROPICALE
HOTEL-MOTEL
Neptune
PONT QUEBEC
Entrée par le Chemin St-Louis
2 spectacles
Chaque soir à 10h.30 et Minuit et demi
3 spectacles
le samedi — 9h.30 - 11h.30 et 1h.00. Dimanche 9h. et 11h.
OUVERT LE DIMANCHE
Rés.: 653-4941



De New York!
★ Les soeurs LOPEZ
Elvirita & Mary, danseuses de renom
★ Diane MARTIN
Populaire chanteuse-animatrice
★ Ruby SIDOR Jolie danseuse
En exclusivité!
DANSE
avec notre nouvel orchestre
Les fameux
LOS COMPAROS

ALOHA... bienvenue
AHIAHI... bonsoir
Waikiki CASINO
DANSE TOUS LES SOIRS AVEC ORGUE ET 3 ORCHESTRES
● LES TIP TOP
● LES HAWAIIENS
● JACQUES COTE
PRIX DE PRESENCE!
Tous les mercredis soirs SOIREE DES DAMES 8h. à la fermeture.
● MUSIQUE CONTINUELLE
● Dégustez la coupe WAIKIKI MAITAI,
● Service POLYNESIEN.
Réservations M. Jean Vallé - Tél.: 661-9248
2195, BOUL. STE-ANNE — Entrée le samedi seul. $1.

CE SOIR 8h.30 - PALAIS MONTCALM
tnm
LA DALLE DES MORTS
création canadienne
drame en deux actes
FELIX-ANTOINE SAVARD
"Les décors et costumes sont beaux" PHOTO-JOURNAL
"Une très bonne interprétation" LE JOURNAL DE MONTREAL
"Une pièce près du chef-d'oeuvre" LE DEVOIR
"Un spectacle très intéressant" METRO-EXPRESS
"Rossignol, une actrice splendide" THE STAR
"Mise en scène de Gascon brillante" THE GAZETTE
"Un grand et beau poème" ONTREAL-MATIN
"Un événement important" LA PRESSE
Billets en vente actuellement

Examens d'admission au conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec

Dans ses écoles de Montréal, de Québec et de Trois-Rivières, le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec donne gratuitement un enseignement supérieur qui prépare les compositeurs, instrumentistes, chanteurs et comédiens à la carrière professionnelle.

Instruments à clavier y compris le clavecin, instruments de l'orchestre symphonique, harmonie, contrepoint, fugue, composition, art vocal, histoire de la musique et *art dramatique*.

L'inscription des candidats aux prochains examens d'admission aura lieu du 2 au 13 mai inclusivement, tous les jours ouvrables, de 10 heures à midi et de 2 heures à 4 heures 30.

Les candidats doivent se présenter en personne au Service d'immatriculation du Conservatoire, aux adresses suivantes:

Montréal: 1700, rue Berri (842-9877)
Québec: 30, Avenue Saint-Denis (693-2190)
Trois-Rivières: 631, rue Laviolette (375-8101)

Un droit d'immatriculation de $15.00 est exigé.

Le programme des règlements d'admission et des classes peut être obtenu aux adresses indiquées ci-dessus.

Φ



L'enfant à la voix d'or... JOSELITO, donnera deux concerts au Théâtre Capitol, lundi et mardi prochains. Il sera accompagné d'un orchestre de dix-huit musiciens et d'un ensemble vocal des plus réputés. Ne manquez pas cette chance unique de voir et d'entendre cette grande vedette internationale.

Expositions :

L'Ecole de Paris
Les encres de Giguère

Face à ces vingt tableaux de l'Ecole de Paris qu'expose le Musée du Québec, on en arrive à se demander quel critère a présidé à ce choix d'oeuvres. Quel est le motif qui a pu inciter le conservateur en chef du Musée national d'art moderne à Paris à expédier au Canada ces toiles qui, pour la plupart, ne représentent pas je l'espère le summum de la manière picturale française.

Je fais abstraction du Picasso et du Braque; il existe certes de bien meilleurs tableaux de ces deux peintres mais il est toujours agréable de revoir une oeuvre de ces deux grands noms du cubisme.

Après avoir accordé une attention toute particulière aux dix-huit autres toiles, on en retient trois qui ressortent et qui s'imposent à nos yeux. D'abord "Composition bleue" d'Edgar Pillet. Il s'agit d'un magnifique fond de toile d'un bleu profond où se dresse, comme une mince colonne, un enchevêtrement de couleurs chaudes; cette échappée de couleurs vers le haut produit l'impression d'un mouvement de poussée du bleu ambiant, un peu comme des remous qui s'agiteraient autour d'un débris. L'ensemble produit un effet prenant.

J'ai été séduit par l'agréable harmonie des couleurs dans le tableau de Gérard Schneider, intitulé "Composition". La suggestion de formes aigues au moyen de couleurs sobres qui s'enlacent, évoque un certain élan tranquille, une sérénité, en même temps qu'une vague âpreté.

Comment ne pas s'intéresser à "Femme et ses compagnons", tableau de Zao-Wou-ki. Cette image éthérée nous enchante par l'effet doux de ses couleurs.

Mais pour le reste... Le vice de cette exposition est de nous offrir des oeuvres assez banales en somme. Beaucoup de peintres Québécois s'expriment de manière similaire et ne récoltent pas la faveur du public amateur. Heureusement que la majorité de nos jeunes peintres poussent l'expérience plus loin. Que vaut donc une peinture qui ne nous force pas à tout remettre en question et surtout qui n'exerce pas cet attrait indicible sur le visiteur, qui enfin ne lui présente qu'un exercice de couleurs alors qu'il y recherche l'âme d'un artiste

Passerions-nous donc encore pour des colonisés

ROLAND GIGUERE A L'ATELIER

J'ai été immédiatement séduit par les magnifiques encres que Roland Giguère expose à la Galerie l'Atelier, de Mlle Renée Le Sieur. Voilà une expression personnelle qui nous plonge tête première dans le monde de l'inaccoutumée.

Giguère tente de nous faire voir un produit pur et simple de son imagination et partant de cette abstraction il rejoint parfois l'essence d'un figuratif nouveau. Cette cristallisation des choses m'apparaît à l'image du phénomène de l'individu, empêtré de lui-même dans un monde qu'il ne gouverne plus et dont le colossal l'étreint. L'homme se résorbe, s'interrompt dans sa tentative de vivre, comme les étranges fleurs de Giguère qui nous font imaginer des mouvements secs et brutaux.

Il ne s'agit pas d'une décomposition, mais plutôt d'une tentative avortée d'une muitiplication. On osera même voir un objet qui se replie, qui se tasse mais qui jamais ne s'alourdit. Car Giguère, qui travaille avec des instruments comme le rouleau encreur et la spatule, qui manipule l'encre d'imprimerie, confère à ses oeuvres une légèreté surprenante.

Et toute cette magie enchante, du même enchantement qui nous habite devant quelque chose qui arrive, quelque chose qui naît.

La majorité des tableaux sont en noir et blanc et cette rigueur évoque l'aridité, la sécheresse d'un univers où tout fige sur place, faute d'asmosphère appropriée. Mais lorsque Giguère fait appel à la couleur, on croit renouer avec l'esprit qui amène une réaction d'espoir, une illumination soudaine. Et toute cette flore gêne par sa présence si forte, force les portes intimes de l'indifférence.

Une exposition à ne pas manquer.

C.D.

Le monde imaginé de Roland Giguère

Je ne savais trop comment m'adresser à Roland Giguère, lorsqu'il m'a accordé une entrevue jeudi après-midi. J'étais face à un homme qui venait de publier un recueil de poèmes (L'âge de la parole) et qui exposait ses encres à la Galerie l'Atelier. Du peintre et du poète, qui allais-je rencontrer ?

Et c'est un peu de cette manière qu'a débuté notre entrevue; je voulais savoir de lui ce qui primait dans son art.

"J'ai d'abord fait de la poésie avant de me lancer dans la peinture. J'en suis venu à cette forme du dessin parce que j'étais typographe - maquettiste".

Roland Giguère parle sans gêne. On sent que ça ne lui plaît pas outre-mesure d'engager une conversation avec un journaliste, mais il joue franc et ne cherche pas à se dérober aux questions. D'ailleurs, plus l'entretien se poursuivra, plus l'échange se fera animé et c'est avec beaucoup de regret que je le quitterai, sans avoir eu le temps de lui poser toutes les questions qui me venaient à l'esprit. Après l'entrevue, je ne pouvais d'ailleurs m'empêcher de songer comment il aurait été agréable de pouvoir causer plus longuement avec lui tant il y aurait eu de choses à dire.

Pour Giguère, il n'existe pas de compartimentation entre sa poésie et sa peinture. L'une est la prolongation de l'autre. Ces deux moyens lui permettent de s'exprimer d'une façon plus complète. "Il y a comme une ligne continue dans ces deux modes d'expression; mon oeuvre est un peu une plante qui croît, la peinture étant la prolongation de ma poésie".

Avec Giguère, les réponses sont souvent trop courtes aux questions qui nous viennent instinctivement aux lèvres. Il n'est pas du tout le genre de personne à se lancer dans un long exposé de ses faits et gestes; il parle de lui avec simplicité et n'en met pas plus qu'il ne faut.

J'ai appris comme cela qu'il avait publié huit plaquettes de poésie, avant de réunir le tout sous le titre de l'Age de la parole, publié aux éditions de l'Hexagone.

Je lance une question au hasard: "Etes-vous allé en Europe?". La réponse vient immédiatement: "J'y ai passé huit ans. C'est là que je me suis perfectionné en typogravure et en lythographie. J'y ai travaillé pour le magazine "Jours de France". Et puis tout à coup, la conversation démarre pour vrai. J'apprends qu'il a fondé les Editions Herta qui ont publié les oeuvres de poètes comme Gilles Hénault et Claude Gauvreau, qu'il a réalisé les affiches publicitaires du Théâtre du Nouveau-Monde pour la présente saison et qu'il a créé des pochettes de disques pour des chansonniers canadiens - français.

Giguère semble plus à l'aise tout à coup. Il parle de lithographie et de gravure avec chaleur. "Je me suis toujours édité moi-même. Je préparais moi-même mes livres. Faire de la gravure au Canada, ce n'est pas une mince affaire; ça prend un matériel important et c'est dispendieux. Ce n'est pas comme en France; l'artiste va dans des maisons d'artisans et il réalise sa pièce: ce sont les artisans qui la réalisent pour lui. Ici il faut faire tout soi-même. La gravure n'est pas encore une forme d'art répandu chez nous; à Montréal, on connaît l'Atelier libre de Recherche graphique que dirige Richard Lacroix... Ici à Québec, c'est Benoit East qui l'enseigne aux Beaux-Arts, je crois. Ce n'est pas très répandu, mais c'est mieux qu'il y a dix ou quinze ans".

Roland Giguère doit à ses connaissances typographiques de s'exprimer d'une façon tout à fait particulière. Comme nous discutions de ses encres exposées à la Galerie l'Atelier, nous en sommes venus à sa façon de procéder. "J'utilise de l'encre d'imprimerie (la majorité du temps, noire) que je dilue dans du vernis. J'applique l'encre avec des rouleaux comme ceux qu'on utilise pour tirer des épreuves dans des journaux et aussi des spatules.

C'est un travail très long, parce que l'encre ne sèche pas rapidement. Lorsque je fais une oeuvre où la couleur varie, je l'applique par couches différentes et je les laisse sécher une à une. Puis je compiète le dessin avec une couleur sombre, comme le bleu ou bien le noir".

Intrigué par certains raffinements du dessin dans les oeuvres exposées, j'ai demandé à Roland Giguère comment il procédait. "Je me suis inventé des rouleaux plus petits qui me permettent de faire des traits moins prononcés".

Roland Giguère ne dessine pas son oeuvre à l'origine. Le résultat sera toujours un produit de son imagination. Il réfléchit à l'image qu'il veut créer et la transmet immédiatement sur papier. "C'est plus difficile et je détruis plusieurs essais avant d'être entièrement satisfait. Ce que je tente de faire, c'est de visualiser l'imaginaire."

C'est sur ces propos que je l'ai quitté, en regrettant comme je l'ai dit plus haut de n'avoir pas pu causer plus longuement avec lui. Je retenais en partant cette image d'un homme tranquille qui est vraiment "d'ici".

Un homme qui croit en l'avenir de l'art au Québec. Et qui fait son immense part pour être de ceux qui contribuent à l'évolution de tous.

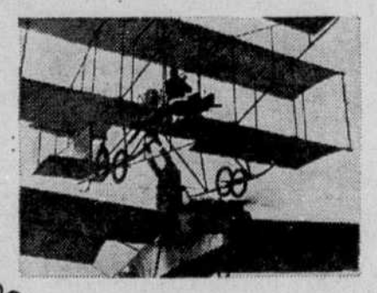
C. D.


le tact féminin provoque l'obsession masculine
VENEZ RIRE AVEC NOUS, DES 7 PLUS VIEUX PÉCHÉS aussi
LES 7 PÉCHÉS CAPITAUX
JEAN PAUL BELMONDO CLAUDIA CARDINALE
"L'Héritage de la Chair"
CINEAC
Place Laurier - Tél.: 653-2112


Commençant SAMEDI le 30 avril à 7h. p.m.

SYLVIE VARTAN JEAN MARAIS
PATATE
Cinéma fermé jusqu'à samedi pour réparations.
Cinéma CARTIER
524-9340


pour 1 semaine seulement
CLEOPATRE
un film à voir ou à revoir, présenté en version française
20e ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON - REX HARRISON
spectacle au complet
1h. - 4h.30 - 8h.
victoria
27 côte du Palais 522-8465

FINISSANT DEMAIN, DIMANCHE
Lundi et mardi soir
JOSELITO en personne
Une Grande Primeur en version française
Le film qui fait progresser la comédie de 100 ans !
Enfants de 10 à 15 ans admis jusqu'à 3h.30 p.m. 50¢

Ces merveilleux fous volants dans leurs drôles de machines à 1h.20, 3h.50, 6h.20, 8h.50
Courts métrages à 1h., 3h.30, 6h., 8h.25.

20e CENTURY-FOX présente
CES MERVEILLEUX FOUS VOLANTS dans leurs DROLES de MACHINES
(Those magnificent Men in their Flying Machines)

20th CENTURY-FOX présente STUART WHITMAN - SARAH MILES - JAMES FOX - ALBERTO SORDI - ROBERT MORLEY - GERT FROBE - JEAN-PIERRE CASSEL - IRINA DEMICK - ERIC SYKES et TERRY THOMAS - Artiste invité spécial RED SKELTON dans CES MERVEILLEUX FOUS VOLANTS DANS LEURS DROLES DE MACHINES ou Comment j'ai volé de Londres à Paris en 25 heures et 11 minutes - Covedettes BENNY HILL - YUJIRO ISHIHARA - FLORA ROBSON - KARL MICHAEL V. GLER - SAM WANAMAKER et TONY HANCOCK - Une production STAN MARGULIES - Direction de Ken ANNAKIN - Scénario de JACK DAVIES et KEN ANNAKIN - COULEUR par DE LUXE CINEMASCOPE
Couleur de luxe cinémascope
CAPITOL UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
972 RUE ST-JEAN, TELEPHONE 522-6300

Une distributrice de films qui a du flair

MONTREAL (PC) — Une Montréalaise qui s'occupe de production et distribution de films, a de bonnes raisons de se réjouir aujourd'hui.

Lundi soir, à la remise des Oscars à Hollywood un prix a été attribué au film tchécoslovaque "La Boutique de la rue principale" comme meilleure production réalisée à l'étranger

Mme Marie Desmarais est la distributrice du film en Amérique du Nord, et s'attend maintenant à ce que cette production soit en grande demande dans les salles de cinéma. Mme Demarais, qui s'occupait de la production cinématographique en France avant de venir habiter à Montréal, est devenue par la suite le plus important distributeur indépendant de films au Canada. Elle a distribué aux Etats-Unis le film "La Boutique" qu'elle avait vu à Prague, alors que les distributeurs américains pour leur part ne semblaient pas intéressés. Mme Demarais se proposait de montrer le film au Canada s'il gagnait l'Oscar. Elle avait d'abord réussi à convaincre le gouvernement tchèque de lui céder les droits pour les Etats-Unis et le Canada, et fit ensuite une campagne de publicité pour la vente du film.

Le Rouault donné par Paul VI est exposé à l'Onu

NATIONS UNIES (AFP)—Le tableau de Georges Rouault dont le pape Paul VI fit cadeau à l'organisation des Nations unies lors de sa visite en octobre dernier a été exposé lundi dans le grand hall d'entrée des bâtiments, où il a trouvé sa place définitive.

Le tableau, un "Christ en croix", se détache sur un mur bistre, non loin du vitrail créé pour le siège de l'ONU par Marc Chagall.

Le comité créé à cet effet par le secrétaire général n'a pas encore décidé par quel moyen seraient monnayés les bijoux infiniment précieux offerts par le Saint-Père, croix et anneau en diamants, que Paul VI lors de sa visite à l'ONU, a destiné à secourir l'humanité souffrante.


Vous comprendrez le grand succès remporté partout par le merveilleux film "Sound of Music", en assistant vous-même à une projection. Ce film, gagnant de plusieurs oscars de l'Académie est gardé à la salle Alouette du cinéma Ste-Foy pour une onzième semaine.

Chronique musicale



par MARC SAMSON

La musique doit passer avant l'instrument (Gaston Germain)

"Au moment où j'étudiais à Turin, je profitais le plus possible des avantages que m'offrait cette ville. Turin n'est pas qu'une ville industrielle; on y trouve le deuxième plus grand musée au monde d'art égyptien (après celui d'Alexandrie), une remarquable collection de tableaux légués par la Maison de Savoie, une cathédrale des XVe et XVIe siècles où est conservé le suaire du Christ, un des plus beaux parcs d'Italie. L'Orchestre de la Radio de Turin est un des meilleurs de toute l'Europe et j'étais, bien sûr, un auditeur fidèle de ses concerts. Les plus grands solistes et les plus grands chefs s'y succédaient. Parmi ces derniers, il y en avait un, absolument extraordinaire, dont chaque apparition au pupitre était un véritable triomphe".

Le jeune étudiant en musique qui parle ainsi, c'est Gaston Germain; le chef en question, Sergiu Celibidache. Ils se sont retrouvés cette semaine à Québec pour l'exécution du "Requiem" de Mozart. "Jamais je n'aurais pensé que j'aurais un jour la joie de chanter sous la direction d'un si grand maître. C'est une expérience inoubliable; un enrichissement inestimable."

Ce qui est aujourd'hui une sorte de consécration pour Gaston Germain est le fruit d'un travail intense et ardu. La carrière de chanteur ne va pas sans désillusions. Sans amertune, il parle d'un concours tenu au Québec et dont le prix lui avait échappé. La chose avait provoqué à l'époque des protestations très vives de la part de musiciens québécois. "Ce n'était pas le fait de n'être pas sorti vainqueur de ce concours mais tout me laissait croire que j'avais été victime d'une injustice. Je m'y étais présenté en toute sincérité; j'en suis sorti complètement dégoûté et bien décidé à tout abandonner. Toutefois des amis, pour qui j'ai beaucoup de reconnaissance, m'ont aidé et m'ont forcé à remplir, à ce moment, des engagements pris au préalable. Et puis, je me suis remis au travail."

L'année suivante Gaston Germain remportait un premier prix de chant au concours du Conservatoire de la Province, honneur qui revenait pour la première fois à un étudiant en art vocal de la section de Québec de cette institution. Après quoi, il se rendit à Turin pour étudier avec Madame Mori, qui a aussi été le professeur de Richard Verreau et de Joseph Rouleau. "Un merveilleux professeur qui a d'aussi grandes connaissances de la technique vocale que des différents styles". Ensuite, Paris avec Pierre Bernac "Je me souviens du jour où l'ai chanté une mélodie de Duparc devant lui, en empruntant ce que je considérais une 'voix de mélodie française'.

— Que faites-vous là? me dit-il. Pourquoi chanter ainsi? Vous avez la chance de posséder une voix, il faut vous en servir. Moi, c'est une chose que je n'ai jamais eue. — Après ce fut Salzbourg avec Erik Werba, le pianiste accompagnateur des plus grands interprètes de lieder. "Pour ces cours de quatre heures par jour, nous étions dix élèves pour le chant et cinq pour le piano. En plus, on m'avait autorisé à suivre les cours que Werba donnait sur Brahams, eux aussi de quatre heures par jour. Cela faisait des journées bien remplies."

Sur les instances de Bernac ("après l'expérience de Québec, je m'y suis d'abord refusé et j'ai ensuite cédé"), Gaston Germain se présente au concours international de la mélodie française à Paris et remporte le deuxième prix. "Ce concours m'aura été très utile. Contrairement à ce que l'on m'avait dit en Italie et en Autriche, les juges à Paris ont trouvé que ma voix était destinée à l'opéra. Jusqu'à ce jour j'avais orienté ma carrière vers le récital. Ce fut pour moi une révélation et malgré ma préférence pour la mélodie et le lied, je me suis intéressé à l'opéra; cependant il y a très peu de rôles qui conviennent tout à fait à mon genre de voix. Je considère encore que le récital est une forme plus difficile que l'opéra. Au théâtre lyrique il s'agit de saisir le sens du personnage et de le faire évoluer en conséquence; pour le récital, chaque pièce est de caractère différent et il faut créer le climat particulier à chacune d'elle.

Depuis son retour au Canada, en juin 1964, Gaston Germain a participé au nombre impressionnant de 225 auditions musicales: récitals, opéras, oratorios, émissions de radio et de télévision. Cette année, une tournée JMC de 97 récitals l'a amené jusqu'à Terre-Neuve. "Partout l'accueil a été chaleureux et le public attentif. A ma grande surprise, c'est le groupe Schubert, qui comprenait cinq lieder très sérieux, qui a été le plus apprécié. J'adore Schubert et j'ai voulu permettre à tous les publics de l'entendre. Comme on a tort de mésestimer certains publics et, sous prétexte qu'ils habitent de petites villes où ils ont peu de chances d'aller au concert, de vouloir leur offrir des choses faciles et de peu de valeur. C'est faux comme principe: si vous êtes sincère et si vous les affrontez comme tel, en vous disant que tous, absolument tous les auditeurs sont au même niveau, le problème n'existe plus. Il faut savoir créer la sympathie entre le public et vous, ensuite tout est tellement plus facile".

Lors du congrès international des Jeunesses musicales tenu à Vienne le printemps dernier, Germain était le représentant officiel du Canada. On avait demandé, à cette occasion, à chaque pays d'envoyer un artiste pour être entendu en récital; les membres de la presse viennoise qui avaient assisté à ces concerts ont décerné trois prix aux artistes qui, à leurs yeux, étaient les plus manifestement doués. Le chanteur canadien était de ceux-ci, ce qui lui valu un engagement pour une tournée de vingt récitals en Autriche.

L'été dernier, une autre expérience passionnante à Hanover, New-Hempshire. Chaque année le Festival de cette ville invite un grand compositeur contemporain: en 1965 c'était Zoltan Kodaly. On y a présenté son "Te Deum" et Gaston Germain a été invité à participer à cette exécution. Après l'audition, Kodaly lui a dit qu'il devrait étudier le rôle titre de son opéra "Hary Janos". Belle marque d'appréciation.

"Kodaly est un personnage exceptionnel. Malgré ses 83 ans, il est d'une jeunesse étonnante. Paternel, presque patriarcal, il aimait s'entourer des participants au Festival et je me souviens d'un jour où, lors d'une conversation amicale, il répondait à toutes les questions qui nous venaient à l'esprit. Comme vous le savez Kodaly a écrit un traité pour l'enseignement de la musique aux enfants. Quelqu'un lui a demandé à quel âge on devrait commencer à enseigner la musique aux enfants. Sa réponse: neuf mois avant la naissance de la mère."

Pour les mois à venir, Gaston Germain porte son intérêt sur la prochaine session du camp des JMC au Mont Orford. Jorg Demus, qui vient de graver "Le Voyage d'hiver" de Schubert avec Dietrich Fischer-Dieskau, y a été invité et il est possible qu'ils fassent un récital ensemble. "Et puis, je souhaite très ardemment pouvoir travailler de nouveau avec Maestro Celibidache".

"La Belle Hélène" à la Place des Arts de Montréal

MONTREAL (PC) — Les amateurs d'opérette qui remplissaient à sa presque capacité la Grande Salle de la Place des Arts mercredi soir, ont applaudi "La Belle Hélène", de Jacques Offenbach, spectacle présenté par le Théâtre Lyrique de Montréal.

Les librettistes de cet opéra-bouffe, Meilhac et Halevy, avaient au départ parodié cette légende de la Grèce antique dans le cadre parisien des années 1860.

Cette fois, le metteur en scène Jacques Létourneau a conçu une présentation rajeunie à la "Op-Art" sur la musique d'Offenbach qui n'a pas d'âge.

Colette Boky, dans le rôle-titre, possède le physique et le style vocal de l'emploi; Pierre Duval, personnifiant le berger Pâris, met en valeur sa voix de ténor encore applaudi récemment au Hollywood Bowl devant 80,000 personnes dans un concert de l'orchestre symphonique de Los Angeles.

Guy Hoffman, le mari infortuné de la Belle Hélène, assume le rôle le plus comique de la distribution.

Napoléon Bisson et Claude Corbeil se révèlent comédiens aussi bien que chanteurs. Citons encore Gérard Paradis qui campe le personnage d'Achille; Thérèse Laporte jouant pour la première fois un rôle masculin, celui du jeune prince Oreste, âgé de 14 ans; André Lortie et Gilbert Chénier, les deux Ajax hilarants; ainsi qu'Eve Gagnier, Louis de Santis, Denise Andrieu, Yvonne Laflamme, et Peter Deans.

Pierre Hétu est au pupitre de l'orchestre, et les choeurs sont dirigés par Lionel Renaud, pour ce spectacle divertissant qui ramême la vogue de l'opérette avec le Théâtre Lyrique de Montréal dont le directeur artistique est Lionel Daunais, un vétéran dans ce domaine.



METROPOLITAN OPERA — La maison du Metropolitan Opera a fermé ses portes récemment. On sait que cette célèbre maison de culture sera détruite d'ici quelques jours pour faire place à la construction d'un immeuble de bureaux d'affaires. Cette photo a été prise lors de la dernière représentation qui a eu lieu dans le vieil édifice, mais non moins célèbre, de la 39e rue, à New York. On remarque, au premier plan, le chef d'orchestre Léopold Stokowski qui dirigeait le concert d'opéra.

Deux pièces retenues

M. Pierre Laporte, ministre des Affaires culturelles, a annoncé, hier après-midi, que la Commission de la pièce canadienne vient d'inscrire à son répertoire les deux premières pièces: "Sa mère", de Claude Levac, et "Les Frères du huitième jour", de René Carbonneau.

La création d'une pièce inscrite au catalogue officiel entraîne une subvention de $6,000 répartie comme suit: $1,500 à l'auteur et $4,500 à la compagnie de théâtre.

Jusqu'à présent, les commissaires, MM. Roger Citerne, Marcel Valois, Gilles Hénault, Jean-Paul Fugère et Jean-Louis Roux, se sont réunis six fois et ils ont étudié dix-sept pièces envoyées à la commission. Ceux qui veulent en soumettre les adressent en six exemplaires à la Commission de la pièce canadienne, au ministère des Affaires culturelles à Québec.

Congrès du Conseil canadien des Arts Populaires à Lévis

Le Conseil canadien des arts populaires, Canadian Folk-Arts Council, section du Québec, se donnera des structures permanentes au cours de son prochain congrès à Lévis, les 30 avril et 1er mai prochains.

Cette décision a été prise après que le Conseil canadien des arts populaires eut accepté, de concert avec la Commission du centenaire d'assumer la responsibilité d'organiser des manifestations d'arts populaires dans tout le Canada au cours de l'année 1967.

L'organisme national travaille également à la formation d'autres conseils provinciaux au pays, fait-il savoir dans un communiqué remis à la presse aujourd'hui.

Quant à l'organisme provincial, le Conseil des arts populaires du Québec, il a pour but de coordonner les activités des diverses régions de la province dans le domaine des arts populaires et folkloriques (musique vocale, instrumentale, danses folkloriques, théâtre, artisanat, à caractère non professionnel).

Le congrès prévu en fin d'avril doit réunir environ 75 personnes.

On travaillera également, au cours de ces assises, à établir un inventaire des ressources disponibles et à faire naître des projets de célébrations aux niveaux municipal, régional et provincial en vue de l'année du centenaire de la Confédération.

La Commission du centenaire, le Service de la citoyenneté, le secrétariat provincial et le ministère des Affaires culturelles du Québec délégueront aussi des représentants officiels à ces assise.

BIENVILLE Vendredi à jeudi
2 films en cinémascope
LA MAISON DU DIABLE
avec Richard Johnson et Claire Bloom
LES FILLES DE L'AIR
en couleurs avec Dolores Hart et Hugh O'Brian

CINEMA LEVIS
Samedi le 23 avril, à 1h.30, matinée pour les enfants: AMOUR, DELICE & GOLF avec Jerry Lewis
Une ravissante comédie!
TICKLE ME
Couleurs - Scope
Elvis Presley - Julie Adams
LE DOMPTEUR DE FEMMES
Jayne Mansfield - Ray Danton

2e semaine
theatre de l'estoc STUDIO 9
9 rue st louis 529-9947
PARIS... VU PAR...
Commençant demain à 7h.30 et 9h.45
JEAN-DANIEL POLLET
JEAN ROUCH
JEAN-LUC GODARD
JEAN DOUCHET
ERIC ROHMER
CLAUDE CHABROL

2e Film
PAUL GUERS
JEAN MARC TENNBERG
MAGALI NÖEL
Un film de Georges Combret
"LA TRAITE DES BLANCHES"
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR
les Pirates du Mississippi
La Traite des Blanches 2.40h. - 6.05h. - 9.30h.
Les Pirates du Mississipi 1.00h. - 4.25h. - 7.50h.
CINEMA RIALTO
198 4e Rue 524-2510

GAGNANT DE 5 PRIX DE L'ACADEMIE dont
MEILLEUR FILM de l'année
DIRECTION Robert Wise
DIRECTION MUSICALE
MISE EN SCENE
ENREGISTREMENT MUSICAL
3e MOIS DE SUCCES
20th Century-Fox presents
RODGERS and HAMMERSTEIN'S
A ROBERT WISE PRODUCTION
THE SOUND OF MUSIC
Todd-AO COLOR BY DE LUXE
Original Soundtrack Recording on RCA Victor Records
JULIE ANDREWS · CHRISTOPHER PLUMMER
RICHARD HAYDN | with PEGGY WOOD, CHARMIAN CARR, THE BIL BAIRD MARIONETTES | and ELEANOR PARKER
Associate Producer SAUL CHAPLIN
CINEMA Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0595
Matinée de mercredi et samedi 2.15h. $1.50
Matinée du dimanche 2.15h. $2.00
Tous les soirs 8.15h. $2.50
Guichet ouvert de 1h. à 9h.
Pour groupe contacter le gérant
Centre d'Achat PLACE STE-FOY

EN PRIMEUR
Le JAMES BOND Français à L'ACTION!
Eddie CONSTANTINE
aux prises avec D'IRRESISTIBLES ESPIONNES....
dans
FAITES vos JEUX ...Mesdames!
AUSSI
Une lutte sans merci contre l'injustice et la débauche!
Le PLUS GRAND MASSACRE de TOUS LES TEMPS!
en SCOPE et COULEURS
SPARTACUS ET LES 10 GLADIATEURS
Faites vos Jeux 3.05 h. - 6.45 h. - 9.30 h.
Spartacus 1.25 h. - 4.40 h. - 7.50 h.
SALLE CHAMPLAIN Cinéma STE-FOY
Place Ste-foy 656-0593
Matinées au Champlain Mercredi Samedi et Dimanche seulement
Cinéma LAIRET
1044 3e Ave 523-5050

2e SEMAINE DE SUCCES
"ZORBA LE GREC"
A l'affiche depuis 1 an à Montréal
présenté en version française
ANTHONY QUINN
ALAN BATES · IRENE PAPAS
dans la production
MICHAEL CACOYANNIS
"ZORBA LE GREC"
avec
ULA KEDROVA
UNE PRESENTATION INTERNATIONAL CLASSICS
spectacle au complet 1H., 3H.30, 6H., 8.30H.
Cinéma Empire
24, de la Fabrique - 524-2880



Dans les coulisses

Avec Claude Daigneault

Les directeurs de la "Résille", la boîte à chansons des étudiants de l'Université, n'ont pas prisé l'attitude du chansonnier Claude Gauthier qui s'était engagé par contrat à chanter à l'ouverture de la boîte samedi. Claude Gauthier ne s'est pas présenté à son récital et n'a pas donné signe de vie, ni par lettre, ni par téléphone, ni par télégramme. Pourtant çà existe ces moyens de communication-là à Montréal!

—o—o—o—o—

Les expositions au Musée du Québec continuent d'attirer un vaste public. Plus de 50,000 visiteurs se sont présentés au Musée pour admirer les bijoux de Braque; ce nombre représente une belle réussite puisque la même exposition avait attiré 62,000 visiteurs à San Francisco, ville beaucoup plus importante que Québec. La durée de l'exposition a été allongée et on croit que le nombre de visiteurs à s'y rendre pourrait atteindre les 80,000. Quant à l'exposition florale des serres du Parlement, elle a fait venir quelque 24,000 visiteurs.

—o—o—o—o—

Gérald Godin, qui se trouvait au Salon du Livre de Montréal, a proposé au poète Louis-Paul Hamel d'éditer l'ensemble de son oeuvre à Paris. Mais il n'y a encore rien de décidé.

—o—o—o—o—

La saison se prépare activement à la Fenière. Le décorateur Jocelyn Joly travaille dix-huit à vingt heures par jour à monter les décors et à faire répéter les comédiens. Jocelyn Joly a créé le décor de l'Otage de Brendam Behan qui sera présenté comme deuxième spectacle au théâtre d'été et il signera également la mise en scène.

—o—o—o—o—

L'Atelier libre de Recherches graphiques a organisé une exposition de groupe dont le vernissage avait lieu à Montréal, jeudi soir. Le magnifique catalogue qui est parvenu aux représentants de la presse à cette occasion est à noter; c'est une véritable réussite.

—o—o—o—o—

La librairie Beauchemin lancera lundi un volume de Claudy Mailly, intitulé "Le Cortège".

—o—o—o—o—

Le pianiste Charles Reiner a donné, jeudi soir, un récital dans une école secondaire de Trois-Rivières. Reiner est professeur au Conservatoire de musique de cette ville. Il accompagnera Colette Boky lors de son récital à Québec.

—o—o—o—o—

La revue littéraire "La Barre du jour" qui paraîtra prochainement offrira une série de lettres inédites d'Albert Lozeau à Louis-Joseph Doucet. Les lettres sont la propriété d'Yves de Margerie, professeur à l'Université de Sherbrooke.

—o—o—o—o—

La poétesse Suzanne Paradis lancera son dernier recueil de poèmes à la Librairie Garneau, mercredi, en même temps que l'écrivain Madeleine Guimont.



LA GLOIRE INSCRITE SUR LE FRONT — Sid Tupper, 17 ans, et son amie Lindsay Forst, 19 ans, ont remporté le premier prix de $50 du maire William Rathie, dans un concours de peinture organisé par le maire de Vancouver. Les artistes devaient s'exécuter sur les panneaux entourant l'emplacement de la construction du palais de justice. Lindsay est photographiée alors qu'elle inscrivait sur le front de son compagnon les premières lettres du mot "gagnant". Le mot de la victoire se termine sur son front et lorsqu'ils sont ensemble, personne ne peut se méprendre : Ils sont les vainqueurs. A l'arrière-plan, la peinture qui leur a fait remporter le prix : "le corridor des miroirs".

La saison du Théâtre des Nations de 1966

Six nations — la Grande-Bretagne, l'Italie, l'U.R.S.S., les Etats-Unis, la Pologne et l'Allemagne de l'Est — participeront du 4 mai au 30 juin à la saison de 1966 du Théâtre des Nations, placée pour la première fois sous la direction de Jean-Louis Barrault.

"Mon souci, a dit Jean-Louis Barrault au cours de sa conférence de presse, a été de composer pour cette saison une formule intermédiaire entre celle qui pendant douze ans a fait ses preuves et une formule nouvelle qui comprendrait des oeuvres solides, traditionnelles et des oeuvres de laboratoire ou d'avant-garde".

Dix spectacles seront présentés au cours de quarante-huit représentations par huit troupes.

— Le Piccolo Teatro de Milan jouera, du 17 au 21 mai, "Barouf à Chioggia" de Goldoni, dans une mise en scène de Georges Strehler;

— le Théâtre Gorki de Leningrad présentera "Les Barbaras" de Gorki, dans une mise en scène de G. Tostonogov, du 24 au 28 mai;

— le Metropolitan Opera de New York, qui n'était pas venu en France depuis 1910, donnera le 31 mai, les 2 et 4 juin, "Les Noces de Figaro" de Mozart; les 1er, 3 et 5 juin, "Le Barbier de Séville" de Rossini;

— le Théâtre populaire de Varsovie affichera du 7 au 11 juin "Les Noces de Wyspianski, et "Les Garçons Columbus" de Bratny, dans une mise en scène d'Adam Hanukienicz;

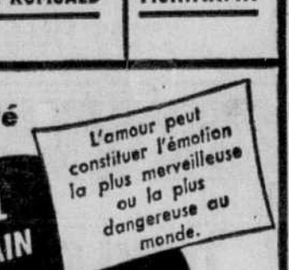
— le Deutsches Theater présentera du 14 au 18 juin "Le Dragon" de Jewgeni Schwarz, dans une mise en scène de Benno Besson;

— le Théâtre-Laboratoire de Wroclav interprètera "Le Prince Constant" de Calderon, dans une mise en scène de Jerry Grotowski du 21 au 23 juin;

— The Living Theatre présentera "The Brig" de Kenneth G. Brown, mise en scène de Judith Malina;

— Enfin, le 24 juin, le guitariste gitan Manitas de Piata, qui vient d'obtenir un immense succès au Carnegie Hall de New York, se produira sur la scène de l'Odéon.

Une tornade de rires!



"L'INCREVABLE JERRY"

2e film: Une histoire d'amour peu ordinaire... Drame déchirant et chaude comédie humaine.

STEVE McQUEEN
NATALIE WOOD
"UNE CERTAINE RENCONTRE"

classic

3e et DERNIER WEEK-END

(Collège des Jésuites) 950, rue JOFFRE, QUEBEC

Salle Marquette
Ciné-week-end

SAMEDI ET DIMANCHE, LES 23 et 24 AVRIL
A 8h. P.M. PRECISES — ADM.: $2.00

KWAIDAN

de MASAKI KOBAYASHI

CINEMASCOPE — COULEURS — TROIS HEURES — (sous-titres français)

Chaque fois que vous verrez Kwaidan, vous aurez une chance de gagner un voyage au prochain Festival de Cannes (toutes dépenses payées) ou mille dollars en argent.
(Air France)

centre de culture cinématographique

PRINCESSE

EN COULEURS:
"LE RETOUR D'ALADIN"
Tony Randall et Barbara Eden

"LES NERFS A VIF"
GREGORY PECK, ROBERT MITCHUM et POLLY BERGEN

Le divan de l'infidélité
Van Johson, Janet Leigh

IMPERIAL

"OUI, IL A ETE MON AMANT"
ELSA PRAWITZ et P. OSCARSSON

LA PATROUILLE EGAREE
Laurence HARVEY et Richard TODD

LE FAMEUX FILM DE L'ANNEE

commençant SAMEDI 30 AVRIL

AUX 4 CINEMAS SIMULTANEMENT

CINEMA "PIGALLE" QUEBEC	CINEMA "LIDO" LEVIS	CINEMA "ST-ROMUALD" ST-ROMUALD	CINEMA "LAFONTAINE" MONTMAGNY

Apprenez la vérité
Voyez les faits

VOYEZ LA NAISSANCE D'UN ENFANT



VOYEZ L'HISTOIRE DES MALADIES VENERIENNES

VIT AL HUMAIN

L'amour peut constituer l'émotion la plus merveilleuse ou la plus dangereuse au monde.

"A cause d'EVE"
L'HISTOIRE DE LA VIE



EXTRA
Sur la scène
"LES PROBLEMES DE L'HYGIENE PUBLIQUE"

EN PRIMEUR : UN FILM QUI SOULEVE LE VOILE DE L'IGNORANCE DES PROBLEMES SEXUELS

LE PIGALLE

315 ST-JOSEPH EST TEL.: 525-9724

COMMENCANT AUJOURD'HUI

On ne lui marche pas sur les pieds. Il a le coup de poing "facile" mais il sait voler au secours des jolies filles en détresse.



GERARD BARRAY
VALERIE LAGRANGE

Hardi Pardaillan

CINEMASCOPE EN COULEURS

"Les nouvelles aventures du Chevalier"

Egalement à l'affiche



FERNANDEL
vous revient
via LAS VEGAS

PERRETTE PRADIER
ELIANE d'ALMEIDA
avec la chanteuse
NANCY HOLLAWAY
et LES SPECTACLES de LAS VEGAS

Blague dans le Coin

Une exposition Jean Lurçat à Lisbonne

Une exposition de Tapisserie, dédiée à la mémoire de Jean Lurçat, est présentement présentée à Lisbonne.

Vingt tapisseries du célèbre peintre y sont exposées. Elles proviennent toutes de la ville de Portalègre, dans l'est du Portugal. Jean Lurçat avait, en effet, donné son autorisation à la reproduction de ses cartons par une fabrique portugaise.

M. Guy Filho, qui possède une importante usine dans la petite cité lainière de Portalègre, connaissait bien Lurçat. Ayant fait reproduire l'une des ses tapisseries, il l'invita à désigner celle qui provenait d'Aubusson. Jean Lurçat s'y trompa, et de puis ce jour, le tapissier portugais est autorisé à reproduire les oeuvres de son ami.



Des batailles d'un réalisme foudroyant, des aventures haletantes, la capiteuse Ursula Andress: voilà le monde incroyable de James Bond, le plus populaire espion de tous les temps. Voyez "James Bond contre Dr No", film qui garde l'affiche du cinéma Sillery pour une seconde semaine.

CINEMA LIDO

Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272



Pour les enfants de 10 ans et plus, samedi le 23 avril à 1h. p.m.

★ TARZAN LE MAGNIFIQUE ★ AMOUR, DELICE et GOLF avec Jerry Lewis

A L'AFFICHE CINEMA DE PARIS Québec A L'AFFICHE

966 RUE ST-JEAN TEL.: 522-7811

Quand on est une jolie fille de vingt ans, et qu'on se dit que l'on voudrait bien trouver un homme qui soit un homme, la meilleure solution évidemment, c'est de choisir les hommes de quarante ans.

MOI et les hommes de 40 ans



À quel âge un homme a-t-il le plus de chance de plaire? À vingt ans, avec l'ardeur de cet âge et la fureur de vivre de la jeunesse? ou à deux fois vingt ans, avec l'expérience?

Demandez à

DANY SAVAL
PAUL MEURISSE
MICHEL SERRAULT
WALTER CHIARI
MICHEL GALABRU



"Pour une étoile sans nom" dernier film d'Henri Colpi

Je voulais absolument réaliser ce film "Pour une étoile sans nom" parce que l'on y parle de cosmographie et que la cosmographie est un sujet auquel je me suis beaucoup intéressé quand j'avais vingt ans, déclare Henri Colpi. "Il faut connaître son ciel" disait Valéry. Qu'y a-t-il, en effet, de plus sublime que les étoiles? Le ciel est relié à des tas de choses, aussi bien à ces histoires d'horoscope qui remplissent les journaux qu'aux cosmonautes! Le ciel c'est l'espoir d'éternité. C'est aussi le zéro et l'infini! Dans le ciel, on ne compte que par millions d'années... Aujourd'hui, et depuis Ptolémée, c'est l'étoile polaire qui marque le Nord, mais dans quelques millions d'années, ce sera Véga... il aura fallu pour cela, une cinquantaine de civilisations...

Il me plaît donc de faire un film où au centre de l'histoire se trouve un homme qui rêve et se promène en pensée parmi les astres...

Le petit professeur de mon histoire, si vous voulez, c'est un peu l'homme en général qui, toujours cherche quelque chose, quelque chose d'invisible, d'insoupçonné des autres, et qu'il est le seul à connaître.

L'HISTOIRE

Nous sommes en 1930, quelque part en Europe, dans une bourgade située entre une grande capitale et une station à la mode. D'ordinaire, les trains rapides traversent en trombe la gare de cette bourgade.

Ce soir-là, pourtant, un express s'arrête à la surprise générale. Une jeune femme, svelte et blonde, en longue robe du soir, descend du train. Il y a là, sur les quais, M. Miroiu un homme encore jeune, très doux, rêveur, professeur de son état. Il est venu à la gare chercher un livre qu'il a commandé et payé très cher.

Le professeur s'émeut devant la mystérieuse étrangère, abandonnée sur ce quai de gare inconnue. Qui est-elle? Elle dit se nommer Mona. Sur un coup de tête, elle a quitté le casino de la station à la mode où elle se trouvait. Elle voyageait sans billet, avec des jetons de jeu pour tout viatique.

Timidement, Miroiu lui offre son toit pour la nuit. Mona accepte et le suit.

Mona est intriguée par le jeune homme, par son petit appartement encombré de livres. Bientôt Miroiu demande à Mona de se cacher dans un placard car il attend de la visite: M. Udréa, professeur de musique, et Mlle Coucou, une vieille fille revêche, qui enseigne dans le même lycée que lui.

Mlle Coucou remarque des détails singuliers dans l'appartement et hume le parfum de Mona. Elle interroge aussi Miroiu sur le livre qu'il vient d'acquérir.

Mais Miroiu ne veut pas parler de cet achat. Ulcérée, Mlle Coucou s'en va, suivie d'Udréa à qui Miroiu demande de revenir plus tard.

Mona sort du placard, curieuse, charmante. Elle aimerait elle aussi voir le livre dont on parle tant. Il s'agit d'un vieux traité d'astrologie. Grâce à cet ouvrage, Miroiu espère acquérir la certitude que c'est bien une étoile inconnue qu'il vient de découvrir dans le ciel.

Mona trouve son hôte de plus en plus étrange et se demande, en l'écoutant parler, s'il a toute sa raison. Mais Udréa revient. Cet homme est un admirateur convaincu de Miroiu. Il croit en sa découverte. Brusquement, Mona semble comprendre le jeune professeur et son univers.

Udréa parti, Mona n'a de cesse d'écouter Miroiu lui parler du ciel et des étoiles. Pour le remercier, elle lui tend ses lèvres.

Le lendemain matin, Mona est la première éveillée. Elle court dans le jardin, s'étire, se lave à la rosée et chante... Miroiu, fou de joie, se rend au village afin d'y faire quelques emplettes.

Mais une voiture sport s'arrête devant le domicile du professeur. Grigg, l'amant de Mona, en descend. Mona, après un moment d'hésitation décide de reprendre la route avec Grigg. Elle attend néanmoins le retour de Miroiu et lui fait ses adieux. Elle lui promet de regarder chaque soir les étoiles en même temps que lui.

Mona s'en est allée. Miroiu a repris son livre. Un bref instant il ferme les yeux. Il a sans doute vu apparaître sur l'une des pages la bouleversante, l'éblouissante image de Mona.

LE REALISATEUR: HENRI COLPI

Henri Colpi est né le 5 juillet 1921 à Brig, en Suisse. Il fit ses études secondaires à Sète, puis des études universitaires à Montpellier. Licencié ès lettres, il entre à l'I.D.H.E.C. d'où il sort en 1946.

Pour vivre, il va faire les métiers les plus divers. Puis il se spécialise dans le montage.

Depuis 1955 il a travaillé comme monteur auprès d'Agnès Varda (La pointe courte, Du côté de la Côte), auprès d'Alain Resnais (Nuit et brouillard, Hiroshima, mon amour), de Henri-Georges Clouzot (Le mystère Picasso), de Charles Chaplin (Un roi à New York), etc...

En 1956, Henri Colpi réalise un court métrage intitulé Matériaux nouveaux, demeures nouvelles. On lui doit aussi en certain nombre de films publicitaires, dont Opéra boeuf.

En 1961, son premier long métrage Une aussi longue Absence remportait le Prix Louis Delluc et le Grand Prix du Festival de Cannes.

Avec son second film Codine, Henri Colpi glanait également de nombreuses récompenses dans les Festivals internationaux.

L'HEROINE: MARINA VLADY

Marina Vlady est née le 10 mai 1938 à Paris. Marina de Poliakoff - Baideroff n'a jamais étudié pour devenir comédienne, mais elle fut pendant trois ans petit rat à l'Opéra de Paris.

Agée de 10 ans, Marina décida de suivre les traces de sa soeur ainée Odile Versois. Elle débuta à ses côtés dans Orages d'été.

Mais sa première véritable chance, Marina la trouva à Rome dans un film intitulé Des gosses de riches, qui lui valut aussitôt de nombreux contrats.

Elle tourne successivement Plumes noires, Les infidèles, La fille du diable, L'âge de l'amour. C'est alors qu'André Cayatte décide de lui confier le rôle de la très jeune fille dans Avant le déluge. Cette création lui valut en 1954, le Prix Suzanne Bianchetti.

Marina Vlady a tourné depuis 1960: La princesse de Clèves, La menteuse, Climats, Le meurtrier, La cage, Les bonnes causes, Le lit conjugal, Dragées au poivre, La femme américaine, Le voleur de la Joconde.

LE HEROS: CLAUDE RICH

Claude Rich est né à Strasbourg. Etudes secondaires. Echec au Bac à 16 ans. Employé de banque. Cours chez Dullin. En 1949, entrée au Conservatoire. En 1953, sortie du Conservatoire avec un second prix de comédie. Dès lors, il ne cesse de jouer au théâtre. Principaux succès: Bel ami, Carlos et Marguerite, Espoirs, La petite maison de thé, Château en Suède, Victor ou les enfants au pouvoir, La crécelle, etc...

Principaux films: Les grandes manoeuvres, Tout l'or du monde, La chambre ardente, Le caporal épinglé, Ce soir ou jamais, La chasse à l'homme, Mata-Hari agent H 21, Les copains, L'or du duc.



Les héros: Marina Vlady et Claude Rich



UNE MEDAILLE EN L'HONNEUR DE B.B. — Voici la partie frontispice d'une médaille que l'Hôtel de la Monnaie de France a émise en l'honneur de l'actrice française Brigitte Bardot. Sur l'autre face sont gravés les titres de films qui ont contribué à faire une idole de la jolie actrice. L'auteur en est Claude Lesot. (Téléphoto P.A.)



PARIS VU PAR...selon son producteur Barbet Schroeder veut être le manifeste d'un certain mouvement esthétique étroitement lié à des conditions économiques particulières; pour l'équipe réunie ici il s'agissait de concevoir librement, et tourner de la même façon un film de long métrage en 16m/m et prouver sa qualité technique et sa rentabilité. Les cinéastes réunis par Schroeder ont donc repris le concept de création et de tournage qu'ils avaient fait leur en 1958 pour nous donner ces six impressions des quartiers de Paris. Sauf que cette fois-ci le tout est conçu dans l'optique d'une entreprise de production courante. Claude Chabrol, pour un, y va d'un sketche assez grinçant sur le quartier de La Muette (XVIe arrondissement). Ce sketche est non seulement un des meilleurs du film mais c'est à coup sûr un des meilleurs moments de l'auteur puisqu'il y joue également le rôle principal. PARIS VU PAR...est gardé à l'affiche du Studio 9 jusqu'à samedi prochain le 30 avril.

La maison de Somerset Maugham est à vendre: $1,175,300

A VENDRE: la maison du regretté Somerset Maugham, sur la Riviera française. Pour qui serait intéressé, le prix en est de $1,175,300.

Lorsque Somerset Maugham acheta la propriété, en 1926, elle lui coûta $48,500. La compagnie qui avait alors effectué les transactions, Knight, Frank et Rutley, de Londres, s'occupe aujourd'hui de la vente de la propriété.

Villa La Mauresque se touve à environ dix milles de Monte-Carlo et de l'aéroport de Nice; la magnifique résidence est sise sur Cap-Ferrat, près du village de Saint-Jean. Elle comprend sept chambres à coucher, quatre salles de bains, un chauffage central à l'huile et un vaste garage. Au rez-de-chaussée, il y a un escalier de marbre dans le hall; dans le salon de 39 x 18, des portes-fenêtres s'ouvrent sur la terrasse, qui donne sur la Méditerranée, et les portes-fenêtres de la salle à diner surplombent la cour intérieure en forme d'arc autour de laquelle la maison est construite.

Au premier étage, deux des cinq chambres à coucher ont un manteau de cheminée en marbre. Le studio où Maugham écrivait est au deuxième étage.

Dans son livre "L'écran chinois" Maugham disait de Knight, Frank et Rutley qu'ils étaient "mes auteurs préférés". A propos de leurs annonces qui paraissaient dans le Times de Londres, Maugham écrivit: "...Leur maîtrise de mots tels que quart d'arpent et perche, dont je crois avoir déjà connu la signification mais qui sont des mystères pour moi depuis des années, est stupéfiante, et ils les utilisent avec facilité et assurance. Ils peuvent jouer avec les mots techniques avec l'ingéniosité de M. Rudyard Kipling, et ils les utilisent avec l'éclat celtique de M. W.B. Yeats..."

Villa La Mauresque fut construite en 1906 par le roi Léopold II de Belgique pour son chapelain.

Chefs-d'oeuvre des musées français pour une exposition au Texas

Des toiles prêtées par les musées français à l'Université de Saint-Thomas à Houston (Texas) seront présentées au public pendant deux mois au cours d'une exposition sur le thème: "Le rôle des Papes dans la renaissance".

Parmi les tableaux se trouvent une toile de l'Ecole Vénitienne du XVIe siècle représentant une session du Concile de Trente, prêtée par le Louvre et un tableau peint par le Dominiquin, prêté par le musée de Béziers: le pape Grégoire XV et le cardinal Ludovici. Citons également des plats de faience du XVIIIe siècle et une tapisserie appartenant au mobilier national tissée d'après un carton de Julio Romano.

2e Anniversaire du Cinéma Canardière:

Un demi-million de spectateurs en deux ans!

DEPUIS SON OUVERTURE LE 25 AVRIL 1964 ET JUSQU'A JEUDI SOIR DERNIER, 21 AVRIL INCLUSIVEMENT, 500,488 PERSONNES ONT ASSISTE AUX DIFFERENTES REPRESENTATIONS DU CINEMA CANARDIERE.

La direction mentionne en effet que 500,488 personnes ont assisté aux representations depuis deux ans. 18 programmes, depuis "Comme Dieu m'a Faite" jusqu'à "Angélique, Marquise des Anges", ont été montrés durant cette période et le choix minutieux de ces programmes s'est mérité l'approbation du public.

Situé au Centre d'Achats de la Canardière avec facilité de stationnement, service d'autobus parfait, confort d'un cinéma luxueux et surtout présentation en primeur et en exclusivité de films de qualité, le Cinéma Canardière s'est rapidement acquis la popularité auprès du public.

"Angélique, Marquise des Anges", actuellement dans sa 18e semaine record, est le film qui a remporté les plus grands succès puisque plus de 100,000 personnes l'auront bientôt vu. C'est la première fois qu'un film garde l'affiche durant 18 semaines consécutives dans un cinéma de la ville de Québec. "Comme Dieu m'a Faite" avait gardé l'affiche durant 17 semaines lors de l'ouverture du cinéma. Ce sera également la première fois qu'un film aura attiré 100,000 spectateurs à sa première sortie dans un cinéma de la ville de Québec.

La direction du cinéma Canardière, toujours anxieuse de présenter des films de première classe, est fière d'annoncer au public québécois les films suivants à venir: "Le Gentleman de Cocody", couleurs, avec Jean Marais; "Merveilleuse Angélique" et "Angélique et le Roi", couleurs, avec Michèle Mercier; "Le Journal d'une Femme en Blanc" avec Marie-José Nat; "L'Espionne de Madrid", couleurs, avec Sara Montiel; "Le Gendarme à New York", suite au "Gendarme de St-Tropez", couleurs, avec Louis de Funès; ainsi que "Le Chant du Monde", en couleurs avec Catherine Deneuve. Tous ces films seront présentés en primeur à Québec et seront exclusifs au cinéma Canardière.



La plus jolie silhouette de France, Michèle Mercier, vedette du film "ANGELIQUE, MARQUISE DES ANGES", qui remporte un succès sans précédent en 18e SEMAINE RECORD au CINEMA CANARDIERE.

CINÉMA SILLERY
En primeur en français à Sillery!
1720, rue St-Michel
Sillery.
Tél.: 527-6684
Stationnement facile
Air climatisé
En superbes couleurs
2e GRANDE SEMAINE
JAMES BOND "007" Dr. NO
CONTRE
Sean Connery et URSULA ANDRESS
Erotisme, violence, intrigues...avec l'espion le plus célèbre de l'heure
Samedi le 16 avril à 2h. Adm. 50¢
SPECIAL POUR TOUTE LA FAMILLE
(enfants de 10 ans et plus)
GOLIATH CONTRE LES GEANTS
avec Brad Harris
Couleurs & CinémaScope

doris day
james garner
polly bergen
2 films en couleurs
POUSSE-TOI, CHÉRIE
CINEMA ST ROMUALD
A 3 milles du pont de Québec — Tél.- 839-7553
CAROL LYNLEY · JEAN CHANDLER · ELEANOR PARKER
en couleurs
LE SCANDALE
MATINEE POUR LES JEUNES
(de 10 ans et plus)
SAMEDI LE 23 AVRIL A 1H.30
• GRANDE EVASION
• HORS LA LOI DU MISSOURI
2 films en couleurs
Le dimanche après-midi, LES ETUDIANTS, sur présentation de leur carte, paieront seulement 75¢

AVIS CE FILM DOIT QUITTER L'AFFICHE BIENTOT ET NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS A QUEBEC!
DES MILLIERS L'ONT VU... FAITES COMME EUX!
Le Plus Grand Succès Que Québec Ait Jamais Connu!
TOUS LES RECORDS BATTUS!
IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ÊTRE ANGÉLIQUE
IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ANGÉLIQUE
MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN
dans
ANGÉLIQUE
Marquise des Anges
18e Semaine RECORD!
CINÉMA CANARDIÈRE
EN COULEURS
COMPLÉMENT DE PROGRAMME MARIA SHELL (en couleurs) JE NE SUIS QU'UNE FEMME...
Salle climatisée CANARDIÈRE
CENTRE COMMERCIAL CANARDIERE — BOUL. LA CANARDIERE 661-8378
STATIONNEMENT GRATUIT



VACANCES VOYAGES



Incursion dans le monde féérique et mystérieux des cavernes

C'est en 1888 que E.-A. Martel, fondateur de la spéologie en France, commença avec l'aide du forgeron Armand des recherches qui devaient révéler à ses compatriotes l'univers inconnu et fascinant des cavernes. En ce domaine, comme en beaucoup d'autres en effet, la France a été richement pourvue et les quelques grottes connues — que la main de l'homme s'est efforcée d'aménager en respectant scrupuleusement leur caractère intégral — laissent soupçonner la présence d'autres, innombrables, qui n'attendent que le moment de leur découverte. Car les chercheurs sont nombreux... dans le Jura, les Alpes, les Cévennes, les Pyrénées, là où des calcaires érodés ou corrodés renferment le plus de mystère; professionnels et amateurs qui ont subi l'attrait de ce monde envoûtant, et subjugués sont devenus passionnés de recherches.

Gouffres aux profondeurs insondables ou canyons aux majestueuses envolées, cavernes aux multiples galeries dont les proportions tantôt colossales et dénudées, tantôt restreintes et décorées, trahissent la plus haute diversité; cavités "vivantes", "fossiles" ou préhistoriques, manifestations d'une nature impétueuse, fantasque, ici d'une puissance gigantesque et là étonnante de délicatesse dans les arabesques de son architecture, de ses sculptures et de ses ciselures; ou encore ces autres qui, par leurs inscriptions dans la pierre rappellent le passage de lointains ancêtres, leurs préoccupations et leurs voisins les animaux. Qui donc peut résister à tant de grandeur et se défendre d'être conquis?

Parmi les Grandes Cavernes de France qui peuvent rivaliser avec celles de Yougoslavie, de Belgique et des Etats-Unis de renommée internationale, il faut citer: Le Gouffre de Padirac, qui réserve une inoubliable promenade en bateau 320 pieds sous terre.

Sur le Causse boisé du Quercy à quelques minutes du pèlerinage de Rocamadour, baille le gouffre au diamètre de 100 pieds, dont les parois verticales coupent une rivière sinueuse aux reflets verts. Entièrement tapissé de coulées stalagmitiques brunes, il s'élargit en d'immenses salles: le "Crocodile" ou la "Pendeloque" du lac de la pluie. Au lac du "Grand Jours", un escalier s'élève jusqu'à 70 pieds au-dessus du lit de la rivière et permet ainsi l'ascension de la salle du "Grand Dôme". Au passage, on a pu admirer une vasque aux bords goudronnés, qui retient un lac suspendu extrêmement gracieux, avant d'atteindre le sommet de la montée à 180 pieds de hauteur, alors que le plafond domine encore d'une centaine de pieds. Au retour, on s'enfonce vers le "gour" où jaillit la cascatelle qui, de lac en lac, au gré des méandres dans couloirs et salles, amène cette eau 12 1-2 milles plus loin, à sa résurgence soit au Cirque de Montvalent, aux abords de la tumultueuse Dordogne.

L'AVEN D'ORGNAC OU UN VOYAGE AU PAYS DES MERVEILLES

C'est en bas Vivarais, dans les chênes verts d'une colline du bois de Renze, que se dissimule en entonnoir qui débouche sur une nef prodigieuse tant par sa taille que par sa décoration. Immense (on n'en voit pas l'extrémité) et étonnante, elle présente d'un côté une sorte de calvaire breton, de l'autre une forêt colossale de stalagmites: "la Tour penchée", les "piles d'assiettes" rouges ou blanches; une seconde salle plus bas donne accès à un escalier où s'élance, fine comme le poignet, une chandelle unique au monde qui jaillit vers la voûte sans la toucher en dépit de ses quelque 30 pieds; voici une stalagmite en trois pièces où un fût de 1,200 livres est supporté verticalement par une fine languette de calcite, puis un escalier de cristal constitué de stalagmites ciselées par la nature que l'on emprunte pour atteindre cette autre salle, où la coupole à 140 pieds de hauteur domine sur un diamètre de quelque 330 pieds; la "Grand Buffet d'orgues" qu'une fissure du plafond a permis aux millénaires d'édifier en autant de larmes allant du blanc au marron. Que dire de ces autres garnies de "feuilles" qui écrasent par leurs dimensions (60 pieds); barrière aux formes baroques, piliers aux gargouilles de cathédrales, ici s'amorce une descente en chaos où un porche ogival encadre un paysage dantesque: blocs cyclopéens, lion moustachu, faune cornu, chandelles élancées ou brisées, coulées multicolores rappelant des draperies frissonnantes dans une brise de mystère, voilà en partie, l'Aven d'Orgnac.

L'AVEN ARMAND OU UN VOYAGE EN FORET VIERGE

Dans un décor de "hammada africaine", vers le sud du Causse Méjean, se situe une minuscule petite bouche par où le forgeron Armand descendit en 1897. Un éclairage blanc illumine ici une nef unique de 330 pieds sur 330 qui offre une vision indescriptible, où pullulent (à tel point qu'il a fallu en enlever pour aménager les pistes); piles d'assiettes, palmiers, minarets, cyprès — dont quelques-uns atteignent 70 pieds — toujours en croissance, en majorité blancs d'une fragilité et d'une finesse rares.

Parmi les "Cavernes vivantes" (où l'eau s'active toujours) à signaler: Betharam, près de Lourdes, aux 5 étages extrêmement compliqués; Roy, dans la même région, bien décorée et agrémentée d'une rivière et d'un lac souterrains; Labouiche, près de Foix, dont la particularité est d'offrir la promenade en bateau la plus longue (2 milles) — calcaire noirâtre sur coulées claires, barré de "bénitiers" et cascatelles; La Balma, en Dauphiné, dont le porche majestueux abrite une chapelle qui servit dit-on d'abri à Mandrin, l'illustre bandit; François Ier y vint voir les nombreuses concrétions curieuses: Les Planches dans le Jura, qui offre un paysage étonnant dû à l'érosion; Sassenage en Isère, qui présente "les Curves", dues à une érosion active et intense et des cascades intérieures impressionnantes.

Il existe d'admirables cavernes dites "fossiles" dont: les Demoiselles (Hérault) salles rement décorée à effet d'or- nombreuses, immense nef entiè-

Suite à la page suivante, 1er col.



dans "La Suisse des Laurentides"

Voyage de Noces

VACANCES

HOTEL "MOTEL" CHALETS

LUXUEUX

situé sur une peninsule du lac Archambault

PISCINE

2 Plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite. GOLF, équitation, excursion en bateau à moteur, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société. Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.

Ecrire pour dépliants en couleurs ou réservations

Château du Lac

ST-DONAT-DE-MONTCALM, P.Q.

André Gagné, prop.

TEL.: (819) 424-2111

● Ouvert à l'année
● Renommé pour sa cuisine
● Membre du "Dinner Club"

PARIS-FRANCE

LONDON PALACE HOTEL

32 Boul. des Italiens, Paris 9

situé à l'opéra

Chambre 2 pers.

Bain et w.c. privés $14.

en JUILLET - AOUT $12.

taxes, service, petit déjeuner inclus

La Russie, la voilà!

Т/Х „АЛЕКСАНДР ПУШКИН"

Enregistré en U.R.S.S.

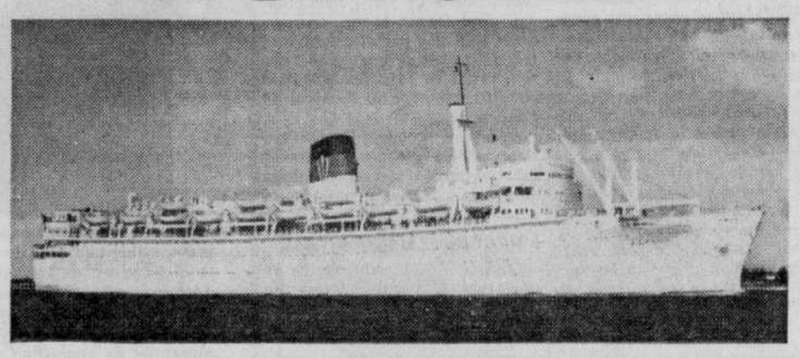
L'Alexandre Pouchkine assure pour la première fois un service passagers direct entre l'Amérique du Nord et l'U.R.S.S. A bord du Pouchkine, vous goûterez aux cuisines de toutes les Russies, vous verrez des films russes, vous écouterez de la musique russe. De plus, vous pourrez assister à des leçons gratuites de langue russes et de ballet (russe naturellement). L'Alexandre Pouchkine effectuera cette année six voyages aller et retour entre Montréal et Leningrad, avec escales à Londres, Copenhague et Helsinki. Vous pouvez emprunter l'Alexandre Pouchkine sur une partie de son parcours. Renseignements:

MARCH SHIPPING AGENCY LTD.

400 ouest, rue Craig, Montréal

842-8841

EUROPE



ON THE BEAUTIFUL GREEK LINE

ARKADIA

20,650 tons • 19 knots

from Montreal Apr. 30 • June 11 • July 1 • Aug. 27* to*

COBH • LE HAVRE • LONDON • AMSTERDAM • BREMERHAVEN

"GOLDEN ROUTE" TO THE MEDITERRANEAN

INCLUSIVE TOURS

by world's leading tour operators—most complete program ever offered by ship.

SPECIAL CRUISE VOYAGES

May 5, July 22 and Sept. 20 from New York —31 day cruise and land tour from $599.

JOIN GREEK LINE GROUP DEPARTURE

26 sailings from New York

save up to 25%

A Greek Line "Golden Route" voyage brings you more hospitality, more comfort, more service. And on the attractive ARKADIA the cuisine is Continental and delicious as served in the air conditioned dining room. Accommodations are delightful and you will enjoy music, dancing and gala parties, 14 public rooms, one of the largest indoor swimming pools at sea. Book now . . . take advantage of Thrift Season rates.*

SEE YOUR TRAVEL AGENT

GREEK LINE

400 Craig Street W., Montreal

89 King Street E., Toronto

470 Granville Street, Vancouver



VISITONS LE CANADA — Les fameux jardins Butchart, près de Victoria, C.-B., doivent leur existence au désir de monsieur et madame R.P. Butchart d'embellir une triste carrière de pierre à chaux. Les visiteurs peuvent prendre des photos d'une roseraie anglaise, d'un jardin japonais et d'un jardin italien classique, toute l'année.



COMME SES ENFANTS...

C'est ainsi que la **France** vous accueillera: comme si vous étiez ses propres enfants. *(Ne l'êtes-vous pas toujours un peu, d'ailleurs?)*

Alors, rien d'étonnant à ce que vous trouviez en France cette hospitalité chaleureuse qui, du Mont-Saint-Michel à Chamonix, de Paris à Nice, vous laissera heureux d'avoir fait un beau voyage...

De nombreux dépliants vous sont offerts sur toutes les régions de France qui peuvent vous intéresser. Consultez votre agent de voyages ou envoyez ce coupon à:

SERVICES OFFICIELS FRANÇAIS DU TOURISME

1170, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, QUÉ.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

Les régions de France qui m'intéressent particulièrement sont:

.....



FESTIVALS DE MUSIQUE, AIX-EN-PROVENCE, DU 10 AU 31 JUILLET

VOUS ALLEZ en EUROPE en 66 ?

Bénéficiez du Plan le plus sensationnel jamais offert

Pour seulement :

$474.

(Tarif par personne basé 2 personnes dans la voiture - taux légèrement supérieur si une seule personne utilise la Renault.)

Vous recevrez

1 - Un billet d'avion, classe économique, jet, tarif excursion 21 jours, compagnie de votre choix, **au tarif officiel,** valable pour le trajet Montréal - Paris - Montréal -

2 - Une automobile Renault neuve, que vous pourrez utiliser durant votre séjour, **sans limitation de kilométrage,** incluant toutes les dépenses (sauf huile et essence).

3 - Le droit de participation au tirage d'une Renault 1966 au Canada -

PLUS DE 5000 TOURISTES ONT PARCOURU L'EUROPE en 1965 au volant d'une RENAULT neuve !

Pourquoi pas vous cette année ??

L'OFFRE SUIVANTE EXCEPTIONNELLE EST RESERVEE AUX 50 PREMIERS INSCRITS.

leurs noms seront déposés au fur et à mesure des inscriptions, avec la date, chez le notaire Jacques Taschereau de Québec. Les 50 participants seront avisés ultérieurement de la date du tirage qui aura lieu avant le 31 décembre 1966 devant le notaire - une seule personne eligible par voiture réservée en Europe.

LE GAGNANT RECEVRA GRATUITEMENT AU CANADA

UNE RENAULT R4 1966



Inscriptions et réservations EXCLUSIVEMENT chez:

VOYAGES CLAUDE MICHEL inc.

100 rue d'Youville - QUEBEC - Tél.: 529-8981

ou 400 est rue Racine - CHICOUTIMI - Tél.: 543-0844



VACANCES VOYAGES



Une station balnéaire britannique va servir de cadre à un festival norvégien

Nombre d'entre nous avons eu l'occasion de voir, à un moment quelconque, les vestiges de monuments ou de villes datant de 1,000 ans ou plus. Certains d'entre nous habitons dans des villes qui peuvent s'enorgueillir de vestiges et de souvenirs au moins deux fois plus anciens. Mais peu de ville ont jamais l'occasion d'organiser un festival marquant leur 1,000e anniversaire.

Cette année — au mois de mai — Scarborough, sur la côte nord-est d'Angleterre, va justement faire cela. Et non seulement ses propres citadins, mais des milliers d'autres Britanniques et de nombreux visiteurs d'outre-mer participeront aux fêtes.

Quelqu'un a eu la bonne idée de l'appeler, non pas le Festival de Scarborough, mais le Festival de la Norvège, qui est une façon logique de marquer le fait que cette ville fut fondée par les explorateurs vikings, qui naviguèrent vers l'ouest dans leurs longues embarcations et fondèrent des colonies.

Un grand nombre d'entre eux se rendirent en Grande-Bretagne. Les côtes du nord de l'Angleterre et de l'Ecosse, surtout, sont caractérisées par des noms retraçant leurs origines vikings; plusieurs de ceux-ci, dans les îles écossaises, ont même conservé l'orthographe scandinave originale.

Ce n'est pas le cas de Scarborough; cette ville tire son nom de deux aventuriers vikings très célèbres: Kormak et Thorgils Skardi, qui réalisèrent de remarquables exploits au 10e siècle. Ils étaient frères, Kormak étant un prince norvégien.

Un de ces exploits les amena sur la côte du Yorkshire, où ils construisirent un fort qu'ils nommèrent Skardiborg. Le récit décrivant ce voyage, comme la plupart des récits de ce genre, fut transmis par la parole de génération en génération, jusqu'à ce qu'on en vint à le coucher sur papier au 14e siècle; on en a conservé le manuscrit original.

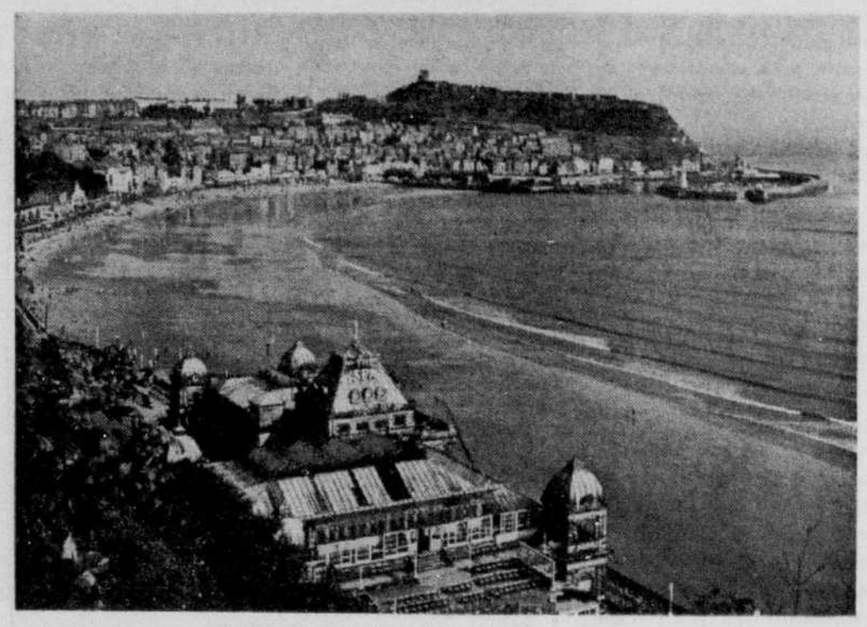
Les personnes faisant une étude approfondie de l'histoire des Vikings, représentant de nombreuses années de patient travail, d'après les archives et les manuscrits, sont maintenant à même de nous affirmer que Kormak et Thorgils Skardi arrivèrent en 966. C'est pourquoi cette année, pendant la semaine du 22 au 27 mai, Scarborough marquera son millénaire.

Une exposition historique à la Galerie d'art présentera des modèles réduits de bateaux vikings. La ville recevra la visite d'un navire de la Marine norvégienne et du navire norvégienne et du navire-école, le trois-mâts "Christian Radich". Les garçons de ce bateau, et certains membres de l'équipage du navire royal, participeront à diverses épreuves sportives sur terre.

Des adolescents et adolescentes, norvégiens et britanniques organiseront nombre de manifestations dans le cadre du Festival. Ainsi, par exemple, la Musique Bjolsen, l'une des fanfares de jeunes les plus célèbres d'Oslo — comprenant 60 exécutants — donnera trois concerts. En retour, les manifestations britanniques comporteront un concert donné par l'Association musicale scolaire de Scarborough, avec un choeur de 200 enfants et de 250 hommes et femmes, soutenu par des orchestres groupés.

Dans le cadre d'autres manifestations, toutes les organisations de jeunes de Scarborough se réuniront pour donner des spectacles de music-hall, sous le titre de "Gang Show". La Musique Bjolsen défilera dans la ville, ayant à sa tête son corps de "majorettes-tambours". Le Ballet norvégien — la dernière née des troupes de ballet scandinaves — a été invité à donner des représentations, et une autre soirée anglo-norvégienne sera consacrée à des danses folkloriques interprétées par les danseurs norvégiens et la Société de danse folklorique de Scarborough.

Pour commencer la Semaine norvégienne, le château de Scarborough, qui date du 12e siècle, sera le cadre d'un spectacle de "Son et lumière", retraçant 1,000 années d'histoire de la ville. Ce spectacle durera tout l'été.



VUE GENERALE DE LA SOUTH BAY, à Scarborough, Yorkshire, en Angleterre. On voit le château du 12e siècle dominant la colline.

Incursion dans le monde . . .

(Suite de la page précédente)

gues, de piliers géants et même d'un piédestal supportant la Vierge et l'Enfant aux teintes étonnantes; Lacave (Lot) richement décorée de dentelle stalagmitique, gours aux formes étonnantes et motifs variés; Dargilan (Lozère) explorée en 1888 — partie supérieure richement décorée; inférieure: le Lac et le Clocher (stalagmite de plus de 60 pieds) — (par le canyon de la Jonte, on parvient à l'Aven Armand); Grotte de Presque, de Mombrive, du Grand Roc, des Echelles, du Loup, etc. chacune possède un cachet propre à étonner.

Les grottes préhistoriques foisonnent dans le Lot, l'Ariège, les Hautes et les Basses-Pyrénées, mais ce sont les Grottes des Eyzies, situées à proximité de Lascaux, qui se présentent comme capitale de la préhistoire. Autour du musée riche de vestiges classés par le Maître Abbé Breuil et ses adjoints, de nombreuses stations peuvent être visitées: Laugerie, le Moustier, Font de Gaume, la Mouthe, Combarelle, où se retrouvent ces figures de rhinocéros, mamouth, rennes, cerfs, bisons, félins, tracées à l'époque de pierre.

C'EST GRATUIT
C'EST NOUVEAU
VOUS DEVRIEZ DÉJÀ L'AVOIR!
LA BROCHURE
"NEW YORK STATE VACATION LANDS"
88 MAGNIFIQUES PAGES EN COULEUR SUR TOUT CE QU'IL FAUT VOIR ET VISITER DANS L'ÉTAT DE NEW YORK

Département du Commerce de l'État de New York. QLS-4
Casier postal 9900, Montréal 2, P.Q.

Nom:
Adresse:
Ville:
Province:



Postez ce coupon aujourd'hui même

Jouissez mieux du Massachusetts...
visitez HERITAGE LAND
Comté d'Essex (au nord de Boston)

"où l'HISTOIRE double votre joie"

Notre guide bien documenté est un passe-partout aux monuments historiques vénérés... Grimpez l'escalier secret de la Maison aux Sept Pignons de Nathaniel Hawthorne... Furetez dans la Maison de la Sorcière... Regardez tourner les roues à aubes aux Forges Saugus (les premières en Amérique)... Peignez ou photographiez l'attraction principale de la réputée colonie artistique de Rockport... Voguez sur l'onde à Marblehead... Livrez-vous à la pêche à Gloucester... Flânez dans la maison natale du poète Whittier à Amesbury... Revivez le triomphe d'Hannah Dustin sur les Indiens maraudeurs à Haverhill.

VACATION GUIDE
HERITAGE LAND
Essex County, Mass.

EPARGNEZ TEMPS et ARGENT!

Demandez livret GRATUIT de 48 pages.
ESSEX COUNTY TOURIST COUNCIL of Massachusetts Inc.
DEPT. QL - P.O. BOX 756 - SALEM, MASSACHUSETTS 01970

C'EST LA VIE À BORD DU PAQUEBOT FRANCE QUI FAIT TOUTE LA DIFFERENCE

C'est l'un des derniers palais des fées resté ouvert. Vous le sentez dès votre arrivée à bord. C'est l'occasion de se sentir exister. De prendre tout son temps pour vivre ses journées... puis de danser toute les nuits.

(Le temps s'arrête pour les passagers du FRANCE.)

C'est la vie à la française. De spacieuses cabines. Un service parfait. Deux paires de stabilisateurs assurent une stabilité étonnante.

(Et nous sommes aux petits soins pour vous.)

Sans mentionner les repas.

(Préparés comme seuls les meilleurs chefs français y parviennent.)

A table, du vin rouge et blanc. Offerts avec les compliments du FRANCE à chaque repas.

(Fermez les yeux. Vous sentez presque les vignobles.)

L'élégance.

(C'est le mot qui décrit le mieux la vie à bord du FRANCE. Il réveille le Paris qui sommeille en vous.)

TRANSAT
Compagnie Générale Transatlantique
1255, Square Phillips, Montréal • Tél.: 866-4847

Départs réguliers entre New York, l'Angleterre et la France. Voyez votre Agence de Voyages pour tous détails. Service régulier de frêt entre L'Europe et les ports Canadiens.

HEUREUX PROBLEME !
VACANCES...
Programme ETE-AUTOMNE 1966
Toujours avec guides de langue française

MEXIQUE — Vacances merveilleuses du 1er au 17 juillet — $499

EUROPE
Que vous disposiez de 2 semaines ou plus, nous offrons un choix considérable au départ de Paris, en autocar, vers tous les pays d'Europe.
Plus de 80 départs durant 1966 !!!
Quel que soit votre choix, nous avons la réponse.

VOYAGE-CHOC!! — Deux semaines en Europe depuis Montréal inclus avion, hôtels — $378

DEUX CIRCUITS SENSATIONNELS

GRECE - EGYPTE - LIBAN - JORDANIE - ISRAEL

Du 1er au 22 AOUT
avion: MONTREAL - MARSEILLE - MONTREAL
bateau: une splendide croisière de 3 semaines sur le Cabo San Roque à travers la Méditerranée vous fera découvrir le MOYEN-OREINT.
Tarif min. tout inclus depuis MONTREAL $725

Du 12 SEPTEMBRE au 3 OCTOBRE
Dirigé personnellement par CLAUDE MICHEL
Un merveilleux voyage par avion vers LE CAIRE - ASSOUAN - LOUXOR - BEYROUTH - TEL-AVIV. Tous les hauts lieux de l'Histoire en EGYPTE et les lieux saints de la Chrétienté, depuis Montréal. $1350

ANCIENS DE LAVAL — Quelle que soit la date de votre départ (printemps ou automne) demandez-nous notre programme détaillé Europe.

VOYAGES CLAUDE MICHEL inc.
100 rue d'Youville, Québec - Tél.: 529-8981
400 est rue Racine, Chicoutimi - Tél.: 543-0844

Les plans de KLM à $5 et à $10-par-jour vous permettent de visiter plusieurs villes de l'Europe pour le prix d'une seule



Déterminez vous-même, parmi 24 des plus grandes villes de l'Europe, les villes que vous désirez visiter et la durée de votre séjour dans chacune. Partout, vous avez droit au séjour à l'hôtel, au petit déjeuner et aux visites-excursions. Des visites-excursions en *nombre illimité* dans 11 de ces villes, *plus* le droit de choisir n'importe laquelle ou toutes les visites-excursions offertes dans chaque ville. Une valeur formidable!

Avec le plan à $5-par-jour, vous logez dans des hôtels de classe économique, du même genre qu'habitent les Européens en voyage. Dans plusieurs de ces hôtels, vous devrez peut-être partager la salle de bains avec les occupants d'une ou de plusieurs chambres.

Les hôtels choisis sont très respectables et ils sont situés dans un endroit facile d'accès. Avec le plan à $10-par-jour, vous logez dans des hôtels de première classe. Vous bénéficiez alors du luxe d'une baignoire privée et d'un décor plus élégant.

KLM offre plus que des vols quotidiens de Montréal à Amsterdam, qui est vraiment la base toute désignée pour votre voyage en Europe. Amsterdam se trouve au coeur de toutes les principales villes de l'Europe. En quelques minutes, KLM peut vous conduire d'Amsterdam à n'importe laquelle de ces villes. Les correspondances sont rapides et fréquentes avec le reste de l'Europe. Que vous vous rendiez n'importe où, avec KLM, vous voyagez dans les meilleures conditions possibles. KLM possède l'un des réseaux européens les plus importants chez les compagnies aériennes. Durant cet été, les touristes canadiens auront droit à une journée complète gratuite à Amsterdam, le 1er jour de leur visite dans cette ville, en adhérant à n'importe lequel des quatre itinéraires mentionnés dans les dépliants "L'Europe pour $5-par-jour" et "L'Europe pour $10-par-jour".

Voyez votre agent de voyages — Il fera tous les arrangements pour vous, quant au plan à $5-par-jour ou au plan à $10-par-jour. Il s'occupera de tous les petits détails et vous apportera une aide incalculable. Si vous décidez de voyager en Europe en compagnie d'un groupe ayant des goûts semblables, demandez à votre agent de vous renseigner sur les Tours Eurotrip de KLM en autocar avec guides. Ou remplissez le coupon ci-dessous.

Service de renseignements aux voyageurs,
KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises
636 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 2, P.Q.
C. G.

Veuillez m'envoyer les dépliants gratuits:
☐ Tours Eurotrip en autocar avec guides
☐ Guide de vacances KLM
☐ L'Europe pour $5-par-jour
☐ L'Europe pour $10-par-jour

Nom
Adresse Téléphone
Mon agent de voyages est

KLM
LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES
KLM-66NF

Les ailes de KLM vous mèneront vers un monde merveilleux!



VACANCES VOYAGES



Toutes les femmes qui voyagent à l'étranger se demandent: "Quoi acheter et où ?"

Imaginez-vous ouvrant votre courrier, un matin, y trouver des questions à peu près comme celle-ci: "Je projette de faire un voyage avec deux petits enfants, âgés de 3 et 5 ans. Pourrai-je trouver des garde-bébés recommandées à Madrid, Lisbonne et Athènes?"

Ou bien: "L'année dernière, j'ai acheté des plats dans une boutique, qui se spécialise dans les articles de porcelaine fine. Mais j'ai perdu le coupon de caisse, et tout ce dont je me souviens est la première lettre du nom un G. Je sais que l'établissement est situé sur une rue non loin d'un musée, à Paris. Connaîtriez-vous par hasard le nom et l'adresse de cette boutique?"

Ou bien: "J'arriverai à Bangkok le 18 courant. Pouvez-vous me recommander un bon coiffeur dans cette ville, et me dire si j'aurai besoin d'un rendez-vous à l'avance?"

Ou encore: "Mon mari et moi projetons de faire de la pêche en plongée sous-marine, au large de la côte de la Norvège. Devons-nous craindre de rencontrer des requins?"

Il ne s'agit ici de quelques exemples du genre de questions que Sally Ann Simpson trouve tous les jours dans son courrier. Sally Ann est la représentante au Canada et aux Etats-Unis de toutes les femmes qui voyagent par la ligne aérienne scandinave. A ce titre, elle a des rapports avec des voyageuses éventuelles de tous les coins du monde et de toutes les conditions.

Evidemment, on ne lui pose pas de questions aussi complexes. Mais on peut dire que Sally Ann n'a jamais été prise en défaut, c'est-à-dire dans l'impossibilité de répondre à une quelconque question ou de donner une suggestion. Elle reçoit aussi des lettres d'admiration, des témoignages, qui le prouvent.

UN PESONNEL MONDIAL

Sally Ann et ses assistants, qui sont installés au quartier général nord-américain de la Société à New York, disposent d'une très volumineuse documentation sur un très grand nombre de sujets. Une bonne partie des renseignements qu'elle contient ont été recueillis par Sally Ann elle-même au cours de ses nombreux voyages à l'étranger, dans les magasins, les boutiques, etc... Et, bien sûr, il y a toujours le personnel des bureaux de la compagnie dans plus de 200 villes à travers le monde, à qui elle peut s'adresser pour obtenir rapidement les renseignements les plus récents ou des indications hors de l'ordinaire.

La question la plus fréquemment posée par les femmes qui se préparent à aller à l'étranger, selon Sally Ann, est celle-ci: "Où vais-je trouver de véritables occasions d'achats?"

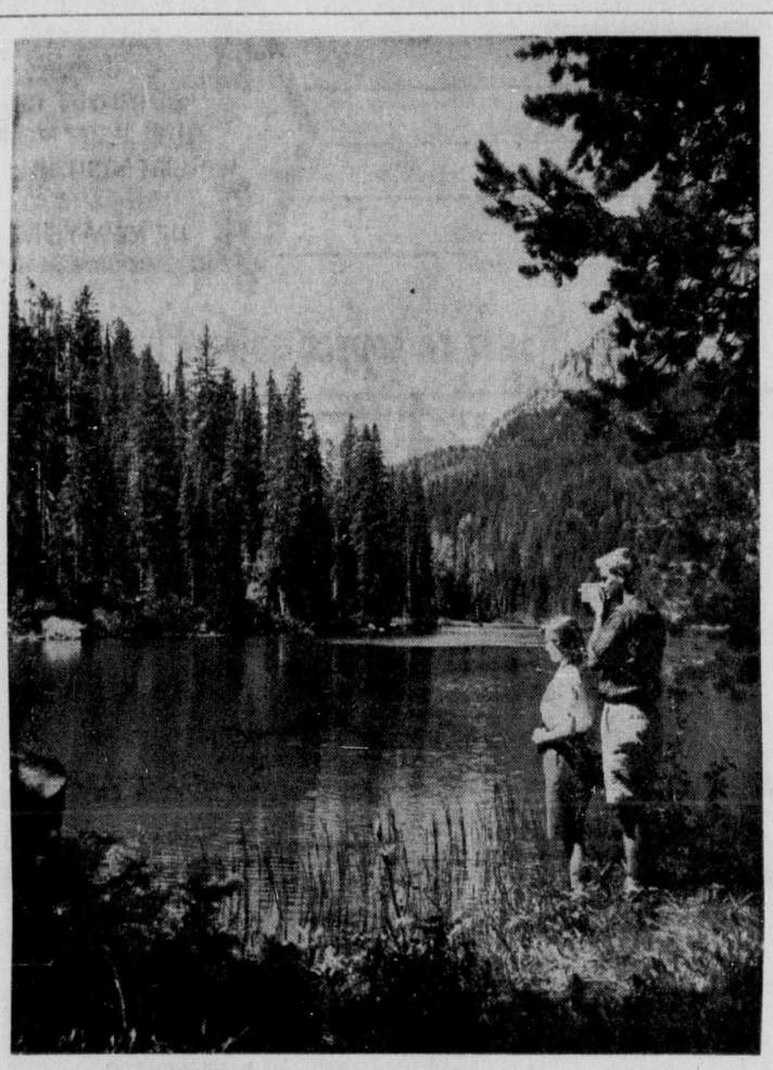
"Certainement les deux tiers de mon courrier", dit-elle, "viennent de femmes qui veulent absolument savoir où aller dans chacune des villes de leur itinéraire, pour obtenir les meilleurs achats dans les domaines les plus variés, des tabliers aux parfums. Et cela reste vrai aux quatre coins du monde. J'ai reçu des lettres de femmes de toutes les parties de l'Europe, et même de Djakarta, qui veulent savoir où elles pourront faire les meilleurs achats, disons dans le domaine des appareils électriques ménagers à New York. Et je suis toujours émerveillée de voir jusqu'à quel point toutes les femmes du monde pensent de la même manière dès qu'il s'agit du budget familial".

UN LIVRE SUR LES MEILLEURS ACHATS

Ainsi dont il était tout naturel que Sally Ann renferme dans un volume toutes les connaissances qu'elle a acquises dans le domaine des achats à l'étranger. Elle le fit. Son livre de 116 pages, publié ce mois-ci, s'intitule: "Shopping with Sally Ann in Europe". Le volume de petit format contient les renseignements les plus récents sur les endroits où aller "magasiner" dans 44 villes de 16 pays, dont Londres, Paris Copenhague, Rome, Stockholm, Belin-Ouest, Vienne, Edimbourg, Athènes, Amsterdam, Madrid, Dublin, Genève, Bruxelles, Oslo et Lisbonne.

Chaque chapitre porte sur un pays en particulier, et comporte, en préface, une liste des spécialités de ce pays. Les produits y sont inscrits par ordre alphabétique, ce qui permet la consultation plus rapide, avec les noms et adresses des meilleurs magasins ou boutiques dans chacune des villes, les meilleurs achats dans chaque pays.

Et ce n'est pas tout. Le livret contient des renseignements utiles sur la réglementation douanière dans certains pays, des listes de mesures et de pointures des vêtements et chaussures en usage dans les pays européens, avec leurs équivalences en Amérique. On y trouve aussi un guide sur les changes étrangers par rapport au dollar des Etats-Unis.



L'UN DES PANORAMAS LES PLUS PHOTOGRAPHIES dans les parcs nationaux américains, Grand Teton, dans l'Etat du Wyoming: un lac paisible comme un miroir où des sapins montent la garde telles des sentinelles, et au fond, une gigantesque barrière de pics rocheux recouverts de neige.

Voyage à New York
du 5 au 9 mai
Départ jeudi le 5 à 8 hres p.m. retour à Québec le 9 à 8 hres a.m. Transport et Hôtel, Tour de ville et Radio City.
$42.00 Inf.: P.-E. Fleury Tél.: 623-7801

le charme du new hampshire complète votre collection
Le New Hampshire paysager, historique, amical! Ecrire, téléphoner ou se rendre au Centre d'information du N.H., Hôtel Laurentien, Montréal 2, Qué., pour obtenir Trousse de Vacances gratuite et magazine en couleurs "The Charm of New Hampshire"

AMUSEZ-VOUS A WELLS by the sea sur la côte sud du Maine
- 9 milles de plages sablonneuses propres
- Natation sûre en eau douce et salée
- Pêche hauturière et sur les digues. Canotage
- Plusieurs parcours de golf. Colonie artistique
- Théâtre estival, cinéma
- Danse ● Boutiques de cadeaux et d'antiquités
- Endroit idéal pour vacances familiales
- Motels, hôtels, chalets, pensions de famille, parcs de camping et de roulottes à prix modiques. Ecrire pour recevoir livret descriptif. Mentionner la date des vacances, le nombre de personnes et le genre de logement désiré.

CHAMBER OF COMMERCE, WELLS 6, MAINE

Old Orchard Beach Maine
"Où deux Nations se récréent"
L'endroit le plus propre, le plus sûr en Nouvelle-Angleterre pour les bains de mer.
Plusieurs milles de plage sablonneuse de renommée mondiale ● Jetée sur la mer ● Centres de divertissement ● Cinémas ● Clubs de nuit ● Quilles, patinage à roulettes, golf, tennis, galets, pêche côtière et hauturière, lancer dans les brisants. Boutiques de cadeaux ● Nombreux restaurants. Courses de pur-sang et d'autos de série à proximité.
Motels, hôtels, chalets, parcs de camping et de roulottes en bordure de l'océan. Facilités de logement pour tous budgets.
Ecrire pour recevoir GRATIS livret illustré en couleurs, annuaire du logement et calendrier des événements. Mentionner date de vos vacances, nombre de personnes et genre de logement désiré et nous pourrons alors mieux vous renseigner.
Ecrire à: CHAMBER OF COMMERCE, Old Orchard Beach 7, Maine.



Vols quotidiens
vers Paris et Chicago
Nombreux vols supplémentaires vers Paris en juillet et août.
Baisse de tarifs sur le réseau Air France
$335 au lieu de $347, **Paris aller-retour**
(tarif de 21 jours en classe économique).
Festival en plein ciel
Pour la première fois au Canada, FILM en couleur, bandes sonores française et anglaise . . . et choix de sept programmes musicaux en stéréophonie. à partir du 1er mai
Vacances Européennes à partir de $378 pour 14 jours
Nombreuses destinations. Prix réduits hors saison en avril-mai et septembre-octobre.
Consultez votre agent de voyage, téléphonez à Air France 861-9001 ou adressez-nous le coupon ci-dessous.



Bon voyage
AIR FRANCE
LE PLUS GRAND RESEAU DU MONDE

AIR FRANCE
Service PDS
1, Place Ville-Marie
Montréal.
Veuillez m'adresser gratuitement les brochures en couleur sur vos vacances européennes à prix réduits hors saison.
Nom
Adresse
Ville Province
Mon agent de voyage est

Vous croyez dispendieuses des vacances à l'étranger ? Changez d'avis. Venez aux Iles Bahamas

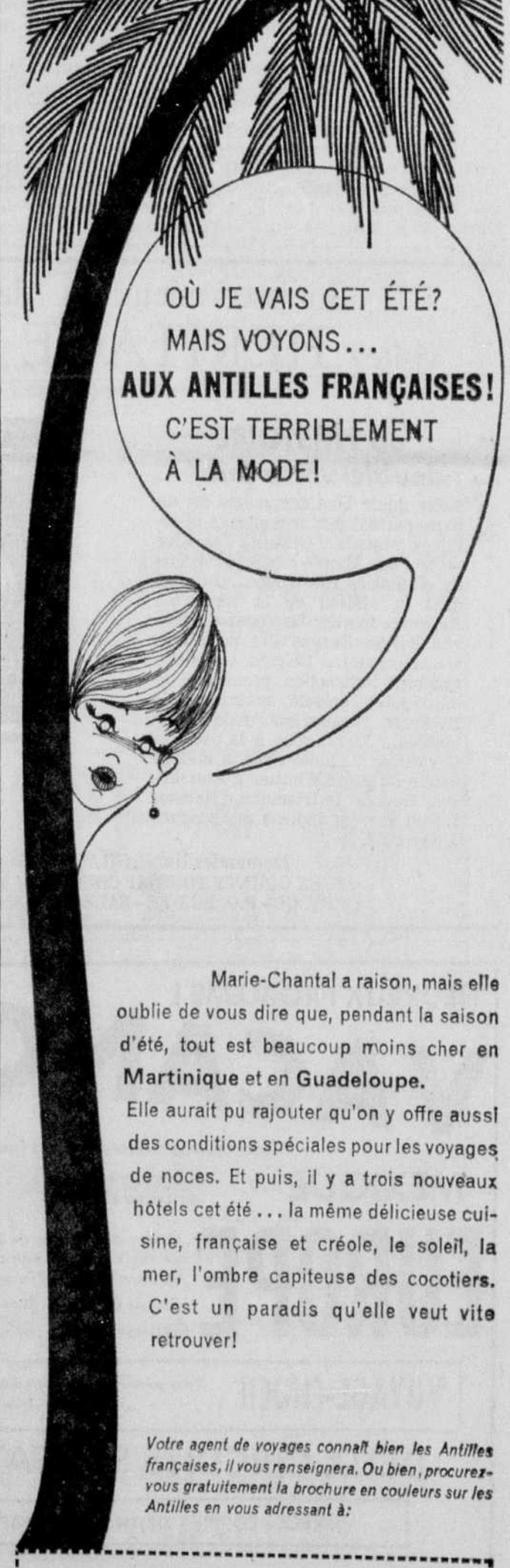


Bonne nouvelle! Des vacances aux Bahamas cet été représentent la meilleure valeur imaginable de vacances à l'étranger! Alors que les taux grimpent ailleurs durant le fort de la saison estivale, les nôtres sont à leur plus bas et s'y maintiennent tout l'été. A Nassau, à Grand Bahama, dans toutes ces ravissantes îles caressées par la brise. Toutefois, nous offrons tous les agréments mis à la disposition de nos visiteurs en hiver: sports terrestres et nautiques, vie nocturne à la calypso, excursions, cuisine qui délectera les gourmets, facilités de logement, épatantes. Sans oublier les marchés aux aubaines qui rejouiront votre budget de vacances. "Allez aux Bahamas" cet été. Epargnez tout en jouissant de vacances inoubliables.

PAR AIR - Service direct quotidien par réactés de Toronto, Montréal, New York, Floride. **PAR EAU** - De New York: HOMERIC, croisières de 7 jours (2 jours et 1 nuit à Nassau) tous les samedis, depuis $185. Home Lines Agency of Canada, 1245 ouest rue Sherbrooke, Montréal. **De Miami:** BAHAMA STAR, départ les lundis et vendredis; 3 jours (1 nuit à Nassau), depuis $59 - 4 jours (2 nuits à Nassau), depuis $74. Eastern Steamship Lines, Miami. Citoyens canadiens admis sans passeport pour séjour de moins de 14 jours. CONSULTEZ TOUT AGENT DE VOYAGE

BAHAMAS MINISTRY OF TOURISM
Dept. LeS, 80 Richmond Street W., Toronto, Ontario, Canada
Veuillez m'envoyer GRATIS dépliant en couleurs sur vacances aux Bahamas.
Nom
Adresse
Ville Prov.
Telephone





OÙ JE VAIS CET ÉTÉ?
MAIS VOYONS...
AUX ANTILLES FRANÇAISES!
C'EST TERRIBLEMENT
À LA MODE!

Marie-Chantal a raison, mais elle oublie de vous dire que, pendant la saison d'été, tout est beaucoup moins cher en **Martinique** et en **Guadeloupe.**
Elle aurait pu rajouter qu'on y offre aussi des conditions spéciales pour les voyages de noces. Et puis, il y a trois nouveaux hôtels cet été . . . la même délicieuse cuisine, française et créole, le soleil, la mer, l'ombre capiteuse des cocotiers. C'est un paradis qu'elle veut vite retrouver!

Votre agent de voyages connaît bien les Antilles françaises, il vous renseignera. Ou bien, procurez-vous gratuitement la brochure en couleurs sur les Antilles en vous adressant à:

SERVICES OFFICIELS FRANÇAIS DU TOURISME
1170, rue Drummond, Montréal, Qué.
Nom
Adresse
Ville
Prov.
SE



VACANCES VOYAGES



La Jamaïque (II)

Cette petite île offre une variété infinie de paysages

Aux vacanciers des Antilles, la Jamaique offre en un éventail éblouissant l'inépuisable richesse de ses beautés exotiques, depuis les tapis multicolores de ses jardins terrestres jusqu'aux constructions fantastiques de ses grottes sous-marines, en passant par les paysages grandioses des profondeurs.

A quelques centaines de yards au large d'Ocho Rios, sur la côte nord de l'île, s'étend un jardin sous-marin habité par une faune aussi variée que brillante. Composé de plantes sous-marines, de poissons tropicaux et de coraux vivants, ce jardin fait partie des récifs de corail qui logent la côte nord.

Bien que de dimensions modestes, la Jamaique réunit une variété presque infinie de paysages et de climats sur son territoire de 4,400 milles carrés, formé de montagnes, de plaines et de plages.

Durant l'hiver, la température varie de 65 degrés dans les régions montagneuses à 85 degrés sur les plages qui ceinturent l'île.

On trouve en Jamaique quantité de cavernes d'un grand intérêt. Nombre d'entre elles sont d'une rare beauté, vaste cathédrales naturelles au sol hérissé de stalagmites, aux voûtes frangées de stalactites et dont les siècles ont décoré les murs d'étranges reliefs.

La plupart des cavernes les plus remarquables sont au-dessus du niveau de la mer et se prêtent à l'exploration. L'une des plus accessibles est celle de Saint-Claire, non lo in de Kingston; ses couloirs s'étendent sur un mille et trois quarts à l'intérieur de l'île.

Les nombreux jardins publics déroulent aux yeux des visiteurs le charme divers de leurs richesses florales. Le plus réputé est le Hope Royal Botanic Gardens de Kingston même.

Ces jardins, aménagés sur quelque 150 acres de terre au pied des fameuses Montagnes bleues, offrent aux visiteurs de vastes pelouses, des plates-bandes magnifiques, des plantes aquatiques, une serre d'orchidées, des cactus, un lac artificiel et une jungle miniature.

En se dirigeant de Kingston vers le nord de l'île, il faut s'arrêter au Jardin botanique de Castleton pour en admirer la collection de plantes tropicales.

Les eaux chaudes et limpides qui baignent les rivages jamaicains font l'enchantement des fervents de l'exploration sous-marine. A une faible distance d'Ocho Rios, ils peuvent examiner l'épave d'un ancien galion aspagnol. Celle-ci a été amenée d'un récif situé à 90 milles au sud-est de l'île et déposée sous 30 pieds d'eau, à environ un demi-mille de la plage de l'hôtel, au centre de splendides formations de corail.

Les plongeurs peuvent explorer l'épave en compagnie d'instructeurs et de guides expérimentés, et visiter le jardin sous-marin qui lui sert d'écrin.

Même un débutant peut s'initier au scuba en une couple d'heures dans la piscine de l'hôtel, afin de participer à cette inoubliable excursion sous-marine.

On a identifié la vaisseau comme étant le "Genovese", naufragé au large de Banner Reef, Pedro Bank, au cours d'une violente tempête en 1730. Il a été remonté à la surface pièce par pièce et rendu à la mer près d'Ocho Rios.

L'eau est d'une telle transparence autour des récifs de corail qu'à 90 pieds on y voit aussi bien qu'à la surface. Les récifs qui bordent la côte empêchent les gros poissons prédateurs de pénétrer dans les eaux fréquentées par les plongeurs.



MOINS FANTASTIQUE peut-être que l'épave d'un galion espagnol, que les touristes peuvent voir à la Jamaique, ce bois mort aux formes étranges, perdu sur une plage lointaine, semble avoir été sculpté sur place.

VACANCES ECONOMIQUES
- Floride - Bus - 14 jrs $199
- Floride - Avion - 14 jrs $299
- Ouest - Train - 21 jrs $359
- Ouest - Bus - 23 jrs $389
- Mexique - Bus - 21 jrs $399
- Mexique-Avion-15 jrs $459
- Europe - Avion - 15 jrs $399
- Europe - Avion - 21 jrs $499

Transport - Hôtel - Tours - Repas
VOYAGES CHAMPLAIN
781 Colline - Tél.: 653-8593

Un téléphérique au Cervin ?

ZERMATT — Naturellement, il n'est point ici question du plus célèbre des sommets suisses, mais bien de son voisin, le Petit-Cervin. Maintenant que le "Trockener Steg" est facilement accessible à tout un chacun grâce au téléphérique partant de Zermatt et qui fait partie de l'entreprise du "Téléphérique Zermatt-Lac Noir S.A." ayant son propre service de pistes, d'avalanches et de sauvetage, il est prévu de construire une quatrième section de cette ligne de transport aboutissant au Petit-Cervin. Elle ouvrirait de nouvelles et pour ainsi dire inépuisables possibilités pour le ski d'été, dont la popularité s'est énormément accrue au cours de ces dernières années. La troisième section Furgg-Trockener Steg est le premier téléphérique du monde qui soit pourvu de cabines pour 100 personnes.

CAPE COD
VILLE D'HARWICH
Ceux qui aderent le charme antique de Cape Cod pour des vacances ou leur retraite pourront en profiter ici. Plages d'eau tiède sûres, attractions nombreuses. Pour recevoir brochure détaillée, écrire à: Harwich Chamber of Commerce, Box 34C, Harwich Port, Mass.

VACANCES FAMILIALES en AUBAINE!

Sur le bord de l'océan
TAUX DEPUIS $5.00 PAR PERSONNE 2 PAR CHAMBRE
- CUISINETTES DISPONIBLES
- STATIONNEMENT GRATUIT
- TV GRATUITE

Ecrire ou téléphoner pour réservations
BEACH FRONT GARDENS MOTEL
Dept. QS-1 Boardwalk & Massachusetts Ave.
ATLANTIC CITY, N. J.
Tél.: 344-0444 ou 344-1863

RENDEZ-VOUS CANADIEN
À NEW YORK
HOTEL George Washington
★ Air climatisé ★ T.V. géante
★ Tarifs spéciaux pour famille et groupes
★ Restaurant ★ Cocktail lounge
★ Garage
Emile J. Belleau, Gérant
AAA Argent canadien accepté au pair
LEXINGTON AVE. AT 23rd ST. • GR 5-1920

DECOUVREZ L'AMERIQUE
Massachusetts
où tout a commencé

Foulez le sol sacré où s'est écrite notre histoire glorieuse... suivez les sentiers tranquilles de Longfellow, Hawthorne et Thoreau... déambulez sur les ponts imposants du Mayflower. Ecoutez les échos de l'histoire, qui retentissent dans le monde entier; le martellement des sabots sur le pavé des rues. Profitez des vastes étendues de plages au sable doux, des ruisseaux de montagne aux eaux pures, l'animation et l'éclat des chics théâtres d'été, les célèbres symphonies et la délicieuse et appétissante cuisine. Tout le Massachusetts est traversé par des autoroutes neuves, modernes, larges et sûres. C'est une expérience que vous chérirez toujours... savourez déjà le plaisir de vos vacances, en vous procurant gratuitement cette brochure de 40 pages entièrement en couleurs.



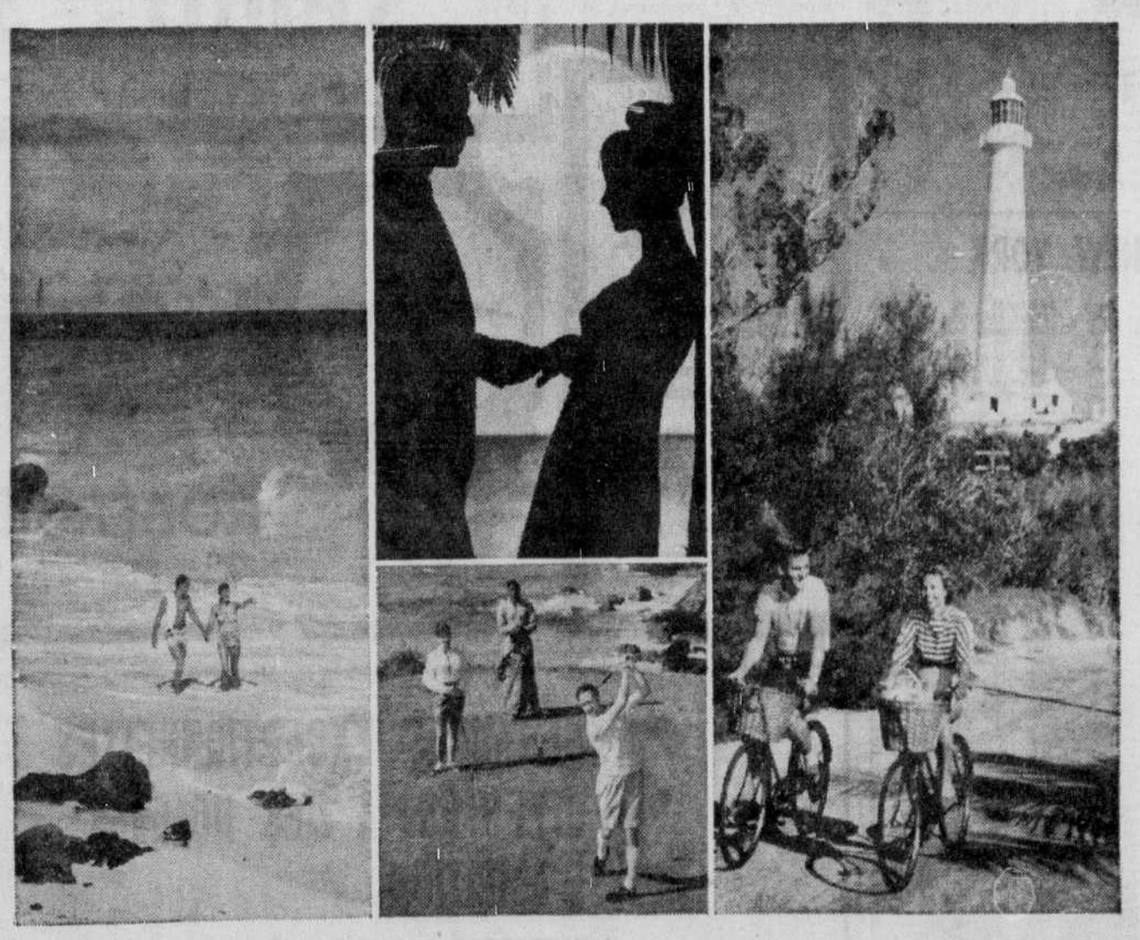
K-423

Massachusetts Dept. of Commerce and Development, State Office Building, 100 Cambridge St., Boston, Massachusetts 02202, U.S.A.

Veuillez m'envoyer gratuitement la brochure de 40 pages "Visit Mass."

Je suis surtout intéressé par ☐ Les Berkshires ☐ Cape Cod ☐ Le Massachusetts central ☐ Martha's Vineyard ☐ Nantucket ☐ L'historique comté d'Essex ☐ Pioneer Valley ☐ Mohawk Trail ☐ Plymouth ☐ Le Boston historique.
Genre de logement préféré: ☐ hôtel ☐ motel ☐ pension de famille ☐ chalet.

Nom .....
(en lettres moulées, s.v.p.)
Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Prov. .....



Aux Bermudes, paradis des lunes de miel et des vacances, le jour resplendit de soleil, la nuit est fraîche et romantique.

De Montréal, Air Canada s'y rend 2 fois par semaine—sans escale!* $150
tarif "Excursion 21 jours", classe économique, aller-retour (16 mars - 31 oct.)

Les Bermudes: l'île principale semble n'avoir été créée que pour votre plaisir. Golf, excursions, sports nautiques — partout, vous trouverez détente et divertissements sous le soleil. Une vie nocturne passionnante et l'atmosphère semi-tropicale rendront votre séjour inoubliable.

Renseignez-vous sur nos voyages spéciaux "tout-compris" d'après Pâques. Séjour aux Bermudes de 7 jours et 6 nuits (chambre à deux personnes), deux repas par jour, et transport entre l'aéroport et l'hôtel pour aussi peu que $93 par personne (voyage IT-ACS-3). Pourquoi ne pas profiter de notre plan "Voyagez maintenant—payez plus tard"? Votre agent de voyages vous donnera tous les détails sur le Club Calypso, notre service agréable, confortable et amical vers le sud.

*En vigueur dès le 26 avril.

Ou encore appelez-nous à Québec: 692-0770 et à Chicoutimi: 543-7788

AIR CANADA

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRES DE VOTRE AGENCE
VOYAGES LAURIER INC.
PLACE LAURIER — STE-FOY
TEL.: 653-9277

RESERVATIONS ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE - QUEBEC - TEL.: 529-8981
400 EST RACINE - CHICOUTIMI - TEL.: 543-0844



ROME
c'est les jolies femmes,
le Colisée,
le vin rouge,
les terrasses des cafés
c'est aussi le carrefour
de l'Europe et le tremplin
vers Athènes, Beyrouth et
Tel-Aviv.



CPA
c'est le chemin
qui mène à Rome.
Dites à votre
agent de voyages
que vous voulez aller
directement* au coeur
de l'Europe méridionale.
De Montréal
$419, aller-retour,
tarif excursion,
14-21 jours.

*sans escale à partir du 9 juin

LIGNES AÉRIENNES Canadien Pacifique

CANADIEN PACIFIQUE — TRAINS/CAMIONNAGE/BATEAUX/AVIONS/HÔTELS/TÉLÉCOMMUNICATIONS — LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

CPA
sillonne les
cieux du monde



Les Lignes aériennes Canadien Pacifique desservent

Hong-Kong	Montréal
Tokyo	Windsor
Sydney	Mexico
Auckland	Lima
Fidji	Santiago
Honolulu	Buenos Aires
Vancouver	Santa Maria
Calgary	Lisbonne
Edmonton	Madrid
Winnipeg	Rome
Toronto	Amsterdam

Nouveau record de production de l'industrie de l'acier au cours du premier trimestre

Ainsi qu'on s'y attendait généralement, la demande forte et soutenue des produits d'acier et la capacité accrue résultant des nouvelles installations qui sont entrées en production, ont permis à l'industrie primaire de l'acier au Canada d'enregistrer un nouveau record de production durant le premier quart de la présente année.

Si l'on considère l'avenir immédiat, écrit le Financial Counsel, le volume des commandes qui affluent actuellement indique que le niveau élevé d'opérations que les compagnies ont connu jusqu'à maintenant devrait se maintenir au cours des quelques prochains mois au moins.

Les 2,525,728 tonnes de lingots d'acier manufacturés durant les trois premiers mois de l'année en cours, non seulement ont établi un nouveau record en dépassant par 157,458 tonnes soit 6.6 pour cent le sommet antérieur de 2,368,270 tonnes atteint durant le premier quart de 1965, mais elles ont de plus représenté le plus imposant tonnage produit en un trimestre dans l'histoire de l'industrie de l'acier; en effet le total des trois premiers mois de 1966 a dépassé l'ancien record de 2,509,180 tonnes, établi au cours du troisième quart de 1965. En comparaison du trimestre précédent, soit le dernier de 1965 au cours duquel 2,492,496 tonnes d'acier ont été produites, le premier quart de 1966 montre une augmentation de 33,232 tonnes ou 1.3 pour cent.

Mars a été un mois record

Même si le rythme d'opération durant le mois de mars n'a pas été tout à fait aussi élevé qu'en février, le fait qu'il y ait eu trois jours de plus de production au cours du dernier mois a eu pour résultat que 873,057 tonnes de lingots ont été produites, ce qui, en plus d'être le meilleur tonnage enregistré pour un mois de mars, représentait le second meilleur total mensuel dans toute l'histoire de l'industrie. Ce total n'a été dépassé que par le sommet sans précédent de 880,115 tonnes produites en mai 1965. L'augmentation par rapport à mars 1965 a été de 51,314 tonnes ou 6.2 pour cent.

Les chiffres de la production pour les mois de janvier et février ont été revisés. La production de février a été haussée à 795,641 tonnes au regard du chiffre préliminaire de 790,561 tonnes, de telle sorte que l'augmentation par rapport à février 1965 est maintenant de 67,587 tonnes ou 9.3 pour cent, soit la meilleure hausse comparative enregistrée jusqu'à maintenant cette année. Le chiffre pour janvier a été réduit à 857,030 tonnes, à comparer à l'estimé original de 867,170 tonnes, ce changement réduisant l'augmentation par rapport à janvier 1965 à 38,557 tonnes ou 4.7 pour cent.

Le mois de mars 1966 était le 72e mois de mars record consécutif. On peut douter que plusieurs industries n'importe où au monde aient accompli un tel exploit.

Dividendes déclarés

Renseignements transmis par la Presse Canadienne

Falconbridge Nickel Mines Ltd, dividende 75 cents, 31 mai, inscription le 6 mai.

Delta Acceptance Corp., $1.375 l'action privilégiée de série B 5 1-2 pour cent, 15 mai, inscription le 29 avril.

Dover Industries Ltd, 20 cents l'action ordinaire, 1er juin, inscription le 15 mai; 15 cents l'action privilégiée, 1er juillet, inscription le 10 juin; 20 cents tion privilégiée, 1er juillet, inscription le 10 juin; 20 cents l'action ordinaire, 1er septembre, inscription le 10 août et 15 cents l'action privilégiée, 1er octobre, inscription le 9 septembre.

Holden Manufacturing Co. Ltd, 15 cents l'action de classe A, 1er mai, inscription le 26 avril.

Massey-Ferguson Ltd, 25 cents, 15 juin, inscription le 20 mai.

Goodyear Tire and Rubber Co. of Canada Ltd, $1 l'action ordinaire, 30 juin, inscription le 10 juin; 50 cents l'action privilégiée 4 pour cent, 29 juillet, inscription le 8 juillet.

Sherritt Gordon Mines Ltd, 10 cents, 15 juin, inscription le 25 mai.

Canadian Canners Ltd, 18 3-4 cents l'action de classe A, 2 juillet, inscription le 1er juin.

Chrysler Corp, La Bourse de Toronto a dit hier qu'un dividende de 50 cents par action à être payé par Chrysler Corp., est payable le 1er juin aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres, le 5 mai. La Bourse avait rapporté par erreur jeudi, que le dividende était payable le 5 mai.

NOMINATIONS A LA DIRECTION DE CHEMCELL



ROBINSON ORD — CLIFFORD S. MALONE

Le conseil d'administration de Chemcell (1963) Limited annonce la nomination de Monsieur Robinson Ord à titre de président adjoint du conseil, et celle de Monsieur Clifford S. Malone à titre de président. Monsieur Ord était auparavant président de la compagnie, et Monsieur Malone vice-président exécutif. —

Wall Street se ressent du rationnement du crédit

NEW YORK (PA) — La cote s'est effritée hier par suite de la décision de la direction des deux principales bourses de valeurs américaines de doubler le dépôt de garantie minimum pour l'ouverture chez les courtiers d'un compte pour l'achat d'actions à crédit. L'activité a nettement diminué, le virement étant de 660,000 actions au regard de 9,580,000 mardi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 4.90 à 949.83. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé 1.7 à 351.4. Sperry Rand a été la valeur la plus active, marquant un gain de 1 1-4 à 24 3-4 sur un déplacement de 311,000 actions.

MONTREAL (PC) — La cote présentait une tendance générale à la baisse hier en Place locale. Les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de 108 contre 73 et l'indice composé a cédé 0.61 à 160.17. Le virement industriel a été de 130,900 actions et celui des mines et pétrolières de 1,032,100. Aux papeteries, MacMillan Bloedel and Powell River a cédé 5-8 à 26 3-8 et Abitibi 1-8 à 11 3-4. Parmi les banques, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a cédé 3-4 à 65 7-8, la Banque Canadienne Nationale 1-2 à 64 1-2 et la Banque de Montréal 1-4 à 61.

TORONTO (PC) — Les pétroles de l'Ouest ont pris la vedette hier sur un marché par ailleurs terne. L'indice des pétroles a gagné .90 à 114.14. Le virement a été de 4,604,000 actions au regard de 4,016,000 jeudi. Scurry Rainbow Oil a gagné 1 3-4 à 30 1-4, Canadian Superior 1-2 à 22 1-4, Dome 3-8 à 16 3-8 et Central Del Rio 1-4 à 12 1-8 cependant que Banff a cédé 3-4 à 18 1-8 par suite d'une prise de bénéfices. Canadian Industrial Gas and Oil a gagné 3-4 à 14 1-2 sur un déplacement de 30,533 actions. Par contre, Northern and Central Gas a cédé 1-2 à 31 1-2.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à court et à long terme, les obligations des provinces et les émissions industrielles étaient inchangés hier, sur le marché des obligations de Montréal.

NEW YORK (PA) — Les prix des bons du Trésor américain et ceux des émissions industrielles étaient inchangés hier.

Les Canadiens doivent faire preuve de plus d'audace dans leurs investissements (Hees)

EDMONTON (PC)—Il y a des Canadiens qui déposent trop d'argent dans des comptes de banque mais qui n'investissent pas suffisamment dans le développement économique du pays, a répété M. George Hees, député progressiste - conservateur et autrefois titulaire du portefeuille du Commerce et de l'Industrie.

Au cours d'une conférence de presse, M. Hees qui se trouve à Edmonton, a exprimé l'opinion que les Canadiens doivent faire preuve de plus d'audace dans leurs investissements.

Il a observé que les capitaux étrangers ont été un grand bienfait pour le Canada et que les étrangers qui investissent des fortes sommes d'argent dans notre pays, ne sont pas "de gros méchants loups" comme le prétendent certains politiciens, a ajouté M. Hees.

Si ce n'avait été des investissements américains, l'industrie pétrolière n'aurait que 40 pour cent de l'expansion qu'elle connaît actuellement et 18,000 personnes travaillant à l'exploration de gisements de gaz et de pétrole, seraient tout simplement sans emploi, de préciser le député de Northumberland.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½ 1968	98½	99
Bolivie 7p.c. 1958	17⅝	18½
Brasil 3⅝ p.c. 1979 (ancl.)	66	—
Brésil 3⅝ p.c. 1979 (nouv.)		
	95⅛	—
Chili 3 p.c. 1993	54	54¼
Colombie 3 p.c. 1970	98¼	—
Cundinamarca 3 p.c. 1978	64¼	—
Cundinamarca 6½ p.c. 1959	144	—
Italie 1 a 3 p.c. 1977	93⅛	—
Medellin 3 p.c. 1978	70	—
Milan 6 p.c. 1952	147½	—
Parana 7 p.c. 1958 Stamped	54	—
Pérou 3½ p.c. 1977	58½	60

NOMINATION À LA STELCO



B. W. STEVENS

M. E. D. Ramsay, directeur des ventes, région de l'est, de la Steel Company of Canada, Limited, annonce la nomination de M. B. W. Stevens au poste de directeur adjoint des ventes, région de l'est. M. Stevens possède une vaste expérience dans la vente des produits Stelco. —

Mines hors liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Aconic	3	6
Amer. Chib	5	9
Bald Mtn	6	12
Bracemac	35	36
Brosnan	4	8
Boma	50	53
Beauchemin	—	40
Chesbar	10	15
Cuvier	2	5
Dasson	11	14
Doral	37	39
Gaspex	45	50
Gibson	17	20
Gold Star	13	16
Hucamp	23	30
Kewagama	5	7
Lun. Echo	75	85
Main Oka	5	15
Martin Bird	1	3
Muscocho	40	47
Nat. Malartic	80	85
Nemrod	15	25
New Associated	20	25
New Insco	11	11
New Lorie	13	16
New Miller	10	15
Nipiron	40	50
Quejo	4	7
Taimara	—	5
Titanium	—	5
Timrod	20	40
Vercheres	—	30
Watson Lake	8	12
Young Davidson	18	22

Baisse du prix du soya à Chicago

CHICAGO (PA) — Le marché a peu évolué hier à la Bourse des grains de Chicago.

Le soya accusait des pertes de plus d'un cent en certains cas.

Ton optimiste de la Bourse de Londres

LONDRES (PC)—Le marché avait un ton plus optimiste en raison surtout des nouvelles encourageantes provenant des compagnies.

Ralentissement prévu de la construction domiciliaire cette année dans notre pays

KINGSTON (PC)—La poussée qu'a connue la construction domiciliaire au Canada ne peut pas continuer, a déclaré jeudi M. Herbert Hignett, président de la Société centrale d'Hypothèque et de Logement.

L'an dernier, on a construit 165,000 maisons au Canada. Selon M. Hignett, ce nombre pourrait bien être inférieur de 35,000 cette année. Il a ajouté qu'à cause de la loi de l'offre et de la demande les prix des maisons pourraient bien être beaucoup plus élevés dans plusieurs régions du pays cette année.

La demande demeure en général très forte, mais les fonds hypothécaires se font en même temps rares. La SCHL en particulier ne pourra certainement pas répondre à toutes les demandes de prêts qui lui seront présentées.

M. Hignett a souligné que les prêts de la SCHL seront surtout accordés pour la construction de maisons pour familles pauvres.

Cours stable du dollar américain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était inchangé hier à $1.07 21-32, en termes de devises canadiennes.

La livre sterling a baissé de 1-16 de cent à $3.00 11-16.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a gagné 3-64 de cent à 92 29-32 cents au regard du cours en vigueur jeudi. Vendredi, il valait 92 7-8 cents.

La livre sterling a cédé 3-64 de cent à $2.79 17-64.

Nouvelles brèves des sociétés

La Corporation de Gaz Naturel réalise un meilleur bénéfice

MONTREAL (PC) — La Corporation de Gaz Naturel du Québec a annoncé hier que ses bénéfices nets se sont élevés à $2,531,412 pour l'année terminée le 31 mars 1966 comparativement à $1,781,979 pour les douze mois précédents. Dans une lettre aux actionnaires, cette entreprise dont le siège social est situé dans la métropole révèle que ses revenus d'exploitation ont atteint $34,379,532 ce qui représente un accroissement de 10 pour cent.

Les bénéfices équivalent à 57 cents pour chacune des 3,545,580 actions ordinaires en circulation, mentionne le rapport.

L'Algoma Steel augmente ses expéditions

Les livraisons d'acier effectuées par l'Algoma Steel Corporation Limited durant le premier trimestre de l'année se sont accrues de 10 pour cent par rapport à la période correspondante de l'an dernier, a déclaré M. D.-S. Hollbrook, président de la compagnie, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires. Quant aux bénéfices, ils soutiennent bien la comparaison avec ceux de la même période il y a un an. La compagnie ne publie aucun rapport intérimaire sur ses bénéfices.

Les perspectives des ventes pour les six prochains mois demeurent favorables alors que l'industrie sidérurgique canadienne connaît des conditions plus normales en ce qui a trait à la concurrence sur les marchés. La compagnie s'attend de voir ses usines fonctionner à un niveau voisin du plein régime et cela pour plusieurs mois à venir.

Pine Point Mines gagne $2.49 par action

Pine Point Mines a annoncé à ses actionnaires réunis hier pour leur assemblée annuelle que ses bénéfices nets avaient été de $9,900,000 soit l'équivalent de $2.49 par action pour le premier trimestre de l'année. La compagnie n'a pas donné de chiffres comparatifs pour la même période l'an dernier.

Pine Point, une société dans laquelle la Consolidated Mining & Smelting Company of Canada Ltd détient une participation de 78 pour cent, n'a commencé à produire à un rythme normal que vers la fin de 1965, mais auparavant la compagnie a expédié du minerai de forte teneur pour l'usinage en attendant le parachèvement de son propre concentrateur. Rappelons qu'au cours de l'année dernière, Pine Point a réalisé un bénéfice net de $22,100,000 soit $5.55 par action.

Revenus accrus de Montreal Locomotive

Les bénéfices nets de Montreal Locomotive Works Ltd ont augmenté sensiblement durant le premier trimestre de l'année pour atteindre $243,000 soit l'équivalent de 30 cents par action comparativement à $118,000 ou 15 cents l'action durant la période correspondante de l'an dernier. C'est ce qu'a déclaré M. William G. Miller, le président du conseil d'administration de la compagnie, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires. L'augmentation des expéditions a été le facteur qui a contribué le plus à la hausse des bénéfices.

Diminution des bénéfices de Columbia Cellulose

M. Paul M. Marshall, président de Columbia Cellulose Company Ltd a déclaré hier à l'assemblée annuelle des actionnaires que les bénéfices nets de sa compagnie durant le premier trimestre s'étaient chiffrés par $616,006 ce qui représente une diminution comparativement à $647,835 pour la période correspondante de l'an dernier. La forte hausse du coût de revient qui s'est manifestée dans tous les secteurs, un trait commun à l'ensemble de l'industrie canadienne, explique la baisse des bénéfices, a commenté M. Marshall.

La Compagnie d'Assurances PROVINCES-UNIES franchit une étape importante

La Compagnie d'Assurances PROVINCES-UNIES a terminé une année qui marque une étape importante dans ses annales. Dans son rapport annuel pour l'exercice clos le 31 décembre 1965, M. W.-A. Major, vice-président et directeur général, rappelle que la compagnie a commencé ses opérations d'assurance-vie après avoir complété l'accroissement de son capital.

"Nous avons renversé les déficits récents en assurance générale pour afficher enfin un bénéfice de souscription malgré le fardeau des sinistres encourus. Quoique le rapport des pertes aux primes acquises nous soit plus favorable que l'année précédente (64.6 p.c. pour l'exercice 1965 et 71.5 p.c. pour l'exercice 1964), nous attribuons une grande part de nos profits à une baisse sensible du coût proportionnel d'exploitation," de déclarer M. Major.

L'année 1965 aura été l'année d'organisation du service d'assurance-vie. Autorisée à délivrer des contrats d'assurance sur la vie en juin, la compagnie a décidé de n'exploiter au début que les contrats dits "ordinaires". Les débuts, quoique modestes, sont très prometteurs, affirme M. Major. En quelques mois, plus de trois millions de capitaux assurés avaient été proposés contre un encaissement brut de $17,651.

"Sur le plan financier, nous avions affecté le 30 avril 1965 $500,000 à l'assurance-vie qui ont procuré un revenu brut de $17,742. Grâce à un contrôle très serré des dépenses, le déficit technique n'a été que de $53,865. Nous prévoyons le combler par un virement de fonds additionnels de la caisse générale à la caisse vie au cours de l'année 1966 afin de pourvoir à l'accroissement prévu des ventes. Toujours soucieux de nos engagements financiers, nous continuons ici une politique d'investissement très conservatrice, sacrifiant les résultats spectaculaires à la liquidité et à la solvabilité", conclut M. Major.

A la Goodyear Tire

NEW TORONTO (CNW) — MM. Louis A. Lapointe et Bruce M. Robertson ont été élus administrateurs de Goodyear Tire and Rubber Company of Canada, Limited à l'assemblée annuelle des actionnaires tenue avant-hier.

Président de la Compagnie Miron Limitée, de Montréal, M. Lapointe est administrateur de plusieurs autres compagnies canadiennes. M. Robertson est vice-président exécutif de la société Goodyear aux Etats-Unis.

Compte tenu de ces nominations, cinq des neuf administrateurs de Goodyear-Canada sont d'origine canadienne.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.97	3.25
Andreae Equity	3.41	3.73
All Cdn Com	7.70	8.44
All Cdn Div	9.94	10.89
American Growth	6.24	6.82
Assoc Investors	5.81	5.87
Beaubran	40.16	43.61
Canada Growth	6.17	6.78
Canada Security	4.87	5.35
Cdn Gas Energy	10.07	11.04
Cdn Investment Fund	4.09	4.49
Cdn Trustsed	4.83	5.28
Canafund	83.22	55.88
Champion Mutual	7.38	8.02
Collective Mutual	6.46	7.02
Commonwealth Intl	10.73	11.76
Commonwealth Intl Lev	10.59	11.60
Corporate Investors	5.81	6.35
Diversified Income A	20.60	—
Diversified Income B	6.12	6.73
xDividend Shares	3.82	4.19
Dominion Compound	4.42	4.80
Dominion Dividend	3.37	3.66
xDreyfus	27.76	30.30
Dominion Equity	5.94	6.18
Entarea Investment	15.31	15.46
European Growth	6.72	7.34
Federated Financial	4.95	5.41
Federated Growth	7.54	8.24
Fonds Collectif A	7.19	7.81
Fonds Collectif B	5.47	5.64
Fonds Collectif C	8.57	9.32
Fraser	11.66	11.72
Gis Inc	4.39	4.80
Gis Compound	9.06	9.87
Growth Equity	5.58	6.10
Growth Oil and Gas	12.65	—
Guardian Growth	4.71	5.12
Investors Growth	9.58	10.41
Investors Intl Mutual	6.53	6.88
Investors Mutual	5.16	5.61
xKeystone Cust S-1	25.07	27.35
xKeystone Cust S-4	7.44	8.12
xKeystone Cust K-3	7.54	8.23
Molson M Fund	4.25	4.35
Mutual Bond	8.36	8.75
Mutual Accumulating	5.34	5.84
Mutual Income	6.51	7.12
Natural Resources	5.73	6.26
One William Street	17.15	—
Le Fonds P.E.P.	4.29	4.66
Le Fonds Desjardins A	4.97	—
Le Fonds Desjardins B	4.87	—
Prêt et Revenu Mutuel	7.36	8.04
Provident Mutual	6.50	6.85
xPutnam Growth	13.32	14.56
Raddison	4.80	5.27
Regent Fund	8.37	9.37
Research Investment	17.67	19.31
Exec Fund of Cda	6.93	7.59
xTV Electronics	10.99	11.98
United Accumulative	9.81	10.72
Univ Svgs Equity	5.42	5.92
Western Growth	5.59	6.11

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Afil Fund	9.32	10.08
American Bus Shares	4.16	4.50
Boston Fund	9.83	10.74
Bullock Fund	15.85	17.36
Mass Inv Growth Stock	11.61	12.69
Wellington Fund	14.45	15.75

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen et Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
ADM and T	34	36
Banque d'Econ. de Que.	6½	7½
Char Credit	3¾	4
Corp Foncier de Mtl (A)	4	—
Credico	3½	4
Crown Life	35½	36½
Elec Ass	1½	—
Grenache	3.05	3.25
Ind Life	32	35
Ldn Life	70	75
La Prev	14	15
La Stabilite	6½	7½
Les Prev	—	75
NB Tel	18	18⅝
NS L x P P 4	77	80
Do 4½	87	90
Do 5	47	49
Pacific Gas	14	15
Pacl	2.30	2.50
Permeator	6½	8
RFIC	9½	10½
Superpol	4	4½
Superseal	8½	9½
Trust Gen priv.	26	27
Trizec	90	—
Un Cdn Assur	5½	6
Zodiak (nouv.)	2¼	3¼

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
ACF Ind	5700	49⅞	49⅛	49⅜	— ⅛
Address	7600	76⅝	74½	75½	— ⅛
Allegany	16400	15½	14⅝	15	— ⅜
Allis Ch	10400	38¼	37⅝	37⅞	+ ⅛
Alum Ltd	35000	41⅝	40¼	41⅜	+ ⅛
Amerada	8900	67⅞	67⅝	67⅝	— ⅛
Am Cyan	3600	87⅛	86⅝	87¼	— ⅛
Am Home	3000	77½	77¼	77⅜	— ⅛
Am Mot	11400	10⅝	10¼	10¼	— ⅛
Am Smelt	2400	73⅝	72½	73	— ⅝
Am Std	41600	22⅝	22	22⅜	+ ⅛
Am Sugar	1800	31⅞	31½	31½	— ⅛
Am TelTel	53100	57⅜	57⅛	57¼	— ⅛
Am Tob	13900	35⅝	35⅛	35⅝	— ⅛
Amsted	900	48	47⅝	47⅞	— ⅛
Anconda	9400	100	98	98	—1
Armco Stl	4900	61¼	61	61¼	— ⅛
Armstg C	11900	50⅞	49½	50⅜	+ ⅛
Avco Corp	13800	29⅝	29	29	— ⅛
Babcock	64700	35½	34¼	35½	+1⅛
Bell How	10900	48⅝	47⅞	48½	— ½
Beth Steel	15600	35⅝	35⅛	35⅜	— ⅛
Borden	2900	39⅝	39⅜	39⅝	— ⅛
Borg War	7300	48⅜	48	48⅛	— ⅛
Bos Edison	800	40⅝	40½	40½	— ½
Brunwk	24200	10⅝	10⅜	10⅜	— ⅛
Bucy Erie	2200	74	72⅞	72⅞	—1⅛
Burl Ind	48500	44⅞	44¼	44⅞	
Burrghs	19300	68	65½	67⅝	+ ⅝
Calumet	30100	56	53⅝	55½	— ⅛
Campbell RL	600	19¼	19¼	19¼	
Camp Soup	5200	32⅛	31⅝	31⅞	— ⅛
Can Dry	500	28¼	28	28	— ⅛
Can Sou Ry	10	56	56	56	
Cdn Brew	700	7¼	7¼	7¼	— ⅛
CPR	2700	54⅝	54	54	— ⅛
Case JI	5000	30½	29½	29½	— ⅛
Cater Tr	18700	44⅞	44	44¼	— ⅛
Celanese	6300	82⅛	81¼	83	+ ½
Ches Ohio	2000	80⅝	79⅜	79⅝	— ⅛
Chrysler	38300	50¼	49⅛	49⅝	— ⅛
Cities Sv	16800	50⅜	49¼	49⅝	— ⅛
Clark Eq	700	63	62¼	62⅝	+ ½
Clevite	1100	51	50¾	51	+ ½
Coca Cola	5900	81¼	80	81	+ ¼
CBS	13100	52¼	51	52	+1½
Col S Oh	1900	37	36⅝	37	+ ⅛
Coml Solv	35300	71⅝	69	69½	—1⅝
Com Sat	17400	48⅝	46½	48½	+ ½
Con Edis	12300	38½	38¼	38½	
Container	1400	33¼	33	33	— ⅛
Cont Can	1800	71⅝	71⅛	71¼	— ⅜
Cont Mot	6500	17⅜	17	17	— ⅛
Cont Oil	6100	64⅞	64¼	64⅛	+ ⅛
Control Da	32300	30¼	29½	30	
Copw Stl	900	28⅛	28	28	— ⅛
Corn Pd	12100	47⅝	47	47⅜	— ⅛
Crane Co	3000	55½	54½	55	+ ½
Curtiss Wr	12200	25¼	25	25⅜	+ ⅛
Deere	3600	68	67⅞	68	— ⅛
Det Stl Cp	3300	16⅝	16⅜	16⅝	— ⅛
Dome M	1500	37	37	37	— ⅛
Douglas	22700	103½	101¾	101¾	—2¼
Dow Chem	8500	75¼	74½	75¼	+ ¼
du Pont	4300	205⅝	204½	205	— ⅝
East Kod	11400	136½	134¼	136	+1½
Eaton Yale	18700	70¼	66½	70	+3⅜
El Stor Bat	2900	56	54⅝	56	+1
El Paso Ng	10100	20⅝	20½	20½	— ⅛
Essex Wire	20700	47½	44⅝	47½	+1⅝
Evershrp	17000	30½	29¼	29⅝	—1¼
Firestn	15200	41¼	40¼	41¼	+1¼
Ford Mot	25000	51½	51	51¼	— ⅛
Frueh Tra	72800	31⅝	31	31⅜	— ⅛
Gen Dyn	16900	65¾	63¾	64¾	—1
Gen Elec	18400	118⅝	115¾	117½	— ½
Gen Fds	8400-	73	72¼	72¼	— ¼
Gen Instru	16100	47⅜	45⅝	47	— ⅛
Gen Mills	6100	55	54⅜	54⅝	+ ⅜
GMC	44100	94	93⅛	93⅜	— ⅛
Gen P Cem	6800	13⅜	13⅛	13⅛	+ ⅛
G Tel El	22200	45⅝	45⅛	45⅜	
Gen Tire	11100	34⅝	34⅜	34⅜	— ⅛
Ga Pac Cp	4600	67⅜	66	66⅝	— ⅝
Glidden	3200	23⅞	23½	23⅞	+ ⅛
Goodrich	12900	64⅝	64⅛	64½	— ½
Goodyear	21200	47⅜	47¼	47⅜	+ ⅛
Granby	1700	32½	31¾	31⅞	— ⅛
Grand Un	6900	22⅝	22¼	22⅜	— ⅛
Gt A P	12500	31	30½	30⅝	+ ⅛
Gt Nor Ry	1200	75½	75	75¼	— ⅛
Gulf Oil	21400	53⅝	53⅛	53⅜	+ ⅛
Heinz	3300	41¾	41	41¼	
Homstk	900	46	45⅝	46	— ⅛
Honeywell	13300	85½	83¾	84¼	—1¼
Hud B M	400	79½	78½	78½	—1½
Ill Cent Ind	900	84	82⅝	82⅝	—1½
Ing Rand	4000	47¼	46⅛	47	+ ⅜
Ins No Am	2500	78⅝	77½	78⅛	
Interlake	3600	38⅝	37⅝	38¼	— ⅛
IBM	5000	858	851½	858	
Int Harv	14400	51	49	49⅜	—1⅝
Int Nick	5200	98⅜	97⅝	97⅞	— ⅛
Int Pap	15200	30⅝	30⅛	30⅝	+ ⅛
Int Tel T	9300	77	76¼	76⅜	— ⅝
Johns M	8900	55⅞	55	55⅜	— ⅜
Kays Roth	3800	40	39½	40	+ ⅛
Kellogg	1400	38	37⅝	38	+ ⅛
Kennecot	5300	130⅝	128½	129¾	
Korvette	15900	23⅜	23	23	— ⅝
Kresge	6200	83	81½	83	+1⅝
Kroehler	1100	30⅝	30⅛	30⅜	— ⅛
Lib McNL	9000	13¼	12⅝	13⅛	+ ⅛
Link Belt	2000	39	38½	39	+ ⅛
Litton Ind	11700	81⅝	80¼	80⅝	— ⅛
Lock Alrc	12200	69¼	68	69⅛	+ ⅛
Mad S Gar	5200	5⅛	5	5	— ⅛
Mgnavox	13200	117⅝	115½	117¼	— ⅜
Mallory	1900	67⅝	65⅝	65⅞	—1⅝
Marath Oil	3400	55⅜	55	55	— ⅛
Marine Mid	1400	28⅞	28⅝	28⅝	— ⅛
Marq Cem	1000	19	18⅝	18⅜	— ⅛
Marsh Fld	1000	59	58½	58⅝	+ ⅛
Martin M	152700	26½	24⅞	25⅝	— ⅛
Massey F	12800	33⅛	32⅝	32⅞	— ⅛
McIntyre	100	91⅝	91⅝	91⅝	— ⅜
McKee	1600	29	28⅛	29	+ ⅛
Merck	7900	76½	75¼	75¼	— ½
MGM	10200	60	59	59⅞	— ⅛
Minn MM	16200	76	75½	75⅝	+ ⅛
Mohasco	7100	26⅜	26⅛	26⅛	— ⅛
Monsanto	8100	78	77	77⅝	— ⅛
Mont Ward	27300	36⅞	36	36½	+ ⅜
Motorola	19000	213	207	211⅝	+1⅛
Nat Cash	5100	90	89	89½	— ⅛
Nat Dairy	3400	79⅛	78⅝	79¼	+ ⅛
Nat Dist	11000	36	35⅝	36	+ ⅛
Nat Gyps	3200	33⅛	33½	33⅜	— ⅛
NY Cent	16400	86½	84⅝	85	—1½
Nor Pac	7800	64¼	63⅝	63⅝	— ⅜
Outh Mar	14400	21⅜	21	21⅛	
Pac Pete	40600	13⅜	13¼	13⅜	— ⅛
Pan Am	35100	71⅝	70⅜	71⅜	— ⅛
Parke Da	38300	37⅞	36½	37⅜	+ ⅛
Penn RR	13000	70	68½	69¼	— ⅛
Pepsi Cola	2300	80	79	79¼	—1¼
Pfizer	18000	66½	65½	66	— ⅞
Phelps D	3400	80½	79⅞	80¼	
Philip Mor	1700	98⅜	98½	98⅛	— ⅛
Pitney Bow	8200	57½	56¼	57½	+1
Pit Plate	1400	71½	70½	71¼	— ⅛
Polaroid	22500	146¾	142⅝	145¾	+1⅝
Pro Gam	3400	62½	62	62¼	+ ⅜
Pullman	6500	63¼	62¼	62⅝	+ ⅜
RCA	29100	60⅛	59	59⅜	— ⅜
Ralston	5000	51⅝	51⅜	51⅝	— ⅛
Repub Stl

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
MINES					
Acad Uran	3625	6	5½	6	+ ½
Accra	14125	18½	18	18½	+ ½
Acme Gas	9100	34	32	32	— 2
Acme	121200	½	½	½	
Advocate	260	425	410	410	
Agnico	3148	150	150	150	+ 5
All Pitch	3500	17	17	17	— ½
Am Larder	1000	27	27	27	+ 2
Ang Am	12800	120	116	118	
Ang Ruyn	1200	248	245	245	+ 3
Ang U Dev	2700	77	75	76	+ 1
Ansil	3000	14	14	14	+ 1
Area	31700	120	107	110	+ 3
Armora	3000	25	24	24	— 1
A Are	16700	31	29	29½	+ ½
Argosy	3500	32	31½	31½	— 1
Atl C Cop	2200	165	160	160	— 5
Atlas Yk	3500	9½	9	9	+ 1
Aunor	400	315	315	315	+ 5
Bankeno	1300	110	108	110	
Bnkfld	96318	21	17	20	+ 3
Barex	3500	42½	42½	42½	
Barnat	2150	62	62	62	
Baska	14000	14	13	14	
B-Dqu	1500	20	20	20	
Belcher	1000	38	38	38	+ 3
Belletere	2000	28	28	28	
Bethlm	900	630	625	625	— 5
Bideop	2000	8	8	8	
Big Nama	1500	52	51	52	
Black Bay	4500	13	12½	13	
BL Hawk	8000	127	122	127	+ 2
Bralorne	8520	370	325	360	+35
Broul Reef	3300	18	18	18	
Brunswk	1070	$13¾	13¾	13¾	— ¾
Bounty Ex	500	22½	22½	22½	
Bunk R	18500	33	31	32	
Cable	1433	12	11½	12	— 3
Cadamet	1200	9	9	9	
C Mines	52210	44	41	42½	+ ½
Camflo	3200	340	330	340	
Camp Chib	3700	$11⅛	11	11½	
C Tunz	$4585	283	210	210	—70
C Dyno	2410	180	178	180	
C Faraday	500	380	380	380	+ 5
C Jamieson	4000	145	1 36	136	— 9
Cdn Keely	6700	13	12	13	
C Lencourt	6000	22½	22	22½	—1½
C Malart	1000	12	12	12	
Candore	8000	18	17½	18	
Can-fer	1400	98	95	95	— 3
Cantre	4700	37	33	36	
Capt	13500	19	18½	18½	— ½
Cassiar	780	$15⅝	15¼	15¼	
Cent Pat	1375	190	185	190	+ 5
Chester	5800	22½	22	22	— ½
Chib Kay	6500	27	26	26½	— ½
Chi M	11200	76	74	75	
Chime	3600	138	135	135	— 2
Chrom	100	165	165	165	—10
Coch Will	1015	435	420	420	
Coin Lake	6500	44	42	44	
Comb Met	1166	25½	25½	25½	— ½
Coniagas	4000	77	76	76	— 1
Coniaur	800	27	27	27	
Conigo	9600	30½	21	21	— 2
Con Shaw	9400	45	43½	45½	
C Bellek	3200	11	11	11	— ½
Cons Brew	2400	25	25	25	
C Callinan	7000	12	12	12	
CG Arrow	3000	25	24	25	+ 1
C Hall	88615	138	127	133	+ 5
C Marben	4200	450	420	450	+ 15
C Marcus	1058	57	55	55	— 4
C Mogul	3060	355	345	350	
C Mor	22922	217	195	210	+ 15
C Neg	23000	18	17	18	+ 1
Con Nichol	3500	17½	17½	17½	
C Rambler	4070	270	260	260	—10
C Red Pop	2000	14½	14	14½	— ½
Conwest	800	770	765	765	+ 5
IC Cor	34400	119	112	112	
Cop Fields	8566	161	159	160	+ 1
Cop-M	18000	16	15½	15½	
Coulee	16100	67	62	63	— 2
Cpwic	41560	100	97	100	+ 3
Craigmt	1600	$14	13¾	14	
Crowp	16000	13	12	13	— 1
Daerg	14000	17	16½	17	+ ½
D'Aragon	2000	18½	18	18	— ½
Deer Horn	1600	34	34	34	
D'Elda	33700	58	55	58	+ 2
Delhi Pac	6500	17½	16½	16½	— 1
Denison	2557	$48¼	47½	48	+ ½
Dicknsn	250	470	470	470	
Discovry	420	210	210	210	
Donalda	6600	13½	13	13	
Dunrai	17370	61	59	59	— 1
Duvan	3000	17	16	16	—1½
East Mal	700	165	165	165	
East Sull	4825	930	910	925	+ 5
F'west T	4000	12½	12½	12½	
F Mar	750	445	445	445	
Frneoeur	7200	13	12½	13	
Frobex	10599	106	103	103	— 3
Genex	22160	48	47	47	— 1
Gnt Masct	400	110	110	110	
Glant Yk	1356	$11¼	11½	11¾	
Glacier	9000	10½	10½	10½	
Glenn Exp	2500	13½	13	13½	+ ½
Goldray	1333	36	36	36	+ 1
Goldrm	100300	45	41	42	
Gortdrm	2700	325	300	300	—15
Gradore	12770	58	51	57	— 3
Gradr Rt	16715	13	10	10½	—2½
Granisle	2100	565	555	555	—20
Granduc	1120	400	400	400	
Gren Pnt	87800	130	110	111	—19
Gulch	8000	8	7½	7½	— 1
Gulf L	2000	10	9½	9½	
Gunnar	1120	195	193	193	+ 1
Hard Rock	2041	12	12	12	+ 1
Hastings	200	240	240	240	—10
Hdway	33500	40	36	36	—3½
Heath	3000	8	8	8	
Hollinger	385	$25½	25½	25½	
Huds Bay	376	$84¾	84¼	84¼	+ ¼
Hu-Pam	1200	7	7	7	
Hydra Ex	250	15	15	15	
Int Ribis T	1000	81	81	81	+ 1
Int Ken	11050	21	20	20	— 2
Irish Cop	8600	28	26½	27	— 1
Iron Bay	400	255	252	252	— 3
Iso	1300	176	175	176	+ 1
Jaye	779950	36	28	34	+ 7
Jelex	25514	47	45	46	
Joliet	3000	33	32	32	— 2
Jonsrn	20000	21	20	21	
Joutel	1500	102	100	102	
Jowaey	1300	78	78	78	— 2
Kam Kotia	2230	430	425	425	— 5
Kerr Add	7021	$12¾	12¼	12 ½	— ¼
Kelly Dad	6400	80	77	79	+ 2
K Anacon	2748	280	270	270	
Kilembe	105	$20¼	20¼	20¼	—1¾
Kirk Min	1018	12½	12½	12½	
Kopan	2000	14	14	14	+ 1
Lab Min	355	$30½	30½	30½	+ ½
L Dufault	2410	$12	11¾	11¾	— ¼
Lakehead	7500	32	30½	32	+ 1
L Osu	3000	15½	15½	15½	— ½
La Lux	1300	$26⅞	25¾	25¾	—1¼
Langis	4000	38	36	38	+ 3
Lat Am	14100	13½	12	12	— ½
Leitch	1100	515	495	515	+ 5
Liberian	432	$14½	14½	14¾	
LL Lac	300	180	180	180	
Lorade	4000	118	116	116	
Louvi	19800	45	42	43	— 1
Macdon	5300	49	48	48	— 1
MacLeod	500	88	88	88	— 3
Madsen	3100	190	183	185	+ 5
Malartic	3020	85	84	85	+ 4
Manok MS	2300	14	14	14	
Marchant	1500	210	210	210	
Marcon	1000	8	8	8	
Martin	1000	49	49	49	+ 1
Matach	5000	10	10	10	
Mattagmi	1135	$16¾	16	16	— ¾
Maybrun	3500	21	20	20	— 2
Mc Intyre	100	$93¾	93¾	93¾	
Mc Adam	3800	94	90	90	— 4
McKen	1875	9	9	9	
McWat	7300	56	53	54	
Mentor	2000	60	59	60	— 1
Merrill	5400	135	130	134	+ 1
Meta Uran	2000	13	13	13	
Metal Min	1460	168	166	168	+ 2
Midri	11350	47	46	46	+ 1
Min-Ore	2000	10½	10	10	
Mt Wright	1250	39	39	39	
Multi	21400	261	250	261	+ 7
Nat Expl	8000	16	14½	16	+ 1½
Nealon	8500	10	10	10	
New Ath	500	24½	24½	24½	+ ½
New Bid	3000	6	5	5	— 1
N Cal	47100	75	66	73	+ 5
Newconx	1700	765	720	765	+30
Nconex w	900	350	345	350	— 5
N Harri	4000	14	13	13½	— 1
N Hoxco	4000	270	263	266	— 5
New Jason	3000	6½	6	6	— ½
N Kel	11000	11	10½	10½	— ½
Nlund	16500	19	18	18	—1½
N Mylx	28200	26½	25	25½	— ½
Nnor	12000	13	11	11	
N Que Rag	3225	615	600	600	— 5
N Sen	182800	51	48	48½	— ½
New Taku	1000	40	40	40	+ 2
Nick Rim	9135	15	15	15	+ 1
Nisto	29300	21½	21	21	
Nor Acme	1000	15	15	15	
Norbeau	2010	125	124	125	
Norgld	10100	15½	15	15	
Norlartic	5700	9½	8½	8½	
Norlex	11500	19	17½	18	
Normetal	3925	485	480	480	+ 5
Norpax	146100	21	19	20	+1½
N Bordu	2000	11½	11	11½	— ½
N Coldstm	750	85	85	85	+ 1
N Rank	1000	43	43	43	— 1
N Rock	1000	33½	33½	33½	+ 3
Northcal	4500	38	37	37	— 3
North M R	5040	4	3½	4	+ ½
North Exp	3700	120	115	120	+10
North Can	600	170	170	170	
N Gate	14425	725	705	715	
Norsn Aw	2500	58	58	58	
Nudul	3000	16½	16	16	+ 1
Obaska	2000	14	13½	13½	— ½
Obrien	104362	196	185	190	+19
Opemska	2450	10⅝	10½	10½	— ¼
Orchan	1850	415	400	400	—15
Pamour	1200	180	180	180	
Paramaq	8500	11	11	11	
Patino	886	$11½	11¼	11¼	
Pax Int	47000	36	32	36	+2½
Pec Expl	7700	27½	27	27	
Peerless	5800	13	12½	13	+ ½
Perron	1000	9	9	9	
Pick Crow	6704	24	21	21	— 2
Pine Point	5435	$63½	62⅜	63¼	+ ¼
Placer	1040	$28	28	28	
Porc Pay	2300	15½	15½	15½	—1½
Preston	3177	$13¼	13	13¼	+ ¼
Probe M	7000	40	39	40	+ 3
Prdex	54500	17	15½	16½	— ½
Pyramid	5530	975	950	950	
QMI	220	235	235	255	
Que Chib	7600	20	19	19½	— ½
Que Lith	300	400	400	400	
Q Man	11900	28	26	27	— 1
Que Sturg	1328	39	38	39	+ 1
Quemont	460	$10⅝	10⅝	10⅝	
Quonto	5250	8½	8½	8½	
Radior	13800	88	86	88	— 1
Rayrock	8800	162	154	162	+ 1
Rio Algom	3609	$22¼	21½	21⅝	
Rix Athab	4500	33	32	33	+2½
Rockwin	5000	80	80	80	+ 1
Roman	6000	980	950	965	+15
Rowan Cn	3100		8¼	8½	— 1
Ryanr	100000	28	25½	27	+ 1
Salem	8965	24	23	23	— 1
San A	14067	9	8	9	
Satel	32000	32	31	31	
Sherritt	8101	585	575	575	—10
Sil Eureka	1510	175	160	160	—24
Silmaq	58950	41	37	38	— 1
Sil Miller	9000	21½	21	21	
Sil Stand	300	135	135	135	— 5
Siscoe	360	254	230	251	
Stanrck	500	216	216	216	— 9
Starratt	1000	5	5	5	
Steep R	3860	670	650	660	—10
Sud C	51700	35	32½	33½	— 1
Sullivan	3290	630	620	630	+15
Sun Ex	16000	11	11	11	
Teck Corp	2040	580	570	575	+ 5
Territory	8000	15½	15½	15½	+ ½
Texmont	4300	120	116	118	+ 2
Texore	500	36	36	36	
Tex-Sol	5000	33	32	32	— 2
Tombill	4300	125	120	120	— 5
Torbrit	5300	103	97	99	— 2
Tormont	7000	15½	15½	15½	
Tribag	7790	163	156	161	+ 1
Trin Chib	3000	11	10	11	+ 1
Tundra	625	72	72	72	+12
U Mining	1000	27½	27½	27½	
U Asbestos	8741	415	400	400	—10
U Buffadn	9500	56	55	56	
UCL Mine	7700	22	21	22	+ 1
Un Keno	1100	450	445	445	
U Mindam	500	20	20	20	
Utd Porc	7000	15	14	14	— ½
Upp Can	1500	156	153	155	— 1
Urban Q	7211	23	22	23	— 1
Waxmac	2000	138	138	138	
West Mine	1868	560	550	550	— 5
White Star	7100	35	34	34	— 1
Wilco	24400	43	41	42	—1½
Willroy	2300	175	172	172	— 8
Windfall	600	31	31	31	
Win Eld	1600	23½	23	23	
Yale	11500	24	23	24	
Yk B	29245	305	277	300	+17
Young HG	3000	5½	5	5	
Yukon C	29000	140	130	140	+ 8
Zenmac	4800	33	32½	33	
Zulapa	22000	28½	27½	27½	— 2
HUILES					
Alminex	710	435	430	433	
A Led	63500	28	27	27	— 1
Anchor	1000	14½	14½	14½	
Asamera	1500	420	405	405	—20
Banff	3030	$19½	18¼	18¼	— ¾
Banff nxpt	3300	$16½	15¾	15¾	+ ¼
Calvert	4060	33	32½	32½	— ½
CS Pete	6300	340	330	335	
C Dehi	210	255	255	255	
C Ex Gas	3675	370	350	355	—20
C Gridoil	400	480	460	480	+ 5
C High Cr	2325	50	47	48	
C Homestd	341	266	266	266	— 4
C Ll Pete	2900	29½	29	29	
Cdn Sup O	2125	$22¾	21¾	22¼	+ ½
Cent Del	6798	$12¼	11⅞	12¼	+ ¼
Charter O	2100	400	400	400	— 5
Chieftan D	1000	775	770	770	—10
C East Cr	2167	57	57	57	
C West P	272	160	158	160	
Dev-Pal	200	206	206	206	
Dome Pete	700	$16⅜	16⅛	16⅜	+ ⅜
Dynam	11920	440	420	425	—15
Fargo	1300	335	335	335	+ 5
Frnch Pt	1400	450	445	450	
Gr Plains	750	$13¼	13	13	— ¼
Gt C Oilsds	445	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅛
Int Heli	33629	224	210	211	—14
Midcon	7700	70	67	69	— 1
Mill C	16985	235	227	228	
Nat Pete	200	295	295	295	—10
N Cont	1100	35	34	34	— 5
N American	1000	48	48	48	+ 2
NC Oils	900	420	415	415	—10
Numac	16400	170	161	170	+ 5
Numac wt	9300	45	40	42	+ 2
Permo	25270	31	30	30	— ½
Petrol	6500	74	71	71	
Place G	8900	274	263	272	+ 4
Prairie II	100	345	345	345	—20
Provo Gas	6400	244	241	244	+ 1
Ranger	3820	220	219	220	
Scurry	11466	$30⅜	28¼	30¼	+1¾
Spoon	53070	153	148	152	+ 6
Stanwell	1400	33½	33	33½	— ½
Triad Oil	4450	243	241	244	— 1
Union Oil	500	$29⅝	29½	29½	— ⅛
U Canso	3000	310	310	310	— 5
Vando	23500	10	9	9	— ½
Wespac	992	19	19	19	— 1
Waburne	3400	134	126	126	— 1
W Decalta	3025	405	395	398	— 5
INDUSTRIES					
Abitibi	5866	$11¼	11⅛	11⅛	
Ackind	1470	$5⅜	5¼	5¼	
Agnew-S	26	$14⅜	14⅜	14⅜	
Alta Gas	495	$34½	34½	34½	+ ⅜
Alta G C p	310	$92½	92½	92½	— ½
Alta Gas w	750	860	850	850	—10
Alg Cen	1320	$10⅜	10¼	10¼	+ ⅛
Alg Cen w	100	655	655	655	
Algoma	1463	$64½	64	64½	— ½
Alliance A	625	260	255	255	— 5
Alumini	3205	$44¼	43½	44½	+ ¼
Alum 4½ p	1650	$47⅜	47	47⅜	+ ⅜
Alum 1pr 4	250	$21¼	21¼	21¼	
Alm 2p 4½	150	$43	42¾	43	+ ¼
Anthes A	420	$27	27	27	
Anthes C p	40	$98½	98¼	98½	—1¾
Argus	210	$19¼	19¼	19¼	
Arg B pr	60	$47	47	47	— ¼
Arg C Ppr	2620	$11⅞	11¾	11⅞	
Arg 250 pr	50	$45	44½	44½	— 1
Arg 260 pr	125	$47	47	47	
Asbestos C	641	$22⅝	22¼	22¼	— ¼
Atl Sugar	775	$28¾	28	28	— 1
Atl Sug A	x100	$23	22¾	23	
Auto El	200	$5¼	5¼	5¼	
Bank Mont	535	$61½	61	61¼	
Bank NS	1522	$70½	69½	70½	+ ½
Bath P	200	$26	25¾	26	+ ¼
Bath P A	25	$54½	54¼	54½	— ¼
Bath P w	260	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
Bay Mills	25	450	450	450	
Beav Lum	x10	$33	33	33	
Bell Knit	300	285	280	285	+ 5
Bell Phone	3839	$55⅜	55	55⅜	+ ⅛
Biltmore	21	$11⅛	11⅛	11⅛	
Bowater	200	$8½	8½	8½	+ ⅛
Bow-M p	40	$50½	50½	50½	+ ½
Brazil	8978	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Br Tnk	100	$7	7	7	
BA Constr	100	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
BA Oil	4256	$34	33	33⅝	+ ⅝
BC Forest	825	$20¼	20	20	— ¼
BC Pack B	150	$18	18	18	— ½
BC Sugar	45	$39¾	39¼	39½	+ ¼
BC Phone	216	$74	73⅞	73⅞	
BCPh 4$	725	$22¼	22	22	— ¼
BCPh 4¾p	220	$87	87	87	
Bulolo	250	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅛
Burns	250	$17	17	17	+ ¼
CAE Ind	175	$10	10	10	— ¼
Cal Pow	225	$28	27⅝	27⅞	— ⅛
Can Bread	700	$16	15½	15½	— ⅛
Can Cem	147	$43¾	43¼	43¾	+ ½
Can Cem p	65	$25½	25½	25½	
Can Iron	300	$24	24	24	
Can Malt	1125	$20½	20½	20½	+ ⅛
C Pack A	50	$83	83	83	
C Pack B	50	$83¼	83¼	83¼	+ ½
Can Perm	760	$12	12	12	— ¼
CSL	100	$37¼	37¼	37¼	+ ⅝
C Brew	6650	$7¾	7⅝	7⅝	
C Brew A	25	$37½	37½	37¼	
C Brew B	50	$45	45	45	
CB Alm A	3650	$19⅝	19¾	19¾	
CB Al A w	3405	755	715	740	
CB Al B w	600	750	725	725	—25
Cdn Cana	190	$13½	13½	13½	+ ¼
C Chem w	2250	730	700	715	+ 5
C Curt W	5100	64	63	63	— 1
C Dredge	625	485	470	475	—15
C Found	305	$10	10	10	
C Found p	285	$17	16¾	17	
CGE pr	500	$51	51	51	—1¼
CG Sec A	100	$11	11	11	
C Goldale	250	490	490	490	
C Hydro	500	$25	25	25	
Clmp BkC	731	$66⅝	65½	66⅜	+ ⅝
CGOL	30533	$14½	13⅞	14½	+ ⅝
Clnd GO p	200	$13¼	13¼	13¼	
CIL	595	$18½	18½	18½	— ¼
C Mare	1225	$7⅝	7⅝	7⅝	
CPR	4651	$39¼	38¾	38¾	— ⅜
CPR Pr	3270	$8⅝	8⅝	8⅝	
Cdn Pet	153	$12½	12½	12½	+ ¼
C Refract	x100	$17¼	17¼	17¼	
C Tire A	55	$55⅞	55⅞	55⅞	+ ⅝
C Util	425	$38⅝	38	38	— ⅝
C Vickers	200	$18½	18½	18½	
CWN Gas	200	$19¼	19¼	19¼	— ¼
CWN Gpr	100	$15	15	15	— ½
C Westng	200	$23¾	23¾	23¾	+ ⅜
Chemcell	3950	$14¾	14¼	14¼	— ¼
Chrysler	185	$54¼	54¼	54¼	— ¾
Clairtone	8165	$11⅞	11½	11⅝	+ ⅛
Clairton w	1400	900	850	855	— 5
Codville D	750	$5	495	495	— 5
C Savings	230	$14	14	14	
Computr	x80	$18½	18	18½	
Col Cell	1010	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
Col Cell pr	600	$23¼	23	23	— ¼
Con Bldg	3124	210	200	200	
Con Bldg p	400	$5	5	5	+10
Con M S	3957	$43½	43⅛	43⅛	— ⅛
Con Paper	445	$38½	38⅜	38⅜	+ ⅛
Con Gas	1285	$16	15⅝	16	+ ⅛
Con Gas B	50	$101	101	101	+ ½
Coby vt	100	$20	20	20	
Corby B	100	$19¼	19¼	19¼	— ½
Coronatn	600	175	175	175	— 5
Coron w	200	30	30	30	
Cosmos	200	$11¾	11¾	11¾	
Crain RL	75	$31⅛	31½	31½	
Creatbrk	225	6	6	6	— ¼
Crow Nest	x35	$15	15	15	
Crush Int	535	$15	14¼	14⅝	— ¼
Cygnus A	170	450	450	450	—15
Cygnus B	750	$8½	7⅝	8¼	
Dale-Ross	100	$14⅛	14⅛	14½	— ½
Distl Seag	1045	$36	35¾	35⅞	— ⅛
D Bridge	228	$25½	25	25	+ ½
Dom Elect	930	$19¼	18½	18½	— ½
Do'asco	1724	$27	26¾	26⅞	
Dotasco p	275	$92½	92	92½	— ¼
Dom Glass	175	$14½	14½	14½	
D Magnes	x95	$7⅞	7½	7⅝	
Dosco	100	$12½	12½	12½	— ¼
Dom Store	2905	$24½	24	24	— ½
Domtar	5043	$19¼	19	19	
Dom Text	1815	$37	36⅝	37	+ ⅛
Du Pont	266	$42⅝	42½	42½	— ⅛
Eddy Mtch	225	$36½	36	36½	+ ⅜
Emco	335	$15¼	15	15	
Emp Life	30	$180	176	180	+ 4
Falcon	915	$101	100	100	— 1
Fam Play	140	$27⅝	27¼	27⅝	+ ⅛
Fittings A	150	$14⅜	14⅜	14⅜	
Fleet Mfg	3500	80	77	77	— 3
Fleetw'd	550	$32	31½	31½	— ½
Ford US	x10	$54¼	54¼	54¼	
Ford Cda	78	$151	150¼	150¼	+ ¾
FPE-Pion	1100	$17	16⅝	17	
FPE-Pn pr	x20	$69	69	69	
Fraser	21	$28¼	28¼	28¼	
Freiman	102	$5¾	5¾	5¾	
Fntr Acept	100	440	440	440	+10
Fruehauf	1335	$12	11⅝	12	+ 1
G Develop	1100	$8⅜	8⅜	8⅜	
GMC	247	$101	100¼	101	
Globe A	200	$9¾	9½	9½	— ⅛
Godyear p	95	$41¾	41	41¾	
G Bahama	500	200	200	200	+ 5
Greb Indr	500	$12	11⅛	11⅛	— ⅛
GL Paper	3800	$27	26½	27	+ ¼
Great Wst	253	25	25	25	
Greyhnd	875	$17⅜	17½	17⅝	+ ⅛
Guar Tr	240	$11⅝	11⅝	11⅝	
H Cotton	25	$37⅜	37⅜	37⅜	
Hardee	1700	72	71	72	
Hard CrpA	145	$45	45	45	+ ¼
Hawker S	2400	$5¼	5	5	— ⅛
Hawker pr	x10	$95	95	95	
Hayes Stl	950	$14¾	14¾	14¾	
Holden A	25	$11	11	11	
Horne Pf	2167	300	293	295	— 5
Home A	2795	$18⅝	18⅝	18⅝	
Home B	1225	$19¼	18⅞	19	+ ¼
Hur Erie	250	$11⅞	11⅝	11⅝	
Husky	5178	$13	12⅞	12⅞	
Husky Bpr	165	$49⅜	49¼	49⅜	+ ⅛
Husky D w	1720	545	535	545	+10
HBC	7030	$15⅝	15⅜	15⅝	— ⅛
HB Oil G	520	$20	20	20	
Imbrex	225	425	425	425	
Imp Life	25	$220	220	220	
Imp Oil	1719	358	34⅝	35	+ ⅛
Imp Tob	1690	$14

Le mariage d'un prêtre a été béni par l'Eglise catholique



PRETRE MARIE — Le "Toronto Telegram" rapporte que le révérend Père Marian R. White, âgé de 55 ans, est "le premier prêtre catholique d'Amérique du Nord à s'être marié à l'église suivant tous les rites catholiques". Le journal spécifie que son chroniqueur religieux, Audrey Wice, a découvert le prêtre dans une ville de l'est du Canada où il vit avec sa femme et ses quatre enfants. Nous apercevons ici une photo du Père White alors qu'il était aumônier dans la Marine canadienne.

Par la PRESSE CANADIENNE

M. Marian R. White, un prêtre catholique qui a été marié civilement en 1951, s'est vu accorder un mariage religieux dans l'Eglise catholique en janvier dernier. On croit que c'est le premier cas à se présenter au Canada où le mariage d'un prêtre a été béni par l'Eglise catholique.

M. White a dit qu'il "avait été officiellement retranché des sacrements de l'Eglise après son mariage civil."

Il est maintenant retourné à la pratique des sacrements, même s'il ne remplit pas ses fonctions sacerdotales.

Il a déclaré dans une interview qu'il a abandonné la prêtrise de son propre chef en 1951 "parce qu'il se sentait tellement éloigné de la vie après en avoir été tellement proche pendant la guerre."

M. White a dit qu'il avait été aumônier militaire pendant la seconde guerre mondiale. A l'issue de sa carrière militaire, il détenait le grade de commandant d'escadrille dans la Royal Air Force. Il a dit avoir également été en service, après la guerre, comme aumônier dans la Marine Royale Canadienne.

Employé civil

M. White, aujourd'hui âgé de 55 ans, est employé par une compagnie de la Couronne dans l'est du Canada. Il est père de quatre enfants dont les âges varient de 2 à 12 ans.

"J'ai été sous une terrible tension," a dit M. White, parlant des années qui ont suivi son mariage civil. "C'était cependant normal en raison de la réaction à laquelle je pouvais m'attendre de la part des gens devant quelqu'un dans ma situation."

Interviewé à son appartement, M. White a montré au journaliste qui le visitait une photo de lui-même dans son uniforme d'aumônier de la RAF. Aujourd'hui, ses tempes sont teintées de gris.

Il était fort à l'aise pour parler de sa situation. Ses mains et sa figure portent encore les marques de la vie au grand air et des conditions parfois difficiles rencontrées au cours de son service militaire.

Telle que racontée par M. White, voici son histoire:

Canadien de naissance, il a fait ses études théologiques au séminaire St-François-Xavier dirigé par la Société des Missions Etrangères de Scarborough, à Toronto.

Il fut ordonné prêtre en 1939 et envoyé en mission par la SME dans le sud de la Chine.

Séjour en Chine

Son séjour en Chine dura environ un an. Il se rendit ensuite à Pékin, la présente capitale de la Chine communiste, où il passa quelque temps à étudier la langue chinoise.

Après ce séjour dans le nord, il retourna dans le sud, mais en cours de route, lui et quelques-uns de ses confrères, prêtres également, se trouvèrent en face de troupes d'invasion de l'armée japonaise.

Les prêtres réussirent à échapper aux Japonais, mais pendant 39 jours, ils errèrent dans des régions montagneuses, tentant d'atteindre la frontière sino-indienne.

Malgré des conditions de vie fort difficiles et les bombardements japonais, ils réussirent à atteindre la frontière. La santé de M. White fut cependant ébranlée et il dut être hospitalisé à la suite de son séjour prolongé dans les régions montagneuses du sud de la Chine. Son poids normal est de 160 livres, mais il n'en pesait que 95 au moment de son admission à l'hôpital.

Après son rétablissement, il devint aumônier à une base militaire près de Calcutta.

Il fut ensuite envoyé quelque part près d'Imphal, à la frontière sino-indienne, où son travail était auprès des blessés de guerre hospitalisés.

Rentrée au Canada

Après la guerre, en qualité d'aumônier de la RAF, M. White fut envoyé en Ecosse. Il rentra au Canada en 1946.

Après quelque temps passé à la Société des Missions Etrangères de Scarborough à Toronto et à Victoria, M. White — alors l'abbé White — fut nommé aumônier de la Marine Royale Canadienne. Il a exercé une partie de son ministère à bord du HMCS Québec, un croiseur servant à l'entraînement des recrues.

"J'en suis venu à ressentir que d'après mon expérience et mes voyages, j'aimerais vivre une vie plus normale," a-t-il déclaré.

"J'en avais tellement vu, particulièrement en Inde, que je me sentais éloigné de la vie après en avoir été tellement proche durant la guerre.

"J'ai volontairement abandonné le sacerdoce et je me suis marié."

M. White a déclaré qu'il n'a jamais ressenti de rancoeur ou d'aigreur à l'endroit de l'Eglise. "J'ai continué d'assister à la messe, mais j'ai été retranché de la pratique des sacrements."

Permission de Rome

Il a été marié civilement aux Etats-Unis en 1951. Son mariage religieux a été béni au Canada en janvier.

"Depuis mon mariage, je participe de nouveau à la vie de l'Eglise."

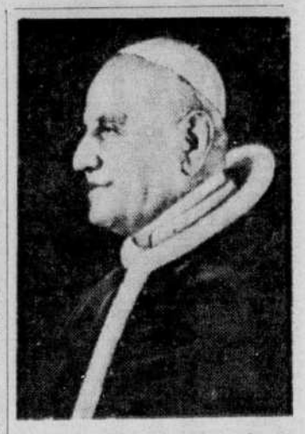
M. White a dit qu'il ne "veut nullement étaler son histoire en public." Il a dit que son seul désir est que lui et sa famille puissent continuer à mener une vie normale.

"Je suis on ne peut plus réfractaire à la publicité," a-t-il ajouté.

Détenteur d'un baccalauréat ès arts, M. White gagne aujourd'hui à peine $100 par semaine comme vendeur.

Monseigneur Paul Grégoire, évêque auxiliaire de Montréal, a béni le mariage de l'abbé White et de son épouse de 40 ans en la cathédrale d'une ville de l'est du Canada. La famille White vit encore dans cette ville.

Le "Telegram" de Toronto, qui a repéré M. White, a dit qu'une permission spéciale pour la cérémonie religieuse — sans précédent au Canada — a été obtenue l'an dernier de Rome par Mgr Philip F. Pocock, archevêque coadjuteur de la Société des Missions Etrangères de Scarborough.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

Mme Marchand

La souris de laboratoire préfère l'eau sucrée à l'eau ordinaire

NEW YORK (UPI) — En psychologie expérimentale, on cherche à deviner l'énigme suivante: pourquoi les rats, les souris et les autres animaux de laboratoire préfèrent-ils l'eau sucrée à la saccharine à l'eau ordinaire, sans saveur sucrée ?

Il se peut que, à l'exemple des humains qui jettent des petits cubes dans leur café ou leur thé, ils sucrent pour l'amour du sucre, parce qu'ils aiment la saveur du sucre. Mais alors, c'est présumer que les rats et les souris savent ce que les gens savent aussi, que la saccharine, à l'opposé du sucre, n'a aucune valeur nutritive.

Ce que les rats et les souris "savent" (grâce à leur organisme qui en a fait l'essai ou tout autre moyen à leur disposition) est d'une importance primordiale parce que les chercheurs veulent trouver des explications aux énigmes nombreuses de la conduite des humains en trouvant des explications aux énigmes qui entourent la vie animale.

Les rats et les souris poussent des boutons et franchissent des labyrinthes dans l'espoir d'une récompense et si au bout de l'effort la récompense ne vient pas, les petites bêtes, tout comme si elles étaient intelligentes, cessent de pousser les boutons et ne veulent plus pénétrer dans les dédales.

L'eau ordinaire n'est pas une récompense convenable mais l'eau sucrée à la saccharine l'est et leur goût pour cette eau est appelé "impulsion" ou "besoin".

Mais voici ce qui intrigue les chercheurs. Si l'on considère que la saccharine est sans valeur nutritive alors le raisonnement précédent ne tient plus. Si la saccharine est vraiment "vide", les bêtes n'en ont aucun besoin et en conséquence leur impulsion doit trouver une explication autre que le besoin. Pour certains, cette impulsion aurait pour source le "plaisir" tout comme chez les humains beaucoup d'impulsions trouvent leur explication dans le plaisir.

Toutefois, la théorie du plaisir pour le simple attrait du plaisir, même si elle tient debout, ne fait qu'ajouter à la confusion et donne une nouvelle dimension aux expériences en laboratoire puisque la science ne sait pas encore ce qui est "plaisir" pour les rats et les souris et s'il y a un lien avec ce qui constitue le plaisir pour les humains.

Roselyn Warren et Richard Warren, de l'université du Wisconsin, ont cherché une explication en partant de la théorie qu'il a une différence chimique entre la saccharine soluble, la sorte que les humains utilisent, et la saccharine insoluble.

L'essence chimique de la première est le sel de soude, elle est composée d'un ion de sel et d'une molécule instable.

Le sel est un élément nutritif essentiel pour les rats et les souris et ces bêtes préfèrent toujours l'eau un peu salée à l'eau ordinaire. Les deux chercheurs ont fait l'expérience suivante: des souris blanches ont eu le choix tour à tour entre de l'eau légèrement sucrée au moyen de saccharine soluble et de l'eau ordinaire et ensuite entre de l'eau sucrée au moyen de la saccharine insoluble et l'eau ordinaire.

Au début de l'expérience qui a duré trois semaines, les deux espèces de saccharine ont été utilisées, mais avec le temps la préférence des souris pour la saccharine sans l'ion de sel a diminué et à la fin les souris buvaient indifféremment de l'eau sucrée et de l'eau ordinaire.

Ensuite la saveur sucrée a été augmentée en doublant les concentrations de saccharine insoluble et soluble. Au bout de deux jours les souris qui avaient le choix entre la saccharine insoluble et l'eau ordinaire développaient une préférence marquée pour l'eau ordinaire alors que les souris qui buvaient de l'eau sucrée à la saccharine contenant des ions de sel dédaignaient de plus en plus l'eau ordinaire.

Les résultats de ces expériences, disent les chercheurs, jettent des doutes sur l'hypothèse que les souris et les rats qui se livrent à des exercices dans l'espoir d'une récompense le font par simple goût des substances sucrées. Cependant, ont-ils ajouté, l'énigme au sujet de l'attrait qu'ont les animaux pour les substances sucrées n'est pas encore déchiffrée.

Familles de Juifs en voie d'extinction

COCHIN, Inde (PA) — Sur la côte de Malabar, cachée entre les palmiers et les routes tortueuses de Cochin en Inde, une communauté unique dans toute l'Asie attend la mort.

C'est un petit groupe de juifs orthodoxes dont la foi a survécu pendant près de 2,000 ans aux religions multiples qui l'entourent, Hindous, Bouddhistes, Mahométans et Chrétiens.

Mais la fin est proche. Il ne reste que 89 membres vivants dans cette communauté. Environ 50 pour cent d'entre eux ont plus de 70 ans et, comme ils disent, ont "pris conscience de Dieu".

Le petit bourg, autrefois florissant, comptait neuf synagogues. Il n'en reste qu'une sur l'unique rue, appelée Synagogue Lane.

Des familles qui émigrèrent dans le sud-ouest de l'Inde il y a des siècles, il n'en reste que cinq: les Cohens, les Koders, les Robys, les Halleguas et les Askennazys.

Il n'y a que trois adolescents dans le groupe et les cinq filles d'âge à se marier qui doivent épouser des Juifs orthodoxes n'ont pas de prétendants en perspective. Le dernier mariage a eu lieu il y a 5 ou 10 ans; personne ne le sait exactement.

Comment et quand ces Juifs sont arrivés en Inde est une question discutée mais les registres des synagogues révèlent qu'il arrivèrent en l'an 72 avant Jésus-Christ, comme marchands et réfugiés de régions du Moyen-Orient. Certains historiens disent qu'ils viennent de Perse et d'autres qu'ils sont les descendants de tribus faites prisonnières en Palestine.

Une autre partie du groupe arriva plus tard, quand des centaines de Juifs ont fui l'inquisition espagnole. Ils colonisèrent d'abord la ville de Cranganore.

En 379, un roi de l'Inde du sud, Parkaran Iravi Vanmar, récompensa ces Juifs en leur donnant une charte de protection "aussi longtemps que la terre et la lune existeront."

Cette charte est écrite sur deux plaques de cuivre dans l'ancien dialecte malayen, aujourd'hui disparu. Elles furent cachées au cours des attaques et persécutions contre les Juifs de l'Inde.

ND
NECESSITES DOMESTIQUES
rond-point lévis

MEUBLES

ND NECESSITES DOMESTIQUES rond-point lévis MEUBLES

Chers clients,

L'identification de notre marque de commerce ne représentant plus la marchandise que nous offrons, nous avons décidé de faire des modifications au dessin, tout en gardant notre raison sociale.

Le nouveau dessin est plus sobre et représente mieux la haute qualité de meubles que nous gardons. Notre commerce d'aujourd'hui consiste en marchandises d'exclusivité et d'importation étrangère, ainsi qu'en articles de décoration.

Pour ce faire, nous avons fait subir des transformations assez radicales à nos deux planchers afin que cette marchandise vous soit mieux présentée et puisse vous donner un avant-goût de ce que sera le meuble que vous recherchez pour votre foyer.

La marchandise que nous offrirons ne sera pas nécessairement de la marchandise hors de prix, loin de là, mais celle sélectionnée parmi les meilleurs manufacturiers sur le marché.

Nous croyons avoir doté Lévis et le Québec métropolitain du plus beau plancher de meubles existant dans notre région. Nous sommes certains que la clientèle sérieuse appréciera notre effort à vouloir lui offrir ce qu'elle recherche, une marchandise bien présentée dans une atmosphère des plus agréables et les services d'un décorateur et de conseillers compétents.

Nous invitons donc ceux et celles qui recherchent des meubles de bon goût, à venir nous visiter.

Bien à vous,

43 ROUTE TRANS-CANADA (ROND-POINT) LEVIS — 837-9381

Les Nécessités Domestiques ameublement LIMITEE
43 ROUTE TRANS CANADA (ROND-POINT) 837-9381 - LEVIS

Opposition sur un terme de la requête de fusion de Donnacona et Les Ecureuils

La durée du terme du conseil provisoire qui devra administrer, à ses débuts, la nouvelle cité de Donnacona, a été la principale question soulevée, hier, devant la Commission qui siégeait pour tenir une enquête publique concernant la requête présentée au mois de janvier dernier demandant la fusion volontaire de la municipalité de Les Ecureuils et de la ville de Donnacona en une seule grande cité.

La Commission qui siégeait hier à Donnacona était présidée par le juge John F. Sheehan, président de la Commission municipale de Québec. Il était assisté du commissaire Robert Clark, de Me Paul Pélerin, conseiller juridique, et M. Wildy Isabel, conseiller technique au ministère des Affaires municipales. Me Guy Pinsonneau représentait les requérantes, soit la ville de Donnacona et la municipalité de Les Ecureuils.

OPPOSITIONS SPECIFIQUES

La seule opposition présentée à la requête de la fusion provient d'un groupe de propriétaires de la ville de Donnacona qui ont tout de même donné un accord de principe au projet de fusion. Ces 166 contribuables demandent que la durée du terme du conseil provisoire, qui sera appelé à diriger les destinées de la nouvelle cité, à l'entrée en vigueur de la fusion, ne dépasse pas six mois. Suivant l'entente conclue dans le projet présenté au ministère des Affaires municipales, on mentionne que les élections générales se tiendront le premier dimanche du mois de novembre 1967. Les protestataires suggéraient à la Commission que les élections générales soient tenues en 1966.

Invité à fournir ses commentaires sur cette opposition, Me Pinsonneau a révélé que le comité qui avait été chargé de préparer la charte de la nouvelle cité avait pris un moyen terme entre les mandats des membres du conseil de Donnacona et de Les Ecureuils, pour fixer la date des élections générales en novembre 1967. Par ailleurs, Me Pinsonneau a fait remarquer à la Commission que le conseil provisoire aura une lourde tâche à abattre, pour réaliser les conditions de la fusion. Il a mentionné, entre autres, la nécessité de confectionner un nouveau rôle d'évaluation pour les cultivateurs demeurant présentement dans les limites de la municipalité de Les Ecureuils; une nouvelle liste des électeurs-propriétaires et, enfin, la révision complète des règlements municipaux des deux municipalités pour les appliquer à la nouvelle cité. Le conseiller juridique des requérantes a aussi fait remarquer que les membres des conseils tant de Les Ecureuils que de Donnacona, qui ont participé aux discussions à ce sujet, ont été unanimes à fixer la date des élections générales au mois de novembre 1967.

Me Pinsonneau a demandé au juge de faire vérifier si les 166 noms qui apparaissaient sur la requête de protestation étaient bien des propriétaires inscrits au rôle d'évaluation de la ville de Donnacona. Cette vérification sera faite dans les prochains jours par le secrétaire-trésorier de la ville, M. Orance Pépin.

Un échevin de Donnacona, M. Maurice-O. Pleau, a tenu à faire remarquer à la Commission qu'une lettre avait été présentée par un groupe d'échevins de Donnacona, concernant les procédures prises par le conseil de Les Ecureuils dans l'approbation du règlement de fusion. Le juge a répondu qu'il s'agissait là d'un point de loi et que la Commission prendra en considération ces observations et fera un rapport sur cette question.

Les deux maires furent ensuite appelés à donner leurs appréciations sur ce projet de fusion. Le maire Mathieu, de Donnacona, a surtout fait allusion au besoin de territoire de la ville pour assurer une bonne planification et un développement normal. Il a parlé du projet de la cité des jeunes en mentionnant que l'école des Métiers qui fait partie de ce complexe scolaire est construite sur les terrains de la municipalité de Les Ecureuils et les services d'aqueduc et d'égout sont assurés par la ville de Donnacona. "Une école polyvalente sera construite sous peu et ce sera le même problème..." a commenté le maire. Il a précisé en terminant que la ville de Donnacona envisageait plusieurs projets et qu'elle ne pouvait engager un urbaniste et lui faire préparer des plans sur des terrains qui n'appartiennent pas à la ville.

Horoscope

par Francesca Waldner

LUNDI LE 25 AVRIL 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Vous devriez faire les premiers pas pour dissiper un malentendu avec l'un de vos amis. Agréable compagnie mais quelque chose vous rend nerveux.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Une période particulièrement propice, spécialement dans vos affaires personnelles. Faites des projets pour la réalisation d'un désir personnel. Vous serez agréablement surpris. Un voyage en perspective.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Soyez patient vis-à-vis un problème personnel. Prenez un intérêt nouveau à tout ce qui pourrait vous libérer de vos soucis.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Une journée au cours de laquelle vous jouirez d'une bonne compagnie et qu'un petit voyage s'avérera très réussi. Faites attention à certaines discussions.

LION (21 juillet - 22 août) Vous êtes de mauvaise humeur et vous ne vous sentez peut-être pas très bien physiquement. Soyez prudent en conduisant votre voiture. Vous rencontrerez une intéressante compagnie.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Si vous êtes mêlé à quelque chose qui vous cause des ennuis, faites attention à ce que les choses prennent le dessus sur vous. Essayez d'organiser une soirée intéressante et d'y vous divertir.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Vous devez essayer de retrouver la tranquilité de l'esprit ou autrement vous perdrez de belles opportunités qui s'offrent à vous.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Ne vous inquiétez pas de certains événements qui surviennent entre vous et l'un de vos amis. Les choses peuvent être arrangées. Surveillez cependant votre santé.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Soyez au-dessus des commérages et vous feriez très bien de vous occuper à un travail artistique ou culturel.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vos affaires personnelles vont tellement bien que vous ne vous préoccupez guère des petites difficultés de la routine quotidienne. Ne comptez pas trop sur une promesse qui vous a été faite.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Perspectives excellentes, mais vous devriez faire attention lorsque vous conduirez votre voiture et en faisant du sport. Ne vous fatiguez pas trop. Des satisfactions personnelles.

POISSONS (19 février - 20 mars) Vous êtes nerveux et indécis et vous devez réglez certains petits problèmes. Cependant, grâce aux bonnes nouvelles que vous recevez, les choses iront mieux vers la fin de la journée.

CARRIERES et PROFESSIONS

STENODACTYLO
La Banque de Montréal demande une jeune fille bilingue, salaire selon expérience, conditions de travail favorable.
S'adresser à: Mlle Holton, dept du personnel, 116, rue St-Pierre, Tél.: 692-1850

REPRESENTANTS
Age: 25 - 35 ans, résident Québec ou banlieue. Clientèle établie. Cours secondaire. Carrière intéressante.
ECRIRE DEPT 2220, LE SOLEIL

STENODACTYLO
On demande une sténodactyle ayant expérience d'au moins 3 ans dans une étude legale. L'applicante devra comprendre et écrire convenablement l'anglais. Veuillez écrire à:
Dépt 2202, Le Soleil
et donner les détails de votre expérience.

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

MACHINISTES DEMANDES
Machinistes sur tours avec expérience, demandés pour usine de la ville de Québec. Faire application par écrit à:
DEPT 2208 LE SOLEIL

DESSINATEURS
Dessinateurs industriels demandés entre 24 et 40 ans pour travailler à Sorel. Expérience de 3 à 5 ans minimum est demandée. Salaire initial de $650 par mois, chances d'avancement et bénéfices marginaux.
Drake Personnel
529-5797

VOTRE PROPRE PATRON
sans investir d'argent!
Ce que nous avons à offrir pour l'homme marié, 30 à 50 ans, auto; sommes prêt à investir $1,650. en plus d'un cours de formation et d'un entraînement intensif. Revenu illimité minimum de $5,000. Assurance groupe, vie, accident et maladie, fonds de pension.
C.P. 3312, St-Roch, Québec

FRANCHISE DE RESTAURANTS ET MOTELS
Chaine de Restaurants et Motels Canadiens. La seule du genre en Amérique du Nord. Concessionnaire demandé dans toutes les parties de la Province, franchise consistant en un Casse-Croûte simple de 25 places et en un double de luxe de 62 places, avec ou sans Motels. Pour information écrire ou téléphoner à:
PRODUITS AVEC RECHERCHE
Place Laurier, Suite 617, 2700 Boul. Laurier, Ste-Foy, Québec 10. Tél.: 656-0697

OFFRE DE COMMERCE PRESTIGIEUX POUR VOUS ET VOTRE EPOUSE..
PLACEMENT MINIME DE $4,900
Cet estimable rôle de concessionnaires de notre compagnie canadienne convient exclusivement à une association mari/épouse. Appuyé por la plus importante et prospère organisation du genre, ce commerce n'exige pas d'expérience, de voyages de nuit, d'effort physique ni de frais généraux dispendieux.
Vous profitez des méthodes et des ressources d'une compagnie entreprenant sa 30e année en affaires et comptant plus de 300 concessionnaires à travers le Canada et les Etats-Unis. Votre mise de fonds n'est que de $4,900 et peut être entièrement récupérée grâce aux bonis de production mérités. Possibilités de revenus exceptionnellement élevés dès le début. Ecrivez, sans aucune obligation, au:
PRESIDENT
Dépt 2167, LE SOLEIL

ON DEMANDE GERANT D'USINE ET DE PRODUCTION
Importante firme d'aiguillerie recherche un candidat bilingue et pleinement expérimenté en ce domaine. Excellent salaire et avantages sociaux usuels. Soumettre d'abord tous renseignements pertinents au
DEPT 2225, LE SOLEIL

SOYEZ EN AFFAIRES POUR VOUS-MEME ET GAGNEZ $20,000 ET PLUS
Dans un territoire à distribution exclusive représentant une importante compagnie internationale. Devez être travailleur, ambitieux et aimer travailler avec les gens. Minimum à investir $5,000.
Voyez M. L. Séguin, en fin de semaine, tél.: 522-6431

DESSINATEUR REQUIS IMMEDIATEMENT
Avec expérience dans le dessin de constructions avec charpentes en gros bois et petites charpentes. Le candidat devra être diplômé d'une école technique ou l'équivalent et avoir un minimum de 5 ans d'expérience. Préférence bilingue. Conditions de travail agréables. Veuillez écrire tous détails au:
DEPT 2229, LE SOLEIL

REPRESENTANT DEMANDE
Par une vieille maison québécoise, pour vente de machines à additionner.
Age: 23 à 35 ans. De préférence avec de l'expérience dans la vente ou le commerce. Automobile nécessaire. Base: salaire plus commission.
ECRIRE A DEPT 2224, LE SOLEIL

COMMIS POUR MAGASIN DE CHAUSSURES
Jeune homme travailleur et ambitieux avec expérience dans la vente de souliers et de sacs à main pour dames. Possibilité de salaire $6,000. et plus par an.
S.V.P. s'adresser personnellement à:
MME YVES POULIN
620 est rue St-Joseph Québec

L'INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTREAL
Offre d'excellentes occasions pour:
INFIRMIERES LICENCIEES
TECHNICIEN EN OXYGENOTHERAPIE
INFIRMIERS
Milieu scientifique, professionnel, dynamique, intéressant. Excellentes conditions. Salaire selon compétence.
Toute demande sera considérée confidentiellement.
S'adresser au Service du Personnel,
INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTREAL,
5,000, rue Bélanger, Montréal

INSTRUCTEUR DEMANDE
La Commission d'Apprentissage des Métiers de la Construction de Québec requiert les services d'une personne qualifiée pour enseigner le métier de PLOMBERIE-CHAUFFAGE.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Posséder une carte de compétence en plomberie et chauffage.
— Etre âgé de 30 à 45 ans.
— Posséder une scolarité minimum de 10e année.
— Avoir au moins 10 années d'expérience du métier.
Pour obtenir une formule d'application, s'adresser par téléphone d'ici le 30 avril 1966 à
LA COMMISSION D'APPRENTISSAGE DES METIERS DE LA CONSTRUCTION
1010, rue Borne, Québec 8, Qué. Tél.: 681-0691

PILOTE DE PORT
demandé immédiatement
Par une importante Compagnie minière sur la rive nord du St-Laurent.
RESPONSABILITES: Piloter les navires à leur entrée et à leur sortie du port, diriger le remorqueur et son équipage dans le déplacement des navires.
EXPERIENCE: Certificat de Maître au long-cours avec expérience de Commandement.
Salaire attrayant, conditions de travail avantageuses et programme complet de bénéfices sociaux.
Les dépenses de déménagement seront défrayées par la Compagnie.
Faire parvenir curriculum vitae au:
COORDONNATEUR — SERVICE DE L'EMBAUCHAGE
QUEBEC CARTIER MINING COMPANY
PORT-CARTIER, P.Q.

VENTE DE LINGERIE
Manufacturier de lingerie depuis longtemps établi dans la province de Québec a besoin immédiatement d'un représentant des ventes expérimenté.
Son territoire comprendra presque toute la rive nord du Saint-Laurent et il devra habiter la ville de Québec. Entrevues accordées à Québec d'ici deux semaines. Soumettre en toute confiance résumé des antécédents au:
DEPT 2223, LE SOLEIL

REPRESENTANT
Manufacturier connu par tout le pays demande vendeur bilingue pour ville de Québec, la Gaspésie et le Lac St-Jean. Age 25-35, expérience de la vente aux pharmacies, magasins de variétés ou épiceries, souhaitable. Salaire, boni, dépenses, assurance collective et fonds de retraite. Voiture fournie.
Téléphoner à M. R. Lavallée 661-7701 de 9h. a.m. à 9h. p.m. pour fixer rendez-vous.

COMMISSION SCOLAIRE NEUFCHATEL
Demande d'emploi - Personnel enseignant
A) Spécialistes en éducation physique.
B) Spécialistes en enseignement à l'enfance exceptionnelle.
C) Spécialistes anglais.
D) Spécialistes en initiation à la musique.
E) Titulaires masculins à l'élémentaire "Brevet A".
F) Titulaires féminins à l'élémentaire "Brevet A".
Les demandes d'emploi devront être dirigées au bureau du secrétariat à 153, boulevard l'Ormière, Neufchâtel.
Gilles Pageau,
Secrétaire-Trésorier.

ASSISTANT-COMPTABLE
Une Compagnie d'assurance-vie de Québec requiert les services d'un homme pour occuper le poste d'assistant-comptable.
Le candidat devra avoir complété sa 12e année. Il aura la responsabilité des inscriptions aux régistres, de la fermeture et de la balance des comptes du grand-livre et des comptes subsidiaires, de l'analyse des dépenses, etc. Une expérience d'au moins 5 ans à un poste identique est requise.
Bénéfices sociaux usuels.
Age: 25 à 30 ans.
Ecrire en donnant curriculum vitae et références à:
DEPT 2221 LE SOLEIL

REPRESENTANT MEDICAL
Nous offrons à tout homme dynamique, âgé de 25 à 35 ans et ayant une éducation universitaire, une carrière intéressante.
Une certaine expérience dans la vente est un avantage mais n'est pas essentielle, car le candidat choisi recevra un entraînement complet.
Territoire: Lac St-Jean.
Salaire, boni, voiture, frais de déplacements payés et autres bénéfices marginaux.
Ecrire de façon détaillée à:
O. Dewitte, Sandoz Pharmaceuticals, Dorval, P.Q.

INFIRMIÈRE DIPLÔMÉE
Une entreprise manufacturière de la ville de Québec est à la recherche d'une infirmière diplômée pour son département médical.
La position offerte est permanente et comprend une semaine de travail de 5 jours, soit du lundi au vendredi. Les heures de travail sont de midi à 4 heures.
Salaire au-dessus de la moyenne et bénéfices sociaux avantageux.
FAIRE APPLICATION PAR ECRIT
AU DEPT 2218, LE SOLEIL

GERANT DE TERRITOIRE
PIECES D'AUTOMOBILES
Par suite de son expansion, le principal manufacturier canadien de pièces de systèmes d'échappement pour autos recherche un gérant additionnel de territoire qui aura son bureau à Québec.
Les candidats devront être parfaitement bilingues et jouir au moins d'une instruction d'école secondaire, de préférence d'une formation universitaire. L'expérience dans la vente de pièces d'autos serait souhaitable. Salaire et excellents avantages sociaux, auto fournie et dépenses de voyages.
Soumettre détails de vos antécédents, instruction et expérience en toute confiance à notre Directeur du Personnel.
WALKER MARKETING OF CANADA LIMITED
385 Dundas Street,
Galt, Ontario

DIRECTEUR DE PRODUCTION
Pour atelier se spécialisant dans la fabrication de chemises. Excellente opportunité pour le candidat ayant les qualifications requises, de se tailler un bel avenir avec une des plus grandes organisations de fabrication de vêtements. Excellent salaire dès le début. Faire application par écrit à:
DEPT 2215 LE SOLEIL

GERANT ADMINISTRATEUR
demandé pour restaurant
A La Porte St-Jean
1063 rue St-Jean, Québec
Fournir Curriculum vitae et se presenter à
M. Gérard Thibault, président
tous les jours entre 3 et 6 heures

INSTRUCTEUR DEMANDE
Une maison d'enseignement de la ville de Québec requiert les services d'une personne qualifiée pour l'enseignement du métier de BRIQUETAGE.
Qualifications requises:
— Posséder une carte de compétence en briquetage.
— Etre âgé de 30 à 45 ans.
— Avoir un minimum de 10 années d'expérience du métier.
Veuillez faire parvenir votre application, avant le 30 avril 1966, au
DEPT 2228 LE SOLEIL LIMITEE
Rue de la Couronne, Québec 2, Qué.

UNIVERSITÉ LAVAL
Cité Universitaire — Québec 10e
RECHERCHE:
1.- Sténographe
2.- Dactylographe
3.- Préposée aux casse-croûtes
4.- Préposée aux machines distributrices
5.- Préposée aux tables
6.- Préposée à la vaisselle
pour combler des postes temporaires.
Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le
Service du Personnel
au numéro de téléphone 656-2483 ou en écrivant à:
Service du Personnel,
Université Laval.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE
Régie des Rentes du Québec
AGENTS DE RENTES
Traitement initial jusqu'à $6,000 selon la compétence
Postes à Québec et à Montréal
FONCTIONS: Assister les requérants dans la présentation de leur demande et les conseiller dans le choix des options offertes par la loi; renseigner le public sur les divers aspects du programme du Régime de rentes; recevoir et vérifier les documents requis pour l'étude des demandes de prestation; décider de l'admissibilité et recommander le paiement s'il y a lieu; participer au contrôle des conditions déterminant la continuité du droit aux prestations et conduire les enquêtes nécessaires; accomplir, au besoin, toute autre fonction connexe.
QUALITES REQUISES: Diplôme de onzième année d'une institution officiellement reconnue et un bon nombre d'années d'expérience dans un travail relié à l'adjudication de prestations; connaissance des ressources communautaires et intérêt démontré à l'endroit des problèmes sociaux ou socio-économiques; aptitudes à rédiger des rapports, à conduire des entrevues et à nouer des contacts avec le public; initiative, entregent, tact, jugement et autres qualités personnelles appropriées; bonne connaissance de la langue française et connaissance suffisante de la langue anglaise; état de santé satisfaisant.
NOTE: Les candidats seront appelés à se déplacer dans l'exercice de leurs fonctions.
Les candidats intéressés doivent s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission de la fonction publique du Québec, 710 Place d'Youville, suite 700, Québec ou 1454 rue de la Montagne, Montréal. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 6 mai 1966. Mentionner le numéro 66 - 1136.



AU CERCLE DES FEMMES CANADIENNES— Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. Jean Marchand, a parlé du chômage et de la pauvreté devant le Cercle des femmes canadiennes à Québec, hier après-midi. On reconnaît, autour de lui, Mme J.-C. Falardeau, vice-présidente du Cercle ; Mme Jean Lesage ; Mme Sam Bard, présidente du Cercle.

Le gouvernement libéral est sorti indemne du discours sur le budget

OTTAWA (PC) — Les Communes ont mis fin vendredi à cinq jours de débat sur le discours du budget qui a provoqué un flot de critiques verbales contre la politique économique du ministre des Finances, M. Mitchell Sharp et deux motions de blâme auxquelles le gouvernement a survécu sans difficulté.

Les députés de l'opposition ont cherché à montrer durant le débat que le gouvernement avait tort de tendre par son budget à ralentir la progression de l'économie canadienne.

Le budget du ministre des Finances tend à produire cet effet par un accroissement léger de la charge fiscale des contribuables qui disposent de revenus moyens et supérieurs. Cet accroissement correspond au dix pour cent de réduction de l'impôt sur le revenu des particuliers qui avait été consentie dans le budget du dernier exercice.

Les mesures arrêtées par le gouvernement dans son nouveau budget tendent généralement à écarter la menace d'inflation au pays mais le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, a soutenu durant le débat que cette menace n'existe même pas.

M. CHRETIEN

La motion mettant fin au débat et qui porte sur le principe énoncé dans le discours du budget a été adoptée vendredi sur division.

Dans son intervention, M. Jean Chrétien, adjoint parlementaire du ministre des Finances, a soutenu que le budget visait "à modérer la hausse du coût de la vie en stabilisant les prix et les coûts de production autant que possible."

M. Chrétien (L — Saint-Maurice-Laflèche) a ajouté que "tout le monde est d'accord pour reconnaître que nous sommes dans une sixième année consécutive de prospérité au Canada et que la capacité de production de notre pays a atteint son niveau le plus haut depuis de nombreuses années".

Le chômage au pays était à son niveau le plus bas depuis douze ans. "Il est évident, a poursuivi le député de Saint-Maurice-Laflèche, que l'expansion de notre économie va continuer à un rythme inattendu et même inespéré au cours de 1966, ce qui sera de nature à améliorer la situation dans les régions économiquement plus faibles."

Les forces canadiennes ne resteront pas en Europe éternellement (Marlin)

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a fait savoir aux Communes hier matin qu'il est peu probable que les familles des militaires canadiens stationnés en Europe soient rappelées au Canada et que les militaires eux-mêmes ne soient affectés à ce poste que par périodes de deux mois, mais il a ajouté que c'est une solution à laquelle le gouvernement porte de l'attention.

Répondant à une question du chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, le ministre a répété ce qu'il a dit devant le comité des affaires extérieures que les forces militaires canadiennes ne demeureront pas en Europe éternellement.

M. Diefenbaker a reproché au ministre d'avoir jeté la consternation chez nos alliés de l'OTAN par cette déclaration.

M. Martin a dit à M. Gordon Churchill (PC—Winnipeg - Sud-Centre) que le gouvernement étudie la possibilité de ramener au Canada les familles des militaires canadiens et d'assurer le roulement des militaires.

M. Diefenbaker avait demandé à M. Martin une déclaration qui redonnerait confiance aux partenaires du Canada au sein de l'OTAN.

Le ministre a repris que cette déclaration n'est pas nécessaire puisque ses alliés ont pleine confiance au Canada.

Il a ajouté que sa déclaration devant le comité parlementaire selon laquelle les militaires canadiens ne resteraient pas éternellement en Europe ne signifie pas qu'ils seront rappelés isces-samment.

Le ministre estime que la présence canadienne ne sera plus requise en Europe quand il y aura un règlement politique là-bas, "mais ce règlement ne se fera peut-être pas avant des années."

"Tant qu'on aura besoin de nous, le Canada ne laissera pas tomber l'OTAN," a assuré M. Martin.

Etudiants de Kingston à Québec

En fin de semaine, 46 élèves de l'Académie militaire de Kingston arriveront à Québec pour un séjour de un mois dans la Vieille Capitale dans le but de poursuivre un cours pratique de français à l'université Laval.

Cette coutume qui consiste à permettre à des élèves officiers de langue anglaise de promotions avancées de la faculté des arts de l'Académie militaire de venir à Québec perfectionner leurs connaissances de la langue française, en est à une dixième année.

Le séjour d'un mois permet à ces étudiants, qui viennent des diverses régions du pays, de mettre à l'épreuve certaines connaissances de cette langue apprises à l'Académie et de coudoyer la culture et les coutumes des Canadiens français.

Les cadets seront accueillis par des familles d'expression française qui leur fourniront l'opportunité de connaître le Québec sous ses aspects sociaux culturels, politiques et économiques.

Ils suivront des cours durant la matinée dans des classes mises à leur disposition à l'université. Le reste de la journée sera employé à des visites de lieux historiques, de musées et autres activités qui leur feront connaître la Vieille Capitale.

L'ouvrier a-t-il sa place dans l'Eglise ?

"L'ouvrier a-t-il sa place dans l'Eglise?" Telle est la question à laquelle on tentera de répondre mercredi soir à l'occasion d'un colloque sous les auspices de la revue "Maintenant", au Centre Durocher.

Le thème du débat a été inspiré par cette période d'après-Concile que l'on juge décisive pour l'orientation de notre communauté chrétienne. "Les ouvriers sont-ils des laics à part entière ou bien des chrétiens de seconde zone, de simples spectateurs? Se sentent-ils dans le coup?"

Des opinions sur ce brûlant sujet seront émises par M. l'abbé Claude Dubeau, vicaire à La Malbaie; Mlle Louisette Côté, de la J.O.C.; Mme C.-E. Garneau, du Centre Montmorency-Laval, et M. Gilles Trudel, de la C.S.N. L'animateur sera M. Jean Trépanier, de l'A.G.-E.L.

Le colloque aura lieu à 8h30 p.m., mercredi, au Centre Durocher, 290, rue Carillon. L'entrée est libre.

Pour faire amender la loi des zones désignées

Le Syndicat Industriel de la ville de Lauzon a adopté une requête présentée au Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec métropolitain Inc., dans le but de demander à cet organisme de prendre tous les moyens pour faire amender la Loi des "zônes désignées".

Cette loi fédérale, rappelons le, a pour but, dans certaines régions dites désignées", d'aider à l'établissement d'industries nouvelles, ou à l'amélioration d'industries existantes, soit par des subventions, soit par des prêts.

Le Syndicat Industriel de Lauzon déplore, en effet, que la rive-sud de Québec ne puisse actuellement bénéficier des avantages de cette loi, bien que cette zône en soit une "économiquement faible".

Il est donc suggéré au BICQM de préconiser la modification des critères actuels permettant de déterminer les régions désignées, lorsque, comme c'est le cas sur la Rive-Sud, ces régions offrent de réels avantages pour l'établissement d'industries et que, d'autre part, leur taux d'accroissement est lent.

Le Syndicat Industriel de Lauzon souhaite, de plus, que le principal critère repose sur l'accroissement économique d'une région, par rapport à celui de la province ou à celui de la région de Montréal.

PRIERE TRES EFFICACE
SOUVENEZ-VOUS À
Notre-Dame du Sacré-Coeur

En rconnaissance pour faveur obtenue.

SOUVENEZ-VOUS, ô Notre-Dame du Sacré-Coeur, de l'ineffable pouvoir que votre divin Fils vous a donné sur son Coeur adorable. Pleins de confiance en vos mérites, nous venons implorer votre protection. O céleste Trésorière du Coeur de Jésus, de ce Coeur qui est la source intarissable de toutes les grâces, et que vous pouvez ouvrir à votre gré pour répandre sur les hommes tous les trésors d'amour et de miséricorde, de lumière et de salut qu'il renferme, accordez-nous, nous vous en conjurons, les faveurs que nous sollicitons. Non, nous ne pouvons essuyer de refus, et puisque vous êtes notre Mère, ô Notre-Dame du Sacré-Coeur, accueillez favorablement nos prières, et daignez les exaucer.

Ainsi soit-il.

Mme H. C.

Un projet de Jean Marchand

Une attention toute spéciale à la main-d'oeuvre féminine

Le ministre fédéral Jean Marchand a déclaré à Québec, hier, que le nouveau ministère de la Main-d'oeuvre accordera une attention prioritaire à la formation de la main-d'oeuvre féminine.

De plus, en vertu de la politique de ce ministère, les ouvriers qui retourneront aux études à cause des changements technologiques conserveront leurs droits à l'assurance - chômage. Ces droits ne seront pas entamés et le gouvernement leur donnera une allocation équivalente.

L'ouvrier aux études recevra une autre allocation s'il est marié, une autre s'il est soutien de famille et une autre allocation si ses études l'amènent à approfondir ses connaissances ailleurs que son milieu.

Parlant devant le Cercle des Femmes canadiennes de Québec, le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration a déclaré qu'il faut détruire l'idée qu'on ne s'instruit pas une fois pour toute. Il faut qu'il soit normal de retourner à l'école. L'école fait partie de la fonction professionnelle et le revenu de l'ouvrier ne doit pas être touché.

Le ministre a dit qu'en vertu du système actuel, l'ouvrier aux études entame ses droits sur l'assurance-chômage. Il arrive qu'après ses études, il ne puisse pas trouver un emploi; alors il devient plus éduqué mais plus frustré aussi.

Il y a présentement deux millions de femmes canadiennes au travail; il y en aura trois millions dans dix ans. Le ministre Marchand a dit qu'elles ont droit, comme les hommes, à la formation professionnelle. C'est ce à quoi le nouveau ministère de la Main-d'oeuvre s'attachera à développer.

Quant à la juridiction de telles initiatives, M. Jean Marchand a dit que le travail et l'éducation étaient du ressort provincial. Le gouvernement fédéral doit travailler à ces causes par le truchement des gouvernements provinciaux.

Le ministre a dit aussi que les statistiques sur la main-d'oeuvre accusent un retard de six mois sur la réalité et qu'il faudra trouver des moyens nouveaux pour améliorer cette question.

Le ministre Marchand a parlé longuement du chômage, des problèmes de l'immigration et de la pauvreté au Canada. Sur ce point, il croit que la richesse engendra la richesse et la pauvreté engendre la pauvreté. Le moyen de sortir de la pauvreté est d'aborder le problème chez les jeunes. Il s'agit de leur faire désirer une autre voie.

Contrat accordé à la firme L.-P. Gagnon

Onze entrepreneurs ont répondu à l'appel d'offres fait par la Corporation des Loisirs dans le but d'effectuer la construction du "Monument du Centanaire de la Rive-Sud".

Le plus bas soumissionnaire est la firme L.-P. Gagnon Ltée, de Lévis, qui a présenté un prix de $354,500, alors que la soumission la plus élevée est de $392,-652.

Aucune décision toutefois n'a encore été prise quant à l'attribution finale du contrat. "C'est une question de quelques jours," nous a dit M. Maurice Boyer, directeur des Loisirs de la Rive-Sud.

Cet édifice qui sera connu sous le nom de "Centre culturel et récréatif" sera érigé sur la rue Dallaire, et consistera principalement en une piscine semi-olympique et une salle de spectacles.

Le bâtiment dont les plans ont été préparés par les architectes MM. P.-E. Samson et Charles Dorval, aura une longueur de 157 pieds sur une largeur de 150 pieds.

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

CONCOURS
ENTREPOSAGE DE FOURRURE

CONFIEZ L'ENTREPOSAGE DE VOTRE FOURRURE AUX GRANDS SPECIALISTES DE J.-B. LALIBERTE LTEE ET GAGNEZ UN BON DE $300

EN NOUS CONFIANT VOTRE ENTREPOSAGE COMMANDEZ UN NETTOYAGE MARANDARIZING ET GAGNEZ LE DOUBLE $600



COMPOSEZ AUJOURD'HUI MEME 525-4841

Seuls les spécialistes de J.-B. Laliberté donnent à vos fourrures autant de petits soins... Avant d'être suspendu dans une voûte ultra-moderne, votre manteau de fourrure subit un examen minutieux par des experts et un estimé gratuit est fourni sur les réparations jugées nécessaires. Vous avez l'assurance d'une protection absolue contre les mites, le vol, le feu et la chaleur, car la température est constamment contrôlée. Ne manquez pas de commander un bon nettoyage MARANDARIZING, ce fameux procédé scientifique qui donne une vie nouvelle à votre fourrure, tout comme un bon shampooing ranime votre chevelure. COMPOSEZ 525-4841. Nous irons chercher vos fourrures.

Des cinq sens au bon sens



L'OREILLE ATTENTIVE que l'industrie des pâtes et papiers prête aux analystes qui sondent notre climat économique lui permet de mieux répondre aux besoins de notre milieu. Elle écoute aussi avec intérêt les opinions exprimées par les chefs de file qui souhaitent nous attirer de nouveaux capitaux. Le bon sens même veut que notre industrie écoute les gens animés de bon sens, tant pour sa propre gouverne que pour le bien commun.

PPP

CONSEIL DES PRODUCTEURS DE PÂTES ET PAPIERS DU QUÉBEC

500 est, Grande Allée, Québec

Paul-E. Lachance, Ing. F., Ph.D.
Président

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 99 QUEBEC, SAMEDI 23 AVRIL 1966 PAGE TRENTE-NEUF

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

La famille au Canada

L'Institut Vanier est notre testament aux Canadiens

Madame Vanier

par Monique Brunelle

N.D.L.R. —Pour inaugurer une série de reportages sur la Famille au Canada, nous vous présentons d'abord une interview de madame Vanier, qui avec le général Vanier, gouverneur général du Canada, a été à l'origine du Congrès canadien de la famille. De ce congrès devait naître l'Institut Vanier de la famille. Suivra, une entrevue avec le secrétaire général de l'Institut, M. Stewart Sutton.

L'Institut Vanier de la famille est notre héritage, notre testament, plutôt" reprend l'épouse du Gouverneur-général du Canada en expliquant que le mot testament est plus exact "puisque nous n'avons fait que donner l'Institut, il sera ce qu'en feront les Canadiens."

"Qu'est-ce que vous aurez laissé, en quittant Ottawa?" nous a un jour demandé notre fils Jean, qui dirige une institution pour enfants arriérés en France. En un sens c'est un peu lui qui est au fond de tout", rappelle Son Excellence madame Vanier, alors que nous l'interrogions sur l'inspiration qui fut à l'origine de l'Institut Vanier, au cours d'une entrevue qu'elle accordait récemment à Ottawa la représentante du Soleil et de l'Evénement.



"La survivance du Canada français illustre la force de la famille . . ."

TOUJOURS PRES DU PEUPLE

Partout où ils sont passés durant la carrière militaire et diplomatique du général Vanier, celui-ci et son épouse se sont toujours penchés sur les problèmes humains qui les entouraient.

Avant la guerre en France, durant le conflit en Angleterre, puis de retour à Paris dès la Libération, le représentant du Canada auprès du gouvernement français s'est toujours tenu près du peuple et avec son épouse, a su apporter un témoignage personnel, autant qu'officiel.

L'épouse de l'ex-ambassadeur du Canada en France nous dit l'état déplorable des familles disloquées par la guerre, alors que le père était prisonnier de guerre (il y en a eu 1,200,000 en France) résistant, déporté politique ou travail forcé en Allemagne.

"L'occupation est pire que les bombardements, les parents résistants devaient apprendre à leurs enfants à mentir, il y a eu un revirement de la moralité qu'il a fallu redresser après la guerre. Après l'occupation, il y avait des bandes d'enfants organisées dans la banlieue ouvrière de Paris, on en a vu les résultats dans des institutions comme l'Ecole Hameau, pour garçons caractériels, dans l'après-guerre immédiat", commente Mme Vanier en remarquant ensuite que les problèmes de la famille sont totalement différents en France, car celle-ci n'a pas encore atteint le niveau de vie du Canada, "mais la France est un pays qui a souffert, nous n'avons pas souffert, nous n'avons pas été persécutés" souligne-t-elle en mentionnant que pareille expérience marque et ne s'oublie pas.

CONTACTS AVEC LES ENFANTS

"La carrière de mon mari nous a donné l'occasion de visiter toutes sortes d'institutions qui nous mettaient en contact avec des enfants: crèches, hôpitaux pour enfants, orphelinats et même prisons, et nous nous demandions toujours: Pourquoi cet enfant est-il là ? Nous faisions venir son dossier et dans la plupart ces cas ,il s'agissait d'un enfant illégitime ou d'un ménage séparé et presque 95 p.c. de ces enfants devenaient caractériels" remarque tristement la châtelaine de Rideau Hall en expliquant le grand intérêt qu'elle et son mari portent à la famille.

CONGRES DE LA FAMILLE

"L'idée du Congrès de la Famille au Canada a fait boule de neige, et le premier personnage qui s'y est intéressé est l'évêque anglican d'Ottawa, le révérend E. S. Reed. Il a pris le ballon et la conférence a été organisée.

Elle n'a pas été préparée par nous, nous n'avons donné qu'une "pichenaude" dit avec une grande simplicité l'épouse du Gouverneur-général qui, avec son mari, a été à l'origine de ce grand événement national qu'a été le Congrès canadien de la Famille de 1964, d'où devait naître l'Institut Vanier.

"La conférence a été bouleversante, la réponse a été telle !" note avec bonheur madame Vanier en rappelant l'atmosphère d'enthousiasme dans lequel ont travaillé plus de trois cents spécialistes venant de toutes les provinces, réunis pour la première fois tous ensembles pour étudier la famille canadienne sous ses divers aspects.

"Juifs, catholiques, protestants, incroyants, tous ont appris des autres et son repartis avec un nouvel élan."

LES VANIER ET LA FAMILLE

Les paroles que Son Excellence le général Vanier adressait aux membres du Conseil d'administration de l'Institut nouvellement fondé, en avril 1965, illustrent tout l'intérêt des Vanier envers la famille:

"Ma femme et moi avons longtemps rêvé de contribuer en une certaine mesure à la paix et au bonheur de la vie familiale. L'organisme que vous avez jugé à propos de nommer l'Institut Vanier de la Famille incarne une cause bien chère à nos coeurs.

"Pendant les trente-cinq dernières années, au cours de nos déplacements à travers diverses parties du Canada et d'autres pays . . . nous avons souvent été frappés de l'importance vitale de la famille . . . nous avons constaté la force d'âme et la sérénité de ceux qui sont éduqués avec amour au sein d'un véritable foyer, tout comme nous avons pu observer les difficultés d'ordre moral et la solitude désespérée de ceux qui sont privés de l'appui moral que seule une famille peut donner. Nous désirions vivement voir naître au pays une association permanente de plusieurs professions vouées à l'affermissement de la vie familiale."

TOUJOURS PRESENTS

Madame Vanier travaille à son bureau entourée des siens, qu'elle n'a pourtant pas vus réunis autour d'elle depuis 1946.

Si leurs occupations personnelles les retiennent toujours un ou deux de ses enfants au moment des grandes réunions familiales, des photographies les rendent constamment présents à leur mère, puisqu'elle ne peut lever les yeux de son travail sans être retenue un moment par l'image de l'un d'eux.

La conversation de madame Vanier est d'ailleurs émaillée de souvenirs personnels appuyant ce qu'elle veut expliquer. A ce moment, le cadre du petit salon de Rideau Hall s'estompe et la dame à cheveux blancs qui nous parle n'est plus qu'une mère, pareille à toutes nos mères dont le coeur s'est agrandi avec les années et qui puise dans ses souvenirs pour partager son expérience, avec la génération montante.

Vivre dans le temps présent est difficile, mais il s'y passe des choses tellement belles et il y a tant de gens de grande valeur, remarque cette femme qui semble avoir trouvé l'éternelle jeunesse et s'émerveille de tout ce qui est beau et bon "Dans une grande ville comme Montréal, on trouve les extrêmes, la grande pauvreté, la turpitude même, mais aussi des êtres d'une telle spiritualité" dit-elle en montrant beaucoup d'espoir dans les gens de notre temps.

"Le rôle de la femme est en pleine transition, remarque cette grand-mère qui semble si bien comprendre les mamans d'aujourd'hui. Souvent, la femme est mal embrayée, dit-elle dans son langage toujours descriptif. Sauf celle qui est profondément religieuse . . . qui a le sens de la responsabilité . . ."

"Il n'y a pas à dire, plus j'avance en âge plus je vois de drames et plus je crois que les êtres ne connaissent pas l'amour, qui est de donner, et non pas seulement recevoir. Plusieurs s'engagent pour la vie et ne se rappellent pas le but du mariage" dit-elle en parlant du couple.

PHENOMENE CANADIEN-FRANCAIS

"Aux yeux du monde le phénomène de la survivance du Canada français illustre la force de la famille" dit cette grande Canadienne, qui a rencontré des gens de tous les pays et de tous les milieux. Mme Vanier, se remémorant une visite au "beau royaume du Saguenay" parle des familles extraordinairement unies qu'elle y a rencontrées.

"La force de la famille . . . si elle se désintègre, cela sapera tout !"



"La carrière de mon mari nous a mis en contact avec les enfants . . ."

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS
Onyx
530 RUE ST-JEAN Québec TEL.: 524-8220
Infirmières spécialisées à votre disposition.
CLINIQUE D'EPILATION PAR ELECTROLYSE
TEL.: 524-8220

Restaurant
GEORGES V
Réservez dès maintenant pour votre
REPAS DE NOCES
ou
RECEPTIONS
de tous genres
695 est, Grande-Allée
529-3594

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Réparation — Transformation
Echange
TEL.: 524-3747
VAILLANCOURT & FRERE
246 des Oblats
35 ans d'expérience



JACKIE ASSISTE AUX COMBATS DE TAUREAUX — Mme John F. Kennedy converse avec Antonio Garrigues, l'ambassadeur d'Espagne au Vatican, alors qu'ils assistent aux combats de taureaux, à Séville, en Espagne. Mme Kennedy porte la peineta (haut peigne) et la mantille, caractéristiques de la femme andalousienne.

(Téléphoto PA)

Hussein donne ordre d'accorder le droit de vote aux femmes

AMMAN, Jordanie (PA) — Le roi Hussein a donné ordre à son gouvernement d'accorder le droit de vote aux femmes de Jordanie. Le souverain a fait connaître sa décision dans un discours prononcé devant les professeurs et étudiants de l'Université d'Amman.

Le roi a demandé que les lois électorales soient amendées afin de donner le plein droit de suffrage aux femmes de son pays.



RAYMOND LOUVET
directeur artistique invite

ses anciennes clientes et les dames de la région de Québec, au Salon de Beauté de l'Hôtel Reine Elisabeth, lorsqu'elles seront de passage à Montréal. Elles recevront un chaleureux accueil.

20% à 40%
d'escompte
sur
● ENSEMBLES
(Robes et manteaux)
● COSTUMES
quelques
● IMPORTATIONS
● IMPERMEABLES
Tous des vêtements aux nouvelles teintes printanières.
Stationnement GRATUIT sur le terrain "Vieux Québec", rue McMahon, ou au garage Côte du Palais.
credico
Salon JADE
Le carrefour de la mode,
1148 St-Jean—Tél.: 523-6819
(Angle Côte du Palais)

C'EST ICI... que vous trouverez les TAPIS HARDING en fibre acrylique
ACRILAN
fibre acrylique CHEMSTRAND
Un confort luxueux...
Un luxe confortable...
Ils iront comme UN GANT à votre maison.
Québec Prélart et Tapis
● PLACE LAURIER TEL.: 656-9464
● 865, 1ère AVENUE — TEL.: 529-8175

Le monde et la femme

L'Institut Vanier, un testament

"L'Institut Vanier est notre testament" disait madame Vanier dans l'entrevue qu'elle m'accordait la semaine dernière à Ottawa, pour notre journal.

Après l'avoir rencontrée, l'avoir entendue parler avec tant d'estime et d'admiration de tous ceux qui ont collaboré à l'organisation du Congrès canadien de la famille d'abord, puis de la fondation de l'Institut Vanier de la famille, après l'avoir entendue citer des hommes comme Penfield, Garigue, Naegele, Leddy et le révérend Reed, on réalise vraiment ce qu'elle veut dire par testament.

L'Institut Vanier sera ce qu'en feront les Canadiens, cela est exact.

Mais il faut se demander quels Canadiens ont été appelés à y collaborer! Les meilleurs, semble-t-il.

Notre deuxième entrevue, cette fois avec le secrétaire général de l'Institut, M. Stewart Sutton, venait confirmer l'espoir de madame Vanier.

L'approche à la fois humaine et hautement professionnelle de ce travailleur social d'expérience, laisse présager un avenir des plus prometteurs pour l'Institut Vanier de la famille qu'il dirige, et par le fait même, de chacune des familles de notre pays.

Plus tard, quand ce testament sera devenu pour nous réalité, il faudra se souvenir de dire merci aux Vanier et à tous les hommes et à toutes les femmes du Canada qui auront fait l'Institut Vanier de la famille.

Monique BRUNELLE

Patron-mode

No 4668

Votre fillette sera heureuse de porter ce joli trois pièces, durant la saison de l'été. Il peut se porter de différentes façons.

Ce patron No 4668 est disponible dans les tailles pour fillette, 6, 8, 10, 12, 14.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.C.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLE A UPAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Les livres et nous

Il y a des livres dont il faut seulement goûter, d'autres qu'il faut dévorer, d'autres enfin, mais en petit nombre, qu'il faut, pour ainsi dire, mâcher et digérer.

Sir Francis Bacon,
Essais sur l'étude.

Travail à l'aiguille

No 728

Une autre couverture piquée, que vous aimerez confectionner car elle vous fascinera. Employez des couleurs contrastantes, ce qui ajoutera une note de gaieté dans votre chambre.

Ce patron No 728 vous donnera toutes les instructions nécessaires pour la confectionner.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.C.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLE AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Aide-maman

Les enfants connaissent-ils les endroits historiques de votre région? Il arrive souvent que cela prend quelqu'un de l'extérieur pour nous faire apprécier les endroits intéressants qui sont dans notre quartier. Pour les enfants, des petites randonnées sont indiquées, à un musée, à une ancienne maison restaurée, à un champ de bataille, à un lieu de sépulture des Indiens, etc. Une discussion au repas, comprenant un peu de recherche, peut précéder cette excursion avec avantage. Que fiston amène un camarade pour lui tenir compagnie.

Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses.
Tonique à base de fer,
préparé contre l'anémie. 5-59



Les livres servent à s'instruire. Ils sont aussi une agréable occasion de détente . . . et, dans ces cas, on revient presque toujours aux Tintin.

Le goût des livres n'est pas inné, il se cultive

Par Anne-Marie VOISARD

Il n'est pas rare qu'on déplore l'absence d'intérêt pour les livres chez les adolescents. On voudrait tant que les jeunes s'habituent à fréquenter la bibliothèque scolaire et que les visites proposées ne prennent pas l'allure d'une corvée.

Pourtant, quand le jeune est parvenu au niveau secondaire, il est déjà trop tard pour commencer à lui parler des livres. Si on lui confie un travail de recherche à la bibliothèque, il sa contentera de copier, dans les volumes, quelques paragraphes correspondant au sujet choisi.

Le goût des livres n'est pas inné. Il se cultive . . . et cela dès les premières années. Les autorités de la commission scolaire de Sainte-Foy l'ont compris puisqu'elles mettaient sur pied, il y a à peine quelques mois, une bibliothèque exclusivement réservée aux écoliers du niveau élémentaire.

Cette bibliothèque, qui constitue une première expérience à Sainte-Foy, existe à l'école Saint - Louis - de - France où le degré d'avancement des élèves va de la 3e à la 7e année. Plus qu'une salle où les jeunes vont faire provision de contes pour la semaine, la bibliothèque est un endroit où l'on va travailler.

Le titulaire propose des sujets de recherche. Il accompagne ensuite ses élèves à la bibliothèque et les aide à trouver les volumes qui leur permettront de se documenter. Cette formule de l'école active passionne les jeunes . . . surtout ceux qui sont arrivés au second cycle de l'élémentaire. Ils sont fiers d'être déjà des grands à qui l'on confie un travail personnel.

La collection de la Bibliothèque Freinet, un des maîtres de l'école active, est particulièrement appréciée tant des maîtres que des élèves. Il s'agit de récits, touchant les sciences, l'histoire ou la géographie, racontés par les jeunes qui ont étudié avec M. Freinet. Ainsi, lorsque les élèves étudient, par exemple, telle partie de la géographie, ils ont l'impression de se rendre en voyage. Le récit les incite à se rendre sur place pour mieux voir et, par suite, pour mieux apprendre . . . d'où l'intérêt.

Le directeur de l'école, M. Jean-Roch Vien, se montre très satisfait de l'expérience. Il souhaite répondre aux désirs des jeunes, en matière de littérature, pour les intéresser davantage. C'est la raison pour laquelle, d'ailleurs, il a organisé, en collaboration avec les autorités de la commission scolaire et en particulier M. Guy Duchesne, une exposition de livres.

Commencée depuis mercredi dernier, l'exposition s'est terminée hier soir. Tous les jeunes fréquentant les écoles élémentaires de Sainte-Foy ont été invités à s'y rendre. Les parents étaient aussi les bienvenus. D'ailleurs, plusieurs se sont présentés, accompagnés de leurs enfants et il leur a fallu délier les cordons de leur bourse pour satisfaire l'appétit intellectuel de leurs petits. Ceux-ci se sont montrés particulièrement intéressés par les livres de sciences.

Un coin de l'exposition était réservé aux éducateurs. On y trouvait des volumes de psychologie et de pédagogie, de même que les plus récents ouvrages traitant de catéchèse. Enfin, un rayon contenant tous les livres de poche avait été monté à l'intention des parents.

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-6179



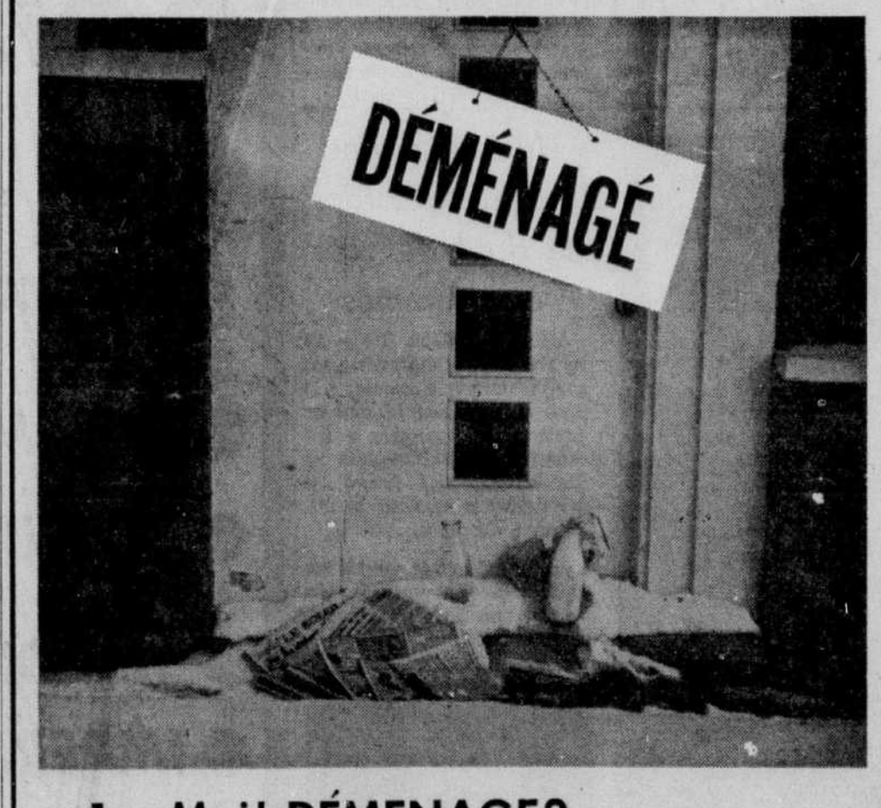
L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

POILS SUPERFLUS
définitivement enlevés
par électrolyse à ondes courtes
CONSULTEZ
JEANNETTE AJMO
TECHNICIENNE DIPLOMEE
1595, 4e Ave, Qué. - Tél.: 524-9185

3 SALLES DE RECEPTIONS
● Le Maui
● Le Cona
● Le Hilo
Banquets - Réceptions - Journées d'études - Conventions, etc...
WAIKIKI CASINO
Rés.: M. Laurent Légaré 661-9248

REPRISES DE FINANCE
offertes pour balance de compte
Payables $10.00 par mois
● Stéréos
● Téléviseurs
● Tourne-disques
● Enregistreuses
● Machines à écrire
● Machines à coudre
MOBILIERS DE CHAMBRE
MOBILIERS DE SALON
MOBILIERS DE CUISINE
POELES
REFRIGERATEURS
AMEUBLEMENT COMPLET — 3 pièces **$589** $4.00 par semaine
TEL.: 661-8434



1er Mai! DÉMÉNAGE?

Si tel est le cas, hâtez-vous de nous prévenir, afin que nous puissions vous assurer, comme d'habitude, votre livraison quotidienne de lait. Vous vous aiderez en nous aidant à mieux vous servir. Lors de votre déménagement, PREVENEZ-NOUS!

composez maintenant **529-8891**
275 boul. Hamel

LAITERIE City DAIRY LTEE
Laiterie Citadelle
"la santé par la qualité"

Incinérée dans sa robe de mariée

CHEDDAR, Angl. (Reuter) — Une mariée de Pâques, qui est morte de leucémie moins de 24 heures après son mariage à Cheddar, en Angleterre, a été incinérée dans sa robe de noce. noce.

Lesley Brackstone, une institutrice de 22 ans, qui était malade depuis près d'un an, est décédée quelques heures après être sortie de l'église au bras de son époux, Jorgen Kruse, 27 ans. Celui-ci est resté au chevet de sa femme, dont l'état s'était aggravé pendant la réception qui avait suivi la cérémonie nuptiale.

Le père de la mariée, Anthony Brackstone, a déclaré que "sa fille avait trouvé la force de se rendre à l'église, pour vivre ce dernier instant de bonheur".

CAMP-ECOLE SPECIALISE
A
SAINT THOMAS MORE SCHOOL
COLCHESTER, CONN.

Camps distincts pour garçons et filles de 6 - 16 ans.

Appréciez l'excellence de l'un des camps les plus réputés de la Nouvelle-Angleterre - 150 acres de terrain en bordure d'un lac magnifique: ski aquatique, canotage, natation, équitation, jeux athlétiques, etc... - On y donne des cours d'anglais, de lecture, de mathématiques et en diverses matières des cours primaires et secondaires. Cours spéciaux en linguistique française et anglaise, pour jeunes Canadiens.

Pour renseignements, écrivez à
JAMES F. HANRAHAN
Gardner Lake Camps
R.F.D. No 4
Colchester
Connecticut 06415
ou téléphonez Montréal 334-5186
après 7 heures p.m.

ENTRE NOUS

Marie Robert



MONTREAL, le 14 avril — Votre argent a-t-il tendance à disparaître du jour au lendemain ? La BANQUE DE NOUVELLE ECOSSE vous offre un service "d'épargne" qui vous aidera. Il s'agit du **Programme de Sécurité Personnelle** (P.S.P.) de la BNE. C'est merveilleux. Vous vous fixez un but, vous payez une certaine somme chaque mois pendant 50 mois, vous atteignez le montant prévu, PLUS un boni en argent. Plus votre but est élevé, plus le boni est élevé. Le programme comporte, sans frais, une assurance-vie sur le plein montant de la somme que vous voulez atteindre. Procurez-vous la brochure "Si vous avez des difficultés à économiser" à votre succursale de la BNE.

Demeure princière ou foyer modeste — Le CLARET MANOR ST-DAVID de Bright est toujours à sa place ! Ce vin délicieux est le complément idéal d'un succulent rôti de boeuf, d'un bifteck nature ou à la Hambourg. Le Claret Manor St-David se boit avec toutes les viandes rouges. C'est vraiment le vin de table canadien le plus populaire au pays. Ce "vin du pays" est fait de raisins cultivés sur la péninsule du Niagara, et son prix modique convient à tous les budgets. Le Claret Manor St-David transforme le repas le plus ordinaire en festin mémorable. Goûtez à ce bon vin canadien. La maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.

Avez-vous déjà souhaité enlever vos souliers et marcher pieds-nus quand vous avez la sensation de ne plus pouvoir faire un pas devant l'autre ? J'ai une meilleure solution . . . les Protecteurs d'oignon en caoutchouc-mousse du Dr SCHOLL. Ces coussinets doux et lavables protègent les oignons et les articulations sensibles. Ces merveilleux protecteurs "Bunion Shields" du Dr Scholl empêchent la friction du soulier et préviennent la pression sur les endroits endoloris. Les appareils pédicures du Dr Scholl sont en vente à votre pharmacie, aux magasins de chaussures et aux grands magasins.



Peu importe l'heure ou l'occasion . . . s'il fait chaud et humide, vous devriez utiliser le désodorisant SUPER BIODORANT d'**Helena Rubinstein.** C'est la première fois qu'Helena Rubinstein offre un désodorisant pour les journées très, très chaudes. Des épreuves cliniques, par température de 105 degrés ont prouvé que le Super Biodorant réussit complètement à enrayer la transpiration. Ce nouveau désodorisant d'Helena Rubinstein garde les aisselles sèches, fraîches — prévient toute odeur, quelles que soient la chaleur ou l'humidité. Employez dès maintenant le Super Biodorant, le désodorisant d'été, $2.50 dans le flacon à bille ou le vaporisateur Aero-Mist.

Helena Rubinstein



Le dimanche est toujours une bonne journée pour téléphoner à la famille ou aux amis et j'apprends que le téléphone Bell nous offre un service encore plus facile et plus économique. La compagnie BELL a mis au point un plan merveilleux — poste à poste — au Québec et en Ontario par lequel nous pouvons appeler à n'importe quelle heure le dimanche (et après 6 h. le soir la semaine). L'appel peut durer de 5 à 10 minutes et on ne paie que pour 5 minutes. Nous pouvons ainsi parler à toute la famille puisque le coût d'une conversation de 12, 14 et 16 minutes correspond à un appel de 6, 7 ou 8 minutes. Oui, toute la journée du dimanche, et la semaine après 6 h. du soir, l'interurbain coûte moitié moins.



Trois fois bravo pour les tarifs Rouge, Blanc et Bleu du CN. Les billets Rouges — tarif AUBAINE — valables 161 jours par année comportent les réductions les plus considérables. Les billets Blancs — tarif ECONOMIE — valables 146 jours par année, offrent des réductions substantielles. Les billets Bleus — tarif ORDINAIRE — sont en vigueur 58 jours seulement par année. Il n'y a donc pas de tarifs plus avantageux que les tarifs Rouge, Blanc et Bleu du CN ! Pour pouvoir réaliser des économies lors de votre prochain voyage, demandez le calendrier des **tarifs Rouge, Blanc et Bleu** à un agent de voyages accrédité par le CN ou à un bureau des ventes-voyageurs du CN.



Fémol a fait ses preuves — Louise se fie aux sages conseils que lui donne sa mère. Elle a recours aux pilules FEMOL. Par leur action sédative, les pilules FEMOL aident l'organisme féminin en vue de soulager les ennuis qui peuvent accompagner les périodes menstruelles tels que : nervosité, fatigue, douleurs, bouffées de chaleur, étourdissements. Si vous souffrez de ces malaises lors des menstruations ou de la ménopause (retour d'âge), commencez vous aussi à prendre **régulièrement pendant tout le mois** les pilules Fémol.



Il est logique de faire son marché au DOMINION pour deux bonnes raisons. Premièrement, parce que vous y trouvez un plus grand choix de marques favorites . . . et deuxièmement, parce que vous réalisez des économies sur les fameuses marques Dominion — — "Domino", "Richmellow", "Hilltop" et autres produits exclusifs à Dominion. Pourquoi ces marques coûtent-elles moins cher ? C'est parce que Dominion achète de fortes quantités de ces excellentes marques directement du fabricant et élimine les frais de propagande. Vous bénéficiez donc de l'économie réalisée ! Epargnez chaque semaine en achetant des produits de haute qualité Dominion.



Washington appuie ouvertement la planification des naissances

WASHINGTON (PC)—Discrètement mais fermement, l'appui pour la limitation des naissances est devenue une politique officielle des Etats-Unis, tant à l'étranger que sur le plan national. Le processus est amisé pour éviter autant que possible tout conflit avec l'Eglise catholique.

En moins de trois ans il s'est produit une révolution depuis la Maison Blanche en descendant sur un sujet autrefois politiquement tabou.

Les motifs offrent un triple aspect: à l'étranger, pour endiguer la surpopulation, ce qui permettrait aux pays en voie de développement de tenter plus facilement de résoudre le problème de la survivance alimentaire.

Aux Etats-Unis, il s'agirait de réduire le taux de population parmi les gens pauvres matériellement, où l'on enregistre le plus grand nombre de naissances. Il s'agirait aussi de faire connaître le fait que l'espace et les ressources aux Etats-Unis sont loin d'être limités, alors que, d'autre part le pourcentage des naissances est comparativement bas.

Le président Johnson

En 1965 le président Johnson avait abordé le sujet de la limitation des naissances quatre fois en public, et cette année jusqu'à présent, il a soulevé la question à 16 reprises.

Le 1er mars, au Congrès, dans un discours sur la santé publique, il avait souligné l'importance "pour toutes les familles d'avoir à leur disponibilité les renseignements et services offrant la liberté de choisir selon les dictées de leur conscience, le nombre de leurs enfants"

Plus d'une trentaine d'Etats américains donnent maintenant les informations concernant la régulation des naissances et les produits contraceptifs, en comparaison d'une quinzaine il y a deux ans.

Le département fédéral de la santé, d'éducation et du bien-être consacre environ $2,000,000 pour des recherches sur la question, soit le double de la somme dépensée en 1965. Les dépenses pour les services de planification familiale sont de l'ordre de $3,000,000. Cette année, en comparaison de $2,000,000 l'an dernier.

Ces services seront disponibles pour les gens mariés ou non qui en feront la demande.

En juin 1965, le président Johnson avait fait un discours aux Nations-Unies, sur le problème de la surpopulation. Plus tard, le pape Paul VI, s'adressant à l'ONU, avait dit que le monde doit produire plus d'aliments, plutôt que de favoriser un contrôle artificiel des naissances, moyen irrationnel cherchant a diminuer le nombre d'invités au banquet de la vie".

Un récent sondage effectué à Washington, a démontré que plus de 60 pour cent des personnes catholiques interrogées, estimaient que le gouvernement fédéral, sur demande, devrait apporter son aide aux projets de limitation de naissances dans les états et villes des Etats-Unis.

Par ailleurs, Mgr John Knott, directeur du comité pour la préservation de la vie familiale, au Congrès catholique du Bien-Etre, a déclaré que le gouvernement américain a officiellement appuyé "un projet anti-conceptionnel" qui amènerait éventuellement l'avortement légalisé.



Monsieur et madame Back Yun Wong dont le mariage a été béni par monsieur l'abbé A. Caron, aumônier de la Mission Chinoise à Québec, le mardi douze avril à dix heures en l'église Saint-Roch. Madame Wong (Sin King Choy) est la fille de monsieur et de madame Choy Hin, de Hong-Kong. Le père de la mariée était représenté par monsieur Guy Sang Woo, de Québec. Le marié est le fils de monsieur et de madame Wong Hin, de Québec. —

Prêtes pour l'Expo '67

MONTREAL (PC) — Cinq jeunes infirmières d'Edmonton se sont installées dans la Métropole, avant la grande demande de logements pour l'Exposition mondiale 1967.

Barbara Charter, Lillian Podlubny, Elsie Oschypok, Jocelyne Piché et Suzanne Diamond sont arrivées à Montréal le 1er février. A l'inauguration de l'Expo '67, ces jeunes filles seront devenues de véritables Montréalaises.

Avant de quitter Edmonton, elles ont trouvé des emplois dans des hôpitaux de la Métropole. Et maintenant, elle habitent un appartement dans un luxueux immeuble du centre de la ville, qui met à la disposition des locataires une piscine et bain sauna.

Leur arrivée n'a pas passé inaperçue et un comité de réception a souhaité la bienvenue aux infirmières. Celles-ci découvrent les caractéristiques de la Belle Province.

"Nous connaissons maintenant la cuisine française", a dit Lillian. Les boutiques montréalaises les plus typiques intéressent particulièrement Elsie, et l'atmosphère cosmopolite de la ville à l'heur de charmer les cinq infirmières.

S
Syndicat
PLACE LAURIER
Bientôt
Ouverture
de notre nouveau
Salon
Romain
Coiffure
et
Esthétique
Surveillez-en l'annonce
prochaine dans ce journal

Carnet mondain

FIANCAILLES

Monsieur et madame Paul-Henri Simard annoncent les fiançailles de leur fille, Denyse, à monsieur Robert Walsh, fils de monsieur et de madame Harold Walsh, de Ville Mont-Royal.

MARIAGE

Monsieur et madame Maurice Cloutier font part du mariage de leur fille, Hélène, avec monsieur Albert Kratzenberg, fils de monsieur J.-Albert Kratzenberg, du Luxembourg, et de madame Kratzenberg, décédée. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par monsieur l'abbé Jean Reid, oncle de la mariée, le samedi trente avril à onze heures, en l'église Saint-Charles Garnier à Sillery.

Monsieur et madame Edouard Richard, du Lac Beauport, annonçant le mariage de leur fille, Odette, avec monsieur Marc Hamel, fils de monsieur et de madame Léopold Hamel, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi quatorze mai à quatre heures, en la chapelle du Lac Beauport.

Le 11 avril dernier avait lieu à Saint-Jean Port-Joli le mariage de mademoiselle Jeanne Bourgault, d'Ottawa, à monsieur Antonio Bourgault de Saint-Jean Port-Joli. Le témoin de la mariée était sa nièce, mademoiselle Alberte Bourgault, de Sainte-Perpétue et le témoin du marié, monsieur Clément Landry, de La Pocatière.

NAISSANCE

Monsieur et madame Jean Lemieux (Nicole Couillard) annoncent la naissance de leur fille, Natalie, née à l'hôpital Jeffery Hale le deux avril et baptisée le dimanche dix-sept avril en l'église Saint-Albert-le-Grand. Parrain et marraine, monsieur et madame Eugène Couillard, grands-parents de l'enfant. Madame Laurent Lemieux portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

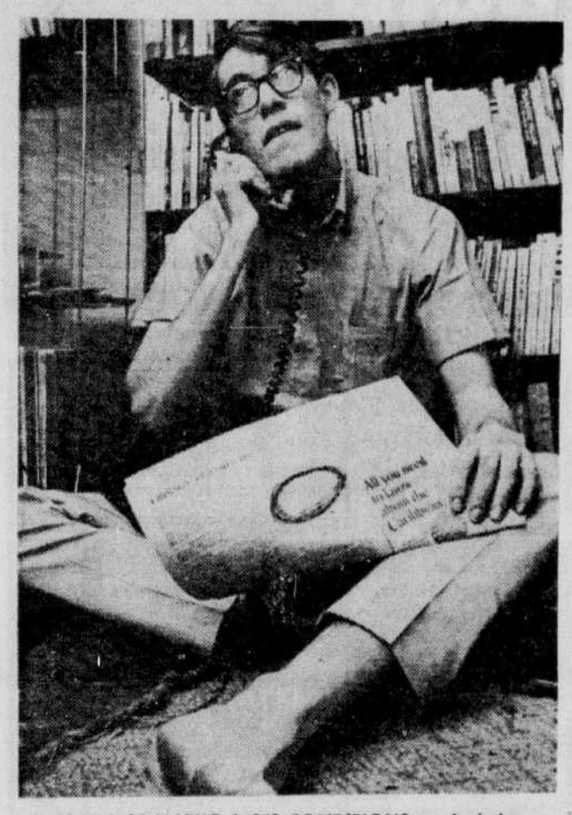
Monsieur et madame Gilles Chabot (Hélène Lepage) annoncent la naissance de leur fils, Frédéric, né à l'hôpital Jeffery Hale, le huit mars. Parrain et marraine, monsieur et madame Pierre Lepage, grands-parents de l'enfant. Madame Denis Chabot portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame R.-Robert Carrier (Monique Veilleux), de Sillery, annoncent la naissance de leur fille, Marie-Marcelle-Julie-Véronique, née le vingt-trois mars et baptisée le neuf avril, à l'office de la Vigile pascale, en l'église Notre-Dame à Lévis. Parrain et marraine, monsieur Yvon Duquet et mademoiselle Ginette Carrier, cousin et cousine de l'enfant. Madame Carrier portait sa fille sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Patrick Murray (Jano Després) annoncent la naissance de leur fille, Kathleen, née le dix-neuf avril à l'hôpital Saint-François d'Assise.

Le Citron et la Beauté

Pour garder votre peau claire et belle, il vous faut les qualités naturelles purifiantes et décolorantes du citron. Demandez à votre pharmacien une bouteille de Jelvyn au citron, le plus récent genre de rafraîchissant épidermique qu'utilisent maintenant les jolies dames du monde entier. Jelvyn au citron tonifie et conditionne la peau et lui confère une ravissante nouvelle texture claire et fine; ses excellentes propriétés tonifiantes aident à éliminer les particules rebelles, productrices de taches et obstruant les pores et à adoucir la peau en lui donnant une magnifique clarté. Jelvyn au citron est idéal pour nettoyer rapidement le teint et, si vous en ajoutez deux pleins bouchons à votre rinçage final après le shampooing, votre chevelure acquerra un éclat scintillant. Jelvyn au citron est indispensable à la beauté du teint.



PRET A SE MARIER A SES CONDITIONS — Agé de vingt ans, Eric Tomb de Cleveland, Ohio, est un des treize jeunes hommes d'Harvard, désireux d'obtenir un rendez-vous avec une étudiante à Radcliff, qui dit vouloir se marier pour un an afin d'échapper à la vie de pension de son collège. L'étudiant a fait paraître cette proposition dans la section des annonces classées du "Harvard Crimson". Tomb explique qu'il a grand besoin d'une cuisinière...

(Téléphoto PA)

Adieu à la vadrouille

LONDRES (Reuter) — Après l'élection de son mari à la Chambre des communes de Grande-Bretagne, une femme de ménage âgée de 51 ans a mis de côté sa vadrouille.

Mme Ida Perry, dont le mari, un travailliste, a remporté le siège de South Nottingham détenu par les conservateurs avant l'élection générale, dit qu'elle a abandonné son emploi.

Depuis 11 ans, Mme Perry se levait à l'aube six jours par semaine, pour se joindre à une équipe de femmes chargées de nettoyer les bureaux de l'usine Rolls-Royce à Derby. Ce travail lui rapportait environ $15 par semaine.

Avant son élection au parlement son mari avait un emploi de mécano, et gagnait l'équivalent de $81 par semaine.

A titre de membre de la Chambre des communes, il recevra un salaire hebdomadaire de $195.

Mme Perry, mère et grand-mère, estime que ce nouveau salaire lui permettra de vivre confortablement avec son mari. Et c'est pourquoi elle a fait ses adieux à ses anciennes compagnes de travail.

Cordon bleu

GATEAU AU BEURRE ET AUX PECHES

- 2 3-4 tasses de farine tout-usage tamisée une fois
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- 1-2 c. à thé de bicarbonate de soude
- 1-2 c. à thé de sel
- 3-4t. de beurre ramoli
- 1 3-4 tasse de sucre granulé
- 2 jaunes d'oeufs
- 2 btes (de 4 3-4 onces) de pêches en purée (aliment pour bébés)
- 1 c. à thé de vanille
- 2-3 tasse de lait
- 2 blancs d'oeufs

Jamais deux sans trois

LONDRES (PA)—Pour la troisième fois, une Anglaise de 28 ans, a donné naissance à des jumeaux.

"C'est un fait très rare, dont on a déjà entendu parler, mais qui peut arriver une fois sur un million," a déclaré un parte-parole de l'Association médicale de Grande-Bretagne.

Mme Jane Froggatt, épouse d'un fermier du Sussex, mettait au monde deux garçons, Nigel et Eric, il y a deux semaines dans une maternité de Londres. Elle a ramené ses bébés à la maison cette semaine. Les premiers jumeaux, Jennie et Ian, étaient nés il y a quatre ans, et ses deux autres enfants, Peter et Alison, ont maintenant 16 mois.

Si la famille ne vivait pas sur une ferme, les dépenses seraient énormes, d'expliquer la mère. "Les enfants consomment environ 45 pintes de lait par semaine, et une soixantaine d'oeufs. Je confectionne moi-même le pain, les gâteaux et la confiture, de même que les vêtements des enfants", a dit Mme Froggatt.

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

Le mois de la fiancée chez Ferroni
du 23 avril au 23 mai

Rendez visite au magasin Ferroni. Mme Perron notre spécialiste se fera un plaisir de vous offrir ses conseils pour l'achat de cadeaux appropriés. Elle vous montrera notre vaste assortiment de PORCELAINE, CRISTAL et ARGENTERIE. Si vous indiquez votre choix durant ce mois de la Fiancée, nous serons heureux de vous faire don de votre premier couvert de porcelaine Richard Ginori.
FERRONI (QUEBEC) LIMITEE
10 Ste-Anne - QUEBEC - TEL.: 522-6633


PORTRAIT D'UNE JOLIE JAMBE... PAR HANES.
Pour que vos jambes connaissent l'agrément d'un bas seyant, ravissant et moulant à la perfection, la réussite ne tient qu'à un fil. C'est Cantrece®. Sa texture diaphane vous assure un modelé incomparable. Si vous ne craignez pas de LE provoquer, pourquoi ne pas vous en remettre à Cantrece®. Bas au talon renforcé, avec demi-pointe, ou collants.
Hanes
le bas qui gante la jambe

CONSTRUCTION EMBELLISSEMENT

Une maison canadienne est primée aux Etats-Unis

Le prestige de la création canadienne dans le domaine de l'habitation a monté d'un cran ce mois-ci quand on a annoncé qu'Alcan Design Homes Limited, la filiale de construction résidentielle d'Aluminium du Canada, Ltée, s'était vu décerner un diplôme d'honneur par le "House and Home Magazine", la plus importante revue professionnelle de construction domiciliaire en Amérique du Nord.

La revue américaine cite en effet "La Canadienne", une maison de style canadien-français créée par Alcan Design Homes, comme une des "maisons marquantes" de 1966. Cette distinction est accessible à des maisons de toutes les parties du continent nord-américain, mais "La Canadienne" est le seul modèle canadien qui ait été primé.

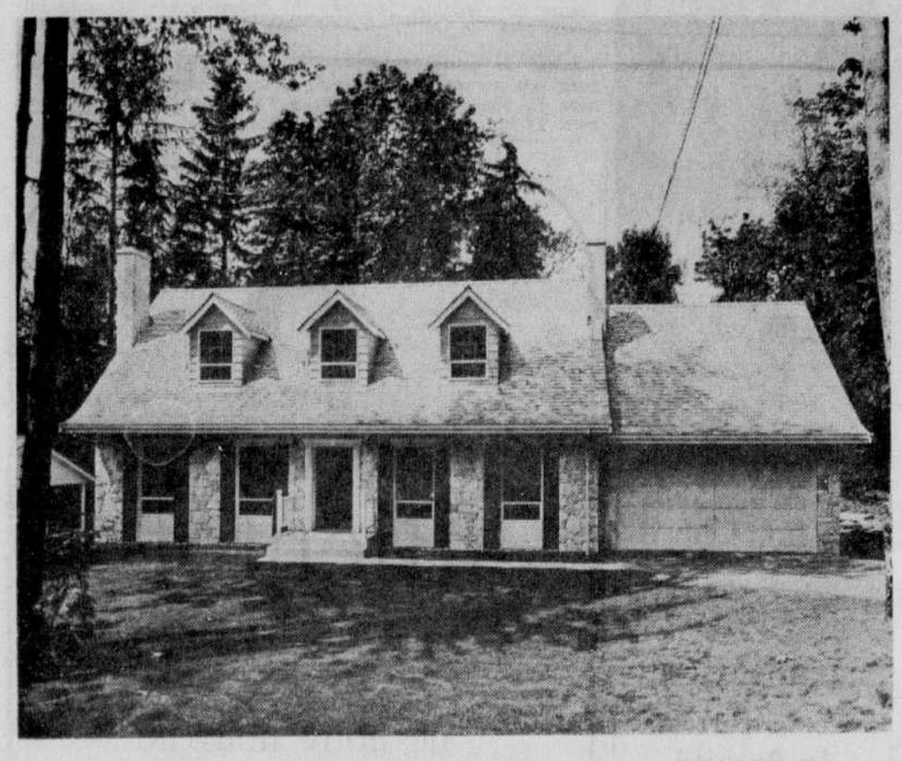
"Etant les plus grands constructeurs de maisons de luxe au Canada", a déclaré M. J. C. Neely, président d'Alcan Design Homes Limited, "nous sommes sensibles à l'hommage que nous rend le "House and Home Magazine". Il montre combien nous avons raison de croire que l'excellence de la conception et de l'exécution est appréciée à la fois du public et des professionnels de la construction domiciliaire."

La maison "La Canadienne", spécifiquement primée par les experts américains, a été construite l'an dernier à Vancouver par Alcan Design Homes. Ce modèle à deux étages, comprenant quatre chambres à coucher et offrant une superficie totale de 2,207 pieds carrés, est une réplique moderne de la maison rurale canadienne-française du 17e siècle. Il est doté de toutes les commodités et de toutes les facilités d'entretien qu'exige la vie actuelle, mais conserve le charme d'une autre époque. Son architecture, qui rappelle celle des maisons seigneuriales de la Nouvelle-France, dégage aujourd'hui le même attrait qu'au temps jadis.

L'extérieur de la maison primée, qui n'est qu'un des nombreux modèles construits par Alcan Design Homes d'un bout à l'autre du Canada, se caractérise par sa façade en pierre des champs, son toit à haut pignon et ses deux cheminées. Ses trois fenêtres en mansarde perpétuent un style d'architecture classique au 17e siècle dans l'est du Canada, et notamment au Québec.

La finition extérieure utilise, partout où il y a lieu, l'aluminium, élégant et facile à entretenir. Le parement de brique qui habille l'arrière et les côtés du rez-de-chaussée se marie au revêtement d'aluminium émaillé au four, choisi pour le mur arrière de l'étage supérieur. En raison de sa haute résistance aux intempéries, l'aluminium a également été employé pour les fenêtres, volets et accessoires.

Comme celui de toutes les maisons Alcan, l'intérieur du modèle "La Canadienne" est ingénieusement conçu pour offrir un cadre luxueux à la vie de famille. Alcan Design Homes Limited, qui a son siège social à Montréal, a des ensembles résidentiels en construction dans les régions métropolitaines de Montréal et de Toronto, à Calgary et à Vancouver. Elle étendra bientôt son activité à Québec, Edmonton et à d'autres grandes villes du Canada.

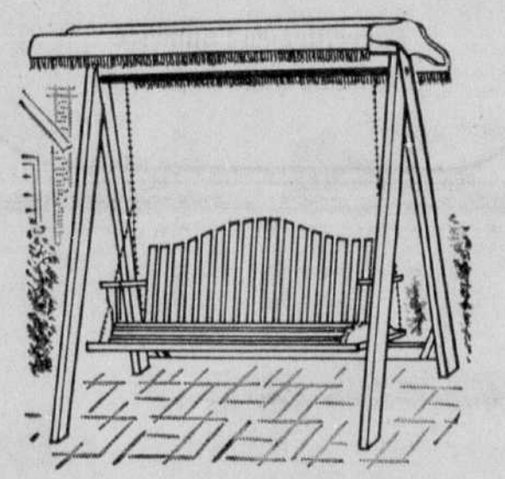


VUE DE L'EXTERIEUR — La maison "La Canadienne" est une version moderne de la maison canadienne-française du 17e siècle. Cette habitation, construite l'an dernier à Vancouver, a été choisie comme une des "maisons marquantes" de 1966 par la revue américaine "House and Home", la plus grande revue professionnelle de construction domiciliaire.



LE MUR DU FOYER DE LA SALLE FAMILIALE — Dans la salle familiale de la maison primée "La Canadienne", le mur du foyer comporte deux ouvertures encadrées par des arches de brique: une pour la grille du foyer, l'autre pour la provision de bois. Ce mur de brique fait toute la largeur de la pièce, soit 17 pieds. Le parquet est en chêne préfini.

le bricoleur



L'ameublement de votre jardin n'est pas complet s'il ne comprend pas une balançoire, un article utile tant à la ville qu'à la campagne. Jeunes et moins jeunes aiment s'y détendre; c'est l'endroit rêvé pour consommer un rafraîchissement après une chaude journée d'été.

Le modèle que nous vous proposons, cette semaine, est une chaise-balançoire pouvant facilement se placer sur la véranda, la galerie ou dans le jardin. Trois personnes peuvent s'y détendre avec tout le confort souhaité.

Afin de rendre facile l'exécution de ce projet, le plan vous donne toutes les dimensions requises; le texte français explique les méthodes de travail, le tout très bien illustré. Les pièces à découper (bras, toit, etc.) seront tracées à l'aide des patrons grandeur nature. Le plan vous donne également la liste des matériaux requis; ils sont d'usage courant et disponibles chez votre marchand local.

Même si vous êtes un bricoleur en herbe, vous n'aurez aucune difficulté à construire cette balançoire, si vous utilisez notre patron grandeur nature. Vous n'avez qu'à tracer, scier et assembler. De simples outils maison sont nécessaires pour exécuter ce projet.

Pour recevoir le patron de cette chaise-balançoire no 1014, envoyez simplement $1.00 au soin de ce journal.

Coupez sur le pointillé, s.v.p.

LE SOLEIL – L'EVENEMENT
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage, numéro 1014.

Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de $1.00.

Nom.....
(lettres moulées)
Adresse.....
Localité.....

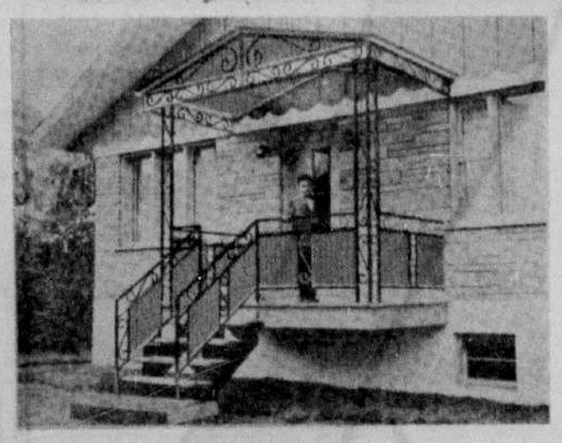
ROULOTTES
MAISONS MOBILES
● Toutes dimensions.
● Construites au Canada aux exigences de notre climat.
● Nos prix ont fait notre renommée
● Jusqu'à 7 ans pour payer.
M & M CARAVANE Liée
16 MARIE DE L'INCARNATION
TEL.: 527-4072

SPIRÉE Van Houttei (Couronne de Mariée)
Magnifique arbrisseau d'ornement. Vivace, milliers de fleurs blanches en mai. Plantation au printemps en avril-mai ou à l'automne en septembre. GROS plants de 3 à 4'. Prix ch. $1.50; douz. $15.00. F.o.b. magasin.
Guide du Jardinier, 96 pages abondamment illustrées, prix .50¢, remboursable avec commande de $3.00 ou plus.
W. H. PERRON & Cie Ltée (59)
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. TÉL. 681-1615

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Martineau ENR.
4500 Bd Henri Bourassa 626-4513
FACILITES DE PAIEMENT DE 1 à 10 ANS pour
FINITION DE SOUS-SOL
CONSTRUCTION DE GARAGES, ABRI-AUTO
CHALETS, REPARATIONS DE TOUS GENRES
Aucun comptant
Réparez maintenant, commencez à payer dans 6 mois

Les nouveaux blocs de béton
PAGÉ
à surface en saillie permettent de donner à vos murs une allure plus décorative.
Employez-les pour la construction de garages, entrepôts, édifices publics et commerciaux.
Téléphonez pour informations additionnelles
623-9829
J.M. PAGÉ & FRÈRE inc.
coin côtes des érables et Ste-Claire CHARLESBOURG OUEST

SPECIAL
AUVENT
FIBRE DE VERRE ou ALUMINIUM



4' x 6' 72.00
4' x 8' 96.00
4' x 10' 120.00
POSAGE INCLUS
TREMBLAY aluminium Ltée
265 DORCHESTER, Qué. - 529-5376 - 529-5377

SPÉCIAL DE PEINTURE "PRATT & LAMBERT"



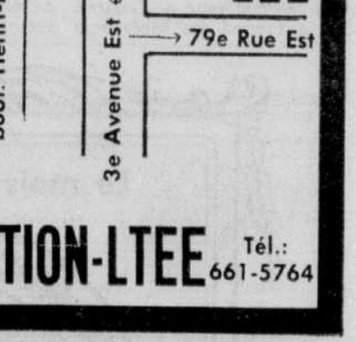
EXTERIEUR — GAL. — PTE
PAL-COTE HOUSE PAINT 5.84
INTERIEUR
PAL-COTE SEMI-GLOSS 6.10 1.74
INTERIEUR
PAL-COTE LATEX 4.40 1.40
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE
CANTIN & FILS ltée
175, rue St-Vallier Est, Tél.: 525-7123
Stationnement gratuit à votre disposition

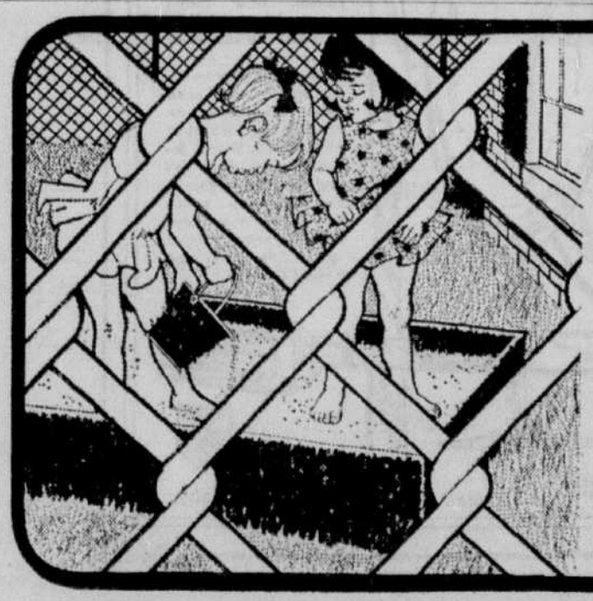
SPECIAL DE PEINTURE
Turgeon & Jobin Ltée
APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
205 RUE MONTMAGNY, QUE.
Tél.: 529-2161



Spécial dans la peinture extérieure de marques "Sun-Proof Latex 1 70, ainsi que sur l'Email intérieur Lustré ligne 54. Aussi prix d'aubaines sur la peinture à ciment.
$2.75 de rabais sur le prix détail par gallon.
70¢ de rabais par pinte.

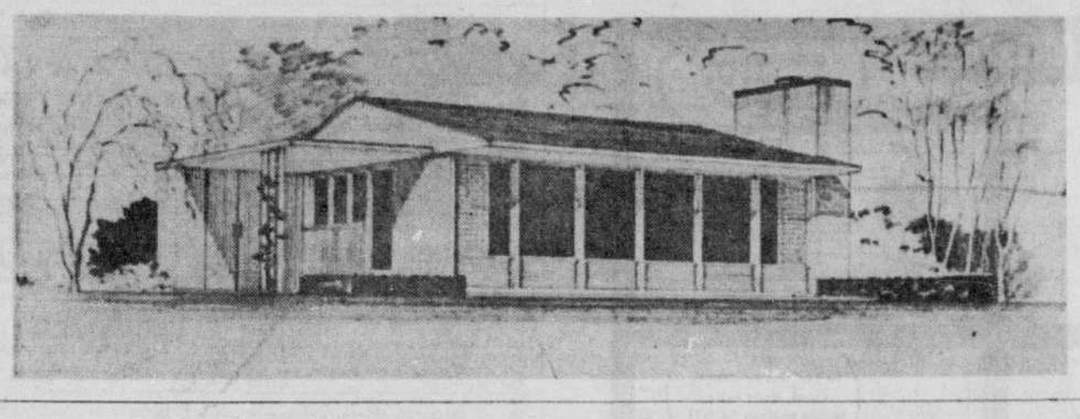
AUBAINE INCROYABLE... Vue sur fleuve et Québec.
SUR LA 79e rue est à CHARLESBOURG
6 MAISONS A VENDRE
6-7 PIECES — ABRI D'AUTO — STYLE COLONIAL — STYLE CANADIEN — GRAND TERRAIN
PRIX $15,800 - $500.00 COMPTANT
Possibilités d'achat sans comptant.
VILLE-NEUVE CONSTRUCTION-LTEE Tél.: 661-5764





Vous ne pouvez surveiller les enfants constamment. Une clôture Frost en acier est la meilleure des gardiennes.
Les clôtures Frost pour résidences vous procurent beauté, sécurité et durée... à peu de frais. Si vous avez besoin d'une clôture, fiez-vous à la compagnie Frost — spécialisée en fabrication et installation de clôtures depuis 65 ans.
UNE CLÔTURE FROST EN ACIER EST TOUJOURS GARANTIE.
PAIEMENT PAR VERSEMENTS, SI DÉSIRÉ
FROST UNE FILIALE DE STELCO
Evaluation gratuite, sans obligation de votre part. Composez:
529-4798
Frost Steel & Wire Company Quebec Ltd.
580 Grande-Allée Est,
Québec, P.Q. 6513/2F

CONSTRUCTION EMBELLISSEMENT



L'habitation de la semaine

Le temps des vacances approche....! Avez-vous songé à quel endroit vous irez les passer? Pourquoi pas dans votre maison d'été.

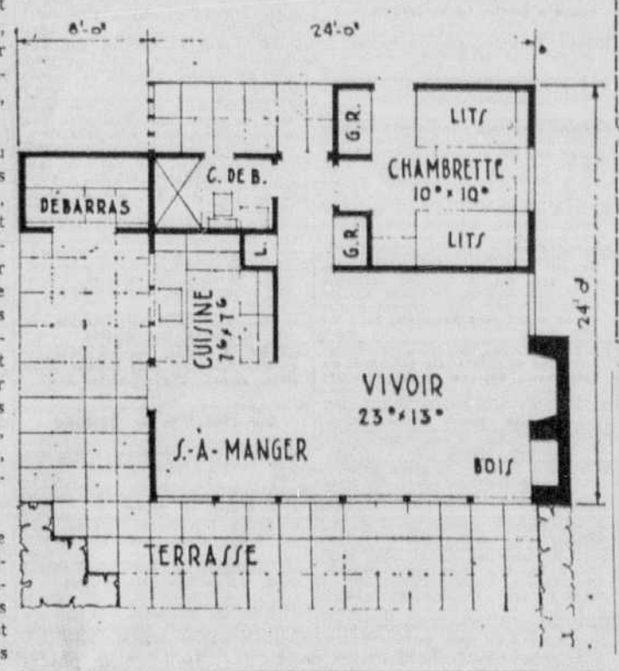
la pièce principale de tout le chalet est la salle familiale. Les plans ont été conçus en ce sens, en donnant à cette pièce tout un mur de fenêtres panoramiques, permettant d'admirer à loisir le décor et de profiter de la belle saison tout en ne craignant pas l'indiscrétion de voisins trop proches. Un magnifique foyer naturel complète l'ensemble; comme il est bâti à l'extérieur, la construction pourra s'effectuer à n'importe quel moment plus tard.

Le vivoir et la salle à manger ne sont pas séparés, donnant ainsi un plus grand volume d'espace à l'un ou à l'autre. La cuisine est compacte et moderne. Les armoires séparent les aires de séjour et de repos. Un espace minimum est requis pour la chambre, bien qu'elle ait de la place pour deux lits superposés. Elle communique facilement avec la salle de toilette, pourvue d'une douche et d'une lingerie.

L'extérieur est très joli. Vous pourrez en faire un véritable petit bijou. Avec les possibilités que les marchands de matériaux de construction offrent sur le marché, il vous sera facile de construire ce chalet assez rapidement, avec économie et confort.

L'avancée du toit abrite une terrasse, qui contourne pratiquement le chalet. Les armoires extérieures construites sur le côté sont pratiques tout en étant très décoratives.

Il fera bon de vivre à la campagne dans cette maison d'été, construite par vous et pour vous.



Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL & L'EVENEMENT

Service des plans de maisons
Case postale 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle 83.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

Nom.....
(lettres moulées)
Adresse.....
Localité.....

Questions de jardinage

Soin printanier des bulbes après la floraison

Questions de jardinage
par
A. R. Buckley
de
L'Institut de recherches sur les végétaux, Ottawa

Ce qu'on néglige le plus peut-être en horticulture, c'est le soin à donner aux bulbes printaniers après leur floraison. Pourtant, la grosseur et la hauteur des fleurs qu'on obtiendra l'année suivante dépendent de cette importante phase de la culture des bulbes.

La première chose à faire après la floraison des bulbes au printemps est d'enlever les gousses, avant que les graines commencent à mûrir. Si on laisse les bulbes produire des graines, la floraison sera beaucoup plus faible l'année suivante. Dès que les pétales tombent, il faut que toute la vigueur de la plante concoure à la formation du nouveau bulbe pour l'année suivante, ce qui exige tout le feuillage vert et toutes les tiges de la plante.

Ne pas priver les plantes d'humidité: elles mourront naturellement même si on les arrose. Les bulbes plantés sous l'avant-toit des maisons nécessitent une attention spéciale. Lorsque le temps est chaud et sec, il faut les arroser abondamment alors que les feuilles sont encore vertes et, si le sol est pauvre, appliquer un engrais commercial.

Beaucoup de jardiniers se hâtent de déterrer leurs tulipes dès que les fleurs sont fanées, afin de faire place aux plantes annuelles hâtives. Si ce travail n'est pas fait soigneusement, les bulbes ne fleuriront pas l'année suivante et probablement même pour plusieurs années dans la suite. On peut cependant éviter presque complètement ce désagrément en déterrant les bulbes avec soin, pour conserver intactes toutes leurs racines avec le sol qui y adhère. On les transplante alors comme toute autre plante et on les arrose immédiatement.

Avec le temps, les bulbes rustiques les plus faciles à cultiver deviennent trop denses; aussi faut-il les déterrer et les replanter si l'on veut en obtenir de belles fleurs. Par de bons soins et de généreuses applications d'engrais, on peut retarder cette opération, mais vient un temps où il faut la pratiquer. La durée de la période entre les replantages varie selon les différents types et les variétés de bulbes printaniers. On peut voir, dans les jardins de l'Institut de recherches sur les végétaux, des groupes de jonquilles qui sont en massifs depuis plus de dix ans et qui cependant fleurissent toujours aussi bien. Toutefois, certaines variétés doivent être replantées après quatre ans. Quelques-unes des tulipes qui sont à l'essai dans nos jardins, depuis deux ans, devront être déterrées et replantées à la suite de leur troisième floraison.



ENLEVER LES COSSES qui portent les graines, dès que les pétales de tulipes sont tombés.

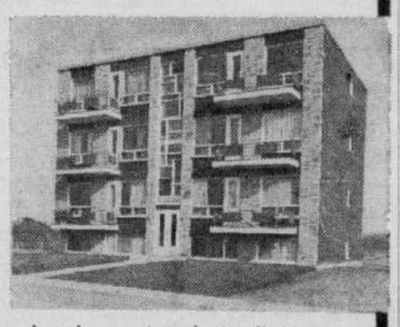
Pour en obtenir de très belles fleurs, les tulipes doivent être arrachées et replantées à tous les deux ans; mais on ne le fait qu'à tous les cinq ans pour les jonquilles. D'autres bulbes printaniers, tels que les crocus, les muscaris et les scilles peuvent rester très longtemps en place, car ils s'étendent pour couvrir de grandes superficies sans jamais souffrir d'encombrement, semble-t-il.

Les bulbes qui fleurissent au printemps doivent être arrachés quand le feuillage est mort, mais avant que les tiges soient détachées des bulbes eux-mêmes et des rejetons. Utiliser une fourchette large et pointue qu'on plonge profondément dans le sol à bonne distance des bulbes, puis soulever le groupe et le secouer pour le débarrasser du sol qui y adhère. Placer les bulbes en boîtes peu profondes, chaque variété ayant la sienne, si l'on ne veut pas les mélanger.

Comme presque tout le monde aime planter des fleurs annuelles à l'endroit occupé auparavant par les tulipes et autres plantes de même famille, il est bon de nettoyer les bulbes dès qu'ils sont secs, puis de les entreposer durant tout l'été pour les replanter en septembre. Ne pas oublier de replanter les bulbes, car ils ne sont plus utiles si on les hiverne à l'intérieur. On les entrepose donc à un endroit où l'on ne manquera pas de les voir au temps de la plantation.

UN PLACEMENT SUR... DES PROFITS (10%) et PLUS

$10,000 à $15,000 comptant
8 9 10 logements



Construction robuste aux lignes modernes - Spacieux logements de luxe insonorisés - Trottoirs, pelouse, terrassement, stationnement, etc.

— Situé à Québec dans la paroisse de St-Albert avec toutes commodités modernes.
— Demande constante de logement dans ce secteur

FRANCOIS ROY INC.
CONSTRUCTEURS
523-0874 ou 626-0397

LA **LAWN-BOY** offre une **GARANTIE DE DEUX ANS**

Rég. 95. SPECIAL $85.00



plus 18 avantages qui en font la tondeuse à moteur la plus pratique que vous puissiez acheter.

Venez voir toutes les 18 caractéristiques. Quelques autres marques n'en ont que la moitié. Nulle autre marque ne les offre toutes.

Léger surplus pour sac

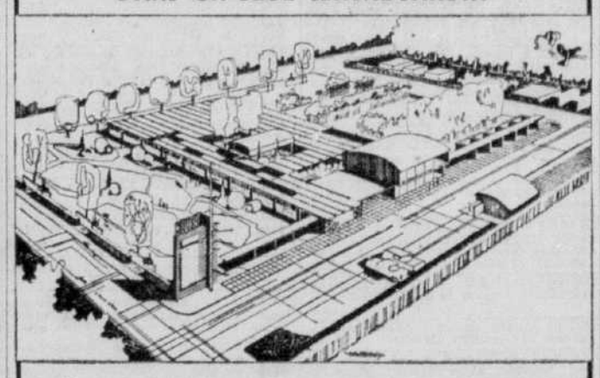
Plan de crédit

FACILITES DE PAIEMENT DE 1 à 10 ANS
pour ● FINITION DE SOUS-SOL ● CONSTRUCTION DE GARAGES, ABRI-AUTO, CHALETS, REPARATIONS DE TOUS GENRES.
aucun comptant ● Réparez maintenant commencez à payer dans 6 mois.

Pour tous renseignements adressez-vous à: Bernard Morissette BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

1277 Route Nationale, Ancienne-Lorette, Qué. Tel.: 872-2875

Centre Jardin **boulet**
TOUS LES MATERIAUX
ET TOUS LES SERVICES PAYSAGERS
DANS UN SEUL CENTRE-JARDIN



Service Paysagiste National, Limitée

Centre-Jardin boulet
1075, LOUIS RIEL, STE-FOY, QUEBEC 10.
TEL.: 653-9387

COMPTOIR DE VENTES
PEPINIERE D'ARBUSTES - PEPINIERE DE GAZON

Les Entreprises Paysagistes du Québec, Inc.

Centre-Jardin boulet
1075, LOUIS RIEL, STE-FOY, QUEBEC 10.
TEL.: 656-6751

REALISATION DE JARDINS ET ESPACES VERTS

Service Agronomique du Québec, Enr.

Centre-Jardin boulet
1075, LOUIS RIEL, STE-FOY, QUEBEC 10.
TEL.: 653-5547

ENTRETIEN DE JARDINS ET ESPACES VERTS
SERVICES TECHNIQUES

Benoit Dumais Ltée.
2320 rue Mont Thabor — Québec 3, P.Q.
TEL.: 523-2977

ENTREPRENEUR GENERAL
Conseillers en immeubles et prêts hypothécaires

MAISONS MODELES:
Loretteville TEL.: 842-1647
Orsainville TEL.: 626-1704

PROPRIETAIRES DE PISCINE :



Prolongez votre saison de natation de trois à cinq mois grâce au nouveau chauffe-piscine Shell alimenté à l'huile.

Vous pouvez maintenant profiter de votre piscine des mois de plus. Même les jours frais, toute votre famille trouvera agréable de se baigner dans l'eau dégourdie.

Un chauffe-piscine Shell alimenté à l'huile peut augmenter la température de votre piscine de 58 à 78 degrés en moins de 24 heures.

Plusieurs formats au choix pour des piscines d'une capacité de 10,000 à 100,000 gallons. Dimensions aussi réduites que 23" de largeur par 31" de hauteur. Chaque modèle porte une garantie écrite, sans conditions, de 10 ans.

Les chauffe-piscine Shell alimentés à l'huile sont complètement galvanisés, à l'intérieur comme à l'extérieur, pour prévenir la rouille. Ils sont essayés à l'usine sous une pression deux fois et demie plus grande que requise normalement.

Achetez ou louez un chauffe-piscine pour aussi peu que $6.69 par mois. Pas de comptant, jusqu'à 10 ans pour payer. Livraison et installation immédiates.

SHELL

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE, VEUILLEZ NOUS TELEPHONER A 681-0581

Tout le monde aime une aubaine et les annonces classées en regorgent !

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'E., Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Lorretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean,

Te la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives), soit 43c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Lavioletta, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maisne, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Shefbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA : 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.
"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier pa. "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue) la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
Titre individuel par insertion	$1.00
Tarif général (Soleil et L'Evénement) la ligne comptée de 5 mots Minimum	.50 $1.50
Classifications : Offres d'emploi 1 ins. la ligne comptée de 5 mots Minimum	.50 1.50
Strictement payable d'avance Avis de décès formule régulière Services anniversaires formule régulière	2.00 $1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.50
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dept. ou de case requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone.

5 AGENCES

ORSAINVILLE 100 x 100, terrain commercial. 623-4625. quo-23

6 AGENTS

PREFERENCE couple bilingue, solvable, expérimenté, motels, hôtellerie, camping, L'Ermitage, Champigny, R. Pinard, 781 Colline, 653-8593. quo-25

COMMERCE, commencez le votre à crédit. Soyez votre propre patron. 578 ont gagné $3,000 à $5,000 en 1965. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Renseignements gratuits. Ecrivez à Produits Pauls, 21 St-Paul Est, Montréal ou téléphoner Roméo Fiset à Québec, 525-9006. 246-30

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races à vendre. Achetons, échangeons. 663-4441. quo-3

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, laviges. Soir, 872-2266. quo-6

6 CANICHES miniatures, 2 mois. S'adresser 408 Ave Plante, 527-9439. quo-9

BERGERS Allemands, Daimatiens, Cockers, autres races, vendons, achetons. Tél. 661-5310. quo-9

CHEVAL de selle, 3 ans, poney, voiture, attelage, selle, 683-4983. quo-12

PETIT caniche, tout blanc, 1 1-2 mois. Tél. 661-1391. quo-25

TRES beau Berger Allemand, femelle pure race, enregistrée. Tél. 626-4626. quo-26

JEUNE caniche noir, miniature. Tél. 829-8155. quo-23

POMERANIEN, jaune et blanc 2 ans, très propre, Caniche femelle, gris argent 7 mois, 8 livres, très propre, enregistrée. 626-2350. quo-23

MAGNIFIQUES caniches enregistrés, beau choix, jeunes et adultes. Accouplement. 842-5027. quo-23

CHIHUAHUA, poméranien croisé. Tél. 842-4805 ou 842-5063. 56-23

PETIT Chihuahua, 4 mois, Station-wagon, 1959, à sacrifier. 842-5577. quo-23

CHIEN Boxer, pure race, 1 an, enregistré, vacciné. Tél. 527-9439. quo-25

CHIENNE Berger Allemand, 8 mois, vaccinée, papiers d'enregistrement. Tél. 653-0925. quo-23

BERGERS Allemands, Cockers, Caleys, Epagneuls, poulets 2 semaines, 663-4200. quo-23

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN Berger Allemand, $25. Tél. 525-5808. quo-23

BULLDOG anglais, enregistré, Tél. 522-2397. quo-23

VENDONS chiens enregistrés, Berger Allemand, Boston Bull, Boxers, Cockers, Colleys, autres races, chiens pour cultivateurs. Grand choix. Lebeuf Kennel's Reg'd, St-Casimir, Comté Portneuf. Téléphonez 29. quo-23

BOXER croisé, 4 semaines, femelle, $10, mâle $15. Tél. 653-3582. quo-25

ENREGISTRE, Boston Bull, Cocker américain blond, Berger Allemand, heures repas. 842-1487. quo-23

PETITS labradors, jaunes, 7 semaines. Inf.: 623-7843. quo-23

CHIEN Maltais blanc, 2 mois, pure race. Tél. 527-2107. quo-23

PIGEONS 20 variétés, fantaisie, voyageurs, $2.00 couple. J.P. Marcoux, 3145 St-Samuel, Giffard. 661-1567. quo-23

PETIT chien Papillon, 6 mois, propre, ainsi que niche. 842-4622. quo-26

CANARI mâle, 1 an, bon chanteur, chopper. Tél. 623-1711. quo-23

ENREGISTRES, Boston Bull, Cocker Américain, Berger Allemand, Tél. heures repas: 842-1487. quo-23

10 ANIMAUX DEMANDES

PETIT chien Basset adulte, demandé pour accouplement. Tél. 681-1319. quo-26

13 ARGENT A PRETER

1ère ET 2e hypothèques, résidentiel, commercial, industriel, discrétion absolue, 527-2404, Case Postale 266, St-Sauveur, Québec. quo-27

$850,000 EN première ou deuxième sur tous genres de propriétés, à partir de $1,500 et plus, 25 ans si désiré. G. Barrette, courtiers hypothécaires, conseiller licencié, 265 de la Couronne, local 401, 529-7664; soir, 683-0614. quo-28

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-10

PRETS tous genres: Personnels, temporaires construction. Jour, 656-6821; soir, 837-3543. quo-27

PARTICULIER, $1000 et plus, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaires. 529-2706. quo-28

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne, 529-4982. quo-15

N'EMPRUNTEZ pas sans me consulter, 1ère, 2e hypothèque, prêts temporaires. Investissements hypothécaires Duverger, Plante, 661-7331. quo-17

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement. Gagnon Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-19

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir, 681-4778. quo-13

$800,000. A PRETER

EN 1ère et 2e hypothèque, Québec métropolitain, service rapide. J.-Y. Lessard, courtier licencié. Tél. 529-2787, demander Roger Bernier. quo-25

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-4

BUDGET 1966

PRETONS 85 p.c. valeur marchande, sur propriété résidentielle, à logement, commerciale, taux bancaire, long terme, consenti dans 48 heures. Achetons créances hypothécaires. Québec Finance, 529-9759. 6-14

POURQUOI CHERCHER ?

LORSQUE les meilleures conditions d'emprunt sur votre propriété, 1ère ou 2e hypothèque peuvent vous être accordées très rapidement. Spécialité : Prêt temporaire pour construction. Les Placements Craig Ltée, M. Hurtubise, 681-0275. 346-23

ETES-VOUS SUR ! ! !

DE ne pas vous tromper? Une erreur est toujours coûteuse. Pourquoi ne pas consulter des spécialistes avant d'emprunter en 1ère ou 2e hypothèque? Nous vous garantissons les meilleures conditions. N'hésitez pas, consultez-nous immédiatement. Vous avez tout à gagner. Signalez 524-6600. Société Immobec. Soir: 653-7583. quo-30

HYPOTHEQUES

Vous désirez ce qu'il y a de mieux en première ou deuxième hypothèque ? Vous avez tout intérêt à nous consulter.

Thibeault & Associés Inc.
285, St-Joseph est, Québec
522-6464

14 ARGENT DEMANDE

ARGENT demandé pour hypothèques et autres valeurs de tout repos à partir de $500.00. Ecrire Dépt 480 Le Soleil. quo-25

15 ASSURANCE

AUTOMOBILE, permis suspendu? Assurance annulée? Si vous avez eu condamnation, accident, nous assurons immédiatement. Pas d'attente pour l'enquête. Paiement 9 mois chauffeurs en bas de 25 ans ou sans expérience inclus. Fournissons V2C, V30C, V219. Aucun risque refusé. Assurances Automobiles, Feu, Vol, Vie. 529-4277. quo-28

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

SCOOTER NSU Prima 1963, $375., 175 cc. Soir: 623-7091. quo-25

BICYCLETTES 24", neuves, garçons, filles, $36.50 avec garantie. Paul Turcotte, 210, 13e Rue. 524-2650. quo-13

SCOOTER Prima N.S.U., 1961. 683-3539, midi ou après 6 hres. quo-25

PIECES pour moto Jawa. Cezeta. René Falardeau, 174 Richelieu. quo-17

BICYCLE de garçon, grandeur 20, $18. Tél. 524-7240. quo-23

MOTOCYCLETTE B.S.A. 650, 1961, entièrement chromée, $575. Après 5 heures, Tél., 681-5149. quo-23

SCOOTER Lambretta, 1963, en très bonne condition $295., soir: 661-6183. quo-23

SCOOTER, N.S.U. Prima, en parfait ordre, 150 c.c., valeur, $125. 837-6272. quo-23

SCOOTER Lambretta, à vendre, en très bon ordre. S'adresser 524-4951. quo-23

SCOOTER Lambretta, bonnes mécanique et apparence. Tél. 527-1708. quo-23

BICYCLE 24-26-28 à sacrifier, 3145 St-Samuel, Giffard, 661-1567. quo-23

BICYCLETTES usagées et réparation, Pontiac 1954 à vendre, 683-4041. quo-23

BICYCLE fille, 26, 3 vitesses, comme neuf. Tél. 626-0858. quo-23

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises, Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier, 525-4946. quo-27

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes, service à domicile. Pièces assorties, Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-28

30 BUREAUX A LOUER

1038 DES Erables, bureau à louer, 600 pieds plancher, chauffé, $130 mois, 527-3695. quo-23

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, centre d'achats, Lévis, 529-9077. quo-29

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-30

RUE St-Joseph Est, 750. Bureaux différentes grandeurs, chauffés. 522-1233. quo-23

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désiré. Chauffé, service d'ascenseur, concierge. S'adr. à 297 de la Couronne. Tél.: 522-6053 ou 522-4214. quo-25

502, 1ère AVENUE, 2 bureaux, communicants, éclairés, chauffés, $100. 529-4908. quo-3

1365 RUE Dorchester, coin Daniel, 4 bureaux modernes, formant étage complet, eau chaude, teinture, stationnement, etc. (Bureau de Hudon Automobiles) $175 par mois, pouvant accommoder un ou deux locataires. Tél.: 525-4769. quo-23

EDIFICE Ste-Foy, 969 route de l'Eglise, chauffage électrique, air climatisé, stationnement, épreuve du feu, 681-6311. quo-3

748 ST-JEAN, bureaux 200 pieds carrés, $40, chauffés, éclairés. 525-5427. quo-7

771 EST St-Joseph, bureau, divisions goût du locataire. 529-0421. quo-9

EDIFICE à bureaux, 2e étage, 2000 pds carrés, stationnement pour 60 autos, Boul. Ste-Anne, près Nouvelle-Orléans. 663-3344. quo-27

629, 3e AVENUE, bureau, $35.00 chauffé, éclairé, eau chaude, 525-5427. quo-11

CENTRE Industriel No 5, 9,000 pieds carrés, en tout ou en partie, chauffé, bien éclairé, vaste stationnement, 2 grandes voûtes. Tél.: 522-6866, 527-6616. quo-23

COIN Chemin Ste-Foy, Belvédère, superficie 900 à 3,600 pieds carrés, $2.75 le pied carré, à l'année incluant entretien. 683-7406. quo-25

40 DESJARDINS, près Palais de Justice, Baillargeon et Carrier, 38 Desjardin, demander André Lepage, 525-4637. quo-17

ST-SACREMENT, espace 400 pi. car., ascenseur, concierge, salle de conférence, stationnement facile, S'adresser Association de la Construction de Québec, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec 6. 681-0216. quo-23

ANGLE Belvedère et Chemin Ste-Foy. Tél. 683-4933. quo-18

BUREAU 5 1-2 pièces, moderne, tapis, chauffé, éclairé, pouvant aussi servir logement, près centre Laurier, 656-1809. quo-23

RUE St-Joseph Est, 750. Bureaux différentes grandeurs, chauffés. 522-1233. quo-20

35 CHALETS A LOUER

8 CHALETS à louer, près du lac, tuile, douche, toilette, lavabo, eau chaude, $200 saison. Ovila Juneau, St-Augustin. Tél. 29-8-2; Québec, 523-7105. quo-5

ST-NICOLAS, 5 pièces, meublé, chauffé, bain, bord eau, libre. 525-6327. quo-16

2 CHALETS meublés, modernes, fleuve, lundi à vendredi, soir, 626-5263 ou St-Antoine de Tilly 477-2293. quo-25

LAC St-Joseph, 6 chalets, neufs, à louer ou à vendre, pour saison, toutes commodités, modernes. Appeler entre 6 et 9 hres p.m. 875-2285 quo-23

LAC Alain, St-Raymond, grand terrain, deux pas de la chapelle, chalet neuf, bord du lac, embarcations, meublé, électricité, salle bains, eau courante, pour saison. 626-0586. quo-26

CHALET à louer, meublé, lac St-Augustin Sud, S'adresser à Mme Beaupré, 872-7189. quo-23

LAC Beauport, chauffé. Tél. 523-8809, entre 6 et 8, soir. quo-26

CHALET, 5 pièces, meublé, louer ou vendre, à Orsainville. 525-9071. quo-23

BERTHIER, Cté Montmagny, près fleuve, meublé, électricité, vue panoramique, 837-5016. quo-23

LAC St-Augustin, côté Sud. Informations, 524-3328 ou 522-6573. quo-23

LAC Trois-Saumons, pour la saison, meublé, avec embarcation, électricité, eau courante. Tél. 527-1728. quo-23

VAL St-Michel, chalet louer pour saison, près lac privé. 527-5292. quo-23

OU vendre, 6 chalets, situés St-Antoine de Tilly, bord du fleuve. 623-2361, Mlle Pierrette Laramée. 56-23

NEUVILLE, 18 milles Québec, près fleuve, chalet meublé, poêle, réfrigérateur. S'adresser Garage Nadeau, Neuville, 1-876-2176. quo-23

NOTRE-DAME Laurentides, 3, 4, 5 pièces, meublés. 525-6320, 849-4105. quo-23

LAC St-Charles, 8 milles de Québec 2 chalets meublés, à louer ou à vendre, grand terrain. 626-0159. quo-23

LAC St-Joseph, 6 chalets, neufs, à louer ou à vendre pour saison, toutes commodités modernes, appeler entre 6 et 9 hres p.m. 875-2285. quo-30

LAC St-Joseph, 7 pièces, meublé, loge 12-15 personnes, grand terrain, tondeuse électrique, badminton. 522-2344. quo-23

CAMPING Ruisseau Bleu, St-Lambert, comté Lévis, meublés, réfrigérateur électricité, douche, piscine publique, grands $350, moyens $200, petits $125 saison. 527-3980. quo-23

ANCIENNE-Lorette, chalet à louer. Tél. 842-5434. quo-23

STE-Foy, chalet, 4 pièces, meublé, 220. Tél. 837-3831. quo-26

STONEHAM, 4 chalets meublés, semaine $40., saison $300., petites roulottes, semaine $20., saison $125. 623-2757. quo-23

PLAGE Jacques-Cartier, à Cap-Rouge, 3 pièces, meublé, saison. 661-4789. quo-23

CHALET d'été, habitable l'hiver, 4 pièces, salle bains, cave. Tél. 837-7011, Beaumont. quo-23

PLAGE Germain, roulotte à louer, 19 pieds, complètement équipée, incluant eau chaude, douche. 663-6823. quo-23

STONEHAM, rivière toutes commodités, tranquillité, aussi à louer, terrain 50 x 200. Tél. 527-8111. quo-23

STE-CATHERINE, Portneuf, meublé, 7 pièces, salle bains, électricité. 522-1489. quo-23

7 PIECES, meublé, Ancienne-Lorette, $250. Tél. 523-0849. quo-23

THE WILDWOODS

N. Wildwood, Wildwood
Wildwood Crest

Une location hâtive permet un meilleur choix et l'avantage des congrès et fins de semaine d'avant-saison. Prix à portée de votre budget. Magnifique plage la plus sûre au monde. Pêche hors pair. Divertissements à profusion. Pour renseignements, écrire au : Bureau of Public Relations, Wildwood-by-the-Sea, N.J., U.S.A. 4-15

35 CHALETS A LOUER

4 PIECES, meublé, bord rivière, 1 mille Pont Québec. 529-3257. quo-23

CHALET loué pour saison, Château D'Eau, 5 pièces, meublé, très grand terrain, golf, arbres, kiosque, bord rivière St-Charles, endroit très privé. Tél. 842-3421. quo-23

CHALET pour 2 personnes, $20 mois, habitable à l'année 663-4158. quo-25

3 PIECES meublé, 9 milles de Québec. Tél. 525-9141. quo-25

CHALET Shannon, route du Lac St-Joseph, un mille camp Valcartier, bord rivière, meublé, électricité, 844-2148. quo-23

CHALET 5 pièces, eau courante, près rivière Montmorency, 842-1830. quo-23

LES SAULES, 4 pièces, eau, électricité. Tél. 872-2982. 6-23

CHALET, modèle ranch, 5 pièces, plus salle bains, couleur, eau chaude, système chauffage, abri d'auto, semi-meublé, grand terrain boisé, 100 x 400, près plage Garneau, 20 minutes Québec, 1490 Commerciale, New Liverpool, St-Romuald. 6-30

LAC St-Joseph 7e Avenue, meublé, 220, prix raisonnable. Tél. 522-4102. quo-23

CHALET, 6 pièces, meublé, moderne, conviendrait aussi pour pension jeunes filles, rénové, vue splendide. 525-7752. quo-23

36 CHALETS A VENDRE

LAC-BEAUPORT, résidence d'été, meublée, terrain aménagé, 100 x 350. 623-3468. quo-30

STONEHAM, près lac Delage. Appeler après 6 hres, tél. 626-4493. quo-3

LAC LONG, 7 milles St-Raymond, meublé, $4,300. Morel, courtiers, 527-1732. quo-3

LAC ST-CHARLES fini pour l'hiver, $4,500, ou location, $400. 842-2841. quo-10

VILLE du Lac St-Joseph, près chapelle, beau grand chalet meublé, 7 pièces, emplacement 200 pieds sur le lac, très beau site. Donat Bollard, courtiers, 524-3333. quo-23

ST-AUGUSTIN, 5 pièces, meublé, 220, bord de l'eau. 872-7567. quo-23

CHALET neuf, 5 pièces, 220, $300 comptant, balance $33.97 par mois. 663-0242. quo-28

CHALET, lac Alain, à St-Raymond, à vendre ou louer. 653-2789. quo-28

NEUVILLE, 58 Vauquelin, résidence d'été, bord fleuve. 150 x 100. 656-9505. quo-12

10 MINUTES de la ville, Ste-Thérèse Beauport, bord du lac, ouvert à l'année, idéal été comme hiver. Tél. 523-4718. quo-23

CHALET meublé, Ville Lac St-Joseph, $3,500. Tél. 623-2585. quo-26

A VENDRE ou à louer, Lac Sergent, 8 pièces, meublé, grève. Tél. 653-3107. quo-23

ST-Nicolas, petite bâtisse, pouvant servir de magasin ou chalet, pourra être déménagée, $2,000. Tél. 832-3704. quo-23

ST-NICOLAS, chalet, terrain 143 x 417, superficie 41,650, près fleuve, 832-2144. quo-26

POUR être transporté, conviendrait pour chalet, 3 pièces, 12 x 30, chauffage électrique, bien isolé, $1,000. Tél. 661-5764 ou 623-3211. quo-15

CHALETS, meublés 10 milles de Québec, très propres. Tél. 623-1452. quo-23

PLAGE St-Laurent, Cap-Rouge, chalet de 6 pièces, magnifique vue, très beau site, privé. 656-1736. quo-26

CHALET à vendre, avec piscine, terrain, 150 x 200. Tél. 626-2559. quo-23

VAL St-Michel, chalet 5 pièces, meublé, 220. Tél. 525-8790. quo-23

VAL St-Michel 28 x 28, meublé, terrain 150 x 85, défriché, intérieur gyproc, extérieur bardeau. 626-5070, 626-5813. quo-23

JOLI chalet, lac naturel, truites, 30 milles de Lévis. Tél. 681-2151. quo-23

BERTHIER en bas, près fleuve, chalet très bien meublé, double terrain, 195 x 650 pieds, verger, endroit tranquille, aubaine pour comptant. 656-6178. quo-30

LAC St-Joseph, Fossambault, 2 magnifiques chalets 5 appartements, chacun, comprenant foyer naturel en marbre, cuisine gerco-métal, récente, salle bains céramique, planchers terrazo et marbre, murs acajou et redwood, tuile acoustique, chauffage air chaud, cave 7 pieds, magnifique piscine 18 x 36, terrain paysagé, grand stationnement pavé, cabines à déshabillage, $45,000 et $15,000 Harris Gingras, courtier. quo-26

LAC Beauport, route Lac Tourbillon, vendre ou louer, 4 pièces, habitable à l'année, terrain 100 x 170, avec étang, $3,200. 626-4994 heures repas. quo-23

CLUB Summet, près lac Edouard, plusieurs lacs, chalet meublé. 527-4602. quo-26

LORETTEVILLE, près du golf, chalet, 24 x 38, cave 6 pieds, chauffage air chaud, terrain 100 x 150, lac artificiel, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtiers. 842-3615. quo-25

DOMAINE

STE-PETRONILLE, terrain 150,000 pds. carrés, dont 800 pds façade sur fleuve, résidence 9 pièces, tout meublée, 2 salles bains, foyer, piscine 60 x 20, vue exceptionnelle sur Québec, Jerry St-Arnault, courtiers, 522-4732. quo-23

VENDRE OU ECHANGER

MAGNIFIQUE résidence d'été, située à Ville du Lac St-Joseph. Bâtisse finie 4 saisons, grandeur 28 x 42. 4 chambres à coucher, 2 avec lits jumeaux, 2 avec lits doubles, 1 cuisine avec poêle sur comptoir et réfrigérateur, 1 salon 14 x 22 avec foyer double en pierre de granite, 1 salle bains avec douche, finie tuiles, finission de plancher en marqueterie de chênes, fenêtres panoramiques, garde-robes dans chaque pièce, avec ameublement au complet. Terrain gazonné au complet de 18 milles pieds carrés, 3 cabines à l'extérieur pour visiteurs, quai de 40 pieds de façade sur lac par 18 de profond. Echange considéré pour commerce ou maison appartements. Prix demandé $20,000. Ecrire département 449 Le Soleil. quo-23

LAC BEAUPORT chalet d'été situé sur bord lac comprenant 40,000 pds carrés approximativement, y compris cabane à canot et quai à vendre pour règlement de succession. S'adr 10 à 5 p.m. 529-2988. quo-25

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre, avec accès au lac, à Ste-Thérèse de Lisieux. Léopold Deroy, 661-5120, 667-2319. quo-2

LAC Alain, Saint-Raymond, 2 chalets, meublés, électricité, bord lac, terrain 50 x 100, bon marché. 626-0586. quo-26

CHALET, 5 pièces, bord rivière St-Charles, du propriétaire. Tél. jour, 524-5660; soir, 653-1906. quo-26

VILLE Belair, bord lac artificiel, meublé, 31 x 17. Tél. 681-1775. quo-23

LAC St-Joseph, 2 chalets, neufs, meublés, habitables année, soir: 527-2620. quo-6

LAC St-Joseph, chalet meublé, 3 chambres à coucher, cuisine, salle bains, salon avec foyer, eau chaude, droit de grève, terrain 75 x 103. 525-4684 ou 527-8224. 456-30

4 PIECES, près Boulevard Laurentien. Tél. 633-4320. 456-23

LAC Sergent, chalet sur le lac, 9 pièces, très grand terrain, endroit tranquille, ameublement et canot. S'adresser à A.-F. Mercier, Tél. 527-3112. quo-23

CHALET à vendre, Lac-Etchemin, Dorchester, 24 x 24, 220, eau courante, toilette, meublé au complet, terrain boisé, bord du lac, à vendre avec yacht 40 forces, si désiré. 626-2806. quo-23

CHALET et terrain à vendre, près du lac, St-Gérard Magella, 27 rue Marasse, 527-0283. quo-23

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, chalet meublé, chauffage électrique, 5 belles pièces, très grand terrain, $11,200. 661-8312. quo-18

BEL-AIR, chalet habitable l'année, garage, terrain 100 x 150. 842-1456. quo-23

OU LOUER, Lac St-Augustin Nord, chalet meublé, cause maladie, 524-5705. quo-27

CHALET à vendre, St-Antoine de Tilly, du propriétaire, 24 x 30, 6 pièces, moderne, eau chaude, 220, bord du fleuve, 1410 St-Eugène, Qué. 3. Tél. 529-2865. quo-23

LAC BEAUPORT, Avenue Montclair, meublé, foyer. Tél. 623-7139. quo-23

MEUBLE, eau courante, toilette, réfrigérateur, poêle 110 volts, habitable à l'année, terrain 50 x 100, termes faciles, 3874 Boul. Talbot, Stoneham. 56-30

LAC Clément, 5 pièces, moderne, isolation, plage, site magnifique. 623-2558. quo-23

PRES du fleuve, 15 milles de Québec, ameublement complet. 623-4306. quo-19

MEUBLE, bord rivière St-Charles, $1,000 comptant, balance $40 mois. 626-3402. quo-23

ST-ANTOINE de Tilly, 15 milles Québec, chalet moderne, près fleuve et autre terrain pour chalet. 681-5070. quo-23

2 CHALETS à vendre, Cap-Rouge, bord du fleuve 6 milles de Québec, sur plage St-Laurent, grand terrain, plage privée, endroit réservé et distingué, meublé, eau chaude, entrée 220, vue magnifique. Tél. 527-9819. quo-23

CHALETS à vendre, meublés, en très bon ordre. 872-7963, 872-9029. quo-28

LAC St-Joseph, près plage, 6 pièces, 220. Tél. 523-7336. quo-25

LAC St-Joseph, situé dans 2e Avenue, près du lac avec droit à la plage, chalet 35 x 32 pieds, 7 pièces, meublé, foyer et terrasse, terrain 75 x 128 pieds, fini gazon, arbres et arbustes, stationnement. 681-3262. 56-14

AURAINE, chalet meublé, avec terrain, situé 30 milles Québec. 661-1739. quo-23

STONEHAM, chalet meublé, électricité, téléphone, 19 milles de Québec. 623-0403. quo-23

ST-RAYMOND Cté Portneuf, bord rivière, 20 x 24, $2,000. Tél. 626-3154. quo-25

CHALET à vendre, 20 x 30, belle finition intérieure, bain, commodité, etc. Boul. Talbot, Stoneham, grand terrain, rivière, ruisseau, conditions acceptées. Tél. 623-9306. quo-23

ST-JEAN Ile d'Orléans, chalet neuf, bord fleuve, 20 x 24, intérieur fini, tout meublé. 626-5210. quo-25

CHALET, 5 pièces, situé bord fleuve, demander: Alphonse Gourdeau, Royal Trust, courtiers, 529-0171, résidence: 683-0481. quo-26

CHALET St-Jean, Ile d'Orléans, 5 pièces, situé bord du fleuve, demander Alphonse Gourdeau, Royal Trust, courtiers, 529-0171, résidence: 683-0481. quo-26

STE-PETRONILLE, 5 pièces, partiellement fini, terrain 75 x 175. 626-4244. quo-23

LAC St-Charles, chalet 5 pièces, meublé, grand terrain. Tél. 529-8080. 6-7

LAC SERGENT, bord du lac, style suisse, $10,000., autre 55,000., plage de sable. 525-5895, 623-4519. 6-14

LAC SERGENT, 5 pièces, meublé, salle bains, plage sable, $8,500. 626-1267. 6-23

VILLE Bel Air, près lac artificiel, chalet 4 pièces. 626-4912. quo-26

LAC Sergent, beau terrain et plage sable, $10,000., dont $2,000. comptant. Tél. 522-6333. quo-29

DOSQUET, chalet à vendre, habitable année, 30 milles de Québec, Armand Potvin, Dosquet, Co Lotbinière. Tél. 122W31. quo-23

NEUVILLE, 2e Rang, maison d'été finie pour hiver, située près rivière, terrain aménagé, 200 x 350. Paul Côté. Tél. 876-2202. quo-25

ST-FRANCOIS Ile d'Orléans, habitable à l'année, chauffage électrique, meublé, 70,000 pieds de terrain, arbres fruitiers, toutes sortes, serre chasse, canard, foyer intérieur extérieur, $20,000 conditions 529-4253. Soir, 663-9714. quo-29

37 CHALETS DEMANDES

LOUERAIS chalet, saison, près eau, dans Québec, 529-8711, chambre 270. quo-26

38 CHAMBRES ET PENSIONS

HAUTE-VILLE, chambre et pension, monsieur. S'adresser 527-7511. quo-26

FOYER privé pour personnes âgées, homme ou femme. 661-7143. quo-9

PENSION Blais, chambres, pension, près Côte Palais. 1125 St-Jean, 524-0419. quo-10

RESIDENCE pour personnes distinguées, chambres luxueuses, pension, entretien, etc. 842-5594. quo-10

CHAMBRES, modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-11

ST-RODRIGUE, pour personne seule, très bon soin. Tél. 626-4626. quo-25

HAUTE-VILLE, chambre et pension, maison privée s'adresser à 476 Richelieu, 529-7720. quo-25

STE-ODILE, chambre à louer, stationnement, rue des Bouleaux, 623-9135. quo-23

PERSONNE désire prendre repas famille, prix raisonnable. 844 Turnbull. 529-5176. quo-23

FOYER privé, pour dames âgées, ou convalescentes. Très bel endroit pour saison d'été ou à l'année. 849-8078. quo-23

CHAMBRE double et pension, près édifice gouvernement, Boul. L'Entente. 527-0342. quo-23

38 CHAMBRES ET PENSIONS

ST-SACREMENT, pension pour personnes âgées, service de 1ère classe. 681-2202. quo-19

1er PLANCHER, pour personne âgée, bon chez-soi. Tél. 663-7737. quo-23

CHAMBRE et pension, monsieur seulement. 524-3233, 696, 2e Avenue. quo-23

PETITE chambre avec pension, pour monsieur, travaillant. 558 Ouest St-Cyrille. Tél. 681-9863. 624-23

ST-ALBERT, chambre et pension, pour monsieur tranquille, propre. 623-9098. quo-23

CHAMBRE et pension pour monsieur, 27 Grande-Allée Est. 522-8937. quo-27

HAUTE-Ville, 468 Richelieu. Tél. 523-3276. quo-26

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

CHAMBRE pension, vie familiale, 3009 De La Cime. Tél. 656-1068. quo-28

PERSONNE demandée, chambre et pension avec balcon, tranquillité. Ecrire Tel. nom adresse à Mme Bernier 2031 Persico, appt 5. quo-23

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Château, chambres confortables, $9 semaine et plus, 30 Ste-Anne. quo-28

CHAMBRE et flat à louer, personne tranquille, 26 rue Ste-Famille. quo-9

A chaque heure de chaque jour, votre annonce classée rejoint des clients éventuels!

54 COMMERCES A VENDRE

TABAGIE à vendre, 85 Chemin Ste-Foy, coin Cartier. Tél. 524-0100. 6-22

RESTAURANT bien équipé, pouvant asseoir 50 personnes, à prix d'aubaine. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-27

HAUTE-Ville, tabagie-épicerie, à sacrifier, cause départ, commerce de 25 ans, toute offre raisonnable sera considérée. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-27

SEIGNEURIE, comprenant golf, salle de danse, réception 400 places, tennis, camping, plage tropicale, piscine intérieure, grill, etc., acompte $60,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-27

RESTAURANT licencié, centre de la ville, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-28

CURB-Service sur grande route, échange discutable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-28

MOTEL, 27 unités, restaurant licencié, piscine, terrain camping, revenu brut de $90,000, acompte $50,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-28

BOULANGERIE bonnes affaires, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-28

MAGNIFIQUE motel, 24 unités, salle à manger, licencié, Boul. Ste-Anne, échange considéré. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8436; soir, 661-4728. quo-23

PARKING trailer, accommodation pour 80 roulottes, piscine, restaurant, buanderie, rues pavées, lumière, égout, prendrait échange, Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8436; soir, 661-4728. quo-23

SNACK-bar transportable, tout équipé, très bon ordre. Tél. 875-2214. quo-29

RESTAURANT neuf, tout équipé, à sacrifier, cause santé. 2395 Bardy. quo-29

POSTE commercial, bas prix, conditions faciles, à Villeneuve. Tél. 661-7216. quo-23

DIRECTEMENT du propriétaire, restaurant licencié, bière et vins, situé rue St-Paul, $15,000. Casier Postal 2205, Québec—c 2. quo-23

RESTAURANT, face à la gare, acompte, $2,500.00 B. Bureau courtier, 681-6862. quo-26

HOTEL tout louée, rev. $30,000.00 par année. B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-26

HAUTE-ville, épicerie licenciée, affaires $82,000.00 B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-26

MOTEL licencié, 3 salles de réception. Société Immobilière Québec Métropolitain Desrochers, 529-0047. quo-27

MOTEL 16 unités, avec grosse propriété, 365 x 6 arpents, très achalandé, accepterait échange. Société Immobilière Québec Métropolitain Debeaumont, 529-0047, 849-4292. quo-27

RESTAURANT et maison près Gaspé, prix $45,000 Robert Bruneau, courtier, 853-4275. quo-23

AUBAINE: 8 motels neufs, prêts à transporter, prix $2,800 du motel. $32-4235. quo-29

ROULOTTE patates frites équipée, bonnes conditions. 623-1220. quo-30

ROUTE 2, Québec-Montréal, motel restaurant, ferme, tout ou partie. Conditions faciles, goûts acheteur. 656-0911. quo-14

MAISON de chambres et flats, avec locations commerciales, accommodations pour pensions, bien située, revenu net $13,500, acompte $10,000. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

TAVERNE, bien située, plus revenus commerciaux et résidentiels, maison à revenus ou commerce acceptés en échange. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

TAVERNE moderne, située centre résidentiel, poste rentable, acompte $15,000. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

55 COMMERCES DEMANDES

NOUS avons acheteurs sérieux pour plusieurs genres de commerce. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-11

AVIS, je suis acheteur d'un des item suivants: gaz-bar, station de gazoline, garage ou être associé dans une entreprise de ce genre, capital en main et expérience, Québec ou banlieue. Ecrire Dépt. 446 Le Soleil. quo-26

BARBIER demande salon barbier louer, acheter, ou gérance de salon. Ecrire Département 452 Le Soleil. quo-27

VOULEZ-vous vendre votre commerce rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtiers, 171 St-Jean. 529-8582. quo-29

60 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, entretien maisons appartements, temps partiel, logement fourni, 3, 4 pièces. S'adresser 23b est St-Joseph, 2 à 4 p.m. quo-27

62 DIVERS

ACHETONS poêles électriques, toutes marques avec ou sans trouble. 524-5513. quo-11

UNE bible gratuite, écrivez à 2387 Clifton St., Halifax, N.S. 6-16

ACHETERAIS motocyclette à bon marché, même si pas en bon état. 522-8718. quo-23

ACHETERAIS collection ou accumulation de pièces de monnaie étrangères. Donner brèves descriptions en écrivant au Dept 502 Le Soleil. quo-30

ACHETERAIS bagues diamant, argent comptant, Case Postale, 3422, Québec 2. quo-26

63 DIVERS — A LOUER

CREATIONS Carmen, belles robes mariées, location, vente, prix modique. 842-4620. quo-29

REMISAGE de ski-doo, pour l'été, $25.00. 822-0371. quo-29

POELES électriques et réfrigérateurs à louer, 1188, 1ère Avenue. 524-5513. quo-11

VAISSELLE, coutellerie, verrerie, à louer, prix spécial. Compagnie Vaisselle, 381 Est Boul. Charest. Tél. 525-7905. quo-4

LEA Nadeau Enr. Salon de la Mariée, robes de gala, fourrures. 2017, 1ère Avenue, 524-3724. quo-20

REMISAGE de ski-doo, $10., saison, souffleuse, aussi réparation. 626-1233. quo-29

64 DIVERS — A VENDRE

1 MIROIR 30 x 60, $20, 28 x 48, $10. Tél. 623-0924. quo-28

1 PIECES, ameublement neuf, en tout ou en partie, cause transfert position. 524-5671, 524-9487. quo-23

MEUBLES neufs, usages, achetons, échangeons meubles, appareils électriques de toutes sortes. Crochan Ltée, 525-9426. quo-27

USAGES télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, garantie. Finançons nous-mêmes. 529-3522. quo-27

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-28

VENDONS, échangeons, louons poêles, réfrigérateurs toutes marques. Centre Bas Prix Enrégistré, 1188, 1ère Avenue, quo-3 524-5513.

POELES, réfrigérateurs, laveuses, télévision, sets chambre, chesterfield, tables, lits. 661-7105. quo-4

VENEER neuf, toutes sortes ou usagé, prix incomparable. 842-1969. quo-30

2 REFRIGERATEURS en bois, 30 pieds cubes, $300., pour les 2. Hôpital Notre-Dame de Lourdes, St-Michel de Bellechasse. 884-2811. quo-24

DISTRIBUTRICE liqueurs en bouteille, Idéal 70, change $0.25, $250. 681-5654. quo-4

REFRIGERATEURS usagés, $35 et plus. L. Dorais, 464 Est St-Vallier. quo-28

A VENDRE, outillage plâtrier, brigueleur. Ecrire Dépt. 328 Le Soleil. quo-27

MACHINE à coudre Singer, électrique, $12.95. Tél. 522-7934. quo-28

POELE avec brûleur, set de salon, commode, garde-robe, lit simple, matelas, laveuse. Tél. 523-6838. quo-2

SINGER, remise à neuf, garantie un an, démonstration $18.95. 681-9471. quo-29

INCROYABLE, télévision $29, réfrigérateurs $34, laveuses $15, poêles $12. 522-5020. quo-30

OBLIGE de partir, stéréo combiné T.V. avec disques, garantie et paiement transférables. Aussi set salon, etc., tél. 683-6250. Demander Mlle Fortier. quo-9

CAISSE ENREGISTREUSE

DIFFERENTS modèles Kirouac S. in. 16, 745, 2e Avenue. quo-23

64 DIVERS — A VENDRE

EXERCICE physique: Santé, vendons, louons, appareils de culture physique, nouveau gymnase Maison Weider, avec cours, courroie à massage, bicycle de culture physique, électrique, manuels, poids, haltères Jacques Collin, 525-0712, 626-4683. quo-30

ATTENTION, veneer préfini, de $2.50 à $4.95. Tél. 839-6585. quo-23

CALORIFERES fonte, fournaise à eau, fournaise air chaud, aubaine, 842-1969. quo-5

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes. 5 rue Hermine, 523-9804. quo-7

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre. Guy Lirette, 842-4425. quo-9

REPRISE de finance offerte pour balance compte payable $10 par mois. Toute marchandise pleinement garantie. 14 stéréos, meuble parfait avec lot de disques gratis, 6 téléviseurs, 4 tourne-disques, 3 machines enregistrées, 8 machines écrire, 123 machines coudre, plusieurs poêles, réfrigérateurs, sets chambre, matelas, sets salon, sets cuisine, un ski-doo. Pour visiter nos entrepôts téléphonez nous allons vous chercher et reconduire gratuitement. Pour informations, demander gérant du crédit, 661-8434.

SERIES d'anglais sur disques, neuves, à sacrifier. Soir, 522-6291. quo-10

MEUBLES usagés, bon état, de 9 à 5 heures, 522-3929. quo-12

PELEUSE et coupeuse patates, friteuse double, poêle hot-dog, tranche viande, silex, réfrigérateur liqueur, distributrice cigarettes, "milk shake", caisse enregistreuse. Tél. 661-5480. quo-12

TARILER, sulky de course. Un longshaft, 2 poneys, 663-9581. quo-16

LIT d'enfant, très propre, 27 x 54, avec sommier, matelas. 623-2479. quo-6

EQUIPEMENT de salon coiffure à vendre, en parfaite condition, comprenant un carroussel de 4 places, 4 miroirs, 4 chaises tournantes, 2 lavabos, un cabinet teinture, deux places, 2 chaises, table manucure. Soir seulement, 527-4157. quo-30

LAVEUSE électrique, à partir de $20, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue. 523-7953. quo-10

POELE neuf, à vendre, 30 pouces, $100. Tél. 527-2118. quo-19

2 CHASSIS doubles de garage complets avec cadres, 12 châssis simples sans cadres avec 6 passes, 1 lustre à vendre, 3 toiles vénitiennes, 1 82 x 65, 2 69 x 65. 522-8265. quo-28

TRES pressant, à sacrifier, pour balance qui me reste à payer, ameublement complet, neuf, 20 morceaux. M. Bergeron, 681-3603. quo-13

EN spécial. Veneer, très fini, feuille 4 x 8, $3.75. 842-1969. quo-13

TELEVISION $24.50 et plus, services, réparations, domicile. Tél. 524-6487, 525-6878. quo-12

3 SECTIONS de salon, radio cabinet avec tourne-disques Fleetwood. 661-4402. quo-23

FIANCES, réservez d'avance votre photographe pour votre mariage, $25. 525-8250. quo-27

OCCASION spéciale, obtenez foam isolant, première qualité, $77.50 du 1,000 pieds. 842-1969. quo-13

MACHINES à coudre, Singer automatiques, sur meubles, sacrifier $130. 522-7397. quo-23

MOBILIER chambre noyer pâle, 4 morceaux, parfait état. Tél. 623-2621. quo-23

CUISINIERE, réfrigérateur, set chambre, matelas, sommier-caisse, set cuisine, lessiveuse, téléviseur 21 pouces, état neuf. 527-4846 ou 681-3332, soir seulement. quo-25

SET salon, 3 morceaux, 2 tables, 6 mois d'usage, valeur $600, pour $450. 872-9645, 872-1230. quo-23

CAUSE départ, réfrigérateur, salon, laveuse, tapis, lit, draperies, vénitiennes. 681-5654. quo-16

POELE à patates frites, 220, à hot-dog, coupe-patates, banc restaurant. 837-0816. quo-25

POELE bois, huile, électrique, gaz, pour maison ou chalet. 837-0816. quo-25

GUITARE électrique, amplificateur puissant avec reverber, état neuf, valeur $700 à sacrifier pour $350. 656-1736. quo-25

CHAISE haute, lit d'enfant, balance, linge 1-2 ans. 524-9685. quo-23

FILIERE neuve avec serrure, 4 tiroirs, très bas prix. 522-8583. quo-26

RESERVOIR à l'huile 200 gallons, poêle à bois avec fourneau, émaillé blanc, 661-7396. quo-23

REFRIGERATEUR commercial 30 pieds cubes, état de neuf, 832-4255. quo-26

TAPIS Turquie 8 x 9, tout laine, état neuf, rouge, 653-4524. quo-23

ABANDONNE loyer, doit vendre lits, télévision, meubles etc. soir 524-8461. quo-26

BUREAU commode, $25., poêle, radio Hi-Fi, 2 matelas, 39 pouces, après 5 1-2 heures. 527-5767. quo-25

REPRISE finance, télévision portative, set chambre matelas sommier, caisse 54" sets cuisine boudoir, divan-lit, fauteuils sections, caoutchouc-mousse, lessiveuse, bassinettes. 523-3760. quo-2

TELEVISION, état neuf, $40, robe nylon, 4 ans, $4. 525-7716. quo-23

TONDEUSE usagée remise à neuf. Jour, 505, 17e Rue, 529-0631. quo-23

ENREGISTREUSE, haute-fidélité, 4 pistes stéréo, 20 heures d'usure. 656-1952. quo-17

PALETOT d'homme, manteau, 3 costumes, robes, plusieurs robes maternité, ensemble pour fille, 1 an. 623-1139. quo-26

SET de chambre, 6 morceaux, style Italien, réfrigérateur 16 pieds, 2 portes, en plus meubles pour chalets, préarts. Tél. 623-9551. quo-25

TABLE à vapeur table "frigidaire", chaises, tables, machine à jambon, comptoir avec bancs, poêle, chambre "frigidaire" complète, prix d'aubaine. 832-2593. 456-23

TELEVISIONS à vendre, à partir de $35.00, 17 et 21 pouces, 527-3298. 564-23

AMPLIFICATEUR Kay, avec caisse de son séparé, haut-parleur 12 pouces, comme neuf, $150 guitares électriques Hawaien, Espagnol. Soir, 872-2621. quo-23

POELE Findlay, avec brûleurs Leman, $50. Après 6 hres, 663-0256. quo-22

TELEVISIONS portatives, 11-17 et 19 pouces, plusieurs modèles à partir de $35. Tél. 683-4257. 564-23

POELE blanc "St-Laurent", 2 brûleurs, baril 90 gallons, $45, 832-4331. quo-23

MENAGE complet, à vendre. Tél. 623-0900. quo-23

BALAYEUSE Hoover, avec accessoires, très bon ordre, aubaine, set salle dîner, style américain récent, très propre, sacrifierais moitié prix. 523-6244. quo-23

GROS poêle l'Islet, émaillé blanc, bois et charbon, water-front, prix $40. S'adresser à 575 St-Olivier. Tél. 525-6928. quo-23

POELE émaillé blanc, complet avec pot, ventilateur, 30 pouces, 529-1917. quo-23

POUSSE-POUSSE, état neuf, $15. Tél. 681-3054. quo-23

BALAYEUSES et polisseuses, à partir de $15. Tél. 681-7130. quo-27

LAVEUSE, marque Philips, poêle huile carburateur, set salon, table, lampes et autres. 523-4028. quo-23

POELE Bélanger, blanc, $40. 1092 St-Vallier Est, 3e étage. 523-7596. quo-23

CAUSE départ aspirateur, polisseuse et presse jus électrique, presque neuf, à vendre. Tél. 683-3908 quo-23

CHESTERFIELD, en bonne condition, à vendre, très propre, aubaine. 681-0713. quo-23

POELE blanc, avec brûleur, parfait ordre. Soir seulement. Tél. 522-3706. quo-23

ASPIRATEUR Electrolux, modèle 83, parfaite condition, $65, accessoires compris. 683-8765. quo-23

2 ROBES de bal, 1 robe de mariée, 12 ans, très bas prix. Soir, 524-0833. quo-23

TRACTEUR jardins et pelouses, marque Bolens, neuf valeur plus de $1,000, garantie 1 an ie la compagnie, prix avantageux. 626-5409. quo-23

Grande Réduction

ACHETEZ MAINTENANT

Chansons — Instruments de Musique — Comptant ou mise de côté — Crédit Populaire

Accordage et réparation de pianos

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél.: 524-1090 quo-23

64 DIVERS — A VENDRE

MOBILIER chambre à coucher, 3 morceaux, matelas. Tél. 681-5514. quo-23

FOIN, 300 balles, $0.75 chacune. 13 Bonaventure, Charlesbourg-Ouest. quo-26

UNE robe mariée, 2 robes fille d'honneur ou bal, 14-15 ans. 681-2850. quo-23

DACTYLOGRAPHE portatu, calculateur manuel $35, électrique $65, dactylographe régulier, caisses enregistreuses, restaurant, épicerie, barbier, balance Toledo, 5 lbs, garantie. 523-6607. quo-23

SET chambre complet, lit junior, le tout très propre. 623-0369. quo-23

GARDE-ROBE, avec tiroir et miroir, à vendre. Tél. 529-7138. quo-23

POELE 110, poêle huile, bon ordre, le tout $38. 525-7837. quo-23

MATERIAUX de plomberie à liquider, aussi, outillage de plomberie, prix d'abandon. Tél. 524-3382. quo-23

ROBE et voile mariée, grandeur 8 ou 9 ans. Tél. 681-5324. quo-23

A SACRIFIER, balayeuses, polisseuses usagées, toutes marques, cause départ. 525-6786. quo-27

A VENDRE, fournaise Fawcett. Tél. 857-1217. quo-23

REFRIGERATEUR McClary, très propre, parfait ordre. Tél. 623-4277. quo-23

ROULOTTE-TENTE, construction robuste, prix d'aubaine. 653-9198. 3076 D'Amours. quo-25

LAVEUSE de tapis, $35, balayeuses Hoover, $30. Tél. 842-1172. quo-27

ROBE de mariée, 9-10 ans, avec traîne, voile, prix modique. Soir, 527-9687. quo-23

ROBE mariée, 10, voile, diadème, valeur $150 pour $30. 524-4784. quo-23

REFRIGERATEUR, poêle électrique Moffat, laveuse automatique G.E., neuf. 527-3918. quo-23

SUPPORT à cuisson, acier inoxydable, réfrigéré 9 pieds long, poêle à steack braisé. Inf. 522-0375. quo-23

SET chambre juvénile, 8 morceaux, pupitre Roll Top tout bois franc, couleur naturelle. Tél. 523-2609. quo-23

GUITARE Harmony, 2 pick-up, $80. Tél. 527-0478. quo-23

SET de cuisine chromé. Après 6 hres, 524-5858. quo-23

SET de cuisine, chromé, propre, $40. Tél. 681-5917. quo-23

SET salle à dîner, fauteuil berçant, lit 3-4. Tél. 681-2928. quo-23

2 POELES, avec brûleurs, 1 combiné sur 220, 1 de $10., l'autre de $15. 525-8498. quo-23

SET salon, 3 morceaux, en parfait ordre. 525-7951, 250 Durocher. quo-23

MOBILIER salon, comprenant divan et 2 fauteuils, 3 tables, lampe et rideaux, style provincial français, blanc antique et or. 683-3039. quo-23

POELE électrique combiné au bois à vendre. Tél. 623-1757. quo-23

CHAUFFERETTE électrique neuve, poêle blanc 2 brûleurs, cruches, baril, couvre-lits, draperies, petites tables. 522-1153. quo-23

POELE 110, 2 feux, fourneau, piscine en toile pour enfants 4 x 5 pieds, porte-bagage chromé d'auto avec toile, tous très propres. 623-5697, 623-7616. quo-23

TRANSMETTEUR bandes amateurs, téléphonie, 180 watts, parfaite condition, $180. 523-7640. quo-23

DIVAN-LIT, bonne condition, prix sacrifice. Tél. 522-0265. quo-23

SET cuisine chinois, blanc et noir, prix aubaine. 663-9469. quo-23

AUBAINE, guitare Fender, Jazzmaster, ainsi qu'écholette comme neuf. Tél. 681-5885. quo-23

AUBAINE poêle à l'huile, avec souffleur électrique, état neuf. 663-4676. quo-23

ROBE de mariée, 11-12 ans avec voile, diadème, 523-1197. quo-23

AMEUBLEMENT complet 5 pièces. Cause départ à liquider d'ici au 25, 847 St-Patrice, appt 1. quo-23

POELE combiné, électricité huile. Serpentin, accessoires bois, charbon compris. 661-4539. quo-23

DIVAN-LIT, style colonial, poêle électrique, 110, automatique, 824-7601, 527-9080. quo-23

POELE Entreprise, huile ou au bois, tuyaux chromés, état neuf, réservoir 45 gallons, $75. 524-5056. quo-23

REFRIGERATEUR et laveuse en très bon état. Tél. 523-4015. quo-23

POELE combiné, 2 brûleurs, 4 feux et fourneau électrique, réservoir d'huile compris, $150. Tél. 663-9942. quo-23

POELE 220, très propre, lit junior. Tél. 661-1255. quo-23

AMPLIFICATEUR, spécial, 45 watts, valeur $800., neuf. Offre raisonnable acceptée. Tél. 681-4790. quo-23

ENREGISTREUSE à 6 transistors, boule de feu, lit double. 661-5217. quo-23

EQUIPEMENT camping, complet, 3 personnes, remorque, tente française, $450. 623-7377. quo-23

A VENDRE, Klaxon à compresseur, 3 trompes, plus phare à iode, jamais servi. 656-9967. quo-23

POLISSEUSES et balayeuses, de toutes marques. Tél. 626-6586. quo-27

ROBE mariée, blanche longue, 10-12 crinoline voile, diadème, $35, sommier lames 54", $5.00. 872-7611. quo-23

AQUARIUMS, tous équipés, 45, 25, 10 gallons. Soir, 653-1115. quo-28

DIVAN et fauteuil, pour chalet, ainsi que set cuisine. 522-1143. quo-25

POELE Bélanger, à vendre, très propre. Tél. 523-9136. quo-23

POLISSEUSE 3 brosses, presque neuve, lingerie pour dame, 20 ans. Le soir, tél. 522-6176. quo-23

2 COMMODES, un lit simple avec sommier, matelas, très propres. Tél. 663-7165. quo-23

LIT d'enfant 30 x 54, avec matelas, très propre. Tél. 681-4317. quo-23

ANNEXE Bélanger, tuyau chromé, 2 réservoirs 45 gallons, $55. 529-5688. quo-23

TONDEUSE Toro, 30 pouces, 6 forces. Tél. 527-5166. quo-23

VETEMENTS homme, 38 ans, dame, 10, paletot, complet, robes. 527-6291. quo-25

SET cuisine, 6 chaises, très propre, buffet vitré, berçante, chaise d'enfant, 3 portes plywood. 663-0719. quo-23

NEUFCHATEL, lit d'enfant, 27 x 54, bureau 3 tiroirs, carreaux, fait lit d'auto et pousse-pousse, parc, stérilisateur. Tél. 842-1478. quo-23

ROBE mariée, longue, faille, traîne et voile, grandeur 9 ans, $40. Tél. 681-4935. quo-23

AUBAINE, lit d'enfant 24 x 40, avec matelas propre, $15. 522-8922. quo-23

AUBAINE, davenport, $75, secrétaire avec chaise, $40, neuf. 653-9956. quo-23

FOIN à vendre. Tél. 837-7656. quo-28

FOIN balle. Tél. 829-2794. quo-23

SETS salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, lampes de table. 663-3236, 663-3003. quo-25

TAPIS de passage, 5 mois d'usage, prix d'aubaine. Tél. 681-1656. quo-23

2 COMPLETS, 44, état neuf, valeur $150 pour $55. 527-6111. quo-23

POELE électrique avec 4 feux, fourneau et tiroir, en bonne condition. Tél. 524-5701. quo-23

SET de salon, $35, chambre à coucher, $50, set cuisine, $20. Tél. 681-9765. quo-23

SET de chambre, complet à vendre. Tél. 623-2637. quo-23

LESSIVEUSE conventionnelle, bon état, 6 ans d'usage, $55. Tél. 527-7759. quo-23

POELE électrique, 36 pouces, avec horloge automatique, réchaud. Tél. 681-3104. quo-25

POELE à l'huile, Bélanger, bonne condition, magnifique pour chalet. Après 5 hres, 663-9160. quo-23

FENETRES neuves Nicholson et Boulanger, en réduction. 683-9583, 681-7506. quo-19

2 JOLIES robes mariée 8, 10 ans, prix dérisoire. 524-5327. quo-25

A SACRIFIER

VERIFICATEUR de distributeur (Marque Allen). Vérificateur de pompe à gaz, coil, condenseur, vacuum, combustion, voltage ampérage, etc. Pompe à l'huile pour différentiel et charriot. Moteur électrique 1-4 C.V. avec support et aspirateur pour éliminer gaz dans garage. Moteur électrique 1 C.V., avec éventail pour chambre à peinture. Service batterie "kit" pour démarrer automobiles, banc avec support pour moteur. Levier (jack) à pare-chocs, capacité 3,000 livres, "Brake Lining" riveteuse, Alternateur "Kit" pour enlever et replacer (Bearings), Outil pour démonter et remonter "coil Spring", "Tanks Wager" pour saigner freins hydrauliques. 2 Vacuum Cleaner pour nettoyer l'intérieur des automobiles. 30 casiers en bois pour classer pièces d'automobiles. Kiosque fermé en bois, 11 pieds carrés, système électrique, pour terrain automobiles usagées ou autres (100 autres item appropriés aux garagistes), 570 Boul. Hamel. Tél. 681-6688. quo-25

64 DIVERS — A VENDRE

PORTES, auvents, balançoire bébé, lustres, vénitiennes, manteau fourrure, etc. 527-5788. quo-25

PLOMBIER, power Ridgid, No 200, état de neuf, $195, poêle à l'huile noir et blanc, avec corniche, idéal pour chalet, $25. 523-5079. quo-23

ACCESSOIRES de cuisine, de tout genre, bon prix. Tél. 529-0069. quo-28

TENTURES, satin antique couleur cuivre, neuves, 8 x 12 1-2 pi. et 8 x 5 1-2 pi., tapis neufs, acrilan, velours, 6 x 9 pi., 3 x 3 pi., nylon, 7 x 9 pi., bleu. 653-3281. quo-23

POELE à l'huile, avec réservoir, 45 gallons. Tél. 849-4686. quo-23

SOUDEUSE électrique "générateur", 300 ampères, un Delco. Tél. 837-5485. quo-23

ARTICLES de tous genres, skis, fusil, raquettes, fanal, etc. 839-8137. quo-28

BAHUT à vendre, en parfaite condition. Tél. 525-8807. quo-23

REFRIGERATEUR en très bon état. Tél. 663-0279. quo-23

POELE Findlay, 220, combiné huile, très propre. Tél. 529-5458, 623-7205. quo-23

JOLIE robe de mariée, à vendre, grandeur 12 ans. 524-6360. quo-23

1 LIT extensible avec matelas, poêle à gaz, 1 table. Téléphone 523-1322, samedi, dimanche seulement. quo-23

POELE L'Islet combiné, électricité et huile, état neuf, S'adresser 8180 Royale, Château-Richer. Tél. 824-4584. quo-23

LAVEUSE Connor, à vendre, thermos, $40, parfait ordre. 623-5866. quo-23

FOURNAISE huile avec carburateur, pour loyer, chalet, aussi tapis. 681-6640. quo-23

TERRE à gazon, à vendre. Tél. 842-4279. 56-14

ARTICLES d'enfants, lits, parc, chaise d'auto, piscine 18 pieds. 681-9183. quo-23

LAVEUSE Miss Canada, état neuf, cause départ. Tél. 523-9092. quo-23

POELE huile ou bois, réfrigérateur, prix d'aubaine. 527-7583. quo-25

SET cuisine, boudoir, lit pliant, pour chalet, bas prix. 523-6070. quo-25

FOUR céramique pour studio, cuisson haute température, grande précision. 527-3683. quo-25

TAPIS passage, 30 pieds par 27, tentures, tapis salon, jaune or. Tél. 626-5167, 655-8239. quo-23

POELE huile, blanc, thermostat direct au réservoir, set boudoir. 525-9924. quo-25

CAMERA de marque Aires penta, Reflex avec lentilles télé et grand angle, lentille 2.8, 1-500 sec., étui. 663-9414. quo-25

ENREGISTREUSE toute neuve, 4 vitesses, stéréophonique, 2 micros pouvant opérer horizontalement, verticalement, circuit tout transistor, R.C.A. Victor. 681-0700. quo-23

1 POELE 220, table cuisine, en granite, réfrigérateur, aubaine. 524-9386. quo-23

REFRIGERATEUR 6 pieds, $35, 9 pieds, $50, poêle 220, $40, set chambre, pâle, davenport, commode, turquie, porte-accordéon. 2040 Bardy. quo-25

POELE blanc, 220, $50, réfrigérateur G.E., $70. Tél. 523-7845. quo-23

SET salon avec fauteuils, tables, lampes, $40, bureau 30 x 50, $40, tapis 9 x 12, $20, miroir 32 x 36, $8. 832-2480. quo-23

POELE 110, à vendre. Tél. 524-3248. quo-23

NEUFS, meublés, accessoires électriques et ameublements, prix d'aubaine. Jacques Bédard Enr., 261 Des Chênes Est. 623-0704. quo-15

EQUIPEMENT de bureau, machine comptable Burrough Sensimatic No 100; machine à polycopier (Copy-Rite); système de télévox (6 stations, 2 maîtres postes, 12 sous-stations et 4 trompettes extérieur); filière en acier; meubles de bureau, pupitres, tables, chaises et 100 autres item utiles pour le bureau. 379 Boul. Hamel. Tél. 681-0538. quo-25

BALANCE Toledo pour boucherie et épiceries, valeur $525, pour $150., 775, Côte d'Abraham. Téléphone: 522-4315. 246-14

LIT simple continental, laveuse, semi-automatique, modèle carré, le tout en excellente condition, sacrifier. 661-9445. 246-26

SET cuisine pour chalet, très bon marché. Tél. 523-2961. quo-23

REFRIGERATEUR Westinghouse, à vendre, état neuf, 10 pds cubes, $70. 653-8592. quo-23

SET de salon, buffet, lavabo, lampes, réservoir eau chaude, chaise. 523-6622. quo-23

ROBE mariée, grandeur 12 ans, voile, diadème. 529-2972 ou 523-6575. quo-23

LIT d'enfant, 2 lits doubles, 1 continental, chaise haute chrome, petite chaise berçante. 663-9673. quo-26

ARMOIRE métal avec serrure, état neuf, 4 tablettes ajustables, 6 pds haut, largeur 3 pds, profondeur 20 pcs, 522-8583. quo-29

REFRIGERATEUR et poêle, en parfaite condition. 872-2944. quo-23

POELE Bélanger, combiné, 220, et bois. Tél. 683-0338. quo-23

MACHINE à crème glacée, molle, double, à vendre. 683-9638. quo-23

ACHETERAIS fauteuil antique, sculpté et armoire ou table à bibelots, particulier. 663-5339. quo-23

LESSIVEUSE, semi-automatique, table, 4 chaises, bahut, 60 pouces. 522-4384. quo-25

LIT métal brun, 3-4, paletot garçon 10-12 ans. 523-3863. quo-23

AUBAINE, magnifique étole vison, à sacrifier, cause départ, soir: 661-2504. quo-25

POELE 110, avec tiroir, fourneau, état neuf, $30.00 chaufferette électrique 2 x 2 $5.00 Tél. 523-4869. quo-23

AMEUBLEMENT salon, Davenport, vendre. Tél. 524-0211. quo-23

ENREGISTREUSE sur ruban modèle 4TTR, 101, scie, orgue disques 33 1-3, 45, 78. Tél. 524-0450. quo-23

AMEUBLEMENNT SALON Davenport, fauteuil, tabouret. Tél. 683-3977. quo-23

ANNEXE émaillée Enterprise, état neuf. Tél. 529-8094. quo-23

FOURNAISE Findley, en très bon ordre, $40. Cause départ, 524-9952. quo-23

REFRIGERATEUR pour chalet, fauteuil, chaise parterre, piscine 12 x 24. 623-5233. quo-23

CONTREBASSE et amplificateur Fender, prix très modique. Tél. 626-1896. quo-28

MENAGE, verrerie, argenterie, bibelots, collection de timbres, poêle, réfrigérateur, etc. 523-0886, 663-4319. quo-25

TABLES, matelas, pantalon homme 40, linge de femme, neuf ou usagé, réfrigérateur $35. Tél. 527-5361. quo-23

3 ETAGES de meubles neufs, à prix d'occasion vérifiés, lit continental $29.95, set de chambre complet $78., set de cuisine $38., réfrigérateur 11 pieds cubes $147., poêle 4 ronds $114.32, laveuse $98., machine à coudre $53., set de salon lit $63.80, stéréo A.M.-F.M., noyer, $184. Aussi réfrigérateur usagé $50., laveuses $25., TV $40. Prenons vos échanges. Ouvert le soir, 529-9648. Foyer du Meuble Inc., 239 St-Vallier Ouest. Voir M. Boisvert. quo-13

LIT bureau, 30 x 72, $55. Tél. 653-8182. quo-23

2 BUREAUX chambre à coucher pour jeunes $12 chacun, un avec miroir $15, 2 étagères, 15 x 26 x 8 pouces, $8 chacune, une étagère $4.00 Etagère mur $4.00, 4 plafonniers $2 et $4 chacun, fanal extérieur $5.00. Métier à assécher rideaux $5, porte extérieur bois, 2 1-2 pouces d'épaisseur $20, 2 portes veneer 1 1-2 pouce d'épaisseur, $8 chacune. Tout état neuf. Occasion très spéciale. 681-1150. quo-23

COFFRE-FORT neuf, à sacrifier, cause départ, 24 x 24, hauteur 30 pouces, 522-8135, soir, 623-7468. quo-23

POELE à l'huile L'Islet, aussi laveuse, pour chalet, tél. 527-7356. quo-23

POELE blanc, Bélanger, avec 2 brûleurs Lynn, 3 cruches 1 réservoir, serpentin, $25, lit en bois $10. Tél. 623-1709. quo-23

POELE marque Frigidaire, 40 pouces, 220, set cuisine chromé, parfait état. 2256 Ave Maufils. quo-23

SET cuisine, piano droit, secrétaire 4 tiroirs, table en acier pour dactylo, étagère à musique, garage de toile, dactylo portatif Royal. Tél. 529-5674. quo-23

CARROSSE turquoise, table-chaise, balançoire bois stérilisateur biberon. 683-9666. quo-25

TRACTEUR à jardin, 4 roues, Bolens. Tél. 525-9141. quo-25

AUBAINE, réfrigérateurs, Philco, $40, Roy $50, Parfaite condition, 523-5001. quo-23

REFRIGERATEUR 14 pi. cu., 2 portes, Coldspot 1965, poêle électrique Kenmore 30". Tél. 656-9261. quo-23

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes. 119 rue St-Paul, 692-0317. quo-27

LE GUIDE LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL

DES SERVICES QUE VOUS DESIREZ CHAQUE JOUR

ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteur jus légumes. Les Ustensiles Admiral Ltée, 2195 Defondville. Tél.: 663-6537. quo-16

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver bonheur. Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent, 683-7459, 962 Marguerite Bourgeois. quo-25

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 525-5547, 842-5894. quo-28

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 525-6945, 522-3261. quo-9

POUR faire rencontres, consultez Mme Duberd, 1772, de Avenue, 525-9810. quo-12

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente, Exercice Master Super-Cym. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir 681-8746 quo-25

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-13

FOURRURES

EN achetant votre manteau de fourrure, vous gagnez à tout coup, une surprise vous attend. Henri Dion, 576 Mazenod. 525-9702. quo-20

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0558. quo-28

HUILE A CHA

Débarrassez votre grenier et votre garage avec une annonce classée !

64 DIVERS — A VENDRE

AUBAINE, mobilier chambre, comprenant lit double, vanité, bureau et commode pour monsieur, aquarium avec poissons entièrement organisé. Tél. 653-7179. quo-23

REFRIGERATEUR 9 1-2 pieds, bon état, valise d'homme, canne pêche, poêle Coleman, tondeuse, 18 pouces. 525-7535. quo-23

RADIO-téléphone avec 8 canaux, avec variable, en parfaite condition, radiophono. S'adresser: 18 Bourassa, Lauzon. Tél. 837-4302. quo-23

LIT double, 10 tiroirs, tête capitonnée, cuirette, matelas ressorts. 683-8302. quo-23

REFRIGERATEUR McClary, 7 1-2 pieds, en ordre, lit d'enfant, bois naturel, 27 x 51. 822-1179. quo-25

AUBAINE, matelas 48, 39 pouces, commode, chesterfield, carrosse, poêle avec brûleur, tapis, secrétaire. Tél. 524-6710. quo-26

SET d'haltères et gants de boxe, pour culture physique, neuf. Tél. 623-7218. quo-23

POELE à bois, charbon, table, 4 chaises, avec buffet. 524-9598. quo-25

LINGERIE, draps, oreillers, serviettes, lustres, meubles, à vendre. 522-1281. quo-26

BUREAU d'enfant, bois verni avec chaise et lampe, $35., chaise berçante d'enfant, $2. Soir: 656-6322. quo-25

AUBAINE, beau set cuisine, chaises tournantes, valeur $300., pour $150., état neuf, divan, lit, commode, poêle 110. 661-9666 ou 661-4248. quo-23

ROBE mariée avec voile, diadème, 11-12 ans, set cuisine en bois avec vitrine pour chalet. 523-4724. quo-23

CHAISE longue, lit pliant, moustiquaire, manteaux 14-20 ans. 525-8945. quo-29

MEUBLES usagés pour chalet, bon marché, lit, divan, table noyer, $5. ou $10. chaque. 663-9405. quo-23

4 PORTES vitrées, pourraient servir pour chalet, réservoir à eau chaude, 30 gallons, galvanisé, n'ayant pas servi. 661-7429. quo-23

REFRIGERATEUR General Electric, set de chambre complet, comme neuf. 683-7169. quo-25

LAMPE de bureau à tube fluorescent, trench reversible, 16 ans, valise en cuir véritable pour homme, deux autres valises. 527-0577. quo-23

ACCORDEON-piano, 120 basses, Italienne, valeur $350. pour $150. 523-9794. quo-26

LITS jumeaux, avec sommiers et matelas. $30. Tél. 527-2324. quo-26

BUREAU en bois naturel, 30 x 50, presque neuf. Tél. 623-3160. quo-23

REFRIGERATEUR, 7 pieds, $35. Tél. 661-1752. quo-23

SACRIFIER, fournaise, $40., Findlay blanche, pot, tuyau beige, baril, parfait ordre, raquettes, patère, coutellerie Tél. 522-3464. quo-26

ROBE mariée, courte, voile, diadème, 10-12 ans. $25. 524-8500. quo-26

POELE blanc, 2 brûleurs, très bon ordre. Tél. 822-4924. quo-26

AMEUBLEMENT magasin, comprenant, caisse enregistreuse, comptoirs, chaufferettes, enseigne, etc. 661-1284. quo-23

ETOLE de fourrure, lit d'auto, faisant lit ordinaire, carrosse, 3 réservoirs à l'huile, polisseuse 2 brosses neuve. 661-4159. quo-23

LAVEUSE reconditionnée, prix $15, parfait pour chalet. Tél. 683-8606. quo-26

SET salon sections, $25, tricycle $7, lit bébé $7, armoire pour chalet. Tél. 661-2496. quo-23

POELE combiné électrique, pot à l'huile, très propre, $100. 523-3396. quo-29

SET chambre, très propre, idéal pour chalet, $50. 2485 Pierre-Boucher. 323-3396. quo-29

BICYCLE de fille, à l'état neuf. 623-4312. quo-23

TELEVISION combinée, radiophone, R.C.A. Victor, prélarts, prix de débarras. Tél. 524-8614. quo-23

POELE 220, 4 feux, avec fourneau, linge pour dames, toute saison, 8 à 12 ans, très propre. 523-6570. quo-23

REFRIGERATEUR G.E., fournaise à l'huile, lessiveuse Whizzer. 623-1804. quo-23

SET cuisine, bois vernis, 1 table, 6 chaises, propre. Tél. 523-8568. quo-23

PORTES $1.00, châssis $0.50, lavabos $3.00, T.V., 21 pouces, $25, laveuses $12, articles divers, 245 Boisseau, 524-3005. quo-23

MADRIER plastic, toile d'entrepreneur, malaxeur, échafaudage, brouettes, etc. Après 6 hres, 832-2489. 6-7

REFRIGERATEUR Frigidaire, 10 pieds cubes, $50. Tél. 626-4445. quo-23

BERBERIES, à vendre. Tél. 663-3414. 6-7

POELE à l'huile de marque l'Islet, avec 2 feux avec gaz, tuyau chromé et réservoir, presque neuf. Tél. 525-8361. quo-23

POELE Gamelin, de Bélanger, au bois, très propre. Tél. 525-6852. quo-23

PHONOGRAPHE électrique, très propre, R.C.A. Victor. 523-2322. quo-26

A sacrifier, réfrigérateur Kelvinator, 16 pieds cubes, très propre, table ronde en chêne pâle. 527-3624. quo-23

ROBE de mariée, grandeur 13 ans, $50. Tél. 529-8265. quo-23

2 ROBES, graduation, 14 ans, 2 manteaux, 12 ans. 524-0829. quo-23

BUREAU double, commode, manteaux printemps, fillette, 4-10 ans, coupe-vent garçon, 4-6. 661-9544. quo-25

SECHEUSE automatique Westinghouse, n'ayant pas servi, prix d'aubaine, $125. S'adresser par téléphone, 522-5122. quo-23

SUPERBE robe mariée, 12 ans, avec voile, diadème, $100, bicyclette (fille), 3 vitesses. 527-7111. quo-23

ROBE mariée, courte, couleur bleu pâle, $14. Tél. 523-8287. quo-29

PEDALO, 1 siège, aluminium, état neuf, aubaine, $125. Tél. 681-2747. quo-26

3 TOILES vénitiennes, grandeur 78 x 72, parfaite condition, très bon marché. Tél. 527-7500. quo-23

BALAYEUSE G.E., complètement neuve, gros globe terrestre, crinoline pour mariée. Tél. 525-9236. quo-23

SALON style anglais, 5 morceaux, aussi table ronde chêne, 4 chaises, vieux bahut avec grappes de raisins, vente globale. 681-3083. 36-30

WAGONNET thé, laiton, polisseuse, malles, secrétaire, fauteuils, portes, éviers. Tél. 663-0573. quo-23

LINGE pour dame et enfant, aubaine. Tél. 524-7781. quo-27

POELE, réfrigérateur, sécheuse, portes et châssis, à vendre. Tél. 661-7216. quo-23

ANNEXE à l'huile, très propre. Tél. 525-5319. quo-25

LIT d'enfant, côté baissant, aussi bassinette. Tél. 524-1840. quo-23

LIT et commode d'enfant à vendre. 522-3523. quo-23

POELE à l'huile, état neuf, vendre ou échanger pour tout autre article, même valeur. 663-6059. quo-23

BICYCLE de course, garçon, grandeur 28, $25. Tél. 653-9583. quo-23

ATTENTION, poêle l'Islet, huile, comme neuf, termes faciles acceptés. 683-7396. quo-23

CHIEN Berger Allemand, Rin Tin-Tin, 15 mois, C.E. Hallicrafters, linge pour enfants. 822-0990. quo-23 quo-23

AMPLIFICATEUR avec 2 haut-parleurs 8", Vogue, $35. Tél. 523-9569. quo-23

AQUARIUM 16", 2 vibrateurs, 1 chaufferette, 3 filtres tubes, 2 valves, $10. Tél. 837-2542. quo-23

PROVINCIAL FRANCAIS

MOBILIER chambre coucher, neuf, valeur $650, vendrais $325, salle dîner valeur $1150, vendrais $495. 653-4606. quo-29

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE A RABAIS

PROFITEZ du grand festival printanier pour faire l'achat de meubles et appareils ménagers neufs. Choix de mobiliers de chambre, mobiliers de cuisine et de dînette, mobiliers chesterfield ou de divan-lit, lits continentaux lits superposés, bureau de chambre, commodes, fauteuils, cuisinières électriques, laveuses, réfrigérateurs, fournaises à l'huile. Bon choix, bon service, bon prix. Facilités de paiement si désiré. Ouvert tous les soirs. Henri Turcotte Ltée, 330 rue de la Couronne Québec Téléphone 529-3385. quo-28

66 ENSEIGNEMENT

INSTITUT Denys, cours jour, soir, par correspondance. Cours 6e à 12e année commerciale et scientifique. Examens du ministère de l'Education. Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, mathématique, 722 Côte Ste-Geneviève, Québec 529-3751, 681-2808. quo-27

INSTITUT THOMAS

81 D'AUTEUIL, jour, soir, conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél. 522-7490. 5-23

66 ENSEIGNEMENT

STENOTYPIE: Cours du Jour ou Cours du Soir. Méthode internationale enseignée par des professeurs qualifiés. Service d'aide de placement gratuit. Pour plus de renseignements: Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous à l'Ecole de Sténotypie de Québec, 87 Buade, Québec. Tél. 524-7619. quo-4

APPRENEZ le débosselage avec soudure au gaz, et peinture automobile, dans le même cours, agent pour école Richard Bureau, 451, 3e Avenue, Québec. 523-7979. quo-25

COLLEGE DE LEVIS

Examens d'admission pour les élèves de 7e année demeurant HORS DU TERRITOIRE DE LA REGIONALE LOUIS-FRECHETTE: Samedi le 30 avril 1966 à 1 h. 15 p.m. Frais d'admission $3.00. Signé: Comité d'admission

quo-23

INSTITUT TECHNIQUE
(Sous la direction de Techniciens professionnels)

AVIRON (QUEBEC) INC.

210 RUE LEE — 529-9566

Ouvert de 9 A.M. à 9.30 P.M. — Samedi de 9 A.M. à 1 P.M

METHODES PRATIQUES ET EPROUVEES DEPUIS 1939

— Auto - mécanique — Dessin industriel — Diesel
— Soudure — Lecture de plans — Electronique :
— Débosselage — Dessin commercial a) Radio ; b) T.V.

GRATUITS : PROSPECTUS ET TEST D'APTITUDE

Les entrevues et formalités d'inscription demandent un certain temps. Retenez votre place dès maintenant.

LES COURS COMMENCENT PLUSIEURS FOIS PAR ANNEE

NOM ——— AGE ———
ADRESSE ——— TEL. ———
NOM DU PERE ———

6-30

67 ENTREPOTS A LOUER

535 PRINCE-EDOUARD, manufacture ou entrepôt, chauffé. Langevin. 523-0619. quo-25

ENTREPOT 20 x 50 pas pas chauffé, Limoilou. Tél. 522-6825. quo-27

ENTREPOT 2 étages, avec garage, pourrait convenir pour rembourrage, technicien en télévision ou autre, se louera en 2 ou 3 parties si désiré. Demandez A. Bouchard, Immeubles Belvédère Ltée. courtiers, 681-6358. quo-9

ENTREPOT, mesurant 840 pieds carrés, situé à Boischatel. Tél. 663-8429. quo-25

25 x 30, CHAUFFE, idéal commerce, bureau, jour: 522-2119, soir: 663-7516. quo-25

3,800 PIEDS carrés, construction neuve, avec ou sans bureau, chauffé ou non, dans centre industriel, 1er juin. 527-1809. quo-17

ST-MALO, entrepôt peut servir comme atelier, chauffé toilette, eau, 522-5709. quo-17

1170 BOUL. Des Capucins, 2300 pi. car. d'entrepôt chauffé, disponible avec un mois d'avis, $1.00 du pied carré. Rampe pour camion, stationnement. Trust Royal: 529-0171, Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-26

4,000 pieds carrés, entrepôt à louer, centre industriel St-Malo, 683-3642. quo-27

RUE St-Roch 10,000 pieds, pour entrepôt à $0.70 le pied. Eug. Chalifour Inc. 681-6389. quo-29

68 ENTREPOTS A VENDRE

TERRAINS, bâtisses, centre industriel St-Malo, Ste-Foy, Duberger, Morel courtiers, 527-1732. quo-3

ENTREPOT du Carnaval rue Normandie, conditions avantageuses. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-25

200 x 300, BOUL. Pierre-Bertrand, côté ouest, jour seulement. 681-6261. 456-23

ENTREPOT chauffé, 30 x 90, avec grand stationnement, centre industriel Ste-Foy, $4,000 comptant, balance facile, directement du propriétaire. 653-7984. 63-11

6,000 PIEDS plancher, 16 pieds hauteur, chauffé, terrain 217 x 300. Harris Ginoras, courtier, 522-1295. quo-29

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

OUVRAGE général, s'adresser en personne, 1165 Chemin Ste-Foy. quo-23

COIFFEUSE Classe A ou B, avec clientèle, pour salon rue St-Jean. Tél. 523-1196. quo-25

DEVENEZ représentante Beauty Counselor, travail intéressant, rémunérateur, pas de territoires, ni quota. 456 D'Algullion, 524-4766. quo-23

FILLE de table pour comptoir-lunch, S'adresser R. Villeneuve, Jonction de Sillery, 310 Ouest St-Cyrille. quo-23

VENDEUSES demandées, à temps plein ou partiel, pour une association avec très gros salaire. Demander la présidente Mme Ouimet, 339 Est St-Joseph, Québec, suite 1. quo-23

I. B. M.

Ouvrage général de bureau
10 différentes machines
Institut de Secrétariat
de Québec Inc.
785 De Salaberry, Ch. 206
522-6624

OPERATRICES MACHINES A COUDRE DEMANDEES

D'excellentes positions sont offertes à des couturières ou apprenties couturières par la plus importante compagnie de vêtements de base de Québec. Nous sommes en mesure de payer les plus hauts salaires dans l'apprentissage de la couture. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, assurance-maladie, etc...

Pour demande d'emploi, vous présenter au Gérant du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 Boul. Charest Est, Québec 2, P.Q.

6135-30

EMPLOIS PERMANENTS

Dame possédant sténo française avec expérience pour tous les matins à la Haute-Ville.

Dactylo bilingue entre 25 et 35 ans avec expérience pour la Haute-Ville.

Sténo bilingue de bonne apparence, avec ou sans expérience pour Sillery.

Personne parfaitement bilingue possédant sténo française pour la Haute-Ville.

Dactylo-réceptionniste bilingue avec expérience pour Ste-Foy.

DRAKE PERSONNEL
529-5797

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

COMMIS d'expérience magasin spécialité, lingerie et vêtements de base, écrire C.P. 3231, St-Roch, Québec. quo-23

JEUNE fille bilingue, ayant connaissance de dactylo, demandée. Téléphoner, 656-9213. quo-23

SECRETAIRE bilingue demandée pour compagnie d'assurance canadienne expérience requise, préférence à la candidate faisant preuve d'initiative, travail intéressant, salaire selon qualifications. Tél. 681-6501 ou écrire Cie d'Assurance-Vie Crown Life, 1135 Chemin St-Louis, Québec 6. 356-23

COIFFEUSE demandée. S'adresser au Salon Blanc et Or Enr., 1686, rue St-Jean, 529-3629; soir, 661-1631. QUO-25

SERVEUSE avec ou sans expérience. Se présenter au Café Magaly, restaurant licencié, 1650 De Fondville. quo-23

SERVEUSES au bar et café, ayant bonnes références et apparence, demandées, travail régulier. Bar Elite, 34 rue Couillard, 522-0384. quo-27

SERVEUSE demandée le jour et le soir. Restaurant Italia, 460 de la Couronne. quo-23

PERSONNE demandée, avec expérience, pour cosmétiques, dans une pharmacie. 525-4641. quo-23

FILLE de table demandée avec ou sans expérience. Téléphonez entre 10 et 11 hres, a.m. Mme Moffat, 522-6475. quo-23

SERVEUSE, belle apparence, expérience, références exigées, 10 à 6 hres, samedi, dimanche libre, 626-1395, 525-8445. quo-23

ATTENTION, veuve seule, 40-65 ans, désirant bon chez-soi, aimant enfants, légers travaux, $20. semaine, été à campagne. Mme Claire Gagnon, 7524 Dante, St-Michel, Montréal, 38, 725-8078 ou 729-4573. 16-9

SECRETAIRE légale, ayant expérience de 10 à 12 ans, anglais et français, 25 à 35 ans, mariée ou célibataire. Ecrire en donnant qualifications et expérience, à Dépt 456, Le Soleil. quo-28

SERVEUSE de table demandée, pour le soir. S'adresser: au Restaurant Canton, 617 Est St-Vallier. quo-26

FEMME ou fille, demandée pour casse-croûte, avec expérience. 656-6972. quo-23

VENDEUSES avec ou sans expérience, pour démonstration. Ecrire Dept 457 Le Soleil. quo-23

RECEPTIONNISTE demandée, possédant dactylographie pour bureau de courtage immobilier à Ste-Foy, ouvrage général de bureau, classification. Appointement, 656-9869. quo-29

CAISSIERE bilingue demandée, s'adresser en personne à Jacques Blanchette, Auberge des Gouverneurs, 3030 Boul. Laurier, entre 9 hres a.m. et 5 hres p.m. inutile de téléphoner. quo-23

Commencez maintenant

GAGNEZ beaucoup d'argent en offrant Avon. Nous vous enseignons la vente. Téléphoner 523-7706. Territoires libres, St-Jean-Baptiste, St-Charles Garnier, Ville Les Saules, Duberger, St-Pascal, Stadacona. quo-23

OFFICIERE ENQUETEUSE

DEMANDEE, voir annonce officiers enquêteurs" rubrique hommes demandés dans ce journal. Les mêmes conditions s'appliquent. 1246-25

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

SECRETAIRE bilingue, expérience 4 ans, dictaphone. Dept 459 Le Soleil. quo-26

81 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER

AVE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage chauffé et déneigé. 653-0966. quo-13

SKI-DOO, pour entreposage, après 6 heures seulement. 822-1227. quo-23

GARAGE pouvant servir d'entrepôt. A St-Roch. Tél. 529-1971. quo-23

ST-ROCH, près Cie Paquet, nuit $10., par mois. 653-5732. quo-23

82 GARAGES - STATIONNEMENT A VENDRE

GARAGE en toile, excellent état, à vendre, pour $100. 653-2712. quo-26

LOCAL libre pour poste de débosselage 30 x 70, 2 portes, fausse, locations résidentielles voisin Centre Champlain, prix $16,500, bonnes conditions. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

REPARATIONS plâtre, tirage joints, peinture, brique ciment, ouvrage garantie. 527-6645. quo-28

MENUISIER expérience, 20 ans, réparation, construction, finition sous-sol. 822-1177. quo-30

MENUISIER ayant 20 ans d'expérience, pour finition de sous-sol et réparations générales. Tél. 623-5865. quo-23

COMMIS de banque ferait travail de bureau, temps partiel. 523-3870. quo-23

BATTEUR avec expérience désire faire partie d'un orchestre de musique populaire. 661-9024, 5.30 hres à 9 hres. quo-23

MENUISIER d'expérience bien outillé, réparation toute sorte, soir, samedi. 527-3276. quo-27

COUPEUR de tourbe à gazon, attention spéciale aux entrepreneurs et cultivateurs. Jour, 849-8682; nuit, 849-8358. 56-1

MENUISIER, contremaître prendrait réparation, construction de maison, le jour. 623-7057. quo-28

JEUNE homme, demande travail, comme aide dans transport, etc. 661-24[illegible] quo-23

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE, ferait peinturage le jour et soir, réparation fissure, tirage joint. Tél. 529-8080. 6-7

CHAUFFEUR privé, même peut faire à manger dans chalet d'été. 524-7912. quo-23

PEINTRE 23 ans d'expérience, tapissage ouvrage général de peinture. M. Tremblay, 527-0872. quo-23

CUISINIER cherche emploi hôtel, restaurant, colonie vacances, avec références. 523-0616. quo-25

MENUISIER expert en construction et réparation de tout genre, 529-2857. quo-26

HOMME prendrait ménage, lavage dans maison ou immeuble. 683-6480. quo-23

89 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANTS demandés, avec automobile. Salaire supérieur à la moyenne. Se présenter à 87 Buade, Québec. quo-9

TECHNICIENS en télévision demandés avec expérience, pour la route ou travail d'atelier. Ecrire Dépt 430, Le Soleil. quo-26

VENDEUR marié, 25 ans et plus, possédant automobile, expérience non nécessaire, 781 est boul. Charest, entre 9 et 11 hres a.m. quo-23

CUISINIER soir, références exigées, faire application en personne entre 10 matin, 2 heures après-midi Au Relais de la Place d'Armes Ltée, 18 rue Ste-Anne. quo-27

COMMIS boucher demandé, marché Garnier, 127 Chanoine Morel Sillery, après 7 hres 522-4179, 527-9118. quo-23

FILIALE d'une compagnie importante aurait travail à offrir à un comptable. Travail à temps partiel le jour, tenue de livres et ouvrage général de bureau. S'adresser par écrit seulement, donnant tous les détails à M. E. Lamontagne, 250 "A", 2e avenue, Québec 3, P.Q. quo-23

POSITION DE GERANT

Ayant expérience dans la vente d'assurance ou de fonds mutuel. Capable de diriger des vendeurs. Salaire: commissions plus bonis. Partage de profits.

Bénéfices sociaux etc. Possibilité $15,000. et plus, écrire dépt. 458 Le Soleil. quo-25

GERANT DES VENTES FONDERIE D'ACIER SPECIAL A PARIS

Importante société industrielle de l'Est des Etats-Unis a besoin immédiatement d'un gérant des ventes qualifié pour être promu gérant général de sa filiale dont le siège social est à Paris, une fonderie d'acier spécial français. Salaire de $18,000 plus allocation de subsistance et bonis d'encouragement.

Le candidat devra avoir de 5 à 10 ans d'expérience dans la vente des produits de fonderie, parler couramment le français et être qualifié pour appliquer les procédés de vente américains à la direction des ventes au Marché Commun.

Soumettre par écrit en toute confiance un résumé complet des antécédents au:

DEPT 501, LE SOLEIL

89 HOMMES DEMANDES

COMMIS d'expérience ou étudiant en pharmacie. Pharmacie Mathie, 870 St-Jean. Tél. 524-2916. quo-23

JEUNE barbier, compétent, demandé pour salon Variétés Inc. rue St-Joseph. 523-7285. quo-23

CONCIERGE résident, marié, 2 1-2 pièces, chauffé, 9 à 5 hres, tél., 524-5344; soir, 653-9197. quo-23

MANUFACTURIER de meubles, requiert les services de 10 hommes dans les métiers suivants: Ebéniste, hommes avec expérience sur placage arborite, hommes avec expérience sur machines à bois aussi apprenti-ébéniste. Travail à l'année et excellentes conditions de travail. Pour application se présenter en personne si possible à 72 St-Louis Beaupré, si non communiquer par téléphone à 1-263-4223. quo-26

JEUNE homme demandé, pour travailler à la caisse et au comptoir, Restaurant Italia, 460 de la Couronne. quo-25

REPRESENTANT BILINGUE

SUD de Gaspésie, Nord du Nouveau-Brunswick. Manufacturier de produits universellement connus et d'usage courant est à la recherche d'un représentant ambitieux. Cette compagnie bat la marche dans son domaine et détient une réputation enviable tant par la qualité de ses produits, par le service à la clientèle. Si vous êtes clif et vous avez de l'expérience dans la vente, des aptitudes pour la mécanique et une connaissance élémentaire des métaux et possédez une auto, nous vous offrons territoire exclusif et protégé, excellent entraînement, clientèle établie, salaire de base et commission avantageuse, programme de sécurité pour nos employés. Veuillez écrire votre application au Dépt. 435 Le Soleil. quo-23

DETECTIVES

Devenez détectives investigateurs. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à: "Cours Général d'Investigations", Dépt 9, 640, rue Cathcart, suite 100, Montréal 2, et recevez gratuitement "Le Livre Noir de l'Investigation" donnant tous les détails. 6-30

INGENIEUR INDUSTRIEL POUR LA FRANCE

Importante société industrielle de l'Est des Etats-Unis a besoin immédiatement d'un ingénieur industriel à sa filiale, une fonderie d'acier spécial établie en France. Salaire selon l'expérience et la compétence. Allocation de subsistance et avantages sociaux inclus.

Il faut posséder un diplôme en génie industriel, avoir de 5 à 10 ans d'expérience et parler couramment le français. Ce poste prometteur requiert une connaissance approfondie de tous les aspects du génie industriel et la mise en oeuvre de programmes de réduction des coûts et d'augmentation des profits.

Soumettre par écrit en toute confiance un résumé complet des antécédents au:

DEPT 460, LE SOLEIL

ADAMS BRANDS SALES LTD.

DEMANDE UN REPRESENTANT

Manufacturiers des fameux produits Chiclets, Dentyne et Rolaids demandent jeune homme pour la ville de Québec et les environs Doit être bilingue, doué pour la vente, alerte et de tenue soignée Agé de 25 à 35 ans. Entrainement, bon salaire initial et chances d'avancement. Toutes dépenses payées et voiture fournie. Bénéfices marginaux importants. Application confidentielle. Ecrire au Dépt. 447 Le Soleil. quo-23

AGENT MARITIME

pour occuper un poste aux installations portuaires de la Compagnie Iron Ore à Sept Iles, Québec

Il fera la liaison entre le personnel de bord et celui de l'agence; s'occupera des besoins du bateau tant qu'il sera dans le port, préparera tous les documents du bateau et coordonnera tous les déplacements après son arrivée.

La préférence sera accordée aux candidats détenant un brevet de capitaine.

Nous offrons un traitement excellent, des congés généreux, une caisse de retraite et de prévoyance sociale.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au :

Chef de placement
Bureau no: 312
Iron Ore Company of Canada
Sept Iles, P. Q.

QUEBEC CARTIER MINING COMPANY DEMANDE DES

MECANICIENS DE MACHINES A REFRIGERATION
(Salaire Horaire $2.63)

Expérimentés dans l'entretien et le fonctionnement d'un système de réfrigération. Les candidats doivent détenir un certificat R-3 ou R-4 de la Province de Québec.

MACHINISTES
(Salaire Horaire $3.33)

Avec plusieurs années d'expérience dans un atelier de réparations générales Doivent pouvoir travailler avec les machines suivantes: tour, foreuse, fraiseuse, étau-limeur, etc. ainsi que faire la lecture de plans.

SOUDEURS
(Salaire Horaire $3.19)

Connaissant bien la soudure à l'oxygène et à l'acétylène ainsi que la fabrication. Doivent faire la lecture des plans.

PLOMBIERS (Chauffage)
(Salaire Horaire $3.12)

Préposés à l'entretien d'installations de chauffage. Les candidats doivent détenir une "Licence Senior" en plomberie-chauffage

Excellentes conditions de travail et programme complet de bénéfices sociaux Allocation pour frais de déplacement.

Veuillez poser votre candidature en toute confiance au bureau du SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT où le représentant de la Compagnie tiendra des entrevues à:

RIMOUSKI — Le 25 avril
42 Rue de la Cathédrale
RIVIERE-DU-LOUP — Le 26 avril
204 Rue Lafontaine
QUEBEC — Le 27 avril
153 Sud, Rue Dorchester

quo-23

89 HOMMES DEMANDES

POUR vente de tente-roulotte, temps partiel, conviendrait professeur d'école, bon revenu. Pour détails, écrire C.P. 2441, Québec. 456-23

MECANICIEN d'automobiles, classe A, B ou C. Cartes de compétence exigées. Pour rendez-vous, téléphonez à 529-9061. quo-25

GAGNSZ de l'argent, vendez des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1935. Plein temps ou partiel, vente assurée sur échantillons, bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Ecrivez pour échantillons, Crosby Company, Dépt L, Case 3012, Montréal. 6-30

POSTES vacants au Canada, Etats-Unis, Amérique du Sud, Europe. Employment Information Center Room C-63, 739 Boylston St., Boston 16. 6-7

VOULEZ-vous être votre patron, bijouterie, réparation, tailleur, presseur, réparations d'appareils électriques ou radio, télévision ou commerces semblables, prendrais associé, très beau local dans place centrale. S'adresser: 410 Caron. Tél. Jour: 522-0197, Soir: 523-5971. quo-23

COMPAGNIE établie depuis plusieurs années, homme de service en réfrigération commerciale, 5 ans d'expérience, bonnes conditions travail. Ecrire Dépt 454, Le Soleil. quo-26

HOMME pour station de service, temps partiel, fin de semaine. S'adresser 2830 Boul. Laurier, Ste-Foy. quo-23

COMMIS ayant cours en électronique, ouvrage général 546 Abraham. 524-4484. quo-23

SALAIRE $90

PAR semaine, vente à domicile, nouveau genre, aucune pension, vous n'aurez rien à vendre, le client passe sa commande. Appointements pris à l'avance, par la Compagnie, fournis chaque jour aux représentants, aucune sollicitation de porte en porte, vous êtes attendu par vos clients, cette position est offerte à tout homme sérieux, possédant automobile, libre de commencer immédiatement, désirant une position à l'année. Pour plus d'informations, passer à 265 de la Couronne, local 322, à 2 hres p.m. précises seulement à partir de lundi, 25. quo-27

POSEURS DEMANDES

COMPAGNIE responsable établie depuis 60 ans requiert les services de deux poseurs avec au moins 3 ans d'expérience dans la pose de tapis, prélarts et tuiles, avec automobile de préférence. L'un des candidats choisis sera appelé à prendre la direction du service de pose. Offrons ouvrage à l'année, allocations de dépenses d'automobile, plan d'assurance groupe, salaire selon l'expérience, plus participation aux profits. Notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire à Dépt 445 Le Soleil. quo-23

VOICI LA CLE DU SUCCES
ECRIVEZ AUJOURD'HUI

THE W. T. RAWLEIGH Co. Ltd.
Dépt. B-760-HY,
4005 Richelieu, Montréal, P.Q.

Je suis intéressé à vendre les fameux Produits Rawleigh.

( ) A temps partiel ( ) ou plein temps.

S.V.P. M'envoyer catalogue GRATUIT ainsi que détails concernant la vente.

NOM ———
ADRESSE ———
VILLE ——— PROV. ———

quo-23

INGENIEUR DEMANDE

Entreprise générale, recherche un ingénieur bilingue ayant au moins 5 ans d'expérience pour assurer sous sa responsabilité, l'organisation et la gérance de contrats de voirie, salaire selon qualifications. Ecrire dépt 453 Le Soleil. 6-30

CARRIERE DANS LA VENTE

L'un des principaux fabricants de pneus au Canada a besoin d'un jeune homme ambitieux.

LE CANDIDAT RECHERCHE DOIT :

— Etre âgé de 25 à 35 ans
— Etre bilingue
— Jouir d'antécédents prospères dans la vente
— Posséder instruction d'école secondaire ou mieux

Bon salaire, bonis, compte de dépenses, automobile et généreux avantages sociaux.

Ecrire, fournissant tous renseignements pertinents, au

DEPT 444, LE SOLEIL

quo-23

89 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANTS demandés pour prendre ligne supplémentaire de bas nylon, double mèche, marque exclusive, pour renseignements, écrire: L.-M. Boucher, 13 Des Saules, Notre-Dame des Laurentides. 849-3864. 6-30

REPRESENTANTS, mariés de préférence, 23 à 35 ans, bonne éducation, opportunité pour avancement, bénéfices sociaux, avons ouverture pour 2 bons représentants, revenus selon qualifications, envoyer curriculum à Dépt 455, Le Soleil. quo-23

HOMMES demandés, possédant automobile, pour vente directe. 626-6586. quo-29

MECANICIENS et hommes de service demandés, pour travail à plein temps, boni, encouragement, Assurance groupe, doit être classé. Téléphoner: 529-0528 quo-26

CARRIERE OFFERTE

SI OUI nous avons peut-être la réponse à votre problème! Si vous êtes âgé 21 ans et plus, ambitieux. Si vous désirez fortement gagner $6,500. et plus cette année, plus partage de profits et bonus. Téléphoner à 521-6866 demander M. Tremblay. quo-23

OFFICIERS ENQUETEURS

TEMPS partiel et plein temps pour toutes les localités de la province. But, enquêter et informer le public concernant notre oeuvre d'aide à l'éducation. Possibilité de position stable, payant $600., à $800. par mois, selon compétence. Chance d'avancement aux cadres. Avantages sociaux habituels. Messieurs de bonne présentation avec auto téléphonez aux heures de bureau à 683-4577, ou écrivez à C.P. 70 Sillery, Qué. 6. 1246-25

AGENTS DE SECURITE

PINKERTON du Canada Ltée, est à la recherche de candidats pour position permanente, à Québec et Gaspésie. Ils devront posséder les qualifications suivantes: âge 25 à 50 ans, grandeur 5 pds 8 pouces minimum, instruction 8e année ou mieux, aucun dossier judiciaire, bonne apparence, bonne santé, présentez-vous après 9hres a.m. du lundi au vendredi à suite 460, 580 est Grande-Allée. quo-23

90 HOMMES OU FEMMES

VOULEZ-VOUS gagner de $40 à $90 par semaine et être libre. Tél. 524-3537. quo-23

VENDEURS ou vendeuses, à temps plein, demandés, pour une association, pour articles religieux avec très grosse commission dans région Québec et alentours. S'adresser 339 Est St-Joseph, suite 1, entre 9 hres a.m. et 9 hres p.m. tous les jours. quo-23

BAS nylon en gros, Entreprise R.J. Enr. 1579 Bergemont, vendeurs, vendeuses, Québec, extérieur. 522-5204. quo-23

GAGNER argent supplémentaire en vendant bas de nylon double mèche. Ecrire Louis M. Boucher, 13 des Saules, Notre-Dame des Laurentides, tél.: 845-3864. 6-23

TRAVAIL, 2 heures par soir, $40. plus par semaine, Meteor Brush, 1428, Garnier Qué. 681-8012. 6-23

LISEZ CECI

5 REPRESENTANTS ou représentantes demandés pour un emploi, avec ou sans expérience, temps plein ou partiel, $150 par semaine. Auto nécessaire. Tél. 656-9085. quo-27

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR filles-mères, service social professionnel, consultation, placement en foyer de pension ou en foyer de travail rémunéré, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec madame Ghislaine Reid-Brochu ou ses assistantes, 43 d'Auteuil, Québec 4, C.P. 129 H.-V. Tél. 529-1751. 624-19

95 IMMEUBLES

JE SUIS acheteur d'une maison de rapport, revenu brut minimum $28,500., ou terrain à bâtir, convenant pour 25 à 50 logements, dans un site central, disposé à verser acompte $100,000, balance à court terme, pour exploitation par entreprise privée. Téléphone, midi, soir. 527-9642. quo-28

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

INFIRMIERES licenciées, temps régulier et partiel. 2118 Richer. Tél.: 681-0558. quo-23

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

PROFESSEUR
EDUCATION DES ADULTES
AFFAIRES INDIENNES

Homme ou femme célibataire, pour l'enseignement aux adultes (matières fondamentales) chez les Indiens de différentes réserves du Québec.

Avoir au moins quelques années d'expérience dans l'enseignement. Préférence donnée aux diplômés possédant expérience dans l'enseignement chez les adultes.

Bon salaire établi selon les années d'enseignement et les diplômes. Allocation supplémentaire pour certaines réserves. Déplacement aux frais du ministère.

S'adresser au :
SURINTENDANT DES ECOLES INDIENNES,
175, rue St-Jean,
Bureau 219, Québec 4, P.Q. Tél. : 522-1503

105 LOCAUX A LOUER

ST-JEAN, central, conviendrait studio, commerce, bureau, chauffé, sous-sol. 527-6525 quo-8

LOCAL à louer, 20 x 43, chauffé, quartier St-Roch, bien situé. Jour, 522-5115; soir, 683-7034. quo-29

315, 15e RUE, entrepôt et bureau chauffé, 3,000 pieds carrés, sur 2e plancher, avec monte charge, libre 1er mai, 525-4491 quo-3

ENTREPOT bureau 22 x 30, chauffé, stationnement, $65, St-François, Caron, 822-8484. quo-5

ST-SAUVEUR, centre affaires, magasin, partie ou entier chauffé, mai. 522-4609. quo-

Vous recherchez une domestique? Trouvez-en une rapidement avec une annonce classée!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

NON CLASSIFIEES

4 ET 5 PIECES, chauffés, Québec et Ste-Foy. Tél. 837-0317, 653-4061, demander Guy Pelletier. quo-29

STE-ANGELE, ST-Olivier, Marie Incarnation, 4, 5, 6, 7 pièces, 524-8908. quo-29

MANOIR Larue, Neuville, place magnifique grand logement, 7 pièces, plus salle bains. Luc LaRue, 500 Des Erables, 876-2850. quo-23

QUARTIER CHAMPLAIN

NOTRE-DAME de Québec, 40 Desjardins, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $75. Baillargeon et Carrier, notaires, 525-4637. quo-29

22 LAVAL, 2-3 pièces, chauffés, poêle, réfrigérateur, 626-4080, 525-0045. quo-3

RUE ST-JEAN, 1 1-2 pièces, construction récente, concierge, électricité incluse, poêle, réfrigérateur, $75. 529-9077, 683-7307, 681-2580. quo-3

24 STE-URSULE, 3 pièces, eau chaude. Tél. 523-7573. quo-30

REDUIT, 4 pièces, moderne, chauffé, repeint. 31 des Remparts, 523-2701. quo-30

PRES Château, avec bail 1 an, Tél. 525-8502, 524-0222. quo-23

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, rue St-Louis. S'adresser 653-9197. quo-3

RUE St-Paul, 5 pièces, bain. Tél. 683-7541. quo-25

38 STE-ANNE, 2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, mai. 683-0172. quo-2

4 PIECES, chauffé, plus salle bains, non meublé. 1041 St-Jean, 2e étage, disponible 1er mai. $80. Tél. 523-5811. quo-26

FLAT à louer, meublé ou non, 13 Ste-Angèle. quo-26

LE MONTMORENCY, 3 1-2 pièces, sous location 1 mois gratuit. 529-6168, entre 9 et 5; 661-8579, après 5 heures. 456-7

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude. S'adresser jour, 30 rue de la Fabrique. quo-27

79 ST-LOUIS, 2 1-2 pièces, chauffé, réfrigérateur, poêle fournis, moderne, $80 mois. 525-9833. 615-2

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude. 43 Ave Ste-Geneviève. quo-23

APPARTEMENT éclairé, chauffé meublé ou non. S'adresser à 6 Dauphine. quo-23

147 1-2 ST-PAUL, 4 et 5 pièces, non chauffés, libre immédiatement, $40 par mois. S'adresser Mme Beaupré. Tél. 692-0307 ou 523-8109. quo-28

TRES grand 4 pièces, poêle, réfrigérateur. Compagnie Fiducie Prêt Revenu, M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7187. quo-28

3 PIECES, entièrement meublé, près Hôtel-Dieu Compagnie Fiducie Prêt Revenu. M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7187. quo-28

LUXUEUX 6 pièces, vieux style canadien, vue sur bassin Louise. Compagnie Fiducie Prêt Revenu. M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7187. quo-28

BACHELORS, non meublés poêle, réfrigérateur, libres immédiatement, $55, $60 mois, visibles soit 7 à 9 heures, concierge, 42 1-2 Des Jardins. 524-7071. quo-30

444 CHAMPLAIN 4 pièces, non chauffé, $35. Tél. 661-6301. quo-19

MAISON historique, rénovée, moderne, 2 1-2 1 1-2 pièces, eau chaude, plancher vinyle, meublés ou non, $57., 46 Sous le Fort. 692-1921. quo-23

3 PIECES, salle bains, eau chaude, chauffé, rue Hamel. 525-8864. quo-30

131 1-2 STE-ANNE, 3-4 pièces, chauffé, eau chaude. Tél. 522-4962. quo-6

RACHELOR, poêle réfrigérateur, eau chaude, $85. 67 rue D'Auteuil. quo-30

$47 MOIS, 2 pièces, chauffé, réfrigérateur, poêle, salle de bains, 529-1059. quo-26

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, libre, 3 pièces, non chauffé, $43., hangar, solarium chauffé, $55., 2e, 3 pièces, bain, stationnement gratuit, 1805 d'Estimauville. 663-6292. quo-8

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat, $74, mai. 523-0862. quo-3

CENTRE Limoilou, modernes, chauffés, 4, 7 pièces, aussi, 4 pièces, complètement meublé, garni, bain, 524-1989. quo-26

2 TRES grandes pièces, meublé, moderne, autobus à la porte, $85, libre mai ou avant. 288 Ouest des Frênes, 623-0458. quo-30

2015 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, salle bains, poêle, réfrigérateur, 1945, Bergemont, buanderette. Tél.: 683-3216. quo-30

3 PIECES, salle bains, entrée 220, chauffé, $52. 523-9235. quo-30

CANARDIERE, logement 4 pièces, chauffé, $80, très propre, libre mai. Tél. 523-9578. quo-26

$55, 4 PIECES, salle bains. S'adresser 1295 rue Bardy, 663-0242. quo-29

9 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adresser à 297 la Couronne. Tél. 522-6053. quo-10

SOUS-SOL meublé, 3 pièces. Tél. 667-2738. quo-26

629, 3e Avenue, près Canardière, 6 pièces, chauffé, $125. 525-5427. quo-9

TRES beau 3 ou 4 pièces, construction récente, près des grandes, 310 4e Avenue, appt 2. 681-8227. quo-30

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, chauffé, neuf, insonorisé, 1er juillet, 523-0874. quo-26

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé, $50 mois. Tél. 623-1371. quo-23

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, 2e, $68. 2444 Perreault, 525-6814. quo-23

SOUS-SOL, 1460 de la Verendrye, 3 pièces, salle bains, $55 par mois. Tél. 626-6361 quo-29

ST-PIE X, 3 pièces, neuf, semi-sous-sol, éclairé, chauffé, $70. 2550 Bardy, 661-2284, 623-5743. quo-25

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 220, $62. mois. 529-5296. quo-23

2 LOGEMENTS, modernes, chauffés, dont un est meublé. Tél. 523-2140. quo-16

CADILLAC, 1er mai, 3 pièces, propre, galerie, salle bains. 681-2637. quo-25

ST-FIDELE 4 pièces, chauffé, stationnement. Tél. 525-9691. quo-23

3 PIECES, chauffé, pas d'enfant, $65 mois. Tél. 663-7602. quo-23

2050, VITRE, 4 pièces, chauffé, 1er plancher $76., demi-sous-sol $73. 529-3078. quo-23

ST-FIDELE, salon double, chambre, cuisine, bain, chauffé, eau chaude, 1er plancher. 623-1794, 837-4959. quo-26

ST-ALBERT, grand 5 pièces, moderne, chauffé, 3e, $90 mois. 623-4268. quo-23

STE-ODILE, grand 5 pièces, moderne, près écoles, église, stationnement. 626-4647. quo-26

4 PIECES, chauffé, 2e, cuisine, chambre, salle, salon, plus salle bains, coin rues, stationnement gratuit, libre, $65 net, St-Pascal. 529-2865. quo-23

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, non chauffé. Tél. 525-7217. quo-23

3 PIECES à louer, 361 des Sables. Tél. 523-2229. quo-25

ST-PASCAL, 4 pièces, bain, 220, réservoir, couple, $53., 1405 Champfleury. quo-25

3 PIECES, 620, 11e Rue. Tél. 523-8809, entre 6 et 8. soir. quo-26

639, 4e Rue, 4 pièces, 3e étage, $40. Tél. 522-4231. quo-23

HENRI-BOURASSA, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, demi-sous-sol. Tél. 524-7749. quo-26

3 PIECES, libre 1er mai, 220, $55 mois. Tél. 524-9640. quo-23

494, 2e RUE, 4 pièces, non chauffé, $60. S'adr. Roland Tremblay, 525-8901. quo-26

2236 VITRE, 4 pièces, chauffé, salle bains, clair neige, vidanges, cave, 1er mai, $85. 663-9951. quo-25

ST-PIE X, 3 grandes pièces, chauffé, libre immédiatement. 2620 Bardy. quo-25

4 1-2 PIECES, chauffé, $80 424, 3e Avenue, 3e étage. 683-9602. quo-23

STE-ODILE, demi sous-sol, 3 pièces, chauffé, neuf, 246 Ouest des Saules, 623-7356. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, près centre d'achats La Canardière. Tél. 663-6496. quo-23

5 PIECES, chauffé, 3e étage, thermostat individuel. Tél. 525-7981. quo-25

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 2e étage, $85. 663-6882. quo-25

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate ou 1er mai, logements, 3 pièces, meublés ou non, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près écoles, église, centre d'achats La Canardière. Informations, 527-5726 ou 827-9083 ou avec concierge, M. Landry, 661-1805, autobus Niverville. quo-26

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, $70, $85, semi-meublés si désiré. 626-3318, 524-6710. quo-4

MODERNE, chauffé, 5 pièces. Tél. 623-1530; soir, 681-2029. quo-4

ST-ALBERT, demi-sous-sol, chauffé, 3 pièces, moderne, $65, très propre, près autobus. 797 des Frênes Est, appt. 1, libre 1er mai ou 1er juillet. Après 6 hres, 626-2989. quo-4

AVE du Colisée, 4 pièces, chauffé, meublé, si désiré. 623-6306. quo-5

ST-PIE X, 1er mai, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée sécheuse, laveuse, stationnement très moderne, près école, église, autobus balcons arrière avant, service conciergé. 525-8025, 661-8127. 2695 Mgr Gosselin, coin 27e Rue. quo-5

5 PIECES, plus salle bains, très propre, chauffé, face centre d'achats Charlesbourg. 622-2471. quo-5

ST-ALBERT, 3 pièces, plus salle bains, disponible 1er mai. 623-5251. quo-5

STE-ODILE et 26e Rue, 4 pièces, moderne, $85. 525-9414. quo-6

ST-FIDELE, 1600—3e Avenue, 4 pièces, chauffé, $82. 525-9002, 522-4577. quo-7

5 GRANDES pièces, moderne, stationnement, prix modique. 1975 De Grandville, 661-3353. quo-30

1 MOIS gratis, 3, 4, pièces, à partir $66, chauffés, stationnement. 2315 Boul. Bourassa. 525-8343. quo-30

SOUS-SOL moderne, 3 pièces, salle bains, couple ou garde-malade, autobus à la porte, $59. 1990, 32e Rue. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, très propre, 1er mai, $72. Soir: 522-8844. quo-11

CANARDIERE, 2 pièces, chauffé, bain, entrée arrière, $48 mois, couple seulement. Tél. 524-4118. quo-23

ST-PASCAL, près église, transport, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, 681-0023. quo-2

ST-ALBERT, rue Des Bouleaux Est, ou Giffard rue Gaspard, logements de 3 ou 4 pièces, plus salle de bains, très modernes, prix de $75 à $85 par mois. Demander M. Couture, 681-6358. quo-27

4 PIECES, neuf, cave. 4185 Colisée, appt. 3. quo-23

ST-ALBERT, 2665 Bergemont, 5 pièces, neuf, $105, libre 1er juillet, meublé si désiré. 626-2263. quo-30

ST-PIE X, 25e Rue, 4 pièces, chauffé, tél.: 661-8345. quo-26

2020, 27e Rue, 3e étage, 4 pièces modernes, entrées laveuse, sécheuse. Stationnement, $85.00. Mai gratuit. Trust Royal: 529-0171, Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-26

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, non chauffé, $85. 2e étage, conviendrait pour couple sans enfant. 523-4343. quo-23

3 PIECES, chauffé, propre, stationnement. Tél. 523-1096. quo-1

ST-ALBERT, 4 grandes pièces chauffé, meublé ou non, près école, transport, libre 1er mai. 681-0023. quo-2

FLAT neuf, 2 pièces, entrée seule, libre immédiatement. 523-4734. quo-26

6 PIECES, à louer, plus bain, adultes. 476, 12e Rue. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, près église, stationnement, premier. 832-4728. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé. 2125, 26e Rue, 529-5156. quo-3

4 PIECES, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, demi-sous-sol, $70 mois. Tél. 522-1811. quo-3

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse thermostat, $80. 2842, Mgr Gosselin, 683-3216. quo-30

4 PIECES, chauffé 375 15e Rue, 522-4491, 1er mai $75. quo-3

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, moderne, 1er, $80. 523-6537. quo-25

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, sous-sol, chauffé, 220, $55, à 1560 Guyenne. Visite tous les jours avant 4 heures. 525-6352. quo-25

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, meublé sur demande. 523-0674, 626-0397. quo-19

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, pas meublé, thermostat dans chaque pièce, près Motel Le Voyageur, $55 mois. 522-2540. 663-4587. quo-23

ST-CHARLES, 4 grandes pièces, eau chaude, 220, balcons, cour, douche, 3e, $55, mai. 523-4742. quo-25

STE-CLAIRE d'Assise, près Colisée, libre 1er mai 4 pièces, bain, chauffé, eau chaude, galerie avant, $77, S'adr. 1860 Jalobert, 523-4931. quo-28

4 PIECES, chauffé, moderne, 2508 Maufils, $80 par mois, près école, église. 661-8338. quo-28

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, S'adresser 1104, 18e Rue. quo-23

ST-PIE X, 3 grandes pièces, plus salle bains, très propre, chauffé, 1355, 26e Rue. 529-5627. quo-23

ST-FRANCOIS d'Assise, près hôpital, 1 mois gratuit, 4 grandes pièces, moderne, stationnement, 1er mai. 653-8161. quo-28

LOGEMENT, 6 pièces, moderne, semi-chauffé, libre 1er juin. 522-7894. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces neuf, chauffé, insonorisé près autobus, 523-0874, 626-0397. quo-26

ST-FIDELE, 13e Rue, 4 pièces, bain, tél. 523-3274. quo-25

3 PIECES, plus salle bains, meublé. Tél. 523-4029 ou 525-7584. quo-25

ST-ALBERT le Grand, 3 pièces, plus salle bains, 3496, 2e Avenue, $65 mois, libre immédiatement. 623-1045, après 7 heures p.m. quo-23

ST-CHARLES Limoilou, face église, logement, 2 pièces, plus salle bains, chauffé, éclairé. Tél. 842-4450. QUO-25

CHAMPFLEURY, demi sous-sol, 3 pièces, chauffé, eau chaude. 661-3508. quo-23

3 PIECES, chauffé, meublé, eau chaude. 1430, 3e Avenue. quo-23

4 PIECES, neuf, très moderne, 4185 du Colisée, appt. 3. quo-30

1 MOIS gratuit, 393, 25e Rue, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement. Tél. 626-2069. quo-23

2 GRANDES pièces, pour personne âgée à sa retraite, tranquille, 1 homme ou femme, 1310 Goupil. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, salle de bains avec vanité, lingerie, thermostat individuel, stationnement 2185, 25e Rue, appt 4. quo-23

6 PIECES, chauffé, libre 15 mai, 4e Avenue. Tél. 523-6906. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 220, 1025 la Ronde, 681-1451, 525-9826. quo-27

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, ou non, meublé ou non, stationnement gratuit, près centre d'achats, autobus. L. Dupuis, 1605 D'Estimauville, 663-6292. quo-23

3 PIECES, salle bains, chauffé, $65. S'adresser 1700, 4e Avenue. quo-23

ST-ALBERT-le-Grand, demi-sous-sol, 4 pièces, $57. 623-7677. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, $75 mois, chauffé, salle bains, Tél. 663-7091. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, plus salle bains, non chauffé, planchers cuisine, salle bains tuiles. Tél. 523-7726. quo-25

ST-FIDELE, 2e étage, 1er mai, 1er juin, 6 pièces, salle bains, 220, non chauffé. 522-2166. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, salle bains, près Steinberg, centre d'achats, libre immédiatement. 2156, 18e Rue. Tél. 661-4085. 56-23

ST-PIE X, 2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, libre, $70. 661-8313. quo-27

ST-ALBERT, 3190, 2e Avenue, 3 pièces, chauffé $60. 623-9539 - 626-1469. quo-25

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave, stationnement, $80. 661-6301. quo-18

6 PIECES, chauffé, $69 mois. 1815 la Ronde, appt 1. quo-27

UN 4 PIECES, pas chauffé, $49. 1545 Ozanam, 4 pièces, chauffé, $75, 1er plancher, 1301 St-Martial. 523-2589. quo-23

ST-PASCAL, logement 3 pièces, plus salle bains, 1270 rue Champfleury. quo-23

4 PIECES, $45 mois, 2e étage. 529-3942. quo-23

BEAU grand logement, médecin ou autres professionnels, bureau et logement, quartier résidentiel, coin rues, planchers, fenêtres garnis, stationnement, garage. 523-3594. quo-23

3 PIECES, plus salle bains, non chauffé. Tél. 849-4834. quo-27

4 PIECES chauffé, près hôpital, propre. Après 6 hres, 523-6979. quo-27

DEMI-sous-sol, 4 pièces, moderne, non chauffé, $55. 525-5663. quo-23

PLACE DES SEIGNEURS

PAS plus cher, mais tellement plus! 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, vastes piscines, golfs miniatures, croquets, bains saunas, salles de jeux et de réceptions, tabagie, salon de coiffure, insonorisation 100 pour cent. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Comeau Entreprises Inc. 626-3513, 4e Avenue. quo-5

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, meublé ou non, près hôpital Enfant-Jésus, 1er mai, 681-0023. quo-2

3 PIECES, chauffé, près Enfant-Jésus, $68, très propre. 525-8364. quo-2

2355 BOUL. Montmorency, occupation immédiate ou 1er mai, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, avec prise, piscine, remise, près église, Centre d'Achats Canardière, hôpital l'Enfant-Jésus. Informations, 527-5126, 527-9088 ou avec concierge, M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-26

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, garage, $65. libre mai, tél.: 656-1842. quo-26

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé. 1225 Canardière. Tél. 522-7384. quo-23

LIBRE, 3 pièces, salle bains, chauffé, $80. 623-7649. quo-23

BEAU 5 pièces, chauffé, libre 1er juin. Des Lilas, 623-5771. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, moderne, chauffé, $77, 3 pièces, $52. 663-9187. quo-23

4 PIECES, chauffé, balcon, stationnement, autobus à la porte. 661-5411. quo-23

2 PIECES meublé, 32 rue Bourdon. Tél. 525-9071. quo-23

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, salle bains, chauffé, stationnement, $70. Tél. 825-3154. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, très propre, près église, école, épicerie et autobus. 523-9682. quo-23

5 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, thermostat individuel, partie cave, stationnement, libre 1er juin. 626-4398. quo-23

SEMI sous-sol, 3 pièces, bains, neuf, eau chaude. 529-1694. quo-23

ST-CHARLES, de Limoilou, 4 pièces, 2e étage, coin 4e Avenue et 6e Rue, chauffé, eau chaude, 220. 524-1109. quo-23

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, 2e étage. Tél. 529-1694. quo-23

5 PIECES, $60., 2e, balcon, propre, ensoleillé, 588 Canardière. 523-3148. quo-23

SOUS-SOL, 4 pièces, salle bains, semi-chauffé, $55. 623-3422. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, moderne, près église, autobus, 661-5090. quo-27

ST-PAUL Apôtre, 3 logements, 3 1-2, 4, 4½ pièces, chauffés. 523-8605. quo-27

DEMI-sous-sol, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $70. 2654 de la Ronde. 661-1443. quo-23

ST-PAUL Apôtre, 5 pièces, chauffé, moderne, $90, 3e, mai. 523-2326. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, non chauffé, sous-sol, $45, 1er mai, stationnement. 1330 Maufils. Tél. 663-7052. quo-18

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, neuf, chauffé. Tél. 626-5486, 527-3735. quo-27

4 PIECES à louer. 661-3716 après 6 hres le soir. quo-27

2e ETAGE, 4 pièces, non chauffé, 220, cour, cave. 525-5201. quo-23

2e TRES ensoleillé, rue Boischatel, 2 pièces, plus salle bains, galerie. $45. Tél. 527-2572. quo-23

3 PIECES, plus salle bains, S'adresser 1092, 2e Avenue. 529-2024. quo-23

STADACONA, 3 pièces, bain, 220, $45. 349 Daniel. 529-3463, 525-8284. quo-23

GRAND logement 6 pièces, avec bain prix raisonnable 1927 D'Assise. quo-26

ST-CHARLES Limoilou, 5e Rue, 3e étage, 5 pièces, plus salle bains, entrée 220, pas chauffé. $60. Tél. 522-8237. quo-23

5 PIECES, salle bains, 365, 8e Avenue, 2e étage 522-4838. quo-23

3 GRANDES pièces chauffé, St-Pie X, 1er mai. Tél. 529-7455. quo-23

STE-ODILE, 3 pièces, plus salle bains, très propre, eau chaude, 220, entrée seule, stationnement, idéal pour couple ou personne seule, $50 par mois, clair de neige vidanges. 626-0940. quo-23

ST-PAUL Apôtre, grand 5 pièces, chauffé, thermostat, près église, école, autobus, entrée seule, $85. 523-4472. quo-23

LOGEMENT 3 pièces, plus salle bains, galerie avant et arrière, près Steinberg centre d'achat, $70 par mois, un mois gratuit. Acceptation immédiate, 2156, 18e Rue. quo-26

ST-FIDELE, 2 logements, 4 pièces, chauffés, 220. Tél. 663-0428. quo-26

ST-PASCAL 4 pièces, moderne, $65, libre 1er mai, Tél. 663-4456. quo-29

4 PIECES, 220, pas bain, $45 S'adr. 615 Christophe-Colomb ouest, 661-3538. quo-23

ST-PAUL Apôtre, 5 pièces, moderne, stationnement, $92. Tél. 523-8650. quo-26

4 PIECES, plus salle bains, voisin hôpital St-François d'Assise. 525-9308. quo-23

ST-FIDELE, logement 4 pièces, chauffé, stationnement. Tél. 525-9691. quo-29

3 PIECES, à louer, rue Nicolet. Tél. 527-0295. quo-26

345 OUEST, des Bouleaux, 4 pièces, salle bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, thermostat $85. 683-3216. quo-26

5 PIECES, salle bains, 1er étage, pas 220, $65. mois, s'adresser: 371 de la Canardière. quo-23

3 PIECES, meublé, chauffé, très propre, libre 1er mai, 2485 Pierre Boucher. 521-3396. quo-23

BEAU grand logement, médecin ou autres, professionnel, bureau et logement, quartier résidentiel, coin rues, planchers, fenêtres garnis, stationnement garage. 523-3594. QUO-25

A LOUER, 4 pièces, moderne, non chauffé, pour adultes. 524-5439. quo-23

RUE Vitré, voisin hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffé, demi sous-sol, propre, références, prix $71, si désiré, meublé, $24 semaine. M. Simard, 529-4124. quo-23

6 PIECES, propre, St-Francois d'Assise, buanderie, 3e étage, $100. 529-5595. quo-26

2, 3 PIECES, meublées, chauffées neufs, près hôpital St-François. 522-6302. quo-29

RUE Mailloux, 1515, 1er plancher, neuf, 4 1-2 pièces, moderne. 661-6121. quo-26

SOUS-sol, 3 pièces, chauffé $48. mois. Tél. 523-4146. quo-26

ST-FRANCOIS d'Assise, près église, 4 pièces, moderne, salle bains, balcon vitré, hangar, $58. 522-1968. quo-23

ST-PIE X, 2615 Mgr Gosselin, 4 pièces, 1er, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement, 663-0412. quo-26

3 PIECES, neuf, moderne, chauffé, 775 St-Narcisse. 661-7256. quo-23

275 LA Ronde, balcon, casier, stationnement, 4 pièces, 529-5595. quo-29

1515 D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 522-4609 ou 523-7070. quo-6

3 PIECES, chauffé moderne, vidange, neige compris. Tél. 623-1096. quo-26

3 PIECES, salle bains, système chauffage 853, 1963, Champfleury. quo-30

LOGEMENTS 5 pièces, 2415 Alexandra, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur pour poêle, préarts. 822-1182, 523-5794. quo-18

4 GRANDES pièces, propre, chauffé, 1er plancher, près autobus, hôpital, église, école, $79, eau chaude comprise. 2410 la Ronde. 661-1465. quo-29

ST-ALBERT, semi-sous-sol, 3 pièces, salle bains. Tél. 626-0895. quo-26

LOGEMENT, 4 pièces. S'adresser à 859, 2e Rue. Tél. 525-8851. quo-26

ST-PASCAL, 4 pièces, bain, meublé, chauffé. 2290, 18e Rue. 663-6218. quo-11

ST-PASCAL, rue Bardy, 3 pièces, salle bains, 1er mai. 522-4666. quo-29

1454 CHAMPFLEURY, semi sous-sol, meublé, bain, réservoir, 220, $60 par mois. 837-1842. quo-23

$56, 3 1-2 PIECES, salle bains, 220, chauffé, eau chaude fournie, propre. 523-9176. quo-30

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, mai, 35 l'Espinay. quo-26

2055 INTENDANTS, 4 pièces, chauffé, sortie laveuse, sécheuse, $74.25. 524-4484. quo-6

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffé, $75, 3e étage. Tél. 523-5342. quo-26

ST-PASCAL, flat semi-meublé, réfrigérateur, chauffé, entrée seule. 1385 Villebon. quo-29

5e AVENUE, petit 3 pièces, plus bain, chauffé, eau chaude année, libre 1er mai. 524-3224. quo-23

385, 4e RUE, 1er étage, 4 grandes pièces. Tél. 524-7077. quo-23

1er MAI, 4 pièces, meublé, près hôpital Enfant-Jésus. 2090 Vitré, appt. 5. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, face école. 1870 Grandpré. 663-6579. QUO-29

4 PIECES, non chauffé, $50 mois. S'adr. 308 2e Rue. quo-23

ST-ALBERT, demi sous-sol, 4 pièces, chauffé. 623-3959. 6-30

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, chauffé, $60, 1975 de la Bastille. Tél. 524-4816. 6-14

$50. PAR MOIS

3 PIECES, bain, 220, chauffage électrique individuel. 1785 D'Assise. quo-27

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, meublé ou non, près église, collège, stationnement. Après 5 hres, 527-3162. quo-19

NON chauffé, 4 pièces, acceptons enfants, stationnement, prix convenable. 523-4589. quo-23

ST-PASCAL, 6 grandes pièces, chauffé, bain. S'adresser 1555 Nicolet, 661-2834. quo-23

LANGUEDOC 1649, premier, cour, 4 pièces, non chauffé, 220, réservoir électrique, cave ciment, $65. 527-3827. quo-23

MAUFILS, 2 logements, 4 pièces, soubassement, prix $45., 1 premier, $55. eau chaude, 220. 839-9783. 5614-30

ST-FIDELE, logement 3 1-2 pièces, chauffé, salle bains, 1er mai, 542, 16e Rue, 626-5049 ou 525-5139. quo-30

3 PIECES, très moderne, salle bains, 220, hangar, stationnement, 523-3411. quo-23

4 PIECES, St-Pascal Tél. 661-8335. quo-23

2 PIECES, chauffé, meublé, entrée seule, 2430 de la Ronde. quo-28

3 PIECES, non chauffé, $50 s'adresser: 1568 Ozanam. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, plus bains, très propre. Tél. 661-1871. quo-23

STE-ODILE grand 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, près toutes accommodations, $160 par mois. 626-2023, 2870 Ave Duval, appt 6. quo-23

BARDY, 3 1-2 pièces moderne, chauffé, bain, près église, Steinberg. 661-2468. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, pas chauffé, 220, 2e, cave $50. 522-2397. quo-28

8e AVENUE, 4 pièces, plus salle bains, non chauffé, 828-2104. quo-23

ST-ALBERT, 88 est Des Lilas, 4 pièces, chauffé, $73. 829-2776. quo-23

2171 DES Intendants, 4 1-2 grandes pièces, moderne, chauffé, $82. 661-5291. 36-30

QUARTIER MONTCALM

PRES hôpital St-Sacrement, modernes, chauffés, 3 1-2 aussi complètement meublés. 524-1989. quo-26

4-5 GRANDES pièces, modernes, stationnement, meublés si désiré, prix modiques. 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-30

MARGUERITE-Bourgeois, 4 pièces, $85, après 5 1-2 hreures, 681-5900. quo-29

TROIS pièces meublé ou non, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, terrasse, 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy, 681-4716. quo-26

SALABERRY, 2 pièces, plus salle bains, chauffé, pour adultes, 523-3325. quo-7

2, 3 PIECES meublés bain, 625 Calixa-Lavallée, appt 2. quo-29

ST-SACREMENT, 3 pièces, eau chaude fournie, chauffé. Tél. 527-1731. quo-10

5 PIECES ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier 775, Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy, mai, 681-4716. quo-29

RUE Learmonth, 4 pièces. Tél. 681-8680 ou 692-1086. quo-23

280 SAUNDERS, 3 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, $90. 525-5427. quo-11

4 PIECES, 390 Chemin St-Louis, appt 16, 681-8680 ou 692-1086. quo-23

BELVEDERE, 5 pièces, moderne, chauffé, balcons, libre 1er mars, 683-0158. quo-12

DES Franciscains, 8 pièces, chauffé, eau chaude, 2e. 523-4770, 524-0532. quo-23

RUE Holland, 5 pièces, chauffé, garage si désiré. 527-0407. quo-25

4 PIECES, chauffé, 162 Ouest Crémazie. Tél. 527-7830. quo-25

CHEMIN St-Louis, coin Brown, 3, 5 pièces, $95, $150, thermostat, eau chaude, buanderie, concierge. 527-3571. quo-25

1er ETAGE, 2, 3 pièces, dame travaillant. 612 Fraser. 527-0261. quo-25

CHEMIN STE-FOY, face bureau véhicules automobiles, grand 5 pièces, chauffé, balcon, libre 1er mai. 683-7466. quo-25

725 CHEMIN Ste-Foy, 3 ou 4 pièces. Tél. 681-7949. quo-25

1249 OUEST St-Cyrille, 4 et 5 pièces. Tél. 681-5604. quo-25

4 PIECES ensoleillé, repeint, 610 Fraser, sonnez chez G. Lepage. quo-25

RUE St-Cyrille, sous-sol, 4 1-2 pièces, plus salle bains, chauffé, très propre, $70. 527-8762. quo-23

5 PIECES, service laveuse, sécheuse, concierge. S'adresser 670 Calixa-Lavallée, appt. 2, Mme Dupont. 683-9422. quo-30

ST-SACREMENT, 5 pièces pas chauffé, adultes seulement, $35 mois. 681-1025. quo-26

BACHELOR, 2 pièces, salle bains, chauffé, éclairé, 904 Cardinal Rouleau, appt. 1. Tél. 527-8771. quo-23

ST-SACREMENT, 3 pièces, moderne, 1er étage, chauffé, libre. 527-2369. quo-23

ST-SACREMENT, 4 pièces, non chauffé, près école, église, 220. 527-5862. quo-26

102 ABERDEEN, Cartier, 7 pièces, eau chaude, prix modique. 525-5297. quo-30

DE BERNIERES, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude balcon. 525-6337. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, près hôpital, 2 1-2 pièces chauffé, poêle, réfrigérateur. 683-7466. quo-27

3 PIECES, non chauffé, 136 Ouest, Crémazie. Tél. 524-2303. quo-23

RUE EYMARD, 1 1-2 pièce, douche, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $50. 527-3384. quo-23

GARCONNIERE, boudoir, cuisine, salle bains, chauffée, eau chaude, Notre-Dame du Chemin, 683-7071, heures repas. quo-28

3 PIECES, chauffé, eau chaude, rue des Franciscains, $60. 681-5554. quo-23

AVENUE Brown, 1er juillet, 9 pièces, chauffé, très propre, 2e. Tél. 683-7716. quo-23

JOLI, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. St-Sacrement. 1278 St-Cyrille. quo-27

ST-SACREMENT, 764 Monk, 3 1-2, chauffé une, deux personnes, $70. 527-3394. quo-26

5 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude, situé 1944 rue Scott, 3e étage. 683-7813. quo-23

AVENUE Moncton, 7 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, adultes seulement. Téléphoner, 683-9853. quo-26

AVE des Erables, sous-sol 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $80. 683-8043. quo-26

BELVEDERE, 4 pièces, $85.00 Tél. 692-1030. quo-26

PRES hôpital St-Sacrement, 4 pièces, meublé chauffé. Tél. 681-7921. quo-29

ST-SACREMENT, 6, 7 pièces, chauffés, eau chaude fournie. Tél. 681-0558. quo-39

LE VIMY

CHEMIN Ste-Foy, en face du Collège Bellevue, 3, 4, 3, 1 1-2 pièces, insonorisation, ascenseurs, garage intérieur, Wilfrid Légaré Inc. Roger Lacroix, 653-3123 ou 692-1237. quo-5

1105 BELVEDERE

OCCUPATION immédiate, 3 pièces, meublées ou non, acceptons réservations pour 1er mai, 1 1-2, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle. Informations, 527-5126, 527-9088, 1105 Belvédère. quo-26

CHATEAU ST-LOUIS

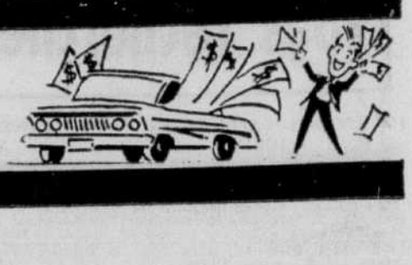
135 GRANDE-ALLEE Ouest, 6 et 7 pièces, ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge, salle à manger, stationnement. Trust Royal: 529-0171, soir: A. Ferland, 626-0790. quo-26

APPTS LAVALETTE

874 AVE Dussane, 860 Ave Cardinal Rouleau, magnifique endroit au centre du quartier Montcalm, entre le Chemin Ste-Foy et le Boulevard St-Cyrille, vous offrent des suites de 2 et 3 chambres à coucher. Bâtisse à l'épreuve du feu, toutes les commodités désirables. S'adresser sur les lieux de 2 à 9 p.m. Concierge 681-2422. quo-27

###

Automobiles Usagées AUBAINES



L'UNIQUE POSTE D'ECHANGE

GRANDE VENTE PRINTANIERE

1962 PONTIAC station wagon, 6 cyl. 4 portees — $1,095.

1964 PARISIENNE hard-top, 8 cylindres automatique, radio — $1,795.

1965 BUICK hard-top, Wildcat équipée — $3,795.

1964 BUICK spécial automatique, radio — $1,850.

1960 OLDSMOBILE décapotable équipée — $1,095.

1961 CADILLAC, Sedan, H.-T. — $1,595.

1964 OLDSMOBILE 88 hard-top — $2,295.

1964 MERCURY sedan, radio — $1,595.

1961 CHRYSLER Saratoga, sedan — $1,295.

CHEZ L'AMI GIGUERE

BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN

CARREFOUR LAURENTIEN ET BOUL. HAMEL

Tél.: Jour: 529-1351 — Soir: 529-1354

quo-23

ENVOY, Epic 1964 très propre, $975. Tél. 653-0719. quo-29

METEOR 1962, sedan V-8, radio, très propre. E. Samson, 837-3681. quo-23

METEOR 1961, sedan, 6 cylindres, automatique, radio, bas prix. M. Côté, 837-3681. quo-23

COMET custom 1963, 2 portes, très propre, vraie aubaine, M. Blouin, 837-3681. quo-23

PONTIAC 1960, Laurentien, état neuf, sedan, 6, automatique, radio, 45,000 milles, pneus neufs, jamais sorti l'hiver, $775. Tél. 653-9608. quo-23

MERCURY custom 1963, sedan, V-8, radio, très propre, équipée au complet. M. Guay, 837-3681. quo-23

FORD 1961, pick-up, 1-2 tonne, état neuf, bas milliage. 623-1931. quo-5

AUBAINE, Meteor 1963, 8, ordinaire, radio, état neuf. Tél. 527-9174. quo-25

VOITURE sport, Austin Sprite, 1962, rouge moteur en parfait ordre, direct du propriétaire, $750. Mlle Demers, bureau, 522-2973; résidence, 523-6973. quo-23

M.G. 1600, bon ordre, $42 par mois. Tél. 529-8476. quo-23

OLDSMOBILE 98, 1959, décapotable, de luxe, bonne mécanique, $875. S'adresser 8075 Boul. Du Jardin, Orsainville. 623-3419. quo-23

CAMION Mercury, 3 tonnes, en parfaite condition, prix avantageux pour prompt acheteur. 623-9871; soir, 623-7885, demander M. Bergeron. quo-23

RENAULT R-8, 1100, 1965, radio, fini cuir, bas millage. 656-1767. quo-23

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, radio, très propre cause départ. 683-9071. quo-23

CHEVROLET 1955, Sedan De Luxe, après 6 hres seulement. 822-1227. quo-23

FORD, 6 cylindres, remis à neuf en 1965. Neuf, peinture brune pneus, bandes de freins, plancher, "bearings" de roues-arrière, couvre-siège, radio et chaufferette du moteur. Visible au Garage Sunoco, 7150 Boulevard Henri-Bourassa. Tél. 623-4767, Hervé Pouliot. quo-26

CONSUL, 1962, bonne condition mécanique, propre, directement propriétaire, après 6 hres, 626-3808, conditions paiement faciles. quo-23

METEOR 1963, automatique, 8 cylindres, hard-top, état neuf, 623-3821. quo-23

METEOR 1962, 6, radio, en bon état. Tél. 832-2806. quo-23

OHE!!! LES JEUNES... LISEZ BIEN

1965 VOLKSWAGEN, régulier, comme neuf — — — $1,350.

1962 VOLKSWAGEN, régulier, à partir de — — — — 400.

1960 VOLKSWAGEN, régulier, parfait ordre — — — 250.

1963 ANGLIA, en excellente condition — — — — — 750.

1960 MERCURY, un vrai bijou — — — — — — — — 950.

1959 CHEVROLET, bonne mécanique — — — — — 450.

Différentes autres marques et modèles

DURANT L'ETE

Prendre l'autobus... c'est bien...

Posséder son auto... c'est bien mieux!

JOS LAHOUD AUTOS LTEE

34 Dorchester — 529-9051

quo-23

1962, VAUXHALL, entièrement propre, $40 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-25

JEEP Armée, $22 mensuellement, aucun comptant. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-25

M.G.B., 1964, bonne condition, roues broche, 653-2101, soir. quo-23

$25 PAR mois, aucun comptant, Vauxhall 1960, très propre. 529-8476. quo-23

DODGE 1960, 4 portes, transmission automatique, radio, chaufferette, etc, très bonne condition. Tél. 522-1138. quo-23

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MOTEUR de camion International, 1960. Tél. 525-6983. quo-23

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 389, 1ère Avenue, 529-0661. quo-20

LUDGER Ferland Enrg., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-2920. quo-20

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 571 Boul. Hamel. 527-2536. quo-28

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-8319. quo-28

ACHETONS autos, argent comptant, Walsh Automobile, 2450, 1ère Avenue, 529-2124. quo-2

ACHETONS, voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont. 523-4708. quo-12

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beauté Auto, 25, 3e Avenue. quo-13

ACHETONS voitures usagées, toutes marques, et modèles américains jusqu'à 1963. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-17

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles, 1299 Dorchester, coin Julien. Tél.: 525-4769 quo-20

DEMONSTRATEURS RENAULT

BENIFICIANT DE LA GARANTIE USINE

4 RENAULT, R10 Major 1966, à partir de $1,750.00

2 RENAULT, R8 Major, aut., 1966, à partir de $1,825.00

2 RENAULT, R8, automatique 1965, à partir de $1,645.00

NOUS AVONS AUSSI UN CHOIX DE VOITURES USAGEES AU MEILLEUR PRIX

VALIANT 1964, V100, tout équipé

FORD, V-8, aut. 1964, tout équipé

CHEVROLET 1961 — MERCEDES 1959

GORDINI, 1962-1963 — V-W, 1961-1962, etc.

ST-PASCAL AUTOS Ltée

VOTRE VENDEUR RENAULT

1265 CANARDIERE — QUEBEC

Tél.: 529-0628

quo-23

CAUSE décès, Vauxhall, Victor, Super, sedan, 4 portes, 4 cylindres, chaufferette, etc., 1961, parfaite condition, 3 ans d'usage, aucune offre raisonnable refusée. 623-7772. 6-14

VOLKSWAGEN 1961, usagé, après 6 hres. 522-6920. quo-23

VOLKSWAGEN 1959, bonne condition, $450. Tél. 626-2461. quo-23

AUTO sport, Sunbeam Alpine, 1961, décapotable, radio, très propre, cause auto fournie. 527-9231. quo-23

AUSTIN Healey, 3,000, 1962, excellente condition, un propriétaire. Tél. 527-5014. quo-23

PLYMOUTH 1948, sedan, en très bonne condition, 522-6555. quo-23

MORRIS Oxford 1958, parfait ordre, pneus neufs, radio, bonne carrosserie, $175. 523-2781. quo-23

PLYMOUTH 1958, Sedan, 6 automatique, radio, mécanique parfaite, peinture et pneus neufs. 623-5559. quo-23

AUSTIN Healy, 3,000, 1962, 2 toits, cause départ 522-8369. quo-27

AUBAINE, Ford Custom 300, 1963 très propre, $1,100. Tél. 522-2965. quo-29

FORD Fairlaine 1963, hard-top, 2 portes, 27,000 milles, très propre, 842-1634, soir. quo-30

ZEPHIR, 1961, décapotable, à vendre ou échanger pour ordinaire. 822-1247. quo-23

PARTICULIER vendrait cause double emploi, Météor 1965, 8, automatique, 872-9364. quo-27

PONTIAC 1964, Laurentien, automatique, radio, V-8, servo-direction, millage 21,000 milles, particulier. Tél. 522-0281, 661-1458. quo-23

BAS PRIX ET QUALITE

1963 Buick, H.-T. $1,895

1962 Ford, pick-up $1,150

1963 Pontiac, aut. $1,495

1963 Ford, 8 $1,595

1964 Parisienne sedan $2,150

1964 Meteor V-8 $1,900

1962 Pontiac $1,195

1965 Buick Wildcat $3,490

Jos. Bouchard Automobiles Ltée

Pontiac — Buick — Acadian — Vauxhall — G.M.C.

Boul. Ste-Anne — Château-Richer

Tél.: 822-0571, 524-7417

quo-23

FORD Sedan 1958, en bon ordre, du propriétaire, $250. 872-9263. quo-23

DODGE, 1956, V-8 automatique, $175, 70 1-2 rue des Cascades, Beauport. quo-23

BUICK 1956, hard-top, 4 portes, automatique, V-8. Tél. 525-5687 ou 524-3665. quo-23

MERCURY, de luxe, 1963, état neuf, équipée, prix imbattable, 656-6489. quo-23

OLDSMOBILE 1958, en bonne condition, à sacrifier, soir, 653-5716. quo-6

PLYMOUTH 1955, bleu, blanc, transmission ordinaire en ordre, $100. 524-8815. quo-23

STATION Chevrolet 1959, propre, mécanique parfaite. Tél. 661-9144. quo-23

RENAULT 1965, R-8, 1100, 14,000 milles, radio, $1,450. 653-8981 quo-23

DECAPOTABLES: Acadian, Ford, Chrysler, Sprite etc., 1050 Boul. Capucin. 529-9012. quo-25

CAMION White 1963, 10 roues, parfaite condition. Tél. 842-3260. quo-25

PONTIAC 1957, sedan, automatique, radio, bonne condition, vendre ou échanger pour ameublement de restaurant. 837-0816. quo-6

8 CADILLAC limousines, 7 passagers, en très bon état, téléphone à charge renversée, 866-3711, Montréal. quo-5

CITROEN ID 1966

TRES bas millage, garantie de compagnie, 24,000 milles cause départ extérieur, prix d'aubaine. Tél. 626-4156. quo-23

CADILLAC, sedan de ville, hard-top, 4 portes, 1962, couleur noir, tout équipée, 41,000 milles, un bijou en propreté et mécanique particulier, prix d'achat, $9,000 occasion $2,850, conditions, échange. 661-2349. quo-23

B.M.W. 700 Volkswagen 1962, 17,000 milles, $475.00. 623-0640. quo-23

SUNBEAM, Alpine, 1962, radio, transmission neuve, cause retour Europe. 653-8627. quo-28

VALIANT 1962, Signet, hard-top, siège baquet, aucun comptant. 661-9324. quo-23

PONTIAC station-wagon 1965, 8, automatique, radio, 2,500 milles, encore sur garantie, 522-4385. quo-23

LINCOLN 1957, propre, comme neuf, n'a jamais sorti l'hiver, aucun comptant. 661-9324. quo-23

VAUXHALL 1957, Cresta, 6 cylindres, très bon état, $125. 849-3214. quo-23

METEOR 1958, 6 ordinaire, bon état, toujours même propriétaire, $275. Tél. 653-1250. quo-23

ANGLIA 1961, très bonne condition, mécanique parfaite, 866 Est, St-Vallier. quo-23

BOIVIN & GUAY

SPIT-FIRE, 1964, 15,000 milles, $1,450; Corvair, 1963, automatique, $998; Triumph, décapotable, 1963, $1,095; Austin 1100, 1964, $1,195. 346 Boul. Hamel. 527-4096. quo-23

ROGER BARRE AUTOS LTEE

95 AUTOS USAGEES

de différentes marques et années

Centre de l'auto et camion usagés

1095 DE LA CANARDIERE — TEL.: 529-3335

246-26

AUBAINE Peugeot 404, 1961, $650., cause départ. Tél. 656-0410. quo-16

PARTICULIER, Chevrolet 1948, jamais sorti l'hiver. 683-4849. quo-23

AUSTIN Healy, 3,000, 1960, 527-2178, entre 6 et 7 heures. quo-25

THUNDERBIRD, 1960, très bon ordre, $950. Tél. 522-2163. quo-26

METEOR 1958, 8 cylindres, équipée, très propre. Tél. 837-2658. quo-23

CHEVROLET 1959, 6 cylindres, automatique, $250. S'adresser, 1836 Vitré. 522-7931. quo-25

JEEP Willys 1954 avec gratte hydraulique, excellente condition. 683-9654. quo-29

DIRECT propriétaire, Valiant V-200, 1965, 145 forces, 4 portes, 4,000 milles, automatique, tout équipée, garantie 5 ans, cause maladie, 653-9650. quo-23

DECAPOTABLE, Mercury Montery, 1962, bas millage, très propre, équipée au complet, raison auto fournie. 626-0083. quo-23

COMET, sedan, 1962, transmission ordinaire, direct du propriétaire. 842-4477. quo-23

RAMBLER Classic, 1963, 6, ordinaire, très bonne condition. 623-3588, 524-6368. quo-23

IMPALA 8.S. 1963, tout équipée, 36,000 milles, très propre, d'une particulier. 626-2524. quo-26

Location d'Automobiles et Camions neufs

TOUTES MARQUES ET MODELES A LONG TERME (1 AN OU PLUS)

Prix défiant toute compétition

INFORMEZ-VOUS CHEZ

JOS LAHOUD AUTOS LTEE

34 DORCHESTER, 529-9051

63-27

1963 FORD, sedan, automatique, très propre, finance si désiré. 881-4307. quo-28

PICK-UP, 1-2 tonne, 1961, nécessite réparation, carrosserie, $650. 822-0571. quo-23

OLDSMOBILE 85, décapotable, 1965, sur garantie. Visible Station B.P., coin Cartier, Chemin Ste-Foy, 527-2404. quo-28

CONSUL 1959, mécanique en bon ordre, aubaine. Tél. 683-7317. quo-23

OLDSMOBILE 1955, hard-top, équipée, parfait ordre, $575. Tél. 626-3582. quo-25

DECAPOTABLE Hillman, 1961, aucun comptant, $30 par mois, propre. 529-8476. quo-23

AUBAINES DU PRINTEMPS

65 CHEVROLET Impala, V-8, $3150.

65 MUSTANG, 4 vitesses, V-8 $2700.

61 CADILLAC, Fleetwood, 4,H.T. $2300.

64 OLDS 98, tout équipée $3300.

64 EPIC, $1050, avec garantie 100%

65 EPIC, $1250, garantie 100%

65 VOLKS 1200, $1150.

63 VOLKS 1200, $850.

DENIS PEPIN AUTOS LTEE

2475 CHEMIN SAINTE-FOY — TEL.: 653-2861

quo-28

AUBAINE par la QUALITE

L'acheteur prudent

qui veut économiser achète

toujours chez

HUDON AUTOMOBILES ENR.

1299 Dorchester, coin Julien

Tél.: 525-4769

quo-20

* MADAME *

CHAMPLAIN AUTO FORD INC.

a pensé à vous

Une multitude de petites voitures, telles que:

VOLKSWAGEN — ANGLIA — RENAULT — VAUXHALL

vous sont offertes. En voici quelques-unes . . .

65 ANGLIA, Super, "vert pâle"

64 RENAULT, R 8, radio, "or"

64 VOLKS, régulier, radio, "bleu"

63 ANGLIA, régulier, "marron"

63 VOLKS, de luxe, radio, "blanc"

62 RENAULT, Gordini, 4 portes, "gris"

62 TRIUMPH TR 4, radio, "vert"

61 KARMAN GHIA, radio, "blanc"

61 MERCEDES 220, excellente, "gris"

GRATIS: Réservoir rempli d'essence gratuitement

"Conditions spéciales de paiement"

MADAME ! ! ! Cette semaine vous appartient

RENDEZ-VOUS A

777 ouest, boul. Charest — 681-0611

quo-23

PONTIAC Parisienne, décapotable, 1959, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, vitres automatiques. Tél. 522-1956. quo-23

ANGLIA 1963, parfaite condition, 30,000 milles. Soir, 681-5329. quo-28

FARGO, 3 tonnes, 1954, parfait ordre, $375; Pick-up, 1 tonne, Chevrolet 1956, $475; Remorqueur, 1957, $775. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-28

PONTIAC 1958, 6, transmission ordinaire, très propre, mécanique parfaite. 837-7989. quo-23

OLDSMOBILE 1960, servo-freins, direction, vitres électriques, 8 cylindres, très bas prix, cause départ. 683-0046. quo-25

CHEVROLET Impala 1965, 4 portes, hard-top, servo-freins, servo-direction, 6 cylindres, $2,600. Cause décès. Michel Potvin, 527-1481. quo-23

1964 PONTIAC, Parisienne, tout équipée, bas milliage. Garantie, conditions. 661-4894. quo-28

VAUXHALL 1956, très propre, radio, $300. 683-0719. quo-19

GALAXIE 500, XL, 1963, décapotable, tout équipée, très propre, parfait ordre, 524-6155. quo-23

VOLKSWAGEN 1964, à l'état neuf. Tél. 653-5928. quo-23

DECAPOTABLE, Impala, 1960, 6 cylindres, automatique, radio, 2196 Lessard, Giffard. quo-23

RINFRET AUTO

1965 Jaguar, 1965 Alfa-Roméo décapotable, 1965 Pontiac V8, 1965 Peugeot, 1964 Buick, 1963 Corvair, 1963 Belair, 1963 Pontiac décapotable, 1962 Volkswagen, 1960 Peugeot, 1960 Valiant, 1961 Renault, 1959 Pontiac, 210 Du Pont. 523-4708. quo-29

JEEP Willis, 4 et 6 cyl., neuf, 1966, 155 forces, commande sur 4 roues, Wagoneer Jeep, 6 et 8 cyl., 250 forces, 1966. Payons gros prix pour usagés. R. Rioux, 681-4631. quo-29

TRIUMPH TR-4, très propre, 1963. Tél. 623-1093. quo-23

DECAPOTABLE 1956, Parisienne, 4 pneus neufs, transmission reconditionnée. Prendrais échange. Tél. 653-4763. quo-23

CHEVROLET 1957, 6 cylindres, moteur 5,000 milles. Tél. 663-4200. quo-23

VAUXHALL Velox 6, 1958, $125. Tél. 663-4200. quo-23

AUSTIN Sprite 1961, convertible, cause départ. Tél. 683-0759. quo-25

DECAPOTABLE Plymouth Fury, V8, 1960, automatique, très propre. 522-2961, soir. quo-29

VOULEZ-vous la voiture idéale compacte, panoramique avec moteur neuf de 100 c.v. Situé à la bonne place pour la saison des glaces. C'est le 4 portes convertible en une minute pour la livraison légère, $950. Soir: 522-4506. quo-23

MARTINIERE AUTO

BUICK 1965, hard-top, 2 portes, tout équipée, $2,895; Pontiac 1965, hard-top, V-8, équipée au complet, $2,750; Thunderbird 1962, décapotable, $2,750; Austin sport 1962, décapotable, $750; Volkswagen 1962, $695; Mercury Comet 1963, sedan, $1,095; Carrier, double traction, $1,550; Fargo 1951, avec dompeuse, $450, etc. 210 La Naudière, 525-6570. quo-23

PONTIAC, 1958, 6, transmission ordinaire, très propre, mécanique parfaite. 837-7989. quo-23

OLDSMOBILE 1960, servo-freins, direction, vitres électriques, 8 cylindres, très bas prix, cause départ. 683-0046. quo-25

CHEVROLET Impala 1965, 4 portes, hard-top, servo-freins, servo-direction, 6 cylindres, $2,600. Cause décès. Michel Potvin, 527-1481. quo-23

1964 PONTIAC, Parisienne, tout équipée, bas milliage. Garantie, conditions. 661-4894. quo-28

VAUXHALL 1956, très propre, radio, $300. 683-0719. quo-19

GALAXIE 500, XL, 1963, décapotable, tout équipée, très propre, parfait ordre, 524-6155. quo-23

VOLKSWAGEN 1964, à l'état neuf. Tél. 653-5928. quo-23

DECAPOTABLE, Impala, 1960, 6 cylindres, automatique, radio, 2196 Lessard, Giffard. quo-23

RINFRET AUTO

1965 Jaguar, 1965 Alfa-Roméo décapotable, 1965 Pontiac V8, 1965 Peugeot, 1964 Buick, 1963 Corvair, 1963 Belair, 1963 Pontiac décapotable, 1962 Volkswagen, 1960 Peugeot, 1960 Valiant, 1961 Renault, 1959 Pontiac, 210 Du Pont. 523-4708. quo-29

JEEP Willis, 4 et 6 cyl., neuf, 1966, 155 forces, commande sur 4 roues, Wagoneer Jeep, 6 et 8 cyl., 250 forces, 1966. Payons gros prix pour usagés. R. Rioux, 681-4631. quo-29

TRIUMPH TR-4, très propre, 1963. Tél. 623-1093. quo-23

DECAPOTABLE 1956, Parisienne, 4 pneus neufs, transmission reconditionnée. Prendrais échange. Tél. 653-4763. quo-23

CHEVROLET 1957, 6 cylindres, moteur 5,000 milles. Tél. 663-4200. quo-23

VAUXHALL Velox 6, 1958, $125. Tél. 663-4200. quo-23

AUSTIN Sprite 1961, convertible, cause départ. Tél. 683-0759. quo-25

DECAPOTABLE Plymouth Fury, V8, 1960, automatique, très propre. 522-2961, soir. quo-29

VOULEZ-vous la voiture idéale compacte, panoramique avec moteur neuf de 100 c.v. Situé à la bonne place pour la saison des glaces. C'est le 4 portes convertible en une minute pour la livraison légère, $950. Soir: 522-4506. quo-23

MARTINIERE AUTO

BUICK 1965, hard-top, 2 portes, tout équipée, $2,895; Pontiac 1965, hard-top, V-8, équipée au complet, $2,750; Thunderbird 1962, décapotable, $2,750; Austin sport 1962, décapotable, $750; Volkswagen 1962, $695; Mercury Comet 1963, sedan, $1,095; Carrier, double traction, $1,550; Fargo 1951, avec dompeuse, $450, etc. 210 La Naudière, 525-6570. quo-23

CAUSE départ, Acadian 1963, 18,000 milles, état neuf. 661-1995. quo-23

CAMION International 1956, 1-2 tonne, mécanique en ordre, $125. 523-1891. quo-23

METEOR 1957, $250, 6 ordinaire, très bonne condition. 523-0778, 524-6313. quo-25

TRIUMPH TR-3 1960, décapotable, moteur et transmission neufs. Visible, lundi soir, 529-8227. quo-25

TRIUMPH TR-4, 1962, parfaite condition. Tél. 681-6386, entre 5 et 6 heures. quo-29

AUBAINE: Volkswagen bleu, 1965, 550 milles, radio, prix $1,400. 653-5361. quo-23

RAMBLER Ambassador, moteur 8, automatique, état neuf, bas prix, 683-7979. quo-23

DODGE Polara, 1964, 8, automatique. Tél. 524-9476. quo-23

CAMIONS USAGES

1964 FORD, modèle F-800, avec équipement de tracteur

1964 FORD, modèle F-800, avec équipement "AIR BRAKE"

1962 INTERNATIONAL, 7 tonnes

1960 INTERNATIONAL, 10 roues

10 AUTRES UNITES DE RECENTS MODELES

MAGNIFIQUE CHOIX DE 75 VOITURES USAGEES

W. MARTIN

ANDRE CHAMPOUX, prés.

Distributeur des ROULOTTES "L'ISLET"

Rond-Point — Lévis — 837-8801

quo-23

RENAULT R-8, 1963, radio, parfait ordre, $950. Tél. 872-1261. quo-23

METEOR 1955, V-8, automatique, radio, bon ordre. Tél. 529-5213. quo-23

1965 CHRYSLER 300, sedan, équipée au complet, parfaite condition, cause auto fournie, $2,600. Tél. 527-5538. quo-7

CHEVROLET 8.S. 1965, V-8, 327 pouces cubes, servo-freins, servo-direction, sièges baquets, vitres automatiques et réverbération. Entre 8 hres a.m et 5 hres p.m., 527-3491, local 51. quo-23

STATION 1963, Studebaker 20,000 milles, particulier. Tél. 623-9370. quo-23

FORD Galaxie 500, décapotable, 1959, très propre. 947 Mainguy. 656-6398. quo-23

VOITURES usagées de toutes marques, à partir de 1960 à 1965, aucun comptant si désiré. 681-4631, demander M. Bruneau. quo-23

CHEVELLE 1964, automatique, prix raisonnable. 1952 du Sanctuaire, Giffard. quo-23

FESTIVAL DU PRINTEMPS

Du choix — De la qualité — Des prix

64 RENAULT, Caravelle, décapotable plus toit d'acier 1,750.

63 CHRYSLER, décapotable, Windsor, équipée — — 2,100.

62 MERCURY, décapotable, Monterey, équipée — — 1,650.

59 GALAXIE, décapotable, tout équipée — — — 750.

63 PONTIAC, décapotable, Parisienne, équipée — — 2,100.

63 RENAULT, Caravelle, décapotable plus toit d'acier 1,450.

64 AUSTIN Sprite, décapotable — — — — — — 1,250.

60 HILLMAN, décapotable — — — — — — — 350.

50 AUTRES AUTOMOBILES DE TOUTES MARQUES A PARTIR DE $50.00

FACILITES DE FINANCEMENT ET ASSURANCE SUR PLACE

EN ACHETEUR AVISE, VOYEZ

CARETTE AUTOS LTEE

2060 ouest, boul. Charest

681-7398 — 681-7371

quo-28

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

QUATRE-BOURGEOIS, 5 pièces, moderne, stationnement, libre 1er mai, M. Gilles Côté, 3196 des Quatre-Bourgeois, appt 2. 653-4233. 56-23

QUATRE-BOURGEOIS, bachelor moderne, salle bains, cuisinette, poêle, réfrigérateur, stationnement. M. Gilles Côté, 3196 des Quatre-Bourgeois, appt. 2. 653-4233. 56-23

MAI, 5 1-2 pièces, 2e, chauffé, balcon, près école Université. 527-5333. quo-28

BACHELOR, rue des Quatre-Bourgeois, M. Gilles Côté, 653-4233. 56-14

5 PIECES, 1er mai, situé Quatre-Bourgeois, Gilles Côté, 653-4233. 56-14

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, chauffé, meublé, salle bains, près Université, libre 1er juin. 1007 Myrand. quo-23

MAI, 5 1-2 pièces, 2e chauffé, balcon, près école, université 527-5333. quo-28

5 PIECES, poêle réfrigérateur, piscine, près Centres d'Achats, Compagnie Fiducie Prêt Revenu, M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7189. quo-28

IDEAL pour étudiant au cours d'été, 2 1-2 pièces, meublé. Compagnie Fiducie Prêt, M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7189. quo-28

LOGEMENTS en construction, duplex, 5 1-2 pièces, salon avec tapis, $130 par mois. 683-7847. quo-5

SOUS-SOL, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er mai. 527-1301. quo-23

REDUITS, 3, 4, 5 grandes pièces, luxueux, meublés si désiré, stationnement, 910 Place Belœil, 653-1940. quo-30

3156 BOUL. Neilson, 4 1-2 neuf, aussi 2 1-2, 3 1-2 meublé, 653-8963. quo-12

5 ET 4 pièces, neufs, 675 Dalquier, Ste-Foy. Tél. 656-9237. quo-23

DANS duplex, 5 pièces, 3 chambres, entrée laveuse, $120. 653-7329. quo-23

MAGNIFIQUE 5 1-2 pièces, construction récente, Chemin Quatre Bourgeois, grande cour, abri d'auto, près écoles, université, $125 par mois. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix. 653-3183, 681-1237. quo-17

2399, CHEMIN Ste-Foy, 4 1-2 pièces, 2e étage, moderne, poêle, réfrigérateur. Concierge. Garage et stationnement. 1er mai, $125.00 Trust Royal: 529-0171, Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-26

DUPLEX neuf, 1er étage, 5 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125, libre 1er juin. 749 Norvège. Tél. 656-0110 ou 653-7329. quo-28

3, 4, 5, 6 PIECES, libres mai, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique, 656-1925, 656-8200. quo-19

1, 1 1-2 PIECES, bachelors modernes, chauffés, cuisinette, salle bains, avec poêle, réfrigérateur, stationnement, $60., libre 1er mai, 3156 Quatre-Bourgeois, appt 3. 656-6477. quo-27

5 PIECES, $100. S'adresser 824 rue Delage. Tél. 653-1387. 56-7

GRAND 5 pièces, près toutes commodités. Tél. 653-8852. quo-23

3 PIECES, poêle, réfrigérateur, piscine, près Centres d'Achats, Compagnie Fiducie Prêt Revenu, M. Déry, jour: 529-6821, Soir: 523-7189. quo-28

4 PIECES, près Centres d'Achats, libre 1er juin. Compagnie Fiducie Prêt Revenu, M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7187. quo-28

2 1-2 PIECES, meublé, ou non, près Centres d'Achats, Compagnie Fiducie Prêt Revenu, M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7187. quo-28

SOUS-LOUER, mai à septembre, 5 1-2 pièces, entièrement meublé situé 2800 Lambertville, appt 6, Ste-Foy, près hôpital Laval, Université, 656-0666. quo-23

4 PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur fourni si désiré, $34 Paradis. quo-28

LOGEMENT chauffé, 3 pièces, stationnement compris, près autobus, $48. 681-5158. quo-23

791 PLACE Philippe, près Université, école Normale Laval, 6 pièces, meublé, $150, non meublé, $130, stationnement gratuit. 527-1233, si pas réponse, 523-5265. 61-9

VOISINS Cité Universitaire, Le Longchamps, appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, avec poêle et réfrigérateur, $85, et plus, concierge. 681-8820, 681-7506 quo-20

RUE Norvège, 5 pièces libre 1er mai, $115 mois. 656-6982. quo-23

5 1-2 PIECES, $125 mois, chauffé. 3057 Le Chasseur, appt. 6. quo-29

3 PIECES, chauffé, salle bains, pour couple, 1er mai, 653-3597. quo-28

JARDIN des Seigneurs, Ste-Foy, 3041 Hochelaga, appt 9, 5 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, parc, piscine, tennis, etc, libre 1er mai. Tél. 653-5291 quo-26

RUE de Lauzon, petit 4 pièces, chauffé, $68 mois, 653-8027, quo-3

2, 3 PIECES, meublés, cité Universitaire, Avenue Paradis, chauffés, entrée privée, stationnement, $70, $80 Tél. 681-1182. quo-25

STE-FOY, quartier Neilson, 4 1-2 pièces, non chauffés, toutes commodités, 653-5586. quo-26

LIBRE 4 1-2 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, entrée seule, $80. 653-1233. quo-30

ST-THOMAS d'Aquin, 5 grandes pièces, entrée laveuse sécheuse, remise, 683-7315. quo-26

4 1-2 PIECES, construction neuve, pour 1er mai, $95. 653-4275. quo-23

CONCIERGERIE neuve, 3, 4, 5 pièces, pour 1er juillet, tapis, ascenseur, incinérateur, remise, stationnement, piscine, concierge. 653-4275. quo-16

MAGNIFIQUE 5 pièces, avec poêle sur comptoir français mural sécheuse encastrée. S'adresser: 873 Mgr Grandin appt 3. 623-7363. quo-25

LOGEMENT, 4 pièces, moderne, 1er plancher. Tél. 653-8068. quo-26

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

BANLIEUE

GIFFARD, 3 pièces, $70, libre 1er mai, près hôpital. 653-1725. quo-27

BEAUPORT, PIE XII, 4, 3 pièces, Tremblay, neufs, libres. 661-4043. quo-29

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, chauffé, Ave Royale, près église, $50. 663-7818. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, deux 3 pièces, plus salle bains, neufs, $72-7555. quo-4

BEAUPORT, rue Tremblay, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 663-9556. quo-30

VILLENEUVE, près église, 3 pièces, bain, sous-sol, $38. 661-1248. quo-4

QUEBEC-OUEST, 4-5 pièces, neuf, chauffés thermostat individuel, prise d'auto, modernes, 1er mai. 527-3735. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces chauffé stationnement central, $68. 683-9746. quo-7

LES SAULES, logement neuf, 4 pièces, chauffé. 872-2873, 683-8507. quo-28

TRES grands bachelors, 3 pièces, meublés si désiré, stationnement, près hôpital Christ-Roi. Tél. 653-1747. quo-11

BEAUPORT, près église, 4 pièces, 1er chauffage électrique, $65. 663-9111 quo-11

5 PIECES, à louer, 2322 Avenue Larue Courville. Tél. 661-4088. quo-

BEAUPORT, 4 pièces, thermostat, 1er juillet, entrée laveuse, sécheuse, 661-3064. quo-27

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, prélarts, mai, 663-6646. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, tuile partout. 661-9311. quo-12

GIFFARD, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, près centre d'achats La Canardière. Tél. 663-6496. quo-23

3 GRANDES pièces, près Jardin Zoologique, stationnement, salle bains, 626-6069. quo-16

BEAU grand 4 pièces, moderne, entrée laveuse, $78, Beauport. 661-6362 quo-25

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 661-4234. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, salle bains, neuf, tuile libre, 872-2181 quo-25

LORETTEVILLE deux 4 pièces, chauffage électrique, moderne. Tél. 842-2938 quo-28

NOTRE-DAME des Laurentides, logement chauffé, 4 pièces. Tél. 825-5700. quo-25

LOGEMENT à louer, 6 pièces, chauffé, 139 rue Provencher, Cap-Rouge. Tél. 653-1650. quo-25

CAP-ROUGE, 5 pièces, plus salle bains. Tél. 653-1630. quo-26

COURVILLE, près église, école, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er mai. Tél. 661-4056 ou 663-9963. quo-30

VILLE Belair, 3 pièces, bain, 142 Boul. Lamontagne, 842-4497. quo-26

4 PIECES, salle bains, eau chaude à l'année. 663-0177. quo-26

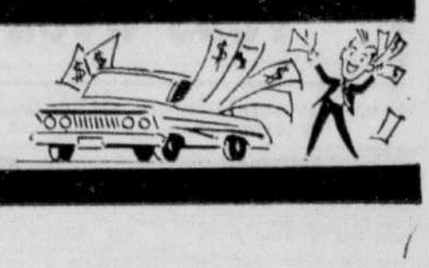
VILLE Duberger, logement 5 pièces, 2e étage, libre le 1er mai, $53. par mois. Montreal Trust, 529-8841. quo-30

GIFFARD, beau 4 pièces, moderne, chauffé. Tél. 661-4246. quo-26

GIFFARD

PRES école Pré-Universitaire Samuel de Champlain et autres, près piscine, autobus 3 pièces neuves pas meublées $80.00, meublées $80.00. Libre immédiatement, commençant à payer 1er mai. 661-2589, 683-4770. quo-12

Automobiles Usagées AUBAINES



ATTENDEZ . . . ATTENDEZ . . . ATTENDEZ

Mercredi — Jeudi — Vendredi

"LAHOUD STE-FOY INC."

fait sa vente "PRE-ETE" ! ! !

A CETTE OCCASION, IL SE PASSERA DES CHOSES

FANTASTIQUES

Pour Vous . . . Pour Lui . . . Pour Tous . . .

SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE, MERCREDI, DANS LA PAGE DU SPORT DE CE JOURNAL

2145 Ouest, boul. Charest — 681-6311

(Dépositaire des Roulottes "SHAMROCK"

quo-23

CHEVROLET 1959, excellente condition. Tél. 524-2605. quo-26

CORVAIR Monza 1963, 6, automatique, siège baquet, tout équipée, état neuf, Mme Renaud. 683-9844. quo-23

METEOR 1956, assez propre, bonne mécanique, $100. Tél. 683-9444. quo-23

PARTICULIER, prix débarras, Chevrolet 1954, radio, parfait ordre, propre. 656-1488. quo-23

MONARCH 1956, décapotable, parfaite condition. 260 Ouest Bouleaux, appt. 1. quo-23

AUBAINE, Chevrolet, Pontiac, Ford, Cadillac, récents modèles. Walsh Automobile, 529-2124. quo-23

MORRIS OXFORD, 1957 en très bonne condition, $225. Tél. 623-5398. quo-23

CAUSE départ, Volkswagen, 1960, 40,000 milles, très bon état. 656-6691. quo-23

VAUXHALL, super de luxe, 1960, très propre, moteur parfait, jamais sortie l'hiver, $275. Tél. après 6 hres p.m., 525-8259, samedi après 1 hres p.m. quo-23

PONTIAC Custom Sport 1964, hard-top, 2 portes, moteur 327, équipée au grand complet, très bas milage. 527-4243. quo-23

DECAPOTABLE, Meteor, 1958, Rideau 500, 8, automatique, radio, $650. Tél. 524-1000, après 6 hres. quo-28

ZEPHIR 1960, sedan, automatique, radio, 6 cylindres, reconditionné, $450. 522-1045. quo-23

VOITURE sport Austin Sprite Mark III, 1964, bleue, jamais sortie l'hiver, état neuf. 842-2740. quo-23

1963 décapotable, Chevrolet, super sport, état neuf, radio stéréo, servo-direction, servo-frein, bas milage, mécanique parfaite. $1,750. Tél. 653-9608. quo-26

OLDSMOBILE Jetstar 1964, 4 portes hardtop avec l'équipement suivant: transmission automatique, servo-direction "power sterring", servo-freins, "power brakes", volant de luxe, dégivreur avant et arrière, "défroster", enjoliveurs de roues, radio avec hauts-parleurs en avant et en arrière, lumière de recul, pneus blancs, laveur de vitres, horloge, positraction, vitres teintées, tableau de bord rembourré, ceintures de sécurité, millage officiel 21,300 pouvant être assermenté devant l'acheteur. Raison: auto fournie par la compagnie. Téléphone: 837-1442. 6-7

BUICK, 1954, automatique, en bonne condition $75. 663-0778. quo-23

SPECIAL, Ford, 1956, $50, équipé. Tél. 623-1051. QUO-23

JAGUAR 1965, 3.8 Sedan neuf, Alfa Roméo 1965 décapotable. Aucune offre raisonnable refusée, Rinfret Auto, 219 Du Pont, 523-4708. quo-28

CHEVROLET 1952, propre, $175. Tél. 522-8987. quo-23

PONTIAC coach, 1960, assez propre, 2785 Chemin St-Louis, Tél. 681-5684. quo-23

VAUXHALL 1961, 38,000 milles, $250. Pontiac 1963, 6 ordinaire, très propre, $1475. Tél. 527-8100. quo-23

RENAULT R-8, 1964, ordinaire, radio, prix très avantageux, 656-6473, après 6 hres. quo-23

Chez "BEGIN" au "ROND-POINT"

NOUS SOMMES EN FETE . . . EN EFFET, NOUS FETONS LE

8e ANNIVERSAIRE

POUR CETTE OCCASION, NOUS VOUS OFFRONS

PRIX ANNIVERSAIRE

ACCEPTONS TOUT ECHANGE

MEILLEURE ALLOCATION

MODE DE PAIEMENT

Assurances et licence sur place

J.-A. BEGIN AUTOS LTEE

Le plus vieux concessionnaire RAMBLER — JEEP de l'Est de la Province

Rond-Point — Lévis — 837-9363

TELEPHONEZ ! NOUS IRONS VOUS CHERCHER . . .

quo-23

CHEVROLET 1954, décapotable, $150. S'adresser à 586 Napoléon. quo-23

VAUXHALL 1962, à vendre, bon ordre, très propre. Tél. 872-9383. quo-23

VAUXHALL station-wagon, 1961, $400. 803 Ouest St-Vallier, appt 1. quo-23

1961, AUTO sport, Triumph TR-3 décapotable, état neuf, bas milage, pneus neufs, jamais sorti l'hiver, aubaine, $600. 656-6900. quo-23

FORD Consul 1961, 4 portes, très propre. Tél. 653-3982. quo-23

VALIANT 1964, sedan, automatique, V-8, équipée, balance garantie. 842-5200. quo-23

AUSTIN Healey, Sprite 1963, modèle sport, décapotable, tout équipée, $650. 529-0412 Soir: 653-9961. quo-28

RENAULT R-8, 1963, radio, très bonne condition, tout équipée. 683-0477, après 6 hres. quo-23

ANGLIA 1961, 32,000 milles, très propre. $500. 527-1434 ou 626-1377. quo-29

CITROEN 1960, moteur reconditionné. Heures repas, 524-8092. quo-23

PONTIAC 1960, bonne condition, 8, automatique. Tél. 656-1072. quo-23

PLYMOUTH 1960, sedan, 8, automatique. Tél. 842-1779. quo-23

PONTIAC 1957, Vauxhall 1959, Station wagon. Tél. 683-7218. quo-25

CAMION de livraison G.M.C. 2 tonnes, 1961, 6 roues, avec boîte et toile, état de neuf. Tél.: 827-2404. quo-23

MERCURY 1959, $350; Cadillac 1956, $175; Thames 1958, $75. 623-4373. quo-23

PETITS CHARS

VOLVO 1964, 125 forces, $2,080; Volkswagen 1962, $650; Volkswagen 1964, $850; Triumph 1962, $750; Jaguar 1959, $850; Renault R-4, 1964, $650; Vauxhall 1961, $450; Renault 1962, $595; Anglia 1961, $495; Chrysler 1958 $339, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-28

VOLKSWAGEN de luxe, 1961, bon ordre, 36,000 milles, $475. 667-2116. quo-23

COMET décapotable, 1965, V-8, automatique, bas milage. Tél. 322-7223 ou 523-3763. quo-23

FALCON 1960, très bon ordre, $500. Tél. 623-9035. quo-23

BEAU Chevrolet Chevelle, Malibu hard-top, 2 portes 6, ordinaire, très propre, parfait sur tout rapport, $1,500. 661-6941 ou 663-7242 quo-23

CHEVROLET 1965, 4 portes, automatique, radio, 12,000 milles, finance si désiré, $2,100. Tél. 524-0941. quo-25

ANGLIA 1963, mécanique parfaite, propre, aubaine, 626-0517. quo-23

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, radio. Tél. 626-4715. quo-23

BONNE QUALITE — BAS PRIX

1966 PONTIAC Parisienne, équipé

1966 PONTIAC Strato-Chief

1966 ACADIAN, équipée

SPECIAL

1964 DODGE, décapotable, équipée	$2,750.00
1963 DODGE, décapotable, équipée	$2,195.00
1965 FIAT, décapotable, 1500	$2,800.00
1964 STUDEBAKER, équipée	$1,050.00
1963 STUDEBAKER, équipée	$ 995.00

AUSSI PLUSIEURS AUTRES MODELES 1956 à 1964 AVEC TRES GRANDE REDUCTION

CHARLESBOURG AUTO LIMITEE

Dépositaire

STUDEBAKER — FIAT — MOTOSKI

7925 Boul. Henri-Bourassa, Tél. : 623-9843

quo-23

Grande Vente Printanière

1962 Cadillac HT	1963 Chevrolet, h.t.
1965 Mercury Montclair	1962 Volkswagen de luxe
1964 Renault R-4	1963 Econoline, Van
1963 Pontiac, sed., aut.	1962 Dodge, Station W.
1961 Pontiac sedan	1964 Chevrolet h.t., Bel-Air
1963 Comet, Custom	1962 Chevrolet sedan

TERMES — ECHANGE — OUVERT LE SOIR

FRADET AUTOMOBILES

105, BOULEVARD HAMEL — TEL. : 681-6281

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, $350. 623-0147. 1848 Ave Trudel, Charlesbourg. quo-25

PONTIAC 1963, excellente condition, $55 mensuellement, 1030 Boul. Capucins, 529-9012. quo-25

VAUXHALL 1961, blanc, très propre, mécanique parfaite, radio, $350. 523-0372. quo-26

D'UN particulier, Ford 1958, 6, transmission ordinaire, très propre, mécanique parfaite. 523-0519. quo-23

CORVAIR, Corsa, 1965, décapotable, 9,000 milles, moteur 180 forces, turbo charged, 4 vitesses, radio, toit électrique, parfait état, siège baquet, direct propriétaire. 837-9909. quo-23

WAGONNETTE Chevy Van, 1965, 6 cylindres, 1,400 milles, encore sur garantie, $2,900, raison abandonnons livraison. 661-9296. 456-23

CHEVROLET 1960, 6 cylindres, très bon état, après 7 hres, soir. Tél. 661-3327. quo-26

CAMION Chevrolet Chevy-Van 1963, bas milage, très propre, $850, commerce disconi., soir. Tél. 872-2621. quo-23

RAMBLER, 1964, décapotable, rouge, tout équipée en bonne condition. S'adresser Gilles Bédard, 2831 Boul. Laurier, Ste-Foy. Tél. 653-0042. quo-23

ACADIAN 1963, automatique, 4 portes, très bon état. 661-8358, après 4 hres p.m. quo-23

P I N K Y

* 1,000 * timbres pour chaque déboursé de $100.00 sur tout achat d'une voiture usagée "OK" entre le 15 mars et le 25 mai.

P I N K Y

* 500 * timbres gratuits si vous découpez cette annonce et nous la faite parvenir cette semaine. Profitez-en madame !

"GM" "OK" LEVIS AUTOS

ROND POINT LEVIS — 837-3661

CHEVROLET Impala, décapotable, radio, automatique, 1958, Continental, propre, $500. 661-1174. quo-23

VOLKSWAGEN 1961, moteur reconditionné à neuf, $500, 527-1035. quo-23

VAUXHALL Viva 1964, en très bonne condition, 30,000 milles. 842-4857. quo-23

CHRYSLER New-Yorker, 1962, hard-top, propre, parfait condition. 872-2574. quo-23

METEOR 1965, décapotable, 8, automatique, échange accepté, finance discuter. 626-0026. quo-23

BUICK, Le Sabre, 1960, 4 portes, $650. Tél. 661-8281. quo-26

VOLKSWAGEN 1960, mécanique parfaite, très propre. 653-1545. quo-23

PONTIAC, 1959, 6, ordinaire, sedan, bon ordre, $600. Tél 823-1242. quo-23

CHRYSLER Windsor, 1962, parfaite condition, repeinturée à neuf. Tél. 527-7584 quo-23

STUDEBAKER, 1957, parfaite condition, $75, cause maladie. Tél. 626-5089. quo-23

ANGLIA Super 1964, bas millage, excellente condition, 527-8161. quo-23

OLDSMOBILE 1959, 4 portes, hard-top, mécanique, carrosserie parfaite. 525-9788 quo-23

CHEVROLET 1951, transmission ordinaire, bien chaussée, parfait ordre, $75.00. 663-6748. quo-23

AUTOMOBILE de course, avec remorque, $350. 683-0039 ou 661-9050. quo-23

PLYMOUTH Fury, 1959, excessivement propre, jamais sorti l'hiver, à sacrifier, 683-0039 ou 661-9050. quo-23

STUDEBAKER 1961, sedan, 6, équipé. Tél., soir, 523-1786. quo-26

PARTICULIER, Ford, sedan, 6, Galaxie 1962, automatique très propre, parfait ordre. Tél. 661-5816, soir. quo-23

GARAGE ANDREWS

60 EST St-Vallier, Québec, accessoires d'automobiles, neuf et usagé. Bicycle, réparation, plusieurs automobiles usagées et puissant remorqueur à vendre. Ouvert 24 heures par jour. 523-3738. 6-30

VERITABLES AUBAINES

VOLVO 1964-1962, Volkswagen, 1964, Anglia, 1961-1962, Jaguar 1959, $850, Renault 1962, $550, Volkswagen 1962, $650. Turmel Auto, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-23

A SACRIFIER 40 AUTOS 1965 à 59

1965 PONTIAC automatique	$2,275.
1964 RAMBLER Station, équipée	$1,690.
1963 RAMBLER Classic, équipée	$ 995.
1961 VOLKSWAGEN	$ 350.
1959 MERCURY toute équipée	$ 575.

AUCUN COMPTANT 60 MOIS POUR PAYER

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 P.M.

AUTO MODERNE

570, Boul. Hamel — Tél.: 681-0538

quo-23

GARAGE ST-JEAN INC.

190 RUE ST-JEAN

524-3591

DEPOSITAIRE PEUGEOT

VOLKSWAGEN 1963, tout équipée, très propre, 32,000 milles, $800. Tél. 842-5519, 842-3541. quo-23

PANEL, 1-2 tonne très propre, 1958, $125. Tél. 527-5993. quo-25

BUICK 1954, propre, en ordre. Tél. 842-7083. quo-23

PONTIAC 1955; Pontiac 1952, les deux $125. Auto course, $125, échange. Tél. 872-2664. quo-23

OLDSMOBILE 1961, sedan, très propre, direct propriétaire, à sacrifier. 623-5336. quo-23

PLYMOUTH 1959, 6, automatique, radio, très bonne condition. 683-3145. quo-25

VOLKSWAGEN 1960, bleu, chaufferette, radio, 160 Richelieu. quo-23

REALY, 3,000, 1963, très propre, parfaite condition, valeur $1,975, avec équipement à sacrifier, 1re offre raisonnable. 527-0837. quo-23

HARD-Top, 2 portes, Meteor 1960, de luxe, 46,000 milles, servo-freins, servo-direction, $950. 525-5556. quo-23

VOLKSWAGEN station, 3 sièges, 1959, vendre, échanger pour automobile. 822-1247. quo-23

RENAULT automatique R8, de luxe, 15,000 milles, parfaite condition, finance si désiré. 524-7485. quo-25

PLYMOUTH 1962, sedan comme neuf, 28,000 milles, certifié, faut voir. Particulier jour, 524-7465. Soir: 683-0186. quo-26

EDSEL, 2 portes, hard-top, 50,000 milles, parfait, $375. 527-5401. quo-26

VALIANT 1963, automatique, très propre, sur garantie, directement du propriétaire, Montmagny. 248-3573. quo-29

METEOR 1963, V8, Custom, propre, comme neuf. Tél. 661-9324. quo-23

VOLKSWAGEN 1962, bonne condition. Tél. 681-8529. quo-25

JAGUAR XK-150-S

1959, PEINTURE neuve, $1,150. Tél. 527-3256. quo-23

"CHEZ LAURENTIDE"

Le plus beau choix de "DECAPOTABLES" à Québec

*1965 GALAXIE 500, "décapotable", V-8, automatique, radio, servo-freins et direction, couleur "Gold" $3,250

*1964 GALAXIE 500, "décapotable", V-8, automatique, radio, seulement 13,000 milles, couleur "bleu foncé" $2,550

*1964 XL 500, "décapotable", V-8, automatique, radio, équipée, couleur "jaune", toit noir $2,350

*1964 GALAXIE 500, "décapotable", V-8, 4 vitesses, équipée, moteur très puissant, stéréo, couleur "gris métallique", intérieur rouge $2,450

*1963 MERCURY, Super Sport, "décapotable", équipée au complet, couleur "bleu pâle", toit bleu foncé. Un bijou $2,290

*1963 GALAXIE 500, "décapotable", V-8, automatique, radio, servo-freins et direction, "bleu pâle", toit bleu foncé $2,150

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

JEAN CHAMPOUX, prés.

25 sud, rue Dorchester — 525-8181

quo-23

RENAULT Dauphine, 1962, très bon ordre. 872-9458. quo-23

M.G., 1964, "T.D.", entièrement remise neuf, $900. 524-0925. quo-25

OLDSMOBILE 1951, accidentée. Tél. 527-0365. quo-25

RENAULT Gordini, 1960, en bon ordre. Tél. 523-2348. quo-23

VAUXHALL 1958, 6 cylindres, propre, bien chaussée, $275. Tél. 522-2932. quo-23

MORRIS 1956 prix $85.00 Tél. 527-7904. quo-23

ANGLIA 1961, très propre, parfait ordre. Tél. 623-0306. QUO-23

VOLKSWAGEN 1964, 40,000 milles, radio, chaufferette à gaz, parfaite condition roulement, auto fournie, $1,175. 653-5980. quo-23

FORD custom 1965, 12,000 milles, état neuf, auto fournie. 663-7666. quo-26

FORD 1959 sedan très propre, cause auto fournie, 623-2748. quo-23

LIQUIDATION

DODGE 1956, 4 portes, automatique, peinture neuve, Dodge 1954, 4 portes Buick décapotable 1958, Meteor 1956 automatique, 683-9730. quo-26

KARMAN Ghia, état neuf, conditions. 656-2507 ou 656-0771. quo-26

METEOR Rideau, 1959, 4 portes, automatique, en ordre, $500. 524-1730. quo-25

VALIANT 1961, comme neuve, automatique, équipée, en parfaite condition, $875. 822-1198. quo-23

"TOWING" sur camion Chevrolet, 2 tonnes, en parfaite condition. 839-6324. quo-29

D'UN particulier, comme neuf, Ford 1958, 6, transmission ordinaire. 523-0519. quo-29

PONTIAC station-wagon, Laurentien 1960, 8 cyl, automatique, servo-freins, vitres électriques. 823-0315. quo-29

CHEVROLET 1950, moteur mécanique, parfaite condition, 60,000 milles, $75. 822-1198. quo-23

MUSTANG, 1966, J.T. rally-track, 683-8822. quo-25

PONTIAC, Parisienne, hard-top, 1965, tout équipée, moteur V-8, 195 H.P. cause compagnie fourni auto. Tél. 623-7413. quo-29

CHEVROLET coach 1964, régulier, Biscayne bas milage, $1,850, particulier, 683-7150. quo-25

CHEVROLET 1962, 6, ordinaire, état de neuf. Tél. 661-9410. quo-25

IMPERIAL 1956, débarras. Tél. 527-9641. quo-26

Chez Turmel Auto

1962 CHEVROLET décapotable $1,550.

1961 CHEVROLET sedan $1,050.

1964 OLDSMOBILE Jetstar, H.-T., 2 portes $2,125.

1964 CHEVROLET Sedan $1,350.

1965 VOLVO sedan, radio $2,250.

1962 STARFIRE décapotable $1,750.

TURMEL AUTO

1385 rue Dorchester — Tél. : 522-2793

FORD Fairlane 8, 1964 tranamission ordinaire, 16,000 milles, 683-7169. quo-25

NASH, métropolitaine, 1961, convertible, très propre, $650. Michel Goulard, 623-0568. quo-26

AUSTIN Cambridge, 1962, de luxe, transmission au plancher, 837-0892. quo-26

CHRYSLER New Yorker 1961, 4 portes, hard-top, propre, 529-2643. quo-25

AUBAINE station-wagon, Chevrolet, 65, vrai millage, 32,000 milles, 832-4285. quo-29

J. VENDRE, Chrysler, 1959, sedan, 4 portes, très propre. 524-9762. quo-23

RENAULT Dauphine, 1959, en très bonne condition. Tél. 681-2741. quo-25

MERCURY Montery 1963, décapotable, aubaine, cause départ. Tél. 667-2850. quo-26

VAUXHALL Viva 1964, avec radio, à vendre, s'adresser à: 7875 Est, 3e Avenue, appt 5. 823-7854. quo-25

VAUXHALL, Cresta 1962, 6, tout équipée, parfait état, soir, 822-2209. quo-23

SPECIAUX DE LA SEMAINE

CARAVELLE DECAPOTABLE

PEUGEOT 404 1965 A INJECTION

VOLKSWAGEN 1961

GARAGE ST-JEAN INC.

190 RUE ST-JEAN

524-3591

DEPOSITAIRE PEUGEOT

TRAVERSEZ . . .

ÇA VAUT LA PEINE !

* TOUS LES MODELES !
* TOUTES LES MARQUES !
* TOUS LES PRIX !

LUC DION

AUTOS LTEE

Dépositaire :

PONTIAC — BUICK — ACADIAN — VAUXHALL G.M.C.

RTE TRANS-CANADA

Lauzon

837-0291

quo-23

Chez "RAMBLER"

1965 CHEVROLET, Impala, 4 portes, hard top, équipement complet

1964 RAMBLER, Classic, 4 portes, aut., radio

1964 PONTIAC, décapotable, V-8, aut., etc . . .

1963 CHEVY II, Nova, station wagon

1963 FALCON, de luxe, station wagon

1961 OLDSMOBILE, hard top, 4 portes, équipement complet.

PAVILLON "RAMBLER" INC.

Dépositaire : RAMBLER — JEEP

2025 ouest, boul. Charest — 681-4631

(au pied côte Myrand)

quo-23

AU PLUS GRAND CENTRE DE VOITURES USAGEES NOUS VOUS OFFRONS PLUS

La Semaine de la Décapotable

1963 PONTIAC V-8 équipée, très propre $2,175.

1964 OLDSMOBILE 98 toute équipée en très bon ordre $3,295.

1961 PONTIAC d'une condition remarquable $1,525.

LAPORTE AUTOMOBILES LTEE

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

565 Boul. Hamel, Tél.: 529-4561

"OUVERT TOUS LES SOIRS"

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

ORSAINVILLE, 3 pièces, passage, 220. Tél. 623-7439. quo-23

NEUFCHATEL, Boul. St-Claude, 4 pièces, salle bains, sous-sol, face école. 842-1336. quo-23

LES SAULES, 2 1-2 pièces, meublé, 3 pièces, non meublé. 623-3228. quo-23

QUEBEC-OUEST, 3 pièces, près hôpital Christ-Roi. Tél. 683-7186. quo-23

QUEBEC-OUEST, 186 rue Gauvin, 4 pièces, 220, $50. 683-3723. quo-23

GIFFARD, 5 pièces, très propre, bien situé, non chauffé. 653-9035. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, salle bains, eau chaude, 220. 872-2381. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, modernes, près école, église, stationnement, libre 1er mai. M. Georges Laplaine, 2250 St-David, appt. 2, 661-9351. 56-23

LOGEMENT 4-7 pièces, grande cour, eau chaude, 220, 523-4231. quo-30

VILLE Les Saules, logement 4 pièces, chauffé, 2e $75. 872-2329. quo-26

VILLAGE Huron, 76 Du Buisson 4 pièces non chauffé, 1er étage, $50.00, 1er mai. Trust Royal: 529-0141, Soir: Chs Robert: 683-9482. quo-26

DUBERGER meublé 3 pièces, chauffé, éclairé, 1er mai, $80. 527-7413. quo-23

QUEBEC-OUEST, logement, 3 pièces, à louer. Tél. 527-2734. quo-23

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, 220, libre. 623-4282. quo-30

LOGEMENT, 3 grandes pièces. Tél. 527-1441, 202 Ave Turcotte. quo-23

ANCIENNE-LORETTE 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er plancher, rue Principale, $70. Tél. 872-7879. quo-26

ANCIENNE-LORETTE, sous-sol neuf, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 1er mai. 872-2265. quo-23

4 PIECES, salle bains, 640 Ave Paquet, Les Saules, 681-3251. quo-23

LORETTEVILLE, 4 pièces, plus salle bains, près église, école, libre 1er mai, $55 mois. 842-2810. quo-23

LES SAULES, 3 pièces, plus salle bains, 1er mai. 527-3292. quo-23

NOTRE-DAME des Laurentides, 4 pièces, chauffé, 1er juillet. 849-4184. quo-23

ST-EMILE, 4 pièces, salle de bains, 220, $40. Tél. 842-2240. quo-23

QUEBEC-OUEST, 3 pièces, salle bains, chauffé. 118 Giguère, 527-7617. quo-27

QUEBEC-OUEST, logement neuf, 3 pièces, salle bains, chauffé. 683-9367. quo-23

QUEBEC-OUEST, 3 pièces, salle bains, 220, Tél. 527-7367. quo-23

BEAUPORT, 4 grandes pièces chauffé, $68. mois, 16 St-Edmond. 524-1930. quo-23

4 PIECES, moderne, pas chauffé, 220, entrée laveuse, sécheuse, stationnement à proximité église, $80., rue Vachon, Courville. 661-8640, 681-1548. quo-27

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er juin. 661-5244. quo-23

QUEBEC-OUEST 4 pièces, salle bains, $50. Tél. 527-8207. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, à louer. Tél. 523-6215. quo-23

BOISCHATEL, 3 pièces, chauffé, plus salle bains. 72 Montmorency, Boischatel, 822-1450 ou 525-4654. quo-23

4 PIECES, plus salle bains, non chauffé. $50 mois. 81 St-Georges, Ste-Thérèse de Lisieux, 681-5446. quo-18

ORSAINVILLE, 3156 des Verdiers, 4 pièces, moderne, buanderie. Tél. 872-2698. quo-23

4 PIECES, eau chaude, 220, 329 ave Proulx. Tél. 527-0631. quo-23

3 PIECES, salle bains, $90 mois. Tél. 527-8207. quo-23

LOGEMENT 3 pièces, Ancienne-Lorette. Tél. 872-7360. quo-23

PRES Jardin Zoologique, 3 pièces, salle bains, chauffé, libre 1er mai. Tél. 623-2115. 56-23

GIFFARD, 3535 Hardy, logements neufs, 4, 3 1-2 pièces, chauffés, thermostat individuel, vue sur fleuve, meublés si désiré, libres immédiatement. Tél. 828-2856, 661-2889. 56-23

BEAUPORT, flat meublé, chauffé, douche, garde-malade, nouveaux mariés, personne seule, libre 1er mai. 663-4924. quo-28

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, propre. Tél. 525-7217. quo-23

QUEBEC-OUEST, près hôpital Christ-Roi, 3 pièces, salle bains, eau chaude, 220, plancher tuile fini moderne. 681-2120. quo-23

SEIGNEURIE ST-GABRIEL

LOGEMENTS, neufs modernes, 2, 3, 5 pièces, aussi maisons 681-8784. quo-20

4 PIECES salle de bains, chauffé, Ville Les Saules. 683-3957. quo-23

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er mai. 626-3506. quo-23

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, situé près église, $73 mois. 663-6027. quo-25

3 PIECES, salle bains, 1er juin, 220, $45 mois. 663-6262. quo-23

ORSAINVILLE, 3 grandes pièces, chauffé thermostat. Tél. 623-7282. quo-25

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, tuile, plus salle bains. Tél. 663-3890. quo-25

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, entrée sécheuse, laveuse. 872-2186 872-9769. quo-25

RUE Savoie, Orsainville, 4 pièces, à louer. Tél. 626-0690. quo-23

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, moderne, près autobus, école, $78, concierge. 7 Hôtel de Ville. 663-3623. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, eau chaude, tuile, 220. 872-2582. quo-28

QUEBEC-OUEST, 5 pièces, $60 par mois. Tél. 683-9719. quo-28

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé, Avenue Royale, central, 1er mai. 663-7818. que-19

EVERELL, joli 4 pièces, 1er, galerie, vue sur fleuve. 683-0691. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, salle bains. Tél. 872-7441. quo-23

ANCIENNE-LORETTE Village, logement chauffé, 4 pièces, salle de bains. Tél. 872-2939. quo-25

3 PIECES douche, non chauffé, libre 1er mai, 312 Avenue St-Michel, Ste-Thérèse de Lisieux. 681-7672. quo-25

CAP-ROUGE, logement 4 pièces, près école, église, $35 par mois. Tél. 653-3377. quo-23

DUBERGER, 3 pièces, salle bains, eau chaude, 220. 681-3457, 683-3806. quo-25

QUEBEC-OUEST, 5 pièces, salle bains. S'adresser 238 Ave Proulx. quo-25

LORETTEVILLE, 5 pièces, non chauffé, bain, 2e, eau chaude. 842-4355. quo-23

BEAUPORT-OUEST, 4 pièces, salle bains, neuf, chauffé. Tél. 661-6357. quo-23

5 PIECES, louer, $40, salle bains, Ste-Famille I.O. 829-2647. quo-23

BON-PASTEUR, Notre-Dame des Laurentides, dans maison neuve, 4 pièces, chauffé, entrée 220, $75 mois. 187 Dubuger. Tél. 849-8246. quo-23

DUBERGER, sous-sol, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 529-5163. quo-25

ANCIENNE-LORETTE 3 1-2 pièces, 220, 1618 Notre-Dame. 872-2958. quo-23

LAVAL, logement, 5 pièces pour l'été ou à l'année, accès au lac. Tél. 663-4165. 56-30

GIFFARD, 4 pièces, semi-chauffé, près centre d'achats, libre immédiatement. Après 5.30 p.m. 661-5871. quo-28

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, salle bains, 220, chauffé, $75. 681-1892. quo-23

ANGE-GARDIEN, libre 4 pièces, plus salle bains eau chaude, 220, 6609 Ave Royale. 822-1086. quo-30

NOTRE-DAME des Laurentides, 3 pièces, 1er mai, $40. 849-3103. quo-25

LOGEMENT 3 pièces, 220, $40, 2661 d'Estimauville, Giffard. Tél 661-5084. quo-23

VILLENEUVE, logement de 5 pièces, chauffé, 220. Tél. 663-3701. quo-28

LES SAULES 3 pièces, meublé, ou non chauffé, Boul. Masson, 527-5611. quo-23

NOTRE-DAME des Laurentides, 5 pièces, salle bains, chauffé, libre 1er mai. Tél. 849-8189. quo-25

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, plus salle bains, 872-7179. quo-25

QUEBEC OUEST, 3 pièces, $35 mois, 220, poêle électrique. 527-1795. quo-25

3 PIECES, salle bains en couleur, tuile, 220, $23 semaine ou $80 mois. 872-7122. 6-30

VAL St-Michel, 4 pièces, eau chaude, 220, $44 mois. Tél. 527-8660 ou 681-3830. 48-28

LORETTEVILLE, logement 3 pièces, à louer. Tél. 832-2456. quo-26

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, mai. 653-7098. quo-26

LAURENTIDES, 5 pièces, chauffé, bain, garage, 2e, $65, 6 pièces, chauffé, bain, garage, $80. 849-3209. quo-23

VAL St-Michel, 5 pièces, plus salle bains, chauffage électrique, présentement libre. Boul. Ple XI. S'adresser R. Lépine. Tél. 683-4519. 136-30

3 PIECES, plus salle bains, $40 mois. 1248 Maguire, 2e étage. 527-4203. quo-23

5 PIECES, plus salle bains, eau chaude à l'année. Boul. L'Ormière, Neufchatel, 843-3796. quo-23

Vous avez un téléviseur en trop? Vendez-le avec une annonce classée !

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

BOISCHATEL, 4, 5 pièces, près église, couvent. 822-1211. quo-23

LOGEMENT, très propre, 4 pièces, près église, près Valcartier. 842-7902. quo-23

BEAUPORT-OUEST, pour couple, 3 pièces, toutes commodités, $55. 661-4002. quo-25

BEAUPORT, 3e étage, 4 pièces, plus salle bains, $60 par mois. Tél. 663-3243, 661-1779. quo-10

LES Saules, 4 pièces, libre 1er mai. Après 6 heures, 527-9051. quo-23

3 LOGEMENTS de 4 pièces, chauffés, $60, dans duplex. Ste-Thérèse de Lisieux. 661-7216. quo-23

BEAUPORT-OUEST, 4 logements neufs, 4 pièces, à louer. 661-2519. quo-25

LOGEMENT neuf 4 pièces, salle bains, semi-chauffé. Tél. 661-4218. quo-26

3 PIECES, salle bains, chauffé, $50., 2 personnes. Tél. 527-8519. quo-26

QUEBEC-Ouest, 3 pièces, 1er mai. Tél. 527-1249. quo-30

4 PIECES, chauffé, moderne près autobus, école, $78 service concierge. 7 Hôtel de Ville, 663-3825. quo-29

VILLENEUVE, deux pièces, salle bains, chauffé, 2e, 3e étage. $60, $68. 529-2254. quo-23

275 AVE Proulx, 3 pièces, deuxième, $43. semaine, $11. 661-1495. quo-29

QUEBEC-Ouest, 4 logements, 4, 5 modernes, $75. 310 Turcotte, 683-0416. quo-29

VILLE Duberger, rue Pépin, logements 5 1-2 pièces, chauffés, tapis, dans le salon. Pour 1er mai, $100 par mois. 683-0702. quo-29

3 PIECES, salle bains face église Giffard, 3352 Chemin Royal. quo-29

LOGEMENT 3 pièces, $37.00 mois, Chasnoine Côté, Québec-Ouest. quo-29

4 PIECES, plus salle bains, eau chaude, grande cour et belle vue. $22-1444. quo-25

UN logement 4 pièces, libre 1er mai, maison neuve, 184 Ave Proulx, Québec-Ouest quo-23

GIFFARD, près St-Pie X, 4 pièces, neufs, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $80. 661-8766. quo-25

COURVILLE, 5 pièces, chauffé, $75 mois. 661-1357. quo-23

LOGEMENT, 5 pièces, $50, vendrais cette maison neuve, $6,000. 667-2825. quo-23

BEAUPORT et Ville Montmorency, 4 pièces, non chauffé. Tél. 663-3016. quo-23

ST-EUGENE, sous-sol, 3 1-2 pièces. Tél. 681-5616. quo-26

MODERNE, 4 pièces, plus salle bains, $35., 261 de l'Eglise, Ste-Thérèse de Lisieux. 661-1954. quo-23

4 PIECES, salle de bains, Ville Les Saules. Tél. 681-3251. quo-29

RIVE SUD

CHARNY, très modernes, 4 et 5 pièces, stationnement et cours pavées, libres immédiatement. 832-4272. quo-28

4 PIECES, 295 St-Georges, Lévis. Tél. 626-6261 ou 663-9421. quo-5

PLAIN-PIED, 7 pièces, $65. chauffé. Tél. 832-3173. quo-23

ST-ROMUALD, trois pièces, chauffé, entrée privée, vue sur fleuve, maison neuve, $60 mois. Tél. 839-7402. quo-23

3 PIECES, chauffé, bain, 220, près église, $60., 837-9069, 837-8024. quo-26

NEW LIVERPOOL, logement neuf, 3 grandes pièces, 700 pieds, chauffage eau chaude, plage, tennis, vue fleuve, 839-8647. quo-23

ST-ROMUALD, 7 rue Diana, neuf, moderne 4 pièces, chauffage électrique, entrée 220, laveuse, sécheuse, libre 1er mai. S'adresser 12 rue Diana. Tél. 839-9622. quo-23

NEUF, 4 pièces, pour adultes, $75 mois, semi-meublé si désiré, $85 mois, chauffé. 839-8776. quo-23

3-5-6 PIECES, chauffés, libres immédiatement. 832-4087, St-Nicolas Station. quo-2

ST-ROMUALD, 3, 4, 5 pièces, chauffés ou non, bains. 839-9408. quo-17

LEVIS, rue Wolfe, logement 5 pièces, salle bains, eau chaude, chauffé, 1er mai, 837-7725, 1 A 6 hres p.m. quo-23

CHARNY, 4 pièces, neuf, chauffé, près église, écoles. Tél. 832-4728. quo-25

BIENVILLE, 5 pièces, chauffé. Tél. 837-4836. quo-28

LEVIS, 4 pièces, plus salle bains. Tél. 837-5528. quo-25

BIENVILLE, 5 logements, tous avec salle bains et 220. 527-1842. quo-25

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, meublé ou non. Jour, 837-5992; soir, 837-5463. quo-25

ST-NICOLAS Village, logement 4 pièces, chauffé, libre 1er mai. Joseph Barras, St-Nicolas Village. 832-3159. quo-23

4 PIECES, non chauffé, à louer, aussi set cuisine chromé à vendre, prix d'aubaine. 837-9065. quo-23

LEVIS, logement 3 pièces, entrée 220, eau chaude. Tél. 837-5118. quo-23

LEVIS, rue Commerciale, 5 pièces, vue sur fleuve, $43. 653-0829. quo-26

LEVIS, rue Commerciale, 3 pièces, vue sur fleuve, $40. 653-0829. quo-26

BIENVILLE, 4 pièces, salle bains, entrée 220, pour poêle, sécheuse, $62. 653-1619 après 6 hres. quo-28

LEVIS, 4 pièces, plus salle bains, 11 Déziel. Tél. 837-1959. quo-23

MEUBLES

RUE St-Jean, St-Eustache, 1 1-2 & 4 pièces, plus salle bains, meublés, confortables, $15 à $25 semaine. Téléphone midi, soir, 527-9642 quo-28

2 FLATS à louer, 3-2 pièces, meublés. Tél. 623-7229. quo-28

CONVIENDRAIT couple, 2 grandes pièces, passage, salle bains, cuisine moderne, ameublement neuf, chauffé, près hôpital Enfant-Jésus, Clinique Rousseau. 663-6293. quo-23

STE-FOY, 3 pièces, meublé, maison neuve, stationnement, 525-7981, 525-8787. quo-27

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt 101, confortables 2, 3 pièces. quo-13

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, salle bains, douche, une personne. 430 Ouest St-Vallier, 529-3522, 522-5020. quo-9

3-4-5 GRANDES, modernes, ameublement neuf, tapis, stationnement, de $105. 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-30

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, $75, près église St-Sacrement, 653-9176, 681-9968. quo-30

3 et 4 PIECES, meublés, neufs, modernes, chauffés, stationnement, 661-7256. quo-4

1 1-2, 2 1-2 PIECES, meublés, neufs, entrée seule, $70, $85. 815 Pierre-Maufay. quo-3

STE-FOY, 3156 Neilson, 2 1-2 $85 3 1-2, $95, neufs, mai. 683-8963. quo-26

RUE St-Jean, 1 1-2 pièces, meublé, édifice moderne, concierge, électricité incluse, pour mai, $85. 529-9077, 683-7307, 681-2580. quo-3

PRES Centre d'Achats Laurier, 2956, Montréal, appt 3, 3 pièces, meublé, chauffé, mai, 872-9870. quo-4

925 MYRAND, appartements de l'Elysée, 3 1-2, 5 1-2, 6 1-2 pièces, meublés ou non, 525-5427. quo-5

ST-SACREMENT, 2 grandes pièces, entrée privée, poêle réfrigérateur, $70 mois. Tél. 527-4377. quo-6

1 1-2 PIECES, 2 1-2 pièces, avec balcons. 524-2358, 527-1890, 1977 St-Jean. quo-28

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, piscine, 623-1931. quo-27

ST-SACREMENT, 4 pièces, complètement meublé, pour couple seulement. 681-3500. quo-29

COTE d'Abraham, 3-4 pièces, meublés ou non, chauffés, 525-5427. quo-5

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, 680 Joffre, propriété neuve, moderne, épreuve bruit, feu, balcon, stationnement. 527-6951. quo-7

JARDINS des Seigneurs, Ste-Foy, 2 1-2, 1 1-2, meublés, piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. 653-5291. quo-7

STE-FOY, 1 1-2, 2 1-2, ameublement neuf, prix raisonnable, stationnement, concierge. 527-1933. quo-10

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame couple. 726, 16e Rue, appt 2. quo-10

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 480 St-François Est, s'adresser sous-sol. Visible 9 a.m. 9 p.m. 522-2277. quo-10

EDIFICE LINDSAY

896 ST-JEAN, coin st-Eustache, 300 pieds du Carré d'Youville, 1, 2 pièces, complètement neuf, meublé style canadien, tapis mur à mur, cuisinette, poêle, réfrigérateur salle bains privée, ascenseur, service de conciergerie. Informations sur place ou Tél. 524-5344 ou 653-2301. quo-28

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

3 PIECES, luxueux neuf, entièrement meublé, tapis mur à mur, Ste-Odile ou 26e Rue, 623-5332, 626-2098. quo-11

650 CHOUINARD, 3 pièces, moderne, prix raisonnable. Tél. 681-8797. quo-11

STE-FOY, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, stationnement prix raisonnable. Tél. 623-1306. quo-11

GARCONNIERES, 1 1-2 et 2 1-2 pièces meublés, ou non meublés. 653-7925. quo-10

BEAUX appartements, meublé, chauffé, éclairé, balcons, informations 710 d'Abraham, 522-2347. quo-10

26e RUE, 4 pièces, meublé, s'adr. 2060 Champfleury, appt 2. quo-12

BACHELOR meublé, 1 1-2 pièce, plus salle de bains. Tél. 653-9197, situé arrière Holiday inn. quo-13

8 COLLINS, 3-4 pièces, meublés, eau chaude fournie, ascenseur, concierge. S'adresser sur les lieux. quo-23

BOULEVARD St-Cyrille, près de Belvédère, 3 pièces, meublé chauffé, s'adresser: Société Fiducie du Qué -, 42 rue Ste-Anne, 529-0557 quo-23

ST-SACREMENT, flat 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, libre 1er mai, $80. Tél. 527-1593. quo-25

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, libre juillet. 1405 Longueil, Pinard, 653-8593. quo-25

TROIS pièces meublées, salle bains avec douche. 630 Fraser, 683-9555. quo-16

MAGNIFIQUE 2 pièces, bain, meublé, chauffé, entrée seule. 661-5869, 523-6845. quo-25

VAL St-Michel, 2, 3 pièces, meublés, poêle, réfrigérateur, $45, $48. 262 Boul. Pie XI, 842-1082. quo-23

2 PIECES, entrée seule, meublé, chauffé, éclairé, près centre industriel St-Malo. Tél. 683-7229. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces meublé, moderne, entrée privée, stationnement, près hôpital, $20. semaine. 529-2279. quo-25

QUEBEC-OUEST, 2 pièces, meublé, neuf, plus salle bains céramique entrées seules, stationnement, 11, Plante. quo-25

ST-SACREMENT, près Marguerite Bourgeois 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, tapis mur à mur, tentures. 683-7406. quo-25

2 ET 3 PIECES, meublés, près hôpitaux, St-Michel Archange et Enfant-Jésus. 661-8401. quo-25

ST-PASCAL, beau 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. 681-7181. quo-25

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, $20 semaine. 663-3670. quo-17

ST-PIE X, 3 pièces, meublé. Tél. 524-7247. quo-6

ST-SACREMENT, près Jeffery Hale, 2 pièces, meublé, style colonial, chauffé, éclairé, idéal couple, infirmière. 683-9166. quo-26

2 PIECES, meublé, près 1ère Avenue, 53 Ouest des Pins. quo-17

3 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, mai, juin, 1495 Maurice, 661-5769. quo-26

ST-ROCH, 2 pièces, meublé, entrée seule, libre 523-4124. quo-26

SOUS-SOL, 3 pièces meublé, chauffé, ensoleillé, rue Caron, 525-5330. quo-23

68, RUE St-Louis, 3 pièces meublé, $76.00 - 4 pièces non meublé, $90.00 1er mai. Trust Royal: 529-0171. quo-26

RUE Lechasseur, 5 pièces, meublé, très propre, construction récente, libre 1er mai. 653-9740. quo-3

24e RUE, 3 pièces, meublé, salle bains, chauffé, éclairé. 523-4838. quo-23

MARGUERITE-BOURGEOIS, grand 3 1-2 pièces, chauffé, balcon avant, arrière, $90 par mois. 683-7406. quo-27

1, 3 PIECES, modernes, près Parlement, 760 Est St-Cyrille, 523-9910. Visites, 2 à 4 hres, 7 à 9 hres. quo-23

LIMOILOU, logement 3 pièces, meublé, libre 1er mai, 524-2869. quo-23

3e AVENUE, 1 1-2, 2 1-2 pièces T.V., radio, 522-8676; soir, 522-3322. quo-19

1765 BOUL. Henri-Bourassa, 2 grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. Tél. 626-2069. quo-23

DEBUT Ste-Foy, cuisinette, salle bains, entièrement meublé, $70 681-1231. quo-28

3 OU 4 PIECES, chauffés, meublés, Ave Boisclair, 529-0509, 524-7727. quo-30

2 PIECES, meublé, poêle, 220, 17 St-Stanislas 1 ou 2 personnes, 524-5803. quo-23

FLATS meublés, cuisines, chambres, libres immédiatement, 1304 Avenue Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-28

GIFFARD, appartements meublés, 1 1-2, 2 1-2 pièces, Boul. Mgr Gauthier. 663-9761. quo-28

APPARTEMENT McMahon, 2 flats, service de concierge et ascenseur, près Hôtel-Dieu 522-1656, 527-2761. quo-23

STE-FOY, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, libre, 1er mai ou 1er juin. Tél. 653-1294. quo-23

PRES Jonction Sillery, mai, 1 pièce meublée, chauffée, propre. 681-2637. quo-25

ST-PIE X, un 2 et 3 pièces, neufs, chauffés, réfrigérateur, poêle, salle bains, entrée seule, stationnement, $15., éclairé $20. 623-7413. quo-23

ST-MALO, 2 pièces, meublé complet, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé. 522-5709. quo-15

18, FERLAND, flat meublé, électricité payée, toilette, beaucoup de rangement. quo-27

A LOUER, pour les mois d'été, appartements bachelor, modernes, entièrement meublés, luxueux, convenable pour 2 personnes, district résidentiel, très central. 1110 ou 1080 Ave des Erables, 527-9745. quo-26

265 L'ESPINAY, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. 653-1838. quo-26

580 Grande-Allée, 2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, 220, ascenseur, électricité incluse, $75. 529-9077, 683-7307. quo-17

ST-SAUVEUR, près église, 3 pièces, refait à neuf, entièrement meublé, eau chaude, chauffage électrique. 529-8081. quo-23

MADELEINE de Verchères, boudoir, cuisinette, éclairé, chauffé, entrée seule. 681-4778. quo-27

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, moderne, meubles compris, laveuse, T.V., balcons avant, arrière. Tél. 626-0359. quo-23

1740 BARDY, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé. Entre 5 et 8. Tél. 529-9221. quo-4

ORSAINVILLE, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, meublé, stationnement. 623-7722. quo-27

330, 25e Rue, 3 pièces, entièrement meublé, libre mai. 524-8375. quo-26

STE-FOY, Boul. Laurier, 3 pièces, sous-sol, salle bains, confortable, entrée seule, cour ensoleillée, stationnement, $15 semaine. Midi soir, 527-9642. quo-27

AVE MURRAY, 4 pièces, meublé, stationnement année, libre juin, 824-2756. quo-23

RUE BERGEMONT, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai. 525-7423. quo-25

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces neuves, chauffé, laveuse, stationnement, $125. 661-6301. quo-18

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave, stationnement, $110. 661-6301. quo-18

2 PIECES, meublé, chauffé, 220, réfrigérateur, bain, douche, 387 Ouest, St-Cyrille, 683-9624. quo-27

LUXUEUX moderne 3 pièces, entièrement meublé, central, proximité hôpitaux St-Michel Archange ou Civique, conviendrait pour 1, 2 personnes, prix modique. S'adresser, 2325 Boul. Montmorency. 661-8671. quo-27

CUISINETTE, boudoir, éclairé chauffé, bain, près hôpital Enfant-Jésus. 525-6967. quo-23

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 pièces, modernes, stationnement, près hôpitaux, université, centres d'achats, chemin Ste-Foy. Tél. 681-4426. quo-27

PRES Belvédère, 2 1-2, 3 1-2 pièces, modernes, stationnement, 1er mai, 681-4426. quo-27

2 PIECES, meublé, éclairé, eau chaude, 2e 1495 Champfleury. quo-27

HAUTE-VILLE, appartement moderne, meublé, personnes distinguées, buanderie, 525-8278, 623-5115. quo-18

ST-PASCAL, 1 1-2 pièce, personne distinguée. Après 7 hres, 663-0915. quo-25

ST-ALBERT 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, près autobus. 523-0874, 626-0397. quo-19

3 PIECES, salle bains, chauffé, meublé, eau chaude, 35 l'Espinay. quo-29

MEUBLE A $80

BACHELOR moderne, vivoir, cuisinette, salle bains, stationnement, grande cour, Chemin Quatre Bourgeois, Wilfrid Légaré Inc. Informations: Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-17

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

FLAT, St-Sacrement, 3 pièces, avec cuisinette, pour 2 personnes, 681-5070. quo-23

2 1-2 PIECES, meublé 220, chauffé, eau chaude fournie, 2e étage, 1 ou 2 personnes, $90. Soir, 527-6684. quo-25

PRES hôpital St-Michel Archange, moderne, 2 1-2 pièces, meublé. Tél. 663-3184. quo-9

3 GRANDES pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, $25 semaine, libre. 663-9365. quo-23

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisine, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-20

LEVIS 3 pièces, plus salle bains, chauffé, meublé ou non. Jour, 837-5992; soir, 837-5463. quo-23

ST-PAUL Apôtre, beau flat chauffé, deux pièces, salle bains, très propre, entièrement meublé, stationnement. 523-3594. quo-25

RUE Bergemont, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, très propre, 525-7423. quo-27

FLATS 2 1-2 pièces, meublés, eau chaude, électricité fournies, avec terrasse. 1252, 18e Rue. 822-1182, 523-5794. quo-20

LIMOILOU, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie. 623-3071. quo-25

AVENUE Bougainville, 2 pièces, meublé, entrée seule. Tél. 527-8828. quo-26

BACHELORS! bachelors! bachelors! Pouvant accommoder 2 personnes, $70., Hres le mai, bien meublés, chauffés à l'année, stationnement, près tous services. 794 Terrasse Laurentienne. Pour visiter, téléphoner avant, 653-7945. quo-29

ST-François d'Assise, 3 pièces, meublé, moderne plus salle bains, entrée privée, stationnement, $25. semaine. 529-2279. quo-29

$55., 3 PIECES, meublé, chauffé, 220, réfrigérateur, autobus, église. 623-6832. quo-25

PRES Château, 1 pièce meublée, réfrigérateur, poêle, douche, toilette, 1-2 personnes, 8 mai. 523-8364 quo-29

33 RUE des Remparts, bachelor, 1 1-2 pièce, meublé, poêle réfrigérateur, salle bains, moderne, chauffé, $75 mois, 3 Ste-Famille. 523-7440. quo-29

RUE Vitré, près hôpital Enfant-Jésus, demi sous-sol, 4 pièces, meublé, neuf, repeint. Prix $24 semaine. M. Simard, 529-4124. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, meublés, chauffés, $18. et $20. semaine. 661-1495. quo-26

BOURLAMAQUE, 2 grandes pièces, meublé, moderne, conviendrait 2 personnes, 529-0047. quo-27

3 PIECES meublé, libre immédiatement, 630 Chouinard, appt 4, 527-7634. quo-23

ST-SACREMENT, appartement meublé, moderne, près hôpitaux. 1355 Boul. l'Entente, 527-2370. quo-29

STE-FOY, 3070 Le Chasseur, grand 2 1-2 pièces, neuf, meublé. 653-3794. quo-10

RENOVEE, boudoir, cuisine, 220, bain, douche, propre, près Colisée, 1ère Avenue, 11 Boul. des Alliés. quo-26

LOGEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, 1er mai, près commodités, 656-0161. quo-29

ST-PASCAL, appartement Jouvence, 1 1-2 pièce, buanderie, tapis. Tél. 524-4808. quo-29

MARGUERITE-Bourgeois, 2 1-2 pièces, meublé, central, moderne, couple, libre 1er mai, $100. Tél. 527-7310. quo-26

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

PERSONNE seule, serveuse, employée Bell Canada, désire petit logement non meublé, près église St-Sacrement, maison tranquille. 529-3092. quo-23

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

JEUNE homme bilingue, voudrait partager son appartement, 1er mai, $60 mois. Soir, 527-5535. quo-23

JEUNE homme partagerait appartement avec personné distinguée, 12.30, 2 hres, soir; 5 1-2 hres. 523-3816. quo-23

DESIRERAIS partager appartement avec jeune fille, immédiatement ou à partir du 1er mai. 681-2972. quo-23

110 MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIE modèle case 320, chargeur avec Bockoe sur roues, abandon des affaires, accepterais échange. Tél.: 832-4165. quo-23

2 TRACTEURS John Deere, 1010 sur chenille, 1 loader, 1 bulldozer, à sacrifier. 623-1931. quo-5

DEUX convoyeurs électriques, 25 pieds, chaque. Tél. 692-0633. quo-23

CRANE 3-4, Lorain, compresseur Le Roi, 105 pi. cu., treuil Clyde, 5,500 livres. Communiquez avec A. Deslauriers & Fils Ltée, 529-5395. quo-29

A VENDRE ou échanger, Bulldozer International PD9, en parfaite condition, direct propriétaire, $2,700. 626-0813. quo-5

2D-7 CATERPILLAR, série 17-A, 1958, 3D-6, 9U-58, 933 loader, 1 1-4 verge, "Case" 1000-D loader Ripper, 2 verges, 1962; H-D-6-G Allis Chalmers loader, 2 verges 1961; TD9 Drott International, 1 1-2 verge. Pay loader 2 1-2 verges, moteur G.M. 471, diésel. Pay loader Bray, 1 1-2 verge, diésel. Une pelle Dominion 3-4, 3 attachements. Pelle sur camion G.M.C., 10 roues, 1-2 verge; 2 camions G.M.C., 7 tonnes, 10 roues; 1 Diésel 471, TD5 International; tracteur 1960; 2 Borbardiers Radran, avec treuil (winch) et table hydraulique, 440, John Deere, loader Back-Hoe sur pneus, 1960. P.-E. Gagnon Machinerie, 3860 Boul. Hamel, Route 2, Ville Les Saules, 872-7251; soir, 842-5065. quo-23

UN loader AC, 5 G, 1 1-2 verge cube, sur chenille, un tracteur HD5, moteur G.M. Diesel sur chenille. Pelle Dominion, 1-2 verge cube, chenille. Un Bucket Clamshell. 3-4 verge cube. Le tout en très bonne condition. Aubaine à sacrifier. 653-7394. 6-23

CRANE mobile, niveleuse, Caterpillar no 12, tracteur, Allis Chalmers, conditions de paiement. 837-8814. quo-29

2 TRACTEURS D-8, Caterpillar, série 14A, échange accepté. 837-8813. quo-29

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

TRUST GENERAL DU CANADA

2, AVE CHAUVEAU, QUEBEC

RESIDENCES

Sillery, Chemin St-Louis, 23 pcs, foyer, garage, Mme M. Giguère, 529-5311, tél. soir 527-3596.

ST-FRANCOIS, Ile D'Orléans, 8 pcs, sty canadien 1800, garage, possession immédiate, D. Gaumond 529-5311.

ANCIENNE-LORETTE, Rue Notre-Dame; 7 pcs, terrain 344,748 p.c. piscine, endroit favorable à la construction, R. Turcotte, 529-5311.

VALLEE JONCTION, rue Principale; terrain 50 x 150, 5 pcs, 2 1-2 étages, R. Dumas, 529-5311.

BEAUPORT, Ave Royale; 15 pcs, foyer, garage, sous-sol fini, grandes pièces, recommandé pour bureaux médecin, notaire, avocat, hôpital privé, R. Turcotte, 529-5311.

QUEBEC, Bougainville; 13 pcs, magnifique propriété, sous-sol fini, grand terrain, Mme M. Giguère 529-5311, tél. soir: 527-3596.

LEVIS, rue Desjardins; 5 pcs, très propre située près traverse Lévis, vue sur fleuve, renovée 1965, O. Allard, 529-5311.

LEVIS, St-Edouard; 7 pcs, près centre d'achats, école, église, très propre, O. Allard, 529-5311.

LAUZON, rue Ste-Claude; 5 pcs, vue sur fleuve, poêle incrusté dans le mur compris dans la vente, O. Allard, 529-5311.

STE-FOY, William Stuart; 6 pcs, adoucisseur d'eau, grand terrain, const. récente, Mme M. Giguère 529-5311, tél. soir: 527-3596.

MAISONS A REVENUS

STE-FOY, rue l'église; 8 flats, const. 1964, grand terrain 152 x 60, J.H. Paquet, 529-5311.

LIMOILOU, Des Peupliers; 6 logs, 5 pcs, terrain 90 x 90, R. Turcotte, 529-5311.

QUEBEC, Rue Painchaud; 7 logs 2 1-2, 4, 8 pcs const. récente, R. Dumas, 529-5311.

QUEBEC, Jeanne-D'Arc; 3 logs 4, 4 1-2 pcs, prix $17,000.00 à discuter, D. Gaumond 529-5311.

QUEBEC, Grande-Allée; maison chambres 13 pcs, lavabos dans toutes les pièces, J. H. Paquet, 529-5311.

LIMOILOU, 25ième rue; 6 logs 4 pcs, finition brique, D. Gaumond 529-5311.

LIMOILOU, 1ère Avenue; 2 logs 4, 8 pcs, prix avantageux, J.H. Paquet, 529-5311.

QUEBEC, Rue Beisseau; 9 logs 2, 4, 5, 6 pcs, location facile, peu de comptant, J.H. Paquet, 529-5311.

QUEBEC, rue de l'église; 5 logs, 14 chambres, peu de comptant demandé, bon revenu, Raymond Dumas, 529-5311.

AVONS BESOIN DE MAISONS SEULES ET A LOGEMENTS, COMMERCES, DANS QUEBEC ET BANLIEUE, AVONS ACHETEURS SERIEUX.

quo-23

QUARTIER CHAMPLAIN

Maisons à revenus

TROIS 4 pièces, G. Barrette, courtiers, 529-7664, 683-0614. quo-3

2 PROPRIETES, rue St-Flavien, revenus $2,160 et $4,524, prix $22,000 et $28,000. Conditions faciles. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-23

CHAMPLAIN, 8 bachelors meublés, très propres, acompte $5,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Côté, 653-4738. quo-26

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

MAUFILS, 5 logs 4, 7 pcs, propriété en parfaite condition, près d'église et centre d'achat, Trust Général du Canada, Denis Gaumond, 529-5311. quo-26

ST-PIE X, 2 logements, 5 pièces, chauffée, acompte $5,000. Investissements Hypothécaires Duverger, Plante, 529-4982, 661-7331. quo-27

TROIS 6 pièces, G. Barrette, courtiers, 529-7664 ou 683-0614. quo-3

MAISON revenus, 6 et 12 logements, direct du propriétaire, 623-3948. quo-16

MAISON neuve, à louer, à Ste-Foy, Parc Bellevue, direction Chemin Ste-Foy, entrée par Boul. Pie XII, Wilfrid Légaré Inc., informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Ch. Ste-Foy, 653-3183, 681-1237. quo-10

MAISONS jumelées, à louer, Ave Duchesneau, Ste-Foy, 6 pièces, foyer, salle jeux, 2 salles bains, buanderie, grande cour. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183 ou 681-1237. quo-11

BEAUPORT, bungalow, 6 pièces, abri d'auto, construction neuve, $125 mois. Tél. 681-3128 ou 683-4034. quo-11

BEAUPORT bungalow, 5 pièces, école, église, libre immédiatement, rue Allaire, $115. 9 a.m. à 3 p.m. 661-3491. quo-23

BOISCHATEL, maison seule, 4 pièces, salle de bains. Tél. 822-1816. quo-25

STE-CATHERINE Station, plain-pied, 5 pièces, salle bains, 220, terrain 100 x 100. Tél. 837-2738. quo-25

MAISON à louer, à partir du 1er mai. 1359 Avenue Drolet, Ancienne-Lorette, 872-7818. quo-23

BEAUPORT, maison construction récente, 9 pièces, près école, église, libre 1er mai, 663-4933. quo-23

CHATEAU-D'EAU, maison seule, 6 pièces, près plage, école, autobus, terrain 75 x 150. Tél. 842-2818. quo-23

BEAUPORT, bungalow, 5 pièces, $105. Tél. 661-2568. quo-25

ST-ROMUALD, maison seule, 6 pièces, libre 1er mai. Tél. 839-9851. quo-23

MAISON à louer à l'année, Val St-Michel, $40 mois. 842-7824. quo-23

A VENDRE ou à louer, bungalow de 2 ans, 3 chambres à coucher, cuisine, salle à manger et salon, grand terrain fini en pelouse, près des écoles, terrains de jeux, église et centres d'achats, libre le 1er juillet. Tél. 653-3383. quo-23

MEUBLEE, 5 pièces, télévision, laveuse, sécheuse automatique, mai à septembre, 9e Avenue est, Charlesbourg, 626-3778. quo-29

COURVILLE, maison seule, 6 pièces, $70 mois, non chauffé. 661-6005. quo-23

ST-ROMUALD, petites maisons, propres, meublées, modernes, près Pont Québec, 839-9861. quo-19

STE-FOY, près église et centres d'Achats, libre 1er mai, 683-0193. quo-30

VILLENEUVE, maison seule 8 pièces, chauffage, vue magnifique, fleuve, 663-3701. quo-28

MAISON seule, 5 pièces, abri d'auto, libre mai. Tél. 623-3890. quo-25

ORSAINVILLE, 6133 Des Rivières, libre 1er mai, maison seule, 8 pièces, 2 salles bains, salle jeux, garage, arbres, rivière. 623-0267. quo-23

NEUFCHATEL, maison de campagne à louer, Tél. 842-7418. quo-26

LES Saules, maison seule, 4 pièces, libre, 780 rue Paquet, 523-7554. quo-23

ANCIENNE-Lorette, près village, plain-pied neuf, 6 pièces, 653-3065. quo-29

ST-EMILE, maison seule, 6 pièces, pas chauffées, 523-8571 ou 523-1008. quo-26

PRES boulevard Duplessis, sur Chemin Ste-Foy, 6 pièces, maison seule, $110. Tél. 653-3698. quo-3

LES Saules, bungalow, 4 pièces, neuf, libre $90. Tél. 527-8498. quo-23

LAC Beauport, maison à louer, meublée, foyer, près Manoir. 849-3505. quo-23

STE-FOY, cause transfert, louer ou vendre, luxueux 7 pièces, vue panoramique, libre début mai. 653-3867. quo-23

MAISON 4 pièces, salle bains, eau chaude, 220, $45., Les Saules, près église, autobus. 681-7918. quo-23

SILLERY, 9 pièces, 3 salles bains, garage, libre immédiatement. 656-1517. quo-23

MAISON neuve, 5 pièces, $50., vendrais $6,000. Tél. 667-2825. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

Maisons à revenus

6, 7 ET 8 REVENUS, bon placement, Québec, banlieue, Investissement hypothécaires, Duverger, Plante, 529-4982, 661-7331. quo-17

MAISON de chambres, revenus $4,400, bien située. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-23

HAUTE-Ville, 11 revenus, rapportant actuellement $7,732 net, se vendra pour $80,000, finance de 20 ans à taux raisonnable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-28

6 A 18 logements, 4-5-6 pièces, pierre. Société Immobilière Québec Métropolitain Desrocher, 529-0047. quo-27

Maisons seules

JE construis petites maisons, $200 d'acompte. René Légaré, Construction Inc., 525-4851 ou 529-5135. quo-5

MAISONS neuves à vendre. $98 par mois capital, intérêt et taxes compris. Avec très léger dépôt. Ouvert de 9 hres de l'avant-midi à 9 hres p.m., 7 jours par semaine. 525-4851 ou 529-5135. quo-5

IMMIGRANTS français, n'hésitez plus, faites-vous construire. Large condition de paiement. Consultez Pierre Mouly, du même pays que vous. 525-4851 ou 529-5135. quo-5

DESCHAMBAULT, résidence de style, 11 pièces, grand terrain, chauffage, rivière, chute face fleuve, 45 minutes Québec, $12,000. 626-3648, 653-2480. quo-23

MAISON près village, vente cause maladie. Wilfrid Gagnon, St-François Cté Lotbinière.

BUNGALOW, 6 pièces, pierre et brique, abri d'auto, prêt 6 1-4 pour cent, prix $16,600 pour $15,900, du constructeur à vous, situé 470 Place Galarneau, prenez la 80e Rue Est, allez jusqu'à la 5e Avenue Est, tournez à gauche. Tous les jours de 2 à 9 hres. quo-25

ST-JEAN-PORT-JOLI

PROPRIETE, un arpent par 10 arpents de profondeur entre Route Nationale et le fleuve, maison 2 étages, eau chaude et froide, entrée 220 et autres dépendances, le tout en très bon ordre, possibilité de camping, cabines, piscine, prix discuter. Tél. 1 W 2, St-Jean-Port-Joli. 6-30

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

11e RUE, 3 logements, 6 pièces, acompte $5,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-25

6 LOGEMENTS, non chauffée. Tél. 872-1189. quo-25

ST-FIDELE, maisons 2 et 3 logements 5 pièces. Donat Bollard, courtiers, 524-3333. quo-23

RUE DE LA Vérendrye, plain-pied, 6 pièces, plus logement 4 pièces, sous-sol. Demander Alphonse Gourdeau, Royal Trust, courtiers, 529-0171, résidence 683-0481. quo-26

ST-PASCAL, 8 logements, 4 pièces, directement propriétaire, cause départ. 626-1380 quo-30

ST-PASCAL, deux 6 pièces, chauffés, garage, Barrette, courtiers, 529-7664, 683-0614. quo-3

DEUX 6 pièces, chauffés, garage, G. Barrette, courtiers, 529-7664, 683-0614. quo-3

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces, neuve, pierre et brique, 623-7784. quo-3

ST-PASCAL, 2-5 pièces, chauffée, direct propriétaire, s'adresser 1985 Baldwin. quo-5

3, 6 PIECES, chauffé, $25,700. Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-23

STE-ODILE

Vous avez des instruments de musique à vendre ? Une annonce classée résout votre problème !

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

LUXUEUX plain-pied, avec logement sous-sol, direct propriétaire. 626-4868. quo-23

ST-RODRIGUE, 2-5 pièces, très propre, avec garage double, près école, église, centre d'achats. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Dancause. 656-0102. quo-26

BOULEVARD Bourassa, 6 pièces, revenu soubassement, endroit commercial. Morel, courtier, 527-1732. quo-9

Maisons seules

BEAUMONT, joli style canadien, 6 pièces, foyer, sous-sol fini. Jacqueline Fleury 523-0206. Georges Paquet, courtiers. quo-27

A LOUER ou vendre, plain-pied, directement propriétaire, sous-sol fini. 623-0374. quo-30

PLAIN-PIED, 6 pièces, terrain 65 x 100, comptant $300. Faut vendre. Inf. 653-4153 ou 623-0855. quo-5

CHARLESBOURG, près école, église, 6 grandes pièces, chauffé, brique, plâtre, carport, sacrifier, $18,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

ST-JEROME, 5 pièces, salle jeux, buanderie, acompte $3,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

ST-CHARLES Borromée, 5 pièces, chauffé près école. $13,900. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

ST-RODRIGUE, près 1ère Avenue, maison 5 pièces avec sous-sol fini. A vendre avec ou sans meubles. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171. Soir: 683-8380. quo-23

MODELE exclusif, brique blanche, abri d'auto, pelouse, sous-sol, demi-fini, $3,500 acompte, balance hypothèque. 6805 Beaumont, Terrasse Bon-Air. quo-25

CHARLESBOURG, 88e Rue, ouest, plain-pied, 6 pièces, 4 chambres à coucher, salle de jeu. Demander Alphonse Gourdeau, Royal Trust, courtiers, 529-0171, résidence 683-0481. quo-26

CHARLESBOURG, jolis styles canadiens, 27 x 32, 6 pièces, planchers chêne, foyer salle dîner. Prêt S.C.H.L. à 1-4 pour cent. 661-3224. quo-23

$13,900, 1402 Platanes, 6 pièces, garage. Cartier Immeuble courtiers, 681-8940. quo-26

Règlement de succession

MAGNIFIQUE bungalow de 5 pièces, grand terrain paysagé, abri d'auto, toute offre raisonnable considérée. Courtage Immobilier de Québec, courtiers (Laurent Corriveau) 523-1882, 522-8645. quo-25

CHARLESBOURG

PRIX d'occasion; maison 2 pièces, avec abri d'auto. Aucun comptant. 10 premières années, $113.13, capital intérêt les 8 dernières années $89.00, capital et intérêt. Tél.: 626-3912 ou 683-4608. quo-23

A QUI LA CHANCE ?

ST-JEROME, 75e Rue est, 6 pièces, 3 chambres, terrain 75 x 100, près école, église, autobus, prix $16,500. Demander André Thibault, Royal Trust courtier, 529-0171, rés. 623-2436. quo-23

STYLE CANADIEN $17,300

CHARLESBOURG, 79e rue Est, 6 pièces, neuf, entrepreneur, patio sur abri d'auto, 2 salles bains, brique, vue fleuve. 661-5764, 623-3211. quo-4

VRAIE AUBAINE

CHARLESBOURG, 79e rue Est, 6 pièces, neuf, direct entrepreneur, brique et cèdre. $15,800, dont $500 comptant, 661-5764, 623-3211. quo-4

CHARLESBOURG

MAISON 5 pièces, près école, abri d'auto, pierre sur façade, terrain 100x100, $89.00 par mois, capital, intérêt, compris. 626-3912 - 683-4608 - 626-2354. quo-26

RUE AMPLEMAN

5 PIECES, bungalow, 26 x 42, chauffage, eau chaude, prix d'aubaine. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eug. Couet, 529-0171, Soir: 681-8607. quo-26

REPRISE DE FINANCE

CHARLESBOURG, 2 maisons 4 et 3 chambres coucher, comptant minime, Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171, Soir: 681-8607. quo-25

OCCASIONS

9425 RUE Ampleman, $13,000, 8795 Place des Laurentides, $12,800, 6885 est 5e Avenue, $14,000. (reprise de la centrale d'hypothèque). Ces propriétés sont libres pour 1er mai et peuvent être achetées avec un comptant très minime. Informations Royal Trust courtiers, demander Robert Blais 529-0171, Soir 656-1524. quo-26

LIBRES 1er MAI

8795 PLACE des Laurentides, $12,800. 9 rue Linteau, $11,000. 9424 rue Ampleman, $13,000. 145 Est, 59e Rue, $12,000. 92 rue Labelle, $11,500. 53 rue Durand, $11,000. 14 Parc Boivin, $11,000. 320 Archambault, $13,000. Ces propriétés peuvent être achetées avec un comptant minime et second, libres 1er mai. Informations, Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-25

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURC

Maisons seules

STYLE ranch, semi split-level, construction 2 ans, magnifique vue, près autobus, école, direct propriétaire. Tél. 626-0515. quo-23

MAISON seule, 3 pièces, plus salle de bains, système de chauffage. 623-4931. quo-23

A vendre, bungalow, 5 grandes pièces, bien situé à Charlesbourg, vue magnifique sur fleuve et Québec, directement du propriétaire, bas comptant, 681-6277. quo-26

MAISON jumelée, 6 pièces, plus salle jeux, moderne, abri d'auto, pierre brique, $13,800. Tél. 623-7754. quo-29

MAISON en brique sur terrain de 80 x 100, paysage, toute offre raisonnable sera considérée. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (André Ouellet), 529-8456; soir, 681-9066. 624-28

DU constructeur à vous, bungalow, 6 pièces, brique et pierre, abri d'auto, prêt 6 1-4 pour cent, situé 470 Place Galarneau, prenez la 80e Rue Est, allez jusqu'à la 5e Avenue Est, tournez à gauche. Tous les jours de 2 à 9 hres. quo-25

HENRI-Bourassa, angle 78e Rue Est, bungalow, sous-sol fini, 11 pièces, piscine extérieure, comptant à discuter. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

ANGLE Loyola et 76e Rue Est, maison pour famille nombreuse, 9 1-2 pièces. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

BUNGALOW, 5 pièces, pierre, sous-sol fini, $14,000.00 conditions, Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Lacroix. 523-2019. quo-26

PRES des écoles, bungalow style colonial, 4 chambres à coucher, salle familiale, terrain paysagé, abri d'auto. Courtage Immobilier de Québec, courtiers (Rodrigue Bleuin) 529-8456. Soir: 661-4728. quo 25

CHARLESBOURG Est, 6 pièces, meublé, grand terrain, lac artificiel, prix d'occasion. Raymond Bélanger, 523-5352. quo-20

ORSAINVILLE rue Savoie. Maison très propre, 5 pièces, 3 chambres, terrain gazonné, peu de comptant. Jean De Rico. 681-6826, Montreal Trust, courtiers. quo-26

SILLERY

Maisons à revenus

SILLERY, plain-pied, 7 pièces, plus 2 logements, meublés au sous-sol, acompte $7,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

SILLERY, 8 logements, 4 pièces, brique, chauffée, acompte $8,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-27

ST-CHARLES Garnier, 2 logs, $16,500.00 B. Bureau courtier, 681-6862. quo-26

SILLERY, Chemin St-Louis, magnifique cottage en pierre, 13 pièces, plus logement 5 pièces, foyer, garage double, tapis, tentures, grand terrain. Boulevard Laurier, bungalow, 6 pièces, garage, $21,000. M.L.S. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

ST-CHARLES Garnier, cottage 6 pièces, plus logement 5 pièces, Cartier Immeuble courtier, 681-6389 Jalbert, 527-6760. quo-26

Maisons seules

ST-CHARLES-GARNIER, cause décès, 8 pièces, chauffé, garage. G. Barrette, courtier, 529-7604, 683-0614. quo-12

CHEMIN St-Louis, luxueuse maison, 7 pièces, sous-sol fini, garage. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-25

5 CHAMBRES, salle jeux salle manger séparée. Mme Robert Guay, 653-2958, Davis-Gagnon courtiers. quo-23

SPACIEUSE résidence 8 pièces, 4 chambres coucher, salle manger, solarium, garage, grand terrain paysagé. Mme Bray, 527-4777, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

2165 DICKSON très jolie maison familiale, grand terrain boisé, clôturé, 8 pièces, tapis, foyer, salle jeux, garage, appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust courtiers. quo-23

1251 WILLIAM, joli cottage, 6 pièces, proche écoles, terrain boisé, clôturé, $20,000 Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust courtiers. quo-23

GOUVERNEURS, 10 pièces, 5 chambres, garage Cartier Immeuble courtiers, 681-6389. quo-26

ST-CHARLES GARNIER

BOISJOLI, 2 étages, 9 pièces, garage, foyer, salle jeux, très avantageux, $26,500. Mme Bouvrette, 527-0869 Davis-Gagnon courtiers. quo-23

SPLENDIDE RESIDENCE

10 PIECES, 6 chambres coucher, 2 1-2 bains, salle familiale, garage double, construction neuve. Aimé Turgeon 527-1257, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

MAISON OUVERTE

DIMANCHE 24 avril de 2 à 4 heures, venez visiter maison neuve 10 pièces, 6 chambres, située coin Marie-Victorin et des Gouverneurs. Pour plus de renseignements téléphoner Mme Garneau 681-6992. Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY

Maisons seules

MONT St-Denis, 10 pièces, 2 foyers, maison de grand luxe, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

IDEAL pour réceptions, salon, salle manger séparée, boudoir, solarium, salle jeux avec bar, cuisine de réception au sous-sol, grand terrain, faites vite. Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust, courtiers. quo-26

DEPART, 6 pièces, garage, Parc Falaise, Cartier Immeuble, courtiers. 681-6389. quo-26

DUBUISSON, 6 pièces, 3 chambres, Cartier Immeuble, courtiers, Doré, 681-8940. quo-26

DICKSON, 6 1-2 pièces, 4 chambres, garage. Cartier Immeuble, courtiers, 527-7332. quo-26

LEMOINE, 8 pièces, 5 chambres, garage, abri d'auto, Cartier Immeuble Finance courtiers, Mme Tremblay, 527-7332. quo-26

1020 PLOERMEL, cottage, 8 pièces, 5 chambres, salle jeux, Cartier immeuble, courtiers, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-26

SILLERY, maison 7 pièces, 2 étages, foyer sous-sol fini, Jean Tardif, Trust Royal courtiers, tél 529-0171. Soir: 683-8380. quo-23

SPACIEUSE résidence, 10 pièces, 4 chambres, 2 foyers naturels, Bibliothèque, salle dîner, salle jeux, terrain paysagé. Jean De Rico, 681-6526, Montreal Trust, courtiers. quo-26

DE la Falaise, 6 pièces, location idéale, salon salle à dîner, 3 chambres, terrain paysagé. W. Laflamme, 656-0268, Montreal Trust, courtiers. quo-26

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Construction Chalifour, 681-6389. quo-20

6 PIECES, 3 chambres coucher, grand terrain, près école, autobus, magasin, comptant $5,000. Tél. 681-4085. quo-23

CHEMIN St-Louis, Parc Lemoyne, maison 10 pièces, 2 salles bains, foyer, 2 garages, conviendrait pour professionnels, avec bureau. 527-4306. quo-23

STE-FOY

Maisons à revenus

PRES Place Laurier, maison chambres, 24 pièces, revenu $15,500. 653-2434. quo-2

16 LOGEMENTS, revenu annuel brut $22,000 hypothèque à 7 pour cent. Directement du propriétaire. 656-0638. Soir 837-5677. quo-12

MAISONS jumelles, neuves, Carré Robichon, rue De Noue, rue Jeanne Lesser, 2 logements, 1 pour propriétaire, 1 loué $165, garantie, prix $32,000, comptant $2,000 Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix 653-3183 ou 681-1237. quo-6

ST-THOMAS d'Aquin, 2 logements 6 pièces, plus 6 chambres au sous-sol. Théo. Genest, courtier, 522-1533 527-8102. quo-25

PLACE Philippe, 3 magnifiques propriétés, à revenus, Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171. Soir: 683-8380. quo-23

RUE Norvège, duplex, en construction, 5 1-2 pièces, salon avec tapis. 683-7847. quo-5

PLACEMENT, 8 logements, modernes, construction récente, revenu brut $9,500. 524-6710. quo-26

A Vendre ou échanger, 8 logs, Rev. $9,180.00 B. Bureau courtier, 681-6862. quo-26

10 REVENUS, construction 2 ans. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-23

AVE de Grenoble, grand plain pied, 8 pièces, 3 chambres, plâtre plus 6 chambres louées au sous-sol. Le tout entièrement meublé, très près centre d'achat. Demander Raymond Moreau, Trust Royal, courtiers, 529-0171, Soir: 653-4750. quo-26

GRAND LUXE

4 LOGEMENTS, 8 et 9 pièces, foyer, abri d'auto, salle jeux, piscine, chauffée, acompte $25,000. Trust Royal, courtiers, demander P.-Eug Couet, 529-0171, Soir: 681-8607. quo-26

Maisons seules

BOIS de Vincennes, 2 étages, neuf, 4 chambres, 2 salles bains, abri d'auto. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183, 681-1237. quo-30

RUE Gaspareau, 6 pièces, neuf, grand terrain boisé Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183, 681-1237. quo-30

RUE Carré de Nevers, maison neuve, 6 pièces, $800 comptant. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183. 681-1237. quo-30

PARC Bellevue, maison neuve, salon, salle familiale, cuisine, 4 chambres, comptant $950. Wilfrid Légaré Inc. Informations, Roger Lacroix, bureau ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183, 681-1237. quo-30

RUE Bois Verdure, maison neuve, style colonial, brique émaillée, 4 chambres, Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183, 681-1237. quo-30

STE-FOY, 6 pièces, sous-sol, familial, acompte $4,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

AUBAINE, $16,500, direct propriétaire, rue Rosewood, bungalow, 5 1-2 pièces, 3 chambres au sous-sol, salle bains, salle jeux, garage. 653-2548. quo-2

DIRECT constructeur, rue Dalquier, 7 pièces, foyer, 4 chambres coucher, extérieur pierre, $4,000 comptant. 527-0220. quo-23

3422 CHEMIN St-Louis, 5 pièces, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

3043 DE la Seine, 8 pièces Claude Chalifour, courtiers. 656-9844. quo-29

898 RUE Duchesneau, 6 pièces, garage, Claude Chalifour, courtiers. 656-9844. quo-29

1575 COTE Ross, bungalow, 6 pièces, garage, foyer, Claude Chalifour, courtiers, Mme Olive Bervich. 653-2118. quo-29

3050 DE la Seine, 6 pièces, foyer, salle jeux Claude Chalifour, courtiers, Mme Bervich, 653-2118. quo-29

3054 DE Grenoble, 6 pièces, Claude Chalifour, courtiers, Jouhannet, 653-1591. quo-29

ST-THOMAS d'Aquin, 8 pièces, 4 chambres, Cartier Immeuble, courtiers, 527-7332. quo-26

$17,900, Place Dermot, 6 pièces, garage. Cartier Immeuble courtiers, 681-8940. quo-26

BOIS Boulogne, style ranch, 6 1-2 pièces, 3 chambres, foyer, abri d'auto, Cartier Immeuble courtiers, 681-8940. quo-26

ST-LOUIS de France, cinq pièces, salle de jeu, Jacqueline Fleury, 523-0206 Georges Paquet, courtiers. quo-20

SUMMERSIDE, bungalow 4 chambres, salle de jeu, bureau Jacqueline Fleury, 523-0206. Georges Paquet Enr, courtiers. quo-20

STYLE canadien, 8 pièces, garage, St-Louis de France, Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-20

PAROISSE St-Louis de France, 2841 Le Breton, près église, écoles, grand plain-pied récent, en brique, 7 pièces, dont 4 chambres, 2 salles bains, garage double, foyer. Société de Fiducie du Québec. 529-0557. 456-23

MAISON OUVERTE

DIMANCHE le 24 avril de 2 à 4.30 heures p.m. à 3046 de la Retraite Bois de Boulonge, spacieux bungalow 8 pièces bois naturel, salle jeu et 5e chambre, terrain clôturé. Monique B. Lessard, 527-8253, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

MAISON OUVERTE

VENEZ visiter bungalow 6 pièces, dimanche le 24 avril de 2 à 4 heures à 3010 Larochelle, Aimée Turgeon 527-1257, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

CLAUDE CHALIFOUR

VOUS invite samedi, dimanche, 23, 24 avril, 2 à 5, maison canadienne, 7 pièces, foyer, no 703 rue Dalquier, champ Laval, Claude Chalifour courtiers, 656-9844. quo-23

CLAUDE CHALIFOUR

VOUS invite samedi, dimanche, 23, 24 avril, 2 à 5, 2608 Montbay, maison neuve, 6 pièces, Claude Chalifour courtiers 656-9844. quo-23

CLAUDE CHALIFOUR

$100,000

MAISON neuve, 14 très grandes pièces, d'un luxe extraordinaire, terrain boisé 23,000 pieds carrés. Informations sur appointements seulement, Claude Chalifour courtiers, 656-9844. quo-23

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

ST-LOUIS de France, rue de Courcelles, 6 pièces, foyer, plus salle jeux, buanderie, chambre au sous-sol, du propriétaire. 653-5826. quo-25

ST-THOMAS d'Aquin, 6 pièces, soubassement fini, garage, Morel, courtiers, 527-1732. quo-5

ST-LOUIS DE FRANCE, magnifique 6 pièces, garage, terrain paysagé, peu de comptant, cause transfert. J.-A. Vachon, courtiers. Tél.: 653-7956. quo 19

6 PIECES, directement du propriétaire. Tél. jour, 524-5860; soir, 653-1906. quo-26

ST-LOUIS France, Avenue Richard Turner, 6 pièces, plus 2 au sous-sol, abri d'auto, hypothèque, 6 pour cent, libre juin. 653-5554. quo-26

ROUTE de l'Eglise, 7 pièces, tout brique, moderne, garage. 653-3785. quo-27

MAISON style canadien, sur terrain 15,000 pds carrés, coin rues, directement propriétaire, cause départ. 653-5668. quo-23

3 CHAMBRES coucher, salle jeux, salle manger, cuisine très attrayante, carport St-Louis France, Mme Bouvrette, 527-0860 Davis-Gagnon, courtiers. quo-23

ST-THOMAS d'Aquin, propriété 8 logements, chauffée, bon revenu acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-28

2 BUNGALOW, pierre et brique, 4 chambres à coucher, très bien situés. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (André Ouellet), 529-8456; soir, 681-9066. 62-26

STYLE canadien, 9 pièces, garage, foyer, 2 ch. bains, 681-6862. quo-26

5 PIECES, terrain 50 x 137, prix $12,850 libre Société Immobilière Québec Métropolitain Giguère, 529-0047. quo-27

7 PIECES, libre acheteur, terrain 9,000 pieds paysagé, financement pour cent. Société Immobilière Québec Métropolitain Debeaumont, 529-0047. 849-4292. quo-27

PARC Bellevue, Chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente, entrée par Boulevard Pie XII, 12 maisons modèles à visiter. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183, 681-1237. quo-20

PRIX $24,000, réduit $20,500, maison neuve, 4 chambres, cuisine, dinette, foyer, sous-sol fini, terrain paysagé, comptant $5,500. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-26

640 AVENUE Louvres, près église, écoles, autobus, bungalow 6 pièces, terrain paysagé, transfert. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

IL faut vendre d'ici quelques jours cause transfert, jolie maison 6 grandes pièces, finie une pièce sous-sol, beau terrain peu de comptant, 525-6823. Immeuble Grande Allée. quo-25

RUE Dalquier, plain-pied, neuf, 7 pièces, 4 chambres coucher, foyer, extérieur pierre. 527-0220. quo-29

RUE Dalquier, plain-pied, neuf, 7 pièces, 4 chambres coucher, foyer, extérieur pierre, 527-0220. quo-29

BUNGALOW, 5 pièces, sorties pour laveuse et sécheuse. Extérieur pierre et clapboard. W. Laflamme, 656-0268, Montreal Trust, courtiers. quo-26

SPLIT level, 5 pièces, plus salle jeux et chambre au sous-sol. Terrain paysagé. Maison très propre. W. Laflamme 656-0268, Montreal Trust, courtiers. quo-26

8 PIECES, split level. Extérieur brique, terrain paysagé. Patio W. Laflamme, 656-0268, Montreal Trust, courtiers. quo-26

$13,000, 8 pièces, abri d'auto, conditions faciles, Cartier Immeuble. 681-8940. quo-26

LONGCHAMPS, 7 pièces, conditions très faciles, Cartier Immeuble, courtiers, 681-6389. quo-28

2668 MONTBRAY, 6 pièces, Claude Chalifour, courtiers, Claude Jouhannet, 653-1591. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, 13 pièces, garages, Cartier Immeuble, courtiers, Dore, 681-8940. quo-26

BUNGALOW briques et pierres, plafonds inclinés, 5 chambres, boudoir, salon, salle jeux, salle lavage, multiples garde-robes, très intéressant. $24,500. Contacter Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust, courtiers. quo-26

BUNGALOW 8 pièces, 4 chambres, boudoir, foyer dans salon et sous-sol, Jean De Rico, 681-6526, Montreal Trust, courtiers. quo-26

ST-LOUIS de France, 6 pièces, abri d'auto, $23,500 réduit à $21,800. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-4728. quo-26

ST-THOMAS d'Aquin, près d'église, école. Télé 4, 6 pièces, brique, garage. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Michel Germain, 656-6232. quo-26

PARC Horizon, luxueux, plain-pied, pierre, plâtre, foyer, garage, coin de rues Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Lacroix. 523-2019. quo-26

8 PIECES, paroisse Ste-Ursule. Tél. 653-3065. quo-29

TRANSFERE

RUE STRASBOURG, paroisse Ste-Geneviève, 6 pièces, valeur $16,500. Pour $15,000. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-23

TRES COQUET

SALON avec mur en bois, grande chambre des maîtres avec chambre d'habillage, salle dîner, 3 chambres, $27,500. N'attendez pas appeler Mme Riverin 527-1718, Montreal Trust courtier. quo-26

ACOMPTE $500

RUE JONQUIERE, 5 pièces, sacrifier pour $11,900. Acompte $500 seulement. Informations Royal Trust courtiers, demander Robert Blais 529-0171, Soir 656-1524. quo-26

$14,750

RUE PLACE VIGER, magnifique propriété 5 pièces, sous-sol fini, grand terrain, entrée en asphalte, à sacrifier pour $14,750. Informations Royal Trust courtiers, demander Robert Blais 529-0171, Soir 656-1524. quo-26

CLAUDE CHALIFOUR

VOUS invite samedi, dimanche 23, 24 avril, 2 à 5, no 3480 Trianon, bungalow 7 pièces plus sous-sol, aubaine extraordinaire Claude Chilfour courtiers, 656-9844. quo-23

$11,900.

RUE Jonquière, magnifique propriété 5 pièces, grand terrain, tout fini, sacrifier pour $11,900, acompte très minime. Information, Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-25

STYLE CANADIEN $19,500.

PARC Horizon, 8 pièces, 2 salles bains, pierre, patio au-dessus abri d'auto, vue panoramique, entrepreneur, $500 comptant. 661-5764, 623-3211. quo-4

AUBAINE INCROYABLE

PARC Horizon, 8 pièces, neuf, salle lavage, abri d'auto, pierre, vue panoramique, direct entrepreneur, $17,500, dont $1,100 comptant. 661-5764, 623-3211. quo-4

FAUT VENDRE

RUE DES Quatre Saisons, 6 pièces, 3 chambres, terrain fini, entrée pavée, chauffage eau chaude, propre. Demander André Thibault, Royal Trust courtier 529-0171 rés. 623-2436. quo-23

$18,000

COMPTANT à discuter, 4 chambres, salle jeux. Près écoles. Mme Robert Guay 653-2958, Davis-Gagnon courtiers. quo-23

BOIS DE VINCENNES

BUNGALOW 4 chambres coucher, 2 salles bains, salle jeux chauffage électrique, terrain paysagé, hypothèque 6 1-2 pour cent. Mme Bray, 527-4777, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

AVEC GARAGE

ATTRAYANT plain-pied, 6 pièces, salle familiale attenant cuisine, beaucoup atmosphère, $18,000 Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

OUVERTE AUX VISITEURS

DIMANCHE 24 avril, 2 à 5, style canadien, située 1040 de Noue. Mme Guay, 653-2958, Davis & Gagnon, M.L.S. quo-23

REPRISES DE FINANCE

STE-FOY, 5 pièces, 4 chambres, très bien située, comptant discutable. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171, Soir; 681-8607. quo-25

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

NOTRE-Dame de Foy, 7 et 4 pièces, tout pierre, construction 5 ans. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Michel Germain. 656-6232. quo-26

MAISON 7 pièces, 4 chambres, abri d'auto. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, McKenzie. 681-5237. quo-26

ST-LOUIS de France, cottage 4 chambres, foyer, garage, grand terrain 100 x 100. Tél. 683-3516. quo-23

RUE Rougemont, 7 grandes pièces, sous-sol fini, 50 x 28, très bien situé, acompte $4,000. Jacques Cantin, Trust Royal, courtier, 529-0171; soir, 839-8647. quo-23

DIRECT propriétaire, style canadien, 9 pièces, 2 salles bains, paroisse Ste-Ursule, 3358 Lambert Closse. 653-2722. quo-23

5 PIECES, salle bains, système chauffage, terrain paysagé, direct propriétaire. Tél. 653-3896. quo-23

ST-LOUIS France, 4 chambres même étage. Foyer dans salon, grand terrain paysagé. Mme Robert Guay, 653-2958, Davis-Gagnon, courtiers. quo-23

JOLI bungalow, 5 pièces, très beau parterre près de toutes commodités. Aimé Turgeon 527-1257, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

BUNGALOW tout brique, 6 pièces, foyer naturel, salle manger, salle jeux, joli jardin avec patio et arbres, propriétaire transféré. Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

PRES Université, grand split-level, 8 pièces, très propre, rénové à neuf, magnifique terrain boisé. Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

BOIS BOULOGNE, plain-pied, 8 pièces, salle manger séparée, foyer naturel, salle jeux et 3ième chambre, garage, terrain clôturé. M.L.S. Monique Lessard 527-8253, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

1-2 PIECES, 3 chambres coucher, 1 1-2 salle bains, près Université, centres d'achats, des écoles. 683-7900. 56-30

AVENUE Moreau-Nord, près Académie de Québec Université, maisons neuves, 1 et 1 1-2 étages, aussi plusieurs terrains constructions à votre choix Wilfrid Légaré Inc. Roger Lacroix, 653-3183 681-1237. quo-27

PLACE Général Vanier et rois de Vincennes, près école et centres d'achats, plain pied et 1 1-2 étage, 6 et 7 différents styles, conditions faciles. Robai Construction, 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-29

STE-GENEVIEVE, plain-pied, libre 1er mai, propre, prix raisonnable. Morel, courtiers, M.L.S. 527-1732. quo-5

CHEMIN Ste-Foy, 7 pièces, deux étages, 4 chambres. Mme Beaumont 656-0090. Georges Paquet, courtiers. quo-23

CENTRE Neilson, direct propriétaire, 6 pièces, près église, école, centre d'achats autobus. Tél. 653-7876, 653-2011. quo-6

NELLIGAN, très joli 6 pièces, sous-sol fini, Mme Beaumont, 656-0090. Georges Paquet Enr., courtiers. quo-7

BUNGALOW, 6 pièces, terrain 85 x 95, $16,800. Tél. 653-2947. quo-23

BUNGALOW 33 x 43, 5 grandes pièces, 3 chambres. 2704 Tremblay, près centres d'achats Laurier, 653-7680, entre 6 et 8 p.m. quo-23

COTTAGE, semi-détaché, excellente construction, 4 chambres coucher, 2 1-2 salles bains, grande cuisine, garage, extérieur aluminium, propriétaire transféré. Excellente aubaine, 653-2295. quo-23

6 PIECES, plus salle bains, garage, tambour vitré, pelouse, 653-1434. quo-30

DOMAINE Bonne Entente, rue Biard, magnifique plain-pied, 6 pièces, sous-sol fini. Demander Alphonse Gourdeau, Royal Trust, courtiers, 529-0171. Résidence 683-0481. quo-26

CARRIERE (de la), résidence pierre brique, 42 x 30, 2 étages, 8 pièces, 2 1-2 salles bains, foyer, abri d'auto, terrain boisé M.L.S. Jerry St-Arnault, courtiers. 522-4732. quo-25

STE-FOY, Avenue Dolan, split-level, 8 pièces, plus salle de jeu et chambre au sous-sol. Demander Alphonse Gourdeau, Royal Trust, courtiers 529-0171. Résidence 683-0481. quo-26

ST-CHARLES-Garnier, propriété très bien située, 8 pièces, brique, chauffage à l'eau, bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-23

BUNGALOW, 5 pièces, construction 3 ans, $14,900. Société Immobec, courtiers, 524-6600; soir, 626-3765. quo-25

ST-LOUIS de France, bungalow, 8 pièces, 1 1-2 salle bains, foyer, abri d'auto, plus eau au sous-sol, chambre avec eau courante salle d'études, dépense froide, chambre en cèdre, piscine 15 x 30, cabanon 8 x 12. 653-2748. 6-30

CAUSE départ, 6 pièces près Ecole, Centre d'Achats, terrain fini. 653-7427, 3249 Carré Bochard. quo-26

RUE de la Barre, split-level, 7 pièces, abri d'auto, prix, $18,500, peu de comptant, 653-1360 jour, 653-7373 soir. quo-29

PARC Horizon, propriété neuve, sous-sol fini, prix, $20,000, comptant discutable. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-23

BANLIEUE

Maisons à revenus

GIFFARD, 5 logements, revenus $4,800, comptant $5,000, direct propriétaire. 663-6881. quo-12

QUEBEC-OUEST, Bernatchez 5 rev construction 1959, $27,000.00 M.L.S. Cimo Courtier 525-8169 quo-23

ANCIENNE-LORETTE, deux 5 pièces, $6,200. Barrette, courtiers. 529-7664, 683-0614. quo-3

NEUVILLE, 2 logements, revenu $100 mois, $8,800, cause départ 527-5854. quo-23

PLAIN-PIED, 5 pièces, logement sous-sol, terrain paysagé. 842-4864. quo-25

GIFFARD rue Mgr Gosselin, 2 logements 5 pièces, 2 garages, entrée pavée, terrain fini construction brique, prix $20,000. Demander André Thibault, Royal Trust courtier 529-0171, rés. 623-2436. quo-23

GIFFARD, 4 logements, sous-sol fini, conviendrait famille nombreuse. Prix modique direct propriétaire. 663-9262. quo-27

QUEBEC-OUEST, 5 logements, chauffée, 254 Coin Pruneau Beaucage. 56-23

QUEBEC-OUEST maison à vendre, 4 pièces, avec revenus, salle de bains, 352 Avenue Plante. quo-23

2 MAISONS, 2 logements, près magasins, église, école, soir, 653-5731. 56-30

BANLIEUE, 6 logements, construction 4 ans, chauffage à l'eau, prix $34,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-28

ST-GREGOIRE, propriété un logement 8 pièces et 4 logements, 4 pièces, prix d'aubaine, $18,700. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-23

CHAMPIGNY rue Ste-Famille, 2 logements, 5 pièces, chauffage huile, brique américaine, terrain 100 x 200, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-29

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces, près église, terrain 75 x 175, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-23

A vendre, maison 2 logements, duplex, à Ste-Thérèse de Lisieux. 661-7216. quo-23

QUEBEC-OUEST, 4 et 6 logements, neufs, brique, grand terrain, garage, direct propriétaire. 460 Beaucage. quo-23

STE-THERESE de Lisieux, triplex, 2 étages, Avenue St-Michel, 2-3 pièces, 1-5 pièces. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

GIFFARD, maison à revenu, Boulevard Ste-Anne, brique et gyproc. Maison à revenu, trois logements de cinq pièces. Joseph Lapointe, 663-3261, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-26

MONTMORENCY maison 6 logements, propre, bien située, revenu net, $2,142. Prix $19,000. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Morand. 653-3337. quo-26

85,000 PIEDS DE TERRAIN

MAISON 2 logements, style canadien, système chauffage, $14,500.00 Laurentide 849-3743. quo-23

Maisons seules

MAISON 4 pièces, plus salle bains, garage, terrain 80 x 100, direct du propriétaire, $7,500. 527-9822. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, cottage 8 pièces, chauffé, garage, grand terrain $10,700, près église, école, autobus. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

BUNGALOW 5 pièces, près autobus, école, vue sur le fleuve, lézer comptant, conditions faciles. Inf. bur. 661-6414, rés.: 623-4168. quo-27

VILLE Duberger, 5 pièces, moderne, chauffée, prix $12,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

LORETTEVILLE, directement propriétaire, bungalow, modèle ranch, 4 pièces, tapis, terrain fini, abri d'auto, $14,500. 626-3959. quo-3

Vous avez un appartement de libre? Louez-le rapidement avec une annonce classée!

122 MAISONS DEMANDEES

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6, 8, 12 logements avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-11

127 MARCHANDISE - NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-23

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION, centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes, à prix d'aubaine. Tél. 842-1969 quo-10

300 PDS de tuyau de 4 pouces, pouvant servir de poteau de corde à linge, de piliers de cave ou de galerie $4 la longueur de 18 pieds. 683-8057. quo-23

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

QUEBEC ET LAC-ST-JEAN

OCCASION UNIQUE AGENT DISTRIBUTEUR

Territoires protégés par contrat.
Inventaire minime.
Profit brut base de 50 pour cent.
Ventes aux garagistes, stations de service etc.
Produits révolutionnaires européens.
Usines en Irlande, Suisse, Angleterre et Allemagne.
Pour informations écrire dépt. 448 Le Soleil.

quo-23

133 OBJETS PERDUS - TROUVES

MONTRE or blanc, ronde Eterna, bracelet noir, perdue dimanche, église St-Dominique, Chemin St-Louis, rue Learmounth. Tél. 527-4230. Récompense promise. quo-25

BRACELET en métal en forme de serpent, perdu Centre d'Achats Laurier, récompense promise. 529-1156. quo-25

PERDU, argent dans porte-monnaie brun, magasin Paquet, St-Joseph, samedi saint. Récompense. Tél. 663-0573. quo-23

138 PENSIONS POUR ENFANTS

FOYER des Petits Enr. garderie jour 8 à 6, enfants jusqu'à 6 ans, pension si désiré, surveillance médicale. Réservation, 681-7591. quo-1

POUPONNIERE strictement privée, bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-26

INFIRMIERE licenciée, prendrait bébé en pens on, naissance, 6 mois. 656-1651. quo-13

TRES bonne pension, enfant naissant à 5 ans, habillé, maison seule, grande cour, 8 ans d'expérience. 626-0056. quo-17

PRENDRAIS bébé jusqu'à 2 ans, fille-mère ou autres. 661-6361. quo-26

TRES bonne pension, enfant 1 à 4 ans, références si désiré. 522-6092. quo-23

BEBES naissants, après sortie hôpital, repos, vacances, prix modique. 524-4529. quo-29

PRENDRAIS bébés en pension. Tél. 683-0714. quo-29

139 PERSONNELS

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-25

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec. Tél. 824-6108. quo-20

144 PIANOS — ORGUES

PETIT piano, parfaite condition, 529-2678 après 7 hres p.m. quo-23

ORGUE à vendre, Hillman avec Nestle, état neuf. 872-7963, 872-9029. quo-28

N'hésitez pas a employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

150 PROPRIETES COMMERCIALES

RUE St-Joseph Est, centre des affaires, magasin et sept flats. Bon revenu. Jacobe Assh. 525-4507. quo-11

IMMEUBLE commercial, poste restaurant et 2 logements, 4 pièces. Demander Alphonse Gourdeau. Royal Trust, courtiers, 529-0171. Résidence 683-0481. quo-26

ENTREPOT MANUFACTURE

CHARLESBOURG, 71e Rue Est, terrain 50 x 136, bâtisse 50 x 103, bureau en avant, entrée électrique 550 volts, 400 ampères, prix $30,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; rés. 623-2436. quo-25

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"
IVERS A LOUER - DIVERS A VENDRE

A LOUER, télévisions. Argent donné réduit si désireux acheter. 529-3522. quo-27

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Financons nous-mêmes. 430 Ouest St-Vallier. 529-3522. quo-4

TELEVISION, vente, échange, service. Noir et blanc et couleurs. Jacques Bédard, 261 Chênes Est. 623-0704. quo-9

LOCATION, réparation, télévision. Coulombe T.V. Service, 2116 Lemieux, 683-3971. quo-5

AUBAINE T.V. $20 à $125, reconditionnées, neuf, garantie écrite. 522-6682. quo-14

TELEVISIONS $24.50 et plus, services, réparations domicile. Tél. 524-6487, 523-6878. 456-30

INCROYABLE! Seul atelier! Reconditionnons votre télévision trouble de châssis (jobber) $12.00, garantie. Lampes neuves 17, 21, 24 pouces, $18.95, garanties 12 mois. Télévisions $30 à $190, garantie 1 an. Location $10 par mois, montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante et Gagnon, 773 Ouest, St-Vallier. 681-5496. 456-30

A qui la chance ? stéréo Electrohome, état neuf, $200. 626-0061. quo-23

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en. les résultats ne se font pas attendre.

155 ROULOTTES

ROULOTTE Apache, 1964, avec auvent, annexe, parfaite condition. 663-9550. quo-27

ROULOTTE à vendre, 16 pieds, 1962, avec toilette, pour 4 personnes, poids 1,250 livres. 527-5863. quo-27

ROULOTTE, 15 pieds, équipée, propane et électricité, à vendre. 623-1925. quo-25

ROULOTTE Station 1965, 18 pieds, modèle spécial, roues 15 pouces, équipée au complet pour 6 personnes, état neuf. 623-5597, 623-7616. quo-23

ROULOTTE 7 x 9, en aluminium, faite par propriétaire, $350. 527-5993. quo-25

ROULOTTE 1965, 35 x 10, meublé, laveuse, sécheuse, complètement équipée. 872-1315. quo-28

LOCATION, réservez pour vos vacances cette véritable roulotte de voyage 16 pieds, toilette, réfrigérateur. 524-9762. quo-23

ROULOTTE, 14 pieds, parfait ordre, cause vente, échange. 626-3060. quo-28

ROULOTTE 17 pieds, tout équipée vendre ou à louer, 842-3196. quo-23

ROULOTTES à louer, 19 pieds, complètement équipée. Tél. 663-6823. 6-30

ROULOTTE fabriquée par contracteur, tout équipée, 16 x 7. Tél. 837-8074. quo-23

ROULOTTE à vendre Citation 1965, 14 pieds, très propre, ayant servi 2 mois, couche 4 personnes, tout équipée, $1275, 197 Est, des Pins. quo-26

ROULOTTE 17 pieds, très propre, ayant toutes les commodités voulues. Aubaine. Téléphoner 832-4707 ou 269-4266. quo-23

ROULOTTE 5 pièces, meublée 48 x 10. Tél. 523-9569. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

AIMERIEZ-VOUS être le concessionnaire de notre étonnant véhicule américain... sans inventaire du stock ? Incroyable, petits jeeps 4 vitesses, camionnettes passent où autres ne peuvent. Sur montagnes, dans boue, brousse, roc. En gros, à partir de $595 seulement. Ventes à la hausse ! Télégraphier, écrire pour programme "Pas d'inventaire." Myon Mfg., 904 W. Hyde Park Blvd., Inglewood, Calif. 6-23

POSTE DE LAVAGE D'AUTO WEBEN
ou
BUANDERIES AUTOMATES MAYTAG

Deux bons placements
Deux commerces sans personnel
Peuvent être opérés ensemble et en même temps
Voyez nos nombreuses installations à succès:
Montréal, Québec, Lachute, Magog, Dorion
20 POUR CENT COMPTANT SUR EQUIPEMENT
DISTRIBUTEUR LAURIER INC.
904 Madeleine de Verchères Québec — 527-6332 63-11

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

AIDE domestique compétente, 20 ans et plus, ouvrage maison, garde 2 enfants, sachant cuisiner, Ste-Foy. 653-2960, après 5 heures. quo-23

AIDE-MENAGERE, maison privée, banlieue Montréal, 4 enfants âge scolaire, chambre et télévision, pas cuisine, bon salaire, vacances payées après un an service, 832-3355 Québec. quo-23

ST-RODRIGUE, bonne demandée, ouvrage général, 3 enfants. Tél. 623-5190. quo-23

BONNE, chambre seule, 4 enfants, bonnes conditions travail, bon salaire, expérience, 653-8059, après 7 heures. quo-23

SILLERY, 3 jeunes enfants, $25. Téléviseur, fins semaines libres, 527-4602. quo-28

SILLERY, ménagère demandée, sachant cuisiner $35 et plus par semaine, selon expérience et références, 527-3948. quo-25

JEUNE fille demandée, ouvrage général, sachant faire cuisine, 2 enfants, 2 et 6 ans, chambre seule, $20, Ste-Foy 653-1213. quo-23

AIDE familiale d'expérience, aimant enfants, accessoires électriques, chambre seule. 663-0885. quo-26

AIDE-familiale, ouvrage général, 6 enfants dont 4 d'âge scolaire, chambre seule, tous les accessoires électriques, salaire selon expérience. 653-2602. quo-29

BONNE ou étudiante aimant enfants, bon salaire, références Mme Yves Royer, 1588 Du Ruisseau, 683-4888. quo-29

FEMME demandée, ouvrage général, 6 jours semaine jusqu'à 3 hres p.m., $25, Sillery, 681-7463. quo-23

PERSONNE sérieuse, entretien régulier maison, garde 3 enfants d'âge scolaire, salaire à discuter. 842-3446. quo-23

FILLE demandée, aimant enfants, sachant un peu cuisine, bon salaire, Sillery. 527-0360. quo-23

AIDE domestique, demandée pour 3 personnes, 30 ans et plus, position intéressante pour personne sérieuse, très bon salaire, chambre privée avec télévision, références exigées. 653-1102 ou écrire Dépt. 440 Le Soleil. quo-23

A STE-FOY, 4 enfants, bon salaire. Tél. 653-4303. quo-27

BONNE aimant les enfants, (5), chambre, télévision privées bonnes conditions de travail, ouvrage à l'année. Mme Jacques Tremblay, 1150 Ploermel, Sillery. Tél. 527-7333. quo-25

OUVRAGE général, pas cuisine. S'adresser Mme O. Matte, 1047 Fournier. quo-27

POUR ouvrage général, un bébé, 20 mois, chambre seule. 653-2337. quo-23

AIDE-FAMILIALE, 5 enfants étudiants, chambre seule, télévision accessoires électriques, fins de semaine, libres. 527-2128. quo-23

BONNE demandée, Charlesbourg, ouvrage général, 4 enfants. Tél. 623-5856. quo-23

JEUNE fille 17-22, immédiatement. Doit parler anglais. Travaux légers, foyer de professionnel. Chambre avec TV, $12 semaine. Ecrire Mme Ingles, 344 Bathurst Street Toronto. quo-23

DOMESTIQUE demandée, famille 4 adultes, très bon chez-soi, chambre seule, télévision, bon salaire. 681-6645. quo-28

STE-FOY, aide familiale, chambre seule, accessoires automatiques, bon salaire. 653-3714. quo-25

DESIRE avoir personne sérieuse, pouvant loger à la maison, 2 enfants, 7-10 ans. Roger Bilodeau, 489 rue Boisseau, 523-6003. quo-23

FEMME, 40 ans et plus, pour ménage avec 1 bébé, logée, nourrie. 626-1357 ou 523-9860. quo-23

BONNE demandée, ouvrage général, famille 4 enfants, Ste-Foy. Tél. 683-5857 quo-26

FILLE de chambre, nourrie logée, si désiré, accepterais aussi fille-mère, sachant travailler, bon chez-soi, salaire, discrétion. Tél. 525-5314. quo-23

FILLE demandée, aimant enfants, sachant un peu cuisine, bon salaire, Sillery. 527-0360. quo-23

AIDE domestique, demandée pour 3 personnes, 30 ans et plus, position intéressante pour personne sérieuse, très bon salaire, chambre privée avec télévision, références exigées. 653-1102 ou écrire Dépt. 440 Le Soleil. quo-23

A STE-FOY, 4 enfants, bon salaire. Tél. 653-4303. quo-27

BONNE aimant les enfants, (5), chambre, télévision privées bonnes conditions de travail, ouvrage à l'année. Mme Jacques Tremblay, 1150 Ploermel, Sillery. Tél. 527-7333. quo-25

OUVRAGE général, pas cuisine. S'adresser Mme O. Matte, 1047 Fournier. quo-27

POUR ouvrage général, un bébé, 20 mois, chambre seule. 653-2337. quo-23

AIDE-FAMILIALE, 5 enfants étudiants, chambre seule, télévision accessoires électriques, fins de semaine, libres. 527-2128. quo-23

BONNE demandée, Charlesbourg, ouvrage général, 4 enfants. Tél. 623-5856. quo-23

JEUNE fille 17-22, immédiatement. Doit parler anglais. Travaux légers, foyer de professionnel. Chambre avec TV, $12 semaine. Ecrire Mme Ingles, 344 Bathurst Street Toronto. quo-23

DOMESTIQUE demandée, famille 4 adultes, très bon chez-soi, chambre seule, télévision, bon salaire. 681-6645. quo-28

STE-FOY, aide familiale, chambre seule, accessoires automatiques, bon salaire. 653-3714. quo-25

DESIRE avoir personne sérieuse, pouvant loger à la maison, 2 enfants, 7-10 ans. Roger Bilodeau, 489 rue Boisseau, 523-6003. quo-23

FEMME, 40 ans et plus, pour ménage avec 1 bébé, logée, nourrie. 626-1357 ou 523-9860. quo-23

BONNE demandée, ouvrage général, famille 4 enfants, Ste-Foy. Tél. 683-5857 quo-26

FILLE de chambre, nourrie logée, si désiré, accepterais aussi fille-mère, sachant travailler, bon chez-soi, salaire, discrétion. Tél. 525-5314. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

BON CHEZ SOI

BONNE désirant travailler Montréal, maison moderne, banlieue, chambre privée, TV, salle bains privée, 2 enfants, d'âge scolaire, couple travaille durant semaine, devra s'occuper entretien général maison repas, etc. Journée congé par semaine, 2 semaines vacances payées. Mme Frappier, Québec, 523-1529 durant la semaine ou charges renversées Montréal OX5-5262 Samedi, dimanche. quo-26

162 TERRAINS A VENDRE

ANCIENNE-LORETTE, $25 comptant, $10 par mois, sans intérêt. 623-0711. quo-5

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,200. 839-8557, 839-9196. quo-9

CHARLESBOURG, direct propriétaire, bien situé, près services publics, offre raisonnable acceptée. 626-5155. quo-16

PLAZA Bellevue, Rive-sud, $0.10 et plus P.C. 832-4370. quo-29

TERRAIN à vendre dans Giffard, 150 x 1. Tél. 661-6347 quo-27

LORETTEVILLE, très beaux terrains, boisés ou non, en bordure du champ golf, conditions faciles. 653-9740. quo-16

LIMITES de ville abord nouveau Boulevard Montmorency et d'Estimauville, grand terrain en parite ou entier, 3 maisons rapportant grosse somme par mois. Excellente occasion à un prix convenable, cause maladie. Lauréat Dupuis, 1605 d'Estimauville, 663-6292. quo-28

TERRAINS boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier. Robar Construction Inc. 623-1792, 653-4041. quo-29

CHARLESBOURG-OUEST, 2 terrains, $1,500 G. Barrette, courtiers, 529-7664, 683-0614. quo-3

LAC St-Charles, 80 x 70, $300, conditions faciles. 842-2841, 839-937 quo-3

TERRAIN dans Ste-Foy, prix $3,200. G. Barrette, courtiers, 529-7664, 683-0614. quo-3

STE-FOY, Carrefour Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, centre ville, terrains pour duplex, maisons à revenus, commerciaux, édifices publics hôtel-motel l'Habitation Familiale de Québec. 653-4021. quo-4

2 TERRAINS, vendre séparément ou ensemble, 66e Rue Ouest, Charlesbourg, 8,000 pieds chacun. 522-7935. quo-11

LAC St-Joseph, bord eau, magnifique terrain. 527-2023. quo-12

TERRAIN 60 x 100, 51e Rue Ouest, Charlesbourg, logements. 626-5080. quo-23

SITUE entre Manoir St-Castin et Château du Lac Beauport, 683-4933. quo-12

TERRAIN commercial, coin 22e et Mont-Thabor, 100 x 125. 524-8340. quo-23

MAGNIFIQUE terrain, vue sur tout Québec, rue St-Jean, Neufchâtel, près école St-André, 70 x 100. 842-1660. quo-23

LAC Alain, St-Raymond, deux terrains 50 x 100, bord du lac, à bon marché. Tél. 626-0586. quo-26

ILE d'Orléans, Ste-Pétronille, terrain 150 x 225, vue sur fleuve. 681-0748. quo-17

MAGNIFIQUE terrain, 3560 St-Ambroise, aux limites Charlesbourg-Ouest, 67 x 95 pieds, près église, école. 527-1734. quo-26

TERRAIN, 50 x 100 Ancienne Lorette, prix très raisonnable 1927 D'Assise. quo-26

STE-FOY, paroisse Ste-Geneviève, rue asphaltée, près église, école, vue magnifique, $2,900. Tél.: 822-1855. quo-14

NEUFCHATEL, 70 x 100, près école, église, aqueduc, égout posé, rue asphaltée, $1,900. 653-4313. quo-23

NEUFCHATEL, pouvant construire 2 logements, rue pavée 63 x 95 vraie aubaine. Tél. 842-1355 ou 681-6440. quo-23

LAC St-Joseph, 100 x 600, prêt à bâtir, plage sablée, entrée gravelée. Tél. 681-7002. quo-25

CHOIX de terrains pour résidences ou chalets à partir de .07 cents le pied, aucun comptant, $10.00 par mois. 849-8236. quo-23

VUE sur fleuve, magnifique terrain, 200 x 100, Ste-Foy. Conditions, à discuter. Tél. 527-3234. quo-16

ORSAINVILLE, terrain 100 x 100, à vendre. Tél. 623-4625. quo-26

PLACE Nobel, Charlesbourg, 8,500 pieds carrés, vue magnifique, endroit tranquille. Tél. 663-7296. quo-23

AVE Charron, Ste-Foy, 102 x 100, boisé, $0.45 pied. Tél. 656-0876. quo-23

CHARLESBOURG, terrain 9,000 pds carrés, coin de rues. Tél. 653-5668. quo-23

TERRAIN situé Chemin Ste-Foy, Cap-Rouge, 3,885 pieds carrés, évaluation $1,170. Informations, R. Servant, 523-9511. quo-23

ST-PIE X, coin Bardy, 27e Rue, 70 x 85, $4,900. 661-8313. quo-18

CHARLESBOURG, terrain 75 pieds façade vue Québec, rue Doucet, 661-8313. quo-4

TERRAIN à Ste-Claire d'Assise, près du Collège, 100 x 40, avec entrepôt, eau, électricité, $4,300. 524-4425. quo-23

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, $1,950, 70 x 100, s'adresser à 8440 Chamberry, 623-2049 ou 527-8825. quo-27

ST-RODRIGUE, prix coûtant, 60 x 112, prêt construire, 3 logements, 823-0703. quo-23

VUE sur fleuve, terrains boisés, près Chemin St-Louis, un mille du Pont de Québec. Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-23

GIFFARD 60 x 100, prix plus bas que valeur réelle. Tél. 623-2234. quo-23

ST-NICOLAS, 3 milles pont Québec, magnifique vue St-Laurent, 100 x 120, égouts, aqueduc, convient résidence à l'année, $2,800. Tél. 832-4363. quo-30

CHARLESBOURG, rue Binette 67 x 90 dans partie Ouest. Tél. 683-7445. quo-30

TERRAIN situé sur la route du Lac St-Joseph, Ste-Catherine, prix modique, facilité de communication. 523-9498, après 6 hres. 56-23

TERRAIN Boul. St-Gérard, 72 x 192, $800, automobile, $200, radio. 623-4573. quo-25

65 x 80, CHARLESBOURG, prix aubaine. 626-4101. quo-23

Vue fleuve, 3 terrains, boisés, Chemin St-Louis, Terrasse St-Laurent. 653-1151. quo-20

PARC Horizon, terrain prêt à construire. Tél. le soir, 623-2618. 56-23

TERRAIN, Ste-Monique des Saules, à vendre. Tél. 623-5313, 527-4868. quo-23

RUE Boivin, Ancienne-Lorette, terrain 100 x 76. Tél. 681-6624. quo-23

RUE St-Narcisse, près St-Michel Archange, 65 x 100. Tél. 529-7960. quo-23

GIFFARD 65 x 110, avec 35,000 pds, bois construction rue Gaspard, Giffard, 663-0213 ou 522-3211. quo-23

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 6e Avenue est, près 68e Rue Est, grand terrain 10,400 pieds carrés, rue asphaltée, $0.25 pied carré, conditions faciles. 625-2049, 527-6823. quo-28

STE-FOY, rue Le Cavelier, magnifique terrain boisé, prêt à construire, $0.50 pd carré. 653-5339. quo-23

STE-FOY, terrain pour bloc appartements, direct propriétaire, bien situé. 522-5392. quo-25

MAGNIFIQUE terrain 90 x 90 vue fleuve, offre raisonnable, considérée. J.-L. Pelissier, courtiers, 683-7673 683-7632. quo-23

STE-FOY, Promenade (de la) terrain boisé 18,300 pds carrés, vue splendide sur fleuve $18,000 Jerry St-Arnault, courtiers, 522-4732. quo-25

GRAND terrain à vendre. Tél. 524-7061. 6-23

ILE Orléans, St-Jean, vue sur fleuve, 788 Ave Royale. 6-7

VILLE Bélair, 100 x 180, $150 comptant. Tél. 522-2370. quo-23

CHARLESBOURG, terrain rue Beaudry, magnifique vue Québec, rue asphaltée, près école, église en construction. 842-1660. quo-25

POUR chalet sur Rive-Sud, long du Saint-Laurent à Pointe-Platon, Sainte-Croix, 28 milles Pont de Québec, belle plage, électricité et eau, beau site pour chasse et pêche. Téléphone: 628-3433 écrire: Emilien Boisvert, Sainte-Croix, Co Lotbinière. 6-30

CHARLESBOURG, Boul. Bourassa, 60,000 pieds, $20,000. Charles Rouleau, courtier, 653-9112. quo-23

ST-RODRIGUE, terrain commercial, 1ère Avenue, coin rue vis-à-vis église, 120 x 80, pour édifice, magasin, etc. Tél. 623-2550. quo-23

EXTRAORDINAIRE

LORETTEVILLE, lots boisés, 0.13 pied carré, $200 comptant, balance mensuel, Doyen, 653-9361, soir: 527-6460. quo-3

REELE AUBAINE

ST-RODRIGUE, 44e Rue Est, près 1ère Avenue, 65 x 83, prix $3,200. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171: rés., 623-2436. quo-25

.40 LE PIED CARRE

Ste-Foy, magnifique terrain résidentiel, 8796 pieds carrés, sacrifier pour .40 le pied carré. Informations Royal Trust courtiers, demandez Robert Blais 529-0171. Soir 656-1524. quo-26

$3,900

CHARLESBOURG, rue Chantel, magnifique terrain résidantiel, 72x109, magnifique vue sur la ville de Québec en tout temps, à sacrifier pour $3,900. Informations Royal Trust courtiers, demandez Robert Blais, 529-0171. Soir, 6561824. quo-23

162 TERRAINS A VENDRE

ORSAINVILLE, boulevard Talon Est, près 1ère Avenue, terrain 80 x 100, $0.50 du pied. 681-2684. quo-20

BOIS-Boulogne, vue sur fleuve, promontoire, 30,000 pieds, Rouleau, 653-9112. quo-23

STE-FOY, de la Louisiane, terrain résidentiel, près église, école, 653-2586. quo-20

VILLE Duberger, façade sur Route 2, vendrais en bloc 3,000,000 pds carrés. 681-3571 quo-20

MAGNIFIQUE terrain à vendre, à Lévis, Place Delbro, vue sur le fleuve. 837-2473 ou 837-7677. 6-28

STE-MONIQUE, Ville les Saules, 75 x 110, rue Paquet. Tél. 522-2124. quo-23

QUEBEC-Ouest, terrain coin rues, 75 x 100. Tél. 527-8208. quo-23

TERRAIN 81 x 95, Charlesbourg, Place Nobel, vue panoramique, centre résidentiel. Tél. 522-2103. quo-25

4 MAGNIFIQUES terrains pour maisons appartements, Charlesbourg, règlement autorisant 5, 7 et 10 logis. Près à construire, $5,000 chacun. Gingras courtier, 522-1295. quo-29

CHEMIN St-Louis, 72 x 172, boisé, vue sur le fleuve. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Côté. 653-4738. quo-26

STE-FOY, terrain résidentiel, boisé, 80 x 94, asphalte. Tél. 661-5048. quo-26

STE-MARIA Goretti Ouest, 68e Rue, Charlesbourg, rue pavée, près école, église, 60 x 115. 623-0880. quo-26

STE-FOY, beaux terrains boisés, prix spécial à celui qui se fait construire, notre devise: qualité et service. André Rousseau Enr. 626-1126 ou 529-4702. quo-6

TERRAIN pour bloc appartements, à Ste-Foy, $0.85 pied carré. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-23

ST-MALO, près Centre Industriel, pour bloc appartements. Tél. 822-4457. quo-26

163 TERRAINS DEMANDES

ACHETERAIS près Québec, chalet, grand terrain, Case Postale 3422, Québec. quo-29

165 TERRES A VENDRE

PRES du Mont Ste-Anne, opportunité de spéculation à courte échéance, occasion unique. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-10

TERRE avec animaux, 125 arpents, 30 milles de Québec, $12,000. Cimon, courtiers, 525-5169. quo-4

VILLE Belair, 687,600 pieds carrés, belle terre boisée, un chalet 18 x 20, beau ruisseau, $3,500. Tél. 626-0813. quo-6

TERRE aux Etats-Unis, 23 animaux, 6, 300 poules, rapporte $900 par mois, camion, tracteur, bulldozer et toute machinerie pour travailler, $30,000, dont $15,000 comptant, balance par versements Lucien Gagné, Winding Hill Road, Norridgewock, Maine, U.S.A. 456-23

ST-FRANCOIS, I.O., terre 125 arpents, à vendre, 42 arpents de long, partant du fleuve, verger, étang érablières, terre à bois, maison restaurée, habitable à l'année. Jour, 839-5077; soir, 653-3862. quo-23

TERRE à bois et culture avec équipement motorisé, maison 10 pièces, boutiques à bois à forge, garage. 527-3725. quo-23

FERME à St-Pierre Ile d'Orléans pour culture ou développement. 828-2824. 56-7

ST-JEAN Chrysostôme, 3 x 20 arpents, boisés. Continental, courtiers, 681-9274. quo-23

A CHATEAU-RICHER, environ 3 milles longueur x 300 largeur, inclus Boul. Ste-Anne, centre touristique et commercial, 2 1-2 milles boisé, très belle coupe de bois, érablière, maison style antique, place idéale pour la chasse, bâtiments et roulant. Mlle Marguerite St-Mard, 8740, ave Royale, 824-4336, 523-8872. quo-23

PETITE terre, possibilité de lac, chalets habitable année, 220. 626-3548. quo-23

300 ARPENTS, terre, moitié boisée, planche, cours d'eau, idéal centre développement ou industrie, 3-4 mille Donnacona, Route 2, René Piché, Cap-Santé, Tél. 285-3582. 56-23

BEAUPORT-OUEST, terre avec maison, 25 arpents par 8 perches de largeur. Tél. 661-8780. quo-25

TERRES à vendre, paroisse St-David, 40 arpents, idéal pour centre de développement. 837-2473 ou 837-7677. 6-28

166 TERRES DEMANDEES

TERRE demandée, paierais comptant. Ecrire Département 413 Le Soleil. quo-11

ACHETERAIS terre boisée, ou autre, banlieue Québec. Ecrire: Case Postale, 133, Limoilou, Qué 3. quo-13

SERAIS acheteur d'une maison campagne, située sur terre non cultivée. Ecrire A. Légaré, 1079 Ave Cartier, 524-3226. quo-22

ACHETERAIS terre près Québec, Charles Rouleau, 2904 Triquet, 653-9112. quo-30

168 VOLAILLES

FAITES de bonnes affaires. Bray a les meilleures races de pondeuses, comprenant Cashman à fort rendement alimentaire, leghorns et autres productrices d'oeufs blancs et bruns. Aussi gros cochets et variétés pour viande. Quantité limitée de poussins d'un jour et en croissance pour livraison rapide. Demandez liste de prix "Spéciaux du jour". Représentant: La Maison Langevin, 281 de la Couronne, Québec. Tél. 523-0619. 36-27

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

MAGNIFIQUE bateau, 20 pieds, cabine acajou, trailer, Evinrude 50. 656-9505. quo-12

CRUISER 25 pieds, accomodations 4 personnes, moteur marin, parfait ordre, 1-824-4218, Château Richer. quo-23

REGLEMENT succession, yacht type Cruiser 24 x 8', enr., 12D-3366, moteur marin hors bord 88 c.v., prix $3,500., visible chez M. F.-X. Lachance, St-Laurent I.O. Tél. 828-2717 ou 623-2300. quo-23

MAGNIFIQUE yacht Chris-Craft Capri 1963, 18 pieds, moteur 185 H.P., 75 bres de marche, garanti parfait état. Conditions si désirées. Tél. 628-1575 heures de bureau. quo-23

MOTEUR Marin, 101 forces, G.M. Diesel, série 3-53, avec équipement complet, ayant servi 15 heures, prix $2,500. 692-1300. quo-26

CHALOUPE 15 pieds, bonne pour fleuve, bonne condition chaloupe 8 pieds, état de neuf. 837-2658. quo-23

CHALOUPE voile nylon, longueur 18 pds. Tél. 527-2816. quo-23

A VENDRE, petit voilier, fibre de verre, 14 pieds de long, semblable à "Sail fish", $150. Soir seulement, 653-4839. quo-26

HORS-BORD, Cruiser, 20 pieds, moteur 60 C.V. 839-7231. quo-7

BATEAU de croisière, 31 pieds. Tél. 839-9722. quo-23

AUBAINE, yacht, 17', moteur Mercury, 100 forces, remorque comprise. 527-8828. quo-23

MOTEUR marin, 101 forces, G.M. Diesel, série 3-53, avec équipement complet, ayant servi 15 hres, prix $2,500. 692-1300. quo-27

CRUISER 24' moteur marin 65 H.P. parfait ordre, s'adresser 524-2243. quo-27

YACHT, en cèdre, rouge, americain, pas cabine, 21 pieds, moteur marin canadien, intercepteur, 8 cylindres, 140 forces, 10 hres d'usure. L. Dupuis, 1605 D'Estimauville, 663-6292. quo-23

YACHT, fibre de verre, 14 pds. Tél. 623-7687. quo-23

YACHT Cruiser, 23 pieds, moteur Chrysler marin, 185 forces, en parfait ordre, prix $3,500. 527-1937. 56-14

YACHT Owen, 16 pieds, avec moteur Evinrude, 75 c.v., avec remorque. J.-A. Brochu 1575 Ouest St-Cyrille, 681-2606. 56-14

BATEAU à voile neuf, 24 pi. avec moteur marin. Tél. 886-3555, St-Vallier Bellechasse. quo-25

STOCK de faillite: Bateau neuf, acajou, 16 pieds, équipé, conduite pare-brise, etc., etc., actionné par moteur Evinrude, neuf, 28 c.v., avec remorque neuve. Prix $2,175 pour $1,175. 570 Boul. Hamel. Tél. 681-0538. quo-23

YACHT 14 pds, fibre de verre, tout équipé, avec trailer, 28 1-2 forces, état neuf, $800. Tél. 529-2759. quo-25

YACHT, 51 pieds, à vendre. Tél. 839-9722, 653-1905. 423 Dusseault, St-Romuald. quo-23

FIBRE de verre, 14 pieds, avec moteur 35 forces Evinrude, remorque neuve. 626-1234, 681-2537. quo-23

MOTEUR hors-bord Johnson, 5 1-2 forces, $65. Tél. 681-5330. quo-23

YACHT 14 pieds en acajou avec remorque, ancre, chaine. Tél. 653-0943. quo-23

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

KON-Tiki, cabine, 32 x 9, Criscraft, 105 H.P., tout équipé, parfaite condition. Visible F.-X. Lachance, St-Laurent I.O., 828-2717, Paul Rémillard, 527-4581, 500 Est Grande-Allée. quo-26

YACHT, tout équipé, moteur avec générateur 35, comme neuf, aubaine, 626-2368. quo-23

CHALOUPE à voile, 11 pieds, avec remorque. Tél. 839-8503. quo-23

CHALOUPE en fibre de verre, gagnée lors d'un tirage, 653-3663. quo-25

Comités formés par le ministère de l'Education

Le ministère de l'Education vient de former deux comités, dont l'un de régie pour l'Action sociale étudiante 1966 et l'autre consultatif de la technologie dentaire.

Tout d'abord, quatre personnes, dont deux représentants du monde étudiant, ont reçu mandat du ministère de coordonner et de faire exécuter les projets de l'Action sociale étudiante pour l'été 1966.

Les deux étudiants sont Mlle Yolande Côté, étudiante en sciences économiques à l'Université de Montréal et M. Pierre Théorêt, étudiant en droit civil à l'Université d'Ottawa.

MM. Michel Blondin, diplômé en organisation communautaire de l'université de Montréal et de l'université Laval, ainsi que Benoit Dupuis, conseiller technique du ministère de l'Education, font aussi partie du comité.

TECHNOLOGIE DENTAIRE

Par ailleurs, le Service de l'enseignement spécialisé au ministère de l'Education a formé un comité consultatif de la technologie dentaire.

Le comité, composé de représentants du ministère, de l'Association des techniciens dentaires de la province de Québec, du Collège des chirurgiens-dentistes et des facultés d'art dentaire, a comme mandat de suggérer au ministre de l'Education les mesures à prendre pour que l'enseignement de la technologie dentaire soit intégré au programme pédagogique des écoles de l'enseignement spécialisé.

Le comité se compose de MM. Henri-Paul Dupré, président, (Association des techniciens dentaires de la province de Québec); Robert Leblanc, collège des chirurgiens-dentistes (vice-président); Bruno Vincent, directeur de l'Association des techniciens dentaires de la province, (secrétaire); Jacques Côté, du Service de l'enseignement spécialisé, (coordonnateur).

Les autres membres sont MM. Jean-Paul Lussier, doyen de la faculté d'Art dentaire, de l'université de Montréal; Yvon Goudreault, directeur, association des techniciens dentaires du Québec; Normand Boivin, association des propriétaires de laboratoires; James McCutcheon, doyen de la faculté d'Art dentaire, université McGill.

Le commerce est un facteur de compréhension entre les pays

TOKYO (PA) — Donald Gordon, président du Canadien National, a affirmé jeudi que pour la plupart des Canadiens leur pays agissait bien en vendant d'importantes quantités de blé à la Chine et que ce geste contribuait sûrement à l'avènement de la paix.

Prenant la parole devant le Club des correspondants étrangers à Tokyo, l'ancien directeur de la Banque du Canada a souligné qu'il avait lui-même pris part à quelques séances de négociations avec les représentants chinois. Ces discussions, a-t-il dit, l'ont convaincu que les échanges commerciaux étaient de la première importance pour faire naître la compréhension entre des pays ayant des systèmes politiques différents.

Il a répété qu'il était fortement convaincu de ce fait.

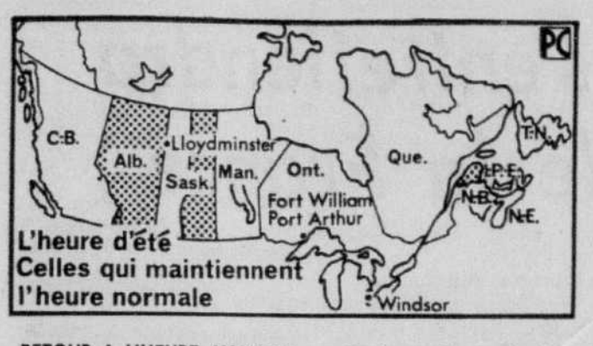
Il a été surtout frappé de voir qu'une fois instauré un climat de respect entre les deux interlocuteurs des discussions strictes et formelles avec les Chinois devenaient rapidement des négociations de caractère personnel et amical.

Le résultat, a-t-il ajouté, c'est qu'un compromis est chaque fois intervenu malgré des points de vue différents.

SUR LE VIETNAM

Abordant les relations extérieures du Canada tout à fait indépendantes, M. Gordon a déclaré que le Canada avait maintenu une opinion personnelle sur le Vietnam, où d'ailleurs il fait partie de la commission de trêve de trois membres.

Il a affirmé que les représentants canadiens au sein de cette commission avaient agi avec la plus grande impartialité et insisté afin que toutes les violations de la trêve soient rapportées. Il a exprimé le voeu qu'une solution survienne bientôt,



RETOUR A L'HEURE AVANCEE — C'est ce soir, à minuit, que la plupart des régions canadiennes avanceront leurs horloges d'une heure pour adopter le système de l'heure avancée jusqu'au 30 octobre. Cette pratique n'est cependant pas uniforme. L'Alberta et la péninsule de Gaspé, au Québec, font exception à la règle de même que le comté d'Essex ainsi que les villes jumelles de Port Arthur et Fort William, en Ontario. La Saskatchewan est aux prises avec un problème spécial. Durant l'hiver, la partie ouest de la province adopte l'heure normale des Rocheuses, tandis que l'est conserve l'heure normale du Centre. Cet été, la province entière, sauf la localité de Lloydminster, sur la frontière de l'Alberta, adoptera l'heure normale du Centre. (Graphique P.C.)

A minuit

La plupart des villes du Québec avanceront l'heure

Par la PRESSE CANADIENNE

Nous voilà à cette période de l'année où l'individu imprévoyant découvre peu de temps après s'être levé en ce dimanche matin qu'il est en retard d'une heure pour aller à la messe ou pour entreprendre une partie de golf et qu'il n'est pas au pas avec des millions de Canadiens qui ont été plus prévoyants.

En ce dernier dimanche d'avril, soit le 24, la majorité des régions avanceront d'une heure les aiguilles de leurs horloges pour adopter l'heure avancée. A quelques exceptions près, l'heure d'été demeurera en vigueur jusqu'au 30 octobre, soit le dernier dimanche d'octobre.

Pour le voyageur, ce changement d'heure présente certains inconvénients. Un automobiliste peut très bien quitter une localité d'Ontario qui a adopté l'heure avancée et arriver à la même heure qu'il est parti dans une localité qui a conservé l'heure normale et ce après avoir roulé pendant une heure.

Le voyageur qui utilise les trains constatera en consultant les horaires que le Canadien National utilise l'heure avancée, excepté dans les régions qui ont conservé l'heure solaire, tandis que le Canadien Pacifique ne tient pas compte de l'heure estivale. Pour ce qui est des sociétés aériennes, les horaires sont basés sur l'heure locale.

REFERENDUM

Une enquête faite par la Presse Canadienne d'un bout à l'autre du pays démontre que l'Alberta est la seule des 10 provinces à conserver l'heure normale 12 mois par année. Cependant, la législature a approuvé en première lecture un projet de loi prévoyant la tenue d'une plébiscite sur la question de l'heure avancée si jamais la population réclame un référendum pour régler la question. Une telle requête pourrait être présentée par les gouvernements municipaux.

Voici la situation à travers le pays. Dans les quatre provinces Atlantiques, les municipalités adopteront l'heure avancée sans exception depuis le 24 avril jusqu'au 30 octobre.

Montréal, Québec et la plupart des municipalités québécoises avanceront leurs horloges d'une heure en fin de semaine. Cependant, la région de Gaspé, située dans la zone horaire de l'Atlantique, demeurera à l'heure solaire.

EN ONTARIO

En Ontario, le comté d'Essex, qui comprend notamment la ville de Windsor, ainsi que les villes jumelles de Fort William et Port Arthur, conservent l'heure normale à l'année longue.

Au Manitoba, les municipalités adoptent l'heure avancée mais quelques centres urbains reviendront à l'heure normale le dimanche 11 septembre, soit la fin de semaine qui suit le week end de la fête du Travail.

En vertu d'une loi adoptée lors de la dernière session de la législature de la Saskatchewan, l'heure avancée sera généralisée dans la province à une exception près. En effet, la municipalité de Lloydminster, située sur la frontière de l'Alberta, adoptera l'heure des Rocheuses.

La plus grande partie de la Colombie - Britannique adoptera l'heure avancée à l'exception de l'extrémité sud-est de la province où l'heure normale des Rocheuses demeurera en vigueur à cause de liens économiques avec les villes voisines de l'Alberta.



M. Gérard N.P. "Gerry" Corbin, contremaitre à la Compagnie Québec Autobus, époux de dame Juliette Champagne, est décédé le 21 avril, à l'âge de 65 ans. Il demeurait au 722, avenue Saint-Olivier, Québec. Parmi ses belles-soeurs, le défunt comptait aussi Mmes Wellie Clark et W.-J.-P. Corbin. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, 120, rue Saint-Jean. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Saint-Vincent-de-Paul et l'inhumation au cimetière St. Patrick. Il laisse également dans le deuil sa belle-soeur, Mme Emma Wijp, de Montréal.

Le temps

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la météo.

Régions de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides et de la Mauricie: beau, températures saisonnières. Minimum et maximum à Montréal 32 et 55; Ottawa et Sherbrooke 30 et 55; Québec, Ste-Agathe et La Tuque 25 et 50.

Régions du lac St-Jean, de Baie Comeau, de Rimouski, Gaspé et Sept Iles: clair et frais; vents légers. Minimum et maximum à Chicoutimi, Baie Comeau et Sept Iles 20 et 45; Rivière du Loup, Mont Joli et Gaspé 25 et 45.

Les marées

SAMEDI

Basse	2h.53 a.m.
Haute	7h.39 a.m.
Basse	3h.39 p.m.
Haute	8h.11 p.m.

DIMANCHE

Basse	3h.22 a.m.
Haute	8h.16 a.m.
Basse	4h.14 p.m.
Haute	8h.48 p.m.

Le soleil

SAMEDI

Lever	Coucher	Long. du jour
4.45	6.44	13.59

DIMANCHE

Lever	Coucher	Long. du jour
4.43	6.45	14.02

L'unité mobile du service de transfusion sanguine de la Croix-Rouge continue de voyager dans l'est de la province, en vue de recueillir le sang nécessaire aux 66 hôpitaux relevant du Dépôt de Québec.

C'est ainsi que cette semaine des cliniques de donneurs de sang ont lieu à Thetford-Mines et à Black-Lake.

La semaine dernière, la ville de Rimouski s'est surpassée, alors que plus de 2,000 personnes ont contribué à la banque de sang.

On rappelle à la population que la clinique fixe à l'Edifice de la Croix-Rouge est ouverts les lundi, mercredi et vendredi de 1h. à 5h. et le lundi soir de 7h. à 9h. p.m.

Canaliser la rivière des Prairies

OTTAWA (PC) — Un projet, vieux de 20 ans, qui aiderait grandement à l'essor de Laval, deuxième plus grande ville du Québec, est revenu sur le tapis, jeudi aux Communes.

Le député du comté de Laval, M. Jean-L. Rochon, a profité du débat sur le budget pour rappeler au gouvernement qu'il devrait de nouveau porter son attention sur la canalisation de la rivière des Prairies et de la rivière des Milles-Iles.

Ce projet coûterait $2 millions environ.

Mme C.-Emile Perreault

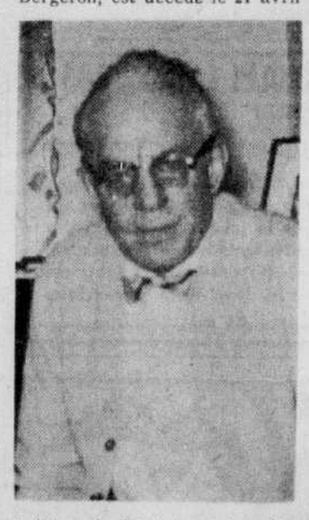
SAINT-JOSEPH — Dame Mary Lessard, épouse de M. Charles-Emile Perreault, de Saint-Joseph de Beauce, est décédée le 22 avril à l'âge de 73 ans et 6 mois.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Maurice Pageau (Yvette), de Québec; M. et Mme Henri Perreault (Gilberte Fontaine), de Vallée-Jonction; M. et Mme Rolland Perreault (Germaine Lemieux), de Montréal; Mlle Thérèse Perreault, de Québec; Mme Etienne Des Gagné (Fabienne), de Québec; M. et Mme Gonzague Perreault (Rita Maheux), de Lévis; M. et Mme Ernest Perreault (Corrine Fontaine), de Saint-Joseph de Beauce; M. et Mme Robert Morin (Carmen), de Québec; M. et Mme Lorenzo Perreault (Thérèse Dallaire), de Beauport; M. et Mme Gérard Perreault (Lorraine Lelièvre), de Québec; M. et Mme Denis Turcot (Monique), de Saint-Georges de Beauce; M. et Mme Sévérin Perreault (Thérèse Lagrange), de Québec; M. et Mme Benoît Moreau (Huguette), de Québec; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Omer Boily (Antonia Lessard), de Québec; Mme Ernest Goetz (Blanche Lessard), de Québec; Mme Hervé Perreault, de Loretteville; M. Stanislas Drouin, de Sainte-Anges; Mme Rosario Perreault, de Sainte-Marie de Beauce; Mme Michel Perreault, de Montréal; M. et Mme Adolphe Perreault, de Québec; M. et Mme Apollinaire Turmel, de Cléricy, Abitibi; M. et Mme Adalbert Perreault, de Sherbrooke; M. et Mme Alphonse Perreault, de Chomedy; M. et Mme Joseph Perreault, de l'Ile-Perrot; son neveu le R. P. Benoît Perreault, des Pères Blancs d'Afrique; son cousin, M. le curé Liguori Lemieux, de Notre-Dame - du - Rosaire, comté de Montmagny, ainsi que 36 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au Foyer Funéraire Plante, rue Sainte-Thérèse, Saint-Joseph de Beauce. Les funérailles auront lieu en l'église de Saint-Joseph de Beauce et l'inhumation au cimetière paroissial. —

M. N.-P. Beaudoin

M. Napoléon - Paul Beaudoin, rentier, fils de feu M. Arsène Beaudoin et de dame Elisabeth Bergeron, est décédé le 21 avril



à l'âge de 70 ans et 8 mois. Autrefois de Saint-Agapit, comté de Lotbinière, il demeurait au 1241, avenue des Pins, Sillery.

Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Hormidas Beaudoin, de New Britain, Conn., M. et Mme Adrien Gagnon (Marie-Ange), de Trenton, N.J., Mme veuve Philippe Lavigne (Laurisa), de Montréal, M. et Mme Gerry Frappier (Bertha), de Massena, N.Y., Mme veuve Alonzo Bergeron (Rolande), de Sillery, M. et Mme Noël Beaudoin, de Saint-Agapit, M. et Mme Georges Roy (Germaine), de Québec.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Eugène Beaudoin & Fils, 98, rue Principale, Saint-Agapit. Les funérailles auront lieu lundi, en l'église de Saint-Agapit, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Mme A. Brulotte

Dame Marie Samson, épouse de feu Azarie Brulotte, est décédée le 22 avril à Lévis à l'âge de 89 ans. Elle demeurait au 50, avenue Mont-Marie, Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Ange-Albert Brulotte, M. et Mme Maurice Brulotte (Anne Morissette), M. et Mme Arthur Brulotte (Jeannine Morissette), tous de Lauzon; Mlle Marguerite Brulotte et Mme Antonio Brulotte, de Lévis; son beau-frère, sa belle-soeur et sa soeur: M. Albert Bilodeau et Mme Rodrigue Emond, de Lauzon; la R. S. Marie - de - la - Salette, des Soeurs de Jésus Marie, Sillery, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière - petits - enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gauthier, Limitée, 25, avenue Bégin, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Notre-Dame de Lévis et l'inhumation au cimetière de Lauzon.

M. P. Métivier

M. Pierre Métivier, époux de dame Antoinette Turgeon, est décédé le 22 avril, à l'hôpital



Saint-Sacrement, à l'âge de 67 ans. Il demeurait au 152½, Le Bouthiller, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et une belle-fille: MM. Pierre et Jacques Métivier; Mme Céline Métivier; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Léonidas Larue (Léa) et Albert Bélanger (Marie-Louise), Mme veuve Philippe Dion (Evelyne), Mlle Florence Turgeon, Mme veuve Rosaire Drouin (Marie-Jeanne), M. et Mme Philéas Michaud (Albertine), M. Octave Turgeon, Mlle Alice Turgeon; ses petits-enfants: Pierre, Lyne, Marc, Jean et André.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Sylvio Marceau Inc., 224, St-Vallier-ouest. Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures, en l'église de Notre-Dame de Pitié, et l'inhumation au cimetière Saint-Sauveur. —

M. Roland Morin

M. Roland Morin, évaluateur à sa retraite de la Cité de Québec, époux de dame Diane Turgeon, est décédé le 22 avril à l'âge de 62 ans et 11 mois. Il demeurait au 401, rue Fraser, Québec.

Monsieur Morin laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, filles, belles-filles et son gendre: M. et Mme Jacques Morin (Claudette Roy), le Dr et Mme Paul Morin (Nancy Seahawk) de Detroit, M. et Mme André Boily (Janine Morin), Mlles Renée et Hélène Morin; ses frères, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Amédée Caron, le Dr et Mme Aimé Morin, de Hull, M. et Mme Lucien Morin, de Grand'Mère, M. et Mme André Morin, de Montréal, Mme Emile Morin, de Montréal, M. et Mme G.-Henri Turgeon, M. et Mme Eugène Mercier, M. et Mme Paul-A. Samson, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Monsieur Morin repose à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46, ouest boul Saint-Cyrille. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Saint-Dominique et l'inhumation au cimetière Belmont.

M. J.-P. Blouin

M. Jean-Paul Blouin, pilote, époux de dame Hermance Shehyn, est décédé le 21 avril, à l'âge de 59 ans. M. Blouin demeurait au 110 Grande-Allée-ouest, Québec.

Outre son épouse, M. Blouin laisse dans le deuil son fils, sa belle-fille; M. et Mme André Blouin (Aurélie Pitre); son frère, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: MM. et Mmes Guy Blouin (Germaine Lavoie), Fernand Bussières (Cécile Blouin), Mmes Gaston Brochu (Marguerite Blouin), Jean Delisle (Jacqueline Blouin), de Saint-Jean, I.O., Mlle Rolande Blouin, de Saint-Jean, I. O., M. Georges Shehyn, Mme Jos. Shehyn, M. et Mme Roland Shehyn, Mlle Béatrice Shehyn, MM. et Mmes Raoul Shehyn, Harold Boisseau, Philippe Morin, de Montréal; plusieurs neveux et nièces.

M. Blouin repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 ouest Saint-Cyrille. Les funérailles auront lieu lundi le 25 avril, en l'église Saint-Dominique, et l'inhumation au cimetière Belmont.

"AVIS est par les présentes donné que International Savings and Mortgage Corporation, ayant sa principale place d'affaires à 257, rue Smith, Winnipeg, Manitoba, a obtenu du Secrétaire de la Province, en date du 21 mars, 1966, une licence lui permettant de faire affaires dans la Province de Québec en vertu des dispositions de la loi des Sociétés de Prêts et de Placements, chapitre 289, S.R.Q. 1964, que la principale place d'affaires de la compagnie dans la province de Québec est située à 500 Est, Grande-Allée, en la cité de Québec et que son principal agent dans la province est Monsieur André Desmeules, avocat dont le bureau est situé à l'adresse ci-dessus".

LA VILLE DE VILLENEUVE CO. QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSIONS TROTTOIR - AVE ROYALE

La Ville de Villeneuve demande des soumissions pour la réfection du trottoir en béton de l'Avenue Royale.

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plan, devis et formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur-Conseil, Desmond Hallissey, 600, Grande-Allée est, Québec 4, P.Q., moyennant un dépôt de $15.00 (quinze dollars), qui leur sera remis à condition que l'entrepreneur ait soumissionné et que les plan et devis soient retournés en dedans de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de dépôt, accepté par une banque à charte du Canada, de 10 p.c. du montant de la soumission.

Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier de la ville jusqu'à 8 hres p.m., heure avancée de l'Est, le 2 mai 1966.

Le Conseil ne s'engage pas à prendre la plus basse ni aucune des soumissions.

M. DANIEL LECLERC,
Secrétaire-trésorier.

M. J.-E. Fortin

SAINT-URBAIN — M. J.-Eusèbe Fortin, marchand général, époux de dame Lorette Labbé, est décédé le 15 avril, à Saint-Urbain, comté de Charlevoix.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, Alfred et François; son fils adoptif, le Dr Gérard-Claude Tremblay, des Escoumins, et sa fille, Mlle Thérèse Fortin, de Saint-Urbain; ses belles-filles: Mmes Alfred Fortin, François Fortin et Gérard-Claude Tremblay, ainsi que plusieurs petits-enfants; ses frères et soeurs: Mme Emile Labbé, l'abbé Gerard Fortin, de Chicoutimi; M. Rodolphe Fortin et Mlle Desneiges Fortin, de Montréal; son beau-frère et ses belles-soeurs: M. Emile Labbé, Mme Rodolphe Fortin et Mme Patrice Fortin, de Chicoutimi.

Le service fut chanté en l'église de Saint-Urbain et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

M. J. Descôteaux

M. Jacques Descôteaux, ingénieur forestier en chef de la Domtar Newsprint Ltd., pour la province de Québec, époux de



dame Claire Rouleau, est décédé à Québec, le 21 avril, à l'âge de 54 ans. Il demeurait au 2172, rue Marie-Victorin, Sillery.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses deux fils: Yves et Claude; sa belle-fille, Mlle Micheline Crête, et ses deux petits-enfants, Paule et Jacques; sa soeur, ses frères, belles-soeurs et beaux-frères: M. et Mme Léon Harnois (Marcelle), de Shawinigan, M. et Mme Maurice Descôteaux, de Québec, MM. et Mmes Jean Descôteaux, Jules Rouleau, André Watters, tous de Trois-Rivières.

Monsieur Descôteaux repose à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, avenue Marguerite - Bourgeoys. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Saint-Colomb et l'inhumation au cimetière Belmont. —

LA VILLE DE VILLENEUVE CO. QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSIONS ECLAIRAGE-TERRAIN DE JEUX

La Ville de Villeneuve demande des soumissions pour l'éclairage d'un secteur du terrain de jeux municipal, situé sur la rue Savio.

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans et devis, au bureau de l'Ingénieur-Conseil, Desmond Hallissey, 600, Grande-Allée est, Québec 4, P.Q. moyennant un dépôt de vingt cinq dollars ($25.00), qui leur sera remis à condition que l'entrepreneur-électricien ait soumissionné et que les plans et devis soient retournés en dedans de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de dépôt, accepté par une banque à charte du Canada, de 10 p. c. du montant de la soumission.

Les soumissions seront reçues au Bureau des Soumissions déposées de Québec, 675, Marguerite-Bourgeois, jusqu'à 4 h. p.m., heure avancée de l'est, le 2 mai 1966.

Le Conseil ne s'engage pas à prendre la plus basse ni aucune des soumissions.

M. DANIEL LECLERC,
Secrétaire-trésorier

Mme H. L'Heureux

Dame Alphonsine Lachance, épouse de feu M. Herménégilde L'Heureux, est décédée le 22



avril, à l'âge de 92 ans, à l'Hôpital Général de Québec, boul. Langelier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles: M. et Mme James Lower (Alma L'Heureux), M. et Mme Alphonse L'Heureux (Florence Larrivée), Mme veuve Alfred L'Heureux (Lucienne Auclair), Mme veuve Philibert Lachance, M. Champlain Flibotte; ses frères et sa belle-soeur; M. Ernest Lachance, M. Johnny Lachance, M. et Mme Joseph Lachance, tous de Saint-Joachim; ses petits-enfants: Ange-Aimée, Victor, Jacqueline, Ethel, Mabel, Georges, Cécile, Anita et Jean-Guy Lower, Colette Flibotte, ainsi que plusieurs autres petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Germain Lépine Ltée, 715, St-Vallier est. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Notre-Dame-de-Grâce et l'inhumation au cimetière Saint-Charles. —

Pour vos
Fleurs
1237 Rte de l'Eglise
Place Ste-Foy
ARCHER
FLEURISTE - 653-7284

· dignité
· courtoisie
· discrétion
LA CIE
HUBERT
MOISAN
directeurs de
funérailles
253 est St-Joseph
Québec 2.
524-2473

Services funéraires de distinction
Depuis 4 générations
7 RESIDENCES FUNERAIRES
Ste-Foy - QUEBEC - Charlesbourg
Arthur Cloutier & Fils
522-4088

CITE DES SEPT-ILES APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE TUYAUX EN BETON POUR EGOUTS PLUVIAUX

Le soussigné recevra des soumissions cachetées jusqu'à 2h. p.m. (heure de l'Atlantique), lundi le 9 mai 1966, pour la fourniture d'approximativement 7,000 pieds de tuyaux en béton armé variant de 8 à 60 pouces de diamètre. L'ouverture des soumissions se fera à la même heure et au même jour à la Salle du Conseil Municipal à l'Hôtel de Ville de Sept-Iles.

Les formules de soumission et les cahiers des charges peuvent être obtenus en s'adressant au bureau de l'Ingénieur Municipal, Claude Delisle, aux heures normales de bureau à l'Hôtel de Ville de la Cité des Sept-Iles, 546 avenue Dequen. Les documents pourront être obtenus sur réception d'un chèque certifié ou mandat de poste, au montant de dix dollars ($10.) non remboursable.

Les enveloppes cachetées doivent porter l'inscription suivante "Soumission 66-101".

Seuls sont autorisés à soumissionner, les soumissionnaires ayant leur principale place d'affaires dans le Québec.

La Cité s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions ou d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Georges Bélanger,
Greffier

Décès

BLOUIN — A Québec le 21 avril 1966, à l'âge de 59 ans, est décédé Jean-Paul Blouin, pilote, époux de dame Hermance Shehyn demeurant au 110 Ouest, Grande-Allée.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 hres.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, No 46 ouest rue St-Cyrille à 8h.45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

BARON — A Saint-Nicolas, le 22 avril 1966, à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédée dame Victoria Aubin, épouse de M. Alfred Baron, demeurant à Saint-Nicolas.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence mortuaire Mateï Gingras, à 9.50 heures, pour l'église de Saint - Nicolas et de là au cimetière paroissial.

BEAUDOIN — A Québec, le 21 avril 1966, à l'âge de 70 ans et 8 mois, est décédé subitement M. Napoléon Beaudoin, fils de feu Arsène Beaudoin et de feu dame Elisa Bergeron, demeurant à 1241, avenue des Pins, Sillery, autrefois de Saint - Agapit, comté de Lotbinière.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ des nouveaux salons funéraires Eug. Beaudoin & Fils, 98, rue Principale, à 9.50 heures, pour l'église de Saint - Agapit et de là au cimetière paroissial.

BELANGER — A Québec, le 22 avril 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Fernand Bélanger.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9.30 heures.
Départ du salon funéraire Laurent Normand, 115, rue Saint - Louis, Montmagny, à 9.15 heures, pour l'église Saint - Mathieu et de là au cimetière paroissial.

BRULOTTE — A Lévis, le 22 avril 1966, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Marie Samson, épouse de feu Azarie Brulotte, demeurant à 50, avenue Mont - Marie, Lévis.
Les funérailles auront lieu lundi, le 25 avril, à 10 heures.
Départ des salons funéraires Gauthier Ltée, 25, avenue Bégin, Lévis, à 9.45 heures, pour l'église Notre - Dame et de là au cimetière de Lauzon.

CANTIN — A Québec, le 20 avril 1966, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Hector Cantin, époux de dame Alma Blanchette, demeurant à 133 De l'Armée.
Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 3.45 heures, pour l'église Notre - Dame - de - Pitié et de là au cimetière Saint - Charles.

CASTONGUAY — A Québec, le 21 avril 1966, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Laurent Castonguay, époux de dame Juliette Gauthier, demeurant à 83, avenue Renaud.
Les funérailles auront lieu lundi, le 25 avril, à 8.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 8.15 heures, pour l'église Sacré - Coeur - de - Jésus et de là au cimetière Saint - Charles.

CHABOT — A l'Hôtel - Dieu de Montmagny, le 21 avril 1966, à l'âge de 78 ans et 9 mois, est décédé M. Thomas Chabot, époux de feu dame Marie - Emma Normand.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Laurent Normand, 115, rue Saint - Louis, Montmagny, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Thomas et de là au cimetière paroissial.

CORBIN — A Québec, le 21 avril 1966, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Gérard M. P. Gerry Corbin, contremaître à la Compagnie Québec Autobus, époux de dame Juliette Champagne, demeurant à 722, rue Saint - Olivier.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120, rue Saint-Jean, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Vincent - de - Paul et de là au cimetière Saint - Patrick.
Le trajet se fera en automobiles.

DESCOTEAUX — A Québec, le 21 avril 1966, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Jacques Descôteaux, ingénieur forestier, chef des opérations forestières Domtar Newsprint Ltd pour la Province de Québec, époux de dame Claire Rouleau, demeurant à 2172 Marie - Victorin, Sillery.
Les funérailles auront lieu lundi, à 11 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, avenue Marguerite Bourgeois, à 10.45 heures, pour l'église Saint - Colomb et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

FERLAND — Au couvent de Bienville, le 21 avril 1966, à l'âge de 75 ans dont 53 de vie religieuse, est décédée Soeur Jean de l'Eucharistie née Eva Ferland, autrefois de St-Séverin de Beauce, fille de feu Honoré Ferland et de feu Elmina Nadeau.
Les funérailles auront lieu lundi à la chapelle du couvent de Bienville à 10 heures.

GAMACHE — A Québec, le 21 avril 1966, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Gérard Gamache, époux de dame Marie - Claire Emond, demeurant à 297, Chabot.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 705 est, rue Saint - Vallier, à 9.45 heures, pour l'église Notre - Dame - de - Grâce et de là au cimetière Saint - Charles.

GENOIS — A Québec, le 20 avril 1966, à l'âge de 66 ans et 3 mois, est décédée dame Marie - Louise Lessard, épouse de feu Albert Genois, demeurant à 214 Chateauguay.
Les funérailles auront lieu lundi, le 25 avril, à 9.15 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église Saint - François d'Assise et de là au cimetière Saint - Charles.

GREGOIRE — A l'hôpital St-Ambroise de Loretteville, le 21 avril 1966, à l'âge de 70 ans 6 mois, est décédé M. Gaudiose Grégoire, époux en 1res noces : feu Alexandrine Parent et en 2e noces de dame Eva Mercier demeurant 7144 1re ave Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu lundi, 25 avril, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée No 115 80e rue est à 8 h. 50, pour l'église de Charlesbourg, et de là au cimetière de Charlesbourg. Trajet en auto.

LAMBERT — A Québec, le 21 avril 1966, à l'âge de 79 ans et 4 mois, est décédé M. Albert Lambert, ex-sergent à la police municipale, époux de dame Blanche Noël, demeurant à 172, avenue Lamontagne.
Les funérailles auront lieu lundi, le 25 avril, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 8.45 heures, pour l'église Sainte - Claire d'Assise et de là au cimetière Saint - Charles.
Le trajet se fera en automobile.
S.V.P. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

L'HEUREUX — A Québec, le 22 avril 1966, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Alphonsine Lachance, épouse de feu Herménégilde L'Heureux.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 705 est, rue Saint - Vallier, à 9.45 heures, pour l'église Notre - Dame - de - Grâce et de là au cimetière Saint - Charles.

MATHIEU — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 22 avril 1966, à l'âge de 89 ans, est décédée Mlle Rosanne Mathieu, fille de feu Jean Mathieu et de feu dame Joséphine Martineau.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., 4100, boulevard Sainte - Anne, à 8.30 heures, pour l'église Saint - Grégoire et de là au cimetière paroissial.

METIVIER — A Québec, le 22 avril 1966, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Pierre Métivier, époux de dame Antoinette Turgeon, demeurant à 152 1-2, rue Lebouthillier.
Les funérailles auront lieu lundi, le 25 avril, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 8.45 heures, pour l'église Notre - Dame - de - la - Pitié et de là au cimetière Saint - Charles.

MORIN — A Québec, le 22 avril 1966, à l'âge de 62 ans et 11 mois, est décédé M. Rolland Morin, évaluateur à sa retraite de la Cité de Québec, époux de dame Diane Turgeon, demeurant à 401, rue Fraser.
Les funérailles auront lieu lundi, le 25 avril, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 ouest, boulevard Saint - Cyrille, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Dominique et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

PERREAULT — A Saint - Joseph de Beauce, le 22 avril 1966, à l'âge de 73 ans et 6 mois, est décédée dame Mary Lessard, épouse de M. Charles - Emile Perreault, demeurant à Saint - Joseph de Beauce.
Les funérailles auront lieu lundi, le 25 avril, à 10.30 heures.
Départ du foyer funéraire Plante, rue Sainte - Thérèse, à 10.15 heures, pour l'église de Saint - Joseph de Beauce et de là au cimetière paroissial.

SAMSON — A Montréal, le 21 avril 1966, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Philippe Samson, ex-employé du CNR, époux de dame Angelina Blais demeurant au 6026, 5e Avenue Rosemont.
Les funérailles auront lieu lundi le 25 à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Alfred Dallaire Inc. au 3254, Bellechasse et 11e Avenue, Rosemont à 9 heures 45 pour l'église St-Marc de Rosemont et de là au cimetière de l'est.

TAILLON — A Québec, le 21 avril 1966, à l'âge de 82 ans et 4 mois, est décédée dame Marie - Louise Villeneuve, épouse de M. Jules Taillon Sr, demeurant à 2345, De la Ronde.
Les funérailles auront lieu lundi, le 25 avril, à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1740, avenue Bardy, ang. Canardière à 9.45 heures, pour l'église Saint - Pie X et de là au cimetière Saint - Charles.
Le trajet se fera en automobile.

TURGEON — A Québec, le 21 avril 1966, à l'âge de 34 ans 9 mois, est décédée dame Céline Verreault, épouse de M. Gaston Turgeon, demeurant à 8985 Ave du Plateau, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu lundi 25 avril, à 10 hres.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, No 1290 1ère Avenue à 9h.40 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg. Le trajet en automobile.

VEZINA — A l'Ange-Gardien le 22 avril 1966, à l'âge de 62 ans 11 mois, est décédé M. Emmanuel Vézina employé civil, époux de feu dame Marie-Ange Bouchard, demeurant 6498 ave Royale, Ange-Gardien.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres.
Départ de la résidence funéraire de la Coopérative des Frais Funéraires No 5750 boul. Ste-Anne à 9h.45 pour l'église l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial.

VILLENEUVE — A Ste-Monique des Saules, le 21 avril 1966, l'âge de 79 ans 5 mois, est décédé François-Xavier Villeneuve, fils de feu Pierre-Ferdinand Villeneuve et de feu dame Alma Paquet, demeurant 1536 De Tracy, Charlesbourg-Est.
Les funérailles auront lieu lundi 25 avril à 11 hres.
Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils Ltée, No 115 80e Rue Est, Charlesbourg, à 10.30 hres pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg. Trajet en automobile.

M. E. Vézina

M. Emmanuel Vézina, employé civil, époux de feu dame Marie-Ange Bouchard, est décédé le 22 avril, à l'Ange-Gardein, à l'âge de 62 ans et 11 mois. Il demeurait au 6498, avenue Royale, l'Ange-Gardien.

Il laisse dans le deuil, sa fille, Mlle Pauline Vézina; son fils, M. Jean-Guy Vézina; son gendre, M. Dorval Kirouac; sa belle-fille, Jeannette Verreault; ses petits-enfants: Linda, Jacques et Michel Kirouac, tous de l'Ange-Gardien; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Augustin Letarte (Alice Vézina), de Québec; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Albert Vézina (Yvonne Bézier), de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Hermas Bélanger, Mme Louis Vézina, l'Ange-Gardien; Mme Alphonse Vézina, de Québec; Rév. Frère Ahtanasse des Ecoles Chrétiennes, Montréal; Mme Léonce Laberge, M. et Mme Wilfrid Giroux, M. et Mme Alphonse Bouchard, l'Ange-Gardien; M. et Mme Paul Bouchard, de Boischatel; Mme Jean Breton, de l'Ange-Gardien, ainsi que plusieurs ne



DES OREILLES ATTENTIVES — Une foule de Vietnamiens : officiers militaires en uniforme, paysans sous leur chapeau conique, ouvriers, étudiants, petits commerçants et commis de magasins écoutent d'une oreille attentive le discours du chef bouddhiste Thich Tri Quang, parlant à Danang. Des émeutes se sont déroulées à Dalat, jeudi, faisant 4 morts et le Vietcong a endommagé des avions américains à l'aérodrome de Pleiku. Treize mille soldats communistes ont été tués au Vietnam depuis le début de l'année si l'on en croit le général Wheeler, président du comité de l'état-major américain interarmes.

Le président Johnson s'entretiendra avec Rusk au sujet de la France

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a déclaré vendredi soir qu'il n'avait pas encore reçu le texte de la communication du gouvernement français relative à l'OTAN remise hier à l'ambassadeur des Etats-Unis à Paris M. Charles Bohlen, mais a ajouté qu'il en examinerait la teneur avec le secrétaire d'Etat Dean Rusk dès le retour de M. Rusk à Washington.

Le chef de l'exécutif s'est refusé à tout autre commentaire à ce propos au cours d'une conférence de presse impromptue dans son bureau en fin d'après-midi. Il a simplement rappelé que le gouvernement américain procède à un examen constant des questions touchant à la France vis-à-vis de l'OTAN.

M. Rusk était lui-même attendu en début de soirée à Washington, de retour d'Ankara, où il vient d'assister à la conférence ministérielle du CENTO.

Abordant d'autres sujets, M. Johnson s'est montré relativement optimiste à propos de la situation au Vietnam et a affirmé qu'il n'envisageait pas pour l'instant de prendre de nouvelles mesures fiscales pour faire échec à l'inflation aux Etats-Unis.

Le président a reconnu que l'augmentation constante du coût de la vie est une source de préoccupation pour le gouvernement et qu'il suit la situation de très près. Il a toutefois ajouté qu'il n'avait encore pris aucune décision dans ce domaine et qu'à son avis aucune nouvelle mesure n'est nécessaire pour l'instant.

LA BONNE DIRECTION

M. Johnson a déclaré qu'il n'avait toujours reçu aucune indication d'Hanoi que le gouvernement nord-vietnamien serait disposé à envisager un règlement négocié du conflit, et qu'il "présumait" que les communistes pensaient toujours pouvoir arriver à leurs fins.

Evoquant la crise politique qui vient de se dérouler à Saigon, M. Johnson a déclaré que le peuple sud-vietnamien est sans aucun doute en train de traverser une période très difficile mais a exprimé la conviction qu'il est en train de se mouvoir dans la bonne direction et qu'en temps voulu, un gouvernement véritablement constitutionnel et démocratique sera établi à Saigon.

Le chef de l'exécutif a souligné à cet égard que, sur la base des derniers rapports qui lui ont été transmis par l'ambassadeur Henry Cabot Lodge, il avait lieu d'être satisfait des premiers résultats de la conférence d'Honolulu sur le plan de la pacification et des réformes sociales.

Répondant à de récentes critiques à l'égard de la conduite de la guerre formulées par le leader républicain de la Chambre des représentants, M. Gerald Ford, M. Johnson a formellement démenti que les forces américaines, et notamment l'aviation, étaient à court de munitions depuis quelque temps.

Le président a reconnu que dans une situation de ce genre "on ne peut pas toujours avoir tout ce que l'on veut" et que l'administration aura à résoudre des problèmes sérieux sur le plan logistique dans un avenir plus ou moins rapproché.

Mais citant des rapports du général William Westmoreland, commandant en chef des forces américaines au Vietnam, M. Johnson a affirmé que le ravitaillement des troupes ne souffre d'aucune carence à l'heure actuelle.

Pour finir, le président a exprimé la conviction que le conflit vietnamien aura très peu d'incidence sur les élections législatives aux Etats-Unis au mois de novembre.

Au Vietnam, les élections sont un phénomène nouveau

SAIGON (AFP)—"La décision a été prise d'organiser des élections générales au Vietnam. Ce qui importe maintenant c'est de savoir si ces élections seront bien préparées", a déclaré M. Cabot-Lodge au correspondant à Saigon de la chaîne de radio et de télévision américaine CBS, Peter Kalischer.

"Jamais, a-t-il poursuivi, il n'y a eu dans toute l'histoire du Vietnam d'élections générales organisées à l'échelon national et portant sur des questions nationales. Jusqu'à présent, toutes les autres élections avaient été "locales".

M. Cabot-Lodge a vu dans la crise politique "ou tout au moins dans certains de ses aspects", une tentative du Vietcong d'en "tirer tous les avantages possibles". "Je ne dis pas, a-t-il ajouté, que les disputes politiques étaient dirigées par les communistes ou inspirées par eux, mais je dis qu'ils ont essayé d'en tirer avantage". Selon l'ambassadeur, il s'agit d'un passage épisodique du conflit du plan militaire au plan politique, après une vaine tentative d'aborder le plan économique.

M. Cabot-Lodge a souligné une nouvelle fois la nécessité de faire preuve dans ce conflit de "patience et de persévérance".

"Je crois, a-t-il dit encore, que ces événements sont le résultat de succès que nous avons remportés dans d'autres domaines."

"Depuis l'été dernier, nous avons remportés dans d'autres domaines."

"Depuis l'été dernier, nous avons remporté dans d'autres pouvons battre les bataillons de l'armée nord - vietnamienne et les attaquer dans leurs redoutes de la jungle, dans les fortifications souterraines jusque là intouchables. Et leur réaction devant ces succès a été de tenter de tirer avantage des développements économiques et d'intensifier la guerre économique, de réduire les villes à la famine. Nous avons résolu ces problèmes. Voilà pourquoi ils changent de méthodes", a conclu l'ambassadeur.

L'avocat de Myra Hindley et Ian Brady attaque le témoin David Smith

CHESTER (AFP)—C'est David Smith, 18 ans, principal témoin de l'accusation dans le procès des "diaboliques" Ian Brady et Myra Hindley, qui serait l'instigateur réel du meurtre d'Edward Evans: telle est la thèse que s'est efforcé d'établir vendredi Me Hoosen, avocat pour la défense, dans un contre - interrogatoire dramatique qui s'est prolongé ce matin pendant plus de deux heures aux assises de Chester.

Le mobile du crime serait, tout simplement, la résistance de la victime aux tentatives de chantage de Smith et des deux accusés, car, Me Hoosen l'a clairement laissé entendre, ils tenaient le jeune Evans pour un homosexuel et se proposaient de lui faire payer leur silence.

Me Hoosen veut prouver plus encore: d'abord, que Smith a participé au moins à l'un des deux autres meurtres dont sont inculpés les deux accusés — celui de la petite Lesley Ann Downey, et ensuite qu'il a tout à gagner à la condamnation de Ian Brady et de Myra Hindley, car elle donnerait beaucoup plus de prix aux informations sur les "diaboliques" qu'il s'est engagé à fournir à un journal britannique.

David Smith ne conteste pas ce dernier point. C'est un personnage bien différent du jeune homme apeuré, qui tremblait encore en décrivant hier le meurtre d'Evans, que l'on a vu aujourd'hui à la barre des témoins.

CYNIQUE

Le jeune homme fait maintenant preuve d'un parfait cynisme. Il oppose une fin de non-recevoir presque narquoise au redoutable juge sir Fenton Atkinson qui insiste pour connaître le nom du journal avec lequel il a signé un contrat. Il est évidemment persuadé qu'il n'a rien à craindre de la justice, car son rôle de principal témoin à charge lui assure l'immunité. Il avoue cavalièrement qu'il téléphone à ce même journal quand il a besoin d'argent, et qu'il vient de faire, aux frais de sa direction, un agréable séjour en France. L'impression produite sur le jury est déplorable, mais Smith ne s'en soucie guère. Il semblerait même qu'il cherche à choquer "son" public. Cette attitude de défi et de bravade est même la seule chose qui rappelle aujourd'hui que le beau-frère de Myra est encore un adolescent.

"Non, je n'aime pas le travail. C'est en travaillant qu'on devient vieux. . . non, je ne crois pas en Dieu, Dieu merci."

Des étudiants de 19 pays d'Europe discutent d'enseignement à Ostende

Les Unions nationales d'étudiants de dix-neuf pays d'Europe, réunis en séminaire à Ostende, récemment, ont discuté de la démocratisation de l'enseignement et les questions relatives à l'enseignement supérieur et sa relation avec la recherche scientifique.

Dans un communiqué remis à la presse, les membres du séminaire constatent que dans certains pays d'Europe il existe des universités où la science progresse sans relation aucune avec la situation économique et soeicle de l'ensemble de la communauté, que dans la plupart des pays les étudiants ne sont pas considérés comme membres utiles de la société et que les obstacles de caractère social, économique, idéologique, géoggaphique et culturel, aussi bien que les obstacles dus à la discrimination entre sexes et autres structures existantes, continuent d'entraver la démocratisation de l'enseignement dans certains pays.

Les membres ont aussi signalé que le système de bourses d'études ne répondaient pas toujours aux nécessités et que les structures de l'enseignement élémentaire et secondaire devaient être rénovées de manière à ce que le choix fait par un enfant trop jeune n'aboutisse pas à son exclusion, en théorie et en pratique, de l'enseignement supérieur.

Ce séminaire était patronné conjointement par les deux organisations étudiantes internationales; la CIE, conférence internationale des étudiants et l'UIE, l'union internationale des é diants. La préparation du séminaire avait été assurée par l'organisation des étudiants flamands de Belgique (VWS).

Les directeurs de la CBC entérinent les 2 congédiements

HALIFAX (UPI) — Le Bureau des directeurs de la "Canadian Broadcasting Corporation" a maintenu hier soir la décision du congédiement de Patrick Watson et Laurier LaPierre, les deux animateurs du programme de télévision "This Hour Has Seven Days."

Dans une déclaration marquée au sceau de la prudence et rendue publique après minuit à Halifax, le Bureau a toutefois avoué qu'il y avait eu "une faille dans les rapports officiels" entre le producteur de l'émission et le niveau exécutif de CBC. Il a déploré par contre la publicité et la tempête soulevées par le congédiement de MM. LaPierre et Watson.

Le Bureau a blâmé en particulier "l'intervention directe d'un comité parlementaire concernant une décision au niveau supérieur de cette compagnie de la Couronne, ce qui a rendu plus ardue la tâche qu'ils avaient à accomplir."

Ecrasement d'un avion militaire; 87 morts, 10 blessés, un disparu

ARDMORE, OKLAHOMA (PA) — Un avion portant à bord 92 militaires américains et un équipage de six personnes s'est écrasé hier soir dans le sud de l'Oklahoma. Le bilan de la tragédie se chiffre par 87 morts, 10 blessés et un disparu.

L'appareil, de type Electra, faisait route de la Californie vers l'état de la Georgie et a frappé le pied de la montagne Aruckle, après avoir tenté d'atterrir sur un ancien terrain militaire.

C'est le président de la compagnie American Flyers Airline qui était aux commandes de l'appareil quand il s'est écrasé.

C'est la police de l'Etat de l'Oklahoma qui a tranmise à Washington, au département de la Défense, le bilan de l'accident.

Des témoins de l'écrasement ont déclaré que l'appareil n'avait pas pris feu. Toutes les ambulances disponibles ont été dépêchées sur les lieux.

La compagnie American Flyers Airline se targuait de n'avoir jamais été impliquée dans un accident avant ce désastre.

2,400 pi. car.
à louer
pour bureaux
1,230 rue Leber
CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO
Tél.: 681-5995

SALON DE COIFFURE
A vendre
Dans St-Roch, boul. Charest. Clientèle établie, Chiffre d'affaires intéressant. Ecrire
DEPT 2210 LE SOLEIL

CHALET
à vendre
Près de la rivière, à Duchesnay
Tél.: 626-1999

DEBOSSEURS
demandés
Avec expérience
S'adresser à
Autobus Fournier Ltée
1500, rue Provinciale, Qué. 8

COLLEGE des JESUITES
1150 Ouest St-Cyrille
EXAMEN D'ADMISSION
AUX ELEMENTS LATINS (Secondaire 1)
Samedi le 30 avril de 8h.30 à 12h.30
Frais de l'examen $4.00
Il n'y a pas d'inscription préalable, les candidats n'ont qu'à se présenter pour l'examen.
On leur demande d'apporter crayon et stylo.
LE DIRECTEUR DES ETUDES

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC
EXAMENS D'ADMISSION AU COURS CLASSIQUE ET AU COURS SCIENTIFIQUE
Les examens d'admission en 8e classique et 8e scientifique pour les élèves des classes des commissions scolaires de Québec et de Sillery auront lieu le jeudi 5 mai, de 9h. à 12h. Les élèves de ces municipalités scolaires qui fréquentent une institution indépendante et qui désireraient subir ces examens pourront se présenter à leur école paroissiale.
La Direction des Ecoles Secondaires.

EXAMEN D'ADMISSION
LA MAITRISE DU CHAPITRE DE QUEBEC
(Les petits chanteurs de la Basilique)
du 25 au 30 avril
Tous les soirs de la semaine, sauf le mercredi, de 7 h. à 9 h. samedi, le 30, de 10 h. à midi, à l'école de la Maîtrise, 7, rue St-Stanislas, Québec.
CONDITIONS:
Résider à Québec, monter en 4e ou 5e année
Aimer le chant et l'étude
(Le cours est gratuit)
S'adresser au directeur:
Chan. Georges Marchand ptre - Tél.: 522-4221

Profitez des beaux jours de l'été avec
NOS PISCINES
Gunite EN CIMENT SOUFFLE
sont à la portée de votre bourse

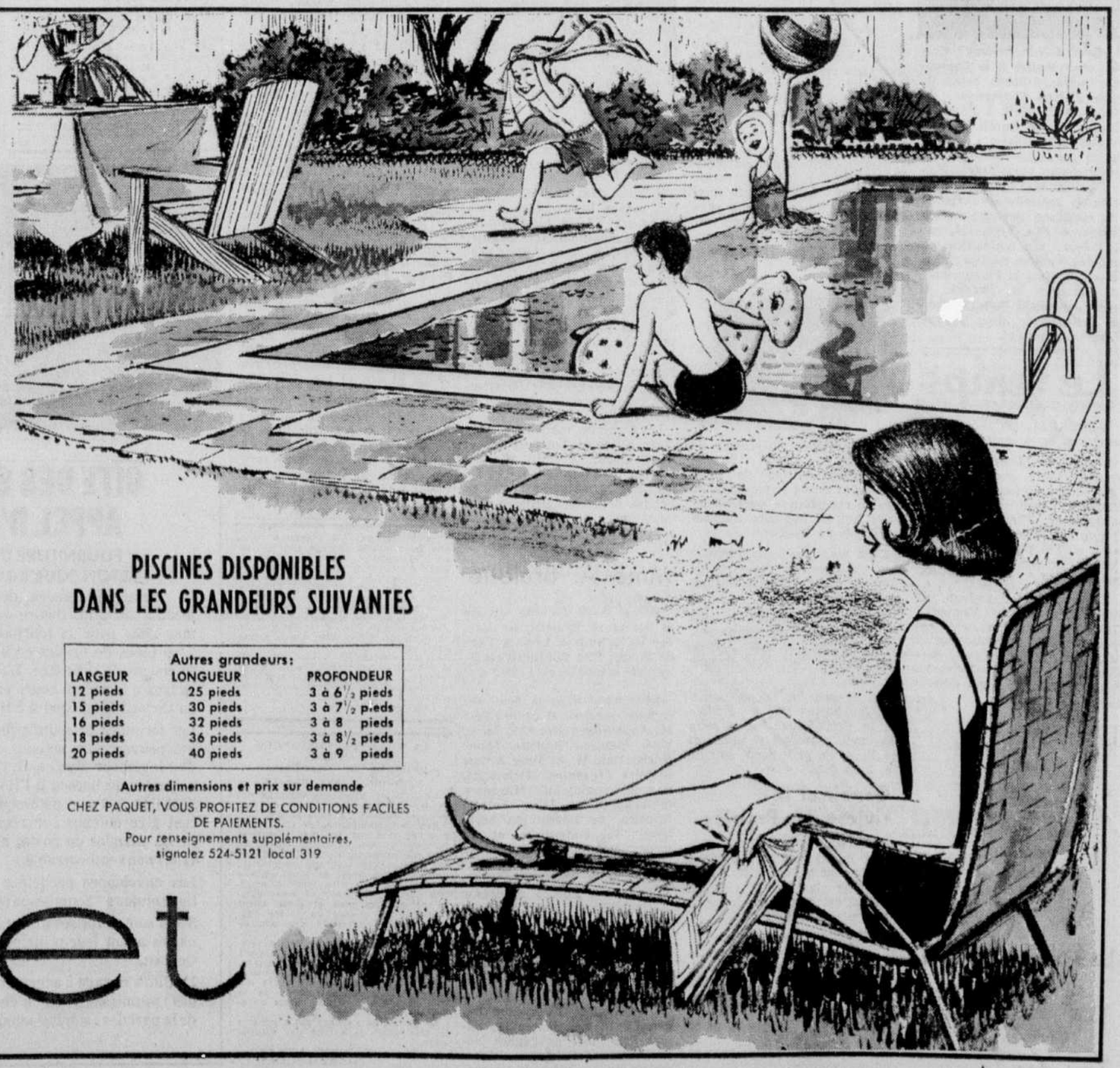
Peut-être venez vous juste de vous décider à en faire construire une?... il est toujours temps!... et nous vous invitons à comparer les avantages suivants:

- Excavation
- Plomberie et électricité
- Ecumoir automatique de surface
- Appareil de nettoyage (vacuum)
- Entrée et sortie d'eau en bronze chromé
- Lumière sous-marine de 500 watts
- Echelle en acier inoxydable (démontable)
- Câble de sécurité avec ancrages en cuir et flotteurs
- Escalier en béton dans la partie la moins profonde
- Fini intérieur: peinture de qualité (deux couches)
- Béton armé
- Système de filtration complet

PISCINES DISPONIBLES DANS LES GRANDEURS SUIVANTES

LARGEUR	LONGUEUR	PROFONDEUR
12 pieds	25 pieds	3 à 6 1/2 pieds
15 pieds	30 pieds	3 à 7 1/2 pieds
16 pieds	32 pieds	3 à 8 pieds
18 pieds	36 pieds	3 à 8 1/2 pieds
20 pieds	40 pieds	3 à 9 pieds

Autres grandeurs:
Autres dimensions et prix sur demande
CHEZ PAQUET, VOUS PROFITEZ DE CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS.
Pour renseignements supplémentaires, signalez 524-5121 local 319



Paquet